

مختلفو موضوع گانو باندی

د تقریرونو یوه مفصله، معتمده، علمي، او تحقیقي مجموعه:

د تقریرونو

مک لبر خیر

3

دریم جلد

(تالیف)

ابو الشمس مولانا نور الهدی

فاضل جامعہ امداد العلوم پشاور صدر، وفاق المدارس العربیہ ملتان

ایم اے عبد الولی خان یونیورسٹی مردان

مدرس دارالعلوم فیض القرآن اکاخیل کالونی مردان

محلہ  
چنگی  
پشاور

مکتب اعزازی



جاده میوند پخته فروشی کابل

نزیارتہ امرا

کفایت اللہ انمولی

0344-9995990

دا کتاب د لیکوال په اجازه پی دی ایف شوي  
دی، الله تعالی دی ابو شمس مولانا نور الهدی  
صاحب ته اجر ورکړي.  
دیرو علماء کرام او طلباء ترې گټه پورته کړه

کفایت دینی کتب خانہ  

خادم کفایت الله ابن صدیق

ٹیلی گرام نمبر۔ [+923247442395](https://t.me/+923247442395)

واٹس ایپ نمبر

[+9203052488551](https://wa.me/+9203052488551)

پہ مختلفو موضوع گانو بانڈی

د تقریرونو یوہ مُفَصَّلہ ، مُعْتَمَدہ ، عِلْمی ، او تحقیقی مجموعہ :

# د تقریرونو مُدَلَّکَہ ذَخیرہ

جلد ۳

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

فاضلِ جامعہ امداد العلوم پشاور صدر ، و فاق المدارس العربیة ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

حالا : مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى ، مردان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

د تقریرونو مُدَلِّکَه دَخیره جلد ۳

د کتاب نوم

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَّ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى مردان

فون نمبر ۰۳۰۶ ۵۴۴۷۱۷۴

مؤلف

مؤلف پخپله

کمپوزر

۱۴۴۲ هـ ق ، ۱۳۹۹ هـ نـ ، مطابق ۲۰۲۱ ع

د چاپ کال



کفایت الله ارماني ۰۳۴۴-۹۹۹۵۹۹۰

زیر اہتمام

نوټ : د کتاب ټول حقوق د مکتبه اعزازیه سره محفوظ دي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**سریزه ( د دریم جلد )**

تَحَمُّدُهُ وَتُصَلِّيَ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ ، آمَّا بَعْدُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، الشُّكْرُ لِلَّهِ . ددی کتاب دریم جلد هم د الله ﷻ په فضل و کرم سره پوره شو ، په دې کې مې هم اهمې موضوع گانې راجمع کړي .

د خان د صفت کولو د پاره نه ، بلکه د تَحْدِيثِ بِالنِّعْمَةِ په طور دا خبره کوم چې دا بعضې موضوع گانې ( لکه تقوی ، د الله ﷻ د عذاب نه ویریدل ، او د الله ﷻ نه ښه امید لرل ) په دوهره اوږد تفصیل ، عربي عبارتونو ، واقعاتو او معتمدو حوالو سره چې څنگه ما ذکر کړي داسې به بل چا تر اوسه نه وي ذکر کړي . ددې اندازه هغه چاته لږي چې هغه ډیر کتابونه او ژوره مطالعه لري ، دغه وجه ده چې ددې دریم جلد په لیکلو ډیر وخت اولېد .

**خوشخبري : اِنْ شَاءَ اللَّهُ** ددې پسې به څلورم جلد وي ، او دا سلسله به د الله

ﷻ په توفیق سره همدا سې تریو وخته پورې جاري وي .

**زما د والدي د پاره د مغفرت دعا**

درجب المرجب په ۱۴ نیټه زما والده صاحب محترمه د جمعې په ورځ وفات شوه ، يقيني چې د مور وفات کیدل یوه لویه صدمه وي ، د ټولو لوستونکو علماؤ او طلباؤ په خدمت کې عاجزانه درخواست دی چې د مرحومې د پاره د مغفرت او بڅنې خصوصي دُعا گانې اوکړي ، او که څوک د مرحومې د پاره د قرآن کریم یا سورة یاسین ختم اوکړي نو دا به د هغه خلقو په ما باندې خصوصي احسان وي . الله تعالی دې دا ټول کتابونه په خپل دربار کې قبول کړي ، او په صحیح طریقې سره دې دا د قیامته پورې انسانانو د پاره د اصلاح سبب او گړځوي .

پروړدگار عالم دې دا کتابونه زما، زما د والدينو، استاذانو او ټول امت  
مسلمه د پاره د مغفرت او نجات ذريعه او گرځوي.

آمين يا رب العالمين.

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

**نوټ:** که د کتاب متعلق يا بله څه مفیده مشوره وي نو په دې ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۳۰۶

نمبر راسره رابطه کولې شی.

ابوتيسر نورالهدی عفی عنه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## اجمالي فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۰۱	سريزه	۵
۰۲	۱. د تقوى فضائل او فوائد	۱
۰۳	۲. د نبي ﷺ صحابه كرامو او نورو بزرگانو د تقوى واقعات	۸۲
۰۴	۳. د الله ﷻ د عذاب نه ويريدل	۱۴۰
	ورسره	
۰۵	د نبي ﷺ ، صحابه كرامو او نورو بزرگانو د الله ﷻ نه د ويريديو واقعات	۱۷۲
۰۶	۴. د الله ﷻ نه بڼه اميد لرل	۲۳۲
۰۸	خوشخبري	۳۲۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## تفصیلي فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱.	سریزه	ت
<b>۱. د تقوی فضائل او فوائد</b>		
۲.	تمهیدی خبره	۱
۳.	د تقوی لغوي او اصطلاحي معنی	۲
۴.	په قرآن کریم کې د تقوی لفظ په پنځه معناگانو باندې استعمال شوی	۳
۵.	په قرآن کریم کې مسلمانانو ته د تقوی حکم	۴
۶.	په یو آیت کې دوه پېرې د تقوی حکم	۵
۷.	عامو انسانانو ته د تقوی حکم	۶
۸.	مخکیني ټولو اُمتونو ته هم د تقوی حکم شوې و	۷
۹.	د حافظ ابن کثیر رَحْمَةُ اللهِ تَحْقِيق	۸
۱۰.	ازواج مُطَهَّرَات ته د تقوی حکم	۹
۱۱.	ټولو پیغمبرانو خپل قوم ته د تقوی حکم کړې و	۱۰
۱۲.	د خطبې په آیتونو کې د تقوی حکم	۱۱
۱۳.	نبي علیه السلام هم خپل امت ته د تقوی حکم کړې و	۱۲
۱۴.	نبي علیه السلام به د لښکر امیر ته په خاص طور باندې د تقوی وصیت کولو	۱۳
۱۵.	نبي علیه السلام به په خپلو دُعاگانو کې د تقوی سوال کولو	۱۴
۱۶.	تقوی بهترین لباس دی	۱۵
۱۷.	د تقوی په وجه د جنت مستحق کیدل	۱۶
		۱۷



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۲۴	جنت تہ دیر بوتلونکی خیز " تقویٰ او خوش اخلاقی " دہ	.۱۸
۲۵	د آخرت بنہ انجام د متقیانو د پارہ دی	.۱۹
۲۵	د اللہ ﷻ مدد د متقیانو سرہ دی	.۲۱
۲۷	د متقیانو سرہ اللہ تعالیٰ محبت کوی	.۲۲
۲۸	د اللہ ﷻ پہ نزد باندی معزز خلق متقیان دی	.۲۳
۳۰	د قیامت پہ ورخ بہ نبی علیہ السلام تہ دیر مقرب خلق متقیان وی	.۲۴
۳۲	د اللہ ﷻ ولی ہغہ کس کیدی شی چہ پہ ہغہ کس تقویٰ وی	.۲۵
۳۴	د اولیاؤ مقام	.۲۶
۳۴	د تقویٰ پہ وجہ د دشمن د مکرو فریب نہ پہ امن کیدل	.۲۷
۳۷	اللہ تعالیٰ امام ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللَّهِ لَرِه د حاسدانو د مکر نہ بیچ کرو	.۲۸
۳۸	د صبر او تقویٰ پہ برکت سرہ دشمن ہلا کیدل	.۲۹
۳۸	د تقویٰ پہ وجہ د تنگی او مصیبت نہ وتل	.۳۰
۴۳	د تقویٰ پہ وجہ د مشکلاتو نہ وتل، او رزق فراخہ کیدل	.۳۱
۴۴	د رزق او نعمتونو خزانہ د اللہ ﷻ سرہ دی	.۳۲
۴۶	د تقویٰ پہ وجہ د آسمان نہ برکتونہ رانا زلیبری	.۳۳
۴۶	د اللہ تعالیٰ نعمتونہ او ثوابونہ پہ تقویٰ او ریستینی پرهیزگاری ملاویدی شی	.۳۴
۴۷	تقویٰ دار او پرهیزگار دیر عبادت گزار دی	.۳۵
۴۷	د تقویٰ برکت: (د مسلمان د تقویٰ پہ وجہ کافر تہ ایمان نصیب کیدل)	.۳۶
۴۸	د تقویٰ پہ وجہ نیک اعمال قبلیدل	.۳۷
۴۹	د تقویٰ پہ وجہ د کارونو اصلاح او مغفرت	.۳۸
۵۰	د تقویٰ پہ وجہ گناہونہ معاف کیدل، اجر عظیم ملاویدل او نور فراست نصیب کیدل	.۳۹
۵۲	د فراست متعلق یو شو واقعات :	.۴۰
۵۲	د حضرت سلیمان علیہ السلام فراست	.۴۱

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
	د حضرت ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> فراست (د مخکې نه د لور پیدا کیدو خبر ورکول)	.۱
۵۴		.۱
۵۵	د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> فراست	.۴۳
۵۷	د حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> فراست	.۴۴
۵۸	د امام ابوحنیفه <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> فراست	.۴۵
۵۹	د امام شافعي <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> فراست	.۴۶
۶۱	د جنید بغدادی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> فراست	.۴۷
۶۳	د یو بزرگی فراست	.۴۸
۶۳	د ابراهیم خواص <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> فراست	.۴۹
۶۵	د مرزا مظہر جان جاناں <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> فراست	.۵۰
۶۵	د سلطان نورالدین زنگی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> فراست	.۵۱
۶۹	فراست "علم غیب" ندی	.۵۲
۶۹	د تقویٰ په د جهنم د اور نه محفوظ کیدل	.۵۳
۷۰	خپل مال په متقی باندې خرچ کول	.۵۴
۷۱	متقیان به د بې فائدې کارونو نه ځان ساتي	.۵۵
۷۳	د حضرت ابوهریره <small>رضی اللہ عنہ</small> نه د تقویٰ په باره کې پوښتنه	.۵۶
۷۴	د متقیانو صفات	.۵۷
۷۵	په قرآن کریم کې د متقیانو د پاره بشارتونه او زیري	.۵۷
۷۶	د تقویٰ علامات	.۵۸
۷۷	د تقویٰ درې درجې	.۵۹
۷۸	د تقویٰ پیدا کیدو طریقې	.۶۰
۷۸	(د ریښتیا ویونکو خلقو سره ملګرتیا کول)	.۶۱
۷۹	د ظاہر او باطن تقویٰ	.۶۲

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۶۳	په خان کې تقوی پیدا کول ضروري ده	۷۹
۶۴	د غوندې تقریر خلاصه	۸۰
۶۵	دعا	۸۱
۶۶	<b>۲. د نبي ﷺ صحابه کرامو او نورو بزرگانو د تقوی واقعات</b>	۸۲
۶۷	تمهیدي خبره	۸۳
۶۸	د نبي علیه السلام تقوی	۸۴
۶۹	د ټولو نه زیاته تقوی په نبي علیه السلام کې وه	۸۴
۷۰	د صحابه کرامو تقوی او احتیاط	۸۶
۷۱	د حضرت ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> تقوی	۸۷
۷۲	د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> تقوی	۹۱
۷۳	د حضرت علي <small>رضی اللہ عنہ</small> تقوی	۹۵
۷۴	د حضرت حذیفه <small>رضی اللہ عنہ</small> تقوی	۹۶
۷۵	د حضرت ابو عبیده بن جراح <small>رضی اللہ عنہ</small> تقوی	۹۸
۷۵	د حضرت سالم <small>رضی اللہ عنہ</small> تقوی	۹۹
۷۶	د مخکیني امتونو د دوه کسانو د تقوی واقعه	۱۰۱
۷۷	د عمر بن عبدالعزیز <small>رضی اللہ عنہ</small> تقوی	۱۰۲
۷۸	عمر بن عبدالعزیز <small>رضی اللہ عنہ</small> د وړو کي ځوي د لاس نه د بیت المال سبب واخیست	۱۰۴
۷۹	د بیت المال په سورلی باندې راوړل شوي شهد واپس خرڅول	۱۰۵
۸۰	د بیت المال د خوشبوئي نه پوزې پټول	۱۰۶
۸۱	عمر بن عبدالعزیز خپل ځوي ته د قیمتي گتمې خرڅولو حکم او کړو	۱۰۷

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۱۰۷	د سفیان ثوري رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۸۲
۱۰۸	د امام بخاري رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۸۳
۱۰۹	د عبد الله بن مبارک رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۸۴
۱۱۱	د ابو عبد الله طوسي رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۸۵
۱۱۱	د علامه ابن سيرين رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۸۶
۱۱۲	د امام ابو حنيفه رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۸۷
۱۱۲	۱. د امام ابو حنيفه رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى په وجه مجوسي اسلام قبول کړو	۸۸
۱۱۴	۲. د قرض داري د ديوال سيوري (سايه) تډنه کيناستل	۸۹
۱۱۴	۳. په وريخ کې د کپړې دکان بندول	۹۰
۱۱۵	۴. مُشْتَبِه ټوله سرمايه او گټه په غريبانانو تقسيمول	۹۱
۱۱۵	۵. بله واقعه	۹۲
۱۱۶	۶. د احتياط په وجه اووه کاله پورې د چپلی غوښه نه خوړل	۹۳
۱۱۷	۷. د مريض وفات کيدو سره د يوه مړه کول	۹۴
۱۱۷	د يوي صالحې (نېکې) ښځې تقوى	۹۵
۱۱۸	د ميمونه بنت اقرع تقوى	۹۶
۱۱۹	د بشر بن الحارث رحمه الله د خور "مخه" تقوى	۹۷
۱۲۲	د کهمس رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۹۸
۱۲۳	د آدم رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۹۹
۱۲۵	د عطاء سليمي رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۰۰
۱۲۶	د يو تابعي تاجر تقوى	۱۰۱
۱۲۷	د محمد بن واسع رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۰۲
۱۲۸	د سري سقطي رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۰۴
۱۲۹	د علي بن معبد رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۰۵
۱۲۹	د مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۰۶

نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۰۷	د مولانا قاسم نانوتوی رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۳۰
۱۰۸	د مولانا زکریا رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۳۱
۱۰۹	د مولانا محمد عاشق الہی بلند شہری رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۳۱
۱۱۰	د مولانا حسین احمد مدنی رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۳۲
۱۱۱	د ابوبکرہ ثقفی رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۳۳
۱۱۲	د سلطان غیاث الدین رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۳۳
۱۱۳	د سلیمان بن یسار رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى : ( د زنا نہ خان ساتل )	۱۳۴
۱۱۴	د خواجہ مشکی رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى : ( د زنا نہ خان ساتل )	۱۳۶
۱۱۵	د ربیع بن خثیم رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى	۱۳۸
۱۱۶	د غوندہ تقریر خلاصہ	۱۳۹
۱۱۷	دعا	۱۳۹
۱۱۸	<b>۳ د اللہ ﷻ د عذاب نہ ویریدل</b>	
۱۱۹	مسلمانانو تہ د اللہ ﷻ د عذاب نہ د ویریدو حکم	۱۴۳
۱۲۰	د اللہ ﷻ نہ ویریدونکی خلق کامیاب دی	۱۴۴
۱۲۱	د کامل مؤمنانو یوصفت ” د اللہ ﷻ نہ ویریدل “ دی	۱۴۴
۱۲۲	د اللہ ﷻ نہ ویریدونکو د پارہ جنت	۱۴۵
۱۲۳	د اللہ ﷻ نہ ویریدونکی بہ آخر ہم جنت تہ عی اگر چہ گناہونہ یی کری وی	۱۴۶
۱۲۴	د اللہ ﷻ نہ ویریدونکی حوان تہ نبی علیہ السلام د جنت زیری ورکرو	۱۴۸
۱۲۵	پہ دنیا کی د اللہ ﷻ نہ ویریدونکی بہ پہ قیامت کی د ویری نہ پہ امن وی	۱۴۹
۱۲۶	د اللہ ﷻ نہ ویریدونکی بہ د جہنم د آور نہ پہ امن وی	۱۵۰
۱۲۷	د اللہ ﷻ د یری نہ ژرا کوونکی بہ جہنم تہ نہ داخلیری	۱۵۰
۱۲۸	اللہ ﷻ تہ دیر محبوب خاٹکی	۱۵۲
۱۲۹	د اللہ ﷻ نہ ویریدونکی د پارہ د عرش د سیوری لاندی حای	۱۵۳

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۱۵۴	د الله ﷻ نه ویریدو په وجه گناهونه معاف کیدل	۱۳۰
۱۵۴	یو گناهگار ته د الله ﷻ نه ویریدو په وجه مغفرت	۱۳۱
۱۵۵	د نیکو اعمالو کولو باوجود بیا هم د الله ﷻ نه یره په کار ده	۱۳۲
۱۵۶	د هوکه کیدل ندي پکار	۱۳۳
۱۵۷	که انسان د الله ﷻ د عذابونو نه خبر شي نو بیا به ډیر او نه خاندي	۱۳۴
۱۵۹	د الله ﷻ نه ویریدونکي باندي د خپراو حکمت دروازي خلاصیږي	۱۳۵
۱۶۰	د الله ﷻ نه ویریدل په زړه باندي ښه اثر کوي	۱۳۶
۱۶۰	په کوم زړه کې چې د الله ﷻ نه یره نه وي نو هغه خراب وي	۱۳۷
۱۶۱	د الله ﷻ نه د ویریدو علامات	۱۳۸
۱۶۴	په زړه کې د الله ﷻ د عذاب نه د یرې پیدا کیدو طریقي	۱۳۹
۱۶۴	اوله طریقه: خپل حان او الله ﷻ پیژندل	۱۴۰
۱۶۴	څوک چې خپل رب ښه پیژني نو په هغه کې ویره ډیره وي	۱۴۱
۱۶۵	دویمه طریقه: د الله ﷻ نه ویریدونکو خلقو په مجلس کې کیناستل	۱۴۲
۱۶۶	دریمه طریقه: د الله ﷻ نه ویریدونکو خلقو احوال کتل او اوریدل	۱۴۳
۱۶۶	د الله ﷻ ویریدونکي درې قسمه خلق	۱۴۴
۱۶۶	د آخري خاتمي خرابیدو نه ویریدل	۱۴۵
۱۶۷	۱. حضرت ابوهریره <small>رضی الله عنه</small> په آخري عمر کې هم د گناهونو نه د بچ کیدو دعا کوله	۱۴۶
۱۶۸	۲. د مرگ په وخت د سفیان ثوري <small>رضی الله عنه</small> د الله ﷻ یره	۱۴۷
۱۶۸	۳. د امام احمد بن حنبل د وفات کیدو په وخت د شیطان کوشش	۱۴۸
۱۶۹	۴. د امام رازي <small>رحمه الله</small> د وفات کیدو په وخت د شیطان کوشش	۱۴۹
۱۷۱	۵. په آخري عمر کې په عبدالقادر جیلاني باندي د شیطان حمله	۱۵۰

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱۵۱	<b>د نبي ﷺ ، صحابه کرامو او نورو بزرگانو</b> <b>د الله ﷻ نه د ویریدو واقعات</b>	۱۷۲
۱۵۲	نبي عليه السلام ته هم د الله ﷻ نه د ویریدو حکم شوي و	۱۷۳
۱۵۳	د ټولو نه زیاته ویره په نبي عليه السلام کې وه	۱۷۳
۱۵۴	د وریخ په لیدو او هوا چلیدو په وخت د نبي عليه السلام یره	۱۷۴
۱۵۵	په مانځه کې د نبي عليه السلام ژړا	۱۷۶
۱۵۶	د حضرت یحییٰ عليه السلام به هم په مانځه کې ډیر ژړل	۱۷۸
۱۵۷	د حضرت ابراهیم عليه السلام یره	۱۷۸
۱۵۸	فرښتې هم د الله تعالی نه ویریدې	۱۷۹
۱۵۹	د حضرت جبریل او حضرت اسرافیل علیهما السلام یره	۱۷۹
۱۶۰	د نورو فرښتو یره	۱۸۰
۱۶۱	د یو غرد الله ﷻ د ویرې نه ژړل	۱۸۲
۱۶۲	<b>د صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ د الله ﷻ نه ویره</b>	۱۸۴
۱۶۳	د حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ یره او ژړا	۱۸۴
۱۶۴	د حضرت عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د الله ﷻ نه یره	۱۸۷
۱۶۵	د تلاوت په اوردو یره	۱۸۷
۱۶۶	معافي غوښتل	۱۹۲
۱۶۷	پنخپله د شپې یتیمانو له خوراک اوړل	۱۹۴
۱۶۸	د سرکاري اوسنانو پیدا کولو د پاره پنخپله په سختې گرمۍ کې وتل	۱۹۷
۱۶۹	د حضرت عثمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د الله ﷻ نه یره	۱۹۸
۱۷۰	د قبر په لیدلو ډیر ژړل	۱۹۸
۱۷۱	خپل غلام ته د بدل اخیستلو حکم کول	۱۹۸

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۱۹۹	د اللہ ﷺ د وړاندې پیش کیدو نه یرہ	۱۷۲
۱۹۹	د حضرت علي ﷺ د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۷۳
۲۰۱	په بیت المال کې احتیاط	۱۷۴
۲۰۱	د حضرت عبد اللہ بن مسعود ﷺ د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۷۵
۲۰۲	د حضرت ابوذر ﷺ د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۷۶
۲۰۲	د حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۷۷
۲۰۲	د حضرت ابو درداء ﷺ د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۷۸
۲۰۲	د حضرت ابو عبیدہ بن جراح ﷺ د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۷۹
۲۰۳	د حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۸۰
۲۰۳	د حضرت حنظلہ اسیدی ﷺ د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۸۱
۲۰۴	د حضرت عبد اللہ بن رواحہ ﷺ یرہ	۱۸۲
۲۰۵	د حضرت عبد اللہ ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا یرہ	۱۸۳
۲۰۶	د حضرت سلمان فارسي ﷺ یرہ	۱۸۴
۲۰۷	<b>د نورو بزرگانو یرہ</b>	۱۸۵
۲۰۷	د حضرت زرارۃ بن اوقی رَحْمَةُ اللهِ یرہ	۱۸۶
۲۰۷	د ابو جریر رَحْمَةُ اللهِ یرہ	۱۸۷
۲۰۸	د اللہ ﷺ د یرې نه بی هوشه کیدل او دریاب ته غورخیدل	۱۸۸
۲۰۹	د عبد العزیز بن سلمان رَحْمَةُ اللهِ یرہ	۱۹۰
۲۰۹	د یو عابد د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۹۲
۲۱۰	د یوی وینحې د اللہ ﷺ نه یرہ	۱۹۳
۲۱۱	د امام شافعی رَحْمَةُ اللهِ یرہ	۱۹۴
۲۱۱	د مالک بن دینار رَحْمَةُ اللهِ یرہ	۱۹۵



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۹۶	د ربیع بن خثیم رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۱۲
۱۹۷	د عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۱۳
۱۹۸	د حضرت شبلی رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۱۴
۱۹۹	د علی بن فضیل رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۱۵
۲۰۰	د ابو عیسیٰ ترمذی رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۱۷
۲۰۱	د علی بن بنگار رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۱۷
۲۰۲	د وریخ پد تیرید و سرہ یریدل	۲۱۷
۲۰۳	د سَرِي سَقَطِي رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۱۸
۲۰۴	د فضیل رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۱۸
۲۰۵	د یو شپونکی د الله ﷻ نہ یرہ	۲۱۸
۲۰۶	د عطاء سلیمی رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۲۰
۲۰۷	د سعید بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۲۱
۲۰۸	د علی بن الحسین رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۲۱
۲۰۹	د عبداللہ بن مبارک رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ	۲۲۲
۲۱۰	د اسماعیل زنگی بادشاہ د الله ﷻ نہ یرہ	۲۲۲
۲۱۱	د بنی اسرائیلو د یو بادشاہ د محوی د الله ﷻ نہ یرہ	۲۲۴
۲۱۲	د یو فقیر پد زره کي د الله ﷻ نہ یرہ	۲۲۹
۲۱۳	د غوندہ تقریر خلاصہ	۲۳۰
۲۱۴	دَعَا	۲۳۱
۲۱۵	<b>ع. د الله ﷻ نہ یرہ امید لرل</b>	۲۳۲
۲۱۶	د الله ﷻ نہ یرید و سرہ سرہ د هغه نہ یرہ امید لرل ہم پد کار دي	۲۳۴
۲۱۷	پد قرآن کریم او احادیثو کي د یري او امید مضامین د وارہ یو محای ہم	۲۳۶
	ذکر دي	

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۲۱۸	انسان چې په الله تعالیٰ څنگه گمان کوي نو هماغه شان معامله ورسره کوي	۲۴۱
۲۱۹	په الله ﷻ باندې ښه گمان کول بهترین عبادت دی	۲۴۴
۲۲۰	د ایمان نه پس بهترین څیز " په الله ﷻ باندې ښه گمان کول " دي	۲۴۵
۲۲۱	چې په چا کې خوف او امید وي نو داسې کس کامیاب دی	۲۴۵
۲۲۲	الله ﷻ ته د رسیدو د پاره محبت، یره، او ښه امید لرل ضروري دي	۲۴۶
۲۲۳	د خوف او رجاء مثال	۲۴۶
۲۲۳	د یحییٰ بن معاذ رازی رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل	۲۴۷
۲۲۴	د علامه ابن قیم رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل	۲۴۷
۲۲۵	مثال	۲۴۷
۲۲۶	د امام نووي رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل	۲۴۹
۲۲۷	د ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل	۲۴۹
۲۲۸	د صوفیاءو قَوْل	۲۴۹
۲۳۰	د ښه امید په وجه د الله ﷻ د رحمت زیات مستحق کیدل	۲۵۰
۲۳۱	په کوم وخت کې د الله ﷻ نه یره، او په کوم وخت کې ښه امید لرل بهتر دي ؟	۲۵۰
۲۳۲	د مرگ په وخت د الله ﷻ نه یره او امید	۲۵۲
۲۳۳	خاصکرد مرگ په وخت د الله ﷻ نه "ښه امید لرل" ډیر بهتر دي	۲۵۵
۲۳۴	د الله ﷻ نه په ښه امید ساتلو سره مغفرت	۲۵۸
۲۳۵	د الله ﷻ نه په ښه امید ساتلو سره د یحییٰ بن اکثم مغفرت	۲۵۹
۲۳۶	د الله ﷻ نه د ښه امید په وجه د مالک بن دینار رَحْمَةُ اللَّهِ مَغْفِرَت	۲۶۱
۲۳۷	د الله ﷻ نه په ښه امید ساتلو سره د یو ځوان مغفرت	۲۶۲
۲۳۸	د الله ﷻ نه په ښه امید ساتلو سره د یو کس قبر د نور نه کیدل او فراخه کیدل	۲۶۴

نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۲۳۹	د اللہ ﷻ نہ ”د بنہ امید ساتلو“ تذکرې کولو سره مغفرت	۲۶۶
۲۴۰	د اللہ ﷻ نہ د بنہ امید ساتلو په وجه دوباره جہنم ته نه لیږل	۲۶۷
۲۴۱	د بنہ امید په وجه جنت ته داخلیدل	۲۷۱
۲۴۲	د اللہ ﷻ نہ بنہ امید لرونکي کس ته مغفرت	۲۷۱
۲۴۳	د اللہ ﷻ رحمت د هغه په غضب باندې غالب دی	۲۷۴
۲۴۴	کریم رب کوتاھی معاف کوي او په حساب کې آسانی کوي	۲۷۷
۲۴۵	الله تعالیٰ په بنېمگانو باندې ډیر مهربان دی	۲۷۹
۲۴۶	د اللہ ﷻ عذاب خو صرف د ناشکره او نافرمانه خلقو د پاره دی	۲۸۰
۲۴۷	نا امیده کیدل ندي په کار	۲۸۶
۲۴۸	د حضرت یعقوب علیه السلام د اللہ ﷻ نه بنه امید	۲۸۷
۲۴۹	امام کسائي رَحْمَةُ اللَّهِ نا امیده نه شو نو آخر کامیاب شو	۲۹۲
۲۵۰	په اللہ ﷻ باندې د بنه گمان سره سره نېک اعمال کول او ځان د گناهونو نه ساتل هم ضروري دي	۲۹۳
۲۵۱	د ”رَجَاء“ حقیقت	۲۹۳
۲۵۲	د یو مثال په ذریعه وضاحت	۲۹۴
۲۵۳	د اللہ ﷻ نه بنه امید د چا په حق کې ډیر مفید دی؟	۲۹۶
۲۵۴	مقرر به د موقعې مناسب بیان کوي	۲۹۶
۲۵۵	د خلقو سره په روڼ تندي او خوشحالی حالت کې ملاویدل او ځان له په خپلو گناهونو ژړل	۲۹۷
۲۵۶	د حضرت یحییٰ الیه السلام او حضرت عیسیٰ الیه السلام د یو بل سره خبرې	۲۹۷
۲۵۷	<b>نا امیدی او ددې اقسام</b>	۲۹۹
۲۵۸	د اللہ ﷻ نه نا امیده کیدل گناه کبیره او حرام دي	۳۰۰

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۳۰۳	د اللہ ﷻ رحمت نہ نا امیدہ کیدل د کامل مؤمنانو صفت ندی	۲۵۹
۳۰۴	د اللہ تعالیٰ د رحمت نہ د نا امیدہ نقصانات	۲۶۰
۳۰۴	نور خلق د اللہ تعالیٰ د رحمت نہ نا امیدہ کول ندی پہ کار	۲۶۱
۳۰۸	د اللہ ﷻ رحمت نہ نا امیدہ کوونکی کس سزا	۲۶۲
۳۱۳	پہ خپل عبادت باندي غرور او تکبر ندی پہ کار	۲۶۳
۳۱۴	پہ اللہ تعالیٰ باندي بدگمان کول د هلاکت سبب دی	۲۶۴
۳۱۵	<b>د نا امیدہ اسباب</b>	۲۶۵
۳۱۵	۱. د اللہ ﷻ د صفاتو نہ ناخبری	۲۶۶
۳۱۶	۲. د اللہ ﷻ نہ پہ ویریدو کی ذیرہ علو کول	۲۶۷
۳۱۶	۳. د نا امیدہ خلقو سرہ کیناستل	۲۶۸
۳۱۷	۴. ٲول اعتماد پہ ظاهري اسبابو باندي کول	۲۶۹
۳۱۷	۵. پہ دین کی د حد نہ زیاتہ سختی کول	۲۷۰
۳۱۷	۶. بی صبری او د نپکو اعمالو نتیجہ سمدست طلب کول	۲۷۱
۳۱۸	۷. د اسبابو سرہ زړه ٲرل	۲۷۲
۳۱۹	۸. کم ہمتی او د اصلاح کوشش نہ کول	۲۷۳
۳۱۹	۹. ہمیشہ د اللہ تعالیٰ د عذابونو تذکرہ کول	۲۷۴
۳۱۹	<b>د نا امیدہ نہ د بچ کیدو طریقہ</b>	۲۷۵
۳۲۰	۱. د اللہ تعالیٰ پہ صفتونو باندي علم او ایمان لرل	۲۷۶
۳۲۰	۲. پہ اللہ ﷻ باندي بنہ گمان لرل او د هغه د رحمت امید ساتل	۲۷۷
۳۲۰	۳. پہ هر حالت کی اعتماد پہ اللہ ﷻ باندي کول	۲۷۸
۳۲۱	۴. د ویری او امید پہ مینخ کی ژوند تیروول	۲۷۹
۳۲۱	۵. پہ تقدیر باندي ایمان لرل	۲۸۰
۳۲۲	۶. د امتحاناتو پہ راتلو صبر کول	۲۸۱

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۳۲۳	۷. د اللہ ﷻ نہ پورہ یقین سرہ دُعا غوبنتل	۲۸۲
۳۲۳	۸. ظاہری اسباب ہم استعمالول	۲۸۳
۳۲۴	۹. د دنیا د محبت نہ حان ساتل	۲۸۴
۳۲۵	د غوندہ تقریر خلاصہ	۲۸۵
۳۲۶	دُعا	۲۸۶
۳۲۷	خوشخبری	۲۸۷
	د ٲول کتاب اچمالی فہرست	۲۸۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّىٰ يُفِثَ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾

آل عمران آية ١٠٢ .

# د تقوی فضائل او فوائد

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ كَاخِيْل كَالُونِي مُرْدَان

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ د تقویٰ فضائل او فوائد

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی خَاتَمِ الْأَنْبِیَاءِ وَأَشْرَفِ الْمُرْسَلِیْنَ ، وَعَلٰی  
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى یَوْمِ الدِّیْنِ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ  
وَتَعَالٰی فِی الْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِیْدِ :

﴿ يَا أَيُّهَا الذِّیْنَ آمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ . (۱)

وَقَالَ تَعَالٰی : ﴿ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ أَتَقٰكُمْ ﴾ . (۲)

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِی الْمُتَّقُونَ مَنْ كَانُوا وَحَيْثُ كَانُوا . (۳)  
صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِیْمُ .

### تمہیدی خبرہ

زما خوہو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو ورونو ! د ایمان نہ پس تقویٰ داسی لوی  
نعمت دی چہ ددی پہ وجہ انسان تہ دوارو جہانو کامیابی نصیبہ کیہی ، حکمہ د تقویٰ پہ

(۱) آل عمران آیہ ۱۰۲ .

(۲) الحجرات آیہ ۱۳ .

(۳) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: لَمَّا بَعَثَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ حَرَجَ مَعَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْصِيهِ وَمُعَاذٌ رَاكِبٌ وَرَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي تَحْتَ رَاكِبِيهِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: « يَا  
مُعَاذُ ! إِنَّكَ عَسَى أَنْ لَا تَلْقَانِي بَعْدَ عَامِي هَذَا وَلَعَلَّكَ أَنْ تَمُرَّ بِمَسْجِدِي هَذَا، وَقَبْرِي ». فَبَكَى مُعَاذٌ جَسَعًا لِفِرَاقِ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمْ تَلْقَ فَأَقْبَلَ بِوَجْهِهِ نَحْوَ الْمَدِينَةِ فَقَالَ: « إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِی الْمُتَّقُونَ مَنْ  
كَانُوا وَحَيْثُ كَانُوا ». مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۲۰۵۲ تمة مسند الأنصار حديث معاذ بن جبل ، مشكاة  
المصابيح كتاب الرقاق الفصل الثالث رقم الحديث ۵۲۲۷ (۷۳) ، صحيح ابن حبان مخرجا رقم الحديث ۶۴۷ ،  
مجمع الزوائد كتاب علامات النبوة باب في مرهوه وفاتيه صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۱۴۲۳۸ .

بهر حال د تقویٰ مطلب همدا دی چې انسان د شریعت ټول اوامر او منی ، ټولو منہیاتو منع شي ، او الله ﷻ طرف ته رجوع او کړي .

## په قرآن کریم کې د تقویٰ لفظ په پنځه معناگانو باندې استعمال شوی

په قرآن کریم کې د تقویٰ لفظ په پنځه معناگانو باندې استعمال شوی :

۱. په معنی د خوف او خشیت سره . یعنی د الله تعالی د عذاب نه ویره کول .
۲. په معنی د عبادت سره .
۳. په معنی د گناهونو پرینخودلو او پرهیزگاری سره .
۴. په معنی د توحید سره .
۵. په معنی د اخلاص سره . (۱)

← ← ← ← وقيل: «هي الإحترارُ بطاعةِ الله عن عُقوبته وصيانةِ النفسِ عما تُستَجْحَقُ به العقوبة من فعلٍ أو تركٍ». وقيل: هي المحافظةُ على آدابِ الشريعةِ ومُجانبةُ كلِّ ما يُبعدُ المرءَ عنِ الله تعالى. وقيل: هي تَرْكُ حُطُوطِ النَّفْسِ وَمُبَايَنَةُ الْهَوَى. وقال الفَيْرُوزِيُّ أبادي: التَّقْوَى الْبَالِغَةُ الْجَامِعَةُ: اجْتِنَابُ كُلِّ مَا فِيهِ ضَرَرٌ وَهُوَ الْمَعْصِيَةُ وَالْفُضُولُ. فَعَلَى ذَلِكَ تُنْقَسِمُ إِلَى فَرْضٍ وَنَفْلِ. وقيل: هي التَّجَنُّبُ عَنِ كُلِّ مَا يُؤْتِيهِ مِنَ فِعْلِ أَوْ تَرْكِ. وقيل: هي امْتِنَالُ أَوْامِرِهِ تَعَالَى وَاجْتِنَابُ نَوَاهِيهِ بِفِعْلِ كُلِّ مَأْمُورٍ بِهِ وَتَرْكِ كُلِّ مَنْهِيٍّ عَنْهُ حَسَبَ الطَّاقَةِ. قَالَ الْخَلِيلِيُّ: حَقِيقَةُ التَّقْوَى فِعْلُ الْمَأْمُورِ بِهِ وَالْمَنْدُوبِ إِلَيْهِ وَاجْتِنَابُ الْمَنْهِيٍّ عَنْهُ وَالْمَكْرُوهِ الْمُنْزَهَ عَنْهُ لِأَنَّ الْمُرَادَ مِنَ التَّقْوَى وَقَايَةَ الْعَبْدِ نَفْسَهُ مِنَ النَّارِ وَهُوَ إِنَّمَا يَقِي نَفْسَهُ مِنَ النَّارِ بِمَا ذَكَرْتُ. نضرة النعيم ج ۴ ص ۱۰۸۰ التقوى . التعريفات للجرجالي ص ۶۵ ، وانظر شعب الإيمان للبيهقي ۱۵۷/۷ ، ودليل الفالحين ۱/ ۶۴۲ ، والمفردات للأصفهالي ص ۵۳۰ ، وبصائر ذوي التمييز ۲/ ۳۰۰ .

(۱) وَرَدَ لَفْظُ التَّقْوَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ عَلَى خَمْسَةِ أَوْجُهٍ: ۱. الْخَوْفُ وَالْخَشْيَةُ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا

النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ الحج آیه ۱ .

۲. الْعِبَادَةُ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يُنزِلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

أَنَا فَاتَّقُونِ﴾ . النحل آیه ۲ . ۳. تَرْكُ الْمَعْصِيَةِ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (البقرة آیه ۱۸۹) أَيْ لَا تَعْصُواهُ . ۴. التَّوَجُّدُ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ← ← ← ←



او په اصطلاح کې د تقویٰ یو څو تعریفونه درته ذکر کوم:

۱. حِفْظُ النَّفْسِ عَمَّا يُؤْتِيهِمْ وَذَلِكَ بِتَرْكِ الْمُحْتَظَرِّ، وَيَتِمُّ ذَلِكَ بِتَرْكِ بَعْضِ الْمُبَاحَاتِ. (۱)

نفس د گناه واله څیزونو نه منع کول، او دا مرتبه (انسان ته) د ممنوع او بعضې مباح شیانو نه په پریخودو سره حاصلیږي.

۲. د تقویٰ بل تعریف دادی:

صِيَانَةُ الْمَرْءِ نَفْسَهُ عَمَّا يَضُرُّ فِي الْآخِرَةِ. (۲)

چې انسان خپل ځان د هغه کارونو نه بچ کړي چې په آخرت کې (دده د پاره) ضرري وي.

۳. چا د تقویٰ تعریف داسې کړی:

الْتَّقْوَى أَنْ لَا يَرَاكَ مَوْلَاكَ حَيْثُ نَهَاكَ. (۳)

تقویٰ داده چې ستا رب تا په داسې ځای کې او نه گوري چې د کوم نه هغه ته منع کړي یی. (همدا د تقویٰ جامع تعریف دی).

د دینه علاوه علماؤ د تقویٰ نور تعریفونه هم کړي. (۴)

(۱) نضرة النعيم ج ۴ ص ۱۰۸۰ التقوى . تفسير خازن ج ۱ ص ۲۲.

(۲) روح المعالي في تفسير القرآن العظيم والسبع المثالي ج ۱ ص ۱۱۱ سورة البقرة في تشریح آیه ۲.

(۳) التفسير الكبير ج ۲ ص ۲۶۸ سورة البقرة في تشریح آیه ۲.

(۴) فقيل: التَّقْوَى أَنْ لَا يَرَاكَ اللَّهُ حَيْثُ نَهَاكَ وَلَا يَفْقِدُكَ حَيْثُ أَمَرَكَ. روح المعالي ج ۱ ص ۱۱۱ سورة البقرة في تشریح آیه ۲.

قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي كَالِبٍ: التَّقْوَى تَرْكُ الْإِضْرَارِ عَلَى الْمَعْصِيَةِ، وَتَرْكُ الْإِغْتِرَارِ بِالطَّاعَةِ.

قَالَ الْحَسَنُ: التَّقْوَى أَنْ لَا تَخْتَارَ عَلَى اللَّهِ سِوَى اللَّهِ، وَتَعْلَمَ أَنَّ الْأُمُورَ كُلَّهَا بِيَدِ اللَّهِ.

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَدَهَمَ: التَّقْوَى أَنْ لَا يَجِدَ الْخَلْقُ فِي لِسَانِكَ عَيْبًا، وَلَا الْمَلَائِكَةُ فِي أَعْمَالِكَ عَيْبًا، وَلَا مَلِكٌ

الْعَرْشِ فِي سِرِّكَ عَيْبًا. وقال الوافدي: التَّقْوَى أَنْ تُزَيِّنَ سِرَّكَ لِلْحَقِّ كَمَا زَيَّنْتَ كَاهِرَكَ لِلْخَلْقِ.

وَيُقَالُ: الْمُتَّقِي مَنْ سَلَكَ سَبِيلَ الْمُصْطَفَى، وَبَدَّ الدُّنْيَا وَرَاءَ الْقَفَا، وَكَلَفَ نَفْسَهُ الْإِخْلَاصَ وَالْوَقْفَ، وَاجْتَنَبَ

الْحَرَامَ وَالْجَفَا. التفسير الكبير ج ۲ ص ۲۶۸ سورة البقرة في تشریح آیه ۲.

وقال الجرجاني: التَّقْوَى فِي الطَّاعَةِ يُرَادُ بِهَا الْإِخْلَاصُ وَفِي الْمَعْصِيَةِ يُرَادُ بِهَا التَّرْكَ وَالْحَذَرُ. ← ← ← ←

قبر نه د قیامت نخې ښکاره کیدل شروع کیږي . په حدیث کې هم راځي :

مَنْ مَاتَ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ . (۱)

څوک چې مړ شو نو په ده باندې قیامت قائم شو . (۲)

په مشکوٰۃ شریف کې په دې باندې مستقل باب لږیدلی دی :

بَابُ قُرْبِ السَّاعَةِ وَأَنَّ مَنْ مَاتَ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ . (۳)

( باب دی په بیان ددې کې چې قیامت نزدې دی او څوک چې وفات شي نو په ده باندې قیامت قائم شو ) . بیا ددې باب لاندې ډیر احادیث ذکر دي .

د مذکورې آیت نه بله خبره دا معلومه شوه چې د دنیا ټول ژوند د آخرت په مقابله کې د یوې ورځې په شان دی ( بلکه که حقیقت ته سوچ او کړې شي نو د دنیا ټول ژوند د آخرت په مقابله کې ډیر زیات کم دی ، ځکه د دنیا ژوند ختمیدونکې دی او آخرت باقی پاتې کیدونکې دی ) .

د سورة الحشر په مذکورې آیت کې الله تعالی د تاکید د پاره دوباره د تقویٰ حکم کړی ،

فرمایي : ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ . (۴)

او تاسو د الله نه او ویرېږئ بيشکه الله تعالی په هغه څه خبر دی چې تاسو یې کوی .  
که په ټول قرآن کریم کې صرف یو ځای د تقویٰ حکم شوی وی نو بیا هم مسلمانانو ته په دې باندې عمل کول لازم و حالانکه په قرآن کریم کې ځای په ځای مسلمانانو ته په مختلف انداز سره د تقویٰ حکم شوی ، بلکه داسې آیتونه هم شته چې په هغې کې په یو آیت کې دوه

(۱) مرآة المفاتیح شرح مشکاة المصابیح ج ۲ ص ۵۱۵ فی تشریح حدیث ۵۷۸ .

(۲) تفسیر معارف القرآن سورة الحشر فی تشریح آیه ۱۸ .

(۳) مشکاة المصابیح ج ۳ ص ۱۵۲۵ .

په شرح السنّة للبهیوي کې هم په دې باندې مستقل باب لږیدلی :

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: { وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ } [ النحل آیه ۷۷ ] وَأَنَّ مَنْ مَاتَ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ .

شرح السنّة للبهیوي ج ۱۵ ص ۹۷

(۴) الحشر آیه ۱۸ .

پېرې د تقوی حکم شوی ، بلکه په یو آیت کې خو درې پېرې هم د تقوی حکم شوی . (۱)  
نو د دینه معلومېږي چې د الله ﷻ په نزد د تقوی دیر لوی مقام دی .

۲ . دویم آیت : په سورة آل عمران کې ذکر دي :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ . (۲)  
ای مؤمنانو ! تاسو د الله نه (داسې) اوویرېږئ لکه څرنګې چې د ویریدلو حق دی ،  
او تاسو مه مړه کېږئ مګر په داسې حالت کې (وفات شی) چې تاسو مسلمانان یی .  
(یعنی په همدې تقوی باندې تر مرګه پورې ټینګ پاتې شی) .

۳ . دریم آیت : الله تعالی فرمایي :

﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ ﴾ . (۳)

ترجمه : پس تاسو د الله نه اوویرېږئ څومره چې ستاسو طاقت وي .  
شریعت د هر څیز د پاره حد مقرر کړی لیکن د تقوی د پاره یې حد ذکر نکړو بلکه وې  
فرمایي : چې څومره ستاسو طاقت وي د الله تعالی نه اوویرېږئ ، د دینه معلومېږي چې  
انسان به د خپل طاقت موافق د ټولو گناهونو نه ځان ساتي او د الله ﷻ د عذاب نه به  
ویرېږي .

۴ . څلورم آیت : الله تعالی فرمایي :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۱﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ . (۱)

(۱) د سورة المائدة په یو آیت کې درې پېرې د تقوی تذکره شوی ، الله تعالی فرمایي : ﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ  
الْمُحْسِنِينَ ﴾ . المائدة آیه ۹۳ .

(۲) آل عمران آیه ۱۰۲ .

(۳) العنابن آیه ۱۶ .

ترجمہ: ای ایمان والو! د الله نه اوویریږئ او سمه (ریبستینې) خبره کوی، الله به ستاسو عملونه درست (او قبول) کړي، او تاسو ته به ستاسو گناهونه معاف کړي، او څوک چې د الله او دهغه د رسول اطاعت او کړي نو بیشکه هغه په لوي کامیابی سره کامیاب شو.

### عامو انسانانو ته د تقویٰ حکم

الله تعالی لکه څرنګې چې خاصکر مؤمنانو ته د تقویٰ حکم کړی نو همدغه شان یې عامو انسانانو ته هم د تقویٰ حکم کړی، فرمایي:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝﴾ (۲)

ترجمه: ای خلقو! تاسو د خپل رب نه اوویریږئ کوم رب چې تاسو د یو کس (حضرت آدم علیه السلام) نه پیدا کړی، او د هم هغه (یو کس) نه یې د هغه بی بی (حضرت حواء رَضِيَ اللهُ عَنْهَا هَم) پیدا کړه، او (ییا) د هغه د وارو نه یې (په منځ د زمکه باندې) ډیر سږي او ښځې خواره کړل، او تاسو د هغه الله نه اوویریږئ د کوم په واسطې سره چې تاسو د یو بل نه سوال کوی، او د خپلو کوی (کت کولو) نه اوویریږئ، بیشکه الله تعالی په تاسو باندې نگران دی.

فائده: په دې آیت کې هم دوه پېرې انسانانو ته د تقویٰ (د الله ﷻ نه د یریدو) حکم شوی، خو په دویم ځل باندې په یو خاص عنوان سره دا حکم شوی: (چې تاسو د هغه الله ﷻ نه اوویریږئ چې د هغه په نوم سره تاسو د یو بل نه خپل حقوق غواړئ)، یعنی کله چې د نورو خلقو نه خپل حقوق غواړئ نو دا ورته وایی:

”د الله ﷻ نه اوویریږه زما حق را کړه“.

(۱) الاحزاب آیه ۷۰، ۷۱.

(۲) النساء آیه ۱.

نو چې کله نور خلق د الله تعالیٰ د مخالفت نه یروی نو تاسو هم د الله ﷻ د مخالفت نه اویریږئ ، بیا خاصکر د خپلوکلی د حقوقو ضائع کولو نه هم اویریږئ . (۱)

### مخکیني ټولو امتونو ته هم د تقویٰ حکم شوي و

د تقویٰ حکم لکه څرنګې چې دې امت ته شوی نو همدغه شان مخکې ټولو امتونو (اهل کتابو) ته هم شوي و ، الله تعالیٰ فرمایي :

﴿ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ﴾ . (۲)

ترجمه : او یېشکه مونږ د تاسو نه وړاندې اهل کتابو ته هم دا حکم کړې و او تاسو ته هم دا حکم کوو چې د الله تعالیٰ نه اویریږئ .

### مخکیني پیغمبرانو او نبي علیه السلام ته د تقویٰ حکم

د تقویٰ اهمیت تاسو د دین نه هم معلومولې شی چې مخکیني پیغمبرانو ته هم د تقویٰ حکم شوي و . (۳)

بیا خاصکر نبي علیه السلام ته هم د تقویٰ حکم شوي و ، الله تعالیٰ فرمایي :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّبِعِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنْ اتَّقَى اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ . (۴)

ترجمه : ای پیغمبره ! ته د الله ﷻ نه اویریږه ، او د کافرانو او منافقانو فرمانبرداري مه کوه (یعنی د دوی خبره مه منه) بېشکه الله تعالیٰ په هغه کارونو (بڼه) خبر دی کوم چې

(۱) تفسیر معارف القرآن سورة النساء فی تشریح آیه ۱ .

(۲) النساء آیه ۱۳۱ .

﴿ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ ﴾ یعني: أَهْلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَسَائِرَ الْأُمَمِ الْمُتَقَدِّمَةِ فِي كِتَابِهِمْ . ﴿ وَإِيَّاكُمْ ﴾ يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ فِي كِتَابِكُمْ . ﴿ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ﴾ أي: وَخِدُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ . معالم التنزیل فی تفسیر القرآن (تفسیر البهوی) ج ۱ ص ۷۱۱ سورة النساء آیه ۱۳۱ .

(۳) الله تعالیٰ فرمایي : ﴿ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ وَإِنْ هَدَيْتُمْ أُمَّتَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿ المؤمنون آیه ۵۱ ، ۵۲ .

(۴) الاحزاب آیه ۱ .

تاسو کوی .

د حافظ ابن کثیر رَحْمَةُ اللَّهِ تَحْقِيقُ : حافظ ابن کثیر رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې کله په دې آیت کې الله تعالی خپل رسول ته د تقوی حکم او کړو نو نورو امتیانو ته خوبه په طریق اولی باندې د تقوی حکم وي . (۱)

په نبی علیه السلام کې تقوی په کاملې درجې سره وه خو په مذکوره آیت کې ورته په تقوی باندې د قائم پاتې کیدو حکم شوی .

یا په ظاهره باندې خطاب نبی علیه السلام ته دی خو مراد ورته ټول امت دی . (۲)

### أَزْوَاجِ مُطَهَّرَاتٍ تَهْدِي تَقْوَى حَكْم

د رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بيبيانو ( أزواج مطهرات ) ته هم د تقوی حکم شوي و ، الله تعالی ورته فرمایي :

﴿ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ ﴾ (۳)

ترجمه : او تاسو د الله ﷻ نه او ویرېږئ بيشکه الله تعالی په هر شيز باندې گواه دی .

### تولو پيغمبرانو خپل قوم ته د تقوی حکم کړي و

هر يو پيغمبر خپل قوم ته د تقوی ( د الله ﷻ د عذاب نه د یریدو ) حکم کړي و :

حضرت نوح ﷺ ، حضرت هود ﷺ ، حضرت صالح ﷺ ، حضرت لوط ﷺ ،

(۱) هَذَا تَنْبِيهُ بِالْأَعْلَى عَلَى الْأَذْنَى . فَإِنَّهُ تَعَالَى إِذَا كَانَ يَأْمُرُ عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ بِهَذَا . فَلَأَن يَأْتِمِرَ مِنْ دُونِهِ بِذَلِكَ

بِطَرِيقِ الْأَوَّلَى وَالْآخِرَى . تفسير ابن کثير ج ۶ ص ۳۳۵ سورة الاحزاب في تشریح آیه ۱ .

﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ ﴾ الاية ناداه بالنبی ولم يقل يا محمد وامره بالتقوى تعظيماً وتفخيماً لشأن

التقوى . التفسير المظهر ج ۷ ص ۲۸۱ سورة الاحزاب في تشریح آیه ۱ .

(۲) ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ ﴾ أي دُمْر عَلَى التَّقْوَى . كَالرَّجُلِ يَقُولُ لِغَدِيرِهِ وَهُوَ قَائِمٌ قُمْ هَاهُنَا أَيِ اثْبُتْ قَائِمًا .

وَقِيلَ : الْخِطَابُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُرَادُ بِهِ الْأُمَّةُ . تفسير البهوي ج ۳ ص ۶۰۶ سورة الاحزاب في

تشریح آیه ۱ . والتفسير المظهر ج ۷ ص ۲۸۱ سورة الاحزاب في تشریح آیه ۱ .

(۳) الاحزاب آیه ۵۵ .

حضرت شعيب عليه السلام ، او حضرت عيسى عليه السلام خپلو قومونو ته فرمايلي وو :

﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴾ (۱)

(۱) الله تعالى د حضرت نوح عليه السلام خپل قوم ته د دعوت خبره داسې رانقل كړې : ﴿ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۶﴾ الشعراء آية ۱۰۵ ۱۱۰ .

الله تعالى د حضرت هود عليه السلام خپل قوم ته د دعوت خبره داسې رانقل كړې : ﴿ كَذَّبَتْ عَادَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿۶﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ﴿۷﴾ وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿۸﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۹﴾ الشعراء آية ۱۲۳ ۱۳۱ .

الله تعالى د حضرت صالح عليه السلام خپل قوم ته د دعوت خبره داسې رانقل كړې : ﴿ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵﴾ أَتَنْتَرِكُونَ فِي مَا هُمْ بِأَمِينٍ ﴿۶﴾ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۷﴾ وَرُزُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿۸﴾ وَتَنْجِثُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِحْتُمْ بِهَا ﴿۹﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۱۰﴾ الشعراء آية ۱۳۱ ۱۵۰ .

الله تعالى د حضرت لوط عليه السلام خپل قوم ته د دعوت خبره داسې رانقل كړې : ﴿ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵﴾ الشعراء آية ۱۶۰ ۱۶۴ .

الله تعالى د حضرت شعيب عليه السلام خپل قوم ته د دعوت خبره داسې رانقل كړې : ﴿ كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿۶﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطِاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿۷﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْبَثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۸﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْحَيَاةَ الْأُولَىٰ ﴿۹﴾ الشعراء آية ۱۷۶ ۱۸۴ .

ترجمه: تاسو د الله ﷻ نه اوویرېږئ او زما اطاعت او کړئ.  
حضرت ابراهیم ﷺ هم خپل قوم ته فرمائي وو:

﴿ اَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ (۱)

ترجمه: تاسو د الله ﷻ عبادت کوئ او د هغه نه اوویرېږئ، دا خبره ستاسو د پاره ډیره  
بهتره ده که چیرته تاسو پوهیږئ.

الله تعالیٰ نبی ﷺ ته هم فرمائي وو: ﴿ قُلْ يُعْبَادُ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ﴾ (۲)

ترجمه: (اې پیغمبره!) ته (زما د طرفه دې خلقو ته) اووایه: اې زما مؤمنانو  
بنده گانو! تاسو د خپل رب نه اوویرېږئ.

د خطبې په آیتونو کې د تقوی حکم: رسول الله صلی الله علیه وسلم به چې په خطبه  
کې کوم آیتونه ویل په هغې کې هم خلور پېرې د تقوی حکم شوي و.  
او صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ ته یې هم دا حکم کړې و چې تاسو دا آیتونه په خپلو خطبو کې  
وايئ. د دین نه هم معلومیږي چې نبی علیه السلام به په خپل دعوت کې د تقوی ډیر تاکید  
کولو. (۳)

←←←← الله تعالیٰ د حضرت عیسیٰ علیه السلام خپل قوم ته د دعوت خبره داسې رانقل کړې: ﴿ وَلَمَّا جَاءَ  
عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ  
اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴾. زحرف آیه ۶۳ تا ۶۴.

حضرت الیاس علیه السلام هم خپل قوم ته د تقوی حکم کړې و: ﴿ وَإِنَّ الْيَاسِينَ الْمُرْسَلِينَ ۗ إِذْ قَالَ  
لِقَوْمِهِ آلَا تَتَّقُونَ ۗ ﴾. الصافات آیه ۱۲۳ تا ۱۲۴.

(۱) پوره آیت داسې دی: ﴿ وَإِذْ بَرَّاهِمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾  
المکوت آیه ۱۶.

(۲) الزمر آیه ۱۰.

(۳) نبی علیه السلام به په خطبه کې دا آیتونه ویل: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّى يُفِيئَهُمْ وَلَا تَمُوتُوا إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾. آل عمران آیه ۱۰۲.



## نبي عليه السلام هم خپل امت ته د تقوى حکم کړې و

نبي کریم صلی الله علیه وسلم په مختلفو موقعو صحابه کرامو ته د تقوى حکم کړې :

۱. په یوه موقع یې صحابه کرامو رضی الله عنهم ته نصیحت کولو په هغې کې یې ، ته دا هم

او فرمایل : **أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ** . زه تاسو ته د تقوى وصیت کوم . (۱)

۲. حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه ته چې پیغمبر علیه السلام وصیت کولو نو په هغې

کې یې ورته دا هم فرمایلي وو :

**أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهُ رَأْسُ كُلِّ شَيْءٍ** . (۲)

← ← ← ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا رُؤُوسَهُمْ وَأَنْهَى عَنْهُمْ أَنْ يَكُونُوا كَدَابِرًا وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ ﴾ . النساء آیه ۱ .

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ . الاحزاب آیه ۷۰ ، ۷۱ .

(۱) پوره حدیث داسې دی : **عَنِ الْعِزِّ بْنِ سَارِيَةَ رضی الله عنه . قَالَ : وَعَقَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا**

**بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ . فَقَالَ رَجُلٌ : إِنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مَوْعِظُ**

**فَمَاذَا تَعْبَهُدُ إِلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ . وَإِنْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ . فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ**

**مِنْكُمْ يَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا . وَإِنَّا كُمْ وَمُخَدَّاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّهَا ضَلَالَةٌ فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ**

**الْخُلَفَاءِ الرَّاهِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ . عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ .** سنن الترمذي . أبواب العلم . باب ما جاء في الأغلل بالسنة

**وَاجْتِنَابِ الْبِدَعِ** رقم الحديث ۲۶۷۶ وقال الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . سنن أبي داود . كتاب السنة . باب في لزوم

**السنة** رقم الحديث ۴۶۰۷ ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۳۲۹ .

(۲) **عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضی الله عنه أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ فَقَالَ : أَوْصِنِي . فَقَالَ : سَأَلْتُ عَمَّا سَأَلْتَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**

**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِكَ . « أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهُ رَأْسُ كُلِّ شَيْءٍ . وَعَلَيْكَ بِالْجِهَادِ فَإِنَّهُ رَهْبَانِيَّةُ الْإِسْلَامِ .**

**وَعَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ رَوْحُكَ فِي السَّمَاءِ وَذِكْرُكَ فِي الْأَرْضِ » .** مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۱۷۷۴ ، مجمع الزوائد . كتاب الوصايا . باب وصية رسول الله صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۷۱۱۱ .

زه تاته د الله ﷻ نه د یزید و وصیت کوم حکم داد هر شي جرړه او بنیاد دی .

۳ . حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ فرمایي : یوسری نبی علیه السلام ته راغی چې د سفر

اراده یې لرله ، هغه او فرمایل : يَا رَسُولَ اللَّهِ اَوْصِنِي .

اې د الله رسوله ! ماته وصیت او کړه .

رسول الله صلی الله علیه وسلم ورته او فرمایل :

اَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ .

زه تاته د الله ﷻ نه د یزید و وصیت کوم او په هر اوجت خای باندي د ختلو په وخت درته

د تکبیر (الله اکبر) ویلو وصیت کوم . (۱)

۴ . حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرمایي چې ماته رسول الله صلی الله علیه وسلم او فرمایل :

اِتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ . (۲)

ته چې هر چیرته یی د الله ﷻ نه ویریزه ، د بدی پسې نیکی کوه نو دا نیکی به دا بدی

ختمه کړي ، او د خلقو سره بڼه اخلاق کوه (یعنی د خوش اخلاقی معامله ورسره کوه) .

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ ته نبی علیه السلام دا هم فرمایلي وو :

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ . قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ سَفَرًا ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ !

اَوْصِنِي . قَالَ : « اَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ » فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

« اَللَّهُمَّ اِزْوِلْهُ الْاَرْضَ وَهَوْنِ عَلَيْهِ السَّفَرُ » . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۸۳۱۰ ، ورقم الحديث ۹۷۲۴ ، ورقم

الحديث ۱۰۱۶۵ ، مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۳۳۶۲۳ ، سنن ابن ماجه رقم الحديث ۲۷۷۱ ، السنن الكبرى

للنسائي رقم الحديث ۱۰۲۶۶ ، صحيح ابن خزيمة رقم الحديث ۲۵۶۱ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۲۷۰۲ .

(۲) سنن الترمذي أبواب البر والصلة باب ما جاء في معاشره الناس رقم الحديث ۱۹۸۷ وقال الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صحيح . مسند احمد رقم الحديث ۲۱۳۵۴ ، ورقم الحديث ۲۱۴۰۳ ، ورقم الحديث ۲۱۹۸۸ ، سنن الدارمي رقم الحديث

۲۸۲۳ ، المعجم الاوسط رقم الحديث ۳۷۷۹ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۲۹۶ ، ورقم الحديث ۲۹۷ ،

المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۱۷۸ وقال الحاکم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ .

والله اعلم . مشكاة المصابيح باب الرفق والحياء وحسن الخلق الفصل الثاني رقم الحديث ۵۰۸۳ (۱۶)

أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي سِرِّ أَمْرِكَ وَعَلَانِيَتِهِ. (۱)

زہ تاتہ وصیت کوم چہ پہ خپلو پتو امور او بنکارہ امور و کپ د اللہ تعالیٰ نہ اوویریرہ .

۵ . حضرت سلیم بن جابر رضی اللہ عنہ تہ چہ نبی علیہ السلام وصیت کولو نو دا یی ہم ورتہ

فرمایلی وو : عَلَيْكَ بِاتِّقَاءِ اللَّهِ .

تہ پہ خان بانڈی د اللہ ﷻ نہ یرہ لازم کرہ . ( یعنی د اللہ تعالیٰ د عذاب نہ ویریرہ ) . (۲)

۶ . پہ بخاری شریف کپ دا حدیث ذکر دی چہ رسول اللہ ﷺ پہ داسی یوہ

زنانہ بانڈی تہر شو چہ دیو قبر سرہ ناستہ وہ اوڑل یی . نبی علیہ السلام ورتہ او فرمایلی :

إِتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرْ . د اللہ ﷻ نہ اوویریرہ او صبرہ کوہ . (۳)

(۱) عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضی اللہ عنہ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «سِتَّةَ أَيَّامٍ . ثُمَّ اعْقِلْ يَا أَبَا ذَرٍّ مَا أَقُولُ لَكَ بَعْدُ»

فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ السَّابِعُ . قَالَ : « أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي سِرِّ أَمْرِكَ وَعَلَانِيَتِهِ . وَإِذَا أَسَأْتَ فَأَحْسِنِ . وَلَا تَسْأَلَنَّ

أَحَدًا شَيْئًا وَإِنْ سَقَطَ سَوْطُكَ . وَلَا تَقْبِضْ أَمَانَةً . وَلَا تَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ » . مسند احمد مخرجا رقم الحديث

۲۱۵۷۳ ، مشكاة المصابيح كتاب الإمارة والقضاء الفصل الثالث رقم الحديث ۳۷۱۳ (۵۳) ، مجمع الزوائد كتاب

الزكاة باب ما جاء في السؤال رقم الحديث ۴۵۰۴ وقال الهيثمي : رواه أحمد ، ورجاله ثقات .

(۲) پورہ حدیث داسی دی : عَنْ سُلَيْمِ بْنِ جَابِرِ الْهَجَمِيِّ رضی اللہ عنہ قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

مُخْتَبٍ فِي بُرْدَةٍ . وَإِنَّ هَذَا بَهَا لَعَلَّ قَدَمَيْهِ . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَوْصِنِي . قَالَ : « عَلَيْكَ بِاتِّقَاءِ اللَّهِ . وَلَا تَحْقِرَنَّ

مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تُفْرِغَ لِلْمُسْتَسْقِي مِنْ دَلْوِكَ فِي إِنَائِهِ أَوْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَوَجْهَكَ مُنْبَسِطًا . وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ

الِزَّارِ . فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيلَةِ وَلَا يُحِبُّهَا اللَّهُ . وَإِنْ امْرُؤٌ عَدَّكَ بِشَيْءٍ يَعْلَمُهُ مِنْكَ فَلَا تُعَذِّبْهُ بِشَيْءٍ تَعْلَمُهُ مِنْهُ . دَعُوهُ

يَكُونُ وَبِأَلِهِ عَلَيْهِ وَأَجْرُهُ لَكَ . وَلَا تَسْبِنَنَّ شَيْئًا » . قَالَ : فَمَا سَبَبْتُ بَعْدُ ذَابَّةً وَلَا إِنْسَانًا . الادب المفرد مخرجا باب

الاحتباء ص ۴۰۳ رقم الحديث ۱۱۸۲ قال الالباني : صحيح . السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۹۶۱۲ ، و رقم

الحديث ۹۶۱۳ ، صحيح ابن حبان محققا كتاب البيزة والإحسان فضل من البيزة والإحسان رقم الحديث ۵۲۱ .

(۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . قَالَ : مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرَأَةٍ عِنْدَ قَبْرِ وَهْيَ تَبْكِي . فَقَالَ :

إِتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي . صحيح البخاري كتاب الجنائز باب قول الرجل للمرأة عند القبر : اصبري رقم الحديث ۱۲۵۲ .

وفي رواية : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . قَالَ : مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ← ← ← ← ←

۷ . په یوه موقع باندي نبي عليه السلام حضرت حفصه رضي الله عنها ته او فرمايل :

إِثْقِي اللَّهَ يَا حَفْصَةُ . اي حفصه ! د الله ﷻ نه او وير يره . (۱)

۸ . نبي عليه السلام په آخري وخت كې هم د مانځه او تقوی (يعنى د الله ﷻ نه د

يريدو) حكم كړې ؤ . (۲)

### نبي عليه السلام به د لښكر امير ته په خاص طور باندي د تقوی وصيت كولو

په مسلم شريف كې اوږد حديث دى ، د هغې په سر كې ذكر دي :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَرَ أَمِيرًا عَلَى جُنُودٍ أَوْ سَرِيَّةٍ أَوْ صَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا . (۳)

← ← ← ← بِأَمْرٍ أَوْ تَبَيَّنَ عِنْدَ قَبْرِ . فَقَالَ : « إِثْقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي » قَالَتْ : إِيَّاكَ عَنِّي فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِسُورَتِي . وَلَمْ تُعْرِفْهُ . فَقِيلَ لَهَا : إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَتْ بَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَيِّنَاتٍ . فَقَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ . فَقَالَ : « إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى » . صحيح البخاري كتاب الجنائز باب زيارة القبور رقم الحديث ۱۲۸۲ . و رقم الحديث ۷۱۵۳ . صحيح مسلم رقم الحديث ۱۵ (۹۲۶) ، سنن ابى داود رقم الحديث ۳۱۲۴ .

(۱) پوره حديث داسې دى : عَنْ أَسْرِ رضي الله عنها قَالَتْ : بَلَغَ صَفِيَّةَ رضي الله عنها أَنَّ حَفْصَةَ رضي الله عنها قَالَتْ : إِنِّي ابْنَةُ يَهُودِيٍّ . فَبَيْعْتُ . فَدَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ تَبِيكِي . فَقَالَ : « مَا هَذَا لِي ؟ » فَقَالَتْ : قَالَتْ لِي حَفْصَةُ : إِنِّي ابْنَةُ يَهُودِيٍّ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّكَ ابْنَةُ نَبِيٍّ . وَإِنَّ عَلَيْكَ لَنَبِيٍّ . وَإِلَيْكَ لَتَخْتَلِبِي . فَبَيْعْتِ لَفَحْرٍ هَلْبِي » . فَقَالَ : « إِثْقِي اللَّهَ يَا حَفْصَةُ » . مستدرك حرجا رقم الحديث ۱۲۳۹۲ ، سنن الترمذي أبواب التناكب باب في فضل أرواح النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقم ۳۸۹۴ وقال الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

(۲) عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه . قَالَ : كَانَ آخِرُ كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ . إِثْقُوا اللَّهَ فِيمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ » . سنن ابى داود كتاب الأدب باب في حق التملكو رقم الحديث ۵۱۵۶ قال الالباني : صحيح .

(۳) صحيح مسلم كتاب الجهاد والسير باب في أوامر الإمام الأمراء على الثغور ، و ذكره أبو إمامة بأدب الفراء و غيره رقم الحديث ۱۷۳۱

رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې کله په یو غټ لښکر یا وړوکی لښکر باندې امیر مقررولو نو په خصوصي طور باندې به یې د لښکر امیر ته د تقوی (یعنی د الله ﷻ نه د پیریدو) او د هغه سره موجود مسلمانانو ته د خیر وصیت کولو .

## نبی علیه السلام به په خپلو دعاگانو کې د تقوی سوال کولو

رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې د خان د پاره دعا غوښتله نو په دې کې به یې د تقوی او پرهیزګاری سوال هم کولو .

د مسلم شریف حدیث دی چې نبی علیه السلام به دا دعا کوله :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى، وَالْعَقَافَ وَالْغِنَى. (۱)

ای الله! زه د تانه د هدایت، تقوی، پاک دامنۍ، او غنی سوال کوم.

همدارنگې نبی علیه السلام به چې د سفر په وخت کومه دعا کوله نو په هغې کې به یې

هم د تقوی سوال کولو. (۲)

## تقوی بهترین لباس دی

د تقوی د اهمیت اندازه د دینه هم لږې چې الله تعالی د یته بهترین لباس ویلی :

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى، وَالْعَقَافَ

وَالْغِنَى. صحيح مسلم كتاب الذِّكْرِ وَالدُّعَاءِ وَالتَّوْبَةِ وَالِاسْتِغْفَارِ بِابِ التَّعْوُّدِ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلَ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ يُعْمَلْ رَقْم

الحدیث ۷۲ (۲۷۲۱)، سنن الترمذی أبواب الدعوات رَقْم الحدیث ۳۴۸۹ وقال الترمذی: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۲) قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَلِيًّا الْأَزْدِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رضي الله عنهما عَلَّمَهُمْ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَرٍ، كَثُرَ ثَلَاثًا، لَمَّا قَالَ: «سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا

كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى.

اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا، وَانظُرْ عَلَيْنَا بَعْدَهُ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ. اللَّهُمَّ إِنِّي

أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ». وَإِذَا رَجَعَ قَالَهُنَّ وَزَادَ فِيهِنَّ:

«أَيُّبُونَ ثَابِتُونَ عَائِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ». صحيح مسلم كتاب الحج باب مَا يَقُولُ إِذَا رَكِبَ إِلَى سَفَرٍ الْحَجِّ وَغَيْرِهِ رَقْم

الحدیث ۴۲۵ (۱۳۴۲)

﴿وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ﴾ (۱)

ترجمه: د تقوی (او پرهیزگاری) لباس (ددې ظاهري لباس نه) ډیر بهتر دی.

**تشریح:** لکه څرنگې چې دا ظاهري کپړې ضروري دي چې په دې سره انسان خپل عورت پټوي او بنائست هم دی، خو د دینه زیات ضروري د تقویٰ واله لباس دی چې هغه "نېک عمل کول او په زړه کې د الله ﷻ نه یوه لرل" دي چې په دې سره هم د انسان په عیبونو او کمزوریو باندې پرده راځي او د دائمې تکلیفونو نه ورته نجات ملاویږي. او که چیرته یو سړی بد عمله وي او په زړه کې یې د الله ﷻ نه یوه نه وي نو که ده هر څومره بنائسته کپړې اغوستې وي خو آخري انجام یې ذلیل کیدل او رسوا کیدل دي. (۲)

علامه قرطبي رَحِمَهُ اللهُ د مذکوره آیت په تشریح کې لیکلي:

بَيِّنَ أَنَّ التَّقْوَىٰ خَيْرٌ لِّبَاسٍ.

الله تعالی (په دې آیت کې) دا خبره بیان کړه چې تقویٰ بهترین لباس دی. یو شاعر وايي:

إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَلْبَسْ ثِيَابًا مِنَ التَّقَىٰ \* تَقَلَّبَ عُرْيَانًا وَإِنْ كَانَ كَاسِيًا

چې کله سړي د تقویٰ لباس نه وي اغوستی نو دا بریند گرځي اگر چې ده دا (دا عامې) کپړې اغوستې وي.

وَخَيْرٌ لِّبَاسِ الْمَرْءِ طَاعَةُ رَبِّهِ \* وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ كَانَ لِلَّهِ عَاصِيًا

د سړي د پاره بهترین لباس د خپل رب تابعداري کول دي، او په هغه چا کې هیڅ خیر نشته چې هغه د الله تعالی نافرمانه وي. (۳)

## د تقویٰ په وجه د جنت مستحق کیدل

تقویٰ داسې بهترین عمل دی چې ددې په وجه انسان د جنت مستحق گرځي.

(۱) الاعراف آیه ۲۶

(۲) تفسیر معارف القرآن مع الاختصار

(۳) تفسیر القرطبي ج ۷ ص ۱۸۲ سورة الاعراف فی تشریح آیه ۲۶

الله تعالی فرمایی :

﴿ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴾ (۱)

ترجمه : دا هغه جنت دی چې ددی وارثان به مونږ په خپلو بندگانو کې هغه خلق جوړوو چې کوم متقیان (پرهیزگار) دي .  
په قرآن کریم کې حای په حای د متقینو د پاره د جنت او د جنت د نعمتونو وعده شوی ،  
یو خوا آیتونه درته ذکر کوم :

۱ . ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ ﴾ (۲)

ترجمه : بیشکه متقیان (پرهیزگران) به په باغونو او چینو کې وي ، (دوی ته به وویلې شي چې) تاسو دپته په سلامتیا او آمن سره داخل شئ .

۲ . ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۖ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَّ

إِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۖ كَذَلِكَ وَرَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۖ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۖ

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّعْنَا لَهُمُ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴾ (۳)

ترجمه : بیشکه متقیان (پرهیزگران) به د آمن په حای کې (دېره) وي ، په باغونو او چینو کې به وي ، دوی به د نري او غټو ورینمو کېرې اغوندي ، یو بل ته به مخامخ ناست وي ، دا خبره همداسې (یقیني) ده ، او مونږ به دوی ته د غټو سترگو واله (بناسته) حورې ورکړو ، دوی به په دې (جنت) کې هر قسمه میوې په اطمینان سره راغواړي ، دوی

(۱) سورة مريم آیه ۶۳ .

(۲) الحجر آیه ۴۵ و ۴۶ .

همداسې مضمون په یو بل آیت کې هم ذکر دی : ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ لِكُلِّ مِنْهُمْ مِمَّا أَتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۖ

وَوَقَّعْنَا لَهُمُ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ الطور آیه ۱۷ و ۱۹ .

(۳) الدخان آیه ۵۱ و ۵۶ .

په یو بل آیت کې دي : ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ

مُعْسِدِينَ ۖ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۖ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾ اللاربات آیه ۱۵ و ۱۸ .

به د رومي مرگ نه علاوه د بل مرگ مزه نه خکي (يعنی د دُنیا د تير شوي مرگ نه علاوه به دوی ته بل مرگ نه راځي)، او الله تعالی به دوی د جهنم د عذاب نه اوساتي.

۳ . ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ﴾ (۱).

ترجمه: بیشکه د متقيانو د پاره د خپل رب سره جنتونه د نعمت دي.

۴ . ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿۱﴾ وَفَوَاكِهٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿۲﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا مِمَّا

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ (۲).

ترجمه: بیشکه متقيان به (د جنت د اُونو) په سيورو او چينو کې وي، او په هغه میوو کې به وي کومې چې دوی غواړي، (دوی ته به وويلې شي: ) تاسو ښه په مزې (او فراخه طريقې) سره خورئ او سکئ، دا د هغه ښه عملونو په بدله کې دي کوم چې تاسو (په دُنیا کې) کول.

۵ . ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿۱﴾ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿۲﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿۳﴾ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴿۴﴾ لَا

يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدَابًا ﴿۵﴾ جَزَاءً مِّنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا﴾ (۳).

ترجمه: بیشکه د متقيانو د پاره کاميابي ده، (د دوی د پاره به) باغيچې، انگور، پيغلې همزولې جينکې، او د جنتي شرابو دک جامونه وي، دوی به په دې (جنت) کې عبث خبرې او دروغ نه اوري، دا ستا درې د طرفه بدله ده چې په حساب (يعنی پوره پوره) به درکولې شي.

۶ . ﴿وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَا بِ﴿۱﴾ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْآبْوَابُ ﴿۲﴾ مُتَّكِئِينَ فِيهَا

لَمُدُّعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿۳﴾ وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الظَّرْفِ اَتْرَابُ﴾ (۴).

(۱) اللهم آیه ۳۴.

(۲) المرسلات آیه ۴۱ ۵ ۴۴.

(۳) النبا آیه ۱ ۵ ۳۶.

(۴) ص آیه ۴۹ ۵ ۵۲.



ترجمه : بیشکه د متقیانو د پاره بنه خای د ورتللو دی چې هغه جنتونه (باغونه) د همیشه اوسیدلو دي ، دوی ته به د هغې دروازی پرانستلې شوي وي ، دوی به په دې کې تکیه و هلي وي دیرې میوې او شراب به راغواړي ، او د دوی سره به داسې همزولې بنځې وي چې د حیات د وجې به خپل نظرونه بنسکته ساتونکي وي (یعنی د خپل خاوند نه علاوه به یې په بل چا نظرونه وي لږیدلی) ، دا هغه نعمتونه دي چې د تاسو سره یې د حساب د ورځې د پاره د دې وعده کولې شي .

۷ . ﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ

عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝ (۱)

ترجمه : مثال د هغه جنت چې د متقیانو سره د هغې وعده شوی (د هغې کیفیت دادی) چې د هغې (د اونی) لاندې به نهرونه بهیري ، د هغې میوې او د هغې سیورې به همیشه وي ، دا انجام د هغه خلقو دی کوم چې متقیان (پرهیزگار) دي ، او د کافرانو انجام (د جهنم) آوردی .

الله تعالی د جنت د نهرونو بیان هم پخپله کړی :

۸ . ﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ

طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّرْبِ بَيْنَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ ۝ (۲)

ترجمه : مثال د هغه جنت چې د متقیانو سره د هغې وعده شوی (د هغې بیان دادی) چې په دې کې به د داسې (تازه) اوبو نهرونه وي چې خرابې (متغیرې) به نه وي ، او د داسې شودو نهرونه به وي چې د هغې خوند به نه وي بدل شوی ، او د داسې شرابو نهرونه به وي چې حکونکو ته به خوند ورکوونکي وي ، او د داسې شهدو نهرونه به وي چې صاف کړې شوي به وي ، او د دوی د پاره به په دې جنت کې هر قسمه میوې او د خپل رب د طرفه

(۱) الرعد آیه ۳۵ .

(۲) سوره محمد آیه ۱۵ .

بخنه وي .

۹ . ﴿ وَأَزْلَفَتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۝ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۝ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۝ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝ (۱) .

ترجمه : او متقيانو ته به جنت رانزدې کړې شي چې لرې به نه وي ، ( دوی ته به وويلې شي چې : ) دا هغه جنت دی د کوم چې د تاسو سره ( په دنيا کې ) وعده کولې شوه ، ( دا ) د هغه چا د پاره دی چې الله ﷻ طرف ته رجوع کوونکی او ( د حقوقو ) حفاظت کوونکی وي کوم چې بې ليدلو د الله ﷻ نه ويرېږي ، او په داسې زړه سره راشي چې الله طرف ته رجوع کوونکې وي ، ( دوی ته به وويلې شي ) تاسو دې جنت ته په سلامتيا سره داخل شئ ، همدا د هميشه اوسيدو ورځ ده ، د دوی د پاره به په دې جنت کې هر هغه څه وي چې دوی يې غواړي ، او مونږ سره ( د دوی د پاره ) نور هم زيات څه دي . ( چې هغه د الله ﷻ ديدار او د هغه رضاده ) .

۱۰ . ﴿ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْآبِرَارِ ۝ (۲) .

ترجمه : ليکن کوم خلق چې د خپل رب نه او ويريدل د هغوی د پاره داسې جنتونه دي چې د هغې ( د اونو ) لاندې به نهرونه بهيرې په هغې کې به هميشه وي ، دا د الله تعالی د طرفه ( د دوی د پاره ) ميلستيا ده ، او څه چې د الله سره دي هغه د نېکانو د پاره ډير بهتر دي .

(۱) قی آیه ۳۱ و ۳۵ .

په شوره الشعراء کې ذکر دي :

﴿ وَأَزْلَفَتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَبُرَزَاتِ الْجَحِيمِ لِلْغَافِينَ ۝ الشعراء آیه ۹۰ ، ۹۱ .

(۲) آل عمران آیه ۱۹۸ .

## جنت ته ډیر بوتلونکې خیز " تقوی او خوش اخلاقي " ده

۱. حضرت ابو هريرة رضی اللہ عنہ فرمائي چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نه پوښتنه او شوه:

مَا أَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ؟

هغه کوم خیز دی چې هغه عام طور انسان جنت ته داخلوي؟

نبي عليه السلام ورته او فرمايل:

تَقْوَى اللَّهِ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ. د الله صلی اللہ علیہ وسلم نه يره او بنائسته اخلاق.... (۱)

۲. د ترمذي شريف حديث دی، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د حجة الوداع په موقع

په خطبه کې او فرمايل:

إِتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ، وَصَلُّوا حَسَنَكُمْ، وَصُومُوا شَهْرَكُمْ، وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ، وَأَطِيعُوا إِذَا

أَمْرُكُمْ تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ. (۲)

تاسو د الله صلی اللہ علیہ وسلم نه او ویرې کوم چې ستاسو رب دی، خپل پنځه وخته مونځ کوي، د

رمضان روژې نیسي، د خپلو مالونو زکوة ورکوي، د خپل امیر اطاعت کوي نو تاسو به د

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ». قَالَ: «وَمَا أَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ النَّارَ؟ قَالَ: «الْأَجْوَقَانِ: الْفَمُ وَالْفَرْجُ». الادب المفرد مخرجا

للبخاري رقم الحديث ۲۹۴ باب حسن الخلق إذا فقها.

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ.

فَقَالَ: «تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ». وَسَمِعْتُ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ. فَقَالَ: «الْفَمُ وَالْفَرْجُ». سنن

الترمذي أبواب البر والصلة باب ما جاء في حسن الخلق رقم الحديث ۲۰۰۴ وقال الترمذي: هذا حديث صحيح غريب

سنن ابن ماجه رقم الحديث ۴۲۳۶، مشكوة المصابيح باب حفظ اللسان والغيبية والشتم الفصل الثاني رقم الحديث

۳۸۳۲، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۷۹۱۹ وقال الحاكم: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجه

والقه الذهبي. شعب الايمان رقم الحديث ۵۰۲۵.

(۲) سنن الترمذي باب ما ذكر في فضل الصلاة باب ۴۳۴ رقم الحديث ۶۱۶ وقال الترمذي: هذا حديث حسن صحيح

شرح السنة للبخاري ج ۱ ص ۲۳ رقم الحديث ۱۰.

خپل رب جنت ته داخل شی .

### د آخرت ښه انجام د متقیانو د پاره دی

۱ . الله تعالى فرمائي : ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ . (۱)

ترجمه : او (ښه) انجام (د آخرت) د متقیانو د پاره دی .

۲ . د تقویٰ فائده لکه څرنګې چې په دنیا کې مسلمان ته رسي نو همدغه شان په آخرت کې به هم تقوی د مسلمان پکار راضي ، ځکه د آخرت دومره سخته ورځ ده چې په هغې کې به دوستان هم د یو بل دشمنان وي لیکن د متقیانو به دا شان نه وي .  
الله تعالى فرمائي :

﴿ الْآخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴾ ۱  
وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿ (۲)

ترجمه : ټول دوستان به په دغه ورځ د یو بل دشمنان وي بغير د متقیانو نه (چې د دوی دوستي به ورځ په ورځ همداسې زیاتېږي ، دوی ته به وویلې شي : ) ای زما بندګانو ! نن ورځ په تاسو باندې هیڅ ویره نشته او نه به تاسو غمژن شی .

### د الله ﷻ مدد د متقیانو سره دی

د الله ﷻ مدد د متقیانو سره دی ، او د دوی حفاظت کوي ، په قرآن کریم کې ددې تذکره شته ، پروردګار عالم فرمائي :

﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴾ (۳)

(۱) النقص آیه ۸۳ .

(۲) الزمخرف آیه ۶۷ ، ۶۸ .

(۳) البقره آیه ۱۹۳ .

په سورة التوبة کې هم ذکر دي : ﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴾ . ترجمه : او پوهه شی چې الله تعالى د متقیانو سره دی . التوبة آیه ۱۲۳ .

ترجمه: او (په هر حالت کې) د الله تعالی نه اوویرېږئ، او (په دې) پوهه شی چې الله تعالی (مدد) د متقیانو سره دی.

بل حای فرمایي:

﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴾ (۱)

ترجمه: بیشکه الله تعالی د متقیانو او نیکی کوونکو خلقو سره دی.

(یعنی د دوی سره مدد او احسان کوي او د دوی تائید کوي). (۲)

بل حای فرمایي: ﴿ وَاللَّهُ وَرَى الْمُتَّقِينَ ﴾ (۳)

ترجمه: او الله تعالی د متقیانو دوست دی.

(یعنی د دوی سره محبت کوي او د دشمنانو خلاف د دوی مدد کوي (۴)).

که مونږ په دنیا کې او گورو چې د چا سره د دنیا یو بادشاه یا وزیر ملگری وي نو سخت خوشحال وي او د هغه په ملگریا باندې فخر کوي حالانکه الله تعالی د متقیانو ملگری دی او د دوی مدد کوي نو دا ډیر لوی شرافت دی.

چې څوک هم ایمان راوړي نو الله تعالی د هغه سره مدد کوي او د هغه د کارونو متولي گرځي، په قرآن کریم کې ذکر دي:

(۱) النحل آیه ۱۲۸.

(۲) قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا ﴾ ما نهاهم عنه، وأحسنوا فيما أمرهم به، بالعون والنصر. زاد المسرلي علم التفسير ج ۲ ص ۵۹۵.

وقوله: ﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴾ أي اتَّقُوا الْفَوَاحِشَ وَالْكَبَائِرَ بِالنُّصْرَةِ وَالْقَضَى وَالْبِرِّ وَالتَّائِبِينَ. الجامع لاحكام القرآن (تفسير القرطبي) ج ۱۰ ص ۲۰۳ النحل آیه ۱۲۸. (۳) الجالبه آیه ۱۹.

(۴) (الْوَالِيُّ): أي: الْمُجِيبُ لِأَوْلِيَائِهِ النَّاصِرُ لَهُمْ عَلَى أَعْدَائِهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَهْلِ بَيْتِهِمْ وَمَا يَدْعُوهُمْ إِلَى غَيْرِ لِقَائِهِ. قَالَ تَعَالَى: { وَاللَّهُ وَرَى الْمُتَّقِينَ } [الجالبه آیه ۱۹]. { وَهُوَ الْوَالِيُّ الْحَقِيْدُ } [الشورى آیه ۲۸]. وَقِيلَ: مَعْنَاةُ الْمُتَوَلَّى لِأُمُورٍ جَمِيعٍ خَلِيقَتِهِ يَفْعَلُ فِيهِمْ مَا يَشَاءُ بِحِكْمَتِهِ وَيَحْكُمُ مَا يُرِيدُ بِعَزَّتِهِ. أَوْ لِأُمُورٍ عِبَادَةٍ مِنْ عِبَادِهِ الْمُخْتَصِّينَ بِأَجْتِبَائِهِ وَإِسْعَادِهِ. لِقَوْلِهِ تَعَالَى: { اللَّهُ وَرَى الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ } [البقرة آیه ۲۵۷]. مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۴ ص ۱۵۷۹.

﴿ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ (۱)

ترجمه: الله تعالى د مؤمنانو دوست دی، دوی (د کفر) د تیارو نه (د اسلام) رڼا طرف ته راوباسي.

توضیح: یعنی الله تعالى د مؤمنانو مددگار، د دوی سره محبت کوونکی، او د دوی د کارونو سموونکی دی، د دوی حوائج پوره کوي، او نورو مخلوقاتو ته یې نه محتاج کوي. (۲)

نو چې کله الله تعالى د عامو مؤمنانو د پاره متولي (دوست او کارساز) دی نو د متقیانو د پاره خو په طریق اولی باندې متولي دی.

## د متقیانو سره الله تعالی محبت کوي

د متقیانو سره الله ﷻ محبت کوي.

۱. په قرآن کریم کې ذکر دي:

﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴾ (۳)

ترجمه: بیشکه الله تعالی محبت کوي د متقیانو سره.

۲. د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایي:

(۱) البقرة آیه ۲۵۷.

(۲) قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا ﴾: نَاصِرُهُمْ وَمُعِينُهُمْ. وَقِيلَ: مُجِبُّهُمْ. وَقِيلَ: مُتَوَلِّي أُمُورَهُمْ لَا يَكِلُهُمْ إِلَى غَيْرِهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: وَبِي هِدَايَتِهِمْ. ﴿ يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ أَي: مِنَ الْكُفْرِ إِلَى الْإِيمَانِ.

قَالَ الْوَاقِدِيُّ: كُلُّ مَا فِي الْقُرْآنِ مِنَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ فَالْمُرَادُ مِنْهُ: الْكُفْرُ وَالْإِيمَانُ غَيْرُ الَّذِي فِي سُورَةِ الْأَنْعَامِ: ﴿ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ | الْأَنْعَامِ آيَةَ ۱ ﴾. فَالْمُرَادُ مِنْهُ: اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ. سُمِّيَ الْكُفْرُ: ظُلْمَةً لِإِتْبَاسِ ظَوْنِ قَلْبِهِ. وَسُمِّيَ الْإِسْلَامُ نُورًا لِوُضُوحِ ظَرِينِقِهِ. تفسیر البهوی (معالم التنزیل فی تفسیر القرآن) ج ۱ ص ۳۵۰ سورة

البقرة آیه ۲۵۷.

(۳) التوبة آیه ۷.

Scanned with CamScanner

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ، الْغَنِيَّ، الْخَفِيَّ. (۱)

بیشکه الله تعالی هغه بنده خوښوي چې متقي (پرهیزگار) وي، زړه یې غني وي، او د الله ﷻ عبادت طرف ته یې حان اوزگار کړې وي.

(د الْخَفِيِّ یوه معنی دا هم ده چې په پټه باندې صدقات وغیره کوونکی وي). (۲)

۳. د تقویٰ په وجه خامخا مؤمن ته د نېکو اعمالو توفیق نصیبه کیږي، چې ددې په وجه بیا الله تعالی د مخلوقاتو په زړونو کې د متقي سره محبت پیدا کوي. په قرآن کریم کې ذکر دي:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴾. (۳)

ترجمه: بیشکه کومو خلقو چې ایمان راوړو او نېک اعمال یې اوکړل نو ډیر زړ به رحمان ذات د دوی د پاره (د خلقو په زړونو کې) محبت پیدا کړي.

### د الله ﷻ په نزد باندې معزز خلق متقیان دي

د تقویٰ په وجه انسان د الله تعالی مقرب گرځي، بلکه مونږ به دا اووایو چې په چا کې څومره تقوی زیاته وي نو همدومره به دا کس د الله ﷻ په نزد ډیر مقرب وي.

۱. الله تعالی فرمایي:

(۱) صحیح مسلم کتاب الزهد والرقائق رقم الحديث ۱۱ (۲۹۶۵)، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۴۴۱،

مشكاة المصابيح باب استیجاب النال والعمر للظاعة الفضل الأول رقم الحديث ۵۲۸۴ (۱)، شرح السنة للبغوي رقم الحديث ۴۲۲۸، شعب الايمان رقم الحديث ۹۸۸۵.

(۲) (الغني): قال النووي رحمه الله: المراد بالغني غنى النفس. وهذا هو الغني المحبوب لقوله صلى الله عليه

وسلم: «الغني غنى للنفس»..... (الخفي): بالخاء المعجمة أي: الخامل المنقطع لعبادة ربه المشغول

بأمور نفسه. أو الخفي الخبير بأن يعمل ويصرف ماله في مزايا ربه حيث لا يطلع عليه غيره. الشامل للفقير

أيضا. كما ورد: «حتى لا تعلم شماله ما تنفق يمينه»، وهو الأظهر. وروي بالهمزة أي: الشفيق. مرعاة المصباح

شرح مشكاة المصابيح ج ۸ ص ۳۳۰۵ باب استیجاب النال والعمر للظاعة.

(۳) مريم آیه ۹۶.

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ

أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَىٰكُمْ ۝ (۱)﴾

ترجمہ: ای خلقو! مونږ تاسو دیوسڙي (حضرت آدم ﷺ) او یوی بنڄي (حضرت حواء رَضِيَ اللهُ عَنْهَا) نه پیدا کړي یی، او مونږ ستاسو مختلف قومونه او قبیلې جوړې کړي دي ددې د پاره چې تاسو یو بل او پیژنی، بیشکه په تاسو کې ډیر معزز د الله ﷻ په نزد باندي هغه کس دی چې هغه په تاسو کې ډیر متقي (پرهیزگار) وي.

۲. د بخاري شريف حديث دی چې د نبي عليه السلام نه پوښتنه او شوه:

مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ په خلقو کې ډیر معزز څوک دی؟

نبي عليه السلام ورته او فرمايل: أَكْرَمُهُمْ أَتْقَاهُمْ.

په دوی کې ډیر معزز هغه کس دی کوم چې په دوی کې ډیر تقوی دار وي. (۲)

۳. حضرت ابو سعید خدری رضی الله عنه فرمایي چې د نبي عليه السلام نه پوښتنه او شوه:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟

ای د الله رسوله! په خلقو کې د ټولو نه بهترین کس څوک دی؟

رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته او فرمايل:

مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِتَنْفُسِهِ وَمَالِهِ.

هغه مؤمن (بهترین کس دی) چې د الله ﷻ په لار کې په خپل ځان او خپل مال سره

جهاد کوي.

(۱) الحجرات آیه ۱۳.

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ « أَكْرَمُهُمْ

أَتْقَاهُمْ » ... صحيح البخاري كتاب أحاديث الألبان باب (أمر كلنفس شهداءه إذا حضر يعقوب الموت إذا قال ليديو)

رقم الحديث ۳۳۷۲، ورقم الحديث ۳۳۵۳، ورقم الحديث ۳۲۸۳، ورقم الحديث ۳۴۹۰ كتاب التكايف باب

قول الله تعالى: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ}



صحابہ کرامو بیا عرض او کرو : بیا څوک ډیر بهتر دی ؟  
 نبی علیه السلام او فرمایل :

مُؤْمِنٌ فِي شِعْبٍ مِنَ الشَّعَابِ يَتَّقِي اللَّهَ ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شِرِّهِ .

هغه مؤمن چې د غرونو په یوه ډره کې ځانله اوسېږي ، د الله ﷻ نه ویرېږي ، او خلق د خپل شر نه محفوظ ساتي ( یعنی خلقو ته ضرر نه رسوي ) . (۱)

۴ . رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت ابوذر رضی الله عنه ته او فرمایل :

الْفُزَّ ، فَإِنَّكَ لَيْسَ بِخَيْرٍ مِنْ أَحْمَرَ وَلَا أَسْوَدَ إِلَّا أَنْ تَفْضُلَهُ بِتَقْوَى . (۲)

گوره ، ته د خپل ذات په اعتبار سره د سور او تور کس نه افضل نه یی مگر د تقوی په وجه باندي تاته په دوی باندي فضیلت حاصلیدی شي .

**تضیح :** یعنی هیچاته په بل باندي د مال و دولت ، شکل و صورت ، ژبې او وطن په وجه فضیلت نشته بلکه د فضیلت معیار تقوی ده ، چې څومره په چا کې تقوی ( د الله ﷻ نایزه ) زیاته وه نو همدومره به دا د الله ﷻ په نزد باندي معزز او اوچتې مرتبې واله وي .

### د قیامت په ورځ به نبی علیه السلام ته ډیر مقرب خلق متقیان وي

د قیامت په ورځ به نبی علیه الصلاة والسلام ته ډیر مقرب خلق او د شفاعت ډیر مستحقین هغه خلق وي چې په چا کې تقوی زیاته وي .

(۱) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ » . قَالُوا : لِمَ مَنْ ؟ قَالَ : « مُؤْمِنٌ فِي شِعْبٍ مِنَ

الشَّعَابِ يَتَّقِي اللَّهَ ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شِرِّهِ » . صحيح البخاري كتاب الجهاد والنسب باب : أفضل الناس مؤمن مجاهد

بنفسه وماله في سبيل الله رقم الحديث ۲۷۸۶ ، و رقم الحديث كتاب الرقاق باب : العزلة راحة من خلط السوء .

صحيح مسلم كتاب الإمامة باب فضل الجهاد والزباط رقم الحديث ۱۲۲ (۱۸۸۸) .

(۲) عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ : الْفُزَّ ، فَإِنَّكَ لَيْسَ بِخَيْرٍ مِنْ أَحْمَرَ وَلَا أَسْوَدَ إِلَّا أَنْ

تَفْضُلَهُ بِتَقْوَى . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۱۴۰۷ ، مشكاة المصابيح كتاب الرقاق الفضل الثالث رقم

الحديث ۵۱۹۸ (۴۲) . مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۳۰۷۸ ، وقال المشي : رواه أخذ ، ورجاله ثقات .

په مسند احمد او مشکوٰۃ شريف كې دا حديث ذكر دى چې كله رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه لره يمن ته د حاكم ( او قاضي ) په حيث ليرلو نو نبي عليه السلام ( دده درخصتولو دپاره ) ورسره د مدينې منورې نه ( تريو مخايه پورې ) اووت ، په دې وخت كې حضرت معاذ رضي الله عنه ( د نبي عليه السلام په حكم ) په سورلي باندي ناست و او رسول الله صلى الله عليه وسلم ورسره لاندي پياده روان و ، شه وصيتونه ( اونصيحتونو ) يې ورته كول ، كله چې نبي عليه السلام ( د وصيت كولو نه ) فارغ شو نو ورته وې فرمايل :

يَا مُعَاذُ! إِنَّكَ عَسَى أَنْ لَا تَلْقَانِي بَعْدَ عَامِي هَذَا وَلَعَلَّكَ أَنْ تَمُرَّ بِمَسْجِدِي هَذَا، وَقَبْرِي .  
اې معاذ ! كيدې شي ددې كال نه پس بيا ستا د ماسره ملاقات اونشي او كيدې شي چې تاسو ( كله د يمن نه واپس راځئ نو ) زما په دې جومات او زما په قبر باندي تېر شي .  
( پيغمبر عليه السلام دپته اشاره او كړه چې دا زما د ژوند آخري كال دى ) .

حضرت معاذ رضي الله عنه د رسول الله صلى الله عليه وسلم په دې فراق باندي ډير زيات او ژړل . نبي عليه السلام خپل مخ مبارك مدينې منورې طرف ته را اوگرځول او حضرت معاذ رضي الله عنه ته يې ( د تسلى په خاطر ) وويل :

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِى الْمُتَّقُونَ مَنْ كَانُوا وَحَيْثُ كَانُوا .

بېشكه د قيامت په ورځ به ماته ډير نژدې خلق متقيان وي كه دا هر څوك وي او هر ځاى

وي . (۱) .

د آخري جملې تشرېح : يعنى د قيامت په ورځ به زما د شفاعت ډير مستحق او ماته ډير

(۱) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي الله عنه قَالَ: لَمَّا بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ خَرَجَ مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَمِّنُهُ وَمُعَاذٌ رَاكِبٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي تَحْتَ رَاكِبِيهِ . فَلَمَّا فَزِعَ قَالَ: « يَا مُعَاذُ! إِنَّكَ عَسَى أَنْ لَا تَلْقَانِي بَعْدَ عَامِي هَذَا وَلَعَلَّكَ أَنْ تَمُرَّ بِمَسْجِدِي هَذَا، وَقَبْرِي » . فَبَكَى مُعَاذٌ حَشَعًا لِمِرَاقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . لَمَّا التَفَّتْ فَأَقْبَلَ بِوَجْهِهِ نَحْوَ الْمَدِينَةِ فَقَالَ: « إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِى الْمُتَّقُونَ مَنْ كَانُوا وَحَيْثُ كَانُوا » . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۲۰۵۲ ، مشكاة المصابيح كتاب الرقائق الفصل الثالث رقم الحديث ۵۲۲۷ (۷۳) ، صحيح ابن حبان مخرجا رقم الحديث ۶۲۷ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۴۲۳۸ .

مقرب خلق هغه وي چې په هغوی کې تقوی (د الله ﷻ نهیره) وي، که دا خلق هر څوک وي (یعنی که دا عربي وي یا عجمي، تورو یا سپین، که د شریفې کورنۍ وي یا د غیر شریفې کورنۍ وي)، او که دا خلق د دنیا په هره حصه کې اوسېږي خو اعتبار تقوی ته دی.

دغه وجه ده چې اویس قرني رَحْمَةُ اللَّهِ د نبي علیه السلام په زمانه کې موجود و او نبي علیه السلام یې نه و لیدلی خو د تقوی په وجه ورته الله ﷻ اوجت مقام ورکړې و، او د نبي علیه السلام بعضې نزدې رسته دار وو لکه ابولهب وغیره خو چې ایمان یې نه و راوړی او تقوی په کې نه وه نو ه الله ﷻ په نزد یې هیڅ مقام نه و. (۱)

## د الله ﷻ ولي هغه کس کیدي شي چې په هغه کې تقوی وي

د الله ﷻ ولي صرف هغه کس کیدي شي چې په هغه کې تقوی وي، ځکه الله تعالی پخپله د ولي په تعريف کې فرمایلي چې په هغه کې به تقوی وي:

﴿الْإِنِّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٠٠﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٠١﴾ لَهُمُ

(۱) ﴿إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي﴾ أي: بِشَفَاعَتِي أَوْ أَقْرَبَ النَّاسِ إِلَيَّ مَنْزِلَتِي ﴿الْمُتَّقُونَ. مَنْ كَانُوا﴾: جَمَعَ بِإِعْتِبَارِ مَعْنَى مَنْ. وَالْمَعْنَى كَانُوا مَنْ كَانَ عَرَبِيًّا أَوْ عَجَمِيًّا أَبْيَضَ أَوْ أَسْوَدَ شَرِيفًا أَوْ وَضِيعًا ﴿وَحَيْثُ كَانُوا﴾ أي: سَوَاءً كَانُوا بِمَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ أَوْ بِالْيَمَنِ وَالْكُوفَةَ وَالْبَصْرَةَ فَسَرَهُ. قَالَ لُطْرُ إِلَى رُثْبَةَ أَوْ نَيْسَ الْقَرْنِي رَحِمَهُ اللَّهُ بِالْيَمَنِ عَلَى كَمَالِ التَّقْوَى. وَحَالَهُ جَمَاعَةً مِنْ أَكْبَرِ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ مِنْ جِزْمَانَ الْمَنْزِلَةِ الرَّأْفَى. بَلْ مِنْ إِيْصَالِ صَرَرِهِمْ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مِنْ بَعْضِ ذَوِي الْقُرْبَى. وَحَاصِلُهُ أَنَّهُ لَا يَضُرُّكَ بَعْدُكَ الصُّورِيُّ عَنِّي مَعَ وُجُودِ قَرْبَتِكَ الْمَعْنَوِيَّةِ بِي. فَإِنَّ الْعِبْرَةَ بِالتَّقْوَى كَمَا يُسْتَفَادُ مِنْ إِطْلَاقِ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ {الاحمرات ١٣} مِنْ غَيْرِ اخْتِصَاصٍ بِمَكَانٍ أَوْ زَمَانٍ أَوْ نَوْعِ إِنْسَانٍ. فَهِيَ تَخْرِيفُ عَلَى التَّقْوَى الْمُنَاسِبَةِ لِلْوَصِيَّةِ عِنْدَ الْمَفَارِقَةِ الصُّغْرَى وَالْكُبْرَى. وَقَدْ قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ﴾ {النساء ١٣١} مَعَ مَا فِيهِ مِنَ التَّسْلِيَةِ لِبَقِيَّةِ الْأُمَّةِ الَّذِينَ لَمْ يُذَرِّكَوْا زَمَنَ الْحَضْرَةِ وَمَكَانَ الْخِدْمَةِ. هَذَا الَّذِي سَنَحَ لِي فِي هَذَا الْمَقَامِ مِنْ جِلِّ الْكَلَامِ عَلَى ظُهُورِ الْمَوَازِي. مَرْوَةَ الْمَدَائِحِ ج ٨ ص ٣٢٧١ لِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ٥٢٢٧ كِتَابُ الرِّقَاقِ.

الْبَشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْقُوْرُ الْعَظِيمُ ﴿١﴾  
 ترجمه: خبردار، بیشکه د الله په دوستانو باندې نه څه ویره وي او نه به دوی غمجن کيږي، دا هغه کسان دي چې ایمان یې راوړو او متقیان دي (یعنی پرهیزگاره دي)، د دوی د پاره د دنیا په ژوند او آخرت کې زیرې دی، د الله تعالی په خبرو (وَعَدُو) کې تبدیلی نه راځي، همدا (زیرې) لویه کامیابی ده.

**د مذکوره آیت تشریح:** په مذکوره آیتونو کې د اولیاء الله و فضیلتونه، د هغوی نخې، او د هغوی د پاره په دنیا او آخرت کې زیرې ذکر شوی.  
 په دې آیتونو کې ذکر شو چې په اولیاء الله و باندې بهیره او غم نه وي، نو د دې دوه مطلبه دي: اول مطلب: اولیاء الله چې کله د قیامت په وځ د حساب و کتاب نه پس جنت ته داخل شي نو په دوی باندې به هلته هیڅ یوه او غم نه وي، بلکه د جنت په دائمی نعمتونو کې به مشغول وي.

دویم مطلب: ډیرو مفسرینو لیکلي چې په اولیاء الله و باندې به په دنیا او آخرت د وارو کې ویره او غم نه وي.

خو په دې باندې دا اعتراض راځي چې که مونږ او گورو نو په دنیا کې ډیر امتحانات په پیغمبرانو او نیکانو خلقو باندې راځي، او دوی د الله تعالی نه ډیر ویريږي، نو بیا د آیت څه مطلب شو؟

نو د دې جواب دادی چې په اولیاء الله و باندې د دنیا داره خلقو په شان د دنیوي څیزونو ویره او غم نه وي، یعنی د دوی د دې فاني دنیا سره هیڅ محبت نه وي نو که دنیاوي څیزونه ورته ملا و نشي نو د مالدارو په شان سرگردانه او غمجن نه وي.

او که په دوی باندې د الله ﷻ د طرفه څه تکلیف راشي نو دا په ځان باندې یو امتحان گنږي، د خپلو گناهونو د ختمیدو او مرتبې او چتیدو ذریعه یې گنږي، په صبر او استقامت سره دا تکلیف برداشت کوي. نو ځکه ورسره څه یوه او غم نه وي. (۲)

(۱) یولس آیه ۶۲ ۵ ۶۴.

(۲) معارف القرآن مع الاختصار.

**د اولیاءو مقام :** ملا علی قاری رحمه الله په مرقاة کې لیکلي چې الله تعالی اولیاءو ته دومره لویه مرتبه ورکړې چې که دوی د چا د پاره دعا او غواړي نو هغه دعا یې قبلېږي ، او که دوی په یو کلي باندې تېر شي نو الله تعالی د دوی په برکت باندې د هغه کلي واله مغفرت کوي . (۱)

## د تقویٰ په وجه د دشمن د مکر و فریب نه په امن کیدل

د صبر او تقویٰ په وجه الله تعالی انسان د دشمنانو د مکر و فریب او د هغوی د ضرر نه محفوظ ساتي ، په قرآن کریم کې ذکر دي :

﴿ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴾ . (۲)

ترجمه : او که تاسو صبر او تقوی او کړې نو د دشمنانو مکر و فریب به تاسو ته هېڅ ضرر او نه رسوي ، بیشکه الله تعالی د هغوی په کارونو باندې احاطه کوونکی دی .  
امام رازی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په تفسیر کبیر کې د مذکوره آیت معنی دا بیان کړې :

إِنَّ كُلَّ مَنْ صَبَرَ عَلَى أَدَاءِ أَوْامِرِ اللَّهِ تَعَالَى وَاتَّقَى كُلَّ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ فَلَا يَضُرُّهُ كَيْدُ الْكَافِرِينَ وَلَا حِيلُ الْمُحْتَالِينَ .

کوم کس چې د الله تعالی په اوامرو آداء کولو باندې صبر او کړي او د کومو شيانو نه چې الله تعالی منع کړې ده هغې نه منع شي نو داسې کس د الله تعالی په حفاظت کې راشي بیا د

(۱) وَمِنْ أَمَارَاتِ وَلَايَتِهِ أَنْ يَزُرُّكَ مَوْدَّةٌ فِي قُلُوبِ أَوْلِيَائِهِ . فَإِنَّ اللَّهَ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِ أَوْلِيَائِهِ فِي كُلِّ وَقْتٍ . فَإِذَا رَأَى فِي قُلُوبِهِمْ لِعَبْدٍ مَحَلًّا يَنْظُرُ إِلَيْهِ بِاللُّطْفِ . وَإِذَا رَأَى هِمَّةً وَلِيٍّ مِنْ أَوْلِيَائِهِ لِشَأْنٍ عَبْدٍ . أَوْ سَمِعَ دُعَاءَ وَلِيٍّ فِي شَأْنِ شَخِصٍ يَأْتِي إِلَّا الْفَضْلَ وَالْإِحْسَانَ إِلَيْهِ أُجْرَى بِذَلِكَ سُنَّتَهُ الْكَرِيمَةَ .

وَسَمِعْتُ الشَّيْخَ أَبَا عَلِيٍّ الدَّقَاقِيَّ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ : لَوْ أَنَّ وَلِيًّا مِنْ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ مَرَّ بِبَلَدَةٍ لَنَالَ بَرَكَاتَ مَوْلَاهُ أَهْلُ تِلْكَ الْبَلَدَةِ . حَتَّى يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ . وَمِنْ خُصُوصِيَّاتِ الْوِلَايَةِ أَنَّ أَهْلَهَا مُنْتَهُونَ عَنِ الذَّنْبِ . قَالَ تَعَالَى : { وَكَفَى لَكُمْ مِنَ الذَّنْبِ عَذَابٌ } [ الإسراء آیه ۱۱۱ ] فَأَوْلِيَاءُ اللَّهِ تَعَالَى دَائِمًا مُسْتَفْرِقُونَ فِي عِزِّ مَوْلَاهُمْ فِي دُنْيَاهُمْ وَأُخْرَاهُمْ .

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ بَرَكَةً وَكَرَمًا . مرقاة المفاتیح ج ۲ ص ۱۵۸۰ کتاب أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى .

(۲) آل عمران آیه ۱۲۰ .

ته د کافرانو مکر او حيله گرو حيلې هېڅ ضرر نشي رسولي .  
 بيا امام رازي رَحْمَةُ اللَّهِ ددې خبرې وضاحت داسې کړې چې الله تعالی مخلوقات د خپل  
 عبادت د پاره پيدا کړي اوس چې څوک د الله تعالی عبادت کوي نو هغه به هم دا د آفتونو  
 او ويرې د ځايونو نه ساتي ، خپله وعده به ورسره پوره کوي ، د دشمنانو د مکرونو او د  
 سختۍ د ځايونو نه به يې ساتي . (۱)

کافرانو هم د نبي عليه السلام خلاف ډير مکرونه او تدبيرونه او کرل مگر الله تعالی هغه  
 ټول ختم کړل او د نبي عليه السلام حفاظت يې اوکړو ، قرآن کریم ددې بيان داسې کړی :  
 ﴿ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۗ وَمَمْكُرُونَ وَمَمْكُرٌ

اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِيْنَ ۗ ﴿ (۲)

ترجمه : او ( اې پيغمبره ! هغه وخت ياد کړه ) کله چې کافرانو ستا خلاف تدبير ( مکر )  
 کولو چې دوی تا قيد کړي ، يا دې قتل کړي ، او يا دې د وطن نه اوباسي ، دوی بد تدبير  
 کولو او الله تعالی هم ( ستا د حفاظت ) تدبير کولو ، او الله تعالی د ټولو نه ښه تدبير  
 کوونکی دی .

بل ځای فرمايي :

﴿ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۗ ﴿ (۳)

(۱) الْمَسْأَلَةُ الرَّابِعَةُ : مَعْنَى الْآيَةِ : أَنْ كُلَّ مَنْ صَبَرَ عَلَى أَدَاءِ أَوْامِرِ اللَّهِ تَعَالَى وَاتَّقَى كُلَّ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ كَانَ فِي  
 حِفْظِ اللَّهِ فَلَا يَضُرُّهُ كَيْدُ الْكَافِرِينَ وَلَا حِيلُ الْمُحْتَالِينَ . وَتَحْقِيقُ الْكَلَامِ فِي ذَلِكَ هُوَ أَنَّهُ سُبْحَانَهُ إِنَّمَا خَلَقَ  
 الْخَلْقَ لِلْعِبَادَةِ كَمَا قَالَ : وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ [ الدَّارِبَاتِ آيَةٌ ۵۶ ] فَمَنْ وَفَى بِعَهْدِ الْعِبَادَةِ فِي  
 ذَلِكَ قَالَهُ سُبْحَانَهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ لَا يَفِي بِعَهْدِ الرُّبُوبِيَّةِ فِي حِفْظِهِ عَنِ الْأَقَاتِ وَالْمَخَافَاتِ ، وَإِلَيْهِ الْإِشَارَةُ بِقَوْلِهِ  
 وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ [ الطَّلَاقِ آيَةٌ ۳، ۲ ] ﴿ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّهُ يُوَصِّلُ إِلَيْهِ كُلَّ مَا

يَسْرُهُ . التفسير الكبير ج ۸ ص ۳۳۳ سورة آل عمران آيَةٌ ۱۲۰ .

(۲) الانفال آيَةٌ ۳۰ .

(۳) ابراهيم آيَةٌ ۲۶ .

ترجمه : او دوی (ظالمانو د دین خلاف) خپل ټول تدبیرونه (او مکرونه) او کړل او الله تعالی سره د دوی د تدبیرونو جزا ده، اگر چې د دوی تدبیرونه دومره درانه وو چې ددې په وجه غرونه هم او خوزیږي .

مخکیني امتونو کې به هم کافرانو د مؤمنانو خلاف مکر کولو خو الله تعالی د هغوی مکرونه هم ختم کړي وو، فرمایي :

﴿ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۝ (۱) ﴾

ترجمه : او د دوی نه وړاندې قومونو هم تدبیرونه (مکرونه) کړي وو حالانکه ټول تدبیرونه د الله تعالی په قبضه قدرت کې دي (دوی ته به ددې سزا ورکوي) . بل محای فرمایي :

﴿ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ

فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ (۲) ﴾

ترجمه : بیشکه د دوی نه وړاندې خلقو هم (د حق خلاف) تدبیر کړې و نو د الله تعالی حکم د دوی په عمارت (آبادی) باندې د بنیادونو نه (د غورځولو متعلق) راغی، نو د پاس نه په دوی باندې چت راپریوتلو، او د داسې محای نه په دوی باندې عذاب راغی چې د دوی خیال هم نه و. (یعنی مکمل یې نیست و نابود کړل) .  
الله تعالی په ډیر تاکید سره دا خبره کړې چې ترڅو پورې مؤمنان په خپل ایمان باندې مضبوط وي نو کافران به په دوی باندې نه غالب کیږي :

﴿ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝ (۳) ﴾

ترجمه : او هیڅ کله به الله تعالی کافرانو ته په مؤمنانو باندې لار د غلبې ورنکړي .

(۱) الرعد آیه ۲۲ .

(۲) النحل آیه ۲۶ .

(۳) النساء آیه ۱۴۱ .

## الله تعالی امام ابوحنیفه رَحْمَةُ اللهِ لَرِه د حاسدانو د مکر نه بچ کړو

په امام اعظم ابوحنیفه رَحْمَةُ اللهِ كې چونکه کمال زیات و نو حاسدین یې هم زیات وو ، دوی به کوشش کولو چې په امام صاحب باندې داسې څه تهمت اولېوي چې خلق ورباندې بدگمانه شي ، نو حاسدانو د یوې بنځې سره خبره اوکړه چې : ته په څه بهانه باندې امام صاحب خپل کور ته داخل کړه مونږ به تاته ددې په عوض کې ډیرې روپۍ درکړو .

بنځه د هوکه شوه او خبره یې اومنله ( ځکه بنځې په خپله هم زر د هوکه کیږي او نور خلق هم دوی ته په آسانه د هوکه ورکولې شي ) ، ددې زنانه کور په لاره کې و ، یوه شپه امام صاحب خپل کور ته تللو ، دا بنځه په پرده کې بهر راووته او امام صاحب ته یې وویل :

زما خاوند وفات کیږي او څه وصیت کول غواړي خو زه پرې نه پوهیږم چې هغه څه وایي؟ زه تاته د الله ﷻ واسطه درکوم چې ته راشه او هغه وصیت واوړه .

امام صاحب کور ته ورننوت ، دې زنانه د کور دروازه بنده کړه ، په کمر کې چې کوم حاسدان پټ ناست وو هغوی راووتل ، نو دوی امام صاحب او دا بنځه اونیول او پولیس ته یې حواله کړل ، د وخت بادشاه ته خبره اورسیده ، هغه ورته وویل :

تاسو یې اوس په جیل کې واچوئ صبا به ورسره زه گورم .

نو امام صاحب او دا بنځه یې په یوه تیاره کمره کې بند کړل ، چونکه په دې وخت کې د امام صاحب اودس و نو په نوافلو باندې اودرید او ډیر وخت په نوافلو کې مشغول و ، دې بنځې ته د خپلې غلطۍ احساس او شو چې ما خو په یو پاک دامن کس باندې بهتان اولېول . کله چې امام صاحب سلام او گړځول نو دې بنځې ورنه معافي او غوښته او ټوله واقعه یې ورته بیان کړه .

امام صاحب ورته وویل چې څه اوشو نو هغه اوشو ، اوس زه تاته یو تدبیر ښایم چې په دې سره به مونږ ددې مصیبت نه خلاص شو ، هغه دا چې ته ددې جیل پهره دار ته او وایه چې " دې خلقو زه ناڅاپه اونیوم او دلته یې راوستم زه کور ته د یو ضروري کار پسې تلل غواړم ته راسره د کوره پورې لار شه زه به هغه کار او کرم او واپس به درسره راشم " کله چې پهره دار ستا دا خبره اومني نو ته زما کور ته لاره شه هلته زما بي بي ته دا واقعه بیان



کرہ، بیا خپله برقع هغې ته ورکړه، ته هلته پاتې شه او زما بې بي به ستا په دې برقعہ کې د پهره دار سره راشي.

همداسې اوشو، دې زڼانه پهره دار ته ډيرې زاری او کړی، آخر هغه ورسره لاړ، دا زڼانه د امام صاحب کور ته لاړه، د هغې طرفه په همدې برقعہ کې د امام صاحب بې بي راغله او جېل ته ننوته.

چې صبا شو نو حاکم امام صاحب او دا زڼانه خان ته راوغوښتل، ډير خلقي راجمع وو، ټول خاسدان هم راجمع شوي وو (زړونه يې ښه وو چې اوس به په امام صاحب باندې تهمت اولري او حاکم به سزا ورکړي).

کله چې د حاکم مخې ته دواړه پيش شو نو حاکم د امام صاحب نه پوښتنه اوکړه:

امام صاحب! ته دومره لوي عالم يی او بيا هم گناه کبيره کوی؟

امام صاحب ورته وويل: دا ته څه وايی؟

هغه ورته وويل: ته د شپې يواځې ددې پردې زڼانه سره په کور کې ليدل شوې يی.

امام صاحب ورته وويل: دا خوزما خپله بې بي ده او که ستا په زړه کې شک وي نو زما

د سخر (د ښځې پلار) نه پوښتنه اوکړه چې دا ښځه څوک ده؟

سخر يې راغی او دا زڼانه يې اوکتله نو وې ويل: دا خوزما لورده او امام صاحب ته مې

په نکاح باندې ورکړې ده.

نو حاکم دواړه پريخودل، او حاسدين رسوا شول. (۱)

## د صبر او تقویٰ په برکت سره دشمن هلاکيدل

يو کس امام اعظم ابوحنيفه رحمه الله ته راغی او دده د گستاخی او بې ادبۍ په نيت يې

دده نه پوښتنه وکړه: امام صاحب! زه خبر شوي يم چې ستا پلار وفات شوی. ده ورته

وويل: آو، هغه وفات شوی. هغه بيا پوښتنه وکړه: ستا مور ژوندي ده؟ ده ورته وويل:

آو، ژوندي ده. هغه د بې ادبۍ په اراده وويل:

ما اوريدلي دي چې ستا مور ډيره ښائسته ده، لهدا زه راغلي يم چې ته د هغې نکاح د

(۱) اللیل کے توطیائے والے واقعات ج ۲ ص ۲۳۳، خطبات فقیر ج ۱۳ ص ۲۳۳.

ماسره وکړی (د امام صاحب مور ډیره بودی وه، د نکاح نه وه خو د دې سړي مقصد د امام صاحب گستاخي وه).

امام صاحب د صبر او استقامت نه کار واخیست، او ورته وې ویل: زما مور خو عاقله، بالغه بنځه ده، د نکاح اختیار خو دهغې سره دی، زه خو یې په زوره تاته په نکاح نه شم درکولی، البته زه به ورنه پوښتنه وکړم.

نو امام صاحب کور ته روان شو چې دهغې نه پوښتنه اوکړي، چې څه لږ مخکې لار او شاطرف ته یې را وکتل نو وې لید چې ناڅاپه دا سړی را اوغورځید او مړ شو، پوښتنه اوشوه چې دا چا اووژل؟ جواب راغی چې دا د امام ابوحنیفه رحمه الله صبر قتل کړو. یو شاعر وایي:

هیچ قوم را خدایا رسوا نه کرد \* تا دلے صاحب دلے نامد ببرد

هیڅ یو قوم تر هغه وخته پورې الله ﷻ نه دی رسوا کړی ترڅو چې دوی د یو ولی الله زړه ته درد نه وي رسولی. (کله چې دوی یو ولی الله ته تکلیف اورسوي نو الله تعالی دغه قوم بیا رسوا کوي). (۱)

## د تقویٰ په وجه د تنگی او مصیبت نه وتل

د تقویٰ په وجه انسان د تنگی او مصیبت نه اوځي.

په بخاري شریف کې اوږده واقعه ذکر ده ((( چې د بني اسرائيلو درې کسان غار ته ننوتی وو، او بیا کانرې د غار ځلې ته را اوغورځید، بیا هر یو خپل عمل الله تعالی ته وسيله کړو، یو په کې د خپلې تقوی (د زنا نه د بېچ کیدو) واله عمل الله تعالی ته وسيله کړو نو الله ﷻ هغه کانرې لرې کړو، او درې واړه روغ جوړ د غار نه راووتل ((().

دا واقعه اگر چې اوږده ده خو د عبرت نه ځکه ده نو ځکه یې درته پوره ذکر کوم:

دا واقعه په بخاري شریف او مسلم شریف کې ذکر ده، رسول الله ﷺ فرمایي: یو ځل درې کسان چیرته (په سفر باندې) روان وو، په لاره کې سخت باران راگېر کړل،

(۱) اشرف الحکایات ص ۵۵، مغالی فکر انگیز والعات ص ۱۶۵، خطبات فقیر ج ۵ ص ۶۱.

هغوی (د باران نه د بچ کیدو د پاره) په غر کې یو غار ته ننوتل، په دې وخت کې د غرنه یو غټ کانرې د غار په ځله کې راوغورخید او د غار ځله مکمل بنده شوه، (کله چې بهر ته دراتلو لار بنده شوه) نو دوی درې واړو یو بل ته وویل:

أَنْظُرُوا أَعْمَالًا عَمِلْتُمُوهَا لِلَّهِ صَالِحَةً ، فَأَدْعُوا اللَّهَ بِهَا لَعَلَّهُ يَفْرُجَهَا .

تاسو په خپلو عملونو باندې نظر واچوئ او کوم نېک اعمال چې تاسو خالصه د الله ﷻ د رضا د پاره کړي وي د هغې په ذریعه باندې د الله ﷻ ه د دعا او غواړئ ، شاید چې الله ﷻ دا کانرې (یا دا مصیبت) لرې کړي .

نو په دوی کې یو کس وویل: ای الله! (ته ښه پوهیږی چې) زما مور او پلار ډیر بوډاگان وو او زما څو واره بچي هم وو، ما به چیلی-څرولې (ددې د پاره چې د شهود په ذریعه د دوی د خوراک انتظام او کړې شم)، کله به چې زه ماښام کور ته راغلم او چیلی به مې اولوشلی نو د بچو نه مخکې به مې اول په مور او پلار باندې شوه ځکل.

یوه ورځ داسې اتفاق وشو چې د گیاه تلاش زه ډیر لرې بوتلم (یعنی د چیلی په څرولو کې ډیر لرې لارم) تردې چې زه شپې (ناوخته) کور ته راغلم نو مور او پلار مې اوده شوي وو، ما د خپل معمول مطابق چیلی را اولوشلی، د شهود ډک لوڅې مې راوړو او د مور پلار سر ته اودریدم، ما دوی راوینخول هم بدگنرل، او دا مې هم بدگنرل چې د خپلو والدینو نه مخکې یې خپلو بچو ته ورکړم، حالانکه زما بچي د ډیرې وکړې د وجې زما په خپو کې لغړیدل، او ژړل یې (خو لیکن ماته د مور او پلار حق دومره لوی معلومیدو چې اول مې خپلو بچو ته شوه ورکول نه غوښتل (۱)).

دوی اوده وو او زه د دوی سر ته ولاړ ووم د شودو لوڅې راسره په لاس کې و، تردې چې سهر شو (دوی راپاڅیدل، اول مې دوی ته شوه ورکړل او بیا مې په خپلو بچو باندې اوشکل).

(۱) دې سړي چې خپلو بچو ته شوه اول نه ورکول نو دا ځکه چې کیدې شي د هغوی په شریعت کې د والدینو نفقه د بچو په نفقه باندې مقدمه وه، یا بعضې علماء وايي چې کیدې شي د ضرورت په مقدار یې بچو ته ورکړي وو خو بچو یې په هغې صبر نه کولو او نور یې غوښتل. مظاهر حق شرح مشکوٰه باب البر والصله الفصل الثالث.

فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجْهَكَ فَافْرُجْ لَنَا فَرْجَةً كَرِي مِنْهَا السَّمَاءَ.

نو اي الله ! تاته بنه معلومه ده چې كه چيرته ما دا كار خاص ستا د رضا د پاره كړې وي نو ته ( ددې نېك عمل په وسيله ) دا كانړې دومره لرې كړه چې مونږ آسمان او گورو .

نو ( د دعا قبوله شوه ) الله ﷻ دا كانړې دومره لرې كړو چې دوى آسمان اوليد .

دې دويم كس وويل : اي الله ! زما د تره لور وه ، زما ددې سره داسې سخت محبت و لكه د سرو چې د بنڅو سره شو مره محبت وي ، كله چې ما د هغې نه د خپل خواهش پوره كولو مطالبه او كړه نو هغې انكار او كړو ، او وې ويل چې ترڅو پورې تا ماله سل ( ۱۰۰ ) ديناره نه وي راكړي نو تر هغې پورې ستا خبره نه منم .

نو ما په دير محنت سره سل ( ۱۰۰ ) ديناره جمع كړل ، هغې ته مې ور كړل ( هغه هم راضي شوه ) كله چې زه د خپل خواهش پوره كولو د پاره ددې د دواړو خپو په مينځ كې كيناستم نو دې وويل :

يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ . وَلَا تَفْتَحِ الْخَائِمَ .

اي د الله بنده ! د الله ﷻ نه او ويريږه ، او مهر ( بَكَارَت ) مه ماتره . ( يعنى زنا مه كوه ) نوزه ( دې اوړيدو سره د الله ﷻ د يرې د وجې ) راپاڅيدم .

اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي قَدْ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجْهَكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا .

اي الله ! تاته بنه معلومه ده چې كه چيرته ما دا كار ( يعنى ستا د يرې د وجې د زنا نه بچ كيدل ) ستا د رضا د پاره كړې وي نو بيا ( ددې نېك عمل په وسيله باندي ) دا كانړې نور هم لرې كړه .

نو ( دده دعا هم قبوله شوه او ) الله ﷻ دا كانړې نور هم ( د غار د خلې نه ) لرې كړو .

دې دريم كس وويل : اي الله ! ما يو مزدور د يو فرق ( يعنى يو پيمانه ) وريږو په

عوض كې په مزدورۍ باندي نيولې و ، كله چې هغه خپل كار پوره كړو نو وې ويل :

أَعْطِنِي حَقِّي . مَا تَدْرِي مَا حَقَّ ( مزدوري ) راكړه .

ما ورته خپل حق پېش كړو خو هغه ( په څه وجه باندي ) دا پريخود ، او ددې ( د

اخيستلو ) نه يې اعراض او كړو .

(مزدور لار، ډیر وخت رانغی)، ما به همیشه د هغه ورپورې کړلی، تردې چې ما (د هغې په قیمت باندې) ډیرې غواگانې، او ددې د پاره شپونکیان (او نور ډیر مالونه اخیستلو سره) جمع کړل.

پس کله (چې ډیر وخت پس) هغه کس ماته راغی نو وې ویل:

إِنَّكَ اللَّهُ وَلَا تَطْلُمْنِي وَأَعْطِنِي حَقِّي.

د الله ﷻ نه او ویرېږه، په ما باندې ظلم مه کوه، او ماته خپل حق راکړه. ما ورته وویل: لار شه دا غواگانې او شپونکیان (او ورسره دا نور مالونه) واخله (دا ټول ستا حق دی).

هغه وویل: د الله ﷻ نه او ویرېږه او په ما پورې توقي مه کوه. ما ورته وویل: زه تا پورې توقي نه کوم، دا غواگانې او شپونکیان (وغیره) واخله (دا ټول ستا حق دی).

پس هغه دا ټول په خپله قبضه کې واخیست او د خان سره یې بوتلل.

فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجْهَكَ فَافْرُجْ مَا بَقِيَ.

(ای الله!) تاته ښه معلومه ده چې که چیرته ما دا کار خاص ستا د رضا د پاره کړې وي نو (ددې عمل په وسیله باندې) دا باقی پاتې کانرې هم لرې کړه (چې د غار څخه مکمل کلاو شي).

نو (دده د دعا هم قبوله شوه) الله تعالی دا کانرې د غار د څلې نه مکمل لرې کړو. (او دوی ټول ورته صحیح سالم را اووتل). (۱)

(۱) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَمَا ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ يَتَمَشَّوْنَ أَخَذَهُمُ الْمَطَرُ. فَمَالُوا إِلَى غَارٍ فِي الْجَبَلِ. فَالْحَطَّتْ عَلَى فَمِ غَارِهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَأُظْبِقَتْ عَلَيْهِمْ. فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَلَلَّوْا أَعْمَالًا عَمِلْتُمُوهَا لِلَّهِ صَالِحَةً. فَادْعُوا اللَّهَ بِهَا لَعَلَّهُ يَفْرُجُهَا. فَقَالَ أَحَدُهُمْ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَانِ شَيْخَانِ كِبِيرَانِ. وَلِي صِيبِيَّةٌ صِفَارٌ. كُنْتُ أُرْعَى عَلَيْهِمْ. فَإِذَا رُحْتُ عَلَيْهِمْ فَحَلَبْتُ بَدَأْتُ بِوَالِدَيْهِ أَسْقِيهِمَا قَبْلَ وَكِلَيْهِ. وَإِنَّهُ نَامَ لِي الشَّجَرُ. فَمَا أَكَيْتُ حَتَّى أَمْسَيْتُ فَوَجَدْتُهُمَا قَدْ نَامَا. فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أُحْلِبُ. فَجِئْتُ بِالْحِلَابِ فَقُنْتُ عِنْدَ رُءُوسِهِمَا. أَكْرَهُ أَنْ أُوَقِّلَهُمَا مِنْ نَوْمِهِمَا. وَأَكْرَهُ أَنْ أَبْدَأَ بِالصِّبْيَةِ قَبْلَهُمَا. ← ← ←

فائده: ددې واقعي نه دا هم معلومه شوه چې د تقویٰ، پرهیزگاری، او اخلاص په وجه الله تعالی انسان ته د مصیبتونو نه نجات ورکوي.

## د تقویٰ په وجه د مشکلاتو نه وتل، او رزق فراخه کیدل

متقیانو ته الله جل جلاله د مشکلاتو، غمونو او سختی نه د وتلو لار پیدا کوي، او د داسې محای نه ورته رزق ورکوي چې د دوی گمان هم نه وي، او بیا په دې رزق کې ورته برکت هم اچوي.

۱. دا خبره صراحتاً په قرآن کریم کې ذکر ده:

﴿ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۝ ﴾ (۱)

ترجمه: او څوک چې د الله ﷻ نه ویرېږي نو الله ده ته (د دنیا او آخرت د مصیبتونو نه)

← ← ← ← وَالصَّيْبَةَ يَتَضَاعُونَ عِنْدَ قَدَمِي. فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ دَائِي وَدَأْبُهُمْ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي  
فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَكَ فَافْرُجْ لَنَا فُرْجَةً لَرَى مِنْهَا السَّمَاءَ. فَفَرَّجَ اللَّهُ لَهُمْ فُرْجَةً حَتَّى يَرَوْنَ مِنْهَا السَّمَاءَ.  
وَقَالَ الثَّانِي: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَتْ لِي ابْنَةٌ عَمِي أَحْبَبْتُهَا كَأَشَدِّ مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاءَ. فَطَلَبْتُ إِلَيْهَا نَفْسَهَا. فَأَبَتْ حَتَّى  
آيَيْهَا بِبِائَةِ دِينَارٍ. فَسَعَيْتُ حَتَّى جَمَعْتُ مِائَةَ دِينَارٍ فَلَقَيْتُهَا بِهَا. فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ: يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ  
اللَّهَ. وَلَا تَفْتَحِ الْخَائِمَ. فَقُنْتُ عَنْهَا. اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي قَدْ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا.  
فَفَرَّجَ لَهُمْ فُرْجَةً. وَقَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنِّي كُنْتُ اسْتَأْجَرْتُ أَحْمَدًا بِفَرَقِ أَرْزِ. فَلَمَّا قَضَى عَمَلَهُ قَالَ: أُعْطِنِي حَقِّي.  
فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ فَتَرَكَهُ وَرَغِبَ عَنْهُ. فَلَمْ أَرْزُ أَنْزَعُهُ حَتَّى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقَرًا وَرَاعِيَهَا. فَجَاءَنِي فَقَالَ: إِنَّتِي اللَّهُ  
وَلَا كُفْلِيْنِي وَأَعْطِنِي حَقِّي. فَقُلْتُ: إِذْهَبْ إِلَى ذَلِكَ الْبَقَرِ وَرَاعِيَهَا. فَقَالَ: إِنَّتِي اللَّهُ وَلَا تَهْرَأِي. فَقُلْتُ: إِنِّي لَا أَهْرَأُ  
بِكَ. فَخَذْتُ ذَلِكَ الْبَقَرِ وَرَاعِيَهَا. فَأَخَذَهُ فَانْطَلَقَ بِهَا. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَكَ فَافْرُجْ مَا  
بَقِيَ. فَفَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُمْ. صحيح البخاري كتاب الأدب باب إجابة دعاء من برز والدنو رقم الحديث ۵۹۷۲، ورم  
الحديث ۲۲۷۲ كتاب الإجازة باب من استأجر أحمدا فتركه الأحمدا أجره... ورم الحديث ۲۳۳۳ كتاب الزراعة باب إنك إذا  
زرع بقالا فزير بغير إلهيهما. وكان في ذلك صلاح لهما. صحيح مسلم كتاب الزكواتي باب قصة أصحاب الغار الثلاثة والتوسل بصلاح  
الأغفار رقم الحديث ۱۰۰ (۲۷۳۳).

(۱) الطلاق ۲، ۳.

- د خلاصی لار پیدا کوي ، او د داسې محای نه ورته رزق ورکوي چې دده گمان هم نه وي . (۱)
- ۲ . حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرمایي چې رسول الله صلی اللہ عنہ وسلم دا آیت ﴿ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴾ تلاوت کړو او بار بار به یې ویلو تردې چې په ما باندې پرکالي (د خوب جوته) راغله ، نبی علیه السلام او فرمایيل :
- يَا أَبَا ذَرٍّ ! لَوْ أَنَّ النَّاسَ أَخَذُوا بِهَا لَكَفَّتْهُمْ .
- ای ابوذر ! که چیرته خلقو په دې باندې عمل کړې وی نو دا به دوی ته کافي شوې و . (۲)
- ۳ . په ورپسې آیت کې الله تعالی فرمایي : ﴿ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرٍ يُسْرًا ۖ ﴾ . (۳)
- ترجمه : او څوک چې د الله نه ویرېږي نو الله تعالی به ده دده په (هر) کار کې آسانی پیدا کړي .

### د رزق او نعمتونو خزانې د الله ﷻ سره دي

دا زمونږ عقیده ده چې د رزق او نعمتونو خزانې د الله ﷻ سره دي او هغه دا په خپلې اندازې سره رانازلوي ، په قرآن کریم کې ذکر دي :

﴿ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُ إِلَّا بِقَدْرِ مَعْلُومٍ ﴾ . (۴)

ترجمه : او هیڅ څیز داسې نشته چې مونږ سره د هغې خزانې نه وي (یعنی مونږ سره د

(۱) ﴿ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴾ مِنْ كُزُبِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ﴿ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴾ يَخْطِرُ بِبَالِهِ ﴿ وَمَنْ

يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ﴾ فِي أُمُورِهِ ﴿ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ كَافِيهِ . تفسیر الجلالین سورة الطلاق آیه ۲ ، ۳ .

(۲) قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْلُو هَذِهِ الْآيَةَ { وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ

مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ } [ الطلاق الطلاق ۳ ] قَالَ : فَجَعَلَ يُرَوِّدُهَا حَتَّى نَعَسْتُ فَقَالَ : « يَا أَبَا ذَرٍّ ! لَوْ

أَنَّ النَّاسَ أَخَذُوا بِهَا لَكَفَّتْهُمْ » الْمُسْتَدْرَكُ عَلَى الصَّحِيحِينَ لِلْحَاكِمِ رِوَاةُ الْحَدِيثِ ۳۸۱۹ وَقَالَ الْحَاكِمُ : هَذَا حَدِيثٌ

صَحِيحٌ إِسْنَادًا وَكَلْفٌ يُعْرَفُ جَاءَهُ ، وَالْفَقْهُ الدَّهْمِيُّ . ، الْمَعْجَمُ الْأَوْسَطُ رِوَاةُ الْحَدِيثِ ۲۴۷۴ ، مُسْتَدْرَكُ أَحْمَدَ مَخْرَجًا رِوَاةُ الْحَدِيثِ

۲۱۵۵۱ ، صَحِيحُ ابْنِ حِبَّانَ رِوَاةُ الْحَدِيثِ ۶۶۶۹ .

(۳) الطلاق آیه ۴ .

(۴) الحجر آیه ۲۱ .

هر څه خزاني شته) مگر مونږ دا په معلومي اندازه سره نازلوو .  
 ځکه که الله تعالی دا هر څه د معلوم مقدار نه زیات نازل کړي نو بیا خلق په زمکه کې  
 فساد کوي : ﴿ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ

إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿ (۱)

ترجمه : که چیرته الله تعالی خپلو بندگانو ته رزق (ډیر) فراخه کړې وی نو خامخادوی  
 به په زمکه کې فساد کولی لیکن الله تعالی چې څه او غواړي نو په خپله اندازه یې  
 رانازلوي ، بیشکه هغه په خپلو بندگانو باندې ښه خبردار دی (او) هر څه ویني .  
 لهذا ټولو مخلوقاتو ته رزق ورکونکی الله تعالی دی :

﴿ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا ﴾ (۲)

ترجمه : او په مخ د زمکه هیڅ جاندار (ساه لرونکې) نشته مگر د هغه (ټولو) رزق  
 په الله تعالی باندې دی . (یعنی د هر زنده سر رزق په الله تعالی باندې دی) .  
 بل ځای فرمایي :

﴿ وَكَائِنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ، اللَّهُ يَزِرُ قُحُومًا وَأَيَّاكُمْ وَهُوَ الشَّيْخُ الْعَلِيمُ ﴾ (۳)

ترجمه : ډیر داسې جاندار شته چې هغوی خپله روزي نه او چتوي ، الله تعالی هغوی له  
 رزق ورکوي او تاسو ته یې هم درکوي ، او هغه آوریدونکی پوهه دی .  
 چاته رزق فراخول او تنگول هم د الله ﷻ په اختیار کې دي :

﴿ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ (۴)

ترجمه : الله تعالی هغه ذات دی چې په خپلو بندگانو کې چاته او غواړي نو روزي ورله

(۱) الشوری آیه ۲۷ .

(۲) هود آیه ۶ .

(۳) العنکبوت آیه ۶۰ .

(۴) العنکبوت آیه ۶۲ . / بل ځای فرمایي : ﴿ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

إِلَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ الشوری آیه ۱۲ .



فراخه کوي او چاته یې تنگوي ، بیشکه الله ﷻ په هر شیز باندې ښه پوهه دی .  
اوس چې په چا کې تقوی زیاته وي نو الله تعالی به هغه ته د داسې ځایونو نه رزق ورکوي  
چې د هغه به گمان هم ورباندې نه وي .

## د تقوی په وجه د آسمان نه برکتونه رانازلېږي

په کومو خلقو کې چې تقوی پیدا شي نو الله تعالی په داسې خلقو باندې د آسمان د طرفه  
د خپراو برکت دروازي کلاووي ، او رحمتونه ورباندې راوړوي . الله تعالی فرمایي :

﴿ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ﴾ (۱)

ترجمه : که چیرته د دغه گلو اوسیدونکو خلقو ایمان راوړې وی او تقوی (پرهیزگاري)  
یې کړې وی نو مونږ به په دوی باندې د آسمان او زمکې نه برکتونه پرانیستي وو .

(یعنی د آسمان نه به مو ورباندې د رحمت بارانونه راوړولوي وی او د زمکې نه به مو  
ورله فصلونه او میوې رازرغونې کړې وی ، او عذابونه به مو ورنه ختم کړي وی) . (۲)

د الله تعالی نعمتونه او ثوابونه په تقوی او ریښتینې پرهیزگاري ملاویدي شي

حضرت عیسیٰ علیه السلام فرمایي :

لَوْ صَبَّحْتُمْ حَقِّي تَصْبِرُوا مِثْلَ الْحَنَائِيَا وَصَلَيْتُمْ حَقِّي تَكُونُوا أَمْثَالَ الْأَوْتَادِ . وَحَزَىٰ مِّنْ

أَعْيُنِكُمُ الدُّمُوعُ أَمْثَالَ الْأَلْهَارِ مَا أَذْرَكْتُمْ مَا عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا بِوَرَعٍ صَادِقٍ . (۳)

که چیرته تاسو دومره روژې اونیسی چې د ډیرو روژو په وجه د لیندې په شان کاره شی ،  
او دومره مونځونه او کړی چې د ډیرو اودریدو په وجه د میخونو په شان ښخ شی ، او

(۱) الاعراف آیه ۹۶ .

(۲) ﴿ لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ﴾ یغنی: الْمَطَرُ مِنَ السَّمَاءِ وَالنَّبَاتُ مِنَ الْأَرْضِ . وَأَصْلُ  
الْبَرَكَاتِ: الْمَوَالِكَةُ عَلَى الشَّيْءِ . أَنَّى: تَابَعْنَا عَلَيْهِمُ الْمَطَرُ وَالنَّبَاتُ وَرَفَعْنَا عَنْهُمْ الْقَحْطَ وَالْجَدْبَ . تفسیر البهوی  
(معالم التنزیل فی تفسیر القرآن) ج ۲ ص ۲۱۶ سورة الاعراف آیه ۹۶ .

(۳) الورع لابن ابی الدنیا ص ۴۹ ، الترغیب والترهیب لغوام السنة ج ۳ ص ۲۶۸ باب الواو باب فی الترغیب فی  
الورع رقم الحدیث ۲۴۹۹ .

ستاسو د سترگو نه د نهرونو په شان اوسنکې اوبهیرې خود الله تعالی چې کوم نعمتونه دي هغه به درېبنتینې پرهیزگاری (او تقوی) نه بغير او نه مومی .

## تقوی دار او پرهیزگار ډیر عبادت گزار دی

رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرت ابوهریره رضی الله عنه ته او فرمایل :

كُنْ وَرِعًا تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ . (۱)

ته پرهیزگار جوړ شه نو په ټولو خلقو کې به ډیر عبادت گزار شی .

تقوی او پرهیزگاری ته بهترین دین ویل شوی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

... خَيْرُ دِينِكُمُ الْوَرَعُ . (۲) ستاسو بهترین دین پرهیزگاري ده .

## د تقوی برکت : ( د مسلمان د تقوی په وجه کافر ته ایمان نصیب کیدل )

ابن خریف رَحِمَهُ اللهُ فرمایي چې زما پلار به د کپرو تجارت کولو ، په هغه وخت کې یو مشهور دلال ( خرخوونکی ) ؤ چې نوم یې احمد بن حبيب ؤ ، زما پلار هغه ته د کپرو یو ټان د خرخولو د پاره ورکړو او دایې ورته وویل چې :

(۱) پوره حدیث داسې دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی الله عنه : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ! كُنْ وَرِعًا تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ ، وَكُنْ قَنِيْعًا تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ ، وَأَجِبْ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا ، وَأَحْسِنْ جَوَارَ مَنْ جَاوَزَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا ، وَأَقِلَّ الضَّحِكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُبْنِيْتُ الْقَلْبَ . سنن ابن ماجه كتاب الزهد باب الورع والتقوى رقم الحديث ۲۲۱۷ ، شعب الايمان رقم الحديث ۵۳۶۶ ، و رقم الحديث ۱۰۶۱۵ ، الآداب للبيهقي رقم الحديث ۲۲۳ ، و رقم الحديث ۸۳۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۴۳۴۹۷ .

(۲) پوره حدیث داسې دی : عَنْ حُدَيْفَةَ رضی الله عنه : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَضْلُ الْعِلْمِ خَيْرٌ مِنْ فَضْلِ الْعِبَادَةِ ، وَخَيْرُ دِينِكُمُ الْوَرَعُ . المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم ۳۱۷ . كنز العمال رقم ۷۲۸۰ .  
وفي رواية : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَضْلُ الْعِلْمِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ فَضْلِ الْعِبَادَةِ ، وَخَيْرُ دِينِكُمُ الْوَرَعُ . المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۳۱۴ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ . و وافقه الذهبي . وصححه السيوطي في " الجامع الصمد " رقم الحديث ۵۸۶۲ . وصححه الالباني في " صحيح الجامع " رقم ۲۲۱۲ . الآداب للبيهقي ج ۱ ص ۳۳۵ رقم الحديث ۸۳۰ .

په دې کپړه کې په فلاني ځای عیب دی چې څوک دا آخلي نو هغه ته دا عیب اوبنایه .  
دې دلال دا کپړه واخیسته اولار ، په لاره کې یو کس دا کپړه اولیده د هغه خوبه شوه او  
وایې خيسته .

ماښام چې کله دلال زما پلار ته راغی او د کپړې قیمت یې ورته حواله کول نو زما پلار  
ورنه پوښتنه او کره : آیا تا اخیستونکي ته د کپړې عیب خودلې و ؟  
دلال ورته وویل : اوهو ، زما د ذهن نه دا خبره بالکل وتلې وه هغه ته مې ددې عیب  
بیان نکړو . زما پلار ورته وویل : هغه کس ته پیژنی ؟  
دلال وویل : بغداد طرف ته یوه قافله روانه وه په هغې کې یو کس واخیسته او اوس  
هغه قافله د ښار نه وتلې ده .

زما پلار په تېز رفتار ه آس باندي سور شو او د قافلې پسې روان شو ، د ډیر مزل کولو نه  
پس قافلې ته ور اړ رسید ، تپوس یې او کړو نو هغه کس یې راپیدا کړو ، هغه ته یې وویل :  
وروره ! تا چې کومه کپړه اخیستې وه په هغې کې عیب و زما د دلال نه خبره هېره شوې  
وه هغه درته عیب نه و بیان کړی لهدا ته ماته کپړه واپس را کړه او خپل قیمت دې واپس  
واخله .

اخیستونکې غیر مسلمه و هغه چې زما د پلار دا خبره واوریده نو هغه دده د امانت  
داری او صداقت نه ډیر متاثر شو او په هماغه ځای کې یې اسلام قبول کړو ، بیا یې زما د  
پلار نه روپۍ واخیستی ، وې غورځولی او د هغې په ځای یې زما پلار ته نورې روپۍ  
ورکړې او ورته وې ویل چې هغه مخکینی روپۍ جعلي ( ديسي ) وې خو چې ماستا  
امانت داری او صداقت اولید نوزه اوس هماغه عیب جنه کپړه درنه په صحیح روپو اخلم .  
سبحان الله ، دا د مسلمان د تقویٰ برکت و چې غیر مسلمه دومره متاثره شو چې اسلام  
یې هم قبول کړو ، او د کپړو مالک ته حلالې صحیح روپۍ هم ملاؤ شوی .

## د تقویٰ په وجه نېک اعمال قبلیدل

د تقویٰ یوه فائده دا هم ده چې ددې په وجه د انسان نېک اعمال قبلېږي ، په قرآن کریم  
کې ذکر دي :

﴿ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴾ . (۱)

ترجمہ: بیشک اللہ تعالیٰ (خو صرف) د متقیانو (نذرانی) قبلوی.

## د تقویٰ پہ وجه د کارونو اصلاح او مغفرت

د تقویٰ پہ وجه اللہ تعالیٰ د بندگانو د کارونو اصلاح کوی، د نیکو اعمالو توفیق ورکوی، او گناہونہ یی معاف کوی.

مخکی آیت ذکر شو، اللہ رب العزت فرمایی:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۱﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿۲﴾ . (۲)

ترجمہ: ای ایمان والو! د اللہ نه او ویریبی او سمه (ریبستینی) خبره کوی، اللہ به ستاسو عملونه درست (او قبول) کری، او تاسو ته به ستاسو گناہونہ معاف کری، او شوک چي د اللہ او دهغه د رسول اطاعت او کری نو بیشک هغه په لوی کامیابی سره کامیاب شو.

**فائده:** د اعمالو د اصلاح نه مراد دادی چي اللہ تعالیٰ متقی کس ته د نیکو اعمالو توفیق ورکوی، تیر گناہونہ یی معاف کوی، او که آئنده ورنه شه گناه اوشي نو دهغی نه ورته د توبی توفیق ورکوی. (۳)

(۱) المائدة آیه ۲۷ .

(۲) الاحزاب آیه ۷۰، ۷۱ .

(۳) ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ... ﴾ يَقُولُ تَعَالَى آمِرًا عِبَادَةَ الْمُؤْمِنِينَ بِتَقْوَاهُ، وَأَنْ يَعْبُدُوهُ عِبَادَةً مِّنْ كَأَنَّهُ يَرَاهُ، وَأَنْ يَقُولُوا { قَوْلًا سَدِيدًا } أَيْ: مُسْتَقِيمًا لَا اغْوِجَاجَ فِيهِ وَلَا الْحِرَافَ . وَوَعَدَهُمْ أَنَّهُمْ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، أَتَابَهُمْ عَلَيْهِ بِأَنْ يُصْلِحَ لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ، أَيْ: يُوفِّقَهُمْ لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، وَأَنْ يَغْفِرَ لَهُمُ الذُّنُوبَ النَّاصِيَةَ، وَمَا قَدْ يَقَعُ مِنْهُمْ فِي الْمُسْتَقْبَلِ يُلْهِمُهُمُ التَّوْبَةَ مِنْهَا. تفسير ابن كثير ( تفسير القرآن العظيم ) ج ۶ ص ۲۸۷ سورة الاحزاب آیه ۷۰ .

## د تقویٰ په وجه گناهونه معاف کیدل ، اجرِ عظیم ملاویدل ،

### او نور فراست نصیب کیدل

۱ . د تقویٰ په وجه الله تعالی د انسان گناهونه معاف کوي او اجرِ عظیم ورکوي :

﴿ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۝ (۱) ﴾

ترجمه : او څوک چې د الله تعالی نه ویرېږي نو هغه به دده نه بدیانې (گناهونه) ختم کړي، او ده ته به زیات اجر ورکړي .

**فائده :** په دې آیت کې د تقویٰ په وجه د گناهونو معاف کیدو او نېکو اعمالو باندې د لوي اجر و عده شوی ، بیا الله تعالی د اجرِ عظیم مقدار معلوم نکړو د دینه معلومیږي چې دومره لوي اجر به ورکوي چې په دنیا کې د هغې مقدار معلومول ممکن ندي ، یعنی غیر محدود اجر به ورکوي .

په دنیا کې که مونږ او گورو نو کله دوه څیزونه د وزن په اعتبار سره یو شان وي خو بیا هم د یو قیمت د بل نه زیات وي همدغه شان متقي چې کوم نیک اعمال کوي نو ده ته ددې تقویٰ په وجه د نیک عمل اجر زیات ملاوېږي ، مثلاً یو طرفته متقي کس دوه رکعتہ نفل مونځ اوکړي او بل طرفته غیر متقي زر (۱۰۰۰) رکعتہ نفل مونځ اوکړي خو بیا هم ددې متقي کس د نفل مونځ ثواب زیات وي .

۲ . په سورة الحديد کې ذکر دي :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ

نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ (۲) ﴾

ترجمه : اي مؤمنانو ! د الله نه او ویرېږئ ، او د هغه په پیغمبر باندې ایمان راوړئ ، هغه به درته د خپل رحمت (د خزانې) نه دوچند حصې درکړي ، او داسې یو نور (رڼا) به

(۱) الطلاق آیه ۵ .

(۲) الحديد آیه ۲۸ .

درکړي چې د هغې په وجه به (وراندې) تگ کوي، او الله بخونکي مهربان دی .  
 ۳ . د تقوی په وجه الله تعالی انسان ته داسې نور فراست ورکوي چې د هغې په وجه بیا  
 دا د حق او باطل په مینځ کې فرق کولې شي او د جهالت د تیارو نه ځان بچ کولې شي .  
 الله ﷻ فرمایي :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
 وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴾ (۱)

ترجمه : اي مؤمنانو ! که چيرته تاسو د الله ﷻ نه او ويريږئ نو هغه به ستاسو د پاره (د  
 حق او باطل په مینځ کې) امتياز جوړ کړي ، تاسو نه به ستاسو گناهونه لرې کړي ، او  
 مغفرت به درته او کړي ، او الله تعالی د لوي فضل خاوند دی .

د " فُرْقَان " تشریح : په مذکوره آيت کې ذکر شو چې د تقوی په وجه به تاسو ته

" فرقان " درکولې شي ، مفسرينو د فرقان دیر مطلبونه بیان کړي هغه ټول صحيح دي .  
 ځنې مفسرينو د فرقان نه مراد داسې عقل او بصيرت اخيستی چې د هغې په وجه بیا  
 انسان د حق او باطل ، بڼه او خراب په مینځ کې فيصله کولې شي . نو اوس د آيت مطلب دا  
 شو چې الله تعالی متقيانو ته داسې بصيرت او زيرکي ورکوي چې ددې په وجه بیا دوی د  
 بڼه او بد په مینځ کې فيصله کولې شي . (۲)

۴ . په حديث کې راځي ، رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمایي :

(۱) الانفال آيه ۲۹ .

(۲) تفسير معارف القرآن سورة الانفال آيه ۲۹ .

قوله تعالى: ﴿ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا ﴾ فيه أربعة أقوال : أحدها: أنه المخرج، رواه ابن أبي طلحة عن ابن  
 عباس، وبه قال مجاهد، والضحاك، وابن قتيبة، والمعنى: يجعل لكم مخرجاً في الدين من الضلال.  
 والثاني: أنه النجاة، رواه العوفي عن ابن عباس، وبه قال قتادة، والسدي . والثالث: أنه النصر، رواه الضحاك  
 عن ابن عباس، وبه قال الغراء . والرابع: أنه هدى في قلوبهم يفرقون به بين الحق والباطل، قاله ابن  
 زيد، وابن إسحاق. زاد المسير في علم التفسير ج ۲ ص ۲۰۴ .

إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ، فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ. (۱)

تاسو د مؤمن د فراست نه او ویریزئې حکم د ا د الله ﷻ په نور سره لیدل کوي .  
الله تعالی چې چاته فراست ورکړي نو بیا دا په دې سره د خلقو احوال معلومولې شي .  
علماء په فراست باندې مستقل کتابونه هم لیکلي او ددې پوره تحقیق یې کړی . (۲)

## د فراست متعلق یو څو واقعات :

### د حضرت سلیمان علیه السلام فراست

په بخاري شریف او مسلم شریف کې دا واقعه ذکرده : رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي چې دوه بنځې په سفر روانې وې ، د دواړو بنځو په غېږ کې خپل خپل بچي و ، ناگهان یو لېوه راغی او ددې یوې بنځې نه یې بچي او تختول .

(۱) مجمع الزوائد ومنبع الفوائد کتاب الرُّؤدِ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفِرَاسَةِ رقم الحديث ۱۷۹۳۰ وقال الهيثمي: رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۷۴۹۷، المعجم الاوسط رقم الحديث ۳۲۵۴، و رقم الحديث ۷۸۴۳، سنن الترمذي رقم الحديث ۳۱۲۷، كنز العمال رقم الحديث ۳۰۷۳۰ كتاب الفراسة، حلية الاولياء ج ۴ ص ۹۴، ج ۶ ص ۱۱۸.

(۲) قوله (إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ) الْفِرَاسَةُ بِالْكَسْرِ اسْمٌ مِنْ قَوْلِكَ تَفَرَسْتُ فِي فُلَانٍ الْخَذْوُ وَهِيَ عَلَى نَوْعَيْنِ: أَحَدُهُمَا مَا دَلَّ عَلَيْهِ كَافِرُ الْحَدِيثِ وَهُوَ مَا يُوقِعُهُ اللَّهُ فِي قُلُوبِ أَوْلِيَائِهِ فَيَعْلَمُونَ بِذَلِكَ أَحْوَالَ النَّاسِ بِنَوْعٍ مِنَ الْكِرَامَاتِ وَإِصَابَةِ الْحَدِيثِ وَالنَّظَرِ وَالظَّنِّ وَالتَّكْبُتِ . وَالتَّوَعُّ الثَّانِي مَا يَخْصُلُ بِدَلَالِلِ التَّجَارِبِ وَالْخُلُقِ وَالْأَخْلَاقِ تُعْرِفُ بِذَلِكَ أَحْوَالَ النَّاسِ أَيْضًا . وَلِلنَّاسِ فِي عِلْمِ الْفِرَاسَةِ تَصَانِيفٌ قَدِيمَةٌ وَحَدِيثَةٌ كَذَا فِي النِّهَايَةِ وَالْحَازِنِ . وَقَالَ الْمَتَاوِيُّ: (إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ) أَي اِتِّلَاعَهُ عَلَى مَا فِي الضَّمَائِرِ بِسَوَاطِعِ أَنْوَارٍ أَشْرَقَتْ عَلَى قَلْبِهِ فَتَجَلَّتْ لَهُ بِهَا الْحَقَائِقُ (فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ) أَي يُبْصِرُ بِعَيْنِ قَلْبِهِ الْمَشْرِقِ بِنُورِ اللَّهِ تَعَالَى . نسخة الاحوذی بشرح جامع الترمذي ج ۸ ص ۴۴۱ .

وَالْفِرَاسَةُ عِلْمٌ يَنْكَشِفُ مِنَ الْغَيْبِ بِسَبَبِ تَفَرُّسِ آثَارِ الصُّورِ. «إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ» فَالْفَرْقُ بَيْنَ الْإِلْهَامِ وَالْفِرَاسَةِ أَنَّهَا كَشَفُ الْأُمُورِ الْغَيْبِيَّةِ بِوَسِطَةِ تَفَرُّسِ آثَارِ الصُّورِ، وَالْإِلْهَامُ كَشْفُهَا بِلا وَسِطَةٍ. مرآة المفاتيح ج ۱ ص ۲۸۰

( دې بنځې دا نه برداشت کول چې زما بچې نشته او ددې بلې سره شته ) نو دې ددې بلې

بنځې په بچي دعوه او کره او ورته وې ويل : **إِنَّمَا ذَهَبَ بِأَبْنِكَ** . ليوه ستا بچې وې ورو .

دې بلې ورته وويل : ستا بچې يې وې ورو .

ددې دواړو بنځو جگړه شوه ( يوې ويل چې دا بچې زما دی او بلې ويل چې دا زما دی )

دواړو بنځو فيصله حضرت داؤد عليه السلام ته راوړه ( يوې ورته وويل چې دا بچې

زما دی ددې بچې ليوه او تختول . او هغه بلې ورته ويل چې نه ددې بچې ليوه او تختول ) .

حضرت داؤد عليه السلام په دې دواړو بنځو کې د غټې بنځې په حق کې فيصله او کره .

دواړه واپس تللي ، په لاره کې ورله حضرت سليمان عليه السلام په مخه راغی ، سليمان

ﷺ دوی ته وويل :

ستاسو په څه جگړه ده ؟ دې بنځو ورته ټوله قصه بيان کړه ، نو حضرت سليمان عليه

السلام حکم او کړو چې يوه چاره راوړئ چې زه دا ماشوم په مينځ کټ کړم يو حصه به يوې

بنځې ته ورکړم او بله حصه به بلې بنځې ته ورکړم .

دې کشرې بنځې حضرت سليمان عليه السلام ته وويل : آيا واقعي ته دا ماشوم په مينځ

کټ کوی ؟ حضرت سليمان عليه السلام ورته وويل : آو .

دې کشرې بنځې ورته وويل : **لَا تَفْعَلْ يَزْحَمُكَ اللَّهُ هُوَ ابْنُهَا** .

الله تعالی دې په تاسو باندې رحم او کړي ته دا ماشوم په مينځ مه کټ کوه ، دا د همدې

ځوي دی .

( دا چونکه دده خپله مور وه دې نه غوښتل چې زما بچې دې په مينځ کټ شي ) .

نو حضرت سليمان عليه السلام ( په فراست سره معلومه کړه چې دا ماشوم ددې کشرې

بنځې ځوي دی ، ځکه خو يې په مينځ کټ کول نه غواړي نو ) ددې کشرې په باره کې

فيصله او کره ( او ماشوم يې هغې ته ورکړو ) . (۱)

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : كَانَتْ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا، جَاءَ

الذئبُ فذَهَبَ بِأَبْنٍ إِحْدَاهُمَا، فَقَالَتْ لِصَاحِبَتِهَا : إِنَّمَا ذَهَبَ بِأَبْنِكَ ، وَقَالَتِ الْأُخْرَى : إِنَّمَا ذَهَبَ بِأَبْنِكَ،

فَتَحَاكَمَتَا إِلَى دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ ← ← ←



## د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه فراست:

(د مخکې نه د لور پیدا کیدو خبر ورکول)

حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د وفات کیدلو نه مخکې حضرت عائشه رضی الله عنها راوغوښته او ورته وې فرمایل: زما دا جائیداد په خپلو دوه وروڼو او دوه خورانو کې تقسیم کړه، حضرت عائشه رضی الله عنها ورته او فرمایل چې زما خو بله خور نشته.

حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ورته او فرمایل: ستا د مور ماشوم په خپته دی او ماته خپل وجدان (فراست) وویل چې الله تعالی به ماته لور را کوي.

بیا همداسې او شو، د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د وفات نه پس دده د بی بی لور پیدا شوه نو الله تعالی دده خبره سل فیصده صحیح کړه.

دا د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه فراست او کرامت و. (۱)

← ← ← ← فَأَخْبَرْتَاهُ. فَقَالَ: اِئْتُونِي بِالسِّكِّينِ أَشْفَقُهُ بَيْنَهُمَا. فَقَالَتِ الصُّغْرَى: لَا تَفْعَلْ يَرْحَمَكَ اللَّهُ هُوَ ابْنُهَا فَقَضَى بِهِ لِلصُّغْرَى. صحيح البخاري كتاب الفرائض باب إذا أذعت المرأة ابناً رقم الحديث ۶۷۶۹، صحيح مسلم كتاب الأفضية باب بيان اختلاف المجتهدين رقم الحديث ۲۰ (۱۷۲۰).

(۱) اهل دل سے تہ پانچ والے واقعات ج ۳ ص ۲۴۲. خطبات فقیر ج ۱۴ ص ۲۳۸.

دا خبره په "طبقات الشافعية الكبرى" کې داسې ذکر ده: فمن الكرامات على يد أبي بكر الصديق رضي الله عنه: ما صح من حديث عروة بن الزبير عن عائشة رضي الله عنها أن أبا بكر الصديق رضي الله عنه كان نحلها جاد عشرين وسقاً فلما حضرته الوفاة قال والله يا بنية ما من الناس أحد أحب إلي غني بعدى منك ولا أعز علي فقرا بعدى منك وإني كنت نحلتك جاد عشرين وسقاً فلو كنت جدته وخزنته كان لك وإئتما هو اليوم مال وإرث وإئتما هما أخواك وأختاك فأقتسوه على كتاب الله. قالت عائشة يا أبت والله لو كان كذا وكذا لور إئتما هي أسماء فمن الأخرى فقال أبو بكر ذو بطن بنت أراها جارية فكان ذلك.

قلت فيه كرامتان لأبي بكر: إحداهما إخباره بأنه يموت في ذلك المرض حيث قال وإئتما هو اليوم مال وإرث. والثانية إخباره بمولود يولد له وهو جارية. طبقات الشافعية الكبرى ج ۲ ص ۳۲۲ الطبقة الثانية فمن الكرامات على يد أبي بكر الصديق رضي الله عنه

## د حضرت عمر رضی اللہ عنہ فراست

په دې امت کې د ټولو نه زیات فراست حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ته حاصل و. بیا په دویمه مرتبه کې حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته حاصل و، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ د فراست متعلق ډیر واقعات مشهور دي.

۱. یو محل یې یو کس په اول محل باندې اولید نو د هغه په باره کې یې او فرمایل چې دا کاهن (جادوگر) دی، یا یې چیرته په جاهلیت کې کهانت کړی. چې کله یې د هغه کس نه تحقیق او کړو نویقیني چې هغه په جاهلیت کې کهانت کولو.

داد حضرت عمر رضی اللہ عنہ فراست و. (۱)

۲. حضرت علي رضی اللہ عنہ فرمایي چې (د نبی علیه السلام د وفات نه پس د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په دور خلافت کې) یو محل مې په خوب کې د نبی علیه السلام سره ملاقات اوشو، د هغوی پسې مې د سهر مونه او کړو، د مانځه نه پس دوی ته یوې وینځې تازه قجورې راوړی، نبی علیه السلام ماته د هغې نه دوه قجورې را کړی مایوه قجوره او خوره، بیا مې بله او خوره. کله چې زه د خوب نه را بیدار شوم نو په زړه کې مې د پیغمبر علیه السلام سره د ملاقات ډیر شوق و او د قجورو خوږ والي مې هم په خله کې و.

نوزه د سهر مانځه د پاره جومات ته لاړم، هلته مې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ پسې د سهر مونه او کړو، ما اراده او کړه چې زه هغه ته خپل د شپې لیدلې خوب بیان کړم ناڅاپه د جومات په

(۱) وَكَانَ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكْبَرُ الْأُمَّةِ فِرَاسَةً. وَبَعْدَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَوَقَائِعُ فِرَاسَتِهِ مَشْهُورَةٌ. فَإِنَّهُ مَا قَالَ لِشَيْءٍ أَظْنُهُ كَذَا إِلَّا كَانَ كَمَا قَالَ. وَيَكْفِينِي فِي فِرَاسَتِهِ: مُوَافَقَتُهُ رَبَّهُ فِي الْمَوَاضِعِ الْمَعْرُوفَةِ. وَمَرَّ بِهِ سَوَادُ بْنُ قَارِبٍ، وَكَمْ يَكُنْ يَعْرِفُهُ. فَقَالَ: لَقَدْ أَخْطَأْتُكَ، أَوْ أَنْ هَذَا كَاهِنٌ، أَوْ كَانَ يَعْرِفُ الْكِهَانَةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. فَلَمَّا جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ لَهُ ذَلِكَ عُمَرُ رضی اللہ عنہ. فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مَا اسْتَقْبَلْتُ أَحَدًا مِنْ جُلَسَائِكَ بِمِثْلِ مَا اسْتَقْبَلْتَنِي بِهِ. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا كُنَّا عَلَيْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ. وَلَكِنْ أَخْبَرْتَنِي عَمَّا سَأَلْتُكَ عَنْهُ. فَقَالَ: صَدَقْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. كُنْتُ كَاهِنًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ. ثُمَّ ذَكَرَ الْقِصَّةَ. مدارج السالكين ابن منازل إياك نعبد وإياك نستعين لابن قيم رحمه الله ج ۲ ص ۲۵۵ فصل أنواع الفِرَاسَةِ.

د روازه باندې یوه وینځه رانوته د هغې سره تازه قجورې وی ، هغه یې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په مخ کې کینبودی ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ د هغې نه ماته یوه قجوره راکړه ما او خوره ، ییایې بله راکړه ، ییایې باقی پاتې قجورې په نورو صحابه کرامو تقسیم کړې حالانکه زما شوق و چې ماته نورې هم راکړي ، نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ راته او فرمایل :

لَوْ زَادَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَارِحَةَ لَزِدْتُكَ .

که چیرته بېگانه شپه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تاته د دوه قجورو نه زیاتې درکړې وی نو ما به هم اوس درکړې وی ( خو هغه درته صرف دوه درکړې وی نو ځکه ما هم دوه درکړې ) .  
حضرت علي رضی اللہ عنہ فرمایې چې په دې آوریدو سره زه په تعجب کې شوم ( چې ده ته خو ما تر اوسه خپل خوب نه دې بیان کړی نو ده ته څنگه معلومه شوه چې ماته نبی علیه السلام دوه قجورې راکړې وی ؟ ) ، نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ راته او فرمایل :

يَا عَلِيُّ ! الْمُؤْمِنُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ .

ای علي ! مؤمن د الله صلی اللہ علیہ وسلم په نور سره لیدل کوي .

ما ورته وویل : ای امیر المؤمنین ! تا رینبتیا وویل : ما بېگانه همدغه شان خوب لیدلې و او ستاسو د لاس نه چې راته څنگه قجورې ملاؤ شوی نو همدغه شان راته د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د لاس مبارک نه هم ملاؤ شوې وی . (۱)

(۱) وقال علي رضي الله عنه رأيت في المنام كأنني أصلي خلف النبي صلى الله عليه وسلم فجاءته جارية برطب فأخذ رطبة فجعلت في فمي ثم أخذ أخرى كذلك . فاستيقظت وفي قلبي الشوق إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وحلاوة الرطب في فمي . فذهبت إلى المسجد فصليت الصبح خلف عمر رضی اللہ عنہ فأردت أن أتكلم بالرويا وإذا بجارية على باب المسجد ومعها رطب فوضع بين يدي عمر رضی اللہ عنہ . فأخذ رطبة فجعلها في فمي ثم أخذ أخرى كذلك . ثم فرّق على صحابه وكنت أشتهي منه يعني الزيادة . فقال : لَوْ زَادَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَارِحَةَ لَزِدْتُكَ . فتعجب من ذلك . فقال : يَا عَلِيُّ ! الْمُؤْمِنُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ . فقال صدقت يا أمير المؤمنين هكذا رأيت وهكذا وجدت طعمه ولفته من يدك كما وجدت من يد رسول الله صلى الله عليه وسلم ...  
لزعة المجالس ومنتخب النفايس ج ۲ ص ۱۵۱ مناب سراج أهل الجنة عمر بن الخطاب رضي الله عنه

داد حضرت عمر رضی اللہ عنہ فراست و ، دا انسان ته د تقوی په وجه حاصلیږي .

## د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ فراست

یو ځل حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ته یو کس راغی چې په لاره کې یې خپل نظر غلط استعمال کړې و ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ چې دده سترگو ته اوکتل نو ورباندې پوهه شو چې ده خپل نظر غلط استعمال کړې دی ، نو دوی خاص هم هغه ته خطاب اونکړو بلکه عامه خبره یې اوکړه :

مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَكْرَهُنَّ الزِّنَا عَنْ أَعْيُنِهِمْ .

په دې خلقو باندې څه شوي چې زنا د دوی د سترگو نه ځخپيږي . (یعنی دوی غلط نظر استعمالوي) .

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ هماغه کس ته خطاب اونکړو ددې دپاره چې هغه رسوا نشي ، بلکه عامه خبره یې اوکړه نو هغه هم ورباندې پوهه شو . (۱)

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ په خپل فراست (نور ایماني) سره دا معلومه کړه چې دې کس نظر غلط استعمال کړې دی .

(۱) وعند فضال البهر ص ۷ . د نظری کا علاج ص ۱۵ ، حیا اور پاکدامنی ص ۲۵ .

وَكَذَلِكَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَادِقُ الْفِرَاسَةِ . وَقَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكُنْتُ رَأَيْتُ امْرَأَةً فِي الطَّرِيقِ تَأْمَلْتُ مَحَاسِنَهَا . فَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَدْخُلُ عَلَيَّ أَحَدُكُمْ وَأَثَرُ الزِّنَا ظَاهِرٌ فِي عَيْنَيْهِ . فَقُلْتُ: أَوْخِي بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: وَلَكِنْ كَبِيرَةٌ وَبُرْهَانٌ وَفِرَاسَةٌ صَادِقَةٌ . مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين لابن قيم رحمه الله ج ۲ ص ۲۵۵ فضل أنواع الفراسة .

دخل علي عثمان رضی اللہ عنہ رجل كان قد لقي امرأة في الطريق فتأملها فقال له عثمان رضي الله عنه: يدخل أحدكم وفي عينيه أثر الزنا . فقال الرجل: أوسي بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا ولكنها فراسة . طبقات الشافعية الكبرى ج ۲ ص ۲۲۷ الطبقة الثالثة . شرح مسند أبي حنيفة لملا علي قاري ج ۱ ص ۵۶۶ .

## د امام ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللَّهِ فَرَاست

د امام ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللَّهِ په زمانه کې د یو کور نه غلا اوشوه ، غله یو کور ته ننوتل او د کور مالک یې اونیولو ، په زوره یې ورباندې قسم اوکړو " چې که تا زموږ نومونه چاته اوخودل نو په تا باندې دې ښځه درې کانړي طلاقه وي " دې سړي د مجبوریت د وجې قسم اوکړو ، بیا دې غلو دده د کور ټول اسباب وې ورلو ، دا غله د همدې کس د محلې وو . کله چې سهر شو نو ډیر خفه ؤ ، سوچ یې کولو که چیرته زه خلقو ته د غلو نومونه ښاتم نو ښځه راباندې طلاقیري ، او که نه یې ښایم نو د کور ټول اسباب رانه هغوی وړي دی . په دې پریشانی کې امام اعظم ابوحنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ ته ورغی ، هغه ورنه پوښتنه اوکړه چې ولې دومره خفه یې ؟ ده ورته وویل :

بېگه شپه رانه زموږ د محلې غلو د کور ټول اسباب وړي دی ، اوس که زه خلقو ته د هغوی نومونه ښاتم نو ښځه راباندې په درې کانړو سره طلاقیري ځکه هغوی د مانه په زوره باندې دا اقرار اخیستی دی چې که چیرته زه د هغوی نومونه چاته اوښایم نو په ما باندې دې ښځه په درې کانړو سره طلاقه وي . او که د هغوی نومونه نه ښایم نو زما د کور ټول اسباب رانه هغوی وړي دی .

امام اعظم ابوحنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ ورته او فرمایل : ته مطمئن شه ، ستا د نومونو خودلونه بغير ټول غله به هم معلوم شي او ښځه به هم درياندې نه طلاقیري .

کله چې په کوفه کې د امام ابوحنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ دا خبره خوره شوه نو علماء حیران شو چې دا څنگه کیدې شي چې غله دې هم معلوم شي او په دې کس دې ښځه هم طلاقه نشي ؟ امام صاحب په خپل فراست سره ددې مسئلې حل معلوم کړو ، نو دې کس ته یې وویل : چې ته لاړ شه ، زه به صبا ماسپڅین ستاسو د محلې جُمات ته درجم ، د ماسپڅین مونیخ به هلته کوم .

په صبا باندې امام صاحب هلته لاړ ، د محلې ټول خلق جُمات ته د مانځه د پار، راغلي وو ، د مانځه نه پس امام صاحب اعلان اوکړو چې د جُمات دروازه بنده کړئ ، هیڅوک دې بهرنه اوحی ، نو د جُمات دروازه بنده کړې شوه ، په دې خلقو کې غله هم وو .

بیا امام صاحب د جُمات یوه دروازه کلاؤ کره ، په هغې کې کیناست ، او مخامخ یې دا کس هم کینول ، دې کس ته یې وویل :

چې په دې دروازه باندې کوم کسې اُوځي نو که هغه غل نه وي نو ته به د هغه په باره کې دا وایی چې دا غل ندی ، او چې کله غل راشي نو ته بیا چپ کینه ، هیڅ غږ مه کوه نو مونږ ته به پته اولږي چې همدا غل دی .

بیا یې د جُمات خلقو ته حکم او کړو چې یو یو راځئ او په دې دروازه باندې اُوځئ .

کله چې به چې یو یو کس راتلو او غل به نه و نو دې کس به ویل چې دا غل ندی ، خو چې کله به غل راغی نو دا کس به چپ شو نو خلق به پوهه شو چې دا غل دی نو هغه به یې اونیولو ، په همدغې طریقې سره یې ټول غله معلوم کړل .

نود کور ټول اسباب یې هم پیدا شو او په ده باندې بنځه هم طلاقه نه شوه ځکه ده په ځله باندې د هیڅ غل نوم وانه خيست ، او نه یې په اشاره باندې خلقو ته اُوخودل ، بلکه په چپه ځله باندې ټول غله معلوم شو . (۱)

دا د امام اعظم ابوحنیفه رَحْمَةُ اللهِ فَرَاَسْت او ذهانت و چې دومره مشکله مسئله یې په آسانه حل کړه ، په سړي باندې بنځه هم طلاقه نه شوه او د کور ټول اسباب هم ورته واپس ملاؤ شو .

## د امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ فَرَاَسْت

۱ . یو ځل امام محمد رَحْمَةُ اللهِ او امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ د خانه کعبې سره ناست وو په دې وخت کې یو کس دوی طرف ته راروان و ، دوی یو بل ته وویل :

راځه چې په خپل فراست سره دا معلوم کړو چې دا راتلونکی کس څه کسب کوي ؟

نویو وویل چې دا دَرزِي (تیلر) دی ، او دویم وویل : چې دا تَرکان دی

پس دوی د هغه پسې یو کس وراولیرل ، د هغه نه یې پوښتنه او کړه چې : ته څه کسب کوی ؟ هغه ورته وویل : زه منځکې دَرزِي (تیلر) ووم (بیا مې هغه کار پریخود) اوس تَرکان یم .

(۱) مجالس حکیم الاسلام ، حکیم الاسلام (مولانا فاروق محمد طیب قاسمی رحمه الله) کے پسندیدہ واقعات

سبحان الله ، الله تعالى دوی د وارو ته د تقویٰ په وجه داسې فراست ورکړې ؤ چې د هغه کس کسب یې هم معلوم کړو . (۱)

۳ . د امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ د فراست متعلق یوه بله واقعہ هم مشهوره ده امام مُزَنِي رَحْمَةُ اللهِ فرمایي چې یو محل زه د امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ سره په جُمات کې ناست ووم ، په دې کې یو کس جُمات ته راننوت او کوم کسان چې اوده وو د هغوی په مینځ کې گرځیدو . امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ خپل ملگري ” ربیع ” ته وویل : ته ورشه او د هغه کس نه پوښتنه او کړه چې : آیا د تانه خوداسې تور غلام ورک شوی ندی چې د هغه یوه سترگه رنډه ده ؟ ربیع چې کله هغه کس ته ورغی او د هغه نه یې دا پوښتنه او کړه نو هغه ورته وویل : یقیني چې د مانه داسې غلام ورک شوی دی . نو هغه کس امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ ته راغی او دده نه یې پوښتنه او کړه :

أَيُّنَ عَبْدِي؟ زما غلام چیرته دی ؟ ( ځکه داسې معلومیږي چې تاته معلوم دی ) .

امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ ورته او فرمایل :

ته لار شه هغه به په مَجْبِس ( جېل ) کې وي .

هغه کس چې لار نو خپل غلام یې په مَجْبِس ( جېل ) کې اوموند .

امام مُزَنِي رحمه الله د امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ نه پوښتنه او کړه : مونږ ته صحیح خبر را کړه ځکه تا خو مونږ حیران کړو ، ( تا څنگه معلومه کړه چې ددې کس نه تور غلام ورک دی ، او د هغه یوه سترگه رنډه ده او هغه په جېل کې دی ؟ )

(۱) وَأَخْرَجَ الْحَاكِمُ عَنْ قُتَيْبَةَ قَالَ رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْحَسَنِ وَالشَّافِعِيَّ قَاعِدَيْنِ بِفِنَاءِ الْكُفَّةِ فَمَرَّ رَجُلٌ

فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : تَعَالَ حَتَّى نَرَاكَ عَلَى هَذَا الْأَيِّ أَيُّ جِرْفَةٍ مَعَهُ؟ فَقَالَ أَحَدُهُمَا : خَيْطٌ . وَقَالَ الْآخَرُ :

نَجَّارٌ فَبَعَثْنَا إِلَيْهِ فَسَأَلَاهُ فَقَالَ : كُنْتُ خَيْطًا وَأَنَا الْيَوْمَ نَجَّارٌ .

عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ : خَرَجْتُ أَنَا وَالشَّافِعِيُّ مِنْ مَكَّةَ فَلَقِينَا رَجُلًا بِالْأَبْطَحِ فَقُلْتُ لِلشَّافِعِيِّ : إِنْ كُنْ مَا

لِلرَّجُلِ؟ فَقَالَ : نَجَّارٌ أَوْ خَيْطٌ . قَالَ : فَلَحِقْتُهُ . فَقَالَ : كُنْتُ نَجَّارًا وَأَنَا خَيْطٌ . قَالَ الْحَافِظُ وَسَنَدُ كُنْ مِنْ

الْقِصَّتَيْنِ صَحِيحٌ فَيُحْتَمَلُ عَلَى التَّعَدُّدِ وَالرَّكْنُ الْفِرَاسَةُ . تحفة الاحوذی بشرح جامع الترمذی ج ۸ ص ۲۴۲ .

امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ ورته او فرمایل: کله چې ما دا کس اولید چې جُمات ته راننوت او په هغه خلقو کې گرځیدو چې کوم اوده وو نوزه پوهه شوم چې دده نه څوک ورک شوې دی هغه لټوي، بیا ما هغه کس اولید چې صرف تور رنگه کسان یې کتل نوزه پوهه شوم چې دده نه تور غلام ورک شوې دی، بیا ما هغه کس اولید چې د خلقو چپ طرف (گسه) سترگه به یې کتله نوزه پوهه شوم چې دده د غلام یوه سترگه رنده ده.

امام مُزَنِي رَحِمَهُ اللهُ فرمایي چې بیا ما د امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ نه پوښتنه او کړه چې تاته څه معلومه شوه چې هغه غلام په مَخْبَس (جبل) کې دی؟

هغه وویل: په غلامانو کې عادت دادی چې کله په خپته اوبړي شي نو د خلقو نه غلام کوي، او چې کله په خپته ماره وي نو بیا زنا کوي نو ما د دینه دا معلومه کړه چې دده غلام په خامخا په دې دوه و کې یو کار کړې وي نو ځکه ما ورته وویل چې هغه په جبل کې او گوره. (١)

یقیني چې دا د امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ فراست او نور ایماني و چې دا ټولې خبرې یې معلومې کړې، او دا فراست الله تعالی انسان ته په تقوی سره ورکوي.

### د جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ فراست

یو ځل جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ په یو جُمات کې د سهر مانځه نه پس ناست و، خلقو ته یې د دین خبرې کولې، په دې وخت یو ځوان راننوت چې د مسلمانانو په شان لباس یې اچولې و، د جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ نه یې دا پوښتنه او کړه:

(١) وَأَخْرَجَ التَّبِيعِيُّ مِنْ طَرِيقِ الْمُرْنِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ الشَّافِعِيِّ فِي الْجَامِعِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ يَدُورٌ عَلَى النَّيَامِ فَقَالَ الشَّافِعِيُّ لِلرَّبِيعِ: قُمْ فَقُلْ لَهُ ذَهَبَ لَكَ عَبْدٌ أَسْوَدٌ مُصَابٌ بِأَخْدَى عَيْنَيْهِ. قَالَ الرَّبِيعُ فَقُنْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ لَهُ فَقَالَ لَعَمْرُ فَكُلْتُ تَعَالَ. فَجَاءَ إِلَى الشَّافِعِيِّ فَقَالَ: أَيْنَ عَبْدِي؟ فَقَالَ مُرَّ تَجِدُهُ فِي الْحَبْسِ. فَذَهَبَ الرَّجُلُ فَوَجَدَهُ فِي الْحَبْسِ قَالَ الْمُرْنِيُّ فَقُلْتُ لَهُ أَخْبِرْنَا فَقَدْ حَدَّثْنَا فَقَالَ نَعَمْ رَأَيْتُ رَجُلًا دَخَلَ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ يَدُورٌ بَيْنَ النَّيَامِ فَقُلْتُ يَطْلُبُ حَارِبًا وَرَأَيْتُهُ يَجِيءُ إِلَى السُّودَانِ دُونَ الْبَيْضِ فَقُلْتُ هَرَبَ لَهُ عَبْدٌ أَسْوَدٌ وَرَأَيْتُهُ يَجِيءُ إِلَى مَا يَلِي الْعَيْنَ الْيُسْرَى فَقُلْتُ مُصَابٌ بِأَخْدَى عَيْنَيْهِ. قُلْنَا فَمَا يُدْرِيكَ أَنَّهُ فِي الْحَبْسِ؟ قَالَ الْحَدِيثُ فِي الْعَبِيدِ إِنْ جَاعُوا سَرَقُوا وَإِنْ شَبِعُوا زَنَوْا فَتَأَوَّلْتُ أَنَّهُ فَعَلَ أَحَدَهُمَا فَكَانَ كَذَلِكَ. نسخة الاحوذی بشرح جامع الرملي ج ٨ ص ٢٢٢.



د نبی علیہ السلام ددې حدیث څه مطلب دی چې هغه فرمایي:

اَتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ ؟

تاسو د مؤمن د فراست نه او ویرېږئ ځکه دا د الله ﷻ په نور سره لیدل کوي .  
جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ خپل سربنکته کړو ، بیایې سرراپورته کړو او ورته وې فرمایل :  
اسلام راوړه ځکه اوس ستا د اسلام راوړلو وخت دی . ( جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ ورباندې  
پوهه شو چې عیسایي دی نو ځکه یې ورته د اسلام دعوت ورکړو ) .  
هغه ځوان چې دا خبره واوریده نو راپاڅید ، د جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ مخې ته کیناست او  
اسلام یې قبول کړو . بیا هغه ځوان وویل چې زه عیسایي یم خو کله چې ما دا واوریدل چې  
تاسو به دې جومات ته راځئ نو ما د مسلمانانو لباس واغوست او تاسو ته راغلم چې د  
اسلام او مسلمانانو امتحان واخلم ( خو ماته معلومه شوه چې اسلام حق مذهب دی نو  
ځکه مې اسلام قبول کړو ) .

دې کس اگر چې د مسلمانانو لباس اغوستې ؤ خو بیا هم جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ په فراست  
سره دا معلومه کړه چې دا عیسایي دی . دا فراست انسان ته د تقوی په وجه حاصلېږي . (۱)

(۱) وَمَنْ أَغْرَبَ مَا نَحْكِيهِ فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ السَّرِيَّ السَّقَطِيَّ شَيْخَ الْجُنَيْدِ أَمْرَهُ بِأَنْ يَخْرُجَ  
يَتَكَلَّمَ عَلَى النَّاسِ فَأَعْتَذَرَ مِنْهُ بِمَا فِي لِسَانِهِ مِنَ الْعَجْمَةِ، وَبَعْدَ صَلَاحِيَّتِهِ لِذَلِكَ، فَعَزَمَ عَلَيْهِ أَنْ يَخْرُجَ صَبِيحَ  
تِلْكَ اللَّيْلَةِ يَتَكَلَّمَ عَلَى النَّاسِ فِي الْجَامِعِ، فَكَانَهُ نَادَى [مُنَادٍ] فِي النَّاسِ: بِأَنَّ الْجُنَيْدَ سَيَتَكَلَّمُ عَلَى النَّاسِ عَقِبَ  
صَلَاةِ الْعَجْرَةِ فِي الْجَامِعِ، فَجَاءُوا إِلَيْهِ أَفْوَاجًا. وَكَانَ هَذَا أَوَّلَ كَرَامَةِ لِلْجُنَيْدِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَطْلُعْ عَلَى مَا دَارَ بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ شَيْخِهِ أَحَدٌ، فَخَرَجَ وَوَجَدَ الْجَامِعَ [غَاصًا] بِأَهْلِهِ فَلَمَّا قَعَدَ وَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ بِأَجْمَعِهِمْ، فَبَرَزَ رَجُلٌ وَسَأَلَهُ عَنِ  
مَعْنَى حَدِيثٍ: "اَتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ" فَأَطْرَقَ قَلِيلًا ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَسْلَمَ فَقَدْ آتَى لَكَ أَنْ تَسْلَمَ، فَقَامَ وَجْهًا بَيْنَ  
يَدَيْهِ وَأَسْلَمَ، وَانْكَشَفَ أَنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ مِنَ النَّصَارَى لَمَّا سَمِعَ أَخْبَارَ النَّاسِ بِأَنَّ الْجُنَيْدَ سَيَتَكَلَّمُ فِي ذَلِكَ الْمَحَلِّ  
فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ لِبَسِّ لِبَسِّ الْمُسْلِمِينَ وَدَخَلَ مَعَهُمْ مَخْتَبِرًا لِلْإِسْلَامِ وَأَهْلَهُ، فَكَانَ فِي ذَلِكَ سَعَادَتَهُ الْأَبَدِيَّةَ. وَرَأَى  
الله والطريق إليها (قطر الولي على حديث ولي) ج ۱ ص ۵۱۲ .

وَكَانَ الْجُنَيْدُ يَوْمًا يَتَكَلَّمُ عَلَى النَّاسِ، فَوَقَفَ عَلَيْهِ شَابٌّ نَصْرَانِيٌّ مُتَنَكِّرًا، فَقَالَ: ← ← ← ← ←

## د یو بزرگ فراست

یو مجوسی (چې د مسلمانانو لباس یې اغوستې ؤ ، ده ) به د مختلفو مسلمانانو (علماؤ) نه دا پوښتنه کوله چې د نبی علیه السلام ددې خبرې مطلب څه دی :

إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ؟ تاسو د مؤمن د فراست نه اوویرېږئ .

هغوی به ورته ددې معنی بیانوله لیکن دده تسلي به ورباندې نه کیدله ، آخر دا په مشائخو کې یو بزرگ ته ورغی او د هغه نه یې ددې حدیث د معنی پوښتنه او کړه ، نو هغه وویل : د هغه فراست مطلب دادی چې ستا د کپرو لاندې د ملا په مینځ باندې چې د مجوسیانو کوم زنار دی هغه لرې کړه .

هغه مجوسی وویل : تا ریښتیا وویل : ددې همدا مطلب دی (یعنی تاته الله تعالی فراست درکړې دی) ، بیا دې مجوسی اسلام راوړو . بیا یې وویل :  
اوس ما اوپیژندی چې ته صحیح مؤمن یې اوستا ایمان برحق دی . (۱)

## د ابراهیم خواص رَحْمَةُ اللَّهِ فِرَاسَت

ابراهیم خواص رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې زه د بغداد په جامع جُمات کې د فقیرانو په یو ټولګي کې ناست ووم ، په دې وخت کې جُمات ته یو ځوان راننوت چې بنائسته خوشبوئي ورنه تلله او بنکلې مخ یې ؤ (یعنی د مسلمانانو په شان بهترین لباس یې اچولې ؤ او خوشبوئي یې

←←← أَيُّهَا الشَّيْخُ | مَا مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ » فَأَطْرَقَ الْجُنَيْدُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهِ. وَقَالَ: أَسْلِمَ. فَقَدْ حَانَ وَقْتُ إِسْلَامِكَ. فَأَسْلَمَ الْفُلَّامُ. مدارج السالكين من منازل إياك نعبد وإياك نستعين لابن قيم ج ۲ ص ۲۵۲ فضل ألواع البراسة . الهداية والنهاية ج ۱۴ ص ۷۶۹ سنة كتابين وتوحيد ومآلتين ، مرآة الجنان ج ۲ ص ۱۷۳ .

(۱) وقد حكى أن رجلاً من المجوس كان يدور على المسلمين ويقول : ما معنى قول النبي صلى الله عليه وسلم : إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ؟ فكان يذكر له تفسيره فلا يقنعه ذلك حتى انتهى إلى بعض المشايخ من الصوفية . فسأله ، فقال له : معناه : أن تقطع الزنار الذي على وسطك تحت ثوبك . فقال : صدقت هذا معناه وأسلم وقال الآن عرفت أنك مؤمن وأن إيمانك حق . احراء علوم الدين ج ۲ ص ۲۹۴



استعمال کړې وه) ، ما خپلو ملگرو ته وویل :

يَقَعُ لِي أَنَّهُ يَهُودِيٌّ . ماته داسې معلومېږي چې دا يهودي دی .

دې ټولو موجود کسانو زما دا خبره بده او گنډه ( ځکه د هغه کس شکل او لباس د مسلمانانو په شان و) .

بيا زه د جومات نه اووتم ، او هغه ځوان هم اووت ، بيا هغه ځوان واپس جومات ته لاړ او د هغه خلقو نه يې پوښتنه اوکړه :

أَيُّ شَيْءٍ قَالَ الشَّيْخُ فِي؟ دې شيخ صاحب زما متعلق (تاسو ته) څه خبره اوکړه ؟

هغوی (چې دده دې ظاهري حالت ته اوکتل نو) دده نه او شرميدل او هغه خبره يې ورته

اونکره کومه چې ابراهيم خواص رَحْمَةُ اللَّهِ دده په باره کې کړې وه .

دې ځوان بار بار اصرار اوکړو چې ماته هماغه خبره اوکړئ چې کومه زما په باره کې دې

شيخ صاحب کړی . نو هغوی ورته وویل : شيخ صاحب ستا په باره کې وویل چې : دا

يهودي دی .

ابراهيم خواص رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي دا ځوان ماته راغی ، زما لاسونه او سريې ښکل (چې)

کړل ، او مسلمان شو . بيا يې وویل : مونږ په خپلو کتابونو کې دا خبره کتلی " چې د

صديق سړي فراست نه خطا کېږي " نو ما د ځان سره وویل چې زه به مسلمانان معلوموم

چې په دوی کې صديق څوک دی ؟ کله مې چې تاسو اوليدی ، نو ما د ځان سره وویل چې

که په مسلمانانو کې څوک صديق وي نو په دې ډله کې به خامخا وي ځکه دوی د الله تعالی

کلام (قرآن مجيد) لولي ، پس کله چې زه جومات ته راننوتم نو ابراهيم خواص رَحْمَةُ اللَّهِ زه

اوليدم نو هغه په خپل فراست سره پوهه شو چې دا کس يهودي دی ، نو ماته پته اولېږده چې

دا يقيني صديق دی . علماء ليکي چې بيا ددې ځوان نه لوي بزرگ او صوفي جوړ شو . (۱)

(۱) عن ابراهيم الخواص قال كنت ببغداد في جماعة من الفقراء في الجامع فأقبل شاب طيب الرائحة حسن

الوجه . فقلت لأصحابي: يقع لي أنه يهودي . فكلهم كرهوا ذلك . فخرجت وخرج الشاب ثم رجع إليهم وقال:

أبي شيء قال الشيخ في؟ فاحتشموه فألح عليهم فقالوا له قال إنك يهودي . قال فجاءني وأكبت على يدي وقبل

رأسي وأسلم . وقال نجد في كتبنا أن الصديق لا تخطئه فراسته . فقلت امتحن المسلمين ← ← ← ←

## د مرزا مظهر جان جانان رَحْمَةُ اللَّهِ فَرَاست

یو محل مرزا مظهر جان جانان رَحْمَةُ اللَّهِ ته یو مرید انګور په تحفه کې راوړل، مرزا صاحب چې ورنه یوه دانه په خله کې واچوله نو واپس یې راوویسته او وې ویل چې :  
ماته د دینه د مرو (وفات شوو خلقو) بوی راځي .

مرید ورته وویل : دا خو ما په بازار کې اخیستی دي . ده ورته وویل : که په هر ځای کې دې اخیستی وي خو ما ته د دینه د مرو بوی راځي .

د مرید په زړه کې شک پیدا شو او د دې د تحقیق د پاره اووت، د کوم دکاندار نه یې چې دا اخیستی وو د هغه نه یې پوښتنه او کړه : تا دا انګور د کوم ځای نه راوړي وو ؟

هغه ورته وویل : دا ما ته د اطرافو نه یو کس راوړي د هغه د انګورو خپل باغ دی، زه یې د هغه نه اخلم .

دې مرید ورنه د هغه کس ادرس واخیست، او هلته ور روان شو، کله چې هلته ورغی او تحقیق یې اوکړو نو ورته معلومه شوه چې هغه کس یو زور قبرستان هوار کړې ؤ او په هغې کې یې د انګورو اونې کرلې وی دا انګور د هغه اونو وو .

سبحان الله، د تقوی په وجه الله تعالی انسان ته داسې فراست ورکوي چې بیا ورته د خوراک متعلق هم معلومات کیږي . (۱)

## د سلطان نورالدین زنگي رَحْمَةُ اللَّهِ فَرَاست

سلطان نورالدین زنگي رحمه الله ډیر زړه وړ بادشاه تېر شوی، دده د زړه ورتیا د وجې نه د یورپ ډیر بهادران لږزیدل، دا د عیسایانو سره په صلیبي جنگونو کې مشغول ؤ (د صلیبي جنگونو دور د ۱۰۹۹ء نه تر ۱۱۸۷ء پورې ؤ) .

←←← فتأملتهم فقلت إن كان فيهم صديق ففي هذه الطائفة لأنهم يقولون حديثه سبحانه ويقرءون كلامه فلبست عليكم فلما اطلع على الشيخ وتفرس في علمت أنه صديق . قال وصار الشاب من كبار الصوفية .

احياء علوم الدين ج ۲ ص ۲۹۴ . الرسالة القشيرية ج ۲ ص ۳۹۴ باب الفتوة

(۱) علمی مضامین ص ۱۸۷ ، ایل بزل کے تپاریخ والے واقعات ج ۳ ص ۲۳۸ .

دا يو ځل په شام کې ؤ ، يوه شپه ده د تهجد و مونغ او کړو ، اوده شو ، په خوب کې يې د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره ملاقات او شو ، نبی عليه السلام دوه شين سترگو (د پيشو دسترگو په شان سترگو واله ) کسانو طرفته اشاره او کړه او سلطان نورالدين ته يې وويل : **لَجِئِي الْقِدْنِي مِنْ هَذَيْنِ** .

ماته نجات را کړه او ما خلاص کړه ددې دوه کسانو نه .

سلطان نورالدين د يرې په حالت کې راپاڅيد ، حيران شو ، اودس يې او کړو ، نوافل يې او کړل ، او اوده شو .

چې څنگه يې سترگې پټې شوي نو هماغه شان خوب يې بيا اوليد ، راپاڅيد بيا يې اودس او کړو او نوافل يې او کړل ، چې اوده شو نو هماغه شان خوب يې په دريم ځل هم اوليد .

راپاڅيد او وې ويل : اوس ماته د خوب کولو گنجائش نشته ، په همدغه وخت کې يې خپل وزير جمال الدين اصفهاني راوغوښت او ټوله واقعه يې ورته بيان کړه ، وزير ورته وويل : حصار پړه مه ، بلکه فوراً مدينې منورې ته لاړ شه ، چاته دا خوب مه بيانوه ، داسې معلوم يږي چې په مدينه منوره کې ضرور څه واقعه راپېښه شوي ، خو ته په تېزۍ سره ځان مدينې منورې ته اورسوه .

سلطان د ځان سره د مجلس شوري شل (۲۰) کسان او دوه سوه (۲۰۰) سپاهيان روان کړل ، ډير جواهرات ئې هم د ځان سره واخيست ، په شپه او ورځ سفر کولو سره ئې په تېزو اوښانو باندې په شپاړسو (۱۶) ورځو کې ځان د شام نه مدينې منورې ته اورسول .

په دغه زمانه کې عرب د سلطان نورالدين د اثر لاندې راغلي وو ، د بادشاه په ناڅاپه راتلو سره مدينې منورې واله خلق حيران شو ، د مدينې امير دده نه د ناڅاپه راتلو پوښتنه او کړه ، بادشاه صرف ده ته ټوله واقعه بيان کړه (چې په خوب کې مې درې پېرې پيغمبر عليه

السلام اوليد او راته وې فرمايل : **لَجِئِي الْقِدْنِي مِنْ هَذَيْنِ** )

د مدينې امير بادشاه ته وويل : که ته دا دوه کسان پېژندې شې نوزه به د مدينې منورې ټول خلق د انعام ورکولو په بهانه راجمع کړم او هر کس به ستا مخې ته تير يږي او ته به انعام ورکوي .

(ده ورته وويل صحيح ده) عام اعلان او شو چې سلطان د ټولې مدينې منورې خلقو ته انعام ورکوي، هر کس دې خامخا راشي، د بادشاه د لاس نه دې انعام حاصل کړي. هر کس د انعام په لالچ کې راغی، چې کوم کس ته به سلطان انعام ورکول نو هغه ته به يې په ډير ژور نظر کتل، تردې چې د مدينې منورې ټول خلق ختم شو، خو نبي عليه السلام چې په خوب کې کومو دوه کسان طرفته اشاره کړې وه هغه کسان دده مخې ته رانغلل. سلطان حيران و، د مدينې منورې د امير او خلقو نه يې پوښتنه او کړه چې بل څوک خود انعام اخيستلو نه پاتې ندی؟

خادمينو ورته وويل: بادشاه سلامت! صرف دوه اهل مغرب (يعنې د روم اوسيدونکي کسان) پاتې دي چې هغه ډير نېکان، دينداره او عبادت گزاره دي، په جنت البقيع کې خلقو ته اوبه ورکوي، گوشه نشين دي، د چاسره يې څه تعلقات نشته. سلطان هغه هم رااوغوښت، چې څنگه ده ته رامخامخ شو نو ده او پېژندل چې دا هماغه کسان دي کومو ته چې رسول الله صلى الله عليه وسلم اشاره کړې وه او ماته يې فرمايلي و چې ددې دوه کسانو نه ماته خلاصې او نجات راکړه.

سلطان د تفتيش نه مخکې دوي ته څه ويل مناسب او نه گنړل، مصافحه يې ورسره او کړه، په عزت يې کېنول، بيا سلطان د دوي سره حُجری ته لاړ، دکووی په حجره کې په زمکه باندې يوه معمولي چټاي غورډلې وه، په چاخته کې يو قرآن کریم او دو عظ او نصيحت څه کتابونه پراته وو، سلطان نورالدين زنگي رحمه الله ډير حيران شو، چې يا الله! څه معامله ده؟ دلته خو هيڅ شی د خطرې نشته، مايوسه شو. چې کله راواپس کيدو نو د چيتايي لاندې يو څيز دده په خپې ايخودلو سره اوخوزيد، چې چټايي يې پورته کړه نو يوه تخته وه، تخته يې چې پورته کړه نو يو لوي سرنګ د نبي کریم صلى الله عليه وسلم روضې مبارکې طرفته وهل شوې و.

سلطان پوهه شو فوراً يې دواړه اونيول، دوي نه يې تحقيق اوکړو، دوي د خپل جرم اقرار اوکړو، چې مونږ دروم عيسايان يو، مونږ ته عيسايي بادشاه ډير مال راکړې دی، او د ډيرو انعاماتو وعده يې راسره کړې ده، مونږ خپل شکل د حاجيانو په شان جوړ کړې دی، دلته ددې دپاره راغلي يو چې د نبي عليه السلام جسد مبارک ددې ځای نه اوباسو، روم ته

یې ویسو، د دې دپاره چې د مسلمانانو دا مرکز او د دوي اتفاق ختم شي، مونږ چې دلته راغلو نو خلقو ته مو دا ظاهره کړه چې زمونږ د رسول الله صلی الله علیه وسلم سره مینه ده، ځان مو ورته دینداره ښکاره کړو، دوي ته مو وویل:

مونږ د نبی علیه السلام سره د محبت په وجه خپل وطن پریځی او دلته د دې دپاره راغلي یو چې د پیغمبر علیه السلام د قبر مبارک سره نژدې دیره شو، د مدینې منورې خلقو چې زمونږ دا ظاهري مینه او دینداري اولیده نو د هوکه شو، مونږ ته یې د روضې مبارکې سره متصل حجره راکړه، مونږ په پته سره روضې مبارکې طرفته سرنګ وهل شروع کړو، ټوله شپه به مو سرنګ وهل، سهر وختي به مو د څرمنې په دوه ټپلو کې خاوره واچوله، جنت البقیع طرفته به د فاتحې په بهانه لاړو، هلته به مو خاوره ځای په ځای واچوله، بیا به واپس راغلو، د ورځې به د دې خوا او شاه قجورو په باغونو او قباء کې گرځیدو، خلقو ته به مو اوبه ورکولی، د ډېرو کلونو د محنت نه پس نن مونږ د رسول الله صلی الله علیه وسلم روضې مبارکې ته رسیدلي وو.

(ویلې شي چې په کومه شپه دا سرنګ د نبی علیه السلام روضې مبارکې ته رسیدو واله و په دغه شپه باندي سخت باران، گرزار، تندرونه، طوفان او سخته زلزله راغله چې د دې په وجه خلق په سخته یره کې مبتلاء شو)

سلطان نورالدين زنګي رحمه الله چې دا واقعه واوریده نو سخت یې اوژړل، او په همدغه وخت یې د حجرې مخې ته د دې دواړو لعینانو سرونه د تن نه جدا کړل، بیا یې سجده د شکر او کړه.

بیا یې د روضې مبارکې نه گېر چاپېره دومره ډوب خندق او کنيست چې اوبه په کې رااووتی، بیا یې رصاص (سیسه) ویلې کړه او د خندق د بېخ نه یې تر دزمکی د سر پوری دا ټوله فاصله د رصاص نه ډکه کړه، د دې دپاره چې آئنده څوک بیا داسې کار اونه کړي. (۱)

سبحان الله؛ سلطان نورالدين زنګي رحمه الله بادشاه و خوالله تعالی ورته د تقوی په وجه داسې فراست ورکړې و چې په ډیر حکمت سره یې دواړه کسان اویپژندل، او دواړه یې ختم کړل.

(۱) حکمت و نصیحت کے حیات انګھ واقعات ص ۲۰۰

## فراست "علم غیب" ندی

په دې خبره ځان پوهه کړی چې دا کوم واقعات ذکر شو نو دا علم غیب ندی بلکه دیته د مؤمن فراست، فرقان، وجدان، او قوتِ فارقه وایی. دا الله تعالی هغه بندگانو ته ورکوي چې په هغوی کې تقوی وي او د حرام خوراک نه ځان ساتي. په دنیا کې که مونږ او گورو چې کوم کس په پولیسو کې وخت ډیر تیر کړې وی نو د هغه تجربه دومره زیاته وي چې کله د هغه مخې ته چرسی یا پوږي سرې تېر شي نو هغه یې پیژني، دا څه علم غیب نه وي بلکه تجربه وي، همدغه شان فراست هم دی چې په چا کې تقوی وي نو الله تعالی هغه ته فراست ورکوي.

## د تقوی په د جهنم د اور نه محفوظ کیدل

د تقوی په وجه انسان د جهنم د اور نه محفوظ کیږي.

۱. الله تعالی فرمایی: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ آلَاءٌ وَإِرْدَاهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ۝ ثُمَّ

لُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۝﴾ (۱)

ترجمه: او په تاسو کې به هر کس په جهنم باندې تیریږي، دا ستا په رب باندې لازمی مقرر شوی (خبره) ده. بیا به مونږ هغه خلقو ته نجات ورکوو کوم چې متقیان دي او ظالمان به په دې جهنم کې په پرمخ (ډونگو) باندې غورځیدونکي پریږدو.

۲. نبي علیه الصلاة والسلام فرمایی چې الله تعالی به د قیامت په ورځ (په جهنم

باندې مقرر کړې شوو فرښتو ته) او فرمایی:

أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ ذَكَرَنِي يَوْمًا أَوْ خَافَنِي فِي مَقَامٍ.

(ای فرښتو!) تاسو د جهنم نه هغه مؤمن هم راوباسئ چې هغه زه یوه ورځ یاد کړې

یم یا د مانده یوه موقع ویریدلې وي. (۲)

(۱) مريم آیه ۷۱، ۷۲. الم بدل کے تپارینے والے واقعات ج ۲ ص ۲۳۸، خطبات فقیر ج ۱۳ ص ۲۳۱.

(۲) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ: أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ ذَكَرَنِي ← ← ← ←



**تخریح:** یعنی که یو کس په داسې حالت کې وفات شوې وي چې ایمان یې راوړې وي، نېک اعمال ورسره نه وي، او د گناهونو په وجه جهنم ته داخل شوې وي خو په غوندې عمر کې یې یو ځل الله ﷻ یاد کړې وي یا د څه گناه کولو په وخت د الله تعالی نه ویریدلې وي او د هغه گناه نه منع شوې وي نو داسې کس به هم آخر د همدې نېک عمل په وجه د جهنم نه راووځي او جنت ته به داخل شي. په قرآن کریم کې ذکر دي:

﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾ (۱)

ترجمه: او څوک چې د خپل رب په مخکې د اودریدو نه اویرید او خپل نفس یې د خواهشاتو نه منع کړو نو یقیناً چې همدا جنت دده د اوسیدو ځای دی.

### خپل مال په متقي باندې خرچ کول

په احادیثو کې ترغیب راغلی چې مسلمان دې خپل مال په متقي باندې خرچ کړي:

د ابوداؤد شریف او ترمذي شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایي:

لَا تُصَاحِبُ إِلَّا مُؤْمِنًا، وَلَا يَأْكُلُ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا. (۲)

← ← ← يَوْمًا أَوْ خَافَنِي فِي مَقَامٍ. سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ لِلنَّارِ نَفْسِينَ. وَمَا ذَكَرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ رقم الحديث ۲۵۹۴ وقال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. شعب الايمان. رقم الحديث ۷۲۶، مشكاة المصابيح بَابُ الْبُكَاءِ وَالْخَوْفِ الْفَضْلُ الثَّانِي رقم الحديث ۵۳۴۹ (۱۱)، كنز العمال رقم الحديث ۱۸۴۳، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۲۳۵، مسند البزار رقم الحديث ۷۴۵۵.

( "أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ ذَكَرَنِي " ) أي: بِشَرِّطِ كَوْنِهِ مُؤْمِنًا مُخْلِصًا ( "يَوْمًا " ) أي: وَقْتًا وَزَمَانًا ( "أَوْ خَافَنِي فِي مَقَامٍ " ) أي: مَكَانٍ فِي إِزْتِكَابِ مَعْصِيَةٍ مِنَ الْمَعَاصِي. كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ...﴾. مرهه المصباح ج ۸ ص ۳۳۵۲ بَابُ الْبُكَاءِ وَالْخَوْفِ

(۱) النازعات آية ۴۰، ۴۱.

(۲) سنن ابی داؤد کتاب الأدب بَابُ مَنْ يُؤْمَرُ أَنْ يُجَالِسَ رقم الحديث ۴۸۳۲، سنن الترمذي بَابُ مَا جَاءَ فِي صُغْبَةِ الْمُؤْمِنِ رقم الحديث ۲۳۹۵، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۱۳۳۷، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۷۱۶۹ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، ووافقه الذهبي. مشكاة المصابيح كتاب الآداب بَابُ الْعَبْرِ فِي اللَّهِ وَمِنَ اللَّهِ الْفَضْلُ الثَّانِي رقم الحديث ۵۰۱۸ (۱۶).

صرف د (کامل) مؤمن سره ملگرتیا کوه ، او ستا خوراک دې صرف متقي سړي اوخوري .

يعنی صرف په متقي سړي باندې خوراک کوه ، ځکه په هغه باندې د خوراک کولو فائده داده چې هغه ته به په دې خوراک باندې قوت حاصل شي او د الله تعالی عبادت به پرې اوکړي نو ته به هم د عبادت په ثواب کې ورسره شریک شی .

په یو روایت کې ورسره دا زیادت هم شته چې " ته صرف د متقي سړي خوراک کوه " ځکه د هغه خوراک حلال وي نو تاته به پرې د عبادت توفیق ملاو شي . (۱)

### متقيان به د بې فائدي کارونو نه ځان ساتي

متقيانو د پاره د بې فائدي کارونو نه ځان ساتل په کار دي ؛ ځکه مسلمان تر هغه وخته پورې د کامل متقيانو درجې ته نشي رسیدی ترڅو پورې چې ده بې فائدي او مشتبه کارونونه نه وي پریځي .

د مشکوٰه شریف حدیث دی ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائي :

لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَدْرًا لِمَا بِهِ بَأْسٌ . (۲)

انسان تر هغه وخته پورې د کامل متقيانو درجې ته نشي رسیدی ترڅو پورې چې هغه

(۱) (وَلَا يَأْكُلُ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا) أَي: مُؤْمِنٌ أَوْ مُتَوَكِّفٌ يَصْرِفُ قُوَّةَ الطَّعَامِ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ النَّبْلِكَ الْعَلَامِ . وَالنَّهْيُ وَ

إِنْ نُسِبَ إِلَى التَّقِيِّ، فَفِي الْحَقِيقَةِ مُسْتَدُّ إِلَى صَاحِبِ الطَّعَامِ، فَهُوَ مِنْ قَبِيلِ لَا أَرِيَنَّكَ هَهُنَا، فَالْمَعْنَى: لَا تُطْعِمُ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا. وَفِي رِوَايَةٍ بِزِيَادَةٍ: وَلَا تَأْكُلْ إِلَّا طَعَامَ تَقِيٍّ، فَإِنَّ طَعَامَهُ غَالِبًا يَكُونُ حَلَالًا مُؤْتَرًا فِي تَخْصِيصِ

الْعِبَادَةِ. مَرْوَالَةُ الْمَطَالِحِ شَرْحُ مَشْكَاةِ الْمَصَابِيحِ ج ۸ ص ۳۱۴۱ لِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۵۰۱۸ .

(۲) مَشْكَاةُ الْمَصَابِيحِ بَابِ الْكَسْبِ وَطَلَبِ الْحَلَالِ، الْفَصْلُ الثَّلَاثِي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۷۷۵ (۱۷) ، الْمَعْجَمُ الْكَبِيرُ لِلطَّبْرَانِيِّ رَقْمُ

الْحَدِيثِ ۲۴۲۶ ، سَنَنِ الْعَرْمَلِيِّ أَبْوَابُ صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَالرَّقَالِيِّ وَالرُّوَيْحِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَقْمُ الْحَدِيثِ

۲۴۵۱ ، سَنَنِ ابْنِ مَاجَةَ بَابُ الرُّوْعِ وَالتَّقْوَى رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۲۱۵ ، كُنْزُ الْعَمَالِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۶۴۲ .

وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَا يَكُونُ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ

حَدْرًا لِمَا بِهِ بَأْسٌ. الْمُسْتَدْرَكُ عَلَى الصَّحِيحِينَ لِلْحَاكِمِ ج ۲ ص ۳۵۵ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۷۸۹۹ وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ

صَحِيحٌ إِسْنَادًا وَلَمْ يُعْرَفْ جَاهُهُ .

کارونه پرې نږدې په کوم کې چې څه قباحت نشته ، ددې د پاره چې د هغه شيانو نه منع شي په کوم کې چې قباحت دی .

**تشریح :** یعنی لکه څرنګې چې د متقي سړي د پاره د شرک او گناهونو نه بچ کيدل

په کار دي همدغه رنگې د بعضې هغه مباح کارونو نه هم ده له پرهيز په کار دي چې د هغې په وجه دې بيا په حرامو ، مشتبه يا مکروه شيانو کې واقع کيږي .

مثلا يوکس واده ندې کړی او د شهواتو د غلبې په وجه په زنا او حرام کاری کې د مبتلا کيدو خطر وي نو دداسې کس د پاره د داسې مباح ګوي خوراګونو نه هم پرهيز په کار دي کوم چې قوت شهواني زياتوي .

وجه داده چې اگر چې دا ښه خوراګ مباح دی ليکن ددې کس د پاره خطر شته چې په ناجائز کار کې مبتلا شي ، نو ځکه متقي سړي د پاره دداسې مباح څيزونو نه هم پرهيز په

کار دي . (۱)

حضرت عمر رضي الله عنه به فرمايل :

كُنَّا لَدُنَّ تِسْعَةَ أَغْشَارِ الْحَلَالِ مَخَافَةً أَنْ نَقَعَ فِي الْحَرَامِ . (۲)

مونږ به په لسو کې نهه حصې حلال ددې یرې د وجې پریخودل چې هسې نه ددې په وجه مونږ په حرامو کې مبتلا شو .

حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه به فرمايل : مونږ به په حرامو کې د مبتلا کيدو د یرې نه د مباحو اويا (۷۰) حصې پریخودی . (۳)

بلکه متقي ته به په خپل ځان پوره کنترول حاصل وي ، داسې به نه کوي چې زړه يې څه او غواړي هماغه کوي . (۴)

(۱) مظاهر حق شرح مشکوٰه ج ۵ .

(۲) احیاء علوم الدین ۹۵/۲ کتاب الحلال والحرام .

(۳) مظاهر حق شرح مشکوٰه ج ۵ .

(۴) قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: أَلْتَقِي مُلْجَمًا لَا يَفْعَلُ كُلَّ مَا يُرِيدُ. شرح السنة للهوي باب التَّقْوَى ج ۱۴ ص ۲۴۱

رقم الحديث ۴۱۵۰ .

همدارنگې متقي به د هغه کپرو اچولو نه هم ځان ساتي چې شريعت د هغې د اغوستلو نه منع کړي وي يا دده د شان مناسب نه وي. (۱)

## د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه نه د تقوی په باره کې پوښتنه

يو سړي د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه نه پوښتنه او کړه:

مَا التَّقْوَى؟ تقوى خه شى ته وايي؟

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه ورته او فرمايل: آيا ته چيرته په داسې لاره باندي تللې سى چې په هغې کې اغزي وي؟ هغه ورته وويل: آو. ده ورته وويل:

فَكَيْفَ صَنَعْتَ؟ ته خه طريقه كوى؟

هغه وويل: كله چې زه (په لاره كې) اغزي او گورم نو د هغې نه آخوا ځم يا په داسې طريقې ځم چې خپلې كپرې راغوندي كرم (ددې: پاره چې په ازغو كې او نه نخلي).

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه ورته او فرمايل:

ذَٰكَ التَّقْوَى. همداتقوى ده. (۲)

(يعنى انسان به په داسې طريقې سره ژوند تيروي چې لمن يې په گناهونو سره ككړه نشي).

(۱) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: أَهْدَيْتَنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفُجُ حَرِيرٍ، فَلَبِسْتُهُ، فَصَلَّى فِيهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَتَزَعَهُ نَرَاعًا شَدِيدًا كَالْكَارِهِ لَهُ، وَقَالَ: «لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ». صحيح البخاري كتاب الصلاة باب الصلاة في الثوب الأخر رقم الحديث ۳۷۵، و رقم الحديث ۵۸۰۱، صحيح مسلم رقم الحديث ۲۳ (۲۰۷۵)، مشكاة المصابيح رقم الحديث ۷۵۹ (۶).

(فَرَفُجُ حَرِيرٍ) بِفَتْحِ الْفَاءِ وَتَشْدِيدِ الرَّاءِ هُوَ الْقَبَاءُ الَّذِي شُقَّ مِنْ خَلْفِهِ. مرقاة ج ۲ ص ۶۳۳ لمي تشریح حدیث ۷۵۹.

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ: مَا التَّقْوَى؟ قَالَ: هَلْ أَخَذْتَ طَرِيقًا ذَا شَوْكٍ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَكَيْفَ صَنَعْتَ؟ قَالَ: إِذَا رَأَيْتُ الشَّوْكَ عَدَلْتُ عَنْهُ أَوْ جَاوَزْتُهُ أَوْ قَصَرْتُ عَنْهُ. قَالَ: ذَٰكَ التَّقْوَى. الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ۱ ص ۶۱ سورة البقرة آية ۲. لخصرة النعيم ج ۲ ص ۱۱۱۹.

بعضې خلق تقوی صرف د پته وایي چې انسان ځان د حرامو نه ځان ساتي ، حالانکه د تقوی د پاره لکه څرنګې د حرامو نه ځان ساتل ضروري دي همدغه شان د هر قسمه گناهونو او مشتبه شيانو نه هم ځان ساتل ضروري دي .

بلکه د حقوق الله سره سره د حقوق العبادو لحاظ ساتل هم ضروري دي ، او ورسره د اسلام په ټولو احکاماتو باندې عمل کول هم لازمي دي .

### د متقیانو صفات

په قرآن کریم کې په مختلفو ځایونو کې الله تعالی د متقیانو صفات ذکر کړي :  
يو ځای د متقیانو صفت دا ذکر شوی چې دوی په غېبو باندې ایمان لري ، مونځ کوي ، خپل مال د الله تعالی په لار کې خرچ کوي ، په قرآن کریم او مخکیني کتابونو باندې ایمان لري . (۱)

په یو بل آیت کې ددې مذکوره صفاتو سره سره نور صفات هم ذکر شوي : چې متقیان هغه خلق دي چې دوی په الله ، په ورځ د آخرت ، په مخکیني آسماني کتابونو او پیغمبرانو باندې ایمان لري ، خپل مال د الله تعالی په محبت کې په هغه ځایونو کې خرچ کوي په کومو ځایونو کې چې ورته الله تعالی د خرچ کولو حکم کړی ، مونځ کوي ، زکوٰه ورکوي ،

(۱) دا صفات په دې آیت کې ذکر شوي . الله تعالی فرمایي :

﴿ الَّذِي يُوْمِنُ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۱﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ، وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۲﴾ أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ ، وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۳﴾ . البقرة آیه ۱ تا ۵ .

ترجمه : الله . دا (قرآن کریم) هغه کتاب دی چې په دې کې هیڅ شک نشته ، د متقیانو د پاره هدايت دی ، متقیان هغه خلق دي چې په غېب باندې ایمان لري ، مونځ کوي ، مونځ چې ورته څه ورکړي دي د هغې نه خرچ کوي ، (اې محمد ! ) په تا باندې چې کوم کتاب نازل شوی او د تانه وړاندې (په نورو پیغمبرانو باندې) چې کوم کتابونه نازل شوي په هغې باندې ایمان لري ، او په آخرت باندې یقین لري ، همدا خلق د خپل رب د طرفه په هدايت باندې دي ، او همدا خلق کامیابي موندونکي دي .

وعدده پوره کوي، او د تکلیف په وخت کې صبر کوي. (۱)  
 بل ځای د متقیانو صفت دا ذکر شوی چې دوی په ښکاره او پټه باندې د الله تعالی په لار  
 کې مال خرچ کوي، غصه برداشت کوي، خلکو ته معافي کوي، استغفار وایي، او په  
 گناهونو باندې اصرار نه کوي. (۲)

## په قرآن کریم کې د متقیانو د پاره بشارتونه او زیري

په قرآن کریم کې د متقیانو د پاره په مختلفو آیتونو کې ډیر بشارتونه او زیري ذکر  
 شوي، یو څو په کې دادي:

متقیانو سره د الله تعالی مدد شامل حال وي، د الله ﷻ په نزد معزز وي، علم او  
 حکمت ورکوي، گناهونه یې ختموي، لوی اجر وونه ورکوي، په کارونو کې ورته آسانی  
 پیدا کوي، د دنیاوي غمونو او مشکلاتو نه ورته د وتلو لار آسانوي، رزق ورته فراخه  
 کوي، د آخرت سزاگانو نه ورته نجات ورکوي، د نیکو اعمالو توفیق ورکوي، د زړه  
 مرادونه یې پوره کوي.

(۱) دا صفات په دې آیت کې ذکر شوي. الله تعالی فرمائي: ﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ  
 وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي  
 الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ  
 بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَجَدْنِ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ  
 الْمُتَّقُونَ﴾. البقرة آیه ۱۷۷.

(۲) ددې صفاتو تذکره الله تعالی په دې آیتونو کې کړی: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
 السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٠٣﴾ الَّذِينَ يُدْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُفَّيْنِ الْعَافِينَ عَنِ  
 النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٤﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاجِسَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاَسْتَغْفَرُوا  
 لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾ أُولَئِكَ جَزَاءُ مَن مَّغْفِرَةٌ مِّن  
 رَبِّهِمْ وَجَنَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِعَمَلِ الْغَمِيلِينَ﴾. آل عمران آیه ۱۳۳ ۵ ۱۳۶.

د متقیانو په باره کې الله تعالی د صداقت (ریښتینوالي) گواهي ورکړې ده ، متقیانو سره الله تعالی محبت کوي ، د دوی صدقات قبلوي ، د جنت نعمتونه ورکوي ، په جنت کې بنائسته بیبیانې ورکوي ، او د ټولو نه غټه خبره داده چې الله تعالی خپل قرب ورته نصیبه کوي ، یعنی د قیامت په ورځ به دغه خلق د الله مقرب وي . (۱)

د دینه علاوه د متقیانو د پاره نور بشارتونه او د تقوی نور فوائد هم ذکر شوي . (۲)

## د تقوی علامات

علماء د تقوی څه علامات ذکر کړي چې په دې سره دا پیژندلې شي چې دا سړی متقی دی ، یو څو علامات دادي :

د الله تعالی په فیصله راضي کیدل ، د مصیبت په وخت صبر کول ، په نعمتونو شکر په

(۱) بشارات القرآن للمتقين : بشر القرآن الکریم المتقین ببشارات عديدة منها : العون والنصرة ، والتکریم ، والعلم والحکمة ، وتکفیر الذنوب وتعظیم الأجر ، والمغفرة ، والیسر والسهولة فی الأمر ، والخروج من الغم والمحنة ، ومنها الرزق الواسع فی الدنیا ، والنجاة من العقوبة فی الآخرة ، ومنها التوفیق والعصبة والفوز بالمراد ، وشهادة الله لهم بالصدق ، ومحبة الله وإكرامه ونیل الوصال وقبول الصدقة والصفاء وکمال العبودية ، ومنها المقام الامین والجنات والعیون والأمن من البلیة وعز الفوقية وزوال الحزن والخوف من العقوبة والزوجات الحسان (الکواعب الأتراب) فی الجنة ، وأعظم من هذا كله القرب من الحضرة الإلهية عند الفوز بمقعد صدق عند ملیک مقتدر . نظرة النعم فی مکارم اخلاق الرسول الکریم (ﷺ) ج ۲ ص ۱۰۸۱ التقوی .

(۲) من فوائد التقوی : ۱ . معیة الله تعالی للمتقین . ۲ . البشری بالتکریم للمتقین . ۳ . تکفیر الذنوب وتعظیم الأجر . ۴ . الوعد بالمغفرة وزوال الخوف من النفوس . ۵ . الیسر والسهولة فی الأمر . ۶ . فی التقوی تکفیر للذنوب وتعظیم للأجر من الله سبحانه وتعالی . ۷ . العون والنصرة من الله للمتقین . ۸ . الأمن من البلیة ونیل الوصال والقربة . ۹ . عز الفوقية علی سائر الخلق . ۱۰ . الخروج من الغم والمحنة والوعد بالرزق الواسع . ۱۱ . النجاة من العذاب والعقوبة . ۱۲ . الفوز بالجنة . ۱۳ . التوفیق والشهادة لهم بالصدق . ۱۴ . محبة الله للمتقین . نظرة النعم فی مکارم اخلاق الرسول الکریم (ﷺ) ج ۲ ص ۱۱۲۰ التقوی .

اداء کول ، په خبرو کې ریښتیا ویل ، وعده پوره کول ، د قرآن کریم تلاوت کول او د ددې د احکاماتو نه ځان خبرول . (۱)

## د تقوی درې درجې

عام طور مفسرینو د تقوی درې (۳) درجې ذکر کړي : د ټولو نه ادنی او کمه درجه داده چې انسان د کفر او شرک نه ځان اوساتي . په دې معنی کې بیا هر مسلمان ته متقی ویلې شي اگر چې په صغیره گناهونو کې اخته وي .

د تقوی دویمه درجه داده چې انسان د ټولو هغه څیزونو نه ځان اوساتي چې د الله تعالی او رسول خوښ نه وي . په قرآن کریم او احادیثو کې چې د تقوی څومره فضیله او برکتونه راغلي دي هغه په همدې درجه باندې راغلي دي ، او همدا مقصود ده .

د تقوی دریمه درجه داده چې انسان خپل زړه د غیر الله نه اوساتي او همیشه یې د الله تعالی په یاد او د هغه د رضا په حاصلولو باندې آباد لري . (یعنی زړه د هر هغه څیز نه محفوظ ساتي چې کوم څیز انسان لره د الله تعالی نه غافله کوي) .

د تقوی دا دریمه درجه په ټولو کې اعلی مقام لري ، دا درجه انبیاء کرامو ته او د هغوی خاص نائینو (اولیاء الله و) ته نصیبه کیږي . (۲)

( بعضې مفسرینو د تقوی نورې درجې هم ذکر کړي او د تقوی پوره تحقیق یې کړی ) . (۳)

(۱) عن مالك بن انس رحمه الله قال: بلغني أنّ رجلاً من بعض الفقهاء كتب إلى ابن الزبير رضي الله عنه يقول: «ألا إنّ لأهل التقوى علامات يُعرفون بها، ويُعرفونها من أنفسهم: مَنْ رَضِيَ بِالْقَضَاءِ، وَصَبَرَ عَلَى الْبَلَاءِ، وَهَكَرَ عَلَى النِّعْمَاءِ، وَصَدَّقَ فِي اللِّسَانِ، وَوَفَّى بِالْوَعْدِ وَالْعَهْدِ، وَتَلَا لِأَحْكَامِ الْقُرْآنِ، وَإِنَّمَا الْإِمَامُ سُوقٌ مِنَ الْأَسْوَاقِ، فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ حَمَلَ إِلَيْهِ أَهْلُ الْحَقِّ حَقَّهُمْ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْبَاطِلِ حَمَلَ إِلَيْهِ أَهْلُ الْبَاطِلِ بِأَطْلَهُمْ». جامع الأصول في أحاديث الرسول ج ۱۱ ص ۷۰۳ . لضرّة النعم في مكارم أخلاق الرسول الكريم (شکوه) ج ۲ ص ۱۱۱۹ الطوی .

(۲) تفسیر معارف القرآن سورة آل عمران فی تشریح آیت ۱۰۲ .

(۳) درجات التقوی خمس: أن يتقي العبد الكفر، وذلك مقام الإسلام، وأن يتقي المعاصي والحرّمات وهو مقام التوبة، وأن يتقي الشبهات، وهو مقام الورع، وأن يتقي المباحات وهو مقام الزهد . ← ← ← ←



## د تقویٰ پیدا کیدو طریقې

(د ریښتیا و یونکو خلقو سره ملګرتیا کول)

په ځان کې د تقویٰ پیدا کولو یوه طریقه داده چې انسان د ریښتیا و یونکو خلقو سره ملګرتیا او کړي نو پخپله به په ده کې تقویٰ پیدا شي، الله تعالیٰ فرمایي:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ (۱)

ترجمه: ای مؤمنانو! تاسو د الله تعالیٰ نه او ویرېږئ او د ریښتیا و یونکو خلقو سره

←←← وأن يتقي حضور غير الله على قلبه، وهو مقام المشاهدة . تفسیر ابن جزري ( التسهيل لعلوم التنزيل ) ج ۱ ص ۷۰ سورة البقرة آية ۲ .

وأصل التقوى: أن يجعل العبد بينه وبين ما يخافه ويحذره وقاية تقيه منه . فتقوى العبد لربه أن يجعل بينه وبين ما يخشاه من ربه من غضبه وسخطه وعقابه وقاية تقيه من ذلك، وهو فعل طاعته واجتناب معاصيه .

وتارة تُضاف التقوى إلى اسم الله عز وجل، كقوله تعالى: ( وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ) . وقوله: ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ) .

فإذا أضيفت التقوى إليه سبحانه وتعالى، فالمعنى: اتقوا سخطه وغضبه . وهو أعظم ما يُتَّقَى، وعن ذلك ينشأ عقابه الديني والأخروي . قال تعالى: ( وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ) وقال تعالى: ( هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ) . فهو سبحانه أهل أن يُخشى ويُهاب . ويُجَلَّ ويُعَظَّم في صدور عباده حتى يعبدوه ويُطيعوه . لما يستحقه من الإجلال والإكرام، وصفات الكبرياء والعظمة وقوة البطش، وشدة البأس .

وفي الترمذي عن أنس عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذه الآية: ( هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ) . قال: " قال الله تعالى: أنا أهل أن أتقى، فمن اتقاني فلم يجعل معي إلهاً آخر، فأنا أهل أن أغفر له " .

ويدخل في التقوى الكاملة فعل الواجبات وترك المحرمات والشبهات . وربما دخل فيها بعد ذلك فعل

المندوبات، وترك المكروهات، وهي أعلى درجات التقوى . تفسیر ابن جزري ( التسهيل لعلوم التنزيل ) ج ۱ ص ۳۶۱

سورة النساء آية ۱۳۱ .

(۱) العبة آية ۱۱۹ .

ملگري شی .

**فائده :** په دې آیت کې الله تعالی اول مؤمنانو ته د تقوی حکم او کړو او بیایې ورته او فرمایل : ﴿ وَ كُونُوا مَعَ الصّٰدِقِیْنَ . رِبِّنْتِیَا وَ یونكو خلقو سره ملگري شی ﴾ . په دې کې دې طرف ته اشاره ده چې د تقوی حاصلیدو طریقہ داده چې انسان د متقیانو سره ملگرتیا کوي او د هغوی په شان اعمال کوي نو په ده کې به هم تقوی پیدا شي . (۱)

### د ظاهر او باطن تقوی

یحییٰ بن معاذ رَحْمَةُ اللهِ فرمایي : تقوی او پرهیزگاري په دوه قسمه ده :  
یو ظاهري تقوی ، او بله باطني تقوی .

ظاهري تقوی داده چې انسان هر حرکت صرف د الله تعالی درضا د پاره کوي .  
او باطني تقوی داده چې خپل زړه ته د الله ﷻ نه ما سوی بل شوک داخل نکړی . (۲)

### په خان کې تقوی پیدا کول ضروري ده

بهر حال ، د مسلمان د پاره دا ضروري ده چې په خان کې تقوی پیدا کړي .  
حکمه د مسلمان د پاره د گناهونو نه خان ساتل فرض دي ، او تقوی هم همدې وایي چې  
دده په زړه د الله ﷻ نه یږه پیدا شي ، د گناهونو نه خان اوساتي او الله تعالی راضي کړي .  
بل دا چې که د چا په زړه کې تقوی او د الله ﷻ نه یږه نه وي نو که دا بیا هر خومره غټ  
عبادت کوي خو هغه خوند او نورانیت به نه محسوسوي .  
مثلا که داسې کس حج ته لاړ شي نو هلته به هم پردو بنحو ته گوري او د بد نظری په  
گناه کې به اخته وي .

(۱) تفسیر معارف القرآن سورة التوبة آیه ۱۱۹ .

(۲) وقال یحییٰ بن معاذ رَحْمَةُ اللهِ : الورع علی وجهین : ورع فی الظاهر ، و ورع فی الباطن ، فروع الظاهر أن لا یتحرك إلا لله ، و ورع الباطن هو أن لا تدخل قلبك سواه . وقال : من لم ينظر فی الدقیق من الورع لم یصل إلى الجلیل من العطاء . صلاح الامه فی علو الهمة ج ۵ ص ۶۷۲ علو الهمة فی الورع . موسوعة الاخلاق الإسلامیة ج ۲ ص ۶۷۲ الورع أحوال السلف والعلماء فی الورع

یا که دا تجارت کوی نو دروغ به وایی او د خلقو سره به دُهو که کوی .  
 یا که جهاد له لارشی نو هلته به خیانت او غلا کوی .  
 نو حُکه مسلمان ته په کار دی چې په حُان کې تقوی پیدا کړي د گناهونو او مُشتبه شیانو  
 نه حُان اوساتی ، د الله ﷻ د عذاب نه اوویرېږي نو د عبادت نورانیت به یې برقرار وي ،  
 او د الله ﷻ په نزد به مقبول وي .

### د غونډه تقریر خلاصه

د غونډه تقریر خلاصه دا راووته چې د ایمان نه پس تقوی داسې لوی نعمت دی چې ددې  
 په وجه انسان ته د دواړو جهانو کامیابی نصیبه کیږي .  
 په قرآن کریم کې حُای په حُای مسلمانانو ته د تقوی حکم شوی ، بلکه مخکینی ټولو  
 پیغمبرانو ته هم د تقوی حکم شوې ؤ ، بیا هر پیغمبر خپل قوم ته د تقوی حکم کړې ؤ ،  
 خاصکر نبی علیه السلام خو په ډیر اهتمام سره خپل امت ته د تقوی حکم کړی .  
 پیغمبر علیه السلام به چې اسلامي لښکر د جهاد د پاره لیږل نو په خصوصي طریقې سره  
 به یې د لښکر امیر ته د تقوی حکم کولو . تردې چې کله به رسول الله صلی الله علیه وسلم د  
 حُان د پاره دُعا غوښته نو په هغې کې به یې هم د تقوی سوال کولو .  
 تقوی بهترین لباس دی ، ددې په وجه انسان د جنت مستحق کیږي .  
 الله تعالی د مُتقیانو سره مدد کوي ، د دُشمنانو د مکرو فریب نه یې ساتي ، د دوی سره  
 محبت کوي ، دوی ته د ولایت او چت مقام ورکوي ، د هر مشکل نه د وتلو لار ورته آسانوي ،  
 رزق ورته فراخه کوي ، د آسمان نه ورباندې رحمتونه او برکتونه رانازلوي .  
 د تقوی په وجه الله تعالی د انسان نېک اعمال قبلوي ، کارونه یې جوړوي ، گناهونه یې  
 معاف کوي ، نُور فراست ورکوي ، او د جهنم د اُور نه یې محفوظ کوي .  
 د الله تعالی په نزد مُعزز خلق مُتقیان دي ، او د قیامت په ورځ به نبی علیه السلام ته ډیر  
 مُقرب خلق هم مُتقیان وي .  
 لهذا انسان ته په کار دی چې په حُان کې تقوی پیدا کړي ، بیا خاصکر د تقوی پیدا کولو  
 د پاره د صادقینو ( ریبستیني خلقو ) ملگرتیا او کړي .

## دُعا

الله تعالی دې په مونږ کې هم تقوی او پرهیزگاري پیدا کړي .  
رب کائنات دې مونږ ټول د هر قسمه گناهونو ، حرام خوراک او مُشْتَبِه شیانو نه اوساتي .  
پروردگار عالم دې مونږ ټولو ته په پوره دین باندې د عمل کولو او د نبی علیه السلام په  
نقش قدم باندې د تلو توفیق رانصیبه کړي .

أَمِين يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ  
وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّىٰ تُقَاتِبُوا وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ۞

آل عمران آية ۱۰۲ .

# د نبي عليه السلام ، صحابه كرامو او نورو بزرگانو د تقوى واقعات

تاليف

أبو الشمس مولانا نور الهدى عفي عنه

مدرس دارالعلوم فيض القرآن اكاخيل كالونى مردان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

د نبی علیہ السلام، صحابہ کرامو او نورو بزرگانو د تقوی واقعات

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَهُ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ ، وَلَا رَسُوْلَ بَعْدَهُ ، وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّیْنَ ، وَعَلٰی اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ اَجْمَعِیْنَ ، وَعَلٰی مَنْ تَبِعَهُ وَتَبِعَهُمْ بِاِحْسَانٍ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ ، اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی فِی الْقُرْاٰنِ الْمَجِیْدِ وَالْفُرْقٰنِ الْحَمِیْدِ :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّى يُتَقَىٰ حَتَّى تَقْتَبُوهُ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ . (۱)

وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِى الْمُتَّقُوْنَ مَنْ كَانُوْا وَحَيْثُ كَانُوْا . (۲)  
صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِيْمُ

### تمهیدی خبره

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! تېره جمعه مې درته د تقوی اهمیت، د تقوی فضائل او فوائد ذکر کړي وو :  
( ( ( چې په قرآن کریم کې حای په حای الله تعالی مسلمانانو ته د تقوی حکم کړي ، بلکه مخکیني ټولو پیغمبرانو ته هم د تقوی حکم شوي و ، بیا هر پیغمبر خپل قوم ته د تقوی حکم

(۱) آل عمران آیه ۱۰۲ .

(۲) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ خَرَجَ مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَمِّنُهُ وَمُعَاذُ رَاكِبٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي تَحْتَ رَاحِلَتِهِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: « يَا مُعَاذُ اِنَّكَ عَسَى اَنْ لَا تَلْقَانِي بَعْدَ عَامِي هَذَا وَلَعَلَّكَ اَنْ تُرَى بِمَسْجِدِي هَذَا، وَقُبْرِي ». فَبَكَى مُعَاذٌ حَسَّاعًا لِهَرَايِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ التَفَّتْ فَاَقْبَلَ بِوَجْهِهِ نَحْوَ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ: « اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِى الْمُتَّقُوْنَ مَنْ كَانُوْا وَحَيْثُ كَانُوْا ». مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۲۰۵۲ نسخة مسند الأنصار حديث معاذ بن جبل ، مشكاة المصابيح كتاب الرقاق الفصل الثالث رقم الحديث ۵۲۷۷ (۷۳) ، صحيح ابن حبان مخرجا رقم الحديث ۶۴۷ ، مجمع الروالذ كتاب علامات النبوة باب في مزبده وقال رسول الله عليه وسلم رقم الحديث ۱۴۲۳۸ .

کړې و، خاصکر نبي عليه السلام خو په ډیر اهتمام سره خپل امت ته د تقویٰ حکم کړی .  
د تقویٰ په وجه الله تعالیٰ مسلمانانو ته جنت ورکوي ، د جهنم نه ورته نجات ورکوي ،  
په دنیا کې ورسره مدد او محبت کوي ، د هر مشکل نه ورته د وتلو لار آسانوي ، رزق ورته  
فراخه کوي ، نېک اعمال یې قبلوي ، گناهونه یې معاف کوي ، نور فراست ورکوي .  
متقیان د الله تعالیٰ په نزد ډیر معزز دي ، او د قیامت په ورځ به نبي عليه السلام ته هم  
ډیر مقرب وي ..... تېره جمعه مې درته دا هره خبره په تفصیل سره بیان کړې وه ((( .

نن به ان شاء الله درته د نبي عليه السلام ، صحابه کرامو ، او نورو بزرگانو د تقویٰ  
متعلق واقعات بیانوم ، ددې د پاره چې مونږ ته هم د دوی په نقش قدم باندې د تلو توفیق  
رانصیب شي ، ځکه د واقعاتو په ذریعې سره یو مضمون په ښه طریقه سره په ذهن کې  
کیني ، او په زړه باندې ډیر زړ اثر کوي :

## د نبي عليه السلام تقویٰ

اول درته د نبي عليه السلام د تقویٰ متعلق واقعات ذکر کوم :

### د ټولو نه زیاته تقویٰ په نبي عليه السلام کې وه

۱. د ټولو نه زیاته تقویٰ په نبي عليه السلام کې وه ، په بخاري شریف کې اوږده واقعه  
ده ، دهغې په آخر کې ذکر دي چې رسول الله ﷺ شه صحابه کرامو ته او فرمایل :  
أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ . (۱)

(۱) پوره حدیث داسې دی : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطٍ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَانَهُمْ تَقَالُوهَا، فَقَالُوا: وَأَيْنَ نَحْنُ  
مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ أَحَدُهُمْ: أَمَا أَنَا فَإِنِّي أَصْلِي اللَّيْلَ  
أَبَدًا. وَقَالَ آخَرُ: أَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ وَلَا أَفِطِرُ، وَقَالَ آخَرُ: أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا. فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: «أَلَيْسَ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذًا وَكَرًا؟ أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ. لَكِنِّي  
أَصُومُ وَأَفِطِرُ، وَأَصْلِي وَأَرْقُدُ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ. فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي». صحيح البخاري كتاب النكاح  
باب التزويج في النكاح رقم الحديث ۵۰۶۳

خبردار، قسم پہ اللہ، زہ دتاسو نہ زیات د اللہ تعالیٰ نہ ویریبیم، او دتاسو نہ زیاتہ تقویٰ اختیاروم.

حمدغہ شان خبرہ نبی علیہ السلام حضرت عمر بن ابی سلمة رضی اللہ عنہ تہ ہم کرے وہ چہ:

أَمَّا وَاللَّهِ، إِنِّي لَأَتَّقَاكُمْ لِلَّهِ، وَأَخْشَاكُمْ لَهُ. (۱)

خبردار، قسم پہ اللہ، زہ دتاسو نہ زیاتہ تقویٰ اختیاروم او دتاسو نہ زیاتہ د اللہ تعالیٰ نہ ویریبیم.

۳. د بخاری شریف حدیث دی، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرمائی چہ یو حل

حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ د صدقے (یعنی د زکوٰۃ) یوہ قبجورہ راواخیستہ، او پہ خلہ کھی یی و اچولہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ورتہ او فرمایا:

كَيْفَ كَيْفٌ. أَوْ غُورُ حَوْه، أَوْ غُورُ حَوْه.

دایہ ورتہ ددی دپارہ وویل: چہ دا قبجورہ د خلے نہ او غور حوی.

بیایہ ورتہ او فرمایا:

أَمَا شَعَرْتَ أَنَّا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ؟

آیا تاتہ پتہ نشتہ چہ مونہ زکوٰۃ نہ خورو؟ (۲)

(۱) پورہ حدیث داسی دی: عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رضی اللہ عنہ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيَقْبَلُ الصَّائِمُ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَلْ هَذِهِ» لِأَمْرِ سَلَمَةَ فَأَخْبَرْتُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْنَعُ ذَلِكَ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا وَاللَّهِ، إِنِّي لَأَتَّقَاكُمْ لِلَّهِ، وَأَخْشَاكُمْ لَهُ». صحيح مسلم كتاب الصيام باب بيان أن القبلة في الصوم ليست محترمة على من لم تحزن شهوته رقم الحديث ۱۱۰۸ (۱۱۰۸).

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثَمْرَةً مِنْ ثَمَرِ الصَّدَقَةِ، فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَيْفَ كَيْفٌ» لِيَنْظُرَ حَتَّى يَأْكُلَ مِنْهَا. ثُمَّ قَالَ: «أَمَا شَعَرْتَ أَنَّا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ؟» صحيح البخاري كتاب الزكاة باب ما يذكر في الصدقة للنبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وآلِهِ رقم الحديث ۱۳۹۱ صحيح مسلم ج ۲ ص ۷۵۱ رقم ۱۶۱ (۱۰۶۹) باب تحريم الزكاة على رسول الله صلى الله عليه وسلم، ← ← ← ← ←



۳. یو محل رسول الله صلی الله علیه وسلم توله شپه وینځو، اوږیدو راوږیدو، یوې بی بی چې دا حالت اولید نو پوښتنه یې ورنه اوکړه :  
 ای د الله رسوله ! نن ولې خوب نه درځي ؟ نبی علیه السلام ورته وفرمایل : یوه قجوره پرته وه ، ما ویل چې ضائع نه شي نو ځکه مې راپورته کړه او اومې خوږه ، اوس راسره دا یره ده چې هسې نه دا د صدقې (یعنی زکوٰة) قجوره وي . (۱)

### د صحابه کرامو تقویٰ او احتیاط

په صحابه کرامو کې ډیره زیاته تقویٰ او احتیاط و، د هر قسمه گناهونو او حرامونو به یې ځان ساتل .

د بخاري شریف حدیث دی ، حضرت انس رضی الله عنه فرمایي :

إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالًا هِيَ أَدَقُّ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنَ الشَّعْرِ إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُؤَبَّاتِ . (۲)

(ای خلقو ! ) بیشکه تاسو داسې کارونه کوی چې دا ستاسو په نظر کې د وینسته نه هم زیات باریک دي (یعنی تاسو یې معمولي گنډی) حالانکه مونږ به دا کارونه د رسول الله صلی الله علیه وسلم په زمانه کې هلاکوونکي کارونه گنډل .

←←← وفي رواية : ... فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفَارِسِيَّةِ : « كَيْخُ كَيْخُ ، أَمَا تَعْرِفُ أَنَّا لَا نَأْكُلُ

الصَّدَاقَةَ ؟ » صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير باب من تكلم بالفارسية والزكاة ج ۴ ص ۷۴ رقم ۳۰۷۲ .

بِالْفَارِسِيَّةِ : أي هي كلمة فارسية في الأصل ولكنها عربت باستعمال العرب لها . تعليق مصطفى الباعلي البخاري في شرح حديث ۳۰۷۲ .

كَيْخُ : كلمة تقال عند زجر الصبي عن تناول شيء ما . تعليق مصطفى الباعلي البخاري في شرح حديث ۱۴۹۱

نوبت : كَيْخُ كَيْخُ : دا په فتحې د كاف ( كَيْخُ كَيْخُ ) ، او په كسري د قاف ( كَيْخُ كَيْخُ ) دواړه صحيح دي . القاموس الوحيد ص ۱۳۹۱ .

(۱) حکایات صحابه ، کسب حلال وادائی حقوق ص ۳۲ .

(۲) صحيح البخاري كتاب الزكواتي باب ما يتكلم من محقرات اللؤوب رقم الحديث ۶۳۹۲ .

یعنی نن صبا چي دا خلق کوم کارونه کوي او معمولي گناه يې گنړي دا به مونږ د نبي عليه الصلاة والسلام په زمانه کې د آخرت د پاره هلاکوونکي کارونه گنړل.

صحابه کرام رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ باوجود د دينه چي گناهونه يې هم نه کول خو بيا به هم د الله ﷻ د وړاندې د پيش کيدو او حساب و کتاب نه ډير يريدل ، او تقویٰ په کې ډيره زياته وه ، او مونږ باوجود د دينه چي په ډيرو گناهونو کې اخته يو خو بيا مو هم په زړه کې د الله ﷻ نه هيڅ يره نشته ، شپه او ورځ په حرامو او ناجائزو کې اخته يو .

### د حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ تقویٰ

په حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ کې ډيره تقویٰ وه ، هيمشه يې دا احتياط کولو چي خيټې ته مې حرام يا مُشْتَبِه خوراک لار نه شي .

۱ . په بخاري شريف کې يوه واقعه ذکر ده ، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمايي چي د حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يو غلام ؤ چي د خپلې (مزدوری او) گټې نه به يې يوه معلومه حصه حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ته ورکوله . حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ به دده د گټې نه خوراک کولو . (۱)

يوه ورځ دې غلام د خوراک څه خيز راوړو ، حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د هغې نه خوراک اوکړو ، (د خوراک نه پس) غلام ورته وويل :

أَكْذَرِي مَا هَذَا ؟ أَيَا تَه پوهيږي چي دا څه شی دی ؟

ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ورته وفرمايل :

وَمَا هُوَ ؟ (ته ووايه) دا څه شی دی ؟ (ځکه ماته خو ددې په باره کې معلومات نشته)  
غلام ورته وويل :

(۱) په عربو کې دا عادت ؤ چي خپل غلام ته به يې د مزدوری او تجارت اجازت ورکړو ، غلام به چي څه اوگټل د هغې نه به يې دې مالک ته يوه معينه حصه ورکوله . مدغه شان د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه غلام به هم دده ته يوه معينه حصه ورکوله .

تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، وَمَا أَحْسِنُ الْكَهَاةَ إِلَّا أَنِّي خَدَعْتُهُ ، فَلَقَيْتَنِي فَأَعْطَانِي بِذَلِكَ ،  
فَهَذَا الَّذِي أَكَلْتُ مِنْهُ .

ما به د جاهليت په وخت کې (يعني د خپل گفر په حالت کې) يو کس ته د کهانت (يعني د غيب) خبرې خودی، حالانکه زه د کهانت په دې فن باندې ښه نه پوهیدم، خو ما به هغه ته د هوکه ورکوله (او د خان نه به مې ورته د هېڅو خبرې کولی)، لټفاً تن د هغه سړي د ما سره ملاقات او شو هغه ماته د خوراک دا خيزراکرو، دا هغه شی دی چې تاسو او خورو.

حضرت عائشه رضي الله عنها فرمائي:

فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ فَقَاءَ كُلَّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ .

(دې آوریدو سره) حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه خپل لاس په خلق کې دننه کړو په خپته کې يې چې څه وو هغه ټول يې راآلتی کړل. (۱)

په يو روايت کې نقل دي، راوي وايي چې حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه دومره آلتی او کړی چې د ما سره دا يره شوه چې هسې نه ساه يې او نه خيجي، بيا يې او فرمايل:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمَّا حَمَلَتِ الْعُرْوُوقُ وَحَاكَاظَ الْأُمْعَاءُ .

ای الله! زه تاته عذر پيش کوم (او د تانه معافي غواړم) د هغه خوراک په باره کې کوم چې زما په رگونو کې پاتې دی، او د کولمو سره يو ځای شوې دی (ځکه ددې راويستل زما په اختيار کې نه نشته). (۲)

امام ذهبي رحمه الله په الکبائر کې ددې روايت په آخر کې څه نوره اضافه هم کړې چې

(۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ لِأَبِي بَكْرٍ غُلَامٌ يُخْرِجُ لَهُ الْخَرَاجَ ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ

خَرَاجِهِ ، فَجَاءَ يَوْمًا بِشَيْءٍ فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ ، فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ: أَتَدْرِي مَا هَذَا؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ:

كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، وَمَا أَحْسِنُ الْكَهَاةَ إِلَّا أَنِّي خَدَعْتُهُ ، فَلَقَيْتَنِي فَأَعْطَانِي بِذَلِكَ ، فَهَذَا الَّذِي

أَكَلْتُ مِنْهُ ، فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ فَقَاءَ كُلَّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ . صحيح البخاري باب أيام الجاهلية رقم الحديث ۳۸۶۲ ،

مشكاة المصابيح باب الكسب وطلب الحلال الفصل الثالث رقم الحديث ۲۷۸۶ .

(۲) احیاء علوم الدین ۲ / ۹۰ کتاب الحلال والحرام .

کله حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه د غلام دا خوراک يوه نورې او خور، او بيا روستو ورته پته اوله پیده نو په خله کې يې گتې ورکړې چې واپس يې را آلتی کړي، دا نه راوته (حکه په دغه ورځ د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه روژه وه، نو په ماښام کې يې دا خوراک کړې و)، چا ورته وويل: ددې پسې اوبه او حکه نو بيا به را اووځي، نو ده به اوبه خکلی او آلتی به يې کولی، تر دې پورې چې ټول خوراک يې واپس را آلتی (قې) کړو، چا ورته وويل: الله تعالى دې په تا رحم او کړي صرف ددې يوې نورې د پاره تا دومره تکليف برداشت کړو؟ ده ورته وويل:

لَوْ لَمْ تَخْرُجْ إِلَّا مَعَ نَفْسِي لَأَخْرَجْتُهَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُلُّ جَسَدٍ نَبَتَ مِنْ سُخْتِ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ. فَخَشِيتُ أَنْ يَنْبُتَ بِذَلِكَ فِي جَسَدِي مِنْ هَذِهِ اللَّقْمَةِ.  
که دا نورې زما د سباه وتلو سره راوتی نو هم ما به راويستی وه، حکه ما د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه اوریدلي دي چې فرمايل يې:

”کوم بدن (غوبنه) چې په حرام مال سره پيدا شوې وي نو ددې د پاره د جهنم اور دیر مناسب دی“

نوزه اویریدم چې هسې نه په دې نورې سره زما په وجود کې غوبنه پيدا شي (نو بيا به زما بدن هم د جهنم مستحق شي). (۱)

(۱) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كَانَ لِأَبِي بَكْرٍ غُلَامٌ يَخْرُجُ لَهُ الْخِرَاجُ، أَي قَدْ كَاتَبَهُ عَلَى مَالٍ وَكَانَ يَجِيشُهُ كُلَّ يَوْمٍ بِخِرَاجِهِ، فَيَسْأَلُهُ: مِنْ أَيْنَ أَتَيْتَ بِهَا؟ فَإِنْ رَضِيَهِ أَكَلَهُ وَإِلَّا تَرَكَهُ. قَالَ: فَجَاءَهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِطَعَامٍ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ صَائِمًا فَأَكَلَ مِنْهُ لُقْمَةً وَنَسِيَ أَنْ يَسْأَلَهُ. ثُمَّ قَالَ لَهُ: مِنْ أَيْنَ جِئْتَ بِهَذَا؟ فَقَالَ: كُنْتُ تَكْهِنْتُ لِأَنْبَاسٍ بِالْجَاهِلِيَّةِ وَمَا كُنْتُ أَحْسَنَ الْكُهَانَةِ إِلَّا أَنِّي خَدَعْتُهُمْ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَي لَكَ كِذْبٌ تَهْلِكُنِي، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي فِيهِ فَجَعَلَ يَتَّقِيَا وَلَا يَخْرُجُ. فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهَا لَا تَخْرُجُ إِلَّا بِالْمَاءِ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَجَعَلَ يَشْرَبُ وَيَتَّقِيَا حَتَّى قَاءَ كُلَّ هَرَبٍ فِي بَطْنِهِ، فَقِيلَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ كُنْ هَذَا مِنْ أَهْلِ هَذِهِ اللَّقْمَةِ؟ فَقَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَوْ لَمْ تَخْرُجْ إِلَّا مَعَ نَفْسِي لَأَخْرَجْتُهَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُلُّ جَسَدٍ نَبَتَ مِنْ سُخْتِ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ. فَخَشِيتُ أَنْ يَنْبُتَ بِذَلِكَ فِي جَسَدِي مِنْ هَذِهِ اللَّقْمَةِ. الكبار للامام المهدي ۱۱۸۱۱ الكبيزة الثمانية والعشرون أكل الترام وتناوله على أي وجه كان.

۴ . حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په خپله مالدار ؤ ، ځکه په مکه مکرمه کې یې هم تجارت کولو ، او په مدینه منوره کې یې هم تجارت کولو ، د نبی علیه السلام د وفات نه پس چې کله د مسلمانانو خلیفه جوړ کړې شو نو په صبا سهر بازار ته د تجارت د پاره روان شو ، په لاره کې ورسره حضرت عمر رضی الله عنه او حضرت ابو عبیده بن الجراح رضی الله عنه ملاؤ شو ، دوی ورته وویل : که ته تجارت کوی نو د مسلمانانو د حکومت لویه ذمه داری پاتې کیږي بیاد صحابه کرامو په مشوره د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د پاره د بیت المال نه وظيفه مقرر شوه .

محترمو مسلمانانو ! اوس تاسو د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه دې تقوی او پرهیزگاری ته اوگورئ چې باوجود ددې نه چې دې امیر المؤمنین دی ، د ټولو اسلامي مملکتونو اختیار ورسره دی ، مگر د بیت المال نه به یې صرف دومره وظيفه اخیسته چې هغه به قوت لایموت وه (یعنی دومره کمه وظيفه به یې اخیسته چې صرف د دوی د گزارې خوراک د پاره به کافي وه) .

یو ځل د دوی بی بی د حلوا خوړلو خواهش ظاهر کړو ( چې حلوا ته زمونږ زړه شوی دی ) ، حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ورته او فرمایل : زه خود مسلمانانو د خدمت په وجه د بیت المال نه دا معمولي شان وظيفه اخلم ، ددې نه زیات خود ما سره ( د درهم یا دینارو ) هیڅ گنجائش نشته ( چې تاسو ته یې درکړم او حلوا پرې پنځه کړی ) .

ددې نه پس دده بی بی د هرې ورځې د خرچې نه معمولي معمولي بچت کولو ، څه ډیره موده پس یې حلوا پنځه کړه ، حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه چې کور ته راغی نو ده ته یې کیښوده ، ابوبکر صدیق رضی الله عنه چې دانوې خوراک په کور کې اولید نو پوښتنه یې او کړه :

دا حلوا چا راوړی ؟ بی بی ورته وویل چې دامې د هرې ورځې د خرچې نه معمولي معمولي رقم مثلاً یوه یوه پیسه بچت کوله ، په هغې مې دا حلوا واخیسته ، او پنځه مې کړه .

حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ورته وفرمایل : ددې نه دا معلومه شوه چې که زمونږ په روزانه خرچه کې دا یوه پیسه کمه وي نو هم زمونږ گزاره ورباندې کیږي .

بيايي خورا رواخيسته او بيت المال ته يې اوليزله ، او د آئنده د پاره چې د بيت المال نه روزانه كومه خرچه راتله د هغې نه يې يوه پيسه كټ كړه . (۱)

**فائده :** دا د حضرت ابوبكر صديق رضي الله عنه تقوى او كمال احتياط و چې په كوم مال كې د عامو مسلمانانو حق و (يعنى بيت المال كې) د هغې نه يې يوه پيسه زياته اخيستل هم نه خوښول .

## د حضرت عمر رضي الله عنه تقوى

په حضرت عمر رضي الله عنه كې هم په كاملې طريقې سره تقوى او د الله تعالى نه يره موجود وه ، ساده ژوند به يې تيرول او د هر قسمه گناهونو او حرام خوراك نه به يې ځان ساتل .

۱ . چې كله امير المؤمنين و نو هم په كپړو كې يې پيوندونه وو :

حضرت انس رضي الله عنه فرمايي :

رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَوْمٌ مِيدُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَقَدْ رَفَعَ بَيْنَ كَتِفَيْهِ بَرَقَاعَ

ثَلَاثٍ، لَبَّدَ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ . (۲)

ما حضرت عمر رضي الله عنه اوليد چې امير المؤمنين و ، د دوه اولو ( اوگو ) په مينځ كې يې درې پيوندونه وو چې د يو بل د پاسه يې لېږولي وو .

بلكه چې كله به يې خطبه ويله نو د خطبې په وخت چې به يې كوم خادر اچولې و په هغې كې هم دولس ( ۱۲ ) پيوندونه لېږدلي وو . (۳)

(۱) دعوات حق لمولانا عبدالحق رحمه الله هالي دارالعلوم حقاله اكوړه خټك ج ۱ ص ۴۵۳ .

(۲) شرح السنة للبهوي كتاب اللباس باب كزقيع الثوب والبداءة والاختيار عن الشهرية ج ۱۲ ص ۴۵ ، موطا مالك ج ۲ ص ۹۱۸ رقم الحديث ۱۹ باب ماجاء في لبس الثياب ، الزهد لابي داؤد ج ۱ ص ۷۴ رقم ۵۶ ، صحيح الترغيب والترهيب للمعالي رقم الحديث ۳۲۹۹ (۸۷) ، كنز العمال رقم الحديث ۳۵۹۲۷ .

(۳) عن الحسن . قال : خطب عمر رضي الله عنه وهو خليفته ، وعليه ازار فيه الكتا عشرة رقة . شرح السنة للبهوي كتاب اللباس باب كزقيع الثوب والبداءة والاختيار عن الشهرية ج ۱۲ ص ۴۵ ، كنز العمال رقم الحديث ۳۵۹۲۲ ، احياء علوم الدين ج ۲ ص ۲۳۳ .

۲. د مشکوٰۃ شریف حدیث دی ، چې یو محل حضرت عمر رضی اللہ عنہ شوی (په) اوڅکل ، دا شوی ورته ډیر بڼه معلوم شو ، نو چا چې پرې دا شوی څکلي وو د هغه نه یې پوښتنه او کړه :

مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا اللَّبَنُ ؟ د ا شوی تاته د کوم ځای نه حاصل شوی وو ؟

هغه ورته وویل : زه د اوبو یوې چینی یا کوهی ته ورغلی ووم ، (دې کس د هغه چینی یا کوهی نوم هم واخیست) ، هلته د زکوٰۃ څاروي (چیلی ، اوبنان وغیره) وو ، د هغه څارو و نگران شوی را اولوشل ، او په خلقو یې اوڅکل ، نو هغوی زما د پاره هم شوی را اولوشل ، ما هغه په دې مشک کې واچول ، هغه همدا شوی دی (کوم چې تا اوڅکل) فَأَدْخَلَ عُمَرُ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ .

حضرت عمر رضي الله عنه (چې دا خبره واوریده نو دوی) خپل لاس په خلق کې دتنه کړو ، او دا شوی یې واپس راآلی (قې) کړل . (۱)

فائده : دا شوی چونکه د زکوٰۃ د مال وو او د زکوٰۃ مال حضرت عمر رضي الله عنه ته جائز نه و نو څکه یې واپس دا شوی راآلی کړل . دا د حضرت عمر رضي الله عنه تقوی او کمال احتیاط و ، دا یې نه غوښتل چې دا شوی دده د بدن حصه او گرځي .  
نیا خاصکر حضرت عمر رضي الله عنه به د بیت المال په څیز کې ډیر احتیاط کولو :

۳. یو محل حضرت عمر رضي الله عنه بیمار شو ، دده د علاج د پاره شهید تجویز کړې شو ، په هاغه وخت کې په بیت المال کې د شهید و یو گوډې موجود و (دې چونکه امیر المؤمنین و ، ټول اختیارات دده سره وو ، لیکن ده په خپله ورنه دا شهید را وانه خیست ، بلکه) جومات ته

(۱) شَرِبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَبَنًا وَأَعْجَبَهُ وَقَالَ لِلَّذِي سَقَاهُ : مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا اللَّبَنُ ؟ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَاءٍ قَدْ سَبَّاهُ فَإِذَا نَعْمٌ مِنْ نَعْمِ الصَّدَاقَةِ وَهُوَ يَسْقُونَ ، فَحَلَبُوا لِي مِنَ الْبَنَانِهَا فَجَعَلْتُهُ فِي سِقَائِي . وَهُوَ هَذَا . فَأَدْخَلَ عُمَرُ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ . مشکاة المصابيح باب الكسب وطلب المال الفصل الثالث رقم الحديث ۲۷۸۸ (۳۰) ، موطاء امام مالک باب ما جاء في احد الصدقات والتشديد فيها رقم الحديث ۳۱ ، السنن الكبرى للبيهقي باب الخليفة ووالي الاقليم الذي لا ياتي له من الصدقة ... رقم الحديث ۱۳۱۶۴ .

لارو او خلقو ته يې وويل :  
ماته د علاج د پاره د شهدو ضرورت دی ، او په بيت المال کې شهد موجود دي ، نو که  
ستاسو اجازت وي زه به د علاج د پاره ورنه شه راواخلم ، او که اجازت نه راكوي نو دا بيا  
زما د پاره حرام دي .

ټولو خلقو په خوشحالي سره اجازت ورکړو (نو بيا يې ورنه راواخيست) . (۱)

۴ . يو ځل حضرت ابو موسی اشعري رضي الله عنه په بيت المال کې د صفائي د پاره جارو  
او وهله نو يو درهم يې په کې اوموند ، دا يې د حضرت عمر رضي الله عنه وړو کي نمسي ته ورکړو .  
حضرت عمر رضي الله عنه چې د خپل نمسي په لاس کې درهم اوليد نو پوښتنه يې ورنه اوکړه چې  
دا چا درکړو ؟ ماشوم د حضرت ابو موسی اشعري رضي الله عنه نوم واخيست چې دا هغه راكړو .  
په دې باندې حضرت عمر رضي الله عنه ډير خفه شو ، درهم يې واپس ابو موسی اشعري رضي الله عنه ته  
وراوليږل او ورته وې ويل :

اي ابو موسی ! آياتاته زمونږ د کورنه علاوه زيات ذليل بل کور ملاؤ نه شو چې د بيت  
المال درهم دې زما نمسي ته ورکړو ؟  
( مقصد يې دا ؤ چې په بيت المال کې خود ټولو مسلمانانو حصه ده نو څنگه دې زما  
نمسي له ورکړو ؟ ) .

۵ . يو ځل حضرت عمر رضي الله عنه له د بحرین نه مشک راغلل ، ده او فرمايل :

که يوه زنانه دا وزن (يعنی تول) کړي نو زه به يې په مسلمانانو باندې تقسيم کړم ، د  
حضرت عمر رضي الله عنه بي بي "عاتکې" وفرمايل :

أَنَا أَجِيذُ الْوَزْنِ . زه ښه وزن کولې شم (زه به يې درله وزن کړم) .

حضرت عمر رضي الله عنه چپ شو . شه لږ وخت پس حضرت عمر رضي الله عنه هماغه خبره بيا اوکړه ، ده  
بي بي عاتکې ورته بيا وويل : چې زه به يې وزن کړم .

حضرت عمر رضي الله عنه ورته او فرمايل : زه دانه خوښوم چې دا مشک ستا د لاس سره لږيدلي

(۱) حياة الصحابة ج ۲ ص ۳۱۳ ، حوزي مللاري اوله حصه ص ۲۸ .



وي، او ته بيا خپل خټ (يا بل خای) له لاس وروړی، نو تاته به د مسلمانانو نه زیاته حصه درآورسي، (اوزه دا نه خوبنوم چې د نورو مسلمانانو نه تاته زیاته حصه درآورسي). (۱)

۶ . یو محل حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته د روم بادشاه د طرفه قاصد راغی، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ

بي بي یو دینار د چانه په قرض واخیست، په دې یې عطر واخیستل، په شیشو کې یې واچول، او د دې قاصد په لاس یې د روم د بادشاه بنځې ته په هدیه کې وراولپېل.

کله چې دې قاصد دا د عطر و شیشې د روم بادشاه بنځې ته ورکړې نو هغې دا شیشې د عطر نه خالي کړې، د جواهراتو نه یې ډکې کړې، بیا یې دې قاصد ته ورکړې چې لار شه، دا د حضرت عمر رضی اللہ عنہ بي بي ته وروړه.

کله چې دې قاصد دا د جواهراتو ډکې شیشې دې ته راوړې، نو دې دا جواهرات د شیشو نه راوووستل، او د بستري د پاسه یې کینودل، په دې دوران کې حضرت عمر رضی اللہ عنہ کور ته رانتوت، دا جواهرات یې اولیدل، پوښتنه یې اوکړه: دا څه شی دی؟ (او چیرته وو؟)

دې ورته ټوله قصه بیان کړه (چې دا ما د روم د بادشاه بنځې له په شیشو کې څه عطر لپېلي وو هغې په تحفه کې دا جواهرات رالپېلي دي)، حضرت عمر رضی اللہ عنہ دا ټول جواهرات خرڅ کړل، او د دې د قیمت نه یې صرف یو دینار خپلې بي بي له ورکړو (په کوم چې یې عطر اخیستي وو) او باقی پاتې ټول دینار یې د مسلمانانو په بیت المال کې جمع کړل. (۲)

۷ . حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنهما فرمائي چې يو محل ما يو څو اوبنان واخيست، او د بيت المال په چراگاه کې مې پرېخودل، چې کله بڼه څاربه شو ما بازار ته د

(۱) امام غزالي رحمه الله په احياء العلوم کې دا واقعه په دې الفاظو نقل کړې: روي أن عمر رضي الله عنه وَصَلَهُ مِسْكٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَقَالَ: وَدِدْتُ لَوْ أَنَّ امْرَأَةً وَرَكَتُ حَتَّى أَقْسِمَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ عَاتِكَةُ: أَلَا أَحْيَيْدُ الْوَزْنِ. فَسَكَتَ عَنْهَا. ثُمَّ أَعَادَ الْقَوْلَ. فَأَعَادَتِ الْجَوَابَ. فَقَالَ: لَا أَحْبَبْتُ أَنْ تَضْعِيَهُ بِكَفِّةٍ ثُمَّ

تَقُولِينَ فِيهَا أَلْرَّ الْعِبَارَ فْتَمْسَحِينَ بِهَا عُنُقَكَ فَأَصِيبُ بِذَلِكَ فَضْلًا عَلَى الْمُسْلِمِينَ. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۴۱  
کتاب الحلال والحرام ط مکتبه رشديه کولنډه، حياة الصحابة ج ۲ ص ۳۱۵.

(۲) حياة الصحابة ج ۲ ص ۳۱۶، خورې ملغري اوله حصه ص ۴۹.

خرڅ د پاره بوتلل ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ هم په دغه ورځ په بازار کې ؤ ، دوی چې دا څاربه اوبښان په بازار کې اولیدل نو پوښتنه یې اوکړه :

دا اوبښان د چا دي ؟ خلقو ورته وویل چې دا ( ستاد ځوي ) د عبدالله رضی اللہ عنہ دي .

عبدالله بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایي چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ ماته آواز اوکړو :

ای عبدالله ! نوزه په منډه راغلم ، او ورته مې وویل :

ای امیر المؤمنین ! څه خبره ده ؟ دوی وویل : دا اوبښان چیرته وو ؟ ما ورته وویل : ما

دا اوبښان اخیستي وو ، او د بیت المال چراگاه ته مې د خریدو د پاره لیږلي وو ( او اوس مې

بازار ته راوستي دي ) ددې د پاره چې زه هم د نورو مسلمانانو په شان دا خرڅ کړم ، او نفع

حاصله کړم .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ و فرمایي : بڼه ، د بیت المال په چراگاه کې به خلق یو بل ته وایي : د

امیر المؤمنین د ځوي اوبښان بڼه اوساتي ، د امیر المؤمنین د ځوي اوبښانو له اوبه ورکړئ

( زما د ځوي کیدو په وجه به ستا د اوبښانو لحاظ د نورو مسلمانانو په نسبت زیات کیږي ،

ددې د وجې نه ) ای ابن عمر ! دا اوبښان خرڅ کړه ، په څو باندې چې تا دا اخیستي وو هغه

روپی ورنه واخله ، او باقی زیاتي روپی د مسلمانانو په بیت المال کې جمع کړه . (۱)

## د حضرت علي رضی اللہ عنہ تقوی

حضرت علي رضی اللہ عنہ د نبی علیه السلام د تره ځوي ؤ ، په هلکانو کې د ټولو مخکې ده

اسلام قبول کړې ؤ ، څلورم خلیفه ؤ ، پیغمبر علیه السلام ده ته خپله لور مبارکه ( حضرت

فاطمه رضی اللہ عنہا ) په نکاح ورکړې وه . په دنیا کې یې ورته د جنت زیرې ورکړې ؤ خو بیا هم

په کې دومره تقوی وه چې د آخرت د حساب و کتاب نه به ډیر یریدو ، او د الله ﷻ د یرې به

یې ډیر ژړل .

یو ځل خلقو حضرت علي رضی اللہ عنہ ته او فرمایي :

بیت لنا الدلیلیا . مونږ ته د دنیا څه حال بیان کړه .

(۱) حیات الصحابة ج ۲ ص ۳۱۶ ، ځورې ملغلرې اوله حصه ص ۲۹ و الفه لمر ۸۸ .

ده ورته وویل : پوره تفصیل درته بیان کړم او که مختصر انداز کې یې درته بیان کړم؟  
 خلقو ورته وویل : مختصر طریقې سره یې بیان کړه .

نوده ورته د دنیا حقیقت داسې بیان کړو :

حَلَالُهَا حِسَابٌ، وَحَرَامُهَا عَذَابٌ .

د دنیا د حلالو به حساب ورکول وي او د حرامو یې عذاب دی . (۱)

### د حضرت حذیفه رضی اللہ عنہ تقویٰ

حضرت حذیفه رضی اللہ عنہ مشهور صحابي دی ، باوجود د دینه چې د مدائن امیر و خو بیا هم په  
 کې دومره تقویٰ وه چې د تواضع نه ډک ساده ژوند یې تیروول ، د دنیا د اسبابو نه نه متاثر  
 کیدو .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې کله حضرت حذیفه رضی اللہ عنہ لره مدائن ته لیږلو نو په شاهي فرمان کې  
 یې د هغه ځای خلقو ته لیکلي وو : تاسو دده خبره منئ ، دده تابعداري کوئ ، او دا چې  
 درنه څه غواړي هغه ورکوئ .

حضرت حذیفه رضی اللہ عنہ د حضرت عمر رضی اللہ عنہ د مجلس نه راووت ( او مدائن ته تللو ) نو په  
 داسې څر باندې سوړ و چې د پاسه پرې کته وه ، او په څر باندې دده توبنه هم ترلې وه .  
 کله چې مدائن ته راغی نو د هغه ځای خلقو او سردارانو دده استقبال او کړو ( دا په څر  
 سوړ و ) دده سره په لاس کې روتی او د غوښې هله وکې و .

ده خلقو ته د حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمان واورول .

خلقو ورته وویل : ستا چې څه خوښه وي هغه د مونږ نه او غواړه مونږ به یې درته  
 راوړو ، ده ورته وویل : ( بل څه درنه نه غواړم خو ) تر څو پورې چې زه ستاسو امیریم نو  
 صرف دومره روتی راوړی چې زه یې خورم او زما سورلی د پاره واښه ( گیاه ) راوړی .

(۱) عَنْ جَعْفَرٍ . قَالَ : سَمِعْتُ مَالِكًا . قَالَ : قَالُوا الْيَعْلَنِي بْنِ أَبِي تَالِبٍ رضی اللہ عنہ : صِفْ لَنَا الذُّلْيَا . قَالَ : أُطِيلُ أَمْ أَقْصِرُ؟

قَالُوا بَنَ قَصِيرٍ : قَالَ : حَلَالُهَا حِسَابٌ، وَحَرَامُهَا عَذَابٌ . الزهد لابي داود السجستاني ج ۱ ص ۱۱۹ رقم الحديث

۱۰۹ أَخْبَارُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي تَالِبٍ وَرُفْدِهِ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

بیا دا هلته ډیر وخت امیر و، (خو ډیر د تقویٰ نه ډک ژوند یې تېر کړو، د مال و دولت او دنیاوي اسبابو په وجه د هوبکه نه شو).

شه وخت پس ورته حضرت عمر رضی اللہ عنہ خط ور او لیرېل چې مدینې منورې ته واپس راشه، نو راروان شو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ده ته په لاره کې په یو ځای کې پټ کینا بستلو، چې هغه دانه لیدلو (دا ددې د پاره چې حضرت حذیفه رضی اللہ عنہ د مدائن امیر و چې ده مال و دولت جمع کړې کده؟).

کله چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ دا اولید نو هماغه حالت یې و په کوم حالت کې چې دا تللې و (یعنی ډیر د تقویٰ او عاجزی ژوند یې تېر کړې و، هیڅ مال و دولت یې نه و جمع کړی)، نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته راغی دا یې خپلې سینې ته رانزدې کړو او ورته وې فرمایل:

أَنْتَ أَخِي وَأَنَا أَخُوكَ .

ته زما ورور یې او زه ستا ورور یم. (۱)

(۱) کان عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ إذا بعث عاملاً كتب في عهده: أن اسعوا له واطيعوا ما عدل عليكم. فلما استعمل حذيفة رضی اللہ عنہ على المدائن كتب في عهده: أن اسعوا له واطيعوا واعطوه ما سألكم. فخرج حذيفة رضی اللہ عنہ من عند عمر رضی اللہ عنہ على حمار مؤكف، وعلى الحمار زاده، فلما قدم المدائن استقبله أهل الأرض والداقین وبيده رغيف وعرق من لحم إكاف فقرأ عهده عليهم، فقالوا: سلنا ما هئت؟ قال: أسألكم طعاماً آكله وعلف حماري هذا ما دمت فيكم. فأقام فيهم ما شاء الله، ثم كتب إليه عمر رضی اللہ عنہ أن اقدم فلما بلغ عمر رضی اللہ عنہ قدومه كمن له على الطريق في مكان لا يراه، فلما رآه عمر على الحال الذي خرج من عنده عليه أتاه فالتزمه وقال: أنت أخي وأنا أخوك. كتر العمل رقم الحديث ۳۶۹۶ باب فضائل الصحابة مفصلاً مرتباً على ترتيب حروف المعجم حرف الحاء حذيفة رضي الله عنه. تاريخ دمشق لابن عساكر ج ۱۲ ص ۲۸۶ حذيفة بن اليمان. حياة الصحابة لمولانا محمد الريح الكاظمي ج ۳ ص ۳۳۹ لواقع حذيفة بن اليمان رضي الله عنه.

عن ابن سيرين: أن عمر كتب في عهد حذيفة على المدائن: اسعوا له واطيعوا، وأعطوه ما سألكم. فخرج من عند عمر رضی اللہ عنہ على حمار مؤكف، فحتمه زاده، فلما قدم استقبله الداقين وبيده رغيف، وعرق من لحم. سر اعلام النبلاء ج ۲ ص ۳۶۳ حذيفة بن اليمان بن جابر العبسي، حلية الأولياء ۱ / ۲۷۷، الطبقات الكبرى لابن سعد ۳۱۷/۷، أسد الغابة ۱ / ۳۶۹.

## د حضرت ابو عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ تقوی

د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زمانه کې حضرت ابو عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ د شام گورنر و؛ حکه د شام اکثره حصه اکثره همده فتح کړې وه.

هاغه وخت شام ډیره لویه او سرسبزه علاقه وه، مال و دولت په کې ډیر زیات و، نن سبا د هغې نه څلور ملکونه جوړ دي: شام، اردن، فلسطین، او لبنان. حالانکه هاغه وخت دا څلور واړه د اسلامي مملکت یوه صوبه وه، گورنري حضرت ابو عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ و، او د غونډه اسلامي حکومت امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ و.

یو ځل دا شام ته په سفر باندې لاړ، هلته یې یوه ورځ حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ ته وویل:

إِذْهَبْ بِنَا إِلَى مَنْزِلِكَ، رَاِحَةٌ لِي سَتَا كُورْتَه لَارْ شُو.

(د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په ذهن کې دا خبره وه چې شام ډیره آباډه صوبه ده او ددې گورنر

ابو عبیده رضی اللہ عنہ دی نو دده کور کتل غواړي چې ده څه جمع کړي دي او که نه؟)

حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ ورته وویل: زما په کور باندې څه کوی، که وې گوری نو صرف

د سترگونو به دې اوبنکي ځي.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ اصرار او کړو چې خامخايي گورو، هغه ورته وویل: صحیح ده.

دواړه روان شو، په تلو تلو کې د بنار د آباډۍ نه اووتل.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورنه پوښتنه او کړه چې چیرته ځي؟ (ستا کور خو ډیر لرې دی).

هغه ورته وویل: اوس رانزدې دی. د دمشق بنار چې د هر قسمه مال و اسباب نه ډک و

د دینه اووتل، آخريو ځای ته اوسیدل چې د قجورو څانگو نه جوړه شوې جونپړه وه،

حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ او فرمایل: ای امیر المؤمنین! زه په دې کور کې اوسیم.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې اخوا دینخوا منځ واړول نو هیڅ په کې نه وو، ورته وې ویل: ستا

اسباب چیرته دی؟ په دې کې خویو مصله ده، یوه کاسه ده، او یو د اوبو مشک دی،

ستا خوراک چیرته دی؟

حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ ورته وویل: ای امیر المؤمنین! په دې کې زما ټول د ضرورت

سامان موجود دی، پہ دے مُصلکہ باندے مونخ ہم کوم او پری اوده کیہم ہم، بیا یی پاس لاس پورته کرو یوہ پیالہ یی راواخیسته چہ د اوبو نہ دکہ وہ او د اوچہ روتی تکرہ پہ کپرتی وی، ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ او فرمایل:

ای امیر المؤمنین! زہ شپہ او ورخ د حکومت پہ سرکاری کارونو کپ مصروف یم حانتہ د خوراک برابرولو موقع راتہ نہ ملاویری، یوہ زنانہ مالہ د دوه یا درہ ورخو روتی پہ یو محل پخہ کری، زہ یی حان لہ کیہم، ہغہ خورم، کلہ چہ دا روتی اوچہ شی نوپہ اوبو کپ یی پستوم بیا یی د شپہ خورم.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ چہ دا حالت او کتلو نوپہ سترگو کپ یی اوبنکپ راغلی.

ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ ورتہ وویل: ماتاتہ ویلی وو چہ کہ زما کور او گوری نو بیا بہ اوبنکپ تو یوی. بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورتہ او فرمایل:

عَدَدْنَا الدُّنْيَا كُلَّنَا عَدَدُكَ يَا أَبَا عُبَيْدَةَ رضی اللہ عنہ.

ای ابو عبیدہ! مونہر ہول دنیا بدل کری یو خو صرف تہ یی نہ یی بدل کری (یعنی پہ مونہر باندے د دنیا روتق اثر کری دی لیکن تہ چہ د نبی علیہ السلام پہ زمانہ کپ خنگہ وی ہماغہ شان یی، د دنیا مال و دولت در باندے ہیخ اثر ندے کری). (۱)

## د حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

یو محل ہشام بن عبد الملک بادشاہ خانہ کعبہ تہ لار، ہلتہ یی د حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ

(۱) اصلاحی خطبات ج ۳ ص ۱۱۷.

دا واقعہ پہ سیر اعلام النبلاء کپ ہم مختصر ذکرہ:

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضی اللہ عنہما: أَنَّ عُمَرَ جِئِن قَدِمَ الشَّامَ. قَالَ لِأَبِي عُبَيْدَةَ رضی اللہ عنہ: إِذْهَبْ بِنَا إِلَى مَنْزِلِكَ. قَالَ: وَمَا تَصْنَعُ عِنْدِي؟ مَا تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تُعْصِرَ عَيْنَيْكَ عَلَيَّ. قَالَ: فَدَخَلْتُ، فَلَمْ يَرَ شَيْئًا. قَالَ: أَيْنَ مَتَاعُكَ؟ لَا أَرَى إِلَّا لِبَدًا وَصَحْفَةً وَهَنًا، وَأَلْتَ أَمِيرًا. أَعِنْدَكَ طَعَامٌ؟ فَقَامَ أَبُو عُبَيْدَةَ إِلَى حَوْكَةٍ، فَأَخَذَ مِنْهَا كُسْرَاتٍ، فَبَكَى عُمَرُ رضی اللہ عنہ. فَقَالَ لَهُ أَبُو عُبَيْدَةَ: قَدْ قُلْتُ لَكَ: إِنَّكَ سَتُعْصِرُ عَيْنَيْكَ عَلَيَّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، يَكْفِيكَ مَا يُبَلِّغُكَ الْمَقِيلَ. قَالَ عُمَرُ رضی اللہ عنہ: عَدَدْنَا الدُّنْيَا كُلَّنَا عَدَدُكَ يَا أَبَا عُبَيْدَةَ رضی اللہ عنہ. سیر اعلام النبلاء ج ۱ ص ۱۷ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنِ الْهَرَّاحِ عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ.

سره ملاقات او شو ( حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ د حضرت عبد الله بن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حوي دی ).

نو هشام بادشاه حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ ته وويل : يَا سَالِمُ اَسْلَيْتُ حَاجَةً .

اې سالم ! مانه خپل حاجت او غواره ( چې زه يې درله پوره کړم ).

حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وويل :

إِنِّي أَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْ أَسْأَلَ فِي بَيْتِ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ .

بيشکه ماته د الله تبارک و تعالی نه حيا راخي چې د هغه په کور کې د بل چانه شه او غولړم .

کله چې حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ د بيت الله نه راووت نو هشام بن عبد الملك هم ورپسې

سمدست راووت ، ورته وې ويل : اوس خوته د بيت الله نه راووتی لهذا اوس رانه خپل

حاجت او غواره ( چې زه يې درله پوره کړم ).

حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وويل : مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا أَمْ مِنْ حَوَائِجِ الآخِرَةِ ؟

د دُنیا حاجت درنه او غوارم او که د آخرت حاجت درنه او غوارم ؟

هشام ورته وويل : د دُنیا حاجت رانه او غواره . حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وويل :

أَمَا وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُ الدُّنْيَا مَنْ يَمْلِكُهَا؛ فَكَيْفَ أَسْأَلُ الدُّنْيَا مَنْ لَا يَمْلِكُهَا ؟

قسم په الله ، ما تر اوسه دُنیا د هغه ذات نه نده غوښتی چې خوک ددې مالک دی نو

هغه چانه دا دُنیا څنگه او غوارم چې هغه ددې مالک ندی ؟ (۱)

( د حضرت سالم رَحْمَةُ اللَّهِ مقصد دا و چې ما تر اوسه پورې د دُنیا سوال د الله تعالی نه

ندې کړی نو د تانه يې څنگه او کړم ؟ دا ددوی کامله تقوی او پرهیزگاري وه ).

(۱) عَنِ الْحَمِيدِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: دَخَلَ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْكَعْبَةَ فَرَأَى سَالِمَ بْنَ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ: يَا سَالِمُ اَسْلَيْتُ حَاجَةً. فَقَالَ: إِنِّي أَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ

تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْ أَسْأَلَ فِي بَيْتِ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ. فَلَمَّا خَرَجَ خَرَجَ فِي الْبُرْجِ، فَقَالَ لَهُ: الْآنَ قَدْ خَرَجْتَ، فَسَلِّتُ حَاجَةً؟

فَقَالَ لَهُ سَالِمٌ: مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا أَمْ مِنْ حَوَائِجِ الآخِرَةِ؟ فَقَالَ: مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا. فَقَالَ لَهُ سَالِمٌ: أَمَا وَاللَّهِ مَا

سَأَلْتُ الدُّنْيَا مَنْ يَمْلِكُهَا؛ فَكَيْفَ أَسْأَلُ الدُّنْيَا مَنْ لَا يَمْلِكُهَا؟ ۱۲. المجالسة وجواهر العلم للدهروري المالكي ج ۱

ص ۳۸۲ رقم ۸۰. موسوعة الاخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۲۱۷ العلة لملاج من علة السلف .

## د مخکیني امتونو د دوه کسانو د تقوی واقعه

په بخاري شريف او مسلم شريف کې دا واقعه ذکرده، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي چې (په مخکیني امتونو کې) يو کس د بل کس نه زمکه واخيسته، نو بيا دې اخيستونکي په دې خپله زمکه کې (خځ شوې) يو منگې اوموند چې د سرو زرو نه ډک و، نو ده دا سره زر هغه کس ته ور وړل چې د چانه يې د زمکه اخيستي وه، او هغه ته يې وويل:

خُذْ ذَهَبَكَ مِنِّي إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ وَلَمْ أَبْتَغِ مِنْكَ الذَّهَبَ.

ته دا خپل سره زر د مانه واخله؛ محکه ماد تانه زمکه اخيستي وه خودا سره زر مې درنه نه واخيستي (نودا ستا حق جوړيږي).

د زمکې خرخوونکي ورته وويل: إِنَّمَا بَعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا.

ما په تاباندي زمکه او خه چې په زمکه کې دي دا ټول مې درباندي خرخ کړي دي (نودا سره زر ستا حق جوړيږي. دواړو يو بل له ورکول خو هيچانه اخيستل).

بيا دوی يو دريم گړي (ثالث) له خپله فيصله وې وړه. (هغه چې د واقعي تفصيل واوريد) نو دريم گړي دې دواړو ته وويل:

أَلَكُمَا وَكُلُّدَا؟ آيا ستاسو اولاد شته؟

دې يو کس وويل چې زما يو ځوي شته، او دې بل کس وويل: زما يوه لور شته. نو دې دريم گړي (ثالث) ورته وويل:

أَلِكُمَا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ وَالْفِقْهُمَا عَلَى الْفُسَيْهَمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا.

تاسو ددې هلک او جينی نکاح اوکړئ او دا سره زر ددې دواړو په واده باندي خرچ کړئ، او خه چې پاتې شي نو هغه د الله تعالی په لار کې صدقه کړئ. (۱)

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لَهُ، فَوَجَدَ الرَّجُلُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ حَبَّةً فِيهَا ذَهَبٌ، فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ: خُذْ ذَهَبَكَ مِنِّي إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ وَلَمْ أَبْتَغِ مِنْكَ الذَّهَبَ. وَقَالَ الَّذِي لَهُ الْأَرْضُ: إِنَّمَا بَعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا، فَتَحَاكُمَا إِلَى رَجُلٍ، فَقَالَ: الَّذِي تَحَاكُمَا إِلَيْهِ: أَلَكُمَا وَكُلُّدَا؟ قَالَ أَحَدُهُمَا: بِي غُلَامٌ، وَقَالَ الْآخَرُ: بِي جَارِيَةٌ. ← ← ← ←



نویس: بعضی علماء و اہل چہی دا واقعہ د حضرت داؤد علیہ السلام پہ زمانہ کي راپینہ شوی وه، او دې دوا کسانو حضرت داؤد علیہ السلام ته دا فیصله پری وه، نو ده د دوی دواړو په مینځ کي دغه فیصله او کړه (۱)

### د عُمر بن عبد العزیز رَحْمَةُ اللهِ تَقْوَى

عُمر بن عبد العزیز رَحْمَةُ اللهِ د مسلمانانو عادل خلیفه (بادشاه) تیر شوی، د خلافت نه مخکي یې د مالدارو خلقو په شان ژوند تیرول، قیمتي کپړې به یې اغوستی، خو چې د کوم وخت نه ورته د مسلمانانو خلافت او سپارنې شو نو هماغه وخت نه یې ژوند مکمل بدل کړو، دیر د تقوی او پرهیزگاری ژوند به یې تیرول.

مولانا ابوالحسن ندوی رَحْمَةُ اللهِ په خپل کتاب "جرح وعت و عزیمت" د عُمر بن عبد العزیز رَحْمَةُ اللهِ په باره کي لیکلي دي:

کله چې عُمر بن عبد العزیز رَحْمَةُ اللهِ د مسلمانانو خلیفه (بادشاه) شو نو سمدستي یې ټول هغه خلق معزول کړل کومو به چې په نورو خلقو باندې ظلم کولو، د بادشاه د پاره چې د ژوند تیرولو کوم دنیاوي اسباب وو ده هغه ټول په بیت المال کي داخل کړل، تردې چې د خپلې بي بي زیورات یې هم په بیت المال کي داخل کړل، دده نه مخکيني بادشاه چې د خلقو نه کومې زمکې په زور اخیستې وې ده هغه ټولې واپس کړې، د صحابه کرامو د خلافت په شان ساده او د تقوی نه ډک ژوند تیرول یې شروع کړو، د خلیفه جوړیدو نه

← ← ← قَالَ: أَلَيْكُمُ الْفُلَامُ الْجَارِيَةُ وَأَتَيْفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ مِثْلَهُ وَتَصَدَّقًا. صحيح البخاري كتاب الأضحية  
الأضحية رقم الحديث ۳۴۷۲، صحيح مسلم كتاب الأضحية كتاب الأضحية باب ما كان النبي صلى الله عليه وسلم يفتي به من الأضحية رقم  
الحديث ۲۱ (۱۷۲۱). لعب الامان رقم الحديث ۴۹۰۷، شرح السنة للبخاري رقم الحديث ۲۲۱۲، مستدرك  
مخرج رقم الحديث ۸۱۹۱.

(۱) (فَتَعَاثَرَا فِي رَجُلٍ) قِيلَ: إِنَّهُ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. مرقاة المفاتيح ج ۵ ص ۱۹۴.  
په مشکوٰۃ شریف کي صراحة دا ذکر دي چې دا د مخکيني آتونو د دوا کسانو واقعہ ده: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِشْتَرَى رَجُلٌ مِنْكُمْ عَقَارًا مِنْ رَجُلٍ... مشکوٰۃ المفاتيح  
كتاب الأضحية رقم الحديث ۲۸۸۲ (۸).

منځکې اگر چې ډیرې قیمتي کپړې یې استعمالولی ، لیکن د خلافت ملاویدو نه پس یې آرزان قیمتته کپړې استعمالولی ، تردې چې کله به یې د جمعې په ورځ کپړې اووینځلی نو بیا به ورسره نورې نه وی نو د هغې د اوچیدو ته به یې انتظار کولو .

اگر چې په هاغه وخت کې د ټولو نه لوی حکومت دده و ، او د حکومت ټول اختیارات دده سره وو ، لیکن پخپله یې ډیر احتیاط کولو .

د خپل کور حالت یې دا و چې یو ځل کله چې د سرکاري کارونو نه فارغ شو نو کور ته د ماسخوتن مانځه نه پس راننوت ، د لورانو نه یې د خیریت پوښتنه کوله ، نو کومې لور به چې دده سره خبرې کولی هغې به په خپله ځله باندې لاس ایځودو ، ده ورته پوښتنه او کړه چې په ځله باندې دا لاس ولې ږدی ؟ هغوی د حیا د وجې څه او نه ویل ، بی بی یې ورته وویل :

په کور کې بل څه د خوراک د پاره نه وو مونږ صرف دال او پیاز خوړلي دي (نو په ځله باندې لاس ځکه ږدي چې تاسو ته د پیازو بوی درنشي) .

د عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ په سترگو کې اوبښکې راغلی ، بیا یې او فرماییل : ماته دا مشکل نده چې زه تاسو ته قِسْمًا قِسْمًا خوراکونه راوړم ، خو آیا ستاسو دا خوښه ده چې ددې په وجه بیا زه جهنم ته لاړ شم ؟

لورانې یې په ژړا شوی او وې ویل : چې دا زمونږ نده خوښه ( مونږ په همدې باندې گزاره کوو) .

عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ به دومره احتیاط کولو چې کله به یې د شپې سرکاري کار کولو او شمع به لېږدلي وه نو که په دې وخت کې به ده ته څوک ذاتي میلمه راغی ، یا خپل څه ذاتي کار به یې شروع کړو نو سرکاري شمع به یې مړه کړه او خپله ذاتي شمع به یې اولهوله ، تردې چې د بیت المال خوشبوی به یې هم نه استعمالوله . (۱)

هدارنگې د بیت المال په لرگو به چې کومې اوبه گرمې شوې وی نو په هغې به یې غسل هم نه کولو ، یو ځل دې خبر شو چې د بیت المال په لرگو باندې ورله اوبه گرمې شوي

(۱) تاریخ دولت و مزیت ل مولانا ابوالحسن علی لدوی رحمه الله .

نویا یې د هغې قیمت په بیت المال کې جمع کړو. (۱)

## عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ د وړوګي ځوي د لاس نه د بیت المال

### سبب واخیست

یو محل عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ د بیت المال سپوان (منږې) د خلقو په مینځ کې تقسیمولی، نو دده یو وړوګي ځوي راغی او د دینه یې یو سبب راواخیست، عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ ورتوب کړل د هغه لاس یې اونیولو، سبب یې ورنه واپس واخیست، او د بیت المال په سپوانو کې یې واچول.

ځوي یې مور ته په ژړا ورغی، مور ورته وویل: بچیه ولې ژاړی؟ ده ورته خبره او کړه (چې پلار رانه سبب واپس واخیست).

نو دې عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ ته (د چاپه لاس باندې) دوه درهم وړ او لیږل او سپوان یې ورنه واخیستل، پخپله یې هم او خوړل، ماشوم ته یې هم ورکړل، او څه یې خپل خاوند ته هم اوساتل.

کله چې عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ د سپوانو تقسیمولو نه فارغ شو او کور ته لاړ نو بې بی ورله په یو لوڅي کې سپوان د خوراک د پاره راوړل، ده ورنه پوښتنه او کړه:

مِنْ أَيْنَ هَذَا يَا فَاطِمَةُ؟ اې فاطمې! (دایې د بې بی نوم و) دا سپوان چیرته وو؟

هغې ورته خبره او کړه چې دا ما دوه درهمه درلیږلي وو او په هغې مې اخستي دي. ده

ورته وویل: رَحِمَكَ اللَّهُ، وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَأَشْتَهِيهِ.

الله تعالی دې په تا باندې رحم او کړي، قسم په الله چې زما ورته د خوراک ډیر شوق

کیدلو (خو چونکه دا د بیت المال وو او د ما سره داخیستلو د پاره روپی نه وی). (۱)

(۱) عَنْ أَبِي سَيَّانٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ كَانَ يُسَخِّنُ لَهُ الْمَاءَ فِي مَطْبَخِهِ، فَقَالَ لِصَاحِبِ الْمَطْبَخِ:

«أَيْنَ يُسَخِّنُ هَذَا الْمَاءُ؟» قَالَ: فِي الْمَطْبَخِ. قَالَ: «أَلَمْ تَسَخِّنْهُ فِي الْمَطْبَخِ فَأَخْبِرْنِي بِهِ؟» قَالَ:

مُنْذُ كَذَا وَكَذَا. قَالَ: «أَلَمْ تَسَخِّنْ ذَلِكَ الْحَطَبِ؟» قَالَ: كَذَا وَكَذَا. فَأَخَذَهُ عُمَرُ فَأَلْقَاهُ فِي بَيْتِ الْمَالِ. الورع

لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۱۲۲ باب الورع في البيت

سبحان الله ، د حکومت ټول اختيارات ورسره وو خو ليکن بيا يې هم خپل وړو کي ځوي ته د بيت المال يو سبب هم نه ورکول .

### د بيت المال په سور لى باندې راوړل شوي شهد واپس خرڅول

د عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ بِي " فاطمة بنت عبد الملك " وايي چې حل د عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ شهادت و خورلو ته شوق پيدا شو ، په دې وخت کې د مونږ سره شهد نه وو ، نو مونږ په سرکاري آس باندې يو کس بعلبک بنارته اوليږل ( دا د بيت المال سرکاري آس ؤ په دې سره به يې د يو ځای نه بل ځای ته خطونه وړل ) . نو دې کس شهد راوړل . يوه ورځ مونږ عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ ته وويل : يوه ورځ تا د شهدو تذکره کړې وه ، اوس د مونږ سره شته ، نو آيا زړه دې خوراک ته کيږي ؟ ده ورته وويل : آو ( رايې وړئ ) . نو مونږ ورته شهد راوړل ، هغه يې په اوبو کې واچول او وې سکل ، بيا يې پوښتنه او کړه :

مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا الْعَسَلُ ؟ تاسو ته دا شهد د کوم ځای نه راغلي وو ؟

ما ورته وويل : مونږ په سرکاري آس باندې يو کس بعلبک بنارته ليرلې ؤ هغه مونږ له په دوه ديناره باندې شهد راوړل .

نو عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ د هغه کس پسې جواب وراوليږل ( کوم چې مونږ له شهد راوړي وو ) . کله چې هغه راغی نو ورته وې ويل :

إِنِّي بِهَذَا الْعَسَلِ إِلَى السُّوقِ ، فَبِغْتُهُ ، فَارْدُدْ إِلَيْنَا رَأْسَ مَالِنَا ، وَالنُّظْرَ الْفَضْلَ ، فَاجْعَلْهُ فِي

(۱) كَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحْمَةُ اللهِ يَفْسِمُ ثَفَاحًا بَيْنَ النَّاسِ ، فَجَاءَ ابْنُ لَهُ وَأَخَذَ ثَفَاحَةً مِنْ ذَلِكَ الثَّفَاحِ ، فَوَكَّبَ إِلَيْهِ فَمَلَكَ يَدَهُ فَأَخَذَ بِمَلِكِ الثَّفَاحِ فَطَرَحَهَا فِي الثَّفَاحِ ، فَذَهَبَ إِلَى أُمِّهِ مُسْتَهْزِئًا ، فَعَالَتْ لَهُ : مَا لَكَ أَيُّ بَنِي ؟ فَأَخْبَرَهَا ، فَأَرْسَلَتْ بِدِرْهَمَيْنِ فَأَهْتَرَتْ ثَفَاحًا ، فَأَكَلَتْ وَأَطْعَمَتْهُ ، وَرَفَعَتْ لِعُمَرَ ، فَلَمَّا لَرَعَ مِمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ دَخَلَ إِلَيْهَا ، فَأَخْرَجَتْ لَهُ طَبَقًا مِنْ ثَفَاحٍ ، فَقَالَ : « مِنْ أَيْنَ هَذَا يَا فَاطِمَةُ ؟ » فَأَخْبَرَتْهُ ، فَقَالَ : « رَحِمَكَ اللهُ ، وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَأَسْتَهْزِئُ . » الرَّبِيعُ لابن ابن الدنيا ج ۱ ص ۱۲۲ باب التمر في اللسان ، موسوعة الاخلاق الإسلامية ج ۲ ص ۸۶

عَلَفِ دَوَابَّ الْبَرِيدِ، وَلَوْ كَانَ يَنْفَعُ الْمُسْلِمِينَ فِيهِ لَتَقَيَّاتُ .

دا شهد بازار ته وېسه، هلته يې خرڅ كړه، مونږ ته ورنه خپلې روپۍ راوړه، او كومه گټه چې پاتې شي په هغې باندې سر كاري آسونو له گياڼه (واښه) واخله (بيا عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ اوفرمایل) كه چيرته مسلمانانو ته زما قبي (آلتو) فائده وركولى نو ما به دا شهد واپس راآلتى كړي وي. (۱)

## د بيت المال د خوشبوئي نه پوزې پټول

يو محل عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ ته د مال غنيمت مشك راوړې شو، (دا چونكه بيت المال و، او په دې كې د ټولو مسلمانانو حصه وه) نو ده خپلې پوزې پټې كړې، خلقو ورنه پوښتنه او كړه:

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! تَأْخُذُ بِأَلْفِكَ لِهَذَا ؟ اې امير المؤمنين ! آيا ته د يته پوزې پټوي ؟

ده ورته وويل: إِنَّمَا يُنْتَفَعُ مِنْ هَذَا بِرِيحِهِ، فَأَكْرَهُ أَنْ أَجِدَ رِيحَهُ دُونَ الْمُسْلِمِينَ .

د مشكو خو صرف د بوټي نه فائده اخيستلې شي، پس زه دا بده گنرم چې د نورو مسلمانانو نه بغير زه د دې د بوټي نه فائده واخلم. (۲)

(۱) عَنْ قَاطِمَةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَتْ: إِشْتَهَى عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحْمَةَ اللَّهِ يَوْمًا عَسَلًا فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَنَا. فَوَجَّهْنَا رَجُلًا عَلَى دَابَّةٍ مِنْ دَوَابِّ الْبَرِيدِ إِلَى بَعْضِكَ، فَأَتَى بِعَسَلٍ، فَقُلْنَا يَوْمًا: إِنَّكَ ذَكَرْتَ عَسَلًا وَعِنْدَنَا عَسَلٌ، فَهَلْ لَكَ فِيهِ؟ قَالَ: «نَعَمْ». فَأَكْبَيْنَاهُ بِهِ فَشَرِبَ، ثُمَّ قَالَ: «مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا الْعَسَلُ؟» قَالَتْ: قُلْتُ وَجَّهْنَا رَجُلًا عَلَى دَابَّةٍ مِنْ دَوَابِّ الْبَرِيدِ بِدِينَارَيْنِ إِلَى بَعْضِكَ فَاشْتَرَى لَنَا عَسَلًا. قَالَتْ: فَأَرْسَلْتُ إِلَى الرَّجُلِ فَجَاءَ، فَقَالَ: «إِنِّي لَأُطِيقُ بِهَذَا الْعَسَلِ إِلَى الشُّوقِ، فَبِعْهُ، فَارْزُقْ لِكُنَّا رَأْسَ مَالِنَا، وَإِنَّا لَنُحِبُّ الْفَضْلَ، فَاجْعَلْهُ فِي عَلَفِ دَوَابِّ الْبَرِيدِ، وَلَوْ كَانَ يَنْفَعُ الْمُسْلِمِينَ فِيهِ لَتَقَيَّاتُ». الورع لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۲۴ باب الوزع في اللسان، موسوعة

الأخلاق الإسلامية ج ۲ ص ۸۶ الورع لعلاج من ورع السلف.

(۲) عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي الْفَرَاتِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحْمَةَ اللَّهِ أَبِي بَهْتَائِمِ مَسَلِي، فَأَخَذَ بِأَلْفِهِ، فَقَالُوا: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! تَأْخُذُ بِأَلْفِكَ لِهَذَا ؟ قَالَ: «إِنَّمَا يُنْتَفَعُ مِنْ هَذَا بِرِيحِهِ، فَأَكْرَهُ أَنْ أَجِدَ رِيحَهُ دُونَ الْمُسْلِمِينَ». الورع لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۷۴ باب الوزع في الظمير، صلاح الامم في علو الهمة ج ۵ ص ۷۲۲.

## عمر بن عبدالعزیز خپل غوي ته د قيمتي گتمې خرڅولو حکم او کړو

په تفسیر قرطبي کې دا واقعہ ذکر ده : عمر بن عبدالعزیز رَحِمَهُ اللهُ تَه دا خبره اورسیده چې دده خوي ځانله په زر (۱۰۰۰) درهمه باندي گتمه اخیستې ده .  
نوده خپل خوي ته دا خط اولیکل : بیشکه ماته دا خبره رارسیدلې ده چې تا ځانله په زر درهمه باندي گتمه اخیستې ده ، دا واپس خرڅه کړه او ددې په قیمت باندي زر (۱۰۰۰) اوبړي فقیرانو ته روتی ورکړه ، ځانله په یو درهم باندي گتمه واخله او په هغې باندي اولیکه : رَحِمَ اللهُ امْرَأَةً قَدَرَ نَفْسِیْ .

الله تعالی دې په هغه کس باندي رحم او کړي چې د خپل ځان قدر (مرتبہ) اوبیژني . (۱)

## د سفیان ثوري رَحِمَهُ اللهُ تقوی

سفیان ثوري رحمه الله به د هر قسمه مشتبه مال او مشتبه خوراک نه ځان ساتل ، یو ځل : ا د مکې معظمې صراف ته ورغی ، د دینار په عوض کې یې ورنه درهم اخیستل ، صراف ته یې یو دینار ورکړو ، دده سره بل دینار هم و ، هغه ورنه او غورځید ، ده چې هغه تلاش کړو او پیدا یې کړو نو ددې دینار سره په څنگ کې یو بل دینار هم پروت و ( چې د بل چانه غورځیدلې و ، سفیان ثوري یو دینار هم راپورته نه کړو ) صراف ورته وویل :  
خُذْ دِينَارَكَ . خپل دینار ورنه راواخله .

(۱) بَلَغَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللهُ أَنَّ ابْنَهُ اشْتَرَى خَاتِمًا بِأَلْفِ دِرْهَمٍ . فَكَتَبَ إِلَيْهِ : إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ اشْتَرَيْتَ خَاتِمًا بِأَلْفِ دِرْهَمٍ . فَبِعَهُ وَأَطْعَمَ مِنْهُ أَلْفَ جَائِعٍ . وَاشْتَرَى خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ بِدِرْهَمٍ . وَكُتِبَ عَلَيْهِ "رَحِمَ اللهُ امْرَأَةً قَدَرَ نَفْسِیْ" . تفسیر القرطبي ج ۱۰ ص ۸۹ فی تفسیر سورة النحل آیه ۱۴ .

په مداراج السالکین کې دا واقعہ داسې ذکر ده : بَلَغَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللهُ : أَنَّ ابْنَهُ اشْتَرَى خَاتِمًا بِأَلْفِ دِرْهَمٍ . فَكَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ : بَلَغَنِي أَنَّكَ اشْتَرَيْتَ فَصًا بِأَلْفِ دِرْهَمٍ . فَإِذَا أَكَاكَ كِتَابِي لَبِيعِ الْخَائِمَةِ وَأَشْبِغْ بِهِ أَلْفَ تَغْلِي وَأَخِذْ خَاتِمًا بِدِرْهَمَيْنِ . وَأَجْعَلْ قَصَّةَ حَدِيدًا صِينِيًّا وَكُتِبَ عَلَيْهِ : رَحِمَ اللهُ امْرَأَةً قَدَرَ نَفْسِیْ . مداراج السالکین ج ۲ ص ۳۱۶ فضل منزلة التواضع فضل ألقوال العظام في التواضع .

ده ورته وویل: مَا أَعْرِفُهُ . زه خپل دینار نه پیژنم . صراف ورته وویل:

خُلِدِ النَّاقِصُ ( چې کله دومره احتیاط کوی نو ) په کوم دینار کې چې سره زر کم وي هغه

راواخله . ده ورته وویل:

فَلَعَلَّهُ الرَّائِدُ . شاید چې دا د زیاتو سروزرو دینار زما وي ( نو که زه دا د کمو سروزرو

والا دینار راواخلم نو بیا خو هم د بل چا دینار دی ، نوزه یې څنگه راواخلم ؟ ) .

فَتَرَكَهُ وَمَضَى .

سفيان ثوري رحمه الله دا خپل دینار هم په همدې ځای پریخود اولار . (۱)

### د امام بخاري رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

د امام بخاري رَحْمَةُ اللَّهِ مشهوره واقعه ده کومه چې علامه عجلوني رحمه الله را نقل کړی ،

چې یو کړت ده په کشتۍ کې سفر کولو ، دده سره د روپو یوه تپلی وه چې په هغې کې شپږ

زره ( ۶۰۰۰ ) دیناره وو ، ( ده د جیب نه دا تپلی د څه مقصد دپاره راویستې وه ) نو یو غل

دده سره دا تپلی اولیده او د تپلۍ رنگ یې هم معلوم کړو ، کشتۍ چې څه اندازه مخکې لاړه

نو دې غل په کشتۍ کې سخت شور جوړ کړو ، چې د ماسره یوه تپلی وه ، دغه رنگ یې دی ،

په هغې کې دیر شی دیناره وو ، هغه رانه چا پته کړه .

د کشتۍ واله خلقو ورته وویل چې شور مه کوه ، د ټولو تلاشي واخله ، معلومه به شي

چې هغه د چاسره ده .

کله چې غل تلاشي شروع کړه د نورو ټولو تلاشي یې اول او کړه او په آخر کې یې د امام

بخاري رحمه الله تلاشي هم او کړه خو تپلی یې د هیچا سره پیدانه کړه .

کله چې کشتۍ غاړې ته اور سیده ، امام بخاري رحمه الله ورنه کوز ش او آخوا علاقې

(۱) جَاءَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ إِلَى صَدْرِي بِمَكَّةَ يَشْكُرُنِي مِنْهُ دَرَاهِمَ بَدِيْنِيَارٍ ، فَأَعْطَاهُ الدِّيْنَارَ ، وَكَانَ مَعَهُ آخَرٌ ، فَسَقَطَ

مِنْ سُفْيَانَ ، فَطَلَبَهُ ، فَمَآذًا إِلَى جَانِبِهِ دِيْنَارٌ آخَرٌ ، فَقَالَ لَهُ الصَّدْرِيُّ : خُلِدِ دِيْنَارُكَ ، قَالَ : « مَا أَعْرِفُهُ » ، قَالَ :

خُلِدِ النَّاقِصُ ، قَالَ : « فَلَعَلَّهُ الرَّائِدُ » ، قَالَ : فَتَرَكَهُ وَمَضَى . حلية الاولياء و طبقات الاصفياء ۵۳/۷ ، ترغيب

المسلمين ص ۳۷۲ .

طرف تہ روان شو، نودا غل ہم شاتہ ورپسہ روان شو، پہ لارہ کپہ یہ اول خو ورنہ معافی اوغبنتہ، بیایہ ورتہ وویل چہ جناب! د تاسرہ خو ہغہ تیلی۔ وہ نوتا ہغہ خہ کرہ؟ ما خو د تاسرہ پیدا نکرہ۔

امام بخاری رحمہ اللہ ورتہ وویل چہ کلہ تا اعلان او کپو چہ د مانہ چا تہلی۔ پتہ کپی او دا رنگ یہ دی، نوزہ پوہہ شوم چہ تہ خو زما ہغہ تہلی۔ یادوی او ہغہ تہ دی چل جور کپی، ما د خان سرہ سوچ او کپو چہ کہ چیرتہ دا د ماسرہ دا تہلی۔ بیاموخی نو بیابہ خلق پہ ما بانڈی د غل گمان کوی، د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پہ احادیثو بانڈی بہ داغ اولہی او بیابہ د مانہ ہیخوک احادیث نہ زدہ کوی۔

زدہ چونکہ دکشتی۔ پہ غارہ ناست ووم نو ما ہغہ تہلی۔ دریاب تہ او غورخولہ، چہ خہر دی کہ دا شپرزہ (۶۰۰۰) دینارہ ضایع شی ہیخ پرواہ نہ کوی خو چہ پہ ما بانڈی د غل تہمت اونہ لہی او د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پہ احادیثو بانڈی داغ او نہ لہی۔

غل چہ دا خبری واوریدی نو دیر حیران شو (او خان سرہ ہی سوچ او کپو چہ پہ دی کس کپ دومرہ تقوی او د رسول اللہ ﷺ د احادیثو سرہ دومرہ مینہ دہ چہ خپل دیناری ضایع کرل خو خپل خان یہ د غلا د تہمت نہ محفوظ کپو)۔ (۱)

### د عبداللہ بن مبارک رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

عبداللہ بن مبارک رَحْمَةُ اللَّهِ پہ تبع تابعینو کپ لوی عالم، مجاہد او بزرگ و، د خلورزہ (۴۰۰۰) محدثینو، فقہا و، او مفسرینو نہ یہ استفادہ کپہ وہ، ددہ پہ درس کپ بہ پہ یو وخت کپ خلویبنت زہ (۴۰۰۰۰) طالبان ناست وو چہ ددہ نہ بہ یہ احادیث زدہ کول، د علم سرہ سرہ پہ کپ دیرہ زیاتہ تقوی وہ:

۱. د سرگاری کس د خوراگ نہ خان سائل: یو محل شام تہ د جہاد د پارہ لار، د سفر پہ دوران کپ پہ مرض الموت بانڈی سخت بیمار شو، ستوانو خورلو تہ یہ دیر شوق پیدا شو، یو کس ورتہ ستوان راورول، خودا کس د ہارون رشید بادشاہ سرہ دریانچی و،

(۱) امتداد الباری ج ۱ ص ۳۶۱، حطی المدارس ج ۱ ص ۳۱۲، المل دل کے تپا دینے والے واقعات ج ۳ ص ۱۷۳۔



نو عبدالله بن مبارک رَحْمَةُ اللَّهِ ددې د خوړلو نه انکار او کړو دا حُکمه چې پته نه لږي چې دې سړي به دا په حلالو روپو اخیستي وي یا په حرامو باندې . بیا داسې لږ وخت پس وفات شو . سبحان الله ، د دیر شوق باوجود یې بیا هم د مُشْتَبِه څیز د خوړلو نه ځان اوساتل . (۱)

۳ . **قلم واپس شام ته وړل** : عبدالله بن مبارک رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې مایو محل په شام کې د چانه قلم واخیست چې لیکل پرې کوم واپس یې درکوم ، د لیکلو نه پس رانه واپس کول هېر شو ، نوزه مروا ته راغلم ، ما چې اوکتل نو دا قلم د ماسره په جیب کې و ،  
فَرَجَعْتُ إِلَى الشَّامِ حَتَّى رَدَدْتُهُ عَلَى صَاحِبِهِ .

نوزه واپس شام ته لارم تردې چې هغه کس ته مې خپل قلم واپس کړو . (۲)

۴ . یو محل عبدالله بن مبارک رحمه الله په یوه ډیره قیمتي سورلي باندې سفر کولو ، په یو محای کې د ماسپڅین د مانځه وخت راغی ، د سورلي نه د مانځه د پاره راکوز شو ، ده چې مونځ او کړو او څاروې یې اوکتو نو په سرکاري چراگاه کې خریدلې و ( ده چونکه د سرکاري شي نه ډیر ځان ساتل ، حُکمه په دې کې د ټولو مسلمانانو حصه وي ) نو ده دا قیمتي سورلي په همدې محای پریخوده ، او په دې سورنه شو . (۳)

(۱) دا واقعه په سیر اعلام النبلاء کې په بل انداز ذکر ده : قَالَ الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ: لَمَّا اخْتَضَرَ ابْنُ الْمُبَارَكِ فِي السَّفَرِ . قَالَ: أَشْتَهِي سَوِيْقًا . فَلَمْ نَجِدْهُ إِلَّا عِنْدَ رَجُلٍ كَانَ يَعْمَلُ لِلْمُلْطَانِ . وَكَانَ مَعَنَا فِي السَّفِينَةِ . فَمَاتَ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ . فَقَالَ: دَعْوَةٌ . فَمَاتَ وَلَمْ يَشْرَبْهُ . سیر اعلام النبلاء ج ۷ ص ۳۸۵ عبدالله بن المبارک صلاح الامه فی علو الهمة ج ۵ ص ۶۹۷

(۲) قال الحسن بن عرفة : قال لي ابن المبارک : استعرت قلمًا بأرض الشام . فذهبتُ على أن أردّه . فلما قدمتُ مروً نظرتُ فإذا هو معي . فَرَجَعْتُ إِلَى الشَّامِ حَتَّى رَدَدْتُهُ عَلَى صَاحِبِهِ . صلاح الامه فی علو الهمة ج ۵ ص ۶۹۷ ، السیر ج ۸ ص ۲۱۱ .

(۳) سيب ابن المبارک دابه قيمتها كثره . فصل صلاة الظهر . فَرَجَعْتُ فِي قَرْيَةِ سُلْطَانِيَّةٍ . فَتَرَكَ ابْنُ الْمُبَارَكِ الدَّابَّةَ وَلَمْ يَزْكِبْهَا . نزهة الناظرين في الاخبار والآثار العروية عن الانبياء والصالحين ص ۳۵۸ كتاب آداب الكسب والمعاش .

## د ابو عبدالله طوسي رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

د ابو عبدالله طوسي رَحْمَةُ اللَّهِ يوه گډه وه چې ده به د هغې شوده خکل، ده به په هره ورځ باندې دا چراگاه ته د خړولو د پاره په خپلو اوږو باندې وړله، هلته به گډه خريده او ده به نفلي مونغ کولو، يوه ورځ دا د گډې نه د لږ وخت د پاره غافله شو نو هغې په يو باغ کې د انگور د اونې پانرې او خورې، ده اوکتل چې گډې د پردې باغ د بوتي پانرې او خورې نو گډه يې په هماغه باغ کې د باغ مالک ته پريخوده، او دا ورنه کور ته راغی. (۱)

## د علامه ابن سيرين رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

علامه ابن سيرين رَحْمَةُ اللَّهِ جليلُ القدر تابعي او په لويو بزرگانو کې شمار و، ډير مالدار و ځکه غټ تجارت يې و، خو ليکن د دې سره سره په کې ډيره زياته تقوى وه، د مُشْتَبِه مال او مُشْتَبِه خوراک نه به يې ډير ځان ساتل، که په تجارت کې به ورته ډيره گټه (منافع) پاتې شوه خو چې معمولي شېبه به کې پيدا شوه نو هغه گټه به پريخوده.

۱. يو ځل يې څه خوراک واخيست، په هغې کې ورته اتيا زره (۸۰۰۰۰) درهمه گټه پاتې كیده خو په زړه کې يې څه شک پيدا شو (چې كيدې شي په دې کې سُود وي) نو هغه ټول خوراک يې پريخود. (۲)

۲. که چا به ده ته (په دُهوکه کې) کوټه (نه چلیدونکې) درهم يا کوټه سکې ورکړې نو ده به بيا بل چاته دا نه ورکولی بلکه د ځان سره به يې جمع کولی، ځکه بل ته يې

(۱) وكان لأبي عبد الله الطوسي التروغندي شاة يحملها على رقبتة كل يوم إلى الصحراء ويرعاها وهو يصلي وكان يأكل من لبنها ففعل عنها ساعة فتناولت من ورق كرم على طرف بستان فتركها في البستان ولم يستحل أخذها. إحياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۱۲ كتاب الحلال والحرام.

(۲) عَنْ هِشَامِ بْنِ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّهُ اشْتَرَى طَعَامًا بَيْعًا مَنُونِيًّا فَأَشْرَفَ فِيهِ عَلَى رِبْحِ كَتَائِبِينَ أَلْفًا فَعَرَّضَ فِي قَلْبِهِ مِنْهُ شَيْءٌ فَتَرَكَهُ. الطبقات الكبرى لابن سعد ج ۷ ص ۱۲۹.

د هوکه نه ورکوله ، کله چې وفات کیدو نو دده سره پنځه سوه گوته درهمه او کوته سکې وی . (۱)

۳ . علامه ابن سیرین رَحْمَةُ اللَّهِ اِغْرَچې تابعي و خو بیا هم د تقویٰ په وجه لویو لویو صحابه کرامو او تابعینو به جنازې ته دا مخکې کولو ، او دا به یې سعادت گنرل .

تر دې چې کله مشهور صحابي حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وفات کیدلو نو وصیت یې اوکړو چې ابن سیرین دې ماته غسل راکړي او د جنازې مونځ دې هغه راباندې اوکړي ، چې حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وفات شو نو اتفاقي په دې وخت کې ابن سیرین رَحْمَةُ اللَّهِ په جپل (محبس) کې و ، خلكو د هغه بنار امیر نه اجازت واخیست ، ابن سیرین رَحْمَةُ اللَّهِ ورغی ، حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته یې غسل ورکړو ، کفن یې ورکړو ، او د جنازې مونځ یې ورباندې اوکړو ، بیا واپس جپل ته راغی ، خپل کور ته بنکاره نه شو . (۲)

## د امام ابوحنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ تقویٰ

### ۱ . د امام ابوحنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ د تقویٰ په وجه مجوسي اسلام قبول کړو :

امام رازي رَحْمَةُ اللَّهِ په تفسیر کېدا چې دا واقعہ رانقل کړی چې د امام ابوحنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ په یو مجوسي باندې څه قرضه وه ، نویوه ورځ د هغه کور ته ورغی چې د قرض مطالبه ورنه اوکړي ، هر کله چې د هغه کور ته ور اوړسید نو په دغه وخت کې دده په خپلو پورې نجاست و ، ده خپلې خپلې اوځنډلې ، بې اختیاره دده د خپلو نجاست د مجوسي د کور په دیوال

(۱) كَانَ ابْنُ سِيرِينَ إِذَا وَقَعَ عِنْدَهُ دِرْهَمٌ زَائِفٌ أَوْ سَتْرٌ لَمْ يَشْتَرِ بِهِ. فَمَاتَ يَوْمَ مَاتَ وَعِنْدَهُ خَمْسٌ مِائَةً

سَتْرٌ وَزَيْبٌ . الطبقات الكبرى لابن سعد ج ۷ ص ۱۵۱ .

(۲) قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: لَمَّا مَاتَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَوْصَى أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ ابْنُ سِيرِينَ وَيُغْسَلَهُ. قَالَ: وَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ

مُحْبِسًا. فَأَتَوْا الْأَمِيرَ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ فَأَذَّنَ لَهُ. فَخَرَجَ فُغْسَلَهُ وَكَفَّنَهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ فِي قَصْرِ أَنَسٍ بِالطَّفِّ.

لَمْ يَرْجِعْ فَدْخَلَ كَمَا هُوَ إِلَى السَّجْنِ. وَلَمْ يَذْهَبْ إِلَى أَهْلِهِ. وَلَمَّا مَاتَ الْأَعْيَانُ وَأَبَاءُ أَبْنَاءِ الزَّمَانِ لَابْنِ عُلْكَانَ ج ۴ ص ۱۸۲

محمد بن سيرين .

باندې پریوت، امام ابوحنیفه رَحِمَهُ اللهُ حیران شو نو د حان سره یې په زړه کې وویل :  
 اِنْ تَرَكَتْهَا كَانَ ذَلِكَ سَبَبًا لِقُبْحِ جِدَارِ هَذَا الْمَجُوسِيِّ ، وَ اِنْ حَكَمْتُهَا اِلْحَدَرَ التُّرَابِ مِنَ  
 الْحَائِطِ .

که زه دا نجاست همدا سې په دیوال پرېږدم نو دا ددې مجوسي د دیوال د بډرنګ والي  
 سبب گرځي ، او که دا نجاست راګروم نو د دیوال نه ورسره معمولي خاوره هم ځي ( چې په  
 دې کې د مجوسي د دیوال نقصان دی ) .

نو په دې سوچ کې چېرې ولاړ و ، آخريې دروازه اوتکوله ، یوه وینځه راووته ، ده  
 ورته وویل : ورشه خپل مولا ته دې اووایه چې بهر په دروازه کې ابوحنیفه ولاړ دی .  
 مجوسي ورته بهر راووت ، هغه دا گمان اوکړو چې گني امام صاحب د قرض غوښتلو  
 پسې راغلی دی ، نو عذریانول یې شروع کړل .

امام ابوحنیفه رَحِمَهُ اللهُ ورته وویل : د قرض خبره پرېږده د قرض نه اهمیت بله معامله  
 راپېښه شوی . بیا امام صاحب ورته په دیوال باندې د نجاست لږیدو واقعه بیان کړه . او  
 ورته وې ویل : چې اوس به د دیوال د پاکولو څه طریقه وي ؟  
 مجوسي ( چې د امام ابوحنیفه رَحِمَهُ اللهُ تقوی اولیاییت اوکتلو نو دومره متأثره شو چې  
 سمدستی یې ) وویل :

فَأَنَا أَبْدَأُ بِتَطْهِيرِ نَفْسِي . فَأَسْلَمَ فِي الْحَالِ .

( دیوال خوبه روستو صفا کوو ، خو ) زه اول د خپل نفس په پاکولو باندې شروع کوم .  
 بیا هغه مجوسي په هماغه وخت اسلام قبول کړو . (۱)

(۱) رُوِيَ أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ كَانَ لَهُ عَلَى بَعْضِ الْمَجُوسِ مَالٌ فَذَهَبَ إِلَى دَارِهِ لِيُطَالِبَهُ بِهِ ، فَلَمَّا وَصَلَ إِلَى بَابِ  
 دَارِهِ وَقَعَ عَلَى نَعْلِهِ نَجَاسَةٌ . فَتَفَضَّ نَعْلَهُ فَارْتَفَعَتِ النِّجَاسَةُ عَنْ نَعْلِهِ وَ وَقَعَتْ عَلَى حَائِطِ دَارِ الْمَجُوسِيِّ فَتَحَدَّرَتْ  
 أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ وَقَالَ : اِنْ تَرَكَتْهَا كَانَ ذَلِكَ سَبَبًا لِقُبْحِ جِدَارِ هَذَا الْمَجُوسِيِّ ، وَ اِنْ حَكَمْتُهَا اِلْحَدَرَ التُّرَابِ  
 مِنَ الْحَائِطِ . فَدَقَّ الْبَابَ فَخَرَجَتِ الْجَارِيَةُ فَقَالَ لَهَا : قُولِي لِوَالِدِكَ اِنَّ أَبَا حَنِيفَةَ بِالْبَابِ ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَكَلَّمَ أَنَّهُ  
 يُطَالِبُهُ بِالنَّالِ ، فَأَخَذَ يَعْتَذِرُ . فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ ، مَا هُنَا مَا هُوَ أَوْلَى ، وَذَكَرَ قِصَّةَ الْجِدَارِ ، وَأَنَّهُ كَيْفَ  
 السَّبِيلُ إِلَى تَطْهِيرِهِ ؟ فَقَالَ الْمَجُوسِيُّ : فَأَنَا أَبْدَأُ بِتَطْهِيرِ نَفْسِي فَأَسْلَمَ فِي الْحَالِ . ← ← ← ← ←

## ۲. د قرض داري د ديوال سيوري (سايه) ته نه کيناستل

په يو کس باندې د امام ابوحنيفه رَحْمَةُ اللَّهِ قرضه وه ، دا قرض داري چې چيرته اوسيدو هلته د امام صاحب يو شاگرد وفات شو ، امام صاحب يې جنازې ته ورغی ، په دغه وخت کې سخت تېز نمرؤ ، په هغه حای کې بل حای سيوري (سايه) نهؤ ، بلکه صرف د يو کور د ديوال سيوريؤ ، امام صاحب هلته نمرته ولاړؤ ، خلقو ورته وويل : ددې ديوال سيوري ته اودرېږه ، ده ورته وويل :

ددې ديوال په مالک باندې زما څه قرضه ده نو زما دا نده خوښه چې دده د کور د ديوال سيوري ته کينم ، ځکه دا د قرض نه زياتي فائده اخيستل دي ، او د قرض نه زياتي نفع اخيستلو ته په احاديثو کې سوډ ويل شوی .

بيا امام صاحب دا هم او فرمايل چې زه دا د نورو خلقو د پاره ضروري نه گنرم چې د قرض داري د ديوال سيوري ته دې نه کيني بلکه صرف عالم د پاره احتياط په کار دی ، ځکه د علماؤ مرتبه ډيره اوچته ده ، نو احتياط به ډير کوي . (۱)

## ۳. په وريخ کې د کپړې دکان بندول

د امام اعظم ابوحنيفه رَحْمَةُ اللَّهِ د کپړو دکانؤ ، يوه ورځ يې د ماسپخين مانځه نه پس د کپړو دکان بند کړو او کور ته روان شو ، چا ور نه پوښتنه او کړه :  
نعمان ! چيرته روان يی ؟ ده ورته وويل : ته نه گوري چې په آسمان کې وريخ ده ؟ هغه ورته وويل : چې کله په آسمان کې وريخ ده نو ته دکان ولې بندوی ؟ ده ورته وويل : زما خود کپړو دکان دی او په وريخ کې پوره رڼا نه وي ، اخيستونکي ته کپړه پوره واضحه نه معلومېږي نو هسې نه چې هغه کمزورې کپړه قيمتي او گنړي او وايې خلي (نو

← ← ← وَالنُّكْتَةُ فِيهِ أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ لَمَّا اخْتَرَزَ عَنِ ظُلْمِ الْمُجْرِمِي فِي ذَلِكَ الْقَدْرِ الْقَلِيلِ مِنَ الظُّلْمِ فَلَأَجَلِ تَذَكُّرِهِ ذَلِكَ التَّعَلُّقَ الْمُجْرِمِي مِنَ الْكُفْرِ إِلَى الْإِيْمَانِ . فَمَنْ اخْتَرَزَ عَنِ الظُّلْمِ كَيْفَ يَكُونُ حَالُهُ عِنْدَ اللَّهِ كَعَالِي . التفسير الكبير ج ۱ ص ۲۰۲ سورة الفاتحة الفصل الرابع في تفسير قوله مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ .

(۱) نفوي کې اهميت ص ۹۳ ، خون خدا ص ۳۳۷ واقعات ص ۲۳۹ .

دھوکہ بہشی ( نو حکہ دکان بندوم (۱) .

#### ۴. مُشْتَبِه ٲولہ سرمایہ او گتہ پہ غریبانو تقسیمول

امام اعظم ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللهِ د کپرو تجارت کولو ، یو محل یی د لکونو روپو کپری یو تاجر تہ وراولیللی چہ داخرخہ کرہ ، تاجر چہ اوکتل چہ پہ دہ وخت کپری آرزانہ دی نو حان سرہ یی سوچ اوکرو چہ کہ دا دوه میاشتی د حان سرہ کیپدم نو بیابہ گرانہ شی اوخرخہ بہ یی کرم نو ډیره گتہ (منافع) بہ اوکری .

نو تاجر ہمدغہ شان اوکرل ، دوه میاشتی پس چہ کپری پہ بازار کپ گرانہ شوی نو دہ خرخہ کری ، پہ لکونو روپی ورتہ گتہ پاتی شوہ .

بیابا ډیره خوشحالی امام اعظم ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللهِ تہ راغی ، امام صاحب ورنہ پوہنتنہ اوکرہ چہ دا دومرہ ډیره گتہ خنکہ حاصلہ شوہ ؟

تاجر ورتہ وویل : ما کپرہ دوه میاشتی د حان سرہ ذخیرہ کپری وہ چہ کلہ پہ بازار کپ بنہ گرانہ شوہ او د خلقو ضرورت ورتہ زیات شو نو ما گرانہ خرخہ کرہ .

امام صاحب ورتہ وویل : معاذالله ، دا خوتا احتکار کپری ، د خلقو د مجبوریت نہ دہی ناجائزہ فائدہ اخیستی ، تاتہ پہ کاروو چہ کلہ ورتہ د خلقو ضرورت و نو پہ ہماغہ خپل مقرر قیمت بہ دہی خرخہ کپری وی .

امام صاحب ډیر خفہ شو ، بیابی وویل : دا سرمایہ اوس زما پہ کار نہ راخی لہذا تہ دا اصل سرمایہ او گتہ ٲولہ صدقہ کرہ .

دہ امام ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللهِ کمال تقویٰ وہ پہ تجارت کپ . (۲)

#### ۵. بلہ واقعہ : ہمدغہ شان یوہ بلہ واقعہ ہم نقل دہ : چہ حفص بن عبدالرحمن د

امام اعظم ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللهِ د تجارت شریکوال و ، امام صاحب بہ دہ تہ کپرہ وریپلہ او دہ بہ خرخولہ .

(۱) المل دل کے تہ پادینے والے واقعات ج ۲ ص ۱۲۳ ، تقویٰ کی اہمیت ص ۱۷۱ .

(۲) دغل حقوق مالیہ جلد سوم مولانا حکیم الاسلام قاری محمد طیب قاسمی رحمہ اللہ . حکیم الاسلام کے پندیدہ واقعات ص ۱۵۵ .

یو محل امام اعظم ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه حفص بن عبدالرحمن ته کپره د خرخولو د پاره وراولپړله او ورته وې ویل چې :

په فلانۍ کپره کې دا عیب دی شوک یې چې اخلي نو هغه ته دا عیب اوسنایه .  
حفص بن عبدالرحمن هغه کپره خرڅه کړه خو اخیستونکي ته عیب بیانول ورنه هېر شو ،  
بیا دا هم ورته معلومه نه وه چې ما دا عیب څه کپره په چا باندې خرڅه کړې وه .  
کله چې امام اعظم ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه ته دا معلومه شوه چې ده اخیستونکي ته د کپرې عیب  
نډې بیان کړی نو هغه ته یې چې څومره کپره لپړلې وه د هغې ټولۍ روپیۍ چې تقریباً دیرش  
زره ۳۰۰۰۰ درهمه جوړیدل ، دا ټول یې صدقه کړل ، او ورسره یې د حفص بن عبدالرحمن  
نه خپل تجارت هم جدا کړو . ( ځکه هغه په تجارت کې احتیاط اونکړو ) . (۱)

## ۶ . د احتیاط په وجه اووه کاله پورې د چیلۍ غوښه نه خوړل

په امام اعظم ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه کې ډیره زیاته تقویٰ او پرهیزگاري وه ، د حرام او مُشْتَبِه  
شیانو نه به یې ډیر ځان ساتل :

مشهور مُحدِّث " عبدالله بن مبارک رحمه الله " فرمایي چې یو محل مُفسدانو خلقو د  
غلا څه چیلۍ کوفې ته راوستی ، دا چیلۍ د کوفې د چیلو سره داسې گډې ( خَلَط ) شوی  
چې بیا په کې تمییز نه شو کیدی .

د امام ابوحنیفہ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه سره دا یره پیدا شوه چې هسې نه قصابان دا د غلا چیلۍ واخلي ،  
حلالې یې کړي ، اوزه چیرته په ناخبرۍ کې ددې غوښه کور ته رانه وړم ، نو امام صاحب د  
خلقو نه پوښتنه اوکړه : **کَمْ تُعِيشُ الْغَنَمَ ؟** د چیلۍ عمر څومره وي ؟

خلقو ورته وویل : **سَبْعَ سِنِينَ** . اووه ( ۷ ) کاله .

**فَكَرَّكَ أَكْلَ لَحْمِ الْغَنَمِ سَبْعَ سِنِينَ** .

نو امام صاحب د اووه ( ۷ ) کالو پورې د چیلۍ د غوښې خوراک پریځود ( ددې دپاره  
چې د غلا د چیلو غوښه په ناخبرۍ کې زما خیتې ته لاړه نشي ) .

(۱) تقویٰ کی اهمیت ص ۹۲ .

بیا امام صاحب په دغه ورځو کې بعضې سرکاري خلق (عسکر) اولیدل چې د چیلو غوښه یې خوره، او ددې فضلات (کولمې، هډوکې وغیره) یې د کوفې په دریاب کې اوغورځول.

فَسَأَلَ عَنْ عُمِرِ السَّمَكِيِّ . نو امام صاحب د خلقو نه د ماهي د عمر په باره کې پوښتنه او کړه (چې دده ټول څومره عمر وي؟) . خلقو ورته دا هم اوخودو .  
فَأَمْتَنَعَ مِنْ أَكْلِ السَّمَكِ تِلْكَ الْمُدَّةَ .

بیا امام صاحب همدومره موده د ماهي غوښه هم نه خوره . (۱)

### ۷ . د مریض وفات کیدو سره ډیوه مړه کول

امام ابوحنیفه رَحِمَهُ اللهُ به د پردي مال نه دومره ځان ساتل چې یو ځل د شپې د یو مریض بیمار پرسی له لارو، کله یې چې د مریض بیمار پرسی او کړه او واپس راتللو نو په دې وخت کې ددې کس د زنکدن حالت شروع شو، امام صاحب واپس کیناستلو، دې مریض سره نزدې درنا د پاره یوه ډیوه لېږدلی وه، لږ ساعت پس مریض وفات شو نو امام صاحب سمدستي هغه ډیوه مړه کړه.

خلقو ورته وویل: دا ډیوه دې ولې مړه کړه؟ ده ورته وویل: ترڅو پورې چې دا ژوندې ؤ نو ډیوه دده په ملکیت کې وه خو چې کله دا وفات شو نو دا وارثانو ملکیت ته لاره، اوس د وارثانو د اجازت نه بغیر دا زمونږ د پاره پلورل ناجائز دي نو ځکه ما مړه کړه. (۲)

### د یوې صالحې (نېکې) ښځې تقویٰ

۱ . یوه صالحه (نېکه) ښځه وه، ډیوه یې ځانته د شپې لېږلې وه په دې وخت کې ورته د خاوند د مرگ خبر راغی نو دې ډیوه بنده کړه او وې ویل:

هَذَا زَيْتٌ قَدْ صَارَ لَنَا فِيهِ شَرٌّ لِيكَ .

(۱) عقود الجماع ص ۲۲۲، ترغیب المسلمین فی الرزق الملل و طعمه الصالحین لمولانا موسی خان روحانی بازي رحمه الله

ص ۲۰۰

(۲) عقود الجماع ص ۲۲۰



په دې تېلو کې اوس د مونږ سره نور خلق هم شریک شو (نو ځکه ځانله زما د پاره استعمالول یې صحیح ندي). (۱)

۳. همدغه شان یوه بله واقعه هم ده چې یوې صالحې (نېکې) ښځې اوږه اغېل، په دې وخت کې ورته د خاوند د مرگ خبر راغی. نو دې د اوږو نه لاسونه راپورته کړل (راپاڅیده) او وې ویل:

هَذَا طَعَامٌ قَدْ صَارَ لَنَا فِيهِ شَرِيكٌ .

په دې خوراک کې اوس د مونږ سره نور خلق هم شریک شو (یعنی دا اوس میراث او گریځید او نور خلق په دې میراث کې راسره شریک دي نو ځکه یې ځانله نه خورم). (۲)

### د میمونه بنت اقرع تقویٰ

میمونه بنت اقرع رحمها الله ډیره عبادت گزاره او پرهیزگاره زنانه وه، دې به په خپل لاس باندې د وړۍ یا مالوچو نه تارونه جوړول، دا به یې خرڅول، او ددې خپل لاس حلاله گڼه به یې استعمالوله، د مشتبه مال نه به یې سخت پرهیز کولو.

په "طبقات الحنابلة" کتاب کې ددې یوه واقعه ذکر ده: شیخ مروزي رحمه الله فرمایي چې ما یوه ورځ امام احمد بن حنبل رحمه الله ته ددې میمونه بنت اقرع د مشتبه څیزونو نه د پرهیز او احتیاط یوه واقعه بیان کړه، چې کله دې د وړۍ نه تارونه جوړ کړل، او دا یې د تارونو خرڅوونکي دکاندار سره د خرڅ د پاره کیښودل، نو هغه ته یې وویل:

إِذَا بَيْتَ هَذَا الْعُرْلَ فَقُلْ: إِنِّي رَبِّمَا كُنْتُ صَائِمَةً فَأَرْضِي يَدِي فِيهِ.

(۱) عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ امْرَأَةً أَتَاهَا نَعْيُ زَوْجِهَا وَالسِّرَاجُ يَتَّقِدُ، فَأَطْفَأَتِ السِّرَاجَ، وَقَالَتْ: هَذَا زَيْتٌ كُنْتُ

صَارَ لَنَا فِيهِ شَرِيكٌ. الورع لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۹۹ باب أخبار الورعین.

(۲) عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ سَهْمٍ، أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الصَّالِحَاتِ أَتَاهَا نَعْيُ زَوْجِهَا وَهِيَ تَفْجِنُ، فَرَفَعَتْ يَدَيْهَا مِنَ الْعَجِينِ،

وَقَالَتْ: هَذَا طَعَامٌ قَدْ صَارَ لَنَا فِيهِ شَرِيكٌ. الورع لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۹۹ باب أخبار الورعین. سلاح الامة فی

علم الهممة ج ۵ ص ۷۲۳ علم الهممة فی الورع، موسوعة الاخلاق الإسلامية ج ۲ ص ۸۶.

چې ته کله د وړی دا تارونه خرڅوی نو هغه اخیستونکي ته زما د طرفه وایه چې : زه کله روژه یم ، د کمزورتیا د وجې کله زما لاسونه سست شي ( امکان شته چې د تارونو جوړولو په وخت په دې کې څه نقصان پیدا شوی وي ، او سم مضبوط نه وي راغلي ، اوس ستا خوښه ، که آخلی یې او که نه ؟ ) ، میمونې دا خبره دکاندار ته اوکړه ، او ورنه روانه شوه . په لاره کې یې اطمینان رانغی ، واپس راغله ، دکاندار ته یې وویل : چې ماله زما تارونه واپس راکړه : أَخَافُ أَنْ لَا يُبَيِّنَ الْغَزَالَ هَذَا .

د قاسره دا یوه ده چې خرڅوونکې به دا عیب بیان نه کړي ( نو په دې سره به زما گټه مشتبه شي ، نو خپل تارونه یې ورنه واپس وې وړل ) .  
امام احمد بن حنبل رحمه الله چې د میمونه بنت اقرع رحمه الله دا د احتیاط او تقویٰ نه ډکه واقعه واوریده نو د دعایې ورته اوکړه چې : ای الله ! په دې زنانه باندې رحم اوکړی ( چې دا څومره متقي او پرهیزگاره ده ) . (۱)

## د بشر بن الحارث رحمه الله د خور "مخه" تقویٰ

۱ . د امام احمد بن حنبل رحمه الله محوي عبدالله بن احمد وایي چې یو کورت د بشر بن الحارث خور "مخه" زما پلار ته راغله ، او په پرده کې یې ورنه ددې مسئلې پوښتنه اوکړه : چې زه یوه بنځه یم ، زما ټوله سرمایه دوه دانق ده (۲) زه په دې دوه دانقو باندې مالوچ واخلم ، ددې نه په خپل لاس باندې تارونه جوړ کړم ، بیا دا تارونه په درې دانقه باندې خرڅوم ( نوماته یو دانق په گټه کې پاتې شي ) بیا زه په دې یو دانق باندې د یوې جمعې نه

(۱) أَخْبَرَنَا الرَّوْدِيُّ قَالَ وَذَكَرَ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ مِيمُونَةَ بِنْتِ الْأَقْرَعِ الْمُتَعَبِدَةَ . فَقُلْتُ لَهَا إِذَا أَرَادَتْ أَنْ تَبِيعَ غَزْلَهَا . فَقَالَتْ لِلغَزَالِ : إِذَا بَعْتَ هَذَا الغَزَالَ فَقُلْ : إِنِّي زُهَيْمًا كُنْتُ صَائِمَةً فَأَرْضَى يَدِي فِيهِ . ثُمَّ ذَهَبَتْ . وَرَجَعَتْ . فَقَالَتْ : رَدَّ عَلَيَّ الغَزَالَ أَخَافُ أَنْ لَا يُبَيِّنَ الْغَزَالَ هَذَا . فَرَحِمَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِمَا . طبقات العنابلة ج ۱ ص ۲۲۶ ميمونة الاقرع ، ترغيب المسلمين في الرزق الحلال وطعمة الصالحين ص ۲۲۷

(۲) په يو درهم کې شپږ دانقه وي ، او ددې زنانه ټوله سرمایه دوه دانقه وه ، يعنې ددې ټوله سرمایه د يو درهم دريمه حصه وه .

د تقریبونو مدللہ ذخیرہ ج ۲  
 تربلې جمعې پورې گزاره کوم، یوه شپه ابن طاهر د خپلو ملگرو سره راروان و، د هغه سره د  
 رڼا قنديلونه هم وو.

(ابن طاهريو ظالم کس و، د حکومت د طرفه مقرر شوي و چې شپې به يې گشت کولو،  
 د بغداد په ښار کې به گرځيدو).

کله چې ابن طاهر په لاره تيريدو نو زما د کور سره څنگ کې څه وخت د پاره اودريد،  
 ځکه د خلقو سره يې د ضروري امورو او مصالحو په باره کې خبرې کولې، ما چې کله د  
 قنديل دا رڼا اوليده نو دا مې غنيمت او گنډله، او په دې رڼا کې مې د مالو چويو شو تارونه  
 جوړ کړل، کله چې ابن طاهر لاړ نو ما سره دا فکر پيدا شو چې الله ﷻ به د مانه ددې په  
 باره کې پوښتنه کوي (ځکه دا خو سرکاري رڼا وه، او دا خو صرف د سرکاري کارونو د پاره  
 مقرر شوي وه، حالانکه ما ددې نه خپله فائده واخيسته، او څه تارونه مې په کې جوړ کړل،  
 نو په دې سره خوزما گټه مشتبه شوه)

اې احمد بن حنبل! ما ددې پریشانی نه خلاصه کړه (او ما ته ددې په باره کې صحيح  
 جواب راکړه چې زه اوس څه اوکړم؟) الله ﷻ دې تاسو ته هم د هر قسمه پریشانيانو نه  
 خلاصې درکړي.

امام احمد بن حنبل رحمه الله چې ددې زنانه تقوی، پرهیزگاری، او احتیاط ته اوکتل نو  
 ورته وي ويل:

ته اوس دا ټول تارونه د الله ﷻ په لاره کې خرچ کړه، اگر چې ستا رأس الحال (یعنی ټوله  
 سرمایه) به هم د تاسره پاتې نشي، خو الله ﷻ به تاته ددې بهترين عوض درکړي.

د امام احمد بن حنبل رحمه الله حوي عبدالله وايي چې کله دا زنانه لاره نو ما خپل پلار  
 ته وويل: يَا أَبَتِ! لَوْ قُلْتَ لَهَا لَوْ أَخْرَجْتَ إِلَيَّ أَدْرَكْتَ فِيهِ الطَّاقَاتِ.

اې پلاره! که چيرته دا دې زنانه ته دا حکم کړې وي چې: "تا څومره تارونه د ابن طاهر  
 په رڼا کې جوړ کړي دي صرف هغه صدقه کړه." نو دا به ډيره ښه وه (ځکه په دې سره به د  
 هغې سرمایه بچ شوې وه، حالانکه تاسو خو هغې ته د ټولو تارونو صدقه کولو حکم اوکړو)  
 امام احمد بن حنبل رحمه الله وفرمايل:

يَا بُنَيَّ! سَأَلَهَا لَا يَحْتَمِلُ التَّأْوِيلَ .

اې خويه! دهغې سوال په دومره تقوی او احتیاط باندې مېني و چې دهغې د پاره ددې جواب نه علاوه بل جواب مناسب نه و .

عبدالله وايي چې بيا ماته والد صاحب وويل :

مَنْ هَذِهِ؟ دازنانه خوک وه؟ ماورته وويل : مُخَّةُ أُخْتِ بَشْرِ بْنِ الْحَارِثِ .

داد بشرين الحارث خور "مخه" وه .

امام احمد بن حنبل رحمه الله وفرمايل : د همدې احتیاط او تقوی په وجه خو ورته الله

دومره لوي مقام ورکړې دی . (۱)

۴ . د همدې زنانه متعلق يوه بله واقعه هم نقل ده چې دا يو محل امام احمد بن حنبل رحمه

الله له راغله ، سلام يې واچول ، او په پرده کې يې ورنه پوښتنه او کړه :

زه يوه زنانه يم ، د شپې د ډيوې رڼا ته د وړې نه تارونه جوړوم ، کله چې ډيوه مړه شي

نوزه بيا د سپوږمۍ په رڼا کې تارونه جوړوم ،

فَعَلَيْ أَنْ أُبَيِّنَ غَزْلَ الْقَمَرِ مِنْ غَزْلِ السِّرَاجِ ؟

ايا په ما باندې (اوس) دا لازم دي چې زه (د تارونو خرڅولو په وخت) اخيستونکي ته

د سپوږمۍ په رڼا کې د جوړ شوو تارونو او د ډيوې په رڼا کې د جوړ شوو تارونو په مينځ

کې جدي او کرم؟ (چې دا تارونه مې د سپوږمۍ په رڼا کې جوړ کړي ، او دا نور مې د

(۱) وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ جَاءَتْ مُخَّةُ أُخْتِ بَشْرِ بْنِ الْحَارِثِ إِلَى أَبِي فَقَالَتْ لَهْ إِنِّي امْرَأَةٌ رَأْسُ مَالِي دَانَقِينَ .

أَشَدِّي الْقَطْنُ فَأَرَدْنَاهُ فَأَبِيَعَهُ بِنِصْفِ دِرْهَمٍ . فَأَتَقَوْتُ بِدَانِقٍ مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَمَرَّ ابْنُ طَاهِرٍ الطَّائِفُ

وَمَعَهُ مِشْعَلٌ فَوَقَّفَ يُكَلِّمُ أَصْحَابَ الْمِصَالِحِ . فَاسْتَفْنَمْتُ ضَوْءَ الْمِشْعَلِ . فَغَزَلْتُ طَائِقَاتٍ . ثُمَّ غَابَ عَنِّي الْمِشْعَلُ .

لَعَلْتُ أَنْ يَلَهُ فِي مَطَالِبَةِ فَخْلِيضِي خَلَصَكَ اللَّهُ . فَقَالَ لَهَا تَخْرَجِينَ الدَانِقِينَ وَتَبْقِينَ بِلَا رَأْسِ مَالٍ حَتَّى يَعْوِضَكَ

اللَّهُ خَيْرًا . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : فَقُلْتُ لِأَبِي يَا أَبَتِ! لَوْ قُلْتُ لَهَا لَوْ أَخْرَجْتَ الَّذِي أُدْرِكُ فِيهِ الطَائِقَاتِ . فَقَالَ : يَا بُنَيَّ!

سَأَلَهَا لَا يَحْتَمِلُ التَّأْوِيلَ . ثُمَّ قَالَ : مَنْ هَذِهِ؟ قُلْتُ مُخَّةُ أُخْتِ بَشْرِ بْنِ الْحَارِثِ . فَقَالَ : مِنْ هَهُنَا أُتَيْتِ

طَلَبَاتِ الْعَسَائِلِ ج ۱ ص ۲۲۷ منعة اُختِ بَشْرِ بْنِ الْحَارِثِ ، تَرْغِيبُ الْمُسْلِمِينَ فِي الرِّزْقِ الْعَلَلِ وَطَعْمَةُ الصَّالِحِينَ ص ۲۲۰ .

دیوی پہ رہا کی جو رکری ) .

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ ورتہ او فرمایا :

إِنْ كَانَ عِنْدَكَ بَيْنَهُمَا فَرْقٌ فَعَلَيْكَ أَنْ تَبَيِّنَ ذَلِكَ .

کہ چیرتہ ستا پہ نزد بانڈی پہ دی دوارہ قسمہ تارونو کی ( د بنہ او خراب پہ اعتبار سرہ )  
فرق وی نو بیا پہ تا بانڈی لازم دی چہ تہ اخیستونکی تہ د دوارو پہ مینخ کی د فرق خبرہ  
او کری .

د مسئلہ اوریدو نہ پس دا بنخہ لارہ ، د امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ حوی عبد اللہ  
وایی چہ زما پلار ددی زنانه د تقویٰ ، احتیاط او د داسی عجیبہ پو بنستی پہ کولو سرہ دیر  
متاثرہ شو ، او وی ویل :

مَا سَمِعْتُ قَطُّ إِنْسَانًا يَسْأَلُ عَنْ مِثْلِ هَذَا ...

ما تر اوسہ پورہ داسی یو انسان ندی لیدلی چہ د داسی احتیاط او تقویٰ نہ دکہی

مسئلہ تپوس یی کری وی (۱) . . .

### د گھمس رجمہ اللہ تقویٰ

گھمس رجمہ اللہ فرمایا چہ د مانہ یوہ گناہ شوی زہ د دیر خفگان نہ پہ ہغی بانڈی د  
خلوینتو (۴۰) کالو نہ ژارم ( چہ اللہ تعالیٰ یی راتہ معاف کری ) ، ہغہ گناہ دادہ چہ یو

(۱) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ كُنْتُ مَعَ أَبِي يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ فِي الْمَنْزِلِ فَدُقَ دَاقُ الْبَابِ . قَالَ لِي : أَخْرَجْ  
فَانظُرْ مَنْ بِالْبَابِ ؟ قَالَ فَخَرَجْتُ فَإِذَا امْرَأَةٌ قَالَتْ لِي : اِسْتَأْذِنْ لِي عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ . يَعْنِي أَبَاهُ . قَالَ :  
فَاسْتَأْذَنْتُهُ فَقَالَ : أَدْخِلْهَا فَدَخَلَتْ فَجَلَسَتْ فَسَلِمْتُ عَلَيْهِ وَقَالَتْ لَه : يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ! أَنَا امْرَأَةٌ أُغْزَلُ بِاللَّيْلِ  
فِي السَّرَاجِ . فَرَبِيبًا طَفَعِي السَّرَاجِ . فَأَغْزَلُ فِي الْقَمَرِ . فَعَلَيْكَ أَنْ تُبَيِّنَ غَزْلَ الْقَمَرِ مِنْ غَزْلِ السَّرَاجِ ؟ قَالَ فَقَالَ  
لَهَا : إِنْ كَانَ عِنْدَكَ بَيْنَهُمَا فَرْقٌ فَعَلَيْكَ أَنْ تَبَيِّنَ ذَلِكَ . . . قَالَ فَوَدَعْتَهُ وَخَرَجْتُ . قَالَ فَقَالَ لِي : يَا بُنَيَّ ! مَا  
سَمِعْتُ قَطُّ إِنْسَانًا يَسْأَلُ عَنْ مِثْلِ هَذَا . اتَّبَعَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ فَاَنْظُرْ أَيْنَ تَدْخُلُ قَالَ فَاتَّبَعْتُهَا فَإِذَا هِيَ قَدْ دَخَلَتْ إِلَى  
بَيْتِ بَشَرِ بْنِ الْحَارِثِ وَإِذَا هِيَ أَخْتُهُ قَالَ فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ لَه فَقَالَ مُحَالٌ أَنْ تَكُونَ مِثْلَ هَذِهِ إِلَّا أَخْتُ بَشَرِ . طَلَبَاتُ  
الْحَابِلَةِ ج ۱ ص ۲۲۸ . مَخْذُوعَاتُ بَشَرِ بْنِ الْحَارِثِ ، تَرْغِيبُ الْمُسْلِمِينَ فِي الرِّزْقِ الْحَلَالِ وَطَعْمَةُ الصَّالِحِينَ ص ۲۲۵ .

محل زما ملاقات له زما یو ورور راغی ، ما هغه له په یو داتق باندي وریټ شوې ماهي واخیست ، هر کله چې هغه د خوراک نه فارغ شو نو ( د هغه د لاسونو غوړوالي ختمولو د پاره ) ما د گاوندي د دیوال نه لږه خاوره راواخیسته ، ده ورباندي لاسونه ووینخل ( نو په دې گناه باندي خلویبست کاله تیریدو باوجود زه اوس هم ژاړم او خفگان کوم ) حالانکه ما محاسنه دا خاوره حلاله نه وه گنرلی . (۱)

### د ادهم رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

ابن بطوطه په خپله سفر نامه کې لیکلي دي چې یوه ورځ د ابراهیم بن ادهم رحمه الله پلار " ادهم " د بخارا د باغونو په طرف تیریدو ، د یو نهر په غاړه باندي د اودس کولو د پاره کیناست ، ( دا نهر د یو باغ په مینځ کې راغلي و ) ، په نهر کې یوه منږه راروانه وه ، ده سوچ اوکړو چې ددې په خورلو کې څه بد والې نشته نو دا منږه یې را اونیوه او وې خوړه ، روستو ورته دا سوچ ورغی چې ما خودا منږه د مالک د اجازت نه بغیر او خوړه ، او په ناجائزه طریقې سره مې او خوړه ، دې خیال سره د باغ د مالک پسې ور روان شو ، چې د هغه نه اجازت او غواړي .

ذکوم باغ نه چې دا منږه راغلي وه ده د هغې باغ دروازه او وهله ، ددې باغ مالک یوه بنځه وه ، ده هغې ته ټوله واقعه بیان کړه او د منږې معاف کولو درخواست یې ورته اوکړو ،

(۱) قال كهمس : أذْكَبْتُ ذَنْبًا أَهْكَي عَلَيْهِ مِنْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ، وَذَلِكَ أَنَّهُ زَارَنِي أَخِي ، فَاشْتَرَيْتُ بَدَانِقَ سَبْكَةٍ مَشْوِيَةٍ ، فَلَمَّا فَرَّغْتُ أَخَذْتُ قِطْعَةً طِينٍ مِنْ جِدَارِ حَائِرِي ، حَتَّى غَسَلْتُ يَدِي وَلَمْ أَصْتَحِلْهُ . لَوْ هَذَا النَّظِيرُ فِي الْأَعْمَارِ وَالْأَنْزَارِ الْمَرْوِيَّةِ عَنِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْعَالَمِينَ مِنْ ٣٥٧ كِتَابِ آدَابِ الْكُتُبِ وَالْمَعَالِمِ .

وفي رواية : عَنْ عُمَارَةَ بْنِ زَادَانَ قَالَ : قَالَ لِي كَهْمَسُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : يَا أَبَا سَلَمَةَ أَذْكَبْتُ ذَنْبًا فَأَنَا أَهْكَي عَلَيْهِ مُنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً . قُلْتُ مَا هُوَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ؟ قَالَ : « زَارَنِي أَخِي فِي فَاشْتَرَيْتُ لَهُ سَبْكًَا مَشْوِيًا بِدَانِقِي ، فَلَمَّا أَكَلْتُ قُتُّتُ إِلَى حَائِطِ حَائِرِي مِنْ لَيْلٍ ، فَأَخَذْتُ مِنْهُ قِطْعَةً لِيُغْسِلَ بِهَا يَدَهُ . فَأَنَا أَهْكَي عَلَيْهِ مُنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً » . الورع لابن أبي الدنيا ج ١ ص ١٠١ باب الحائِرِ التَّوْبِيِّ .

وفي رواية : قَالَ كَهْمَسُ الْهَلَالِيُّ : بَكَيْتُ عَلَى ذَنْبٍ عَشْرِينَ سَنَةً قَالُوا : وَمَا هُوَ قَالَ : عَدَيْتُ رَجُلًا فَأَخَذْتُ مِنْ جِدَارِ حَائِرِي قِطْعَةً لِيُغْسِلَ بِهَا يَدَهُ . شعب الإيمان ج ٢ ص ٢٢٥ رقم ٧٩٩ الخوف من الله تعالى .

هغې ورته وويل: دا باغ نيم زما دی او نيم د بلخ د بادشاه دی ما خودرته خپله نيمه حصه منږه معاف کړه، او هغه بادشاه خو ډير لرې دی، محکه ددې مخای نه د بلخ پورې لس ورځې مزل دی.

آدم رحمہ اللہ ددې باقي نيمې منږې معاف کولو دپاره بلخ ته روان شو، کله چې هلته ورسيدو نو د بادشاه سورلي د جلوس سره روانه وه، ده په دې حالت کې بادشاه ته د منږې خوړلو ټوله قصه او کړه، او د باقي نيمې حصې منږې معاف کولو غوښتنه يې اوکړه. بادشاه ورته وويل:

زه اوس څه نشم ويلي، صبا ماله راشه (بيا به په دې باندي خبرې اوکړو).

د بادشاه يوه ډيره بنائسته لور وه، ډيرو شهزادگانو ورته د نکاح پيغامونه رالپي وو، خو بادشاه به انکار کولو، محکه دا جينۍ ډيره پرهيزگاره او عبادت گزاره وه، دې دا غوښتنه چې د يو پرهيزگاره سړي سره واده اوکړي.

کله چې بادشاه خپل محل ته راغی نو لور ته يې د آدم واقعہ بيان کړه، او وې ويل چې ما تر اوسه داسې پرهيزگار کس ندې ليدلی چې د نيمې منږې معاف کولو دپاره د بخارا نه دلته راغلی، لنډه دا چې دا شهزادگي ددې آدم سره په نکاح کولو راضي شوه. په صبا باندي چې آدم د بادشاه دربار ته راغی (او د نيمې منږې معاف کولو مطالبه يې اوکړه) نو بادشاه ورته وويل:

تر څو پورې چې تا زما د لور سره نکاح نه وي کړي دا نيمه منږه درته نه معاف کوم، آدم رحمہ اللہ انکار اوکړو، آخر مجبور شو او نکاح ته تيار شو.

کله يې چې د شهزادگۍ سره نکاح اوکړه او کور ته لاړ، نو شهزادگۍ ته يې چې اوکتل نو ډيره بنائسته وه، او ډيره په ډول و سينگار برابره وه، دا د کمري په يو گنج (گټې) کې په مانځه اودريد او د سهره پورې په عبادت مشغول و، او وه شپې مسلسل هره شپه تر سهره پورې آدم رحمہ اللہ عبادت اوکړو.

او وه ورځې پس ورته بادشاه دا نيمه منږه معاف کړه، آدم رحمہ اللہ په اتمه شپه باندي د غسل کولو نه پس په مانځه باندي اودريد، مونځ يې اوکړو، بيا يې يوه چغه او وهله، په مصلکه باندي په سجده پريوتلو، خلقو چې اوکت نو آدم رحمہ اللہ وفات شوې و.

هغې ورته وویل : دا باغ نیم زما دی او نیم د بلخ د بادشاه دی ما خودرته خپله نیمه حصه منږه معاف کړه ، او هغه بادشاه خو ډیر لرې دی ، محکه ددې مخای نه د بلخ پورې لس ورځې مزل دی .

آدم رحمہ اللہ ددې باقی نیمې منږې معاف کولو دپاره بلخ ته روان شو ، کله چې هلته ورسیدو نو د بادشاه سورلي د جلوس سره روانه وه ، ده په دې حالت کې بادشاه ته د منږې خوړلو ټوله قصه او کړه ، او د باقی نیمې حصې منږې معاف کولو غوښتنه یې اوکړه .  
بادشاه ورته وویل :

زه اوس څه نشم ویلی ، صبا ماله راشه ( بیا به په دې باندې خبرې اوکړو ) .

د بادشاه یوه ډیره ښائسته لور وه ، ډیرو شهزادگانو ورته د نکاح پیغامونه رالیږلي وو ، خو بادشاه به انکار کولو ، محکه دا جینی ډیره پرهیزگاره او عبادت گزاره وه ، دې دا غوښتنه چې د یو پرهیزگاره سړي سره واده اوکړي .

کله چې بادشاه خپل محل ته راغی نو لور ته یې د آدم واقعہ بیان کړه ، او وې ویل چې ما تر اوسه داسې پرهیزگار کس ندې لیدلی چې د نیمې منږې معاف کولو دپاره د بخارانہ دلته راغلی ، لنډه دا چې دا شهزادګې ددې آدم سره په نکاح کولو راضي شوه .

په صبا باندې چې آدم د بادشاه دربار ته راغی ( او د نیمې منږې معاف کولو مطالبه یې اوکړه ) نو بادشاه ورته وویل :

تر څو پورې چې تا زما د لور سره نکاح نه وي کړي دا نیمه منږه درته نه معاف کوم ، آدم رحمہ اللہ انکار اوکړو ، آخر مجبور شو او نکاح ته تیار شو .

کله یې چې د شهزادګې سره نکاح اوکړه او کور ته لاړ ، نو شهزادګې ته یې چې اوکتل نو ډیره ښائسته وه ، او ډیره په ډول وسینگار برابره وه ، دا د کمرې په یو گنج ( گټې ) کې په مانځه اودرید او د سهره پورې په عبادت مشغول و ، اووه شپې مسلسل هره شپه تر سهره پورې ادم رحمہ اللہ عبادت اوکړو .

اووه ورځې پس ورته بادشاه دا نیمه منږه معاف کړه ، آدم رحمہ اللہ په اتمه شپه باندې د غسل کولو نه پس په مانځه باندې اودرید ، مونغ یې اوکړو ، بیا یې یوه چغه اووهله ، په مصلکه باندې په سجده پریوتلو ، خلقو چې اوکت نو آدم رحمہ اللہ وفات شوې و .



ددې شهزادګۍ د آدم رحمة الله نه یو هلک په خپته شوې ؤ ، کله چې پیدا شو (نوم یې ورله ابراهیم کیښود) چونکه ددې بادشاه ځامن نه وو نو حکومت هم دې ابراهیم بن آدم رحمة الله ته پاتې شو. (۱)

**فوائد:** ابراهیم بن آدم رحمة الله یو ډیر لوی بزرګ متقی او ولي الله ؤ ، ده ته چې الله ﷻ دومره لوی مقام ورکړې ؤ په دې کې ضرور دده د پلار " آدم رحمة الله " د تقوی او د حرام مال نه د پرهیز اثر ؤ ځکه " آدم رحمة الله " د حرام او مشتبه مال نه دومره ځان ساتل چې د نیمې منرې معاف کولو د پاره یې د بخارا نه بلخ ته سفر او کړو .  
( د ابراهیم بن آدم رحمة الله د تقوی او پرهیزګاری ډیر واقعات مشهور دي چې هغه به د هر قسمه حرام خوراک او ګناهونو نه ځان ساتل ، تر دې چې د خلقو د غیبت نه به یې هم ډیر ځان ساتل ). (۲)

### د عطاء سلیمي رحمة الله تقوی

عطاء سلیمي رحمة الله وايي چې ما په یوه ګناه باندي څلویښت (۴۰) کاله اوژرل ، هغه ګناه دا وه چې ما یوه کونتره رانیولې وه ( اوس مې په هغې کې شک دی چې کیدې شي هغه د بل چا وه ) ، اگر چې ما د هغې قیمت په مسکینانو باندي تقسیم کړې دی . (۳)

(۱) سفرنامه ابن بطوطه ج ۱ ص ۱۰۶ ، خوري مللري رومي حصه ص ۱۱۲ والعه ۲۴۱ .

(۲) عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ اَدَمَ رَحِمَهُ اللهُ اَنَّهُ دُعِيَ اِلَى وَلِيْمَةٍ ، فَحَضَرَ ، فَذَكَرُوا رَجُلًا لَمْ يَأْتِهِمْ ، فَقَالُوا : اِنَّهُ لَقَبِيْلٌ ، فَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ : اَنَا فَعَلْتُ هَذَا بِنَفْسِي حَيْثُ حَضَرْتُ مَوْضِعًا يُغْتَابُ فِيْهِ النَّاسُ ، فَخَرَجَ وَلَمْ يَأْكُلْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ . الرسالة الشريفة ۱/ ۵۰۸ ، الاذكار للنووي ج ۱ ص ۵۴۰ فصل حرمة الغيبة وحرمة سماعها .

(۳) وَقَالَ عَطَاءُ السَّلِيْمِيُّ بَكَيْتُ عَلَى ذَلْبِ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً صِدْتُ حَمَامَةً وَ اِنِّي اُحْمَدُ اللهُ اِلَيْكُمْ تَصَدَّقْتُ بِسَمِيْمَتِهَا عَلَى الْمَسَاكِيْنِ . قَالَ الْبَيْهَقِيُّ رَحِمَهُ اللهُ : وَكَأَنَّهُ اَرْتَابٌ بِهَا هَلْ هِيَ مَمْلُوْكَةٌ اَوْ غَيْرُ مَمْلُوْكَةٍ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۴۶ الخوف من الله تعالى .

نوټه: دا واقعه ددې ( اصلاحي مدلل تقریرونه ) کتاب په څوارلسم جلد صفحه ۵۱ باندي د غیبت په موضوع کې ذکر ده . ابرالشمس علی عنه

## د یو تابعي تاجر تقوی

په تابعينو کې يو تاجر و چې په بصره کې اوسيدو ، او دده غلام په سوس بنار کې اوسيدو ده به غلام ته چيني وړا وليږله نو هغه به هلته خرڅوله ، يو ځل ده ته غلام خطر را وليږل چې سر کال په گڼو باندې آفت راغلي دي (چيني به گرانېږي) نو تاسو ډيره چيني واخلي .  
ده دلته د يو دکاندار نه ډيره چيني د تجارت د پاره واخيسته ، کله چې د خرڅولو وخت راغی نو ده په کې دیرش زره (۳۰۰۰۰) درهمه اوگتېل ، کله چې کورته لاړ نو ټوله شپه يې د ځان سره دا سوچ کولو چې :

ربحت ثلاثين ألفاً وخسرت نصيح رجل من المسلمين .

ما خو دیرش زره درهم اوگتېل خو د يو مسلمان سره د خپر خواهی نه کولو گناه مې هم اوکړه .

کله چې سهر شو نو دا تاجر هغه کس ته راغی چې د چانه يې چيني اخيستی وه هغه ته يې دیرش زره درهم ورکړل او ورته وې ويل :

بَارَكَ اللهُ لَكَ فِيهَا . اللهُ تعالى دې تاته په دې کې برکت واچوي (دا واخله) .

هغه ورته وويل : تاسو ماله دا روپۍ د څه شي په عوض کې راكوی ؟

ده ورته وويل : کله چې ما د تانه چيني اخيسته نو په هغه وخت کې چيني ډيره گرانه وه خو ما د تانه حقيقت حال پټ کړې و .

(تاته معلومه نه وه چې گني اوس چيني گرانه شوی نو تا ماته په هماغه زور قيمت

باندې راكړې ده ، حالانکه دا په هغه وخت کې گرانه وه) .

هغه دکاندار ورته وويل :

الله تعالى دې په تا باندې رحم اوکړي بس اوس ماته خبره معلومه شوه لهذا زه تاته دا

درهم په خپله خوښه باندې درکوم .

نو د دکاندار په بار بار اصرار سره ده دا درهم راواخيست ، او کورته راغی . د شپې

ورته بيا خوب نه ورتللو ، ټوله شپه يې دا سوچونه کول چې " ما خو بيا هم د هغه سره

خپر خواهي اونکره کيدې شي هغه دکاندار د مانه شرميدو او دا درهم يې د مانه د حياء په

وجه نه وي اخیستی " . سهر وختي بیا ورغی او هغه ته یې وویل :

عَافَاكَ اللهُ خُذْ مَالَكَ إِلَيْكَ فَهُوَ أَطْيَبُ لِقَلْبِي .

الله تعالی دې د تاسره احسان او کړي دا خپل مال دې واخله ، ځکه دا زه تاته د زړه په خوشحالی باندې درکوم .

نو بیا هغه دکاندار ورنه دیرش زره (۳۰۰۰۰) درهم واخیستل . (۱)

### د محمد بن واسع رَحْمَةُ اللهِ تَقْوَى

محمد بن واسع رَحْمَةُ اللهِ د بلخ په بازار کې خپل څر خرخولو ، اخیستونکي ورته وویل :

زه درنه دا څر اخلم خو آیا ته په دې باندې مطمئن یی چې دا زما د پاره بڼه دی ؟

ده ورته وویل : که زه په دې باندې مطمئن وی ( چې دا بڼه څر دی ) نو ما بیا دا نه

خرخولو . (۲)

سبحان الله . محمد بن واسع رَحْمَةُ اللهِ اخیستونکي ته حقیقت بیان کړو چې زه دا څر د

همدې د وجې خرخوم چې دا زما خوښ ندی ، او زه ورباندې مطمئن نه یم .

(۱) حکي عن رجل من التابعين أنه كان بالبصرة وله غلام بالسوس يجهز إليه السكر . فكتب إليه غلامه :

إن قصب السكر قد أصابته آفة في هذه السنة فأشتر السكر . قال : فأشترى سكرًا كثيرًا . فلما جاء وقته ربح

فيه ثلاثين ألفًا . فأنصرف إلى منزله فأفكر ليلته . وقال : ربحت ثلاثين ألفًا وخسرتُ نصح رجل من

المسلمين . فلما أصبح غدا إلى بائع السكر فدفع إليه ثلاثين ألفًا وقال : بارك الله لك فيها . فقال : ومن أين

صارت لي ؟ فقال : إني كنتك حقيقة الحال وكان السكر قد غلا في ذلك الوقت . فقال : رحبك الله قد أعلمتني

الآن وقد طيبتها لك . قال فرجع بها إلى منزله وتكلم وبها ساهرا . وقال : ما نصحتك فلعله استحيًا مني

فتركها لي . فبكر إليه من الغد . وقال : عافاك الله خذ مالك إليك فهو أطيب لقلبي . فأخذ منه ثلاثين ألفًا .

إمهام علوم الدين ج ۲ ص ۷۹ كتاب آداب الكسب والمعاش

(۲) قال الأديب الخليلي : رأيتُ محمد بن واسع لم يبيع جنازة بسوي بلخ . فقال له رجل : أكرهنا في . قال :

« لو رجعتُ لكَ أبقه » . الورع لابن أبي الدنيا ص ۱۰۶ باب الذبح في الجزاء والتفريح . صلاح الامه في علو الهمة ج ۵ ص

۷۰۱ علو الهمة في الورع .

## د سري سقطي رحمة الله تقوی

يو ځل سري سقطي رحمة الله د بادامو يوه بوجی په شپيته (۶۰) ديناره واخيسته، په خپل رجستر کې يې ددې گټه (منافع) درې (۳) ديناره اوليکل (يعنی چې دا به په درې شپيته (۶۳) ديناره خرخوم، ناخاپه بادام گران شو، يوه بوری نوي (۹۰) دينارو ته اورسيده، ده ته يو دلال (اخيستونکی) راغی، بادام يې اخيستل، هغه د بادامو د بوری قیمت پوښتنه او کره نوده ورته وويل:

يوه بوری په درې شپيته (۶۳) ديناره ده.

دلال هم نېک سرې و هغه ورته وويل: اوس بادام گران شوي دي يوه بوری په نوي (۹۰) ديناره باندي ده.

سري سقطي رحمة الله ورته وويل: ما د ځان سره دا عهد کړی چې دا بوری به په درې شپيته (۶۳) ديناره باندي خرخوم. (ددينه په زیاتو به يې نه خرخوم).

دلال ورته وويل: ما هم د الله تعالی سره دا عهد کړی چې زه به د هيڅ مسلمان سره د هوکه نه کوم لهذا زه به درنه دا په نوي (۹۰) ديناره باندي اخلم.

دواړه په خپلو خبرو باندي ټينگ ولاړ وو.

فلا الدلال اشترى منه ولا السري باعه.

نو نه دلال ورنه په درې شپيته (۶۳) ديناره واخيستل او نه سري سقطي رحمة الله ورباندي په نوي (۹۰) ديناره خرڅ کړل. (۱)

(۱) وإنما الإحسان المحض ما نقل عن السري السقطي أنه اشترى كر لوز بستين دينارًا وكتب في روزنامه ثلاثه دنائير ربحه. وكأنه رأى أن يربح على العشرة نصف دينار، فصار اللوز بتسعين فأتاه الدلال وطلب اللوز فقال: خذه. قال: بكم؟ فقال: بثلاثة وستين. فقال الدلال وكان من الصالحين فقد صار اللوز بتسعين. فقال السري قد عقدت عقدًا لأحله لست أبيعه إلا بثلاثة وستين. فقال الدلال وأنا عقدت بيبي وبين الله أن لا أحش مسلمًا لست آخذ منك إلا بتسعين. قال فلا الدلال اشترى منه ولا السري باعه. فهذا محض الإحسان من الجانبين فإنه مع العلم بحقيقة الحال. احباء علوم الدين ج ۲ ص ۸۰ كتاب آداب الكسب والمعاش

سبحان الله ، دواړه د یو بل دیر خپرخواه و یو ورباندې گران نه خرڅول ، او بل ورته آرزان نه اخیستل .

### د علي بن معبد رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

علي بن معبد رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې ما یو کور په کرای نیولې و ، ما یو ځل یو خط اولیکل بیا مې اراده اوکړه چې ددې کور د دیوال نه لږه خاوره راواخلم ، دا سیاهی ورباندې اوچه کړم ، بیا مې د ځان سره وویل : چې دا دیوال خوزما ملکیت ندی . بیا راته خپل زړه وویل :

وَمَا قَدَرْتُ تَرَابٍ مِنْ حَائِطٍ .

د دومره لږې خاورې خو هیڅ قیمت نه وي ( نو ددې په اخیستلو کې هیڅ باک نشته) .  
غرض دا چې ما ددې دیوال نه معمولي خاوره راواخیسته ، او په خط مې واچوله ، کله چې اوده شوم نو په خوب کې مې یو کس اولید ، ماته وایي :

یا علي بن معبد ! سَيَعْلَمُ غَدًا الَّذِي يَقُولُ : وَمَا قَدَرْتُ تَرَابٍ مِنْ حَائِطٍ .

اې علي بن معبد ! څوک چې دا وایي چې د بل چا د دیوال معمولي خاوره هیڅ قیمت نه لري ده ته به د قیامت په ورځ دا معلومه شي چې ددې څه قدر و قیمت دی ؟ (۱)

فائده : اگر چې په دومره لږه خاوره انسان مستحق د سزا نه جوړیږي لیکن بیا هم د متقي او بزرگ په درجو کې کمې راځي .

### د مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

یو ځل مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ د سهارنپور نه کانپور ته په ریل گاډي کې د

(۱) عن علي بن معبد أنه قال : كنت ساكنًا في بيت بكرة فكتبت كتابًا وأردت أن آخذ من تراب الحائط لأتربه وأجفئه . ثم قلت : الحائط ليس لي . فقالت لي نفسي : وَمَا قَدَرْتُ تَرَابٍ مِنْ حَائِطٍ . فأخذت من التراب حائطي . فلما كنت فإذا أنا بشخص واقف يقول : يا علي بن معبد ! سَيَعْلَمُ غَدًا الَّذِي يَقُولُ وَمَا قَدَرْتُ تَرَابٍ مِنْ حَائِطٍ . احياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۰۸ امثلة الروح وشواهد ط دارالكتب العلمية بيروت ، صلاح الامه ج ۵ ص ۶۷۹ علو الهمة في الورع . كنهى سعاد ، لذة الناظرين في الاخبار والآثار المروية عن الالبياء والصالحين ص ۲۵۷ .

تلقو اراده او کره ، دده سره څه گني هم وو ، داستیشن ته د گنو وزن کولو د پاره ورغی چې ددې محصول جمع کړي ، هغه خلقو تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ پيژندو نو هغوی ورته وویل چې ستا د پاره ددې د محصول جمع کولو ضرورت نشته ځکه مونږ د تانه ددې محصول نه اخلو ، مونږ به د ریل گاډي ملازم ته اووایو هغه به تاته څه نه وایي ، تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وویل : هغه ملازم به تر کوم ځای پورې د مونږ سره ځي ؟ هغوی ورته وویل : ترد غازي آباد علاقې پورې به درسره ځي .

تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وویل : دهغې نه آخوا به بیا څه کیږي ؟

هغوی ورته وویل : هغه ملازم چې کله د ریل گاډي نه بنسکه کیږي او بل راڅیږي نو دا به هغه بل ته وپنا او کړي نو هغه به تاته څه نه وایي .

تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وویل : دهغې نه آخوا به بیا څه کیږي ؟ هغوی ورته وویل : آخوا به کانپور راورسیږي . او سفر به ختم شي .

تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وویل : دهغې نه آخوا د آخرت بل سفر پاتې دی دهغې به څه انتظام کیږي ؟ (د تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ مقصد دا و چې که زه د گنو محصول جمع نه کړم نو د قیامت په ورځ به د الله ﷻ د وړاندې ددې څه جواب ورکوم ؟) .

دې اوریدو سره هغه خلق حیران پاتې شو ، او ډیر متاثر شو .

آخر تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ د گنو محصول جمع کړو . (۱)

## د مولانا قاسم نانوتوي رَحْمَةُ اللَّهِ تقویٰ

۱ . په مولانا قاسم نانوتوي رَحْمَةُ اللَّهِ کې هم ډیره تقویٰ وه ، تردې چې د مدرسې په مال کې به یې هم ډیر احتیاط کولو (بني ځایه به یې نه استعمالولو) . که د څه ضرورت په وجه به یې د مدرسې په قلم باندې (خپل څه ذاتي) لیکل او کړل نو سمدست به یې د مدرسې په خزانه کې یوه آند جمع کړه (په هاغه وخت کې یوه آند به دهغې قیمت و) او فرمایيل به یې : دا د بیت المال قلم دی مونږ ته په دې کې تصرف کول جائز ندي . (۲)

(۱) حکیم الامت معاصر کی نظر میں ص ۱۱ . ضرورة العلماء ص ۴ ، جوام پارے ص ۲۲۴ .

(۲) موانع قاسمي ج ۱ ص ۵۳ .

۲. د مولانا قاسم نانوتوي رَحْمَةُ اللَّهِ په وجود کې گرمائش ډير زيات ؤ ، په گرمۍ کې به ورته تکليف ؤ ، په دارالعلوم ديوبند مدرسه کې يوه سردخانه (يخه کمره) جوړه شوه نو د دارالعلوم اولني مهتمم (مولانا رفيع الدين) ده ته وويل :  
 گرمي ډيره زياته ده د غرمې په وخت دې سردخانې ته راځه دلته به آرام کوي .  
 ده ورته وويل : په دې ځای کې ځملاستل د طالبانو حق دی لهذا زه هلته نه ځم .  
 سخته گرمي يې برداشت کوله خو سردخانې ته نه تللو .

### د مولانا زکريا رَحْمَةُ اللَّهِ تقوى

يو ځل د شيخ الحديث حضرت مولانا محمد زکريا رَحْمَةُ اللَّهِ کورواله په کور کې موجود نه وو ( غالباً والدينو کره تللي وو ) ، نو مولانا صاحب چې په کومه مدرسه کې شيخ الحديث ؤ دهغې مدرسې د لنگر نه يې د ځان د پاره خوراک جاري کړو .  
 د دوی سره يو طالب العلم هم ؤ هغه به د لنگر نه د ځان د پاره هم تلکاري راوړه او دوی له به يې هم راوړه ، يوه ورځ هغه طالب دوی ته وويل :  
 مولانا صاحب ! ستاسو په تلکاري کې غوړي لږ زيات دي ؛ دا ځکه چې مدرسې واله ستاسو لحاظ ساتي .

مولانا صاحب چې دواړو کاسو ته اوکتل نو يقيني دده په تلکاري کې غوړي زيات وو نو دوی په هماغه وخت د مدرسې نه خوراک راوړل بند کړل .  
 ( دا ددې د پاره چې د لنگر واله ولې زما او د طالب په تلکاري کې فرق کوي ؟ ) .

### د مولانا محمد عاشق الهي بلند شهري رَحْمَةُ اللَّهِ تقوى

په کوم وخت کې چې مولانا مفتي محمد عاشق الهي بلند شهري رَحْمَةُ اللَّهِ په مدينه منوره کې مقيم ؤ نو هلته يو تېلر ( درزي ) ؤ ډير مونځ گزار کس ؤ ، هغه په ډير شوق باندي کپړې او گندلی او مولانا صاحب ته يې په تحفه کې پيش کړی .  
 مولانا صاحب ورنه قبولې نکړی او ورته وې فرمايل : ستا آمدن صحيح ندي .  
 هغه ورته وويل : زه خو تېلر يم پخپله کپړې گندم ، په دې کې خو حرام څه نشته .  
 مولانا صاحب ورته وويل : ته چې کله خلقو د کپړو ناپ اخلي نو قصدا ورله پرتوگد

ځنگرو نه بنسکته نیسی ، حالانکه د ځنگرو نه پرتوگ بنسکته ساتل حرام دي ، نو ته د حرام څیز جوړولو په عوض کې مزدوري اخلی ، لهذا ستا مزدوري حلاله نده .

هغه تپلر (د رزي) چې دا خبره واوریده نو سترگې یې او غوریدې ، توبه یې اوویسته ، بیا یې په دکان کې په یو غټ بُورډ باندې د نبی علیه السلام دا حدیث اولیکل :

مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكُفْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ .

کومه کپړه چې د ځنگرو نه بنسکته وي نو دا جهنم ته د تلوو سبب گرځي . (۱)  
(یعنی د دې په وجه به دا کس جهنم ته داخلېږي) .

بیا به چې څوک د کپړو گنډلو د پاره راتلو او پرتوگ به یې د ځنگرو نه بنسکته جوړول غوښتل نو ده به حدیث شریف ته اشاره او کړه او ورته اوبه یې وویل :  
د ځنگرو نه پرتوگ بنسکته ساتل حرام دي لهذا زه دا نه جوړوم .

سبحان الله ، د مفتي صاحب د تقویٰ او احتیاط په وجه تپلر ته د توبې توفیق هم نصیب شو .

### د مولانا حسین احمد مدني رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

یو محل مولانا حسین احمد مدني رَحْمَةُ اللَّهِ دهلي ته راغلو او د جمعیت علماء هند په دفتر کې مقيم شو ، د مازيگر مانځه وخت شو نو خادمینو د مانځه د پاره نوې چټایانې او غورلې ، مولانا صاحب چې کله د مانځه د پاره د کمرې نه راووت او دا نوې چټایانې یې اولیدې نو ډیر خوشحاله شو او وې ویل : د دفتر ناظم اعلیٰ خودیر بنه انتظام کړی ( چې نوې چټایانې یې غورولې دي) .

چا ورته وویل : دا چټایانې ناظم اعلیٰ ندي راوړي بلکه دا ستاسو یو عقیدت مند دی هغه د چټایانو خرڅولو کاروبار کوي نو هغه د خپل دکان نه صرف د دې د پاره دا راوړي دي چې تاسو پرې موندل او کړی (هغه یې واپس وړي) .

مولانا صاحب چې دا خبره واوریده نو د مخ رنګ یې بدل شو ، فوراً د چټایانو نه راډینخوا شو او حکم یې اوکړو چې د لرې کړئ .

خلغو ورته وویل : دا هغه په خپله خوښه باندې راوړي دي . ده ورته وویل :

(۱) د حدیث شریف حواله داده : صحیح البخاري کتاب اللباس باب ما أسفل من الکعبین فهو فی النار ولم ۵۷۸۷ .



هغه چې بيا دا چتايانې خرڅوي نو اخیستونکي ته به وايي چې دا مُستعمل شوي ندي حالانکه که مونږ پرې مونځ او کړو نو دا په مستعملو کې شمارېږي ، او دا صحيح نده .  
(حکده دا مستعمل څيز د غير مستعملو په نوم خرڅول دي ، او دا ناجائز دی) .  
بيا دا چتايانې غوندې کړې شوی او د دفتر په چتيايانو يې مونځ او کړو . (۱)

### د ابوبکره ثقفی رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

يو سړي ځان له د هندوستان نه لرگې راوړې و ، زياد ده ته وويل چې دا په ما باندې راخرڅ کړه ، خودې کس ورباندې نه خرڅول .  
ابن زياد ورنه دا لرگې په زوره باندې واخيست او د بصري جُمات په برنده کې يې اوليږل .

نو حضرت ابوبکره ثقفی بيا په هغې جُمات کې مونځ کول پريخودل ، تردې چې ددې جُمات نه دا لرگې لرې کړو شو نو بيا يې په کې مونځ شروع کړو . (۲)  
دا د ابوبکره ثقفی کامله تقوی وه چې په هغه جُمات کې مونځ نه کولو چې په هغې کې د بل چا نه په زوره غصب شوې لرگې لږيدلې و .

### د سلطان غياث الدين رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

سلطان غياث الدين بن سلطان محمود خلجي ډير عبادت گزار او متقي انسان و ، هغه ډيرې قاريانې وينځې صرف د تلاوت کولو د پاره په شاهي محل کې مقرر کړې وې ، هرې وينځې به روزانه قرآن کریم ختمولو او دا بادشاه به يې پرې دمولو . دې بادشاه به هيڅ کله د تهجدو مونځ نه قضاء کولو ، خپل د کور خلقو ته يې حکم کړې و چې که زه اوده پاتې شم نو ما تهجدو ته راپاڅوئ ، که زه نه راپاڅيدم نو بيا راته په منځ باندې اوبه راچوئ ، که بيا

(۱) فتح الاسلام کے حیرت انگیز واقعات ص ۷۸ .

(۲) جلب رجل خشباً من السند أو الهند فطلبه زياد (أو ابن زياد) منه ، فأبى أن يبيعه ، فغصبه إياه فبني صفة مسجد البصرة . قال : فلم يصل أبو بكرة فيها حتى قلعت . تاريخ دمشق لابن عساکر ج ۶۲ ص ۲۱۵  
حرک النون

هم نه راپاڅيدم نو د لاس نه مې نيسي او په زور مې راپاڅوي.  
يو ځل دده طبيب دده د پاره په يو لک (۱۰۰۰۰۰) روپۍ باندې بهترين معجون تيار  
کړل، کله يې چې سلطان غياث الدين ته راوړل نو ده طبيب ته وويل:  
تا چې په دې معجونو کې کوم اجزا شامل کړي دي ماته د هغې نومونه واخله.  
طبيب ورته د هغې اجزاؤ نومونه بيان کړل، په دې اجزاؤ کې يو نشه آور څيز هم و،  
سلطان چې ددې نشه آور څيز نوم واوريد نو وې ويل چې زه دا معجون نه استعمالوم ځکه  
په دې کې نشه آور څيز دی، بيا يې حکم اوکړو چې دا معجون په اور اوسيزي.  
ددې سلطان يو نژدې کس و هغه ده ته وويل: تاسو دا معجون مه ضائع کوئ ځکه په  
دې باندې ډير زيات خرچ شوي دي، دا بل چاته ورکړئ.  
سلطان ورته وويل: چې کوم څيز زه د ځان د پاره ناجائز گنم نو هغه د بل د پاره څنگه  
جائز او گنم؟ نو هغه معجون يې په اور باندې اوسوزول. (۱)

### د سليمان بن يسار رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى: (د زنا نه ځان ساتل)

امام غزالي رحمه الله په احياء العلوم کې يو عجيبه واقعه رانقل کړې: چې سليمان بن  
يسار رحمه الله ډير پرهيزگار او د بنکلي صورت خاوند و، يوه ورځ دا او يو بل ملگری د حج  
په اراده باندې روان شو، کله چې ابواء مقام ته اورسيدل، نو د خوراک شيان ورسره کم شو.  
سليمان بن يسار رحمه الله په خيمه کې کيناست، او دا بل ملگری يې بازار ته لاړ، چې د  
خوراک څه راوړي.

په دې کې يوه ډيره بنکلي بنځه دې خيمې ته راغله، او ده ته يې اشاره اوکړه. ده دا گمان  
اوکړو چې گنې دا بنځه روتی (ډوډی) غواړي، نو د ډوډی يوه برخه يې ورله راواخيسته  
هغې ورته وويل:

لَسْتُ أَرِيدُ هَذَا، إِنَّمَا أَرِيدُ مَا يَكُونُ مِنَ الرَّجُلِ إِلَى أَهْلِهِ.  
زه روتی نه غواړم، بلکه بنځه چې د سړي نه څه غواړي هغه کار غواړم.

کله چې ده دا خبره واوریده، نوزره کې یې دا خیال راغی، چې زه خود الله ﷻ کوریتۍ الله ته د حج دپاره روان یم او شیطان گوره دا بنځه خپله نمائنده جوړه کړه او زما د ایمان خرابولو دپاره یې ماته را اولیږله، دلته هم د شیطان د جال نه خلاص نه شوم. نو په ژړا شو او دیرزیات یې اوژرل. کله چې بنځې دا اولید، نو دیره شرمنده شوه، او واپس لاړه. کله چې دا حج ته لاړو، طواف یې اوکړو، بیا په یو ځای کې اوده شو، په خوب کې یې دیر بنکلې کس اولید چې خوشبو ورنه تلله. سلیمان ورنه پوښتنه اوکړه:

مَنْ أَلَتْ؟ تَهْ خُوكِ يِي؟

هغه ورته وویل: اَلَا يُوسُفُ. زه یوسف (علیه السلام) یم.

ده ورنه بیا پوښتنه اوکړه: چې هغه پیغمبر یوسف ئې؟ هغه ورته وویل چې آو. ده ورته وویل:

هَأَنَّكَ وَهَأَنَّ امْرَأَةَ الْعَزِيزِ لَعَجَبًا.

ستا او د زلیخې خودیره عجیبه واقعه ده. (چې تا د گناه نه ځان بچ کړې و). هغه ورته وویل:

هَأَنَّكَ وَهَأَنَّ صَاحِبَةَ الْاَبْوَاءِ اَعْجَبُ.

ستا او د ابواء په مقام کې د بنځې واقعه خودیره زیاته عجیبه ده. (۱)

(۱) روي أن سليمان بن يسار خرج من المدينة حاجاً ومعه رفيق له حتى نزلا بالأبواء . فقام رفيقه وأخذ السفارة وانطلق إلى السوق ليبتاع شيئاً وجلس سليمان في الخيمة وكان من أجمل الناس وجهاً وأورعهم فبصرت به أعرابية من قلة الجبل وانحدرت إليه حتى وقفت بين يديه وعليها البرقع والقفازان فأسفرت عن وجه لها كانه فلقة قمر وقالت: أهنتني . فلئن أنها تريد طعاماً فقام إلى فضلة السفارة ليعطيها. فقالت: لست أريد هذا إنما أريد ما يكون من الرجل إلى أهله . فقال جهزك إلى إبليس ثم وضع رأسه بين ركبتيه وأخذ في النحيب فلم يزل يبكي . فلما رأت منه ذلك سدلت البرقع على وجهها وانصرفت راجعة حتى بلغت أهلها . وجاء رفيقه فرآه وقد انتفخت عيناه من البكاء والنقطع حلقه . فقال: ما يبكيك؟ قال: خير ذكرت صبيتي . قال لا والله إلا أن لك قصة إنما عهدك بصبيتك منذ ثلاث أو نحوها فلم يزل به ← ← ← ← ←

( ځکه ځا چې د گناه نه ځان ساتلې وو نوزه خو پیغمبر ووم ، د ماسره د الله ﷻ ډیر غټ امداد وو . خو تا چې د گناه نه ځان اوساتل نو دا هم ډیره عجیبه ده ، ځکه ته پیغمبر هم نه یې ، بلکه یو ولي یې ، خوییا دې هم د زنا نه ځان بچ کړو ) .

سبحان الله ، په سلیمان بن یسار رَحْمَةُ اللَّهِ كې دومره تقوی وه چې په زنا باندې ورته قدرت ملاؤ شو خوییا یې هم د الله ﷻ ډیرې نه ځان د زنا نه اوساتل .

### د خواجه مشکي رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى : ( د زنا نه ځان ساتل )

په انډیا کې یو بزرگ تیر شوی ، خپل نوم یې بل څه وو ، خو مشهور ؤ په خواجه مشکي رحمه الله باندې . هر وخت به یې د جسم نه د مشکو په شان خوشبوئي تلله ، خلق حیران وو ، پوښتنه به یې ورنه او کړو ، خوده به ورته حال نه ویلو . آخر خلقو مجبور کړو چې ددې څه وجه ده چې ستا د جسم نه هر وخت د مشکو په شان خوشبوئي ځي ؟  
نوده ورته خپله واقعه بیان کړه : چې زه یو ورځې په یو کوڅه تیریدم ، نو یوه بوډی بنځه دیو کور دروازی سره ولاړه وه ، ماته یې وویل : چې ته داسې نیک سرې معلومیرې ، په دې کور کې دننه یو مریض دی ، سخت تکلیف دی ورته ، نو که ته راسره لاړ شې ، او په هغه څه

← ← ← ← حقی خبره خبر اعرابیه فوضع رفیقه السفره وجعل یبکي بکاء شديدا . فقال سليمان : وانت ما يبكيك ؟ قال انا احق بالبكاء منك لاني اخشى ان لو كنت مكانك لما صبرت عنها . فلم يزالا يبكيان ، فلما انتهى سليمان إلى مكة فسقى وطاف ثم أتى الحجر فاحتبى بثوبه فأخذته عينه فنام وإذا رجل وسير طوال له شارة حسنة ورائحة طيبة فقال له سليمان : رحمتك الله من أنت ؟ قال له أنا يوسف قال يوسف الصديق قال نعم قال إن في شأنك وشأن امرأة العزيز لعجبا ، فقال له يوسف شأنك وشأن صاحبة الأبواء أعجب . احياء العلوم ج ۳ ص ۱۰۵ كتاب كسر الشورتين .

كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ وَجْهًا ، فَدَخَلَتْ عَلَيْهِ امْرَأَةٌ فَسَامَتْهُ نَفْسَهَا ، فَاَمْتَنَعَ عَلَيْهَا ، فَقَالَتْ : إِذَا أَفْضَحَكَ ، فَخَرَجَ إِلَى خَارِجٍ وَتَرَكَهَا - يَعْنِي فِي مَنْزِلِهِ - وَهَرَبَ مِنْهَا . قَالَ سُلَيْمَانُ : فَرَأَيْتَ بَعْدُ يُوسُفَ الْكَافِرَ فِيمَا يَرَى النَّائِمَ . فَكَأَنِّي أَقُولُ لَهُ : أَلَيْتَ يُوسُفُ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، أَنَا يُوسُفُ الَّذِي هَمَمْتُ ، وَأَلَيْتَ سُلَيْمَانَ الَّذِي كَفَرَتْهُمْ .  
. شعب الایمان رقم الحديث ۶۷۰۹ معالجة كل ذنب بالتوبة .

دم و اچوې نو ډیره بد بڼه وي، الله ﷻ به در له اجر در کړي.

ما وریاندي اعتماد وکړو چې گني ریښتیا وایي. کله چې کورته ورننوتم، نو دې بودی دروازه تاله (قلف) کړه، او ددې کور خپله مالکه ماته راغله، چې ډیره ښکلې هم وه، ماته یې وویل: چې زه روزانه تا گورم چې ته په دې لاره تیرېږې، نو زما در سره ډیره مینه پیدا شوې، اوس به زما حاجت پوره کوی.

دې وایي: چې ما ورته ډیر عذرونه پیش کړل چې دا یو ناجائز کار دی، زه دا نشم کولې، خو دې راته وویل: چې دوه خبرې دي: یا خوبه زما حاجت پوره کوی، یا به تهمت در یاندي اولېوم او سنگسار به دې کړم.

دا بزرگ وایي چې زه هم حیران شوم. آخر مې زړه ته یو تدبیر راغې، دې ته مې وویل: چې ماته د قضای حاجت (اودس ماتي) ضرورت دی، بیت الخلا راته اوبښایه. چې واپس راشم نو بیا به گوزو.

هغه هم خوشحاله شوه چې څه. څه ناڅه خوراضي شو، نو بیت الخلا یې راته اوخوده، هلته چې لارم، نو په بیت الخلا کې چې څه اودس ماتې وو، هغه مې په خپلو جامو او بدن پورې اومېل.

کله چې د بیت الخلا نه را اووتم، نو د مانه سخته بدبوئي تلله، دې ښځې چې زه په دې حالت کې اولیدم، نو نفرت یې رانه پیدا شو، او بودی ته یې حکم وکړو: چې زړې اوباسه، دادې څه پاگل راتنوېستی.

نوزه یې د دروازی نه را اوویستم، او د زنا نه بچ شوم. اوس ما سره دا غم پیدا شو چې خلقو ته به زما د بدن او جامې نه بدبوئي ورځي، نو زلارم، او په یو غسل خانه کې مې کپړې او بدن اووینځل.

کله چې د غسل خانې نه بهر را اووتم، لمدي جامې مې اغوستې وی، نو د هماغه وخت نه مې د جسم او جامو نه د مشکو په شان خوشبوئي تلل شروع شو. (۱)

سبحان الله.. الله رب العزت د انسان څومره قدر داني کوونکې دی، چې دې کس د گناه

(۱) اهل دولته ترېا د لې واقعات ج ۲ ص ۱۳۶، خطبات لفظ ج ۱۰ ص ۱۷۵.

نه د بیچ کیدو د پاره په خپل بدن گندگي مېلې وه نو الله ﷻ یې د جسم نه د مشکو خوشبوئي تلل شروع کړه، او په خواجه مشکي رحمه الله مشهور شو.

### د ربیع بن خثیم رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْوَى

خلاقو یوې بنائسته بنځې ته وویل چې ته ربیع بن خثیم رَحْمَةُ اللَّهِ ته مخې ته ورشه، کیدې شي هغه ستا د بنائست په وجه په فتنه کې مبتلا شي، نو مونږ به تاته په انعام کې زد (۱۰۰۰) درهمه درکړو.

دا بنځه په دې باندې راشي شوه، نو دې بنائسته کپړې واغوستې، بنکلې عطريې په ځان اومېل (ځان یې بڼه جوړ کړو)، بیا ور روانه شوه، کله چې ربیع بن خثیم رَحْمَةُ اللَّهِ د جومات نه راوتلو نو په دې وخت کې دې بنځې د خپل مخ نه لوپته لرې کړه او هغه ته ورمخې ته شوه، ربیع بن خثیم رَحْمَةُ اللَّهِ چې دا اولیده نو ورته وې ویل:

په هغه وخت کې به ستا څه حال وي چې کله در باندې تبه راشي او ستا رنگ و بنائست ختم کړي؟ په هغه وخت کې به ستا څه حال وي چې ملک الموت فرېسته درته راشي او ستا شرک کړي؟ (یعنی روح درنه قبض کړي)، په هغه وخت کې به ستا څه حال وي چې منکر نکیر درنه په قبر کې سوالونه کوي؟

نو دې بنځې تېزه چغه او وهله، او بې هوشه راوغورځیده.

کله چې په هوش کې راغله نو (توبه یې اوویسته او) تر مرگه پورې یې د الله تعالی

پوره عبادت او کړو. (۱)

(۱) عن سعدان قال: أمر قوم امرأة ذات جمال بأرأع أن تتعرض للربيع بن خثيم فلعلها تلثنه، وجعلوا لها إن فعلت ذلك ألف درهم. فلبست أحسن ما قدرت عليه من الثياب، وتطويبت بأطيب ما قدرت عليه ثم تعرضت له حين خرج من مسجدها، فنظر إليها فراعها أمرها فأقبلت عليه وهي سافرة. فقال لها الربيع: كيف باعنا لو قد نزلت الحصى بجسمك فغيرت ما أرى من لونك وبهجتك؟ أم كيف باعنا لو قد نزل بك الموت فقطع منك حبل الوتين؟ أم كيف بك لو قد ساءلك منكر ونكير؟ فصرخت صرخة فسقطت مغشياً عليها. فوالله لقد أفأقت وبلغت من عبادة ربها أنها ← ← ← ←

## د غوندې تقریر خلاصه

د غوندې تقریر خلاصه دا رااووته چې په اسلام کې د تقویٰ او پرهیزګاری ډیر اهمیت او فضائل بیان شوي، بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم پخپله امت ته د تقویٰ عملي نمونه پیش کړی.

همدارنگې صحابه کرامو، تابعینو، تبع تابعینو او د امت نورو بزرگانو هم د تقویٰ او پرهیزګاری نه ډک ژوند تیر کړی، چې د روستو خلقو د پاره په کې لوی عبرت پروت دی. لهذا مونږ ته هم په کار دي چې د نبی علیه السلام او صحابه کرامو رضی الله عنہم په نقش قدم باندې روان شو، او د خپلو اسلافو په شان د تقویٰ او پرهیزګاری نه ډک ژوند تیر کړو.

## دُعا

الله تعالی دې په مونږ کې هم تقویٰ او پرهیزګاری پیدا کړي.  
رب کائنات دې مونږ ټول د حرام مال، مُشْتَبِه شیانو، او هر قسمه گناهونو نه محفوظ اوساتي.

پروردگار عالم دې مونږ ټولو ته په صحیح طریقې سره د نبی علیه السلام او صحابه کرامو په نقش قدم باندې د تلو توفیق رانصیبه کړه.

آمِن يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

← ← ← کالت یوم مانت کالها جنوع محرق . صفة الصلوة ج ۲ ص ۱۱۲ ذکر المصطفیات من العبادات الکوفیات مجهولات الاسماء ، موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۳۱۷ معاذج من علة السلف علة الربیع بن عظیم رحمه الله .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ وَلَیْسَ لِحَافٍ مَّقَامٌ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴾

الرحمن آیه ۳۶ .

# د اللہ ﷻ د عذاب نہ ویریدل

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ كَاخِيَلْ كَالُونِي مُرْدَان



## نوټ

دا آئنده موضوع مې په دوه غټو عنواناتو باندې تقسیم کړی :

۱. د الله ﷻ د عذاب نه ویریدل ..... صفحه : ۱۴۲

۲. د نبی علیه السلام ، صحابه کرامو او نورو بزرگانو د

الله ﷻ نه د ویریدو واقعات ..... صفحه : ۱۷۲

تاسو کولې شی چې هریو عنوانان په ځانله ځانله جمعې کې بیان کړئ ، او ددې عنواناتو په مینځ کې داسې ربط او تعلق هم شته چې که موقع او وخت زیات وي نو ټول په یوه جمعې هم بیانولې شی .

ابوالشمس عفي عنه

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ . وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
الْفُجِسَاءِ وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ . وَنَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَكَلِيمَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ .  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ : ﴿ قَائِلًا قَارَهُبُونَ ﴾ . (١)

وَقَالَ تَعَالَى : ﴿ وَلَيَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴾ . (٢)

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَلِجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي

الضَّرْعِ ... (٣)

وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : إِذَا أَشْعَرَ جِلْدُ الْعَبْدِ مِنَ خَشْيَةِ اللَّهِ تَحَاثَّتْ عَنْهُ خَطَايَاهُ

كَمَا تَحَاثُّ عَنِ الشَّجَرَةِ الْبَالِيَةِ وَرَقَّهَا . (٤)

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

(١) النحل آية ٥١ . / سورة البقرة كفي ذكردي : ﴿ قَائِلًا قَارَهُبُونَ ﴾ . البقرة آية ٤٠ .

(٢) الرحمن آية ٣٦ .

(٣) سنن الترمذي أبواب الرُّهْدِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْبُكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ رَهِمَ الْحَدِيثِ

٢٣١١ ، وَرَقَّهَا الْحَدِيثِ ١٦٣٣ أَبْوَابُ فَضَائِلِ الْجِهَادِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْقَبَائِرِ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ وَقَالَ الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . مسند احمد معرجا رقم الحديث ١٠٥٦٠ ، سنن النسائي رقم الحديث

٣٢٠٨ ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ٧٦٦٧ ، مشكاة المصابيح كتاب الجهاد الفصل الثاني رقم

الحديث ٣٨٢٨ (٣١) .

(٤) مسند البزار ج ٣ ص ١٣٨ رقم الحديث ١٣٢٢ وَمِنَّا رَوَتْ أُمَّ كَلْبُومَ بِنْتُ الْعَبَّاسِ ، مجمع الزوائد كتاب الرُّهْدِ بَابُ

لِيَمِينِ الْأَشْعَرِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ رقم الحديث ١٨٢١٧ ، كنز العمال رقم الحديث ٥٨٧٩ .

## مسلمانانو ته د الله ﷻ د عذاب نه د ویریدو حکم

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! مسلمان ته په کار دي چې هر وخت

د الله ﷻ د عذاب او د هغه د گرفت نه په ویره کې وي . (۱)

۱. محکه الله تعالیٰ پخپله فرمایي : ﴿ فَإِنِّي فَأَرْهَبُونَ ﴾ . (۲)

ترجمه : پس تاسو هم د مانه او ویریدو ویریدو .

۲. بل حای فرمایي : ﴿ وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ تَفْسَهُ ﴾ . (۳)

ترجمه : او الله تعالیٰ تاسو د خپل ځان نه ویروي .

۳. بل حای فرمایي : ﴿ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ . (۴)

ترجمه : پس تاسو د کافرانو نه مه ویریدو او صرف د مانه او ویریدو ویریدو که چیرته تاسو

(۱) ویرې ته په عربی کې " خوف " وایي ، علماؤ د " خوف " تعریف داسې کړی :

قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ الْجَنَيْدُ : الْخَوْفُ تَوَقُّعُ الْعُقُوبَةِ عَلَى مَجَارِي الْأَنْفَاسِ . وَقِيلَ : الْخَوْفُ إِضْطِرَابُ الْقَلْبِ وَحَرَكَتُهُ مِنْ تَذَكُّرِ الْمُخَوِّفِ . وَقِيلَ : الْخَوْفُ قُوَّةُ الْعِلْمِ بِمَجَارِي الْأَحْكَامِ . وَهَذَا سَبَبُ الْخَوْفِ ، لِأَنَّهُ تَفْسُهُ . وَقِيلَ : الْخَوْفُ هَرَبُ الْقَلْبِ مِنْ حُلُولِ الْمَكْرُوهِ عِنْدَ اسْتِشْعَارِهِ .

و " الْخَشْيَةُ " أَخْضُ مِنَ الْخَوْفِ . فَإِنَّ الْخَشْيَةَ لِلْعُلَمَاءِ بِاللَّهِ . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى { إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ } فِيهِ خَوْفٌ مَقْرُونٌ بِمَعْرِفَةٍ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « إِنِّي أَتَقَاكُمْ رَبِّي ، وَأَشَدُّكُمْ لَهُ خَشْيَةً » . فَالْخَوْفُ حَرَكَةٌ ، وَالْخَشْيَةُ الْجَمَاعُ ، وَالْقَبَاضُ وَسُكُونٌ . فَإِنَّ الَّذِي يَرَى الْعَدُوَّ وَالسَّيْلَ وَنَحْوَ ذَلِكَ لَهُ حَالَتَانِ : إِحْدَاهُمَا : حَرَكَةٌ لِلْهَرَبِ مِنْهُ ، وَهِيَ حَالَةُ الْخَوْفِ . وَالثَّانِيَّةُ : سُكُونُهُ وَقَرَارُهُ فِي مَكَانٍ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ فِيهِ ، وَهِيَ الْخَشْيَةُ ..... فَالْخَوْفُ لِعَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَالْخَشْيَةُ لِلْعُلَمَاءِ الْعَارِفِينَ ، وَالْهَيْبَةُ لِلْمُجْتَبِينَ . وَالْإِجْلَالُ لِلْمَقْرَبِينَ ، وَعَلَى قَدْرِ الْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ يَكُونُ الْخَوْفُ وَالْخَشْيَةُ . مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين ص ۵۰۸ فصل منزلة الخوف .

(۲) النحل آیه ۵۱ / په سورة البقرة کې ذکر دي : ﴿ وَإِنِّي فَأَرْهَبُونَ ﴾ . البقرة آیه ۴۰ .

(۳) آل عمران آیه ۲۸ .

(۴) آل عمران آیه ۱۷۵ .

یقیني مؤمنان یی .

۴ . د الله ﷻ نیول او گرفت دیر سخت دي ، په قرآن کریم کې ذکر دي :

﴿ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴾ . (۱)

ترجمه : بیشکه ستا د رب نیول دیر سخت دي .

## د الله ﷻ نه ویریدونکي خلق کامیاب دي

په قرآن کریم کې ذکر دي :

﴿ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴾ . (۲)

ترجمه : او شوکه چې د الله او د هغه د رسول اطاعت کوي ( یعنی د دوی حکم

مني ) ، د الله ﷻ نه ویریدي ، او تقوی اختیار کړي ( یعنی د هغه د نافرمانی نه مخان بچ ساتي ) پس همدا خلق کامیابیدونکي دي .

## د کامل مؤمنانو یو صفت ” د الله ﷻ نه ویریدل ” دي

۱ . په قرآن کریم کې الله تعالی د کامل مؤمنانو صفات ذکر کړي ، په هغې کې یو صفت

د اهم دی چې ” دوی د الله ﷻ نه ویریدي ” .

﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ ﴾ . (۳)

ترجمه : بیشکه ( ریبنتني ) مؤمنان هغه خلق دي چې کله د الله تعالی ذکر اوشي نو د

دوی زړونه اویریدي .

بیا الله تعالی د کامل مؤمنانو نور صفتونه هم دوه آیتونو کې ذکر کړي (۲)

(۱) البروج آیه ۱۲ .

(۲) النور آیه ۵۲ .

(۳) الانفال آیه ۲ .

(۲) ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا لُكِمَتْ عَلَيْهِمْ أَيْدِيهِمْ رَأَدَتْهُمْ أَتَانَا عَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۱﴾

الَّذِينَ يُعِينُونَ الصَّلَاةَ وَمِنَ الرَّقَابَةِ يُدْعُونَ ﴿۲﴾ . الانفال آیه ۲ ، ۳ .

په آخر کې الله تعالی د داسې خلقو په باره کې فرمایي :

﴿ أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴾ (۱)

ترجمه : همدغه خلق رېښتوني مؤمنان دي ، د دوی د پاره د خپل رب سره اوچتې درجې دي ، بخنده ، او د عزت روزي ده .

۲ . بل حای الله تعالی د داسې خلقو صفت بیان کړی :

﴿ أُولَئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴾ (۲)

ترجمه : همدا ( د الله تعالی نه وپريدونکي ) هغه خلق دي چې دوی په نېکو کارونو کې جلتې کوي ، او همدا خلق نېکو کارونو طرف ته وړاندې کيدونکي دي .

### د الله ﷻ نه وپريدونکو د پاره جنت

د چا په زړه کې چې د الله ﷻ د عذاب او د هغه مخې ته د پېش کيدلو نه يره وي نو د داسې کس د پاره الله تعالی د جنت وعده کړی .

۱ . فرمایي : ﴿ وَلِيَمَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴾ (۳)

ترجمه : او څوک چې د خپل رب په وړاندې د اودريدلو نه وپريږي نو د هغه د پاره دوه جنتونه (باغونه) دي .

۲ . بل حای فرمایي : ﴿ ذَلِكَ لِيَمَن خَشِيَ رَبَّهُ ﴾ (۴)

ترجمه : دا ( وعده د جنت ) د هغه چا د پاره ده چې هغه د خپل رب نه وپريږي .

۳ . بل حای فرمایي : ﴿ وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۚ هَذَا مَا تُوَعَدُونَ لِكُلِّ

أَوَابٍ حَفِيظٍ ۚ مَن خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ۚ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۚ ذَلِكَ

(۱) الانفال آیه ۲ .

(۲) المؤمنون آیه ۶۱ .

(۳) الرحمن آیه ۴۶ .

(۴) البقرة آیه ۸ .

يَوْمَ الْخُلُودِ ﴿١﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٢﴾ . (۱)

ترجمه : او متقيانو ته به جنت رانژدې کړې شي چې لري به نه وي ، (دوی ته به وويلې شي چې : ) دا هغه جنت دی د کوم چې د تاسو سره (په دنيا کې) وعده کولې شوه ، (دا) د هغه چا د پاره دی چې الله ﷻ طرف ته رجوع کوونکی او (د حقوقو) حفاظت کوونکی وي کوم چې به ليدلو د الله ﷻ نه ويريږي ، او په داسې زړه سره راشي چې الله طرف ته رجوع کوونکې وي ، (دوی ته به وويلې شي) تاسو دې جنت ته په سلامتيا سره داخل شئ ، همدا د هميشه اوسيدو ورځ ده ، د دوی د پاره به په دې جنت کې هر هغه څه وي چې دوی يې غواړي ، او مونږ سره (د دوی د پاره) نور هم زيات څه دي . ( چې هغه د الله ﷻ ديدار او د هغه رضاده) .

ددينه علاوه په نورو ديرو سورتونو کې هم د الله تعالی نه ويريږونکو خلقو د پاره د جنت د نعمتونو وعده شوی . (۲)

**د الله ﷻ نه ويريږونکی به آخر هم جنت ته ځي اکر چې گناهونه يې کړي وي**

په مسند احمد ، مشكاة شريف او نورو ديرو د احاديثو په کتابونو کې دا حديث ذکر دی :

(۱) في آية ۳۱ و ۳۵ .

(۲) په سورة الدهر کې ذکر دي چې نېکان خلق ذ الله تعالی نه ويريږي ، نو ددې په عوض کې به ورته الله تعالی د جنت نعمتونه ورکوي : ﴿ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيًّا ﴿١﴾ فَوْقَهُمْ اللهُ ثُمَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ﴿٢﴾ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيًّا ﴿٣﴾ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرْابِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيًّا ﴿٤﴾ وَذَابِيَّةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذَلَّكَ قُطُوفُهَا تَدْلِيًّا ﴿٥﴾ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانْبِيَاءٍ مِنْ فَضْرَةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيًا ﴿٦﴾ قَوَارِيًا مِنْ فَضْرَةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿٧﴾ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مِنْ جُهَارٍ رَنْجِيًّا ﴿٨﴾ عَيْنًا فِيهَا تُسْمَى سَلْسَبِيلًا ﴿٩﴾ وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُنْكَدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْشُورًا ﴿١٠﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلُكًا كَبِيرًا ﴿١١﴾ عَلَيْهِمْ رِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُوعًا أَسَاوِرٌ مِنْ فَضْرَةٍ وَسَقَمَهُمْ رَبُّهُمْ مَرَاتًا ظُهُورًا ﴿١٢﴾ إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيِكُمْ مَشْكُورًا ﴿١٣﴾ . الدهر آية ۱۰ و ۲۲ .

حضرت ابو درداء رضي الله عنه فرمايي: ما د نبي عليه السلام نه په ممبر باندې واوريدل چې وعظيې كولو او دا آيت مباركه يې تلاوت كړو:

﴿ وَلَيَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴾ .

ترجمه: او څوك چې د خپل رب په وړاندې د اودريدلو نه ويرېږي نو د هغه د پاره دوه جنتونه (باغونه) دي.

نو ما نبي عليه السلام ته او فرمايل:

وَإِنْ زَنَىٰ وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

اې د الله رسوله! اګر كه دا كس زنا او غلا او كړي؟

نبي ﷺ په دويمه پېره (د تاكيد د پاره) دا آيت مباركه تلاوت كړو:

﴿ وَلَيَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴾ .

ترجمه: او څوك چې د خپل رب په وړاندې د اودريدلو نه ويرېږي نو د هغه د پاره دوه جنتونه دي.

ما ورنه په دويمه پېره هم همدا پوښتنه او كړه:

وَإِنْ زَنَىٰ وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

اې د الله رسوله! اګر كه دا كس زنا او غلا او كړي؟

نبي عليه السلام په دريمه پېره (د تاكيد د پاره) همدا آيت مباركه تلاوت كړو:

﴿ وَلَيَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴾ .

ترجمه: او څوك چې د خپل رب په وړاندې د اودريدلو نه ويرېږي نو د هغه د پاره دوه جنتونه دي.

ما ورنه په دريمه پېره پوښتنه او كړه:

وَإِنْ زَنَىٰ وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

اې د الله رسوله! اګر كه دا كس زنا او غلا او كړي؟

نبي عليه السلام او فرمايل:

آو (دا کس به جنت ته داخلېږي) اگر چې د ابو درداء پوزه په خاورو باندې ککره شي. (۱)

**د الله ﷻ نه یریدونکي ځوان ته نبي عليه السلام د جنت زیږې وړ کړو**

حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما فرمایي چې کله الله تعالیٰ په خپل پیغمبر باندې دا آیت نازل کړو:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ﴾ (۲)

ترجمه: ای مؤمنانو! تاسو خپل ځانونه او خپل کورواله د هغه اور نه اوساتئ چې د هغې خشاک خلق او کانږي دي.

نور رسول الله صلی الله علیه وسلم یوه شپه دا آیت صحابه کرامو ته تلاوت کړو، یو ځوان (ددې په اوریدو سره) راوغورځید او بې هوشه شو.

رسول الله صلی الله علیه وسلم خپل لاس مبارک د هغه په زړه باندې کینبږود نو هغه خوزیدو، نو ورته وې فرمایل:

يَا فُقَيَّا قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. ای ځوانه! "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" اووايه.

(۱) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَقُضُّ عَلَى الْمِنْبَرِ: {وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ}، فَقُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الثَّانِيَّةُ: {وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ}، فَقُلْتُ فِي الثَّانِيَّةِ: وَإِنْ زَنَى، وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الثَّالِثَةُ: {وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ}، فَقُلْتُ الثَّالِثَةَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «نَعَمْ، وَإِنْ رَغِمَ أَلْفُ أَبِي الدَّرْدَاءِ». مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۸۶۸۳، مشكاة المصابيح كتاب الدعوات باب سعة راحة الله الفضل الثاني رقم الحديث ۲۳۷۶ (۱۳)، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۱۱۴۹۶، تفسير البهوي ج ۲ ص ۳۳۰ سورة الرحمن في تفسير آية ۳۶، شرح السنة للبهوي رقم الحديث ۴۱۸۹، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۱۳۹۰.

(رَغِمَ) يَكْسِرُ الْفَرَسَ، أَي: لَصِقَ بِالتُّرَابِ ذُلًّا وَهَوَانًا (أَلْفُ أَبِي الدَّرْدَاءِ) وَضَبُّ بِفَتْحِهَا، فَعَيْلٌ: مَعْنَاهُ ذَلٌّ، وَقَيْلٌ اطمئرب، وَقَيْلٌ غَضِبٌ، وَكَلَاهُرُ الْحَدِيثِ أَنْ مِنْ عَلَى عُمُومِهِ. مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۲ ص

۱۶۲۷ رقم الحديث ۲۳۷۶ (۱۳).

(۲) المحرم آية ۶.



هغه دا اوويله ، نو نبي عليه السلام هغه ته د جنت زيرې ورکړو .  
صحابه کرامو ورته او فرمايل : اي د الله رسوله ! تاسو زمونږ د وړاندې ده ته د جنت  
زيرې ورکوي ؟

رسول الله ﷺ ورته او فرمايل :

أَمَّا سِعْتُمْ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴾ .

ايا تاسو د الله تعالی دا قول ندې او ريدلی ؟ چې هغه فرمايي : دا ( د انعام وعده ) د  
هغه چا د پاره ده چې هغه زما په وړاندې د اودريدو او زما د عذاب نه ویرېږي . (۱)

په دُنیا کې د الله ﷻ نه ویريدونکی به په قیامت کې د ویرې نه په اَمَن وي

حدیث قدسي دی ، الله تعالی فرمايي :

وَعِزَّتِي لَا أَجْمَعُ عَلَى عَبْدِي خَوْفِينَ وَأَمْنِينَ، إِذَا خَافَنِي فِي الدُّنْيَا أَمِنْتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . وَإِذَا

أَمِنَنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفْتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (۲)

زما دې په خپل عزت باندې قسم وي چې زه به په خپل بنده باندې دوه ویرې او دوه اَمَنه  
نه جمع کوم ، که دا بنده د ما نه په دُنیا کې ویرېږي نو زه ورته د قیامت په ورځ د ویرې نه  
اَمان ورکوم ، او کله چې دا په دُنیا کې زما د عذاب نه په اَمَن کې وي (یعنی د ما نه نه

(۱) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا أُنزِلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا } تَلَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ ذَاتَ لَيْلَةٍ، أَوْ قَالَ يَوْمٍ  
فَخَرَّ قَتِي مَغْشِيًا عَلَيْهِ، فَوَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى فُوَادِهِ، فَإِذَا هُوَ يَتَحَرَّكُ، فَقَالَ: « يَا قَتِي! قُلْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ». فَقَالَهَا، فَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ، فَقَالَ أَصْحَابُهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنْ بَيْنَنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: " أَمَّا سِعْتُمْ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ { ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ } (سورة إبراهيم آية ۱۴) . المستدرک  
على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۳۳۳۸ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْتِادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ. شعب الایمان رقم  
الحديث ۷۲۰ .

(۲) صحيح ابن حبان مخرجا رقم الحديث ۶۴۰ كِتَابُ الرِّقَائِي بِأَبِ حُسَيْنِ الْقُرْنِيِّ بِأَنَّ حُسَيْنَ الْقُرْنِي  
الَّذِي وَصَفْنَا أَن يَجِبُ أَنْ يَكُونَ مَقْرُونًا بِالْعُرْبِ مِنْهُ جَلَّ وَعَلَا ، شعب الایمان رقم الحديث ۷۵۹ ، الاداب للبيهقي رقم الحديث  
۸۲۶ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۸۲۰۰ ، الزواجر ج ۱ ص ۲۹ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۳۳۷۶  
الترغيب في الخوف والفضله ، كنز العمال رقم الحديث ۵۹۱۹ .

ویرېږي) نو په قیامت کې به زه دا په ویره کې اوساتم.

## د الله ﷻ نه ویریدونکی به د جهنم د اور نه په آمن وي

الله تعالی د جنتیانو یوه خبره دا هم نقل کړې چې دوی به هلته وایي:

﴿ إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۝ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقْنَا عَذَابَ الشُّعُورِ ۝ ﴾ (۱)

ترجمه: بیشکه مونږ به د دینه وړاندې په خپلو کورونو کې (دیر) ویریدو نو الله تعالی راباندې احسان او کړو او مونږ یې د گرمې هوا (یعنی د جهنم) د عذاب نه بچ کړو.

## د الله ﷻ د یرې نه ژړا کوونکی به جهنم ته نه داخلېږي

۱. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائي:

لَا يَلِجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ ... (۲)

هغه کس به هیڅ کله جهنم ته داخل نشي چې د الله ﷻ د ویرې او ژاړې تردې چې شوه

غلانځې ته واپس شي.

یعنی لکه څرنګې چې د غلانځې نه راوتلي شوه واپس غلانځې ته نشي داخلېدی نو

همدغه شان به دا کس هم جهنم ته داخل نشي. (۳)

۲. د ابن ماجه شریف او مشکوٰۃ شریف حدیث دی، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائي:

(۱) الطور آیه ۲۶، ۲۷.

(۲) سنن الترمذي أبواب الرُّهْدِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي قَطْلِ الْبُكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ رَقْمُ الْحَدِيثِ

۲۳۱۱، و رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۶۳۳ أَبْوَابُ فَضَائِلِ الْجِهَادِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي قَطْلِ الْعُبَّارِ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. مسند احمد مخرجا رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۰۵۶۰، سنن النسائي رَقْمُ الْحَدِيثِ

۳۱۰۸، المستدرک على الصحيحين للحاكم رَقْمُ الْحَدِيثِ ۷۶۶۷، مشكاة المصابيح كتاب الجهاد الفصل الثاني رَقْمُ

الحدیث ۳۸۲۸ (۴۱).

(۳) { حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ } : هَذَا مِنْ بَابِ التَّغْلِيْقِ بِالْمَحَالِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى: { حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ

الْخِيَّاطِ } [ الأعراف آیه ۴۰ ] . مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۶ ص ۲۴۷۸ كتاب الجهاد الفصل الثاني رَقْمُ

الحدیث ۳۸۲۸.

مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ دُمُوعٌ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ رَأْسِ الذُّبَابِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ لَمْ تُصِيبْ شَيْئًا مِنْ حُرِّ وَجْهِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ. (۱)

د کوم مؤمن بنده د سترگو نه چې د الله ﷻ د یرې نه اوبنکې رااووحي اکر چې د مچ د سر برابر وي بیا دا اوبنکې د مخ خه حصې ته اورسي نو الله تعالی به دا د جهنم په اور باندې حرام کړي .

۳ . په یوه موقع باندې رسول الله ﷺ او فرمایل :

حُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنٍ دَمَعَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ، حُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنٍ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . (۲)  
د جهنم اور په هغه سترگه باندې حرام کړې شوې دی چې په هغې کې د الله ﷻ د یرې نه اوبنکې راشي ، او په هغه سترگه باندې هم د جهنم اور حرام کړې شوې دی چې هغه د الله ﷻ په لار کې د پهرې کولو په وجه وینخه پاتې شي . (۳)

(۱) سنن ابن ماجه كِتَابُ الرُّهْدِ بَابُ الْحُرْنِ وَالْبُكَاءِ رقم الحديث ۳۱۹۷ ، مشكاة المصابيح كتاب الرقاق باب البكاء والخوف الفصل الثالث رقم الحديث ۵۳۵۹ (۲۱) ، شعب الایمان رقم الحديث ۷۸۱ ، الترغيب والترهيب للمنزلي رقم الحديث ۵۰۳۴ ، احیاء علوم الدین ج ۲ ص ۱۶۳ .

(۲) المستدرک علی الصحیحین للحاکم كِتَابُ الْجِهَادِ رقم الحديث ۲۴۳۲ وقال الحاکم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْتَدْرَاجًا وَكَفَّ يُخَرِّجُهُ "ووافقه الذهبي . السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۱۸۴۳۵ باب فضل الحرس في سبيل الله ، مسند احمد رقم الحديث ۱۷۲۱۳ ، المعجم الاوسط رقم الحديث ۸۷۴۱ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۹۴۸ باب الحرس في سبيل الله .

(۳) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ: عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ، وَعَيْنٌ بَأَثَتْ تَخْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . سنن الترمذي أَبْوَابُ فَضَائِلِ الْجِهَادِ بَابُ مَا جَاءَ فِي قَطْرِ الْحَرَسِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ رقم الحديث ۱۶۳۹ ، قال الالباني: حديث صحيح . مشكاة المصابيح كتاب الجهاد الفصل الثاني رقم الحديث ۳۸۲۹ (۲۲) .

حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فرمایي چې ما د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه دا حدیث اوریدلی چې فرمایل یې : دوه سترگې داسې دي چې هیڅ کله به دا د جهنم اور منسه نکړي ( یعنی د جهنم معمولي اثر به هم وراو نه رسي ) : یوه هغه سترگه چې د الله ﷻ د یرې یې ژړلي وي ، او دویمه هغه سترگه چې د الله ﷻ په لار ( جهاد ) کې یې د پهرې په وجه شپه وینخه تېره کړې وي .

۴. رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائی:

مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ فَمَا ضَلَّتْ عَيْنَاهُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يُصِيبَ الْأَرْضَ مِنْ دُمُوعِهِ لَمْ يُعَذِّبْهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (۱)

شوڪ چي اللہ تعالیٰ یاد کري او د اللہ ﷻ د یري نہ یي د سترگو نہ اوتینکي رواني شي تردی چي زمکي تہ اوریسیري نو اللہ تعالیٰ بہ دہ تہ د قیامت پہ ورخ عذاب ورنکري .

۵. یوسری نبی علیہ السلام تہ او فرمایل:

يَا رَسُولَ اللَّهِ ا بِمَ أَتَّقِي النَّارَ؟

ای د اللہ رسولہ ! زہ بہ د خہ شي پہ وجہ د جہنم د اور نہ بیچ شم ؟  
نبی علیہ السلام ورتہ او فرمایل:

بِدُمُوعِ عَيْنَيْكَ ؛ فَإِنَّ عَيْنَا بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ لَا تَمْسُهَا النَّارُ أَبَدًا .

د سترگو د اوتینکو پہ وجہ ؛ حکہ کومہ سترگہ چي د اللہ ﷻ د یري اوتاری نو دا بہ ہیخ  
کلہ د جہنم اور مسہ نکري . (۲)

## اللہ ﷻ تہ یر محبوب شاخکی

د اللہ ﷻ د یري نہ اوتینکي تویول اللہ تعالیٰ تہ محبوب عمل دی .  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائی:

(۱) المستدرک علی الصحیحین للحاکم کتاب التَّوْبَةِ وَالْإِنَابَةِ رقم الحديث ۷۶۶۸ وقال الحاكم: هذا حديث الإسناد وكره يخرجه. ووافقه الذهبي. المعجم الاوسط رقم الحديث ۱۶۴۱ ، و رقم الحديث ۶۱۷۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۱۸۳۰ ، الزهد لابي داؤد رقم الحديث ۱۹۰ .

(۲) پورہ حدیث داسی دی : عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . قَالَ : قَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ا بِمَ أَتَّقِي النَّارَ ؟ قَالَ : «بِدُمُوعِ عَيْنَيْكَ ؛ فَإِنَّ عَيْنَا بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ لَا تَمْسُهَا النَّارُ أَبَدًا» . الرقة والبكاء لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۴۲ ذكرو البكاء من خشية الله وكوايه رقم الحديث ۳ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ۵۰۳۰ الترغيب في البكاء من خشية الله تعالى ، الترغيب والترهيب لقوام السنة ج ۱ ص ۳۰۷ رقم الحديث ۵۰۷ .

.... مَا قَطْرَةٌ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ قَطْرَةٍ دَمِعَ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، أَوْ قَطْرَةٍ دَمِرَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. (۱)

الله تعالى ته بل هېڅ څاڅکې دومره محبوب ندی څومره چې ورته د اوبنکې هغه څاڅکې ډیر محبوب دی کوم چې د الله ﷻ د یرې په وجه دسترگو نه راووځي، یا د وینې هغه څاڅکې ورته ډیر محبوب دی کوم چې د الله په لاره (جهاد) کې توی شي.

### د الله ﷻ نه ویریدونکي د پاره د عرش د سیوري لاندې ځای

په بخاري شریف او مسلم شریف کې اوږد حدیث ذکر دی، چې د قیامت په ورځ به اووه (۷) کسانو ته الله ﷻ د خپل عرش د سیوري لاندې ځای ورکړي..... یو په هغې کې هغه کس هم دی:

وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ.

چې الله تعالى ځانله (بې ریا) یاد کړي او د سترگو نه یې اوبنکې روانې شي. (۲)

(۱) پوره حدیث داسې دی: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا جُرْعَةٌ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ جُرْعَةٍ غَيْظٍ كَلَمَتْهَا رَجُلٌ. أَوْ جُرْعَةٌ صَبْرٍ عِنْدَ مُصِيبَةٍ، وَمَا قَطْرَةٌ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ قَطْرَةٍ دَمِعَ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، أَوْ قَطْرَةٍ دَمِرَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. شعب الایمان رقم الحدیث ۷۹۵۵ حسن الخلق فصل فی ترک الغضب... ، و رقم الحدیث ۷۹۷۲، الآداب للسهلی رقم الحدیث ۱۳۶ باب کظم الغیظ، کنز العمال رقم الحدیث ۴۳۴۶۹، احیاء علوم الدین ج ۲ ص ۱۶۳.

(۲) پوره حدیث داسې دی: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي يَوْمٍ لَا ظِلَّ إِلَّا لِلَّهِ: الْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ كَتَبَا بَابًا لِلَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَكَفَرَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ طَلَبَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ: إِيَّيْ أَجَابَ اللَّهُ، وَرَجُلٌ كَتَبَتْهُ أَحْسَى حَقِّي لَا تَعْلَمُ سَمَاءَهُ مَا لَيْسَ يَبِينُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ. صحيح البخاري كتاب الأركان باب من جلس في المسجد يكثر الصلاة ولطم المساجد رقم الحدیث ۶۶۰، و رقم الحدیث ۱۴۲۳ كتاب الأركان باب الصدقة باليمين، و رقم الحدیث ۶۸۰۶ كتاب العُدود باب فطلي من كثرة الفرائض. صحيح مسلم كتاب الأركان باب فطلي إخطاء الصدقة رقم الحدیث ۱۰۳۱۹۱؛ سنن الترمذي رقم الحدیث ۲۳۹۱.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ: رَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ. صحيح البخاري كتاب الزكوات باب البكاء من خشية الله رقم الحدیث ۶۳۷۹.

## د الله ﷻ نه ویریدو په وجه گناهونه معاف کیدل

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

إِذَا أَشْعَرَ جِلْدُ الْعَبْدِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ لَحَاثَتْ عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا لَحَاثَتْ عَنِ الشَّجَرَةِ الْبَالِيَةِ وَرَقَّهَا. (۱)

چې کله د یو بنده د بدن وینستان د الله ﷻ د یرې نه زیگ شي نو په دې وخت کې دده گناهونه داسې رښې لکه د زړې اوچې اونې نه چې پانرې رښې .  
یعنی د الله ﷻ نه د یریدو په وجه د انسان گناهونه رښې .

## یو گناهکار ته د الله ﷻ نه یریدو په وجه مغفرت

(د بني اسرائيلو) یو گناهکار کس کوم چې د ایمان نه علاوه بل هیڅ نېک عمل نه و کړی ( بلکه کفن کس و (۲) ) کله چې دده د مرگ وخت نژدې شو نو خپل اولاد ته یې وویل: چې کله زه مړ شم نو ما اوسوزوی ، بیا دا ایره نیمه په اوچه کې واکوزوی ، او نیمه په دریاب کې پرېږدئ ، قسم په الله ، که چیرته د الله ﷻ راباندې وس بر شو نو داسې عذاب به راکړي چې په مخلوقاتو کې به یې بل هیچاته داسې عذاب نه وي ورکړې ( دا خبره یې د یرې ویرې د وجې اوکره (۳) ) .

کله چې دا وفات شو نو خپلو محامو ورسره د وصیت مطابق معامله اوکره . بل طرفته الله ﷻ اوچې ته حکم اوکړو چې دده اجزاء راجمع کړئ ، او سمندر ته یې هم حکم اوکړو چې دده اجزاء راجمع کړه او پوره انسان یې ورته جوړ کړو ، بیا الله ﷻ ورته او فرمایل:

لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ (ای بنده!) دا کار دې ولې کړی و؟

(۱) مسند البزار ج ۳ ص ۱۴۸ رقم الحديث ۱۳۲۲ وَمِنَازَاتُ أُمَّ كَلْبُومَ بِلْتُ الْعَبَّاسِ ، مجمع الزوائد كتاب الأهدى باب  
لَيْسَ الشَّعْرُ مِنَ خَشْيَةِ اللَّهِ رقم الحديث ۱۸۲۱۷ ، كنز العمال رقم الحديث ۵۸۷۹ .

(۲) ذكر الحافظ عن رواية للطبراني انه كان من بني اسرائيل وكان ينبش القبور وقد صرح عقبه بن عمرو  
رضي الله عنه بكونه نباشا وذلك في حديثه عند البخاري في الالباء . تكلمه فتح الملهم ج ۶ ص ۱۲ .

(۳) قال ذلك في حال دهشته وغلبة الخوف عليه . تكلمه فتح الملهم ج ۶ ص ۱۳ حديث ۶۹۳۵ .

(آيا ستا په ما يقين نه و چې زه انسان دوباره ژوندي کولې شم؟)

هغه ورته جواب ورکړو:

مِنْ خَشْيَتِكَ يَا رَبِّ وَأَلْتَأْتِكُمْ.

ای ربه! ستا د ویری د وجی می دا کار کړی و، او تاته بڼه معلومه ده چې ما هیڅ نیک کار ندې کړې. (ستا د عذاب نه ویریدم، نو ځکه می بچو ته حکم کړې و چې ما اوسوزوی، نبی علیه السلام او فرمایل چې د الله جل جلاله رحمت په جوش کې راغی)

فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ . نو الله تعالی ده ته بخښنه اوکړه. (۱)

## د نیکو اعمالو کولو باوجود بیا هم د الله ﷻ نه یوه په کار ده

د مسلمان شان دادی چې که دا د الله تعالی عبادت کوي، یا نور صدقات وغیره کوي، خو بیا هم ورسره دا یوه په کار ده چې چیرته دا نېک اعمال رد (غیر مقبول) نشي. په احادیثو کې راځي چې حضرت عائشې رضی اللہ عنہا د نبی علیه السلام نه ددې آیت:

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ حَسَنَةً قَطُّ، لِأَهْلِيهِ: إِذَا مَاتَ فَحَرِّ قُوَّةٍ، ثُمَّ أَذْرُوا نِصْفَهُ فِي الْبَرِّ وَنِصْفَهُ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ لِيُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا لَا يُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ، فَلَمَّا مَاتَ الرَّجُلُ فَعَلُوا مَا أَمَرَهُمْ. فَأَمَرَ اللَّهُ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ، وَأَمَرَ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ، يَا رَبِّ وَأَلْتَأْتِكُمْ. فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ. صحيح مسلم كتاب التوبة باب في سعة رخصة الوكيل وألفاسبتت غيبته رقم الحديث ۲۴ (۲۷۵۶).

دا واقع په بخاري شريف کې داسې ذکر ده: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُسْرِدُ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا حَضَرَهُ التَّوْتُ قَالَ لِبَنِيهِ: إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَخْرِقُونِي، ثُمَّ أَطْحَنُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي الرِّيحِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَّرَ عَلَيَّ رَبِّي لِيُعَذِّبَنِي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا، فَلَمَّا مَاتَ فَعِلَ بِهِ ذَلِكَ، فَأَمَرَ اللَّهُ الْأَرْضَ فَتَقَال: اجْتَمِعِي مَا فِيكِ مِنْهُ، فَفَعَلَتْ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ خَشْيَتُكَ، فَغَفَرَ لَهُ. وَقَالَ غُرَيْرٌ: «مَخَافَتُكَ يَا رَبِّ». صحيح البخاري كتاب أحاديث الألبان باب حديث القار رقم الحديث ۳۲۸۱، ورم الحديث ۷۵۰۶ كتاب التوحيد باب قول الله تعالى: (لِيُرِيدُوا أَنْ يُكْفِرُوا بِاللَّهِ)، ورم الحديث ۳۲۵۲، ورم الحديث ۳۲۷۸.

﴿ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ ﴾ (۱)

متعلق پوښتنه او کره چې په دې کې خو الله تعالی فرمایلي :

” کوم خلق چې ورکره کوي خوددې باوجود يې زړونه ويریږي ”

نو آيا دا ويريدونکې هغه کس دی چې زنا کوي ، غلا کوي ، او شراب خکي ؟

نبي عليه السلام ورته او فرمايل : اي د ابوبکر صديق (رضي الله عنه) لورې ! داسې نده ،

بلکه دا ويريدونکې هغه کس دی چې روژې نيسي ، مونغ کوي ، او صدقې ورکوي خو

ددې باوجود بيا هم ددې د نه قبلیدو نه ويریږي . (۲)

( يعنی د نېکو اعمالو کولو باوجود ورسره دايره وي چې چيرته زمونږ د کوتاهۍ په

وجه دا رد نشي) .

حسن بصري رحمه الله فرمايي : مونږ داسې خلق ليدلي چې د نېکو اعمالو کولو باوجود

به دومره ويريدل چې دومره تاسو په خرابو اعمالو کولو هم نه ويریږي . (۳)

## د هوكه كيدل ندي پكار

حاتم اصم رحمه الله فرمايي چې د حای په بنه والي باندي مه د هوكه كيږه ؛ حكه د جنت نه

بهترين حای نه و خو بيا هم په كې حضرت آدم عليه السلام د شيطاني وسوسې نه بچ نه شو

( او جنت نه راوويستلي شو) .

په ډير عبادت مه د هوكه كيږه ؛ حكه ابليس د ډير عبادت باوجود بيا هم ( د الله ﷻ د

نافرمانۍ په وجه) تر قيامته پورې لعنتي شو .

(۱) المؤمنون آیه ۶۰ .

(۲) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﴿ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ ﴾ أَهْوَى الرَّجُلُ

يَزْنِي وَيَسْرِقُ وَيَشْرَبُ الْخَمْرَ ؟ قَالَ: « لَا يَا بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ » أَوْ « لَا يَا بِنْتَ الصِّدِّيقِ » وَلَكِنَّهُ الرَّجُلُ يَصُومُ

وَيُصَلِّي وَيَتَصَدَّقُ ، وَهُوَ يَخَافُ أَنْ لَا يُقْبَلَ مِنْهُ » . مسند احمد معرجا رقم الحديث ۲۵۷۰۵ ، شعب الايمان رقم

الحديث ۷۴۷ ، احياء علوم الدين ج ۳ ص ۱۶۲ ، تفسير الهوي ج ۳ ص ۳۶۸ ، معارف القرآن سورة المؤمنون في

تشرح آیه ۶۰ .

(۳) معارف القرآن سورة المؤمنون آیه ۶۰ بحواله تفسير القرطبي .



په ډیر علم باندې مه ډهوکه کیږه ؛ ځکه د بلعم بن باعورا سره دومره ډیر علم و چې اسم اعظم ورته هم یاد و لیکن آخري انجام یې خراب و .  
 او د صالحینو خلقو په لیدلو مه ډهوکه کیږه ؛ ځکه د الله ﷻ په نزد د نبی علیه السلام ډیره اوچته مرتبه ده لیکن د دوی په ملاقات سره بعضې کافر رښته دارو او د اسلام دشمنانو ته هیڅ فائده او نه رسیده . (۱)

## که انسان د الله ﷻ د عذابونو نه خبر شي نو بیا به ډیر او نه خاندي

۱ . د بخاري شريف حديث دى ، حضرت انس رضي الله عنه فرمايې چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ( مونږ ته ) داسې خطبه اولوسته چې ما د هغې په شان خطبه نه وه اوریدلی ، وې فرمايل :

لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا .

که چیرته تاسو په هغه څه پوهیدى په کوم چې زه پوهیږم نو تاسو به لږ خندلي وو او ډیر به مو ژړلي وو .

د رسول الله صلى الله عليه وسلم صحابه کرامو خپل مخونه پټ کړل او په اوچت آواز سره یې

(۱) قال حاتم الأصم لا تغتر بموضع صالح فلا مكان أصلح من الجنة وقد لقي آدم عليه السلام فيها ما لقي . ولا تغتر بكثرة العبادة فإن إبليس بعد طول تعبده لقي ما لقي . ولا تغتر بكثرة العلم فإن بلعام كان يحسن اسم الله الأعظم فالنظر ما ذا لقي . ولا تغتر برؤية الصالحين فلا شخص أكبر منزلة عند الله من المصطفى صلى الله عليه وسلم ولم يلتفت بلقائه أقاربه وأعداؤه . احياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۸۵ بيان احوال الانبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في العرف . نزهة الناظرين كتاب الرجاء والعرف ص ۵۵۸ ، صلاح الامه ج ۵ ص ۵۲۷ .

دا خبره علامه ابن قيم رحمه الله داسې نقل کړى : قال حاتم الأصم : لا تغتر بمكان صالح فلا مكان أصلح من الجنة ولقي فيها آدم ما لقي . ولا تغتر بكثرة العبادة فإن إبليس بعد طول العبادة لقي ما لقي . ولا تغتر بكثرة العلم فإن بلعام بن باعور لقي ما لقي وكان يعرف الإسم الأعظم . ولا تغتر بلقاء الصالحين ورؤيتهم فلا فلتص أصلح من النبي صلى الله عليه وسلم ولم يلتفت بلقائه أعداؤه والمتأفقون . مدارج السالكين بن منازل لاک بعد والاک لسعين ج ۱ ص ۵۱۰ فضل منزلة العرف .

ژرل (۱)

پہ مسلم شریف کی ورسره داہم شتہ :

فَمَا أَتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَشْهَدَ مِنْهُ .

در رسول اللہ ﷺ پہ صحابہ و بانڈی ددینہ سخته ورخ چیرتہ نہ وہ راغلی . (۲)

۳ . حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرمائی چی رسول اللہ ﷺ او فرمایل :

إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ، أَظَلَّتِ السَّمَاءُ وَحَقَّ لَهَا أَنْ تَنْطَبِطَ، مَا فِيهَا مَوْضِعٌ  
أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلَّا عَلَيْهِ مَلَكٌ سَاجِدٌ . لَوْ عَلِمْتُمْ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، وَلَا  
تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشَاتِ، وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ... (۳)

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِنْهَا قَطُّ . قَالَ : « لَوْ  
تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا » . قَالَ : فَغَطَّى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وُجُوهُهُمْ لَهُمْ خَنِينٌ . فَقَالَ رَجُلٌ : مَنْ أَبِي ؟ قَالَ : فُلَانٌ . فَتَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ : { لَا تَسْأَلُوا عَنِ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ  
تَسْؤُكُمْ } . صحيح البخاري كتاب تفسیر القرآن باب قوله : { لَا تَسْأَلُوا عَنِ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ } رقم الحديث  
۴۶۲۱ ، ورقم الحديث ۶۴۸۶ .

(۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ . قَالَ : بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْحَابِهِ شَيْءٌ . فَخَطَبَ فَقَالَ :  
« عَرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ . فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ  
كَثِيرًا » . قَالَ : فَمَا أَتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَشْهَدَ مِنْهُ . قَالَ : غَطَّوْا رُءُوسَهُمْ وَلَهُمْ  
خَنِينٌ . قَالَ : فَقَامَ عُمَرُ رضی اللہ عنہ فَقَالَ : رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا . قَالَ : فَقَامَ ذَاكَ الرَّجُلُ  
فَقَالَ : مَنْ أَبِي ؟ قَالَ : « أَبُوكَ فُلَانٌ » . فَتَرَكْتُ : { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنِ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ }  
[العنقلہ آہ ۱۰۱] . صحيح مسلم كتاب الفضائل باب توقيده صل اللہ علیہ وسلم . وتلك إلتقار سؤلہ عنہ لا ضرورۃ إلیہ

رقم الحديث ۱۳۴ (۲۳۵۹) .  
(۳) مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۱۵۱۶ ، مشکاة المصابيح باب البكاء والخوف الفصل الثاني رقم الحديث  
۵۳۲۷ (۹) ، سنن الترمذي أبواب الرأفة باب في قول النبي صل اللہ علیہ وسلم : لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا رقم  
الحديث ۲۳۱۲ ، سنن ابن ماجه رقم الحديث ۳۱۹۰ ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم تفسیر سورۃ قلن آل علی  
الإنسان رقم الحديث ۳۸۸۳ ، وقال الحاکم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادُهُ وَكَمْ يُخْفَرُ جَاءَهُ . ووافقہ الذہبی . السنن الکبری  
للبيهقي رقم الحديث ۱۳۳۲۷ .

بیشکه زه هغه څه گورم چې تاسو یې نه گوری ، او هغه څه آورم چې تاسو یې نه آوری ( یعنی د قیامت علامات ، د الله ﷻ قدرتونه ، د الله تعالی صفات قهریه او جلالیه چې څنگه زه گورم داسې یې تاسو نه گوری ، همدارنگې د قیامت احوال ، د قبر عذاب او سختی چې زه څنگه آورم هغه تاسو نه آوری ) آسمان چنگیږي ( یعنی د عبادت کوونکو فرښتو د ډیروالی په وجه آواز ورنه رااوهي ) او په کار هم ده چې او چنگیږي ، ځکه په آسمان کې څلور گټې ځای داسې نشته چې په هغې کې فرښتو الله تعالی ته سر په سجده نه وي ایخی ( یعنی په هر ځای کې فرښتې الله ﷻ ته په سجده پرتې دي ) . که چیرته تاسو په هغه څه باندې پوهیدی په کوم چې زه پوهیږم نو تاسو به له ځنډلي وو او ډیر به مو ژرلي وو ، او تاسو به د خپلو بنځو نه په بسترو باندې خوندونه نه وو اخیستي ، او تاسو به یقیناً دشتو ( صحراگانو ) طرف ته وتلي وی . الله ﷻ ته به موزاری ( ژړاگانې ) کولی .

## د الله ﷻ نه یریدونکي باندې د خپر او حکمت دروازي خلاصیږي

۱ . فضیل رَحْمَةُ اللَّهِ یو کس ته نصیحت کولو نو ورته وې فرمایل :

مَنْ خَافَ اللَّهَ تَعَالَى دَلَّهُ الْخَوْفُ عَلَى كُلِّ خَيْرٍ . (۱)

څوک چې د الله تعالی نه ویريږي نو دا یره به ده ته د هر خپر راهنمائي او کړي .

۲ . شبلي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي :

مَا خِفْتُ اللَّهَ يَوْمًا إِلَّا رَأَيْتُ لَهُ بَابًا مِنَ الْحِكْمَةِ وَالْعِبْرَةِ مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ . (۲)

په کومه ورځ چې زه د الله تعالی نه ویریدلې يم نو په هغه ورځ په ما باندې داسې د حکمت او عبرت دروازي راکلاؤ شوي چې هغه مخکې ما نه وې لیدلې .

۳ . په کوم زړه کې چې د الله تعالی نه یره راشي نو دا یره د زړه نه دنیوي شهوتونه او د دنیا مینه ختمه کړي . (۳)

(۱) الزواجر عن العراف الکبائر ج ۱ ص ۳۷ غایمة فی التخلییر من جمله المعاصي کبیرها وصغیرها .  
(۲) احیاء علوم الدین ج ۱ ص ۱۶۱ کتاب الخوف والرجاء بیان فضیلة الخوف والترغیب لیه .

(۳) عَنْ أَبِي بَكْرٍ الرَّازِي قَالَ : سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ شَيْبَانَ يَقُولُ : الْخَوْفُ إِذَا سَكَنَ الْقَلْبَ أَحْرَقَ مَوْضِعَ الشَّهَوَاتِ مِنْهُ ، وَظَرَدَ رَغْبَةَ الدُّنْيَا عَنْهُ ، وَأَسَكَّتَ اللِّسَانَ عَنْ ذِكْرِ الدُّنْيَا . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۶۸ رقم ۸۶۰ . ← ← ←

داسې زړه د آخرت په غم باندې غمجن وي نو الله تعالی بیا داسې زړه خوښوي (۱)

## د الله ﷻ نه پریږدل په زړه باندې ښه اثر کوي

په کوم زړه کې چې د الله ﷻ نه پریږه وي نو دا غټ دلیل ددې دی چې په دې زړه کې د الله تعالی عظمت او محبت شته، بیا په داسې زړه باندې انوارات او سکینه نازلېږي، دداسې کس په مخ کې حلاوت او هېبت وي، بیا خلق دداسې کس سره محبت کوي، دده سره په کیناستلو یې سترگې یخېږي، او مطمئن کیږي.

بیا دداسې کس خبرې، داخلیدل، وتل او هر کار د توره نه ډک وي. که داسې کس چې وي نو عزت یې زیاتېږي، او که خبرې شروع کړي نو خلق یې مني. (۲)

## په کوم زړه کې چې د الله ﷻ نه پریږه نه وي نو هغه خراب وي

۱. الله تعالی فرمایي :

﴿ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴾ (۳)

ترجمه : آیا دا خلق د الله د تدبیر نه په امن (بې ویرې) شول ؟ پس د الله د (پټ) تدبیر نه خو صرف نقصان موندونکي خلق بې ویرې (او بې غمه) کیږي.

← ← ← قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُفْيَانَ: إِذَا سَكَنَ الْخَوْفُ الْقُلُوبَ أَخْرَقَ مَوَاضِعَ الشَّهَوَاتِ مِنْهَا. وَصَرَدَ الدُّنْيَا عَنْهَا. مدارج السالکین بین منازل ایاک نعد وایاک نسبح ج ۱ ص ۵۰۹ فضل منزلة الخوف

(۱) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه قَالَ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ مَنْ حَبَّبَ قَلْبَهُ حَزِينِينَ. شعب الایمان ج ۲ ص ۲۷۱ الخوف من الله تعالى رقم الحديث ۸۶۵.

(۲) قَالَ ابْنُ الْقَيْمِ رَحِمَهُ اللَّهُ: إِنَّ الْمَهَابَةَ أَثْرٌ مِنْ آثَارِ امْتِلَاءِ الْقَلْبِ بِعِظَةِ اللَّهِ وَمَحَبَّتِهِ وَاجْتِلَالِهِ. فَإِذَا امْتَلَأَ الْقَلْبُ بِذَلِكَ حَلَّ فِيهِ النَّوْرُ. وَنَزَلَتْ عَلَيْهِ السَّكِينَةُ. وَأَبْسَ رِدَاءَ الْهَيْبَةِ. فَأَكْتَسَى وَجْهَهُ الْخَلَاقَةَ وَالْمَهَابَةَ. فَأَخَذَ بِسَجَامِعِ الْقُلُوبِ مَحَبَّةً وَمَهَابَةً. فَحَنَّتْ إِلَيْهِ الْأَفْئِدَةُ. وَقَرَّتْ بِهِ الْعُيُونُ. وَأَنْسَتْ بِهِ الْقُلُوبُ. فَكَلَّمَهِ نُوْرٌ. وَمَدْخَلُهُ نُوْرٌ. وَمَخْرَجُهُ نُوْرٌ. وَعَمَلُهُ نُوْرٌ. وَإِنْ سَكَتَ عِلَاءُ الْوَقَارِ. وَإِنْ تَكَلَّمَ أَخَذَ بِالْقُلُوبِ وَالْأَسْمَاعِ. الرُّوحُ (الروح في الكلام على ارواح الاموات والاحياء بالدلائل من الكتاب والسنة) لابن القيم ج ۱ ص ۲۳۵ فصل والفرق بين المهابة والكبر

(۳) الاعراف آیه ۹۹

۲. ابوسليمان دراني رَحْمَةُ اللهِ فرمايي :

مَا فَارَقَ الْخَوْفُ قَلْبًا إِلَّا خَرِبَ . (۱)

د کوم زړه نه چې د الله تعالی ویره ختمه شي نو هغه خرابیږي .

۳. مالک بن دینار رَحْمَةُ اللهِ هم فرمايي :

إِنَّ الْقَلْبَ إِذَا لَمْ يَخْرُنْ خَرِبَ كَمَا أَنَّ الْبَيْتَ إِذَا لَمْ يُسْكَنْ خَرِبَ . (۲)

کوم زړه چې د آخرت په غم باندې غمجن نه وي نو هغه داسې خرابیږي لکه په کوم کور کې چې خلق نه اوسېږي هغه خرابیږي .

۴. ذوالنون رَحْمَةُ اللهِ فرمايي :

الْإِنْسَانُ عَلَى الطَّرِيقِ مَا لَمْ يَزُلْ عَنْهُمْ الْخَوْفُ ، فَإِذَا زَالَ عَنْهُمْ الْخَوْفُ ضَلُّوا الطَّرِيقَ .

خلق تر هاغه وخته پورې په صراط مستقیم باندې وي ترڅو پورې چې د دوی نه د الله تعالی ویره نه وي ختمه شوي ، خو چې کله ورنه ویره ختمه شي نو بیا بهې لارې کیږي . (۳)

## د الله ﷻ نه د وړیدو علامات

فقیه ابواللیث سمرقندي رَحْمَةُ اللهِ فرمايي : د الله تعالی نه ویره په اووه (۷) شیانو کې معلومیږي :

اول : په ژبه کې : چې خپله ژبه به د دروغو ، غیبت ، او فضول خبرو نه ساتي . او

(۱) مدارج السالکین بین منازل ایاک لعبد وایاک لستعین ج ۱ ص ۵۰۹ فضل منزلة الخوف . احیاء علوم الدین ج ۱ ص ۱۶۲ کتاب الخوف والرجاء بیان لفیلة الخوف والترغیب لیه . کیمیای سعادت .

(۲) شعب الایمان ج ۲ ص ۲۷۰ الخوف من الله تعالی رقم الحدیث ۸۶۴ .

عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : قَالَ ابْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمٍ الْأَنْطَاكِيُّ : قِيلَ الْخَوْفُ مِنْ قِلَّةِ الْخُرْنِ فِي الْقَلْبِ ، وَإِذَا قَلَّ الْخُرْنُ فِي الْقَلْبِ خَرِبَ كَمَا يَخْرُبُ الْبَيْتُ إِذَا لَمْ يُسْكَنْ خَرِبَ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۶۹ الخوف من الله تعالی رقم الحدیث ۸۶۳ .

(۳) مدارج السالکین بین منازل ایاک لعبد وایاک لستعین ج ۱ ص ۵۰۹ فضل منزلة الخوف .

خپله ژبه به د الله تعالی په ذکر ، د قرآن کریم په تلاوت او د علم په مذاکره باندې مشغوله ساتي .

**دویم :** د خپلې خپتې په باره کې به ویرېږي : خپتې ته به صرف پاکیزه او حلال شیان داخلوي ، او حلال به هم د ضرورت په مقدار خوري .

**درېیم :** د خپلو سترگو په باره کې به ویرېږي : حرامو ته به نه گوري ، او دنیا ته به هم د مینې ( اولالچ ) په نظر نه گوري ، بلکه د عبرت په نظر به ورگوري .

**څلورم :** د خپل لاس په باره کې به ویرېږي : خپل لاس به حرامو طرف ته نه اوردوي ، بلکه صرف هغه شي ته به لاس اوردوي چې په هغې کې د الله ﷻ اطاعت ( او بندگي ) وي .

**پنځم :** د خپلو قدمونو په باره کې به ویرېږي : د الله تعالی په نافرمانۍ کې به نه ځي .

**شپږم :** د خپل زړه په باره کې به ویرېږي : د زړه نه به دشمني ، بغض او حسد اوباسي چې دا به د نورو ورونو ( مسلمانانو ) سره نه ساتي . بلکه په زړه کې به د نورو مسلمانانو د پاره خپرخواهي او شفقت داخلوي .

**اووم :** د خپل اطاعت ( او عبادت ) په باره کې به ویرېږي : عبادت به خاص د الله ﷻ د رضا د پاره کوي . د ریا او منافقت نه به ویرېږي .

کله چې یو کس دا اووه ( ۷ ) کارونه اوکړي نو دا به د هغه ( متقیانو ) خلقونه شمار شي چې د هغوی په باره کې الله تعالی فرمایي :

﴿ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ (۱)

ترجمه : او آخرت خوستا د رب په نزد د متقیانو د پاره دی .

په بل آیت کې الله تعالی فرمایلي : ﴿ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴾ (۲)

(۱) الزخرف آیه ۳۵ .

(۲) النبا آیه ۳۱

ترجمه: بیشکه د متقیانو د پاره کامیابی (نجات او سعادت) دی .

بل حای فرمایي: ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴾ (۱)

ترجمه: بیشکه متقیان به د آمن په حای کې وي .

او الله تعالی په خپل کتاب (قرآن کریم) کې په ډیرو حایونو کې د متقیانو صفت بیان کړی، او ددې خبرې ورکړې چې دوی به د جهنم نه نجات مومي .

الله ﷻ فرمایي:

﴿ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ آوَاهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ۝ ثُمَّ نُتِجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ

الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًّا ۝ ﴾ (۲)

ترجمه: او په تاسو کې به هر کس په جهنم باندې تیرېږي، دا ستا په رب باندې لازمي مقرر شوي (خبره) ده. بیا به مونږ هغه خلقو ته نجات ورکړو کوم چې متقیان دي او ظالمان به په دې جهنم کې په پرمخ (ډونگو) باندې غورځیدونکي پریږدو. (۳)

(۱) الدخان آیه ۵۱ .

(۲) مريم آیه ۷۱ ، ۷۲ .

(۳) عَلَامَةُ خَوْفِ اللَّهِ تَعَالَى يَتَّبِعِينَ فِي سَبْعَةِ أَشْيَاءَ: أَوْلَاهَا: يَتَّبِعِينَ فِي لِسَانِهِ، فَيَمْتَنِعُ لِسَانُهُ مِنَ الْكُذِبِ، وَالْغَيْبَةِ، وَكَلَامِ الْفُضُولِ، وَيَجْعَلُ لِسَانَهُ مَشْغُولًا بِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ، وَمُدَاكِرَةِ الْعِلْمِ. وَالثَّانِي: أَنْ يَخَافَ فِي أَمْرِ بَطْنِهِ، فَلَا يُدْخِلُ بَطْنَهُ إِلَّا طَيِّبًا وَحَلَالًا، وَيَأْكُلُ مِنَ الْخَلَالِ مِقْدَارَ حَاجَتِهِ. وَالثَّلَاثُ: أَنْ يَخَافَ فِي أَمْرِ بَصَرِهِ، فَلَا يَنْظُرُ إِلَى الْحَرَامِ وَلَا إِلَى الدُّنْيَا بِعَيْنِ الرَّغْبَةِ، وَإِنَّمَا يَكُونُ نَظْرُهُ عَلَى وَجْهِ الْعِبْرَةِ. وَالرَّابِعُ: أَنْ يَخَافَ فِي أَمْرِ يَدَيْهِ، فَلَا يَمُدُّ يَدَهُ إِلَى الْحَرَامِ، وَإِنَّمَا يَمُدُّ يَدَهُ إِلَى مَا فِيهِ طَاعَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. وَالخَامِسُ: أَنْ يَخَافَ فِي أَمْرِ قَدَمَيْهِ، فَلَا يَمْشِي فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ. وَالسَّادِسُ: أَنْ يَخَافَ فِي أَمْرِ قَلْبِهِ، فَيُخْرِجُ مِنْهُ الْعَدَاوَةَ، وَالْبَغْضَاءَ، وَحَسَدَ الْإِحْوَانِ، وَيُدْخِلُ فِيهِ النُّصِيحَةَ وَالشَّفِيقَةَ لِلْمُسْلِمِينَ. وَالسَّابِعُ: أَنْ يَكُونَ خَائِفًا فِي أَمْرِ طَاعَتِهِ، فَيَجْعَلُ طَاعَتَهُ خَاصَّةً لِرَبِّهِ تَعَالَى، وَيَخَافُ الرِّيَاءَ، وَالنِّفَاقَ، فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ فِيهِمْ: { وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ } [الرعر آیه ۳۵]، وَقَالَ تَعَالَى فِي آيَةِ أُخْرَى: { إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَقَارِئًا } [البآ آیه ۳۱] يَغْنِي لِحَاجَةٍ وَسَعَادَةً. وَقَالَ تَعَالَى: { إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ } [الدخان آیه ۵۱]. ← ← ← ← ← ←

## په زړه کې د الله ﷻ د عذاب نه د یرې پیدا کیدو طریقې

د انسان په زړه کې چې د الله تعالی نه ویره پیدا کیږي نو ددې درې (۳) طریقې دي :

**اوله طریقه :** خپل ځان او الله ﷻ پیژندل : څوک چې خپل ځان او الله ﷻ

اوپېژني نو خامخا دده په زړه کې د الله ﷻ د عذاب نه ویره پیدا کیږي .

په دنیا کې مونږ گورو چې کوم کس د زمري په پنجه کې گيروي او د زمري زور ورته معلوم وي نو دا خامخا د زمري د حملې نه ویرېږي .

همدغه شان کوم کس چې د الله تعالی کامل قدر او د هغه بې نیازی پیژني او خپل عجز

ورته معلوم وي نو دا به خامخا د الله ﷻ د عذاب نه ویرېږي .

## څوک چې خپل رب ښه پیژني نو په هغه کې ویره ډیره وي

۱ . دا یقیني خبره ده چې څوک خپل رب ښه پیژني نو په هغه کې ویره هم ډیره وي ،

ځکه خورسول الله ﷺ په یوه موقع باندې صحابه کرامو رضی الله عنهم ته او فرمایل :

أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ . (۱)

← ← ← ← وَقَدْ مَدَحَ اللَّهُ الْمُتَّقِينَ فِي كِتَابِهِ فِي مَوَاضِعَ كَثِيرَةٍ . وَأَخْبَرَ أَنَّهُمْ يَنْجُونَ مِنَ النَّارِ . وَقَالَ تَعَالَى :

{ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلاَّ وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا . ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَدَرُوا الْقَالِبِينَ فِيهَا جِثْيَا } [مریم آیه

۷۱-۷۲] . تبه العالین للسمرندی ج ۱ ص ۳۹۰ باب : ما جاء في خوف الله تعالى . مكاشفة القلوب .

(۱) پوره حدیث داسې دی : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، يَقُولُ : جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطًا إِلَى بَيْتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَانَتْهُمْ تَعَالُوهَا . فَقَالُوا : وَأَيْنَ نَحْنُ

مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَا أَنَا قَاتِلِي الدَّيْلِ

أَبْدًا . وَقَالَ آخَرُ : أَنَا أَصَوْمُ الدَّهْرِ وَلَا أَفِطْرُ . وَقَالَ آخَرُ : أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبْدًا . فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ . فَقَالَ : « أَلَيْسَ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا . أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ . لَكِنِّي

أَصَوْمٌ وَأَفِطْرٌ . وَأَصْلِي وَأَزْوَاجُ . وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ . فَمَنْ رَغِبَ عَنِّي فَلَيْسَ مِنِّي » . صحيح البخاري كتاب النكاح

باب التَّوْبَةِ فِي النِّكَاحِ رَوَاهُ الْعَدِثُ ۵۰۶۳ .



خبردار، قسم په الله، زه د تاسو نه زیات د الله تعالی نه ویرېږم، او د تاسو نه زیاته تقوی اختیاروم.

۲. بلکه کله به چې نبی علیه السلام شه وریخ اولیده یا به سخته هوا او چلیده نود دوی په مخ مبارک کې به د ویرې اثرات ښکاره شو چې چیرته د دینه عذاب راو نه وریږي. (۱)

۳. د جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ نه چا پوښتنه او کړه: آیا د بنده نه ویره ختمیږي؟

ده ورته وویل: لَا مَا كَانَ الْعَبْدُ أَعْلَمَ بِاللَّهِ كَانَ لَهُ أَشَدَّ خَوْفًا.

نه، (حکه) ترڅو پورې بنده الله تعالی ښه پیژني نو ویره به یې هم زیاته وي. (۲)

**دویمه طریقه:** د الله ﷻ نه ویریدونکو خلقو په مجلس کې کیناستل

که یو کس د خپل ځان او خپل رب پیژندلو نه عاجز وي نو ده ته په کار دي چې د هغه خلقو په مجلس کې کیني چې هغوی د الله ﷻ نه ویرېږي، نو په دې سره به هم دده په زړه کې د الله ﷻ نه ویره پیدا شي.

مثلاً یو ماشوم خپل پلار او گوري چې هغه د مار نه ویرېږي نو اکر چې دا ماشوم دا مار پوره نه پیژني (چې گني په ده کې زهر دي) خو بیا هم چونکه ده خپل پلار لیدلي وي چې هغه ورنه ویرېږي نو اوس دا هم ورنه ځان ساتي.

(۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِي وَجْهِهِ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْغَيْمَ فَرَحُوا وَرَجَاءَ أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَّةُ، فَقَالَ: "يَا عَائِشَةُ! مَا يُؤْمِنُنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟" حَذَّبَ قَوْمٌ بِالزُّبَيْحِ، وَقَدْ رَأَى قَوْمًا الْعَذَابَ فَقَالُوا: هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرِقًا. صحيح البخاري كتاب تفسير القرآن باب قوله: (فَلَنَارًا أَوْ عَارِضًا مُسْتَقْبِلًا أُوذِيْتُمْ قَالُوا: هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرِقًا بَلْ هُوَ مَا اسْتَفْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ) رقم الحديث ۴۸۲۹.

(۲) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ الْجَوَيزِيَّ يَقُولُ: سُئِلَ الْجُنَيْدُ رَحْمَةُ اللَّهِ هَلْ يَسْقُطُ الْخَوْفُ عَنِ الْعَبْدِ؟ قَالَ: لَا مَا كَانَ الْعَبْدُ أَعْلَمَ بِاللَّهِ كَانَ لَهُ أَشَدَّ خَوْفًا. شعب الایمان ج ۲ ص ۲۵۶ الخوف من الله تعالى رقم الحديث ۸۲۵.

همدغه شان که یو کس پخپله د الله ﷻ د عذابونو او قیامت د سختو تکلیفونو نه خبر نه وي خو چې دا د الله ﷻ نه ویریدونکو خلقو په مجلس کې کینی کوم چې د الله ﷻ د عذابونو نه خبر وي نو په ده کې به هم د هغوی په وجه ویره پیدا کیږي .

### دریمه طریقه : د الله ﷻ نه ویریدونکو خلقو احوال کتل او اوریدل

چې کله یو چاته د الله ﷻ نه د ویریدونکو خلقو سره د ناستې موقع نه وي نو یاده ته په کار دي چې د هغوی احوال او واقعات مطالعه کړي ، یا یې د بل نه واوري ، نو په دې سره به هم دده په زړه کې د الله ﷻ د عذاب نه ویره پیدا شي . (۱)

### د الله ﷻ ویریدونکي درې قسمه خلق

درې (۳) قسمه خلق د الله تعالی نه ویریدي : یو هغه خلق دي چې دخپلو جرمونو (او گناهونو) په وجه د الله ﷻ نه ویریدي .

دویم قسم هغه خلق دي چې د نیکو اعمالو په نه قبلیدو باندې ویریدي (یعنی دا یوه ورسره وي چې زمونږ دانیک اعمال چیرته رارندشي) .

او دریم قسم هغه خلق دي چې هغوی په آخره خاتمه باندې ویریدي . (۲)

### د آخري خاتمې خرابیدو نه ویریدل

د یو بزرگانو سره دا یوه وي چې آخره خاتمه مو خرابه نشي ؛ ځکه شیطان هر وخت د مسلمان د گمراه کولو کوشش کوي ، بیا خاصکر په آخري عمر او د زنکدن په آخري وخت کې خودیر کوشش کوي چې مسلمان د دنیا نه د ایمان سره لار نشي . (۳)

(۱) کیماء السعادة للغزالی الخوف والرجاء .

(۲) قال الجنید رحمه الله ..... الخائفون على طبقات : خائف من الأجرام . وخائف من الحسنات أن لا تقبل . وخائف من العواقب قال تعالى : { وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا } [ النمر آیه ۱۵ ] . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۵۶ الخوف من الله تعالى رقم ۸۲۵ . صلاح الامه ج ۵ ص ۵۵۹ علو الهمة في الخوف والرجاء .

(۳) قال سهل : خوف الصديقين من سوء الخاتمة عند كل خطر وعند كل حركة . وهم الذين وصلهم الله تعالى . اذ قال : ﴿ وَقُلُوا لَهُمْ وَجَلَّتْ ﴾ (المؤمنون آیه ۴۰) . صلاح الامه ج ۵ ص ۵۵۹ علو الهمة في الخوف والرجاء

ددې په باره کې درته يو خو واقعات ذکر کوم:

## ١. حضرت ابوهريره رضي الله عنه په آخري عمر کې هم د گناهونو نه د

### بچ کيدو دُعا کوله

حضرت ابوهريره رضي الله عنه به په آخري عمر کې هم دا دُعا کوله: اي الله! زه پناه غواړه په تا سره د زنا کولو نه او په اسلام کې د گناه کبيره کولو نه.

په ملگرو کې يو کس ورته وويل:

اي ابوهريره! ستا خو دير عمر دی، شهوات دې ختم شوي، نبي عليه السلام دې ليدلې و، بيعت دې ورسره کړې و، دير ديني احکامات دې ورنه زده کړي، نو بيا ولې داسې دُعا غواړی؟ او ولې دومره ويرېږي؟

حضرت ابوهريره رضي الله عنه ورته وويل:

وَيَحَاكَ وَمَا يُؤْمِنُنِي وَإِبْلِيسَ حَتَّى

تعجب دی په تا باندې، زه څنگه په خپل ځان باندې مطمئن شم حالانکه ابليس تر اوسه پورې ژوندې دی. (او هغه د خلقو گمراه کولو کوشش کوي). (١)

(همدغه شان حضرت ابوذر داء رضي الله عنه به هم د نفاق نه د بچ کيدو دُعا کوله). (٢)

(١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ عُمُرِهِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَزِيحَ، أَوْ أَعْمَلَ بِكِبْرِيَّةٍ فِي الْإِسْلَامِ. يَقُولُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! وَمِثْلَكَ يَقُولُ هَذَا وَيَخَافُهُ وَقَدْ بَلَغْتَ مِنَ السِّنِّ مَا بَلَغْتَ وَانْقَطَعَتْ عَنْكَ الشَّهَوَاتِ. وَقَدْ شَافَهُتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَايَعْتَهُ، وَأَخَذْتَ عَنْهُ؟ قَالَ: وَيَحَاكَ وَمَا يُؤْمِنُنِي وَإِبْلِيسَ حَتَّى. شعب الایمان ج ٢ ص ٢٥٨ الخوف من الله تعالى رقم ٨٣٠.

(٢) عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ مِنْزِلَهُ بِحِمصَ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِهِ فَلَمَّا جَلَسَ يَتَشَهُدُ جَعَلَ يَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ النِّفَاقِ فَلَمَّا انصَرَفَ قُلْتُ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ مَا أَنْتَ وَالنِّفَاقُ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ غَفِرًا - فَلَمَّا - مَنْ يَأْمَنُ الْبَلَاءَ؟ مَنْ يَأْمَنُ الْبَلَاءَ؟ وَاللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيُفْتَنُ فِي سَاعَةٍ فَيَنْقَلِبُ عَنْ دِينِهِ. شعب الایمان ج ٢ ص ٢٥٨ الخوف من الله تعالى رقم ٨٣١.

## ۲. د مرگ په وخت د سفیان ثوري رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

د سفیان ثوري رَحْمَةُ اللَّهِ په باره کې راځي چې کله دا وفات کیدلو او بیماری یې سخته شوه نو ژړل یې . چا ورنه پوښتنه او کره :

داسې معلوم یې چې تا گناهونه ډیر کړي ؟ (نو ځکه ژړی) .  
 ده د زمکې نه وړو کې ډکې راپورته کړو او وې ویل :  
 قَسَمَ بِالله ، ماته خپل گناهونه د دې وړو کې ډکي نه هم زیات معمولي ښکاري ، خو :  
 إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُسَلَّبَ الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ .  
 بیشکه زه ویریرم چې د مرگ نه مخکې رانه ایمان سلب نشي . (۱)

## ۳. د امام احمد بن حنبل د وفات کیدو په وخت د شیطان کوشش

په شعب الایمان کې دا واقعه ذکر ده : د امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ حوي " صالح " وایي چې کله زما د پلار ( امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ ) د وفات کیدو وخت رانزدې شو نو زه ورسره کیناستم ، د ماسره په لاس کې کپړه وه چې د وفات نه پس ورله پرې ژامبې اوتړم ،

(۱) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ مَاتَ السَّفِيَّانُ الثَّوْرِيُّ عِنْدِي ، فَلَمَّا اشْتَدَّ بِهِ جَعَلُ يَبْكِي ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ! أَرَأَيْكَ كَثِيرَ الذُّنُوبِ ؟ فَرَفَعَ شَيْئًا مِنَ الْأَرْضِ ، فَقَالَ : وَاللَّهِ لَذُنُوبِي أَهْوَنُ عِنْدِي مِنْ ذَا إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُسَلَّبَ الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ . صلاح الامه ج ۵ ص ۵۳۷ علو الهمة في الخوف والرجاء .

وفي رواية : ولما احتضر سفیان جعل يبكي ويجزع ، فقيل له : يا أبا عبد الله ! عليك بالرجاء فإن عفو الله أعظم من ذنوبك . فقال : أو على ذنوبي أبكي ؟ لو علمتُ أني أموت على التوحيد لم أبال بأن ألقى الله بأمثال الجبال من الخطايا . احياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۷۲ كتاب الخوف والرجاء بيان الدواء الذي به يستجلب حال الخوف .

وفي رواية : عَنْ مُحْسِنِ بْنِ مُوسَى قَالَ : كُنْتُ عَدِيْلَ سَفِيَّانِ الثَّوْرِيِّ إِلَى مَكَّةَ فَرَأَيْتُهُ يُكْثِرُ الْبُكَاءَ ، فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ! بُكَاءُكَ هَذَا خَوْفًا مِنَ الذُّنُوبِ ؟ قَالَ : فَأَخَذَ عُوْدًا مِنَ الْمَخْلِ فَرَمَى بِهَا فَقَالَ : إِنَّ ذُنُوبِي أَهْوَنُ عَلَيَّ مِنْ هَذَا وَلَكِنِّي أَخَافُ أَنْ أُسَلَّبَ التَّوْحِيدَ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۶۱ الخوف من الله تعالى رقم ۸۳۹ .

نوپه ده باندې به بې هوشي راغله ، بيا به په هوش کې شو ، سترگې به يې کلاؤ کړې ، لاس به يې خوزولو او دا به يې ويل :

لَا بَعْدُ لَا بَعْدُ لَا بَعْدُ .

تراوسه نه ، تراوسه نه ، تراوسه نه .

کله يې چې په دريمه پېره دا کار او کړو نو ما ورنه پوښتنه او کړه :

اي پلاره ! ته په دې وخت کې دا څه وايي ؟

هغه راته وويل : اي بچيه ! آياتاته پته نشته ؟

ما ورته وويل : نه . راته وې ويل :

ابليس ملعون زما په څنگ کې ولاړ دی ، په خپلو گوتو باندې يې چک لېږولې دی او

دا وايي : اي احمده ! ته رانه بېچ شوی .

( يعنې زما زور درياندې او نه رسيد او زما د گمراهۍ نه بېچ شوی ) .

نو زه ورته وایم : نه ، تراوسه بېچ نه يم خو چې کله وفات شم ( او ايمان د ځان سره

ويسم ) نو بيا به ستا د گمراهۍ نه بېچ شم . (۱)

#### ۴ . د امام رازي رَحْمَةُ اللَّهِ د وفات کيدو په وخت د شيطان کوشش

امام رازي رحمه الله يو ډير لوي جيد او فلسفي عالم تير شوی ، د قرآن کریم يو تفسير يې

ليکلې د " تفسير کبير " په نوم باندی .

کله چې دده آخري وخت شو نو شيطان ورته رامنځ ته شو او ورته وې ويل : اي امام

رازي ! ته خو عالم آخرت طرفته روان يې ، د الله ﷻ سره به دې ملاقات کيږي ، دا راته

او وايه چې څه شی د ځان سره وړې چې هغه ستا هلته په کار راشي ؟

(۱) قَالَ صَالِحُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ لَمَّا حَضَرَتْ أَبِي الْوَفَاةَ فَجَلَسْتُ عِنْدَهُ وَالْخِرْقَةُ بِيَدِي أَشَدُّ بِهَا لِحْيَتِهِ قَالَ :

فَجَعَلَ يَغْرِقُ لَمَّ يُهَيِّئُ وَيَفْتَحُ عَيْنَيْهِ . وَيَقُولُ بِيَدِهِ هَكَذَا : لَا بَعْدُ لَا بَعْدُ لَا بَعْدُ . فَفَعَلَ هَذَا مَرَّةً ، وَقَانِيَةً

فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّالِثَةِ قُلْتُ : يَا أَبَتَ إِيشْ هَذَا الَّذِي لَهَجْتَ بِهِ فِي هَذَا الْوَقْتِ ؟ فَقَالَ : يَا بَنِيَّ ! أَمَا تَدْرِي قُلْتُ : لَا .

فَقَالَ : إِبْلِيسُ كَعَنَهُ اللَّهُ قَائِمٌ بِحَدِّائِي عَاشَ عَلَى أَكَامِلِهِ يَقُولُ : يَا أَحْمَدُ ! فَتَبَّيْ . فَأَقُولُ : لَا حَقِّي أَمُوتَ . صعب

الایمان ج ۲ ص ۲۵۶ الخوف من الله تعالى رقم ۸۲۶ .

ده ورتہ وویل : زہ کلمہ توحید ” لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ “ د خان سرہ ورم ، حُکھ اللہ ﷻ ددی کلیمہ و یونکی سرہ د مغفرت او ببینی وعدہ کری .

شیطان ورتہ وویل : تہ خود توحید قایل یی ، خود تا سرہ د اللہ ﷻ پہ توحید باندی خہ دلیل ہم شتہ او کہ نہ ؟

( امام رازی رحمہ اللہ خوداسی فلسفی عالم و چہی تول عمریہی د عقائد و پہ موضوع باندی بحشونہ کری و ، دده سرہ د دلائلو خہ کمی و ) .

ده شیطان تہ د اللہ ﷻ پہ وحدانیت باندی یو عقلی دلیل ذکر کرو ، شیطان چہی دا واورید نو ورتہ و ویل : ستا پہ دی دلیل باندی خو فلانی اعتراض راخی لهذا ستا دا دلیل ختم شو .

امام رازی رحمہ اللہ د اللہ ﷻ پہ وحدانیت باندی دویم دلیل عقلی بیان کرو ، شیطان پہ دی باندی ہم اعتراض او کرو ، ہمدغہ شان د اسلسلہ شروع وہ ، تردی چہی امام رازی رَحْمَةُ اللَّهِ د اللہ ﷻ پہ وحدانیت باندی یو سل یو (۱۰۱) دلائل عقلیہ ذکر کرل ، لیکن شیطان بہ پہ ہر یو دلیل باندی خہ ناخہ اعتراض کولو او ہغہ دلیل بہ یی ختمولو .

اوس د امام رازی رحمہ اللہ آخری وخت و ، تول دلائل ورسرہ ختم شو ، حیران شو .

پہ دی وخت کہی اللہ ﷻ پہ دہ خصوصی فضل او کرو ، دده خپل یو استاذ و ” شیخ نجم الدین کبری رحمہ اللہ “ د ہغہ صورت ورتہ رامخہ تہ شو ، گویا چہی ہغہ ورتہ وایی :

ای امام رازی ! دی شیطان تہ او وایہ چہی زہ اللہ ﷻ بغیر د خہ دلیل عقلی نہ یو منم ، حُکھ شیطان خو عقلی دلائل ختموی او اعتراضات وریاندی کوی .

نو امام رازی رَحْمَةُ اللَّهِ شیطان تہ وویل : زہ اللہ ﷻ بغیر د خہ عقلی دلیل نہ منم .

پہ دی جواب اورید و سرہ شیطان بی جوابہ شو ، او پہ ہمدی حالت کہی امام رازی رَحْمَةُ اللَّهِ

وفات شو . (۱)

## ه. په آخري عمر کې په عبدالقادر جيلاني باندې د شيطان حمله

شيخ عبدالقادر جيلاني رَحْمَةُ اللهِ يُو عَظِيم بزرگ او عالم تير شوی، دا يوه ورځ د ژوند په آخري وخت کې ځنگل ته د سپل د پاره راووت، ناڅاپه يې په ځنگل کې څه رڼا اوليده، دا رڼا ډيره زرد آسمان په غاړو کې خوره شوه، بيا ددې رڼا نه يو آواز راغی:

اې عبدالقادر! زه ستا رب خبرې کوم، تا د دين د پاره ډير تکليفونه او ډيرې مجاهدې برداشت کړي، دنن نه پس ما تاته مونځ، روژې او نور ټول احکامات معاف کړي، ستا زړه چې څه غواړي هغه کوه، د تانه به هيڅ تپوس نشي کيدی.

عبدالقادر جيلاني رَحْمَةُ اللهِ يُو عَظِيم چې دا خبره واوریده نو پوهه شو چې دا خو ابليس دی، فوراً يې وويل: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

بيا يې وويل: اې مردود ابليس! ورک شه. الله تعالی خپل پيغمبر ته فرمايي:

﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ (۱)

ترجمه: ته د خپل رب عبادت کوه تر دې چې تاته يقين (مرگ) راشي.

نو چې کله الله ﷻ نبي ﷺ ته تر آخر عمره پورې عبادات نه دي معاف کړي اگر چې هغه د دين د پاره ډير زيات مشقتونه برداشت کړي وو نو زه څوک يم چې ماته عبادات معاف کړي؟

شيطان خپل انداز بدل کړو، او دوباره آواز راغی:

اې عبدالقادر! ته نن مانه خپل علم بهج کړی، ځکه د تانه مخکې اویا (۷۰) ابدال او بزرگان ما په آخري عمر کې گمراه کړي خونن ته رانه ستا علم بهج کړی، که ته عالم نه وی نو ته به هم گمراه شوې وی.

عبدالقادر جيلاني چې دا خبره واوریده نو فوراً يې وويل: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. او وې ويل:

(۱) سورة الحجر آيت ۹۹.

اې ابلیسه! دا ستا دویمه حمله ده، زه د تانه خپل علم نه یم بچ کړی، بلکه زه د تانه الله ﷺ په خپل فضل وکرم سره بچ کړم؛ ځکه که د ما سره د الله ﷺ توفیق نه وی نو زه به هم په هغه گمراه شوي کسانو کې شامل ووم. (۱)

## د نبي عليه السلام، صحابه کرامو، او نورو بزرگانو

### د الله ﷺ نه د ویریدو واقعات

اوس درته د نبي عليه السلام، صحابه کرامو، او نورو بزرگانو د الله ﷺ نه د ویریدو متعلق یو څو واقعات ذکر کوم، د دې د پاره چې مونږ ته هم د دوی په نقش قدم باندې د تلو توفیق رانصیب شي، ځکه د واقعاتو په ذریعې سره یو مضمون په ښه طریقه سره په ذهن کې کیني، او په زړه باندې ډیر زړ اثر کوي:

(۱) ال دل کے تڑپا دینے والے واقعات ج ۲ ص ۱۸۱.



## نبي عليه السلام ته هم د الله ﷻ نه د ویریدو حکم شوی و

نبي عليه الصلاة والسلام فرمائي :

أَمَرَنِي رَبِّي بِتَسْعٍ : خَشْيَةِ اللَّهِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ ....

ماته خپل رب د نهه (۹) شيانو حکم کړی (يو په هغې کې دادی) : په پټه او بڼکاره

باندې (يعنی هر حالت کې) د الله تعالی نه ویریدل ... (۱)

## د ټولو نه زیاته ویره په نبي عليه السلام کې وه

۱ . د ټولو نه زیاته ویره او تقوی په نبي عليه السلام کې وه ، په بخاري شريف کې

اوردېه واقعې ده ، د هغې په آخر کې ذکر دي چې رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خه صحابه کرامو ته اوفرمايل :

أَمَّا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ بِاللَّهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ . (۲)

خبردار ، قسم په الله ، زه د تاسو نه زیات د الله تعالی نه ویرېم ، او د تاسو نه زیاته تقوی اختیاروم .

(۱) پوره حدیث داسې دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَمَرَنِي رَبِّي بِتَسْعٍ : خَشْيَةِ اللَّهِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ وَكَلِمَةِ الْعَدْلِ فِي الْغَضَبِ وَالرِّضَى وَالْقَصْدِ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى وَأَنْ أَصِلَ مَنْ قَطَعَنِي وَأُعْطِيَ مَنْ حَرَمَنِي وَأَعْفُو عَنِّي فَلِكِنِّي وَأَنْ يَكُونَ صَنِيْعِي فِكْرًا وَنُطْقِي ذِكْرًا وَنُكْرِي عِبْرَةً وَأَمْرًا بِالْعُرْفِ « وَقِيلَ » بِالْمَعْرُوفِ . رَوَاهُ رِزِينَ . مشكاة المصابيح باب البكاء والخوف الفصل الثالث رقم الحديث ۵۳۵۸ (۲۰) .

(۲) پوره حدیث داسې دی : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، يَقُولُ : جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطًا إِلَى بُيُوتِ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَانَهُمْ تَقَالُوهَا . فَقَالُوا : وَأَيُّنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَا أَنَا فَإِنِّي أَصْلِي اللَّيْلَ أَبَدًا . وَقَالَ آخَرُ : أَنَا صَوْمُ الدَّهْرِ وَلَا أَفْطِرُ . وَقَالَ آخَرُ : أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَرَوِّجُ أَبَدًا . فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ . فَقَالَ : « أَلَيْسَ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا . أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ بِاللَّهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ . لَكِنِّي أَصَوْمُ وَأَفْطِرُ . وَأَصْلِي وَأَرْقُدُ . وَأَتَرَوِّجُ النِّسَاءَ . فَمَنْ رَغِبَ عَنِّي فَلَئْسَ مِنِّي » . صحيح البخاري كتاب النكاح باب التزهيم في النكاح رقم الحديث ۵۰۶۳ .

۲. د ترمذی شریف او مشکاة شریف حدیث دی ، چې حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ته او فرمایل :

يَا رَسُولَ اللَّهِ اَقْدِ شَيْبَتِي . اَيُّ دَاللّٰهُ رَسُوْلُهُ ! تَا سُوْدِيْر زُرْبُوْدَا شُوِي .  
( یعنی لوي عمر ته در سيدلونه مخکې در باندې د بُودا والي اثرات بنکاره شو ) .  
نبي عليه السلام ورته او فرمایل :

شَيْبَتِيْ هُوْدُ، وَالْوَاقِعَةُ، وَالْمُرْسَلَاتُ، وَعَمَّ يَكْسَاءُ لُونُ، وَ اِذَا الشَّمْسُ كُوْرَتْ .  
زه سورة هود ، سورة واقعي ، سورة مرسلات ، سورة نبأ ، او سورة تكوير زربودا  
کرم . (۱)

( چونکه په دې سورتونو کې د آخرت د عذاب ذکر زیات دی نو ماسره د خپل امت غم وي ،  
چې د دوی به څه حشروي ؟ نو ځکه د دې غم خوړلو په وجه دې حالت ته رسيدلې يم ) . (۲)

### د وريخ په ليدو او هوا چليدو په وخت د نبي عليه السلام يره

د نبي عليه السلام په زړه کې دومره يره وه چې کله به په آسمان کې وريخ راغله يا به  
سخته هوا اولريده نو د ډيرې ډيرې د وجې به يې په رنگ کې فرق راغی چې چيرته د دينه په  
خلقو باندې عذاب رانازل شي .

۱. د بخاري شريف او مسلم شريف حدیث دی ، حضرت عائشة رضی اللہ عنہا فرمایي چې  
کله به رسول الله صلى الله عليه وسلم وريخ يا (تېزه) هوا اوليده نو د الله ﷻ يره به د دوی په

(۱) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما . قَالَ : قَالَ أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه : يَا رَسُولَ اللَّهِ اَقْدِ شَيْبَتِيْ هُوْدُ، وَالْوَاقِعَةُ،  
وَالْمُرْسَلَاتُ، وَعَمَّ يَكْسَاءُ لُونُ، وَ { اِذَا الشَّمْسُ كُوْرَتْ } . سنن الترمذی . اَبُوَابُ تَفْسِيْرِ الْقُرْآنِ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ بَابُ : وَمِنْ سُورَةِ الْوَاقِعَةِ . رقم الحديث ۳۲۹۷ ، وقال الترمذی : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ . مشكاة المصابيح رقم  
الحديث ۵۳۵۴ (۱۶) ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۳۳۱۴ ، وقال الحاکم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى  
مَنْزِلَةِ الْبُخَارِيِّ وَكَفَى يُخْرِجُهُ . ودالقه الدهمي .

(۲) قَالَ التُّورِيشِيُّ رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالَى : يُرِيدُ أَنْ اِهْتِمَامِي بِمَا فِيْهَا مِنْ اَهْوَالِ الْقِيَامَةِ وَالْحَوَادِثِ النَّازِلَةِ بِالْأُمَمِ  
النَّاهِيَةِ . آخِذٌ مِنْ مَّا خِذَهُ حَتَّى شَبِبْتُ قَبْلَ اَوَّانِ الشَّيْبِ خَوْفًا عَلَى اُمَّتِي . مرآة المصابيح رقم الحديث ۵۳۵۴ (۱۵) .

مخ کې پیژندلې شوه (یعنی په رنگ کې به یې فرق راغی).

حضرت عائشه رضی الله عنها فرمایي چې ما ورته عرض او کړو:

ای د الله رسوله! کله چې خلق وریخ او گوري نو خوشحال یېږي ځکه د هغوی دا امید وي چې په دې کې به باران وي او زه تاسو گورم چې کله وریخ او گوري نو د خفگان اثر ستاسو په مخ مبارک باندې ښکاره شي.

نبي علیه السلام ورته او فرمایل:

ای عائشې! ددې څه ضمانت دی چې په دې کې به عذاب نه وي؟ په یو قوم (عادیانو) باندې د هوا عذاب راغلي و، کله چې هغوی دا عذاب او کتلو نو وې ویل: دا وریخ ده چې په مونږ باندې به راووریږي (حالانکه هغه د باران واله وریخ نه وه بلکه په هغې کې عذاب و چې هغه قوم وریاندې تباه شو). (۱)

۴. د مسلم شریف حدیث دی، حضرت عائشه رضی الله عنها فرمایي چې په کومه ورځ

باندې به تېزه هوا چلیده یا به وریخ وه نو د نبي علیه السلام په مخ مبارک باندې به د ویرې اثرات ښکاره کیدل، کله به مخکې تللو او کله شاته (کله به بهر وتلو او کله به راننوتلو)، بیا چې کله به باران او شونو خوشحال به شو او ویره به ورنه لاره.

حضرت عائشه رضی الله عنها فرمایي چې ما ددې په باره کې ورنه پوښتنه او کړه، نوراته وي

فرمایل:

إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عَذَابًا سَلِطَ عَلَيَّ أُمَّتِي.

زه ویرېم چې دا چیرته عذاب نه وي چې زما په امت رالیرل شوي وي.

او چې نبي علیه السلام به باران اولید نو فرمایل به یې:

(۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِي وَجْهِهِ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْغَيْمَ فَرِحُوا رَجَاءً أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَّةُ، فَقَالَ: "يَا عَائِشَةُ! مَا يُؤْمِنُنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟" عَذِبَ قَوْمٍ بِالرِّيْحِ، وَقَدْ رَأَى قَوْمَ الْعَذَابِ فَقَالُوا: هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرِقٌ. صحيح البخاري كتاب المسير القرآن باب قوله: (فلنأرأوه عارضا مستقبلا أوديتهم قالوا: هذا عارض منطرقا بل هو ما استغفلتم بوريح فيها عذاب أليم) رقم الحديث ۴۸۲۹.

رَحْمَةً . د ارحمت دى . (۱)

بلکه نبی علیه السلام به د تېزې هوا چلیدو په وخت د دعا غوښتله ، او په دعا کې به یې د دې هواد خپر سوال کولو او د دې د شر نه به یې پناه غوښته . (۲)

### په مانځه کې د نبی علیه السلام ژړا

نبی علیه السلام به کله کله په مانځه کې ژړل ، خو دا ژړا به کله د الله ﷺ نه دیرې وه ، کله به د اشتیاق ، محبت او اجلال وه .

۱ . د مشکوة شریف حدیث دى ، یو صحابي فرمایي :

أَكْتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي وَيَجُوفِيهِ أَرْيُّرٌ كَأَرْيُّرِ الْمِرْجَلِ . (۳)

زه رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغلم ، دوى مونځ کول ، د دوى د سينې مبارکې نه د ژړا داسې آواز راوتلو لکه د ديگي نه چې د جوشيدو آواز رااوهي .

د ابوداؤد شريف په روايت کې داسې ذکر دي ، صحابي فرمایي :

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَفِي صَدْرِهِ أَرْيُّرٌ كَأَرْيُّرِ الرَّحَى مِنَ الْبُكَامِ صَلَّى اللَّهُ

(۱) عَنْ عَائِشَةَ . زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . تَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الزَّيْبِ وَالْفَيْمِ . عُرِيَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ . وَأَقْبَلَ وَأَذْبَرَ . فَإِذَا مَطَرَتْ سُرَّ بِهِ . وَذَهَبَ عَنْهُ ذَلِكَ . قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : فَسَأَلْتُهُ . فَقَالَ : « إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عَذَابًا سَلِطَ عَلَيَّ أُمَّيَّي » . وَيَقُولُ . إِذَا رَأَى الْمَطَرَ : « رَحْمَةٌ » . صحيح مسلم يكتاب صلاة الاستسقاء باب التعمد عند رؤية الزيب والفيم . والفريح بالفتح والتكرير . رقم الحديث ۱۴ (۸۹۹) . سنن الترمذي رقم الحديث ۳۲۵۷ .

(۲) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا . زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَصَفَتِ الزَّيْبُ . قَالَ : « اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ . وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا . وَشَرِّ مَا فِيهَا . وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ » . ... صحيح مسلم يكتاب صلاة الاستسقاء باب التعمد عند رؤية الزيب والفيم . والفريح بالفتح والتكرير . رقم الحديث ۱۵ (۸۹۹) .

(۳) مشکوة المعايير باب ما لا يجهز من العتلى في الصلاة وما يتأخ منه الفصل الثاني رقم الحديث ۱۰۰۰ (۲۳) . مسند احمد رقم الحديث ۱۶۳۱۲ و رقم ۱۶۳۲۶ حديث مقرب بن عبد الله عن أبيه ، سنن النسائي رقم الحديث ۱۲۱۴ ، صحيح ابن حبان رقم ۶۶۵ ، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم ۹۷۱ ، شعب الایمان رقم ۱۸۸۹ .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ما رسول الله صلى الله عليه وسلم أوليد چې مونځ يې کولو ، او د ژړا په وجه د دوی په سينه کې د ژرندې د آواز په شان آواز و . (۱)

۳ . په يوه موقع باندې حضرت بلال رضي الله عنه راغی ، او رسول الله صلى الله عليه وسلم ته يې د مانځه اطلاق ورکوله ، کله چې حضرت بلال رضي الله عنه . نبي عليه السلام په ژړا اوليد نو پوښتنه يې ورنه او کړه :

يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ تَبْكِي ؟ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ وَمَا تَأَخَّرَ .

اې د الله ﷺ رسوله ! تاسو ولې ژاړی ؟ حالانکه الله ﷺ خو ستاسو مخکيني او روستني ټول لغزشونه معاف کړي .  
نبي عليه السلام ورته وفرمايل :

أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا . آيا زه د الله ﷺ شکر گزار بنده جوړ نه شم ؟

بيا يې وفرمايل : په ما باندې نن شپه دا آيت نازل شوی ، پس د هغه چا د پاره هلاکت دی چې هغه دا اولولي او په دې کې تفکر او نکړي ، ( هغه آيت دادی ) :

﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ... ﴾ . (۱) . (۲)

(۱) سنن ابی داؤد باب تفریح أبواب الزکوع والشجود باب البکاء فی الصلاة رقم الحديث ۹۰۳ .

(۱) آل عمران آیت ۱۹۰ و ۱۹۱ .

(۲) په صحیح ابن حبان کې اوږد حدیث دی ، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمايي ..... فَقَامَ . فَتَطَهَّرَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي . قَالَتْ : فَلَمَّ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ حِجْرُهُ . قَالَتْ : لَمْ يَكُنْ . فَلَمَّ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ حِجْرَتَهُ . قَالَتْ لَمْ يَكُنْ فَلَمَّ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ الْأَرْضِ . فَجَاءَ بِلَالٌ يُؤَدِّئُهُ بِالصَّلَاةِ . فَلَمَّا رَأَاهُ يَبْكِي . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ تَبْكِي وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ : " أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا لَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ آيَةٌ وَيَلُّ لَيْسَ قَرَأَهَا وَلَمْ يَتَفَكَّرْ فِيهَا : ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ... ﴾ . صحیح ابن حبان رقم الحديث ۶۲۰ و ذکر البیان بأن النزة علیه إذا عمل لأمر البکاء علی ما أوردكم من العوالت ... وقال صحیح الاروط : اسناده صحیح علی شرط مسلم . وقال الالبانی فی سلسلة الاحادیث الصحیحة برقم ۶۸ : هذا اسناد جيد . تصدق لوطه . ج ۲ ص ۳۰۰ سورة آل عمران آیت ۱۹۰ .

ترجمه : بیشکه د آسمانونو او زمکې په پیدا کولو ، او د شپې او ورځې په تلو راتلو کې خامخا نېسي (د قدرت ، او دلایل د توحید) دي د خاوندانو د عقل د پاره ....

## د حضرت یحییٰ علیه السلام به هم په مانځه کې ډیر ژړل

د حضرت زکریا علیه السلام حوي " حضرت یحییٰ علیه السلام " به چې په مانځه باندې اودرید نو دومره به یې ژړل چې اونی او بوټو به هم ورسره ژړل ، او حضرت زکریا علیه السلام به هم ورسره په ژړا شو . (۱)

## د حضرت ابراهیم علیه السلام یره

(( ( اول په دې خبره باندې ځان پوهه کړئ چې انبیاء کرام د گناهونو نه معصوم وو یعنی د هغوی نه هیڅ قسمه گناه نه کیدله ، البته کله به ورنه یو لغزش صادر شو ، او دا د پیغمبری سره څه منافي ندی )))).

امام غزالي رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ مَكاشفة القلوب کې لیکلي دي چې د حضرت ابراهیم علیه السلام نه څه خطاء (یعنی لغزش) شوي و ، چې کله به ورته دا خطاء وریاده شوه نو د الله تعالی د یرې نه به بې هوشه شو ، او د زړه د رزاز به یې دلرې نه هم اوریدل کیدو .

الله تعالی ورته حضرت جبریل علیه السلام وراولېږلو ، جبریل عليه السلام ورته وویل :

زورور او غالب الله عليه السلام در باندې سلام وایي او دا فرمایي چې :

تا کله داسې لیدلي چې یو دوست د بل دوست نه ویرېږي ؟

حضرت ابراهیم علیه السلام ورته او فرمایي : ای جبریل ! چې کله زه خپله خطاء رایاده

کړم او دهغې په انجام سوچ او کړم نو خپله دوستانه رانه هیره شي . (۲)

عبرت : ډیر د عبرت مقام دی چې کله انبیاء کرام د الله تعالی نه دومره ویرېږي نو

مونږ ته خو په طریق اولی باندې د الله تعالی نه ویریدل په کار دي .

(۱) وکان یحییٰ بن زکریا علیهما السلام إذا قام یصلی بکی حتی یبکی معه الشجر والندر ویبکی زکریا علیه

السلام لبکائه حتی یبکی علیه فلم یزل یبکی حتی أخرقت دموعه لحم خدیة ... نزہة الناطقین فی الاخبار والامار

المرویه عن الانبیاء والعالمین ص ۵۵۶ کتاب الرجاء والنوف حروف الانبیاء علیهم السلام .

(۲) مکاشفة القلوب للغزالی اول باب د الله تعالی نه حروف او ویره .

## فریبتهی هم د الله تعالیٰ نه ویریدی

فریبتهی هم د الله تعالیٰ نه ویریدی ، په قرآن کریم کې ذکر دي :

﴿ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالنَّٰلِئِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبِرُوْنَ ۝

يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝﴾ (۱)

ترجمه : په آسمانونو او زمکه کې چې خومره جاندار (گرځيدونکي) شيان دي دا ټول الله تعالیٰ ته سجده کوي (يعنی مُنقاد دي) ، او فریبتهی هم (الله تعالیٰ ته سجده کوي) ، او دوی تکبر نه کوي ، دا فریبتهی د خپل هغه رب نه ویریدی کوم چې د دوی د پاسه (يعنی غالب) دی ، او دوی هغه څه کوي چې د کوم دوی ته حکم شوی .

## د حضرت جبریل او حضرت اسرافیل علیهما السلام یره

۱ . بیا خاصکر مقربې فریبتهی خود الله تعالیٰ نه ویریدی .

نبي عليه السلام فرمایي چې د معراج په شپه زما تیریدل په حضرت جبریل علیه السلام باندې په داسې حالت کې اوشو چې هغه د الله تعالیٰ د یرې په وجه د زور مشک په شان و . (۲)  
حضرت جبریل علیه السلام به د جهنم د پیدا کیدو نه پس دیر ژړل ، ځکه د جهنم ویره ورسره وه . (۳)

(۱) النحل آیه ۴۹ ، ۵۰ .

(۲) \* عَنْ جَابِرٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى، وَجِبْرِيلُ كَالْحَلِيسِ الْبَابِي مِنْ خَشْيَةِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ ». المعجم الاوسط للطبراني رقم الحديث ۴۶۷۹ بَابُ الْعَيْنِ، وَحَسَنَهُ الْإِسْبَانِي فِي صَحِيحِ الْجَامِعِ رقم الحديث ۵۸۶۴، مجمع الزوائد كِتَابُ الْإِيمَانِ بَابُ مِنْهُ فِي الْإِسْرَاءِ رقم الحديث ۲۴۶ وقال الهيثمي: زَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ، وَرِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ . كُنز العمال رقم الحديث ۵۸۹۷ و رقم الحديث ۱۵۱۶۳ .

(۳) عَنْ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبْكِي فَقَالَ: مَا يُبْكِيكَ؟ قَالَ: مَا جَعَلْتُ لِي عَيْنٌ مُنْذُ خَلَقَ اللهُ جَهَنَّمَ مَخَافَةَ أَنْ أَغْصِيَهُ فَيُلْقِيَنِي فِيهَا . شعب الایمان رقم الحديث ۸۸۷ الخوف من الله تعالى .

۲ . یو محل حضرت جبریل علیه السلام د نبی علیه السلام سره ناست و چې ناخاپه د یرې نه اولر زیدو ، لږ وخت پس حضرت اسرافیل علیه السلام د نبی علیه السلام په خدمت کې حاضر شو ، څه پیغام یې راوړو ، او واپس لاړ .  
د حضرت اسرافیل علیه السلام د تللو نه پس حضرت جبریل علیه السلام مطمئن شو ، پیغمبر علیه السلام ورنه پوښتنه او کړه :

دا په تاسو څه شوي وو چې د یرې د وجې لږ زیدې ؟

حضرت جبریل علیه السلام ورته او فرمایل :

کله چې ما حضرت اسرافیل علیه السلام اولید چې د آسمان نه زمکې طرف ته راروان دی نو ما سره یره شوه چې گني قیامت قائمېږي ؛ ځکه د قیامت په ورځ به حضرت اسرافیل علیه السلام د بیت المقدس نه شپېلی وهي . (۱)

۳ . یو محل رسول الله ﷺ د حضرت جبریل علیه السلام نه پوښتنه او کړه :

مَا لِي لَمْ أَرِ مِيكَائِيلَ ضَاحِكًا قَطُّ ؟

دا څه وجه ده چې ما تر اوسه پورې حضرت میکائیل علیه السلام په خندا باندې ندې

لیدلی ؟

حضرت جبریل علیه السلام ورته او فرمایل : مَا ضَحِكَ مِيكَائِيلُ مُنْذُ خُلِقَتِ النَّارُ .

د کله نه چې د اور پیدا شوې دی د هغې نه راپه ديخوا حضرت میکائیل علیه السلام

ندي خندلی . (۲)

(۱) خوف خدا کے سچے واقعات ص ۷۴ .

(۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِيَجْبُرِيْلُ النَّارَ : « مَا لِي لَمْ أَرِ مِيكَائِيلَ ضَاحِكًا قَطُّ ؟ قَالَ : مَا ضَحِكَ مِيكَائِيلُ مُنْذُ خُلِقَتِ النَّارُ » . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۳۳۴۳

مُسْنَدُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، الرَّغِيبُ وَالتَّرْهِيْبُ لِلْمَنْلَرِي ج ۴ ص ۲۴۹ رقم الحديث ۵۵۴۰ ، مجمع

الزوائد كتاب صلة النار رقم الحديث ۱۸۵۶۸ ، الزواجر عن الفواحش الكبائر ج ۱ ص ۴۰ ، ج ۲ ص ۴۱۷ ، ترمذ

الناظرين ص ۵۵۶ كتاب الخوف والرجاء .



همداسې خبره د حضرت اسرافيل عليه السلام په باره کې هم نقل ده چې د اور پيدا كيدو نه پس هغه هم ندي خندلي. (۱)

۴. په الكباير او نورو معتمدو كتابونو کې دا خبره ذكر ده چې كله ابليس لعنتي كړې شو نو حضرت جبريل عليه السلام او حضرت ميكايل عليه السلام دواړو ژړل، نو الله تعالى ورنه پوښتنه او كړه:

مَا لَكُمْ تَبْكِيَانِ؟ تاسو دواړه ولې ژاړي؟

دوى ورته وويل: يَا رَبِّ مَا تَأْمَنُ مَكْرَكَ.

اې ربه! مونږ ستا د تدبير نه په امن کې نديو (يعنى ستا د گرفت نه ويريږو).

الله تعالى ورته او فرمايل: هَكَذَا كُنَّا لَا تَأْمَنَّا مَكْرِي.

تاسو همدغه شان زما د تدبير نه مه په امن كېږئ (يعنى هر وخت د مانه په يره کې

اوسئ). (۲)

## د نورو فرېستو يره

۱. امام غزالي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په احياء العلوم کې نقل كړي چې د الله تعالى څه فرېستې داسې هم دي چې د كله نه اور پيدا شوى د هغه وخت نه را په ديخوا تر اوسه پورې دوى كې هيچا

(۱) عَنِ الْمُطَّلِبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِحَبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا حَبْرِيْلُ! مَا لِي لَا أَرَى إِسْرَافِيْلَ يَضْحَكُ، وَلَمْ يَأْتِنِي أَحَدٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا رَأَيْتُهُ يَضْحَكُ؟ قَالَ حَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: "مَا رَأَيْنَا ذَلِكَ الْمَلَكَ ضَاحِكًا مُنْذُ خُلِقَتِ النَّارُ. شعب الایمان رقم الحديث ۸۸۵ الخوف من الله تعالى، كنز العمال رقم الحديث ۵۸۹۵.

(۲) وَفِي الْأَثَرِ أَنَّهُ لَمَّا مَكَرَ بِإِبْلِيسَ وَكَانَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ طَفِقَ حَبْرِيْلُ وَمِيكَالُ يَبْكِيَانِ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِهَمَا مَا لَكُمْ تَبْكِيَانِ؟ قَالَا: يَا رَبِّ مَا تَأْمَنُ مَكْرَكَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: {هَكَذَا كُنَّا لَا تَأْمَنَّا مَكْرِي}. الكبار للدهي ج ۱ ص ۲۲۷ المحيطة الثالثة والتشعرون الأمن من مكر الله، احياء علوم الدين ج ۳ ص ۱۸۱ الشطر الثاني في الخوف بيان احوال الالبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في الخوف، نزهة الناظرين في الاخبار والآثار المروية عن الالبياء والصالحين ص ۵۵۶ كتاب الرجاء والخوف فصل في خوف الملائكة والالبياء والعلماء.

ندی خندلي؛ محکمه دوی ویریزې چې هسې نه الله تعالی په دوی باندي غیصه شي او عذاب ورکړي. (۱)

۳. په تنبیه الغافلین او مکاشفة القلوب کې ذکر دي چې په اووم آسمان کې د الله تعالی داسې فریښتې دي چې د کوم وخت نه الله تعالی پیدا کړي دي د هاغه وخت نه را په دیخوا په سجده باندي پرته دي، دا به تر قیامت په پورې همداسې په سجده باندي پرته وي، د الله تعالی د ویرې نه لرزیزې، کله چې د قیامت ورځ شي نو دوی به خپل سر و نه راپورته کړي (د عاجزی اقرار به او کړي) او دا به او وایي:

سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ .

(اې ربه) تالره پاکي ده مونږ ستا حق عبادت اونکړو. (۲)  
(یعنی مونږ ستا داسې عبادت اونکړو څنگه چې ستا د عبادت حق و).

### د یو غر د الله ﷻ د ویرې نه ژړل

فقیه ابواللیث سمرقندی رَحِمَهُ اللهُ یوه واقعه رانقل کړې چې یو محل حضرت عیسی علیه السلام په یو کلي تیریدو، په دغه کلي کې یو غر و، او د هغې نه د ژړا او چغودیر آوازونه راوتل. نو حضرت عیسی ﷺ د دغه کلي د خلقو نه پوښتنه او کړه:

مَا هَذَا الْبُكَاءُ وَهَذَا الْإِيتِحَابُ فِي هَذَا الْجَبَلِ؟

(۱) ویقال إن لله تعالی ملائكة لم يضحك أحد منهم منذ خلقت النار مخافة أن يغضب الله عليهم فيعذبهم بها. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۸۱ الشطر الثاني في الخوف بيان احوال الانبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في الخوف، نزهة الناظرين في الاخبار والآثار المروية عن الانبياء والصالحين ص ۵۵۶ كتاب الرجاء والخوف فصل في خوف الملائكة والانبياء والعلماء.

(۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ يَلَهُ مَلَائِكَةٌ فِي السَّمَاءِ السَّابِعَةِ سُجُودًا مُنذُ خَلَقَهُمُ اللَّهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَزَعْدُ فَرَايْضِهِمْ مِنْ مَخَافَةِ اللَّهِ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ رَفَعُوا رُؤُوسَهُمْ، وَقَالُوا: سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ. تنبيه الغافلين باحاديث سيد الانبياء والمرسلين للسمرقندي ج ۱ ص ۳۸۹ باب ما جاء في خوف الله كقائل.

مکاشفة القلوب دویم باب د الله ﷻ نه د ویرې بیان

په دې غر کې دا ژړا او چغې د خدای د ده ؟

هغوي ورته وویل : چې ای عیسیٰ ﷺ ! د کوم وخت نه چې مونږ په دې کلي کې اوسېږو د هغه وخت نه را په دینخوا مونږ دغه ژړا او چغې په دې غر کې اورو .

حضرت عیسیٰ علیه السلام د الله ﷻ نه سوال او کړه :

يَا رَبِّ اِذْذَنْ لِهَذَا الْجَبَلِ اَنْ يُّكَلِّمَنِي .

ای ربه ! دې غر ته اجازت او کړه چې د ماسره خبرې او کړې (چې زه ورنه پوښتنه او کړم) .  
الله رب العزت ورته غر گویا کړو .

غر ورته وایي : ای عیسیٰ ﷺ ووايه ، د مانه خه پوښتنه کوی ؟

حضرت عیسیٰ ﷺ ورته او فرمایيل : چې ما ته دا ووايه چې ته ولې دومره ژاړی او چغې سورې وهی ؟ غر ورته وویل :

يَا عِيسَى اَنَا الْجَبَلُ الَّذِي كَاثَتْ تَنَحْتُ مِنْي الْأَصْنَامُ الَّتِي يَعْبُدُونَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَخَانُ  
أَنْ يُلْقِيَنِي اللَّهُ تَعَالَى فِي نَارِ جَهَنَّمَ . فَإِنِّي سَمِعْتُ اللَّهَ يَقُولُ :

﴿ فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ﴾ (۱)

ای عیسیٰ ! زه خو هغه غریم ، چې د مانه خلق بتان جوړوي ، او بیا دهغې عبادت کوي ،  
زه ویریدم د دینه چې هسې نه ما الله ﷻ په اور کې او غورځوي . ځکه ما د الله ﷻ دا ارشاد  
اوریدلې دی ، چې الله ﷻ فرمائي :

تاسو د هغه اور نه اویریدئ چې دهغې خشاک خلق ( کافران او گناهکاران ) ، او کاني  
( یعنی د کانونه جوړ شوي بتان ) دي .

غر وویل : چې د مانه خو هم بتان جوړ شوي دي نو هسې نه چې ما جهنم ته او غورځوي .

الله ﷻ حضرت عیسیٰ ﷺ ته وحي او کړه : چې ته دې غر ته تسلي ورکړه ، ما ده ته د  
جهنم نه پناه ورکړه .

قدرمنو! غر باوجود د دینه چې شومره سخت شی دی خو بیا هم د الله ﷻ نه ویریدي نو بني آدم باوجود د دینه چې دا ډیر کمزوري دی ده ته خو په طریق اولی باندې د الله تعالی نه ویریدل په کار دي. (۱)

## د صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ د الله ﷻ نه ویره

صحابه کرام رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ هم د الله تعالی نه ډیر ویریدل ، د یو خو صحابه کرامو احوال درته نقل کوم:

### د حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ویره او ژړا

حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ هغه شخصیت دی چې د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه پس په ټولو مسلمانانو کې افضل دی ، نبی علیه السلام ورته په ښکاره الفاظو سره د جنت خوشخبري ورکړې وه ، د نبی علیه السلام د وفات نه پس اولنې خليفه ؤ ، د دوی په دور حکومت کې ډیر ملکونه فتح شوي وو او اسلامي نظام په کې جاري شوې ؤ ، خوددې ټولو فضائلو باوجود بیا هم د الله ﷻ د عذاب نه ډیر ویریدو ، کله به یې چې د قرآن کریم

(۱) وَرُوِيَ فِي الْحَبْرِ أَنَّ عَيْسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَرَّ بِقَرْيَةٍ. وَفِي تِلْكَ الْقَرْيَةِ جَبَلٌ. وَفِي الْجَبَلِ بُكَاءٌ وَالتَّحَابُ كَثِيرٌ. فَقَالَ لِأَهْلِ الْقَرْيَةِ: مَا هَذَا الْبُكَاءُ وَهَذَا الْإِتِّحَابُ فِي هَذَا الْجَبَلِ؟ قَالُوا: يَا عَيْسَى: مُنْذُ سَكْنَا هَذِهِ الْقَرْيَةَ نَسَعُ هَذَا الْبُكَاءُ وَهَذَا الْإِتِّحَابُ بِهَذَا الْجَبَلِ. فَقَالَ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا رَبِّ! إِذْنٌ لِهَذَا الْجَبَلِ أَنْ يُكَلِّمَنِي. فَأَلْطَقَ اللهُ الْجَبَلَ. فَقَالَ: يَا عَيْسَى! مَا أَرَدْتَ مِنِّي؟ قَالَ: أَخْبِرْنِي بِبُكَاءِكَ وَالتَّحَابِكَ مَا هُوَ؟ قَالَ: يَا عَيْسَى! أَنَا الْجَبَلُ الَّذِي كَانَتْ تَنْحُثُ مِنِّي الْأَصْنَامُ الَّتِي يَعْْبُدُونَهَا مِنْ دُونِ اللهِ فَأَخَافُ أَنْ يُلْقِيَنِي اللهُ تَعَالَى فِي نَارِ جَهَنَّمَ. فَإِنِّي سَبَعْتُ اللهُ يَقُولُ: {فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ} [البقرة آیه ۲۴]. فَأُوسَى اللهُ تَعَالَى إِلَى عَيْسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. أَنْ قُلْ لِلْجَبَلِ: أَسْكُنْ قَرْيَتِي قَدْ أَعَذَّتْهُ مِنْ جَهَنَّمَ. فَالْحِجَارَةُ مَعَ صَلَابَتِهَا وَهَدْبَتِهَا تَخَافُ اللهُ فَكَيْفَ لَا يَكُونُ الْبُسْكِينُ الضَّعِيفُ ابْنُ آدَمَ يَخَافُ مِنَ النَّارِ. وَلَا يَتَعَوَّذُ بِاللهِ مِنْهَا. يَا ابْنَ آدَمَ اخْذِرْ مِنْهَا. وَإِنَّمَا الْخَدَرُ مِنْهَا بِأَجْتِنَابِ الذُّنُوبِ فَإِنَّ الذُّنُوبَ تَسْتَوْجِبُ عَلَى الْعَبْدِ سَخَطَ اللهُ تَعَالَى وَعَذَابَهُ. وَلَا طَاقَةَ لَكَ بِعَذَابِ اللهِ تَعَالَى. تنبيه العالمين باحاديث سيد الابهاء والمرسلين للسمرقندي ج ۱ ص ۵۹۵

باب الاجتهاد في الطاعة

تلاوت کولو يا به په مانجه بلندي او د بريدونو دسترگو نه به يې اوښکې روانې وي .  
حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه به کله په مانجه کې د الله ﷻ د يري دومره اوږل چې  
بيا به يې مخکې قرأت هم نه شو کولی .

۱ . په بخاري شريف کې اوږد حديث دی ، په هغې کې دا هم ذکر دي چې نبي عليه  
السلام په خپل مرض الوفات کې او فرمايل : **مُرُوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ** .  
تاسو ابوبکر صدیق **رضي الله عنه** ته حکم او کړئ چې خلقو ته د جمعې مونغ او کړي .  
نو حضرت عائشه **رضي الله عنها** فرمايي چې ما نبي عليه السلام ته عرض او کړو :  
**إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمَرَ **رضي الله عنه** فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ ...**  
بيشکه کله چې ابوبکر صدیق **رضي الله عنه** ستاسو په ځای باندې (مخکې په مصله) او درېږي  
نو د يري ژړا په وجه بيا خلقو ته خپل آواز نشي اورولی ، پس تاسو حضرت عمر **رضي الله عنه** ته  
حکم او کړئ نو هغه به خلقو ته مونغ او کړي ... (۱)

دا حديث په بخاري شريف او مسلم شريف کې داسې هم ذکر دی ، حضرت عائشه  
رضي الله عنها فرمايي چې کله د رسول الله **صلى الله عليه وسلم** بيماري سخته شوه ، حضرت بلال  
**رضي الله عنه** راغی ، او نبي عليه السلام ته يې د مونغ خبر ورکړو ، رسول الله **صلى الله عليه وسلم** او فرمايل :

(۱) پوره حديث داسې دی : **عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ **رضي الله عنها** : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ : « مُرُوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ » . قَالَتْ عَائِشَةُ : قُلْتُ : إِنَّ أَبَا بَكْرٍ **رضي الله عنه** إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمَرَ **رضي الله عنه** فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ . فَقَالَ : « مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ » . قَالَتْ عَائِشَةُ : قُلْتُ لِحَفْصَةَ : قُولِي إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ . فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ . فَفَعَلْتَ حَفْصَةُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّكُمْ لَا تَعْنُونَ صَوَابِ يُوْسُفَ **رضي الله عنه** . مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ » . قَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ : مَا كُنْتُ لِأُصِيبَ مِنْكَ خَوْفًا . صحيح البخاري كتاب الإغتصاب بالكتاب والسنة باب ما يكره من التعشي والتكأ في العلو . والعلو في الدين والبرع رقم الحديث ۷۳۰۳ ، و رقم الحديث ۶۷۹ كتاب الأذان باب : أهل العلو والقفل أحق بالإمامة ، و رقم الحديث ۷۱۶ كتاب الأذان باب إذا بكى الإمام في الصلاة .**

مُرُوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ .

تاسو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تہ حکم او کړئ چې خلقو تہ د جمعې مونځ او کړي .

حضرت عائشہ رضي الله عنها فرمائي چې ما ورته وويل :

يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ وَإِنَّهُ مَتَى مَا يَقُمْ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ فَلَئِنْ أَمَرْتُ

عُمَرَ . (۱)

اې د الله رسوله ! بيشكه ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د ډير نرم زړه واله کس دی کله چې ستاسو په محای باندې اودرېږي نو بيا (د ډيرې ژړا په وجه) قرأه نشي کولی ، پس تاسو حضرت عمر رضی اللہ عنہ تہ د جمعې کولو حکم او کړئ نو دا به ډيره بهتره وي ....

۲ . د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ په زړه کې دومره يره وه چې يو محل په لاره تيريدو ، يوه مرغی يې په اونه کې اوليده نو هغې ته يې خطاب کولو سره او فرمايل :

طُوبَى لَكَ يَا طَيْرُ فَتَقَعْ عَلَى الشَّجَرِ ، ثُمَّ تَأْكُلْ مِنَ الثَّمَرِ ، ثُمَّ تَطِيرُ لَيْسَ عَلَيْكَ حِسَابٌ وَلَا عَذَابٌ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مِثْلَكَ .

اې مرغی ! خومره بختوره يی ، ألوخي ، په اونه کینی ، د اونه ميوي خوری ، بيا ألوخي ، حالانکه په تا باندې هيڅ حساب او عذاب نشته ، کاش ، چې زه (ابوبکر) هم ستا په شان وی .

( حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ به د ډيرې يرې په وجه دا هم فرمايل : ) قسم په الله ، زما دا هم خوبه ده چې د لارې په غاړه يوه اونه وی او يو اوبن خورلې وی خو چې انسان نه وي پيدا شوی . (۲)

(۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا . قَالَتْ : لَمَّا كُنَّا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ بِلَالٌ يُؤَدِّئُهُ بِالصَّلَاةِ ، فَقَالَ : « مُرُوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ » . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ وَإِنَّهُ مَتَى مَا يَقُمْ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ فَلَئِنْ أَمَرْتُ عُمَرَ ... صحيح البخاري كتاب الأذان باب : الرجل يأكل بالإمام ويأكل الناس بالتأمير . رقم الحديث ۷۱۳ . صحيح مسلم كتاب الصلاة باب : اشتد ليل الإمام إذا عرض له عدد من مزيين ... رقم ۹۵ (۴۱۸) .

(۲) عَنِ الضَّحَّاكِ قَالَ : مَرَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى طَيْرٍ قَدْ وَقَعَ عَلَى شَجَرَةٍ فَقَالَ : طُوبَى لَكَ ← ← ← ←

کله به يې فرمايل : لَوِدِدْتُ أَنِّي تَمْرَةٌ تَنْقُرُهَا الظُّيُورُ .

کاش ، چې زه يوه قجوره وي چې مرغی په ټونگو باندې خورلې وي . (۱)  
حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه اگر چې جليل القدر صحابي دی خودا خبرې يې د ډيرې ډيرې  
په وجه گولي ځکه د حيوانانو سره د انسانانو په شان حساب نه وي ، او نه ور له عذاب وي .

## د حضرت عمر رضي الله عنه د الله جل جلاله نه ږيره

باوجود د دينه چې نبي عليه السلام حضرت عمر رضي الله عنه ته په دنيا کې د جنت خوشخبري  
اورولې وه خو بيا يې هم په زړه کې د الله جل جلاله مخې ته د پېش کيدو او حساب و کتاب ډيره  
ږيره وه .

### ۱ . د تلاوت په اوږدو ږيره

کله به چې حضرت عمر رضي الله عنه د قرآن کریم داسې آيت واوريد چې په هغې کې به د الله جل جلاله  
د عذاب تذکره وه نو د سختې ږيرې د وجې به رااو غورځيد او بې هوشي به ورياندې راغله  
(دومره سخت به بيمار شو چې) بيا به څو ورځې خلق دده بيمار پرسی ته راتلل . (۲)

←←← يَا ظَلِيمُ تَطِيرُ فَتَقَعُ عَلَى الشَّجَرِ . ثُمَّ تَأْكُلُ مِنَ الثَّمَرِ . ثُمَّ تَطِيرُ لَيْسَ عَلَيْكَ حِسَابٌ وَلَا عَذَابٌ يَا لَيْتَنِي  
كُنْتُ مِثْلَكَ . وَاللَّهِ لَوِدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ فَمَرَّ عَلَيَّ بَعِيرٌ فَأَخَذَنِي فَأَذْخَلَنِي فَاهُ فَلَا كَيْفِي . ثُمَّ  
ازْدَرَدَنِي ثُمَّ أَخْرَجَنِي بَعْرًا وَلَمْ أَكُنْ بَشَرًا . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۲۷ رقم الحديث ۷۶۸ الخوف من الله تعالى .  
احياء علوم الدين ج ۴ ص ۱۸۳ بيان احوال الالبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في الخوف . نزهة الناظرين ص ۵۵۷  
كتاب الرجاء والخوف .

وفي رواية : نَكَرَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى ظَلِيمٍ حِينٍ وَقَعَّ عَلَى الشَّجَرِ فَقَالَ : مَا أُنْعَمُكَ يَا ظَلِيمُ تَأْكُلُ  
وَتَشْرَبُ وَلَيْسَ عَلَيْكَ حِسَابٌ . يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مِثْلَكَ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۲۸ رقم ۷۶۹ الخوف من الله تعالى .  
(۱) عَنِ الْعَسَنِ قَالَ : أَبْصَرَ أَبُو بَكْرٍ ظَلِيمًا عَلَى شَجَرَةٍ فَقَالَ : " طَوَّيْتُ لَكَ يَا ظَلِيمُ تَأْكُلُ الثَّمَرَ . وَتَقَعُ عَلَى الشَّجَرِ .  
لَوِدِدْتُ أَنِّي تَمْرَةٌ تَنْقُرُهَا الظُّيُورُ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۲۷ الخوف من الله تعالى رقم الحديث ۷۶۷ .

(۲) وروى أن عمر رضي الله عنه كان يسقط من الخوف إذا سمع آية من القرآن ←←←←

حافظ ابن کثیر رحمه الله په خپل تفسیر "تفسیر ابن کثیر" کې د آیت ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾ د لاندې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ واقعه رانقل کړې چې:

یوه شپه حضرت عمر رضی اللہ عنہ د ښار د حالاتو معلومولو د پاره اووت، نو د مسلمانانو په یو کور باندې تیریدو، هلته یو مسلمان په مانځه باندې ولاړ و، او تلاوت یې کولو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ هم د تلاوت اوریدلو د پاره اودرید، هغه سورة الطور تلاوت کولو ﴿وَالتُّورِ، وَكِتَابٍ مُّسْتَوٍرٍ...﴾ کله چې دې آیت ته راوړسید: ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ، مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ﴾. ترجمه: بیشکه ستا د رب عذاب خامخا واقع کیدونکې دی، نشته دی ددې شوک دفع کوونکې.

نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ قسم اوکړو: قَسَمُ - وَرَبِّ الْكُفْبَةِ - حَقٌّ. په رب د کعبې قسم چې دا حق دی. بیا د سورلی نه رابښکته شو، یو دیوال ته تکیه شو (د تلوو طاقت یې نه و)، څه ډیر وخت خفه ناست و.

کله چې کور ته لاړ نو ددې آیت په اوریدو ورباندې دومره اثر شوې و چې:

فَمَكَتْ شَهْرًا يَعْزُدُّهُ النَّاسُ لَا يَذْرُؤُنَ مَا مَرَضُهُ؟

تر د یوې میاشتې پورې مریض و، خلق به بيمار پرسی له راتلل، خو هیچا ته دا پته نه لیدله چې دده مرض څه شی دی؟ (۱)

← ← ← مفسحياً عليه فكان يعاد أياماً. احیاء علوم الدین ج ۲ ص ۱۸۳ بیان احوال الانبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام لمي السوف

(۱) خَرَجَ عُمَرُ يَبْحُسُ الْمَدِينَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ. فَمَرَّ بِدَارِ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. فَوَاقَعَهُ قَائِمًا يُصَلِّي. فَوَقَّفَ يَسْتَمِعُ قِرَاءَتَهُ فَقَرَأَ: {وَالتُّورِ..} حَتَّى بَلَغَ {إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ. مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ} قَالَ: قَسَمُ وَرَبِّ الْكُفْبَةِ حَقٌّ. فَتَزَلَّ عَنْ حِجَارِهِ وَاسْتَلْتَدَ إِلَى حَائِطٍ. فَمَكَتْ مَلِيًّا. ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مَنَزِلِهِ. فَمَكَتْ شَهْرًا يَعْزُدُّهُ النَّاسُ لَا يَذْرُؤُونَ مَا مَرَضُهُ. رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. تفسیر ابن کثیر ج ۲ ص ۷ سورة الطور آیت ۸۱۷. ← ← ← ←



حضرت ابورافع رحمہ اللہ فرمائی ہے یو پہرہ ماد سہر پہ مانجہ کی د حضرت عمر رضی اللہ عنہ پسی اقتداء او کرہ ، زہ د سرہو پہ آخری صف کی ولاہ ووم ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ د سورۃ یوسف تلاوت شروع کرو ، دوی بہ پہ دیر اوچت آواز سرہ تلاوت کولو ، کلہ ہے دی آیت تہ را اورسید :

﴿ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَأْسِي وَحُزِّي إِلَى اللَّهِ ﴾ (١)

ترجمہ : بیشک زہ خپل خفگان او خپل غم صرف اللہ تعالیٰ تہ بیانوم .

نو د وصرہ یی اوزول ہے د دیری ژبا پہ وجہ یی قرأت بند شو ، مخکی نور یی او نہ لوستی شو ( زہ اگر ہے د تولو نہ پہ آخری صف کی ولاہ ووم خو لیکن ) ماد دوی د ژبا آواز پہ آخری صف کی ہم صفا اوریدو . (٢)

٣ . حضرت عبداللہ بن عامر فرمائی : ہے یو خل حضرت عمر رضی اللہ عنہ د زمکی نہ یو ذکی ( یوس خلی ) راواخیست ، اوی فرماییل :

←← وفي رواية : عن الحسن: أن عمر قَرَأَ: { إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ . مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ } . قَرَّبًا لَهَا رِبْوَةٌ

عیند منہا عشرین یوماً . لعنل القرآن لابی عبد . من ٦٣ ، تفسیر ابن کثیر ج ٦ ص ٧ سورة الطور آیت ٨٠٧ .

(١) سورة يوسف آیه ٨٦ .

(٢) وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ: قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ بِالْبَيْنِينَ: بِالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ وَكَهْ وَالْقُرْآنِ. وَتَخَوُّهُنَّ مِنْ السُّورِ. فَأَتَيْتُ يَوْمَ مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ وَأَنَا فِي آخِرِ صُفُوفِ الرِّجَالِ مَا يَلِي النِّسَاءَ. وَهُوَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِيهَا يُؤَسِّفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. فَتَرَّ بِهَذِهِ الْآيَةِ { إِنَّمَا أَشْكُوا بَأْسِي وَحُزِّي إِلَى اللَّهِ } [يوسف آیه ٨٦] . وَكَانَ جَهْدَ الْقِرَاءَةِ . فَبَكَى حَتَّى انْقَطَعَتْ قِرَاءَتُهُ وَحَتَّى سَبَعَتْ لِحْيَتُهُ :

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : غَلَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْبُكَاءُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى سَبَعَتْ لِحْيَتُهُ

مِنْ وَرَاءِ ثَلَاثَةِ صُفُوفٍ .

وَعَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَمُرُّ بِالْآيَةِ مِنْ وَرَائِهِ بِاللَّيْلِ فَيَبْكِي حَتَّى يَسْقُطَ وَيَدْفَعُ فِي النَّبِيِّ حَتَّى يُعَادِلَ لَمَرِّضِينَ . مَخْمَصَرٌ لِمَا لِلدَّلِّ وَمِمَّا دَانَ وَكُنَّ الْبُرِّ لِلْمُرُوزِيِّ مِنْ ١٢٢ نَابِ الْبُكَاءِ عِنْدَ

قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ .

وَوَدِدْتُ أَنِّي هَذِهِ . وَوَدِدْتُ أَنْ أُمِّي لَمْ تَلِدْنِي . وَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ نَسِيًا مَنَسِيًا .

کاش ، چي زه دا دکي وي ، کاش چي زه مور نه وي زيربولى ، کاش چي زه نسيًا منسيًا  
 (بالکل هير) وي . (١)

٣ . کله به يي فرمايل چي : کاش ، زه دخپل کور دخلقو گلگ وي ، بنه يي خورب کړي وي ، بيا يي يو ميلمه له ذبح کړي وي او خوړلې يي وي ، خو چي صرف انسان نه وي . (٢)  
 ( دا خبره يي د ډيري يري د وجي کوله ، ځکه انسانان به د قيامت په ورځ د الله تعالى مخي ته د حساب و کتاب د پاره پيش کيږي ، او د حيوانات نه پيش کيږي ) .

٤ . حضرت عمر رضي الله عنه به د الله ﷻ د يري دومره ژړل چي :

كَانَ فِي وَجْهِهِ خَطَّانِ سُودَانٍ مِنَ الْبُكَاءِ . (٣)

د ډيري ژړا په وجه د دوي په مخ کې دوه توري کړخي جوړې شوې وي .

(١) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ . قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه وَأَخَذَ تَبْنَةً . فَقَالَ : وَوَدِدْتُ أَنِّي هَذِهِ . وَوَدِدْتُ أَنْ أُمِّي لَمْ تَلِدْنِي . وَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ نَسِيًا مَنَسِيًا . الزهد لابي دازد ج ١ ص ٨٣ من زُخْرِي عُمَرَ رضي الله عنه وَأَخْبَارِهِ . احياء علوم الدين ج ٢ ص ١٨٣ بيان احوال الأبياء والملايكة عليهم الصلاة والسلام في العرف ، نزهة الناظرين ج ٥٥٧ .

وفي رواية : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ : رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَخَذَ تَبْنَةً مِنَ الْأَرْضِ فَقَالَ : يَا لَيْتَنِي لَمْ أَكُنْ هَيْئًا . لَيْتَنِي كُنْتُ نَسِيًا مَنَسِيًا . حسب الايمان ج ٢ ص ٢٢٨ العرف من الله تعالى

(٢) فَقَالَ عُمَرُ رضي الله عنه : يَا لَيْتَنِي كُنْتُ كَبَشٍ أَهْلِي سَمْتُونِي مَا بَدَا لَهُمْ حَتَّى إِذَا كُنْتُ كَأَسَمِ مَا يَكُونُ زَارَهُمْ بَعْضُ مَنْ يُجِبُّونَ قَدْ بَخُونِي لَهُمْ فَجَعَلُوا بَعْضِي هَوَاءً وَبَعْضَهُ قَدِيدًا . ثُمَّ أَكَلُونِي وَلَمْ أَكُنْ بَشَرًا . حسب الايمان ج ٢ ص ٢٢٨ العرف من الله تعالى رقم ٧٦٨ .

(٣) حسب الايمان ج ٢ ص ٢٢٩ العرف من الله تعالى رقم ٧٨٥ .  
 وكان في وجه عمر رضي الله عنه خطان سودان من الدموع . وقال رضي الله عنه من خاف الله لم يشف غيظه ومن اتقى الله لم يصنع ما يريد ولو لا يوم القيامة لكان غدير ما ترون . احياء علوم الدين ج ٢ ص ١٨٢ بيان احوال الأبياء والملايكة عليهم الصلاة والسلام في العرف

۵. باوجود د دین په چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ جلیل القدر صحابي و، د نبی علیه السلام سره

په ډیر جهادونه کړي وو، خو بیا یې هم په زړه کې د الله ﷻ نه ډیره ډیره وه.

کله چې په نېزه باندې زخمی کړې شو نو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ورته راغی

او ورته وې فرمایل:

ای امیر المؤمنین! زېرې قبول کړه؛ ځکه تا په هغه وخت کې اسلام راوړې و چې کله

ډیر خلق کافران وو، ته د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره په هغه وخت کې په جهاد کې شریک

وی چې کله خلقو هغه خان له پریڅې و، کله چې نبی علیه السلام وفات شو نو هغه د تانه

راضی و، ستا په خلافت کې د هیچا اختلاف نه و، او د ادې اوس شهید قتل کړې شوی.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ او فرمایل: ته دوباره دا خبرې او کړه.

نو ابن عباس رضی اللہ عنہما دوباره همدا خبرې او کړې. حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته او فرمایل: دا

تاسو د دُهو کې خبرې کوی (بیا یې او فرمایل):

لَوْ أَنَّ مَا عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ بَيْضَاءَ وَصَفْرَاءَ لَأَفْتَدَيْتُ بِهِ مِنْ هَوْلِ الْمَطْلَعِ .

که چیرته د ماسره دا هر څه وی کوم چې په مخ د زمکه دي نو ما به دا د قیامت د سختیو

نه د بچ کیدو په عوض کې ورکړي وی. (۱)

(۱) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضی اللہ عنہما ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُمَرَ جِئِنَ طِعْنٍ ، فَقَالَ: « أَبِشْرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، أَسَلِمْتَ مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئِنَ كَفَرَ النَّاسُ ، وَقَاتَلْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئِنَ خَذَلَهُ النَّاسُ ،

وَتُوْفِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عِنْدَكَ رَاضٍ وَكَمْ يَخْتَلِفُ فِي خِلَافَتِكَ رَجُلَانِ ، وَقَتِلْتَ شَهِيدًا »

فَقَالَ: أَعِدْ ، فَأَعَادَ فَقَالَ: « الْمَغْرُورُ مَنْ غَرَزَ نُمُوهُ لَوْ أَنَّ مَا عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ بَيْضَاءَ وَصَفْرَاءَ لَأَفْتَدَيْتُ بِهِ مِنْ هَوْلِ

الْمَطْلَعِ » . صحيح ابن حبان كتاب أخبار رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم عن مناقب الصحابة ذكر فيها المصطفى صلی اللہ علیہ وسلم

عن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ عنده لوراه الدنيا رقم الحديث ۶۸۹۱ ، شعب الایمان رقم الحديث ۴۵۳۰ ، صبه

الدالین ص ۲۸۹ باب ما جاء في خوف الله تعالى .

وفي رواية: عَنِ الْيَسْبُورِيِّ مَحْرَمَةٌ: لَنَا طِبْنٌ عُمَرُ رضی اللہ عنہ قَالَ: وَاللَّهِ لَوْ أَنَّ لِي طِلَاعَ الْأَرْضِ ذَهَبًا لَأَفْتَدَيْتُ بِهِ

مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ أَرَاهُ . الزهد لابي داود ص ۷۰ رقم الحديث ۵۰ من زهد عمر رضی اللہ عنہ عنده وأخباره

۶. حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنهما فرمايي چې ( كله حضرت عمر رضي الله عنه په نېزه باندي اوو هل شو او د وفات كيدو وخت يې نزدې شو نو په دې وخت كې ) د حضرت عمر رضي الله عنه سر زما په غېږ كې و نو ماته يې او فرمايل :

يَا عَبْدَ اللَّهِ اَضَعْ رَأْسِي بِالأَرْضِ . اي عبدالله ! زما سر په زمكه باندي كيږده .

نو ما خپل خادر راغونډ كړو او دده د سر لاندې مې كيښود ، هغوی راته دوباره وويل :

َضَعْ رَأْسِي بِالأَرْضِ لَا أَمْرَ لَكَ .

بې موره شي ، زما سر په زمكه كيږده .

بيا يې او فرمايل : وَيْلٌ لِّعُمَرَ وَوَيْلٌ لِّأُمِّهِ إِنْ لَمْ يَغْفِرِ اللهُ لَهُ .

افسوس دی عمر لره ، او افسوس دی دده مور لره كه چيرته الله تعالى دده بخنه

اونكړي . (۱)

## ۷. معافي غوښتل :

يو ځل حضرت عمر رضي الله عنه ته يو كس راغی او وې ويل : اي امير المؤمنين ! فلاني سړي په ما باندي ظلم كړی ته د ماسره لار شه او زما بدله واخله .

حضرت عمر رضي الله عنه هغه په دُره (كوږه) باندي اوو هل او ورته وې ويل :

كله چې زه د همدې كار د پاره ناست يم نو تا سونه راځي خو چې په يو بل كار كې مشغول

(۱) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ، قَالَ : كَانَ رَأْسُ عُمَرَ رضي الله عنه فِي جَبْرِي ، فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللَّهِ اَضَعْ رَأْسِي بِالأَرْضِ .

قَالَ : فَجَمَعْتُ رِدَائِي فَوَضَعْتُ تَحْتَ رَأْسِهِ ، فَقَالَ : ضَعْ رَأْسِي بِالأَرْضِ لَا أَمْرَ لَكَ ، ثُمَّ قَالَ : وَيْلٌ لِّعُمَرَ وَوَيْلٌ لِّأُمِّهِ

إِنْ لَمْ يَغْفِرِ اللهُ لَهُ . الزهد لاسي دازد ص ۶۶ رقم الحديث ۲۶ من زهد عمر رضي الله عنه وأخباره .

وفي رواية : قَالَ عُثْمَانُ رضي الله عنه : أَنَا آخِرُكُمْ عَهْدًا بِعُمَرَ رضي الله عنه ، دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَرَأْسُهُ فِي جَبْرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَرِيءِ

عُمَرَ ، فَقَالَ لَهُ : ضَعْ خَدِي بِالأَرْضِ ، فَقَالَ : هَلْ لِي بِالأَرْضِ إِلَّا سَوَاءٌ ؟ قَالَ : ضَعْ خَدِي بِالأَرْضِ لَا أَمْرَ لَكَ فِي

الثَّانِيَةِ أَوْ الثَّالِيَةِ لَمْ شَبَكَ بَيْنَ رِجْلَيْهِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : وَيْلٌ لِّعُمَرَ وَوَيْلٌ لِّأُمِّهِ إِنْ لَمْ يَغْفِرِ اللهُ لِي حَتَّى قَاصَتْ نَفْسِي .

الزهد لاسي دازد ص ۶۴ رقم الحديث ۲۳ من زهد عمر رضي الله عنه وأخباره .

شم نو بياراشی او دا وایی چې زما بدل واخله.

هغه سرې لار، ډیر غصه و. حضرت عمر رضی اللہ عنہ او فرماییل: هغه کس ماله دوباره راوولی. کله چې هغه راغی نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته هغه ډره وړ او غورخوله او ورته وې ویل: ته د مانه خپل بدل واخله. هغه وویل: زه خپل بدل نه اخلم.... آخر هغه کس حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته معافی او کره.

بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ د هغه سره لار، کله چې واپس راغی او کور ته ننوت نو دوه رکعته مونځ یې او کړو، بیا کیناست او خپل ځان ته مخاطب شو، دایې وویل: ای عمر بن الخطاب! ته ډیر کمزورې وی نو الله تعالی ستا مرتبه او چته کره، ته بې لارې وی نو الله تعالی درته هدایت او کړو، ته ذلیل وی نو الله تعالی درته عزت درکړو، بیا یې د خلقو امیر المؤمنین جوړ کړی اوس چې کله تاته یو کس راغی او د خپل بدل اخیستلو د پاره یې درته وویل نو تا هغه او وهل: مَا تَقُولُ لِرَبِّكَ غَدًا إِذَا أَكْبَيْتَهُ؟

صبا چې د قیامت په ورځ ته د خپل رب سره ملاؤ شی نو څه جواب به ورکوی؟

نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسلسل همدا سې خپل ځان ملامته کول. (۱)

فائده: معلومه شوه چې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زړه کې د الله تعالی د وړاندې د پیش کیدو او حساب و کتاب نه ډیره بیره وه.

(۱) دا واقع په اسد الغابه کې داسې ذکر ده: قَالَ الْأَخْنَفُ: كُنْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضی اللہ عنہ، فَلَقِيَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اِزْطَلِقْ مَعِيَ فَأَعِدْني عَلَى فُلَانٍ، فَإِنَّهُ قَدْ فَكَّسَنِي، قَالَ: فَرَفَعَ الدِّرَّةَ فَخَفَقَ بِهَا رَأْسَهُ، فَقَالَ: كَدُّ عَوْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَهُوَ مُعْرِضٌ لَكُمْ، حَتَّى إِذَا شِغِلَ فِي أَمْرٍ مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ أَكْبَيْتُمُوهُ: أَعِدْني أَعِدْني! قَالَ: فَالْصَّرَفَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَتَدَمَّرُ، قَالَ: عَلَيَّ الرَّجُلُ، فَأَلْقَى إِلَيْهِ الْبِخْفَقَةَ، وَقَالَ: اِمْتَلِئْ، فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ، وَلَكِنْ أَدْعُهَا لِلَّهِ وَكَانَ لَيْسَ هَكَذَا، إِمَّا أَنْ تَدْعُهَا لِلَّهِ إِزَادَةً مَا عِنْدَهُ أَوْ تَدْعُهَا لِي، فَأَعْلَمَ ذَلِكَ، قَالَ: أَدْعُهَا لِلَّهِ، قَالَ: فَالْصَّرَفَ، ثُمَّ جَاءَ يَمْشِي حَتَّى دَخَلَ مَنْزِلَهُ وَكُنْ مَعَهُ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَجَلَسَ، فَقَالَ: يَا بَنَ الْخَطَّابِ، كُنْتُ وَهَيْعًا لِرَفْعِكَ اللَّهُ، وَكُنْتُ ضَالًّا فَهَدَاكَ اللَّهُ، وَكُنْتُ ذَلِيلًا فَأَعَزَّكَ اللَّهُ، ثُمَّ حَمَلَكَ عَلَى رِقَابِ النَّاسِ، فَجَاءَكَ رَجُلٌ يَسْتَعْدِيكَ فَكَبَّرْتَهُ، مَا تَقُولُ لِرَبِّكَ غَدًا إِذَا أَكْبَيْتَهُ؟ قَالَ: فَجَعَلَ يُعَابِتُ نَفْسَهُ فِي ذَلِكَ مُعَاكِبَةً حَتَّى كُنَّا أَلَّهُ خَيْزُ أَهْلِ الْأَرْضِ. اسد الغابه في معرفة الصحابة ج ۲ ص ۱۳۷ عمر بن الخطاب زهد و تواضع رضي الله عنه

۸. په یوه موقع باندې یې او فرمایل: که د قیامت په ورځ د حساب و کتاب نه پس زه برابر برابر خلاص شم یعنی نه راباندې گناه وي او نه ثواب بلکه أعراف ته اولیرلې شم (کوم چې د جنت او جهنم په مینځ کې دی او هغه خلق به په کې وي چې د هغوی نیکی او بدې برابر وي) نو دا هم زما د پاره کافي ده. (۱)

## ۹. پخپله د شپې یتیمانو له خوراک اوړل

علامه ابن اثیر رَحْمَةُ اللَّهِ په خپل کتاب "أَسْدُ الْغَابَةِ" کې، علامه ابن عساکر رَحْمَةُ اللَّهِ په خپل کتاب "تاریخ دمشق" او نورو مُعْتَمَدو علماءو دا واقعہ رانقل کړی: د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غلام "اسلم" فرمایي چې یوه ورځ امیر المؤمنین حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د شپې گرځیدو (د دې د پاره د خپل رعیت د حالاتو نه ځان خبر کړي) نو په یو ځای کې په یو کور کې (بودی) زَنَانه ناسته وه او گېرچاپیره ورنه ماشومان بچي ناست وو، دې ماشومانو ژړل، دې زَنَانه په دې اور باندې یوه کتوی (دېگې) ایڅې وه، په هغې کې یې اوبه اچولې وی او چمچه یې په کې وهله.

حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دروازې ته ورنزدې شو او د دې زَنَانه نه یې پوښتنه او کړه: دا ماشومان ولي ژاري؟

هغې ورته وویل: د اولرې نه ژاري. ده ورنه پوښتنه او کړه: په دې اور باندې چې دا کتوی ایڅې ده په دې کې څه دي؟ هغې وویل: ما په دې کې اوبه اچولې دي او چمچ په کې و هم، ماشومانو ته صرف په ذهن کې دا اچوم چې گني په دې کتوی کې اوره او غوړي دي (اوس پخپلې) نو په دې طریقه به څه وخت مشغول وي بیا به اوده شي. (حکده د مونږ سره د خوراک هیڅ څیز نشته چې دې

(۱) مکه المی مکاشفة اللوب باب ۵۲.

وفي رواية: عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَلَهُ دَخَلَ عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ مَالٌ. فَتَشَجَّ حَتَّى اخْتَلَفَتْ أَضْلَاعُهُ لَمَّا قَالَ: «وَدِدْتُ أَنِّي الْجُوَيْنَةُ كَقَائِلِ لَيْلِي، وَلَا عَلَيَّ». الرقة والبكاء لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۲۷۶ رقم ۳۱۹ جامع  
 من أخبار التكاليف.

ماشومانوله یې پوخ کړم).

حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې دا خبرې واوریدی نو (د دیر خفگان نه) کیناست، دیریې اوژپل بیا بیت المال ته راغی، یوه غټه بوجی یې راواخیسته په دې کې یې اوره، غوري، وازگه، قجورې، کپړې، او درهم و اچول، تردې چې دا بوجی یې ډکه کړه، بیا یې خپل غلام "اسلم" ته وویل: ای اسلم! داماته راپورته کړه (چې په شا باندې یې ویسم). اسلم وایی چې ما ورته وویل: ای امیر المؤمنین! دا به زه ستا په خای باندې ویسم. نوماته یې وویل: نه، دا زه پخپله وړم.

لَا اِنِّي اَنَا الْمَسْئُولُ عَنْهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ .

خکه د قیامت په ورځ به د دوی تپوس د مانه کیږي.

(مقصد یې دا و چې که تهنن دا بوج پورته کړی نو د قیامت د ورځې بوج به څوک اوچتوي؟)

نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ دا بوجی په خپل خټ باندې کینسوده اوراروان شو تردې چې د هغه زنانه کورته رااوسید، بیا یې پخپله کتوی راواخیسته، په هغې کې یې څه اوره، وازگه او قجورې و اچولی، پخپله یې اور بل کړو، په خپل لاس باندې یې په کتوی کې چمچ وهله، او د کتوی لاندې اور ته یې پخپله پوکي هم ورکول.

اسلم فرمایي چې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ گیره چونکه گنډه وه نو ما اولید چې د اور لوگي به د دوی د گیرې د مینځ نه راوتل (خکه اور په آسانه نه لږیدو نو ده به مسلسل پوکي ورکول)، تردې پورې چې ماشومانوله یې خوراک پوخ کړو.

بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ په خپل لاس باندې خوراک راخیستو او ماشومانو ته یې ورکول، تردې چې هغوی په خوراک ماره شو.

بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ د ماشومانو خوشحالولو د پاره د حیواناتو په شان داسې څه حرکات او کړل چې په هغې سره ماشومان خوشحال شو او وې خندل.

بیا یې د مانه پوښتنه او کړه: ای اسلم! ته پوهیږی چې ما د دې ماشومانو سره د لوبې ولې او کړی؟ ما ورته وویل: ای امیر المؤمنین! ماته پته نشته. نوراته وې ویل:

ما دوی په ژړا باندي ليدلي وو ، نو ما دا نه خوښول چې زه ورنه لاړ شم او همدا سې يې پرېږدم ، بلکه زما زړه غوښتل چې دوی په خدا باندي اوگورم ( نو ځکه مې ورسره لوبې او کړې چې دوی اوخاندي ) .

فَلَمَّا ضَحِكُوا طَابَتْ لَفْسِي . پس هر کله دوی اوخندل نو زما زړه ښه شو . (۱)

( بيا حضرت عمر رضي الله عنه د دوی د پاره د بيت المال نه وظيفه مقرر کړه )

په ځنې کتابونو کې ددې واقعي سره دا هم شته چې کله حضرت عمر رضي الله عنه اورته پوکي ورکول او لوگې يې د گيرې نه راوتلو نو پدې وخت کې يې د ځان سره پټ ويل : اي عمر ! تده د قيامت په ورځ الله تعالى ته څه جواب ورکوي ؟

دې بودی زنه خو دا نه پيژندلو چې گني دا حضرت عمر رضي الله عنه دی ، نو دې وويل : خلقو غلطي کړې چې امير المؤمنين يې حضرت عمر رضي الله عنه جوړ کړې دی حالانکه هغه ددې مستحق ندی ځکه هغه ته دا پته هم نشته چې د هغه پر رعيت کې په چا باندي اولپه ده ،

(۱) عَنْ أُسْمٍ ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه طَافَ لَيْلَةً ، فَإِذَا هُوَ بِامْرَأَةٍ فِي جَوْفِ دَارِ لَهَا وَحَوْلَهَا صَبِيَّانِ يَبْكُونَ ، وَإِذَا قَدْرٌ عَلَى النَّارِ قَدْ مَلَأَتْهَا مَاءً ، فَدَنَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ مِنَ الْبَابِ ، فَقَالَ : يَا أُمَّةَ اللَّهِ ! أَيْشُ بَكَاءِ هَؤُلَاءِ الصَّبِيَّانِ ؟ فَقَالَتْ : بَكَوْهُمُ مِنَ الْجُوعِ ، قَالَ : فَمَا هَذِهِ الْقَدْرُ الَّتِي عَلَى النَّارِ ؟ فَقَالَتْ : قَدْ جَعَلْتُ فِيهَا مَاءً أَعْلَهُمْ بِهَا حَتَّى يَنَامُوا أَوْ هَمُّهُمْ أَنْ فِيهَا شَيْئًا مِنْ دَقِيقٍ وَسَمْنٍ . فَجَلَسَ عُمَرُ فَبَكَى ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى دَارِ الصَّدَقَةِ فَأَخَذَ غَرَارَةً ، وَجَعَلَ فِيهَا شَيْئًا مِنْ دَقِيقٍ وَسَمْنٍ وَشَحْمًا وَتَمْرًا وَثِيَابًا وَدِرَاهِمًا ، حَتَّى مَلَأَ الْغَرَارَةَ ، ثُمَّ قَالَ : يَا أُسْمُ ، احْمِلِ عَلَيَّ ، فَقُلْتُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! أَنَا أَحْمِلُهُ عَنْكَ . فَقَالَ لِي : لَا أَمْرَ لَكَ يَا أُسْمُ ، أَنَا أَحْمِلُهُ لِأَنِّي أَنَا الْمَسْئُولُ عَنْهُمْ فِي الْآخِرَةِ . قَالَ : فَحَمَلَهُ عَلَى عُنُقِهِ ، حَتَّى أَتَى بِهِ مَنزِلَ الْمَرْأَةِ ، قَالَ : وَأَخَذَ الْقَدْرَ ، فَجَعَلَ فِيهَا شَيْئًا مِنْ دَقِيقٍ وَشَيْئًا مِنْ شَحْمٍ وَتَمْرٍ ، وَجَعَلَ يَحْرُكُهُ بِيَدِهِ وَيَنْفِخُ تَحْتَ الْقَدْرِ ، قَالَ أُسْمُ : وَكَانَتْ لِحِيَّتُهُ عَظِيمَةً ، فَرَأَيْتُ الدَّخَانَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَلِ لِحِيَّتِهِ ، حَتَّى طَبَخَ لَهُمْ ، ثُمَّ جَعَلَ يَغْرِفُ بِيَدِهِ وَيَطْعِمُهُمْ حَتَّى شَبِعُوا ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَبِضَ بِحَدَائِهِمْ كَأَنَّهُ سَبْعٌ ، وَخَفْتُ مِنْهُ أَنْ أَكَلِمَهُ ، فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى لَعَبُوا وَضَحِكُوا ، ثُمَّ قَالَ : يَا أُسْمُ ! أَتَدْرِي لِمَ رِبِضْتُ بِحَدَائِهِمْ ؟ قُلْتُ : لَا ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! قَالَ : رَأَيْتَهُمْ يَبْكُونَ ، فَكُرِهْتُ أَنْ أَذْهَبَ وَأُدْعِمَهُمْ حَتَّى أَرَاهُمْ يَضْحَكُونَ ، فَلَمَّا ضَحِكُوا طَابَتْ لَفْسِي . اسد الغابة ج ۲ ص ۱۳۷ عمر بن الخطاب فضائله رضي الله عنه ، تاريخ دمشق لابن عساکر ج ۲۴ ص ۳۵۲ عمر بن الخطاب ، الرضا النظر في مناقب العشرة ج ۲ ص ۳۸۵ الباب الثاني : في مناقب أمير المؤمنين أبي حفص عمر بن الخطاب رضي الله عنه الفصل التاسع : في ذكر نبذة من فضائله رضي الله تعالى عنه .



بلکه د امیر المؤمنین کیدو د پاره ته مستحق وی. (۱)

سبحان الله، حضرت عمر رضی اللہ عنہ هغه عظیم شخصیت و چې د هغه نوم اوریږي د دُنیا غټ غټ بادشاهان لرزیدل لیکن په زړه کې یې د الله ﷻ نه دومره یږه وه چې د شپې یې پخپله یتیمانوله خوراک راوړو، بیا یې ورله پخپله پوخ کړو او ورباندې وې خوړو. دا ځکه چې د قیامت په ورځ د الله ﷻ د وړاندې د جواب ورکولو نه یریدو.

#### ۹. د سرکاري اوبانو پیدا کولو د پاره پخپله په سختې گرمۍ کې وتل

یو ځل یو څو سرکاري اوبان ورک شوي وو، دا د غرمې وخت و، سخته گرمي وه (او د عربو گرمي خو هم ډیره مشهوره ده) نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ پخپله په دې غرمه کې د اوبانو پیدا کولو د پاره ورسې اووت (حالانکه په دې وخت کې دا امیر المؤمنین و)، د ډیر تلاش نه پس یې اوبان را پیدا کړل، واپس یې راروان کړي وو، د ډیرې گرمې په وجه یې مخ ډیر سور شوې و، ټول بدن یې په څو کونډ و، په لاره کې حضرت علي رضی اللہ عنہ ورسره ملاؤ شو، حضرت علي رضی اللہ عنہ چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ په دې حالت کې اوکتلو نو ورته وې ویل:

ای امیر المؤمنین! نور خلق به دې د اوبانو پیدا کولو پسې لیږلي وو تاسو پخپله ولې دومره تکلیف برداشت کړو؟

ده ورته وویل: ای علي! د قیامت په ورځ به الله تعالی د مانه دا پوښتنه کوي چې تاسو ولې دومره غفلت کړې و چې سرکاري اوبان ورک شو؟ ددې تپوس به د نورو خلقو نه نه کیږي (نو ځکه زه ورسې پخپله اووتم).

حضرت علي رضی اللہ عنہ ورته او فرمایل: ای امیر المؤمنین! تاسو کامیاب شوی.

چونکه د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زړه کې د آخرت دومره یږه وه چې وې فرمایل:

ای علي! که د قیامت په ورځ ماته د نېکیو اجرهم ملاؤ نشي او د گناهونو په وجه زما گرفت او نشي نوزه په دې هم راضي یم.

(۱) خطبات طیب.

## د حضرت عثمان رضی الله عنه د الله ﷻ نه یره

حضرت عثمان جلیل القدر صحابي و ، په ډیرو جهادونو کې یې شرکت او مالي مرسته کړې ، نبی علیه السلام ورته په دنیا کې د جنت زیرې ورکړې و ، د مسلمانانو دریم خلیفه و ، دده په دور حکومت کې شام ، مصر ، عراق ، ایران او نور ډیر ملکونه په اسلامي حکومت کې شامل شوي وو ، خوییا یې هم په زړه کې د الله ﷻ او قیامت د ورځې د عذاب نه ډیره یره وه .

### ۱ . د قبر په لیدلو ډیر ژړل

په احادیثو کې راځي : **كَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ بَكِي حَتَّى يَبْكُ لِحَيَّتِهِ . (۱)**

حضرت عثمان رضی الله عنه به چې کله د یو قبر سره نژدې اودرید نو دومره به یې اوژړل چې خپله گیره مبارکه به یې د اوبنکو نه لمده کړه .

### ۲ . خپل غلام ته د بدل اخیستلو حکم کول

یو ځل حضرت عثمان رضی الله عنه په څه خبره باندې خپل غلام ته غصه شو او په غصه کې یې د

(۱) پوره حدیث داسې دی : **كَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ بَكِي حَتَّى يَبْكُ لِحَيَّتِهِ . فَقِيلَ لَهُ : تَذَكَّرُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ فَلَا تَكْتَبِي وَتَكْتَبِي مِنْ هَذَا ؟ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ مَنْزِلٍ مِنْ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ فَإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ ، وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ . قَالَ : وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا رَأَيْتُ مَثَقَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْطَحُ مِنْهُ . سنن الترمذي أبواب الرُّهْدِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ التَّوْبِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۳۰۸ ، سنن ابن ماجه كِتَابُ الرُّهْدِ بَابُ ذِكْرِ الْقَبْرِ وَالْبَيْتِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۲۶۷**

حضرت عثمان رضی الله عنه به چې کله د یو قبر سره نژدې اودرید نو دومره به یې اوژړل چې خپله گیره مبارکه به یې د اوبنکو نه لمده کړه . . . دده نه پوښتنه اوشوه : ( دا څه وجه ده چې ) ته جنت او جهنم یادوی نو نه ژاری خو ددې قبر ( د لیدلو ) د وجې ډیر ژاری ؟ ده ورته وویل : نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایلي : بیشکه قبر د آخرت د منازلو نه اولنې منزل دی که چیرته انسان د دینه نجات اوموند نو راتلونکي منزلونه د دینه ډیر آسان دي ، او که د قبر د منزل نه بنده نجات اونه موند نو د دینه پس راتلونکي منزلونه د دینه هم سخت او مشکل دي . حضرت عثمان رضی الله عنه او فرمایلي چې نبی کریم صلی الله علیه وسلم دا هم فرمایلي : ما د قبر نه علاوه بل هیڅ منزل دومره سخت او خوفناک نه دي لیدلی څومره چې قبر سخت او خوفناک دی .

هغه غوږونه تاؤ کرل، خو فوراً يې غلام ته وويل:

مانه غلطي اوشوه ته هم زما غوږونه تاؤ کړه چې بدل دي پوره شي.

خو غلام خپل بدل وا نه خيست، ده بار بار ورته همدا ويل، آخر غلام معمولي طريقې سره لاس دده غوږونو سره اولړول.

ده ورته وويل: داسې نه، بدمه په پوره زور سره زما غوږونه تاؤ کړه.

بيا يې او فرمايل: په دنيا کې بدله ورکول بڼه دي خو په آخرت کې بڼه ندي. (۱)

### ۳. د الله ﷻ د وړاندې پيش کيدو نه يره

حضرت عثمان رضي الله عنه به کله د ديرې يرې دوجې او فرمايل:

وَدِدْتُ أَنِّي إِذَا مِتُّ لَمْ أُبْعَثْ. (۲)

زما دا خوښه ده چې کله وفات شم دوباره راپا نه خولې شم.

### د حضرت علي رضي الله عنه د الله ﷻ نه يره

حضرت علي رضي الله عنه څلورم خليفه و، نبي عليه السلام ورته په دنيا کې د جنت زمري کې و خو بيا هم د الله تعالی د عذاب او د آخرت د حساب و کتاب نه ديريريدو:

۱. د حضرت علي رضي الله عنه متعلق نقل دي چې کله به دمانځه وخت راغی نو ددوی بدن به له زړيدو شو، او رنگ به يې متغير (بدل) شو. دده نه ددې متعلق پوښتنه اوشوه، نو ده ورته وويل:

جَاءَ وَفَتْ الْأَمَانَةَ إِلَيَّ عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْتُ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقَنْ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ، فَلَا أَدْرِي أَحْسِنُ أَدَاءً مَا حَمَلْتُ أَمْ لَا؟

د هغې امانت آداء کولو وخت راغی چې کوم الله تعالی په زمکې او غرونو باندې پيش کړو نو دوی ددې د اوچتولو نه انکار او کړو، او ددې نه اويريدل، دا امانت انسان اوچت

(۱) مشاهير اسلام ج ۲ ص ۷۲۹. غلامی راشدين.

(۲) قال عثمان رضي الله عنه: وددت إلی إدامت لم أبعث. احماء علوم الدين ج ۲ ص ۱۸۳ بيان احوال الانبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في العرف.

( او قبول ) كړو . لهذا ماته نده معلومه چې ما كوم امانت اوچت كړى آيازه به دا په ښه طريقې سره آداء كړې شم يا نه ؟ (۱) .

۲ . حضرت علي عليه السلام به فرمايل :

.... فَإِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ وَلَا حِسَابَ، وَغَدًا حِسَابٌ وَلَا عَمَلٌ . (۲)

نن ورځ ( په دنيا كې ) عمل شته خو حساب نشته ، او سبا ( د قيامت په ورځ ) به حساب وي عمل به نه وي .

۳ . حضرت علي عليه السلام به فرمايل :

إِذَا بَكَى أَحَدُكُمْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ فَلَا يَمْسُخْ دُمُوعَهُ بِثَوْبِهِ وَلْيَدْعُهَا تَسْبِيحُ عَلَى خَدَّيْهِ يَلْقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا . (۳)

كله چې په تاسو كې يو كس د الله ﷻ د يرې او ژارې نو هغه دې په خپلو كپرو باندي دا اوبسكې نه صفا كوي بلكه دا دې پرېږدي چې دده په آنگو ( مخ ) باندي اوبه پري نود الله تعالى سره به په دې حالت كې ملاقات او كړي .

(۱) وَرَوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا حَضَرَ وَقْتُ الصَّلَاةِ ، ارْتَعَدَتْ فَرَائِصُهُ ، وَكَفَّرَتْ كَوْلُهُ فُسَيْلٌ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : جَاءَهُ وَقْتُ الْأَمَانَةِ الَّتِي عَزَمَهَا اللَّهُ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ ، فَأَبْتَنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا ، وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا ، وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ، فَلَا أُدْرِي أَحْسِنَ أَدَاءَ مَا حَمَلْتُ أَمْ لَا ؟ . تنبيه العالمين باحاديث سيد الانبياء والمرسلين للسمرقندي باب : إتمام الجلاء والمطوع لبيها من ۵۳۹ طبع دار ابن كثير ، دمشق بيروت . مكاشفة القلوب باب ۱۴ .

(۲) وَكَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : إِنَّ الدُّلْيَا كَدِ ارْتَعَلَتْ مِنْهَا بَرَقًا ، وَإِنَّ الْآخِرَةَ كَدِ ارْتَعَلَتْ مِنْهَا مَغْبِلَةٌ ، وَلَكِنْ مِنْهُمَا يَنْوَنُ ، فَكُونُوا مِنَ الْآخِرَةِ ، وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْأُولَى ، فَإِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ وَلَا حِسَابَ ، وَغَدًا حِسَابٌ وَلَا عَمَلٌ . جامع العلوم والحكم لابن رجب الحنبلي ج ۲ من ۳۷۸ التعديت الأزهريون (۳) شعب الایمان رقم الحديث ۷۸۷ العرف من الله تعالى .

ولي رواية : عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِذَا دَمَعَتْ عَيْنَاكَ ، وَسَاكَتْ دُمُوعُكَ عَلَى خَدِّكَ فَلَا تَكْفُهَا بِثَوْبِكَ ، وَأَمْسُخْ بِهَا وَجْهَكَ حَتَّى لَيْسَ لَكَ اللَّهُ بِهَا . شعب الایمان رقم الحديث ۷۸۶ العرف من الله تعالى

۴. په بیت المال کې احتیاط : کله چې حضرت علي ﷺ امیر المؤمنین و نو یو ځل ده ته د یمن نه د شهدو ډک مشکونه راغلل ، تر اوسه یې په مسلمانانو کې تقسیم کړې نه وو ، په دې وخت د حضرت علي ﷺ د ځوي څه مېلمانه راغلل ، روتې ورسره وه خو تلکاري ورسره نه وه ، نو دې ځوي یې د حضرت علي ﷺ غلام ته خبره اوکړه او دیو مشک نه یې څه شهد راواخیست .

بیا کله چې حضرت علي ﷺ شهد تقسیمول شروع کړل نو ورته معلومه شوه چې زما ځوي دیو مشک نه لږ شهد د تقسیم نه مخکې اخیستی دي ، نو ډیر خفه شو ، او ځوي ته یې وویل :

تاته دا حق چا درکړې و چې د تقسیم نه مخکې شهد واخله ؟  
هغه ورته وویل : زما خیال و چې کله ماته د شهدو خپله حصه ملاو شي نو زه به بیا هماغومره مقدار بیت المال ته واپس کړم .

حضرت علي ﷺ ورته او فرمایل :

تاته آخر دا حق چا درکړې و چې د تقسیم نه مخکې دې د خپل حق نه فائده اخیستی ؟

سبحان الله ، دا د حضرت علي ﷺ د الله ﷻ نه یږه او کمال احتیاط و .

### د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ د الله ﷻ نه یږه

حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ به فرمایل : **وَدِدْتُ أَنِّي إِذَا مِتُّ لَمْ أُبْعَثْ** . (۱)  
زما دا خوښه ده چې کله وفات شم دوباره راژوندې نه شم .

### د حضرت ابوذر ﷺ د الله ﷻ نه یږه

د حضرت ابوذر ﷺ په زړه کې د الله تعالی نه دومره یږه وه چې فرمایل به یې :

(۱) عَنْ مَالِكِ بْنِ مِقْوَلٍ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ رَجُلٌ وَأَشَارَ إِلَى الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ (بن مسعود ﷺ) : « وَدِدْتُ أَنِّي إِذَا مِتُّ لَمْ أُبْعَثْ » فَقَالَ الْقَاسِمُ بِرَأْسِهِ هَكَذَا، أَيْ نَعَمْ. مصنف ابن ابي عمير رقم الحديث ۳۳۵۳۹ كتاب الرضا كلام ابن مسعود رضي الله عنه .

وَاللَّهُ لَوَدِدْتُ أَنِّي شَجَرَةٌ تُعْضدُ. (۱)

قسم په الله ، زما دا خوښه ده چې زه یوه اونه وی او پرېکړې شوې وی .

### د حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د الله ﷻ نه يره

حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا به فرمايل: وَدِدْتُ أَنِّي إِذَا مِتُّ كُنْتُ كَسِيًّا مَنَسِيًّا. (۲)

زما دا خوښه ده چې کله وفات شم نو کسيًا منسيًا او گرځم . (يعنى د خلقونه بالکل هېره شم ) .

### د حضرت ابودرداء رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د الله ﷻ نه يره

حضرت ابودرداء رَضِيَ اللهُ عَنْهُ به فرمايل:

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضدُ وَتُؤْكَلُ ثَمَرِي وَكَمْ أَكُنْ بَشَرًا. (۳)

کاش ، چې زه یوه اونه وی ، پرېکړې شوې وی ، او زما میوه خوړل شوې وی خو چې انسان نه وي پیدا شوی .

### د حضرت ابو عبیده بن جراح رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د الله ﷻ نه يره

حضرت ابو عبیده بن جراح رَضِيَ اللهُ عَنْهُ به فرمايل:

(۱) مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۱۵۱۶ ، سنن الترمذي أبواب الرهد باب في قول النبي صلى الله عليه وسلم: لو  
تفكرون ما أفلكم لصدحكم قليلا رقم الحديث ۲۳۱۲ ، سنن ابن ماجه رقم الحديث ۴۱۹۰ ، المستدرک علی الصحیحین  
للحاكم في مستدرک سورته من آل علی الإلسان رقم الحديث ۳۸۸۳ وقال الحاكم: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه .  
واقعه الدهلي

وفي رواية: قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضدُ . شعب الایمان رقم الحديث ۷۶۴ العرف من الله  
تعالی . مشکاة المصابيح باب البكاء والعرف الفصل الثاني رقم الحديث ۵۳۴۷ (۹) .

(۲) مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۳۴۷۳۵ كتاب الرهد كلام عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا . الزهد لوكيع بن الجراح  
ج ۱ ص ۳۹۴ رقم ۱۶۰ باب من قال: يَا لَيْتَنِي كَمْ أَهْلَى . الزهد لاحمد بن حنبل ج ۱ ص ۱۳۶ رقم ۹۱۲ .  
احياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۸۳ .

(۳) شعب الایمان رقم الحديث ۷۶۸ العرف من الله تعالى .

لَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ كَبِشًا فَيُدْ بَحْنِي أَهْلِي فَيَأْكُلُونَ لَحْمِي وَيَشْرَبُونَ مَرَقِي . (۱)

◦ زما دا خوبنه ده چې زه گله وی ، د خپل کور خلق ما ذبح کړي ، زما غوښه او خوري ، او زما خوروا (شوریا) اوڅکي .

### د حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا د الله ﷻ نه يره

د حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا په زړه کې د الله تعالی نه ډیره ډیره وه ، دومره ډیره به یې ژړل چې د سترگو نه دا وینکو تللو په وجه یې په مخ کې کرخې جوړې شوې وې . (۲)

### د حضرت حنظله اَسِيْدِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د الله ﷻ نه يره

د حضرت حنظله اَسِيْدِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ په زړه کې د الله ﷻ نه دومره ډیره وه چې یوځل یې په ځان باندې دا گمان اوکړو چې چیرته منافق شوې نه یی . بیا ورته نبی علیه السلام تسلي ورکړه ، او مطمئن شو . (۳)

(۱) شعب الایمان الخوف من الله تعالى رقم الحديث ۷۷۰ . صلاح الامه في علو الهمة ج ۵ ص ۵۳۳ علو الهمة في الخوف والرجاء ، سير اعلام النبلاء ج ۱ ص ۱۸ ، طبقات ابن سعد ج ۳ ص ۳۰۰ .

(۲) عَنْ أَبِي رَجَاءٍ . قَالَ : كَانَ هَذَا الْمَوْضِعُ مِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَيَّ مَجْرَى الدَّمُوعِ كَأَنَّهُ الشِّرَاكُ الْبَالِي مِنَ الدَّمْعِ . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۲ ص ۳۰۷ . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۳۵۵۲۲ كِتَابُ الرَّهْبِ مَا قَالُوا فِي الْبُكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ .

وكان تحت عيني ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مثل الشراك البالي من كثرة الدموع صلاح الامه ج ۵ ص ۵۳۳ علو الهمة في الخوف والرجاء

(۳) عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَسِيْدِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . قَالَ : وَكَانَ مِنْ كُتَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لِقَتْنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . فَقَالَ : كَيْفَ أَلْتِ يَا حَنْظَلَةُ ؟ قَالَ : قُلْتُ : نَأَفَقَ حَنْظَلَةُ . قَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ ؟ قَالَ : قُلْتُ : تَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ . حَتَّى كَأَنَّ رَأْيِي عَيْنٍ . فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَافَسْنَا الْأَرْوَاحَ وَالْأَوْلَادَ وَالطَّيِّعَاتِ فَكَسِينَا كَثِيرًا . قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : فَوَاللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا . فَالطَّلَقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ . حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قُلْتُ : نَأَفَقَ حَنْظَلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « وَمَا ذَاكَ ؟ » قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ تَكُونُ عِنْدَكَ تُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ . حَتَّى كَأَنَّ رَأْيِي عَيْنٍ . فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَافَسْنَا الْأَرْوَاحَ وَالْأَوْلَادَ وَالطَّيِّعَاتِ . نَسِينَا كَثِيرًا . ← ← ← ←

دې صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ دا خبرې محکه کولی چې د قیامت په ورځ د الله ﷻ د وړاندې د پېش کیدو او حساب و کتاب نه ویریدل. اگر چې دیرو ته په دنیا کې د جنت او د الله ﷻ د رَضا خوشخبري ورکړې شوې وه خو بیا هم ورباندې د الله تعالی یره غالبه وه.

### د حضرت عبدالله بن رواحه ﷺ یره

کله چې دا آیت نازل شو: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ آلٌ وَإِرْدَاهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا﴾. (۱)  
ترجمه: او په تاسو کې به هر کس په جهنم باندې تیرېږي، دا ستا په رب باندې لازمي مقرر شوي (خبره) ده.

نو حضرت عبدالله بن رواحه ﷺ خپل کور ته لاړ، په ژړا یې شروع او کړه، دده بې بي چې راغله او دا یې په ژړا اولید نو دې هم ورسره ژړا شروع کړه، خادمه یې راغله هغه هم په ژړا شوه، تردې چې د کور نور خلق یې راغلل هغوی هم په ژړا شو.

کله چې د عبدالله بن رواحه ﷺ اوبسکې اودریدی نو د کور د خلقو نه یې پوښتنه او کړه:  
ای د کور خلقو! تاسو ولې ژړل؟

هغوی ورته وویل: مونږ ته پته نشته خو لیکن چې کله ته مونږ په ژړا اولیدی نو مونږ هم درسره او ژړل.

عبدالله بن رواحه ﷺ ورته وویل:

إِنَّهُ أَلَزِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ آيَةً يُنْتَبِئُ فِيهَا رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنِّي وَإِرْدَاهَا النَّارُ، وَلَمْ يُنْتَبِئُ أَنِّي صَادِرٌ عَنْهَا، فَذَلِكَ الَّذِي أَبْكَانِي.

← ← ← فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « وَالَّذِي لَفِيسِي بِيَدِي إِنْ لَوْ كَدُّوا مُؤَنَ عَلَى مَا كُفُّوا عِنْدِي فِي الذِّكْرِ لَصَافَحْتُكُمْ التَّلَاحِيكُ عَلَى فُرْشِكُمْ وَفِي ظُرُقِكُمْ، وَلَكِنْ يَا حَنْظَلَةَ سَاعَةٌ وَسَاعَةٌ « ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. صحیح مسلم کتاب التَّوْبَةِ بَابُ لَطْلِ وَأَمْرِ الذِّكْرِ وَالْفِكْرِ فِي أُمُورِ الْأَجْزَاءِ وَالْمُرَاكِبَةِ وَجَوَازِ تَزْوِجِ الذِّكْرِ فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ وَالْإِطْرَقَالِ بِالذِّكْرِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۲ (۲۷۵۰). سنن الترمذي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۵۱۴، مشكاة المصابيح رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۲۶۸ (۸) بَابُ ذِكْرِ الْمَهْرُوجِلِ وَالطَّرْبِ إِلَيْهِ الْفَصْلِ الْأَوَّلِ. مسند احمد مخرجا رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۹۰۲۵.

(۱) سوره مريم آیه ۷۱.



په رسول الله صلی الله علیه وسلم باندې یو آیت نازل شوی په دې کې ماته خپل رب دا خبر راکړې چې زه به په جهنم باندې تیرېږم خو دا خبر یې ندې راکړې چې زه به د دین د اوحم او که نه؟ نو ځکه زه په ژړا شو. (۱)

### د حضرت عبدالله ابن عمر رضی الله عنهما یره

د حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما په زړه کې هم ډیره یره وه ، یو محل یې د سورة المطففين تلاوت کولو ، کله چې دې آیت: ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ته را ورسید. (د آیت ترجمه داده: په کومه ورځ چې به ټول خلق د رب العالمین د وړاندې اودرېږي)

فَبِكِي حَتَّىٰ خَرَّ وَامْتَنَعَ مِنْ قِرَاءَةِ مَا بَعْدَهُ.

نو ابن عمر رضی الله عنهما په ژړا شو ، دومره ډیر یې اوژړل چې آخر یې اختیاره په زمکه راوغورځید ، او آخوا نور قراءت یې اونکړې شو. (۲)

(۱) قَالَ بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيُّ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} ذَهَبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ رضي الله عنه إِلَى بَيْتِهِ فَبَكَى، فَجَاءَتِ امْرَأَتُهُ فَبَكَتْ، فَجَاءَتِ الْخَادِمَةُ فَبَكَتْ، وَجَاءَ أَهْلُ الْبَيْتِ فَجَعَلُوا يَبْكُونَ، فَلَمَّا انْقَطَعَتْ عَزِيمَتُهُ، قَالَ: «يَا أَهْلَاهُ، مَا الَّذِي أَبْكَأَكُمْ؟» قَالُوا: لَا نَذَرِي، وَلَكِنْ رَأَيْنَاكَ بَكَيتَ فَبَكِينَا، قَالَ: «إِنَّهُ أَنْزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ آيَةٌ يُنَبِّئُنِي فِيهَا رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنِّي وَارِدُ النَّارِ، وَلَمْ يُنَبِّئُنِي أَنِّي صَادِرٌ عَنْهَا، فَذَلِكَ الَّذِي أَبْكَأَنِي.»

الزهد والرفاق لابن المبارك ج ۱ ص ۱۰۴ رقم الحديث ۳۰۹ باب الهرب من الخطايا والدروب.

(۲) عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ، حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَرَأَ {وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ} [المطففين آیه ۱] حَتَّى بَلَغَ {يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ} [المطففين آیه ۶] قَالَ: فَبَكَى حَتَّى خَرَّ وَامْتَنَعَ مِنْ قِرَاءَةِ مَا بَعْدَهُ. حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۱ ص ۳۰۵ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ موالطته على قيام الليل. صفة الصلوة ج ۱ ص ۲۱۹ عبد الله بن عمر بن الخطاب.

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ: مَا قَرَأَ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنهما هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ قَطُّ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ إِلَّا بَكَى {إِنْ تُبَدُّوا مَا فِي الْأَفْسِكُمْ أَوْ لُحُفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ} [البقرة آیه ۲۸۲] الْآيَةُ. لَمْ يَقُولْ: «إِنَّ هَذَا لِإِحْصَاءٍ شَدِيدٍ». حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۱ ص ۳۰۵ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ موالطته على قيام الليل.

## د حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ یوہ

یو محل حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ دیو قاری نہ دا آیت واورید :

﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (۱)

ترجمہ : او بیشک جہنم ددوی تولود و عدی محای دی .

( یعنی شوک چہ د شیطان تابعداری کوی او گمراہ دی نو جہنم ددوی تولو محای دی ) .

نو حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ ددی آیت پہ اوریو یوہ چغہ اووہلہ ، پہ خیل سرباندي

یہ لاس کینبود ، ترد دري ( ۳ ) ورخو پوری حیران او پریشانہ و ، پہ خان پورہ نہ پوهیدو .

## د نورو بزرگانو يوه

د نبی علیه السلام او صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ د واقعاتو نه پس درته د نورو علماء کرامو د الله تعالی نه د یریدو یو شو واقعات رانقل کوم:

### د حضرت زرارۀ بن اوفی رَحِمَهُ اللهُ يَرَهُ

حضرت زرارۀ بن اوفی رَحِمَهُ اللهُ جلیل القدر تابعی دی ، دده یو شاگرد " بهز بن حکیم " وایي چې یو ځل حضرت زرارۀ رحمه الله مونږ ته په بصره کې په مسجد قشیره کې د جمعې امامت کولو ، کله چې دې آیت ته راوړسید :

﴿ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيبٌ ۝ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝ ﴾ (۱)

ترجمه : پس کله چې پوکې او وهلې شي په شپېلۍ کې ، نو دا ورځ به ډیره سخته وي ، په کافرانو باندې به آسانه نه وي .

د آیت په ویلو سره د آخرت یړه ورباندې دومره غالبه شوه چې فوراً راپریوت ، بې هوشه شو ، او په هماغه محراب کې وفات شو . بیا مونږ راپورته کړو ، او دده خپل کور ته مودده لاش وې وړو . (۲)

### د ابو جریر رَحِمَهُ اللهُ يَرَهُ

ابو جریر رَحِمَهُ اللهُ تابعی دی ، صالح المرّي دده د وړاندې څه آیتونه تلاوت کړل ، په

(۱) سورة المدثر آیه ۱۰۵۸ .

(۲) قَالَ بَهْرُ بْنُ حَكِيمٍ: أَمْنَا زُرَّارَةُ بْنُ أَبِي أَوْفَى فِي مَسْجِدِ قَشِيرٍ فَقَرَأَ الْمُدَّثِرَ فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ {فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ} [المدثر آیه ۸] خَرَّ مَيِّتًا. قَالَ بَهْرٌ: فَكُنْتُ فَيَمِّنُ حَمَلَهُ. شعب الایمان رقم الحديث ۹۱۱ العرف من الله تعالى . احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۸ .

قَالَ بَهْرُ بْنُ حَكِيمٍ: صَلَّى بِنَا زُرَّارَةَ بْنَ أَوْفَى الْقُرَشِيِّ فِي مَسْجِدِ بَيْتِي قَشِيرِ الْأَعْظَمِ فَقَرَأَ {فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ} [المدثر آیه ۸] فَخَرَّ مَيِّتًا، فَحُمِلَ إِلَى دَارِهِ فَكُنْتُ فَيَمِّنُ حَمَلَهُ إِلَى دَارِهِ . الزهد لاحمد بن حنبل ج ۱ ص ۲۰۰ رقم ۱۳۸۳ ، وخرجه ابن سعد في الطبقات ، والحاكم في المستدرک و ابولعميم في الحلية ، وابن الجوزي في صفة الصلوة (۲۳۰/۳) ، والدمي في السير (۵۱۶/۴) وقال : صح . صلاح الامة في علو الهمة ج ۵ ص ۵۴۸ .

ابو جرير رحمه الله يې دومره اثر وکړو چې بې هوشه شو، او بيا وفات شو. (۱)

(( په بعضې کتابونو کې دده نوم ابو جهير ذکر شوی. (۲)

او بعضو کې ابو جهث ذکر شوی. (۳) ))

## د الله ﷻ د يرې نه بې هوشه کيدل او درياب ته غورځيدل

محمد بن صبيح نقل کړي چې يو کس په درياى فرات کې غسل کولو، د درياب په غاړه يو کس روان ؤ، تلاوت يې کولو، کله يې چې دا آيت اولوست:

﴿ وَامْتَاٰزُوا الْيَوْمَ اَيْهَا الْمُجْرِمُوْنَ ﴾ (۴)

ترجمه: ( مجرمانو ته به وويلې شي: ) اې مجرمانو! تاسو نن ورځ ( ددې نورو نه ) جدا شئ. په درياب کې غسل کوونکي کس چې دا آيت واوريد نو دومره اثر يې ورباندې اوکړو چې بې هوشي ورباندې راغله، خپل ځان يې کنترول نه کړې شو او د سمندر په چپو کې ډوب شو. (۵)

(۱) و أبو جرير من التابعين قرأ عليه صالح المري فشهق ومات. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۷.

(۲) قال صالح المري: قال لي أبو جهير مسعود الضير: من أنت يرحمك الله؟ قلت: أنا صالح المري. قال: أنت

الفق القارئ. أنت أبو بشر؟ قلت: نعم. قال: اقرأ يا صالح فابتدأت فقرأت فما استتمت الاستعاذة حتى خر

مغشياً عليه. ثم أفاق إفاقة فقال: عد في قراءتك يا صالح. فعدت فقرأت: { وَقَدْ مَنَّاْ إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ

هَبَاءً مَنْثُورًا } قال: فصاح صيحة ثم انكب لوجهه وانكشف بعض جسده فجعل يخور كما يخور الثور ثم هدأ

فدلوأ منه لنظر فإذا هو قد خرجت نفسه كأنه خشبة. صفة الصفوة ج ۲ ص ۱۹۷ الطبعة الرابعة أبو جهير مسعود الضير

(۳) نَادَى مُنَادٍ فِي مَجْلِسِ صَالِحِ الْمُرِّي لِيَقُمُ الْبَاكُونَ الْمُشْتَاكُونَ إِلَى الْجَنَّةِ فَقَامَ أَبُو جَهْثٍ . فَقَالَ: اقْرَأ يَا

صَالِحُ { وَقَدْ مَنَّاْ إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقْرَأًا . وَأَحْسَنُ مَقِيلًا }

[الفران آیه ۲۳] فَقَالَ أَبُو جَهْثٍ: أَرَدْتُهَا يَا صَالِحُ . فَمَا فَزَعٌ مِنَ الْآيَةِ حَتَّى مَاتَ أَبُو جَهْثٍ . شعب الایمان ج ۲ ص

۲۹۴ رقم ۹۱۳ الخوف من الله تعالى.

(۴) سورة يس آیه ۵۹.

(۵) عن محمد بن صبيح قال كان رجل يغتسل في الفرات فمز به رجل على الشاطئ يقرأ ﴿ وَامْتَاٰزُوا الْيَوْمَ اَيْهَا

الْمُجْرِمُوْنَ ﴾ فلم يزل الرجل يضطرب حتى غرق ومات. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۸.

## د عبدالعزیز بن سلمان رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

عبدالعزیز بن سلمان رَحْمَةُ اللَّهِ به چې کله په جُمات کې د قیامت او مرگ تذکره او کړه نو بیا به یې د الله ﷻ د یرې داسې ژرل لکه بوره بنځه چې د بچې په وفات کیدو ژاړي، په جُمات کې به چې کوم خلق ناست وو هغوی به هم ژرل، اکثره به په کې یو کس یا دوه کسان وفات هم شو. (۱)

## د یو عابد د الله ﷻ نه یره

محمد ابن السّمَاک رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي .... چې مونږ د یو عابد ملاقات ته ورغلو، دهغه مور راته وویل:

تاسو زما څوې ته د جنت یا جهنم تذکره مه کوئ؛ هسې نه چې د یرې یرې د وجې وفات شي؛ ځکه دده نه علاوه زما بل څوک نشته.

ابن السّمَاک رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې کله مونږ دې عابد ته ورتوتلو نو هغه ډیر وخت خپل سربښکته کړې و او چپ ناست و، کله یې چې سر را اوجت کړو نو مونږ ته یې را اوکتل، بیا یې او فرمایل: **إِنَّ لِلنَّاسِ مَوْقِفًا لَا بُدَّ أَنْ يَقِفُوهُ.**

بیشکه د خلقو د پاره (د قیامت په ورځ) په یو ځای کې اودریدل شته چې هلته به ضرور اودریدي.

مونږ ورنه پوښتنه او کړه: **بَيْنَ يَدَيْ مَنْ؟ رَحِمَكَ اللَّهُ.**

الله تعالی دې په تا رحم او کړي د چا د وړاندې به اودریدي؟

پس په دې اوريدوسره په ژراشو، یو څو ایتکي یې او کړی او وفات شو. (۲)

(۱) كَانَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ سَلْمَانَ إِذَا ذَكَرَ الْقِيَامَةَ وَالْمَوْتَ صَرَخَ كَمَا تَصْرُخُ الثَّكَلَى وَيَصْرُخُ الْحَائِضُونَ مِنَ حَوَائِجِ الْمَسْجِدِ قَالَ: وَرَبِّهَا رَفَعَ الْمَتَيْتَ وَالْمَوْتَانِ مِنَ حَوَائِجِ مَجْهَلِيْسِهِ. حلية الأولياء وطلقات الأصفياء ج ۶ ص ۲۴۲ عبد العزيز بن سلمان. حلية الصلوة ج ۲ ص ۲۲۳ عبد العزيز بن سلمان

(۲) قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ السَّمَاكِ: دَخَلْتُ الْبَصْرَةَ لَقُلْتُ لِرَجُلٍ كُنْتُ أَعْرِفُهُ: ذَلَيْنِي عَلَى عِبَادِكُمْ فَأَذْخِلْنِي عَلَى رَجُلٍ عَلَيْهِ لِبَاسُ الشَّعْرِ طَوِيلِ الصَّنْتِ. لَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى أَحَدٍ قَالَ: فَجَعَلْتُ أَسْتَنْطِيقُهُ الْكَلَامَ ←←←←←

## د یوې وینځې د الله ﷻ نه ږه

سعید بن جبیر رَحِمَهُ اللهُ فرمایي چې ما یوه شپه یوه وینځه اولیده چې د خانه کعبې پرده یې نیولې وه ، د عاگانې یې غوښتی ، عاجزي یې کوله ، او ژړل یې ، تردې چې وفات شوه . (۱)

( د دینه علاوه نور ډیر داسې خلق هم تیر شوي چې د تقریر په دوران کې یې د عالم نه د الله ﷻ د عذاب تذکره اوریدلی نو په هماغه ځای وفات شوي دي ) . (۲)

← ← ← ← فَلَإِيْكَمِيْ قَالَ : فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ . فَقَالَ لِيْ صَاحِبِيْ : هَهُنَا ابْنُ عَجُوْزٍ هَلْ لَكَ فِيْهِ؟ قَالَ : فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ فَقَالَتْ الْعَجُوْزُ : لَا تَذْكُرُوْا لِابْنِيْ هَيْئًا مِنْ اَمْرِ جَنَّةٍ وَلَا نَارٍ فَتَقْتُلُوْهُ عَلَيَّ فَلَئِيْسَ لِيْ غَيْرُهُ . قَالَ : فَلَمَّا دَخَلْنَا عَلَيْهِ فَاِذَا عَلَيْهِ مِنَ اللَّبَاسِ مِثْلُ مَا عَلَيَّ صَاحِبِيْهُ مُنْجِسُ الرَّاسِ طَوِيْلُ الصَّنْتِ فَرَفَعَ رَاسَهُ فَنَظَرَ اِلَيْنَا . ثُمَّ قَالَ : اِنَّ لِلنَّاسِ مَوْقِفًا لَا بُدَّ اَنْ يَقِفُوْهُ . قَالَ : قُلْتُ : بَيْنَ يَدَيَّ مَنْ ؟ رَجَمَكَ اللهُ . قَالَ : فَسَمِعْتُ شَهَقَةً فَمَاتَ . قَالَ ابْنُ السَّنَائِكِ فَجَاءَتْ الْعَجُوْزُ فَقَالَتْ : قَتَلْتُمْ ابْنِيْ قَالَ : فَكُنْتُ فِيمَنْ صَلَّى عَلَيْهِ . رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۸۵ رقم ۹۰۲ الخوف من الله تعالى . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۸ ص ۲۰۸ مُحَمَّدُ بْنُ صَبِيْحٍ بْنِ السَّنَائِكِ . صفة الصفوة ج ۲ ص ۲۳۷ ذكر المصطفين من عباد البصرة المجاهل الأسماء

(۱) قَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ : مَا رَأَيْتُ اَرْحَى لِحُرْمَةِ هَذَا الْبَيْتِ وَلَا اَحْرَصَ عَلَيْهِ مِنْ اَهْلِ الْبَصْرَةِ لَقَدْ رَأَيْتُ جَارِيَةً ذَاتَ كَيْلَةٍ تَعَلَّقَتْ بِاسْتَارِ الْكَعْبَةِ تَدْعُوْ وَتَضْرَعُ وَتَبْكِيْ حَتَّى مَاتَتْ . اِسْنَادُهَا صَحِيْحٌ . سر اعلام النبلاء ج ۵ ص ۱۹۴ سعید بن جبیر . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۴ ص ۲۷۶ .

(۲) قَالَ جِصْنُ بْنُ الْقَاسِمِ الْوَرَّائِي : كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ يَعْطُ فَنَادَاهُ رَجُلٌ مِنْ نَاجِيَةِ الْمَسْجِدِ : كُنْ يَا اَبَا عَبِيْدَةَ لَقَدْ كَشَفْتَ قِنَاعَ قَلْبِي . فَلَمْ يَلْتَفِتْ عَبْدُ الْوَاحِدِ اِلَى ذَلِكَ فَمَرَّ فِي الْمَوْعِظَةِ فَلَمَّ يَزِلُّ الرَّجُلُ يَقُوْلُ : كُنْ يَا اَبَا عَبِيْدَةَ لَقَدْ كَشَفْتَ قِنَاعَ قَلْبِي . وَعَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْطُ لَا يَقْطَعُ مَوْعِظَتَهُ حَتَّى وَاللهُ حَشَرَ الرَّجُلَ حَشْرَةَ الْمَوْتِ . وَخَرَجَتْ لِنَفْسِهِ وَاَنَا وَاللهُ شَهِدْتُ جَنَازَتَهُ يَوْمَئِذٍ مَا رَأَيْتُ بِالْبَصْرَةِ يَوْمًا اَكْثَرَ بِاِكْيَامٍ مِنْ يَوْمِئِذٍ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۹۳ رقم ۹۱۲ الخوف من الله تعالى .

كَانَ اَبُو طَارِقٍ : شَهِدْتُ لِكَلَاةِ رِجَالٍ . اَوْ كَخَوْفِهِمْ مَاثُوًا فِي مَجْلِسِ الذِّكْرِ يَنْشَوْنَ بِاَرْجُلِهِمْ صِحَاحًا اِلَى السَّجَائِسِ وَاَجْوَالُهُمْ وَاللهُ كَرِيْحَةٌ فَاِذَا سَمِعُوا الْمَوْعِظَةَ الصَّدَاعَتْ قُلُوْبُهُمْ فَمَاثُوًا . قَالَ يَحْيَى : قُلْتُ لِاَبِي طَارِقٍ : مُجْتَمِعِيْنَ ؟ قَالَ : لَا هَلْ مُتَّفَرِّقِيْنَ فِي الْمَجْلِسِ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ وَكَخَوْدِكَ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۹۴ رقم ۹۱۴ الخوف من الله تعالى .

## د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

يوه ورځ امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ د يو قاري نه دا آيت واوريد :

﴿ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ، وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴾ . (۱)

ترجمه : دا هغه ورځ ده چې دوى به خبرې نه کوي ، او نه به دوى ته اجازت ورکولې شي چې دوى عذر پيش کړي .

ددې آيت اوريدو ورباندې دومره اثر اوکړو چې ځاى په ځاى بې هوشه شو ( بيا څه وخت پس په هوش کې راغى ) . (۲)

## د مالک بن دينار رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

۱ . حارث بن سعيد وايي چې مونږ د مالک بن دينار رَحْمَةُ اللَّهِ سره ناست وو ، د مونږ سره يو قاري و چې د سورة زلزال تلاوت يې شروع کړو ، مالک بن دينار رَحْمَةُ اللَّهِ د ډيرې ږيرې د وجې رپېدو ، د مجلس خلقو هم د الله ﷻ د ډيرې ژړل او چغې يې وهلى . کله چې قاري دې آيت ته را ورسيد :

﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿١﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾ . (۳)

ترجمه : پس څوک چې د يوې ذرې په اندازه نيکي اوکړي نو دا به هغه اوگوري (يعنى د هغې ثواب به اوگوري) ، او څوک چې د يوې ذرې برابر بدې اوکړي نو دا به هغه (هم) اوگوري (يعنى د هغې سزا به هم اوگوري) .

نو مالک بن دينار رَحْمَةُ اللَّهِ په ژړا شو ، سلگى يې وهلى ، دومره ډير يې اوژړل چې آخر بې هوشه ، په همدې بې هوشۍ حالت کې ددې ځاى نه وې وړل شو . (۲)

(۱) المرسلات آيه ۳۵ ، ۳۶ .

(۲) سمع الشافعي رحمه الله قارئاً يقرأ ﴿ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ، وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴾ ففشي عليه . احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۷ .

(۳) الزلزلة آيه ۷ ، ۸ .

(۴) قال الحارث بن سعيد: كنا عند مالك بن دينار وعندنا قارئ يقرأ: ← ← ← ← ← ←

۲ . يو محل مقبرې ته لاړ ، هلته يو مړې دفن كيدو ، دا د قبر سره اودريد ، د مړي دفن كيدو ته يې كتل ، او خان ته خطاب كول سره يې مسلسل همدا ويل :

صبا چې كله ته مړشې نو ته به هم دې قبر ته ورځي ، ستا به څه حالت وي ؟ همدا خبره به يې مسلسل كوله ، تردې چې د ډيرې يرې په وجه يې هوشه شو او قبر ته پريوت ، خلقورا اوچت كړو او په همدې بې هوشۍ حالت كې يې خپل كور ته اورسول . (۱)

### د ربيع بن خثيم رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

يو محل ربيع بن خثيم رَحْمَةُ اللَّهِ د حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه سره په سفر روان و ، د دريای فرات په غاړه باندي د لوهار بټۍ وه ، ابن مسعود رضي الله عنه چې دا او كتل چې دننه په بټۍ كې د اور لمبې دي نو دا آيت مبارك يې تلاوت كړو :

﴿ وَإِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيظًا وَزَفِيرًا ۝ وَإِذَا أَلْقَا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا

مُقَرَّبِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ لُبُورًا ۝ ﴾ (۲)

ترجمه : او هر كله چې دا خلق جهنم د لرې نه اوگوري نو دوی به د جهنم د قهر آواز او غراري (يعنی غرمبارې او شوز) واوري ، او كله چې دوی د جهنم په يو تنگ ځای كې او غورځولې شي چې د دوی لاس او خپې به په زنجيرونو باندي تړل شوي وي نو دوی به په دغه ځای كې د مرگ دعاگانې غواړي (چې واه ، مونږ هلاک شو) .

← ← ← { إِذَا رَأَيْتَ الْأَرْضَ رَلَّزَالَهَا } فجعل مالك ينتفض وأهل المجلس يبكون ويصرخون حتى انتهى إلى هذه الآية : { فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۗ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ } قال : فجعل مالك ،

والله ، يبكي ويشهق حتى غشي عليه فحمل بين القوم صريعاً . صفة الصلوة ج ۲ ص ۱۶۵

(۱) قال عبد الله بن مرزوق : بلغني أن مالك بن دينار رَحْمَةُ اللَّهِ دخل المقابر ذات يوم فإذا رجل يدفن ، فجاء

حتى وقف على القبر فجعل ينظر إلى الرجل وهو يدفن فجعل يقول : مالك ، غداً هكذا يصير وليس له شيء

يتوسده في قبره . فلم يزل يقول : غداً مالك هكذا يصير . حتى خر مغشياً عليه في جوف القبر فحملوه فأطلقوا

به إلى منزله مغشياً عليه . صفة الصلوة ج ۲ ص ۱۶۵ مالك بن دينار .

(۲) الفرلان آية ۱۲ ، ۱۳ .



نوربيع بن حُئيم رَحْمَةُ اللَّهِ (ددې آيتونو په آوریدو سره) بې هوشه شو اورا اوغورخيد، ددې واقعي راوي وايي چې بيا مونږ دا خپل کورته وې ورو، تر ما بښامه پورې بې هوشه و، د ما بښام نه پس په هوش کې راغی. (۱)

## د عمر بن عبدالعزيز رَحْمَةُ اللَّهِ يره

د عمر بن عبدالعزيز رَحْمَةُ اللَّهِ يوه وينځه وه يوه ورځ يې ده ته وويل:

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي وَاللَّهِ رَأَيْتُ عَجَبًا.

اي امير المؤمنين! قسم په الله، ما عجيبه خوب ليدلى.

ده ورته وويل: څه خوب دې ليدلى؟ هغې وويل:

ما جهنم په خوب کې اوليد چې لمبې يې وهلى، بيا پل صراط راوړې شو او د جهنم د پاسه كينډولې شو، بيا عبدالملك بن مروان بادشاه راوستې شو، حكم ورته اوشو چې په پل صراط باندي لاړ شه، هغه ورباندي لاړ، آخر لاندي جهنم ته اوغورخيد.

عمر بن عبدالعزيز رَحْمَةُ اللَّهِ وينځې ته وويل: جلتې اوکره زر اووايه بيا څه اوشو؟

وينځې وويل: بيا د عبدالملك بن مروان ځوي "وليد" راوستې شو، هغه ته په پل صراط باندي د تلوو حكم اوشو، هغه هم ورباندي لاړ، بيا هغه هم لاندي جهنم ته اوغورخيد.

عمر بن عبدالعزيز رَحْمَةُ اللَّهِ وينځې ته وويل: جلتې اوکره زر اووايه بيا څه اوشو؟

وينځې وويل: بيا عبدالملك بن مروان بل ځوي "سليمان" راوستې شو، هغه هم په پل صراط باندي لاړ، آخر هغه هم لاندي جهنم ته اوغورخيد.

(۱) عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه وَمَعَنَا الرَّبِيعُ بْنُ حُئيمٍ رَحْمَةُ اللَّهِ فَمَرَرْنَا عَلَى

مَخْدَادِ فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَنْظُرُ حِدِيدَةً فِي النَّارِ فَنظَرَ رَبِيعٌ إِلَيْهَا فَتَمَّيَّلَ لَيْسَقُطُ فَمَضَى عَبْدُ اللَّهِ رضي الله عنه حَتَّى أَكْبَدْنَا عَلَى

أَثْوَنِ عَلَى شَاطِئِ الْفُرَاتِ فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ اللَّهِ رضي الله عنه وَالنَّارَ كَلَّتْهُبُ فِي جَوْفِهِ فَكْرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: { إِذَا رَأَيْتَهُمْ مِنْ مَكَانٍ

بَعِيدٍ سَبَعُوا لَهَا كُفَيْتًا وَزَفِيرًا } [ الفرقان آية ۱۲ ] إِلَى قَوْلِهِ: كُبُورًا " قَالَ: فَصَبَحَ الرَّبِيعُ، فَاحْتَمَلْنَا فَجِئْنَا بِهِ إِلَى

أَهْلِهِ قَالَ: لَمْ رَابِطَةٌ إِلَى الْمَغْرِبِ فَلَمْ يَلِغْ لَمْ إِنَّهُ أَفَاقَ فَرَجَعَ عَبْدُ اللَّهِ رضي الله عنه إِلَى أَهْلِهِ. حلية الأولياء وطبقات

الأصلية ج ۲ ص ۱۱۰ أبو يزيد الربيع بن حُئيم. صفة الصلوة ج ۲ ص ۳۸ الربيع بن حُئيم القوري.

(دا دري وارہ بادشاہان د عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ تہ مخکي تہر شوي وو)  
 عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ وينتهي ته وويل : جلتي او كره زر او وايه بيا شه او شو ؟  
 وينتهي وويل : شَرَّ جِيءَ بِكَ وَاللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ .  
 اي امير المؤمنين ! قسم په الله ، بيا ته راوستي شوي .  
 عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ چي دا خبره څنگه واوريده نو يوه چغه يې او وهله ، يې هوشه  
 شو اور او شور خيد . وينتهي ورته په غوږ كې دا چغې وهلي :  
 يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! إِنِّي رَأَيْتُكَ وَاللَّهُ قَدْ نَجَوْتُ . إِنِّي رَأَيْتُكَ وَاللَّهُ قَدْ نَجَوْتُ .  
 اي امير المؤمنين ! قسم په الله ماته ليدلي وي چي تا نجات اوموند ( په پل صراط  
 ياندي روح تهر شوي وي ) ...  
 وينتهي ورته مسلسل په غوږ كې همدا چغې وهلي خو ليكن عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ  
 د ډيري بري په وجه په چغو چغو ژړل او خپي يې په زمكه تگولي . (۱)

### د حضرت شبلي رَحِمَهُ اللهُ يوه

يو پيره حضرت شبلي رَحِمَهُ اللهُ په خپل جمات كې تراويح كولي ، كله چي امام دا آيت  
 اولوست :

(۱) دخلت مولانا عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ عليه فسلط عليه ، ثم قامت إلى مسجد في بيته فصلت فيه  
 ركعتين وغلبتها عينها فرقدت فاستبكت في منامها ثم انتبهت ، فقالت : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! إِنِّي وَاللَّهِ رَأَيْتُ  
 غَجَبًا . قال : وما ذلك ؟ قالت : رَأَيْتُ النَّارَ وهي تفر على أهلها . ثم جئ بالصراط ووضع على منتهى . فقال :  
 هيه . قالت : فجئ بعبد الملك بن مروان فحمل عليه فما مضى عليه إلا يسير حتى انكفأ به الصراط فهوى إلى  
 جهنم . فقال عمر : هيه . قالت : ثم جئ بأوليد بن عبد الملك فحمل عليه فما مضى عليه إلا يسيرا حتى انكفأ  
 به الصراط فهوى إلى جهنم . فقال عمر : هيه . قالت ثم جئ بسليمان بن عبد الملك فما مضى عليه إلا يسيرا  
 حتى انكفأ به الصراط فهوى كذلك . فقال عمر هيه . قالت : ثم جئ بك والله يا أمير المؤمنين . فصاح عمر  
 رحمه الله عليه صيحة خرو مفسياً عليه . فقامت إليه فجعلت تنادي في أذنه : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي رَأَيْتُكَ وَاللَّهِ  
 قَدْ نَجَوْتُ إِنِّي رَأَيْتُكَ وَاللَّهُ قَدْ نَجَوْتُ . قال وهي تنادي وهو يصيح ويلفحس برجليه . اسماء علوم الدين ج ۲  
 ص ۱۸۷ بحال احوال الانبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في العرف . ترجمه الناطقين ص ۵۵۷ كتاب الرجاء  
 والعرف .

﴿ وَكَلِمٌ هِئَانًا لَّنْذَهَبَنَ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ﴾ (۱)

ترجمه: او که چيرته مونږ اوغوارو نو کومه وحي چې مونږ تاته کړيده هغه به درنه خامخا واپس یوسو.

حضرت شبلي رَحْمَةُ اللَّهِ بې اختياره چغه اووهله، رنگ يې زير شو، جسم يې په لړزیدو شو، او دسترگو نه يې اوبنکې روانې شوی، خلقو گمان وکړو چې گني مړ شو.

ده به بار بار ويل: الله ﷻ داسې مُستغني ذات دی چې د خپل محبوب سره هم داسې خطاب کوي. (۲)

### د علي بن فضيل رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

علي بن فضيل رَحْمَةُ اللَّهِ د يو کس نه دا آيت واوريد:

﴿ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (۳)

ترجمه: په کومه ورځ چې به خلق د رَبِّ الْعَالَمِينَ د وړاندې اودريږي.

کله چې علي بن فضيل رحمه الله د الله ﷻ د وړاندې اودريدو تصور اوکړو نو دا يې برداشت نه کړې شو، په زمکه راوغورځيد او بې هوشه شو. (۴)

### د سفیان ثوري رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

۱. د سفیان ثوري رَحْمَةُ اللَّهِ په زړه کې د الله تعالی د عذاب نه دومره يره وه چې کله به يې

د آخرت شه تذکره اوکره: **يَبُولُ الدَّمَ**.

(۱) بني اسرائيل (الاسراء) آية ۸۶.

(۲) كان الشبلي في مسجده ليلة من رمضان وهو يصلي خلف إمام له فقرأ الإمام ﴿ وَكَلِمٌ هِئَانًا لَّنْذَهَبَنَ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ﴾ فزعق الشبلي زعقة ظن الناس أنه قد طارت روحه وأحمر وجهه وارتعدت فرائضه وكان يقول بمثل هذا يخاطب الأحباب يردد ذلك مراراً. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۸.

(۳) المطففين آية ۶.

(۴) وسمع علي بن الفضيل قارئاً يقرأ ﴿ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ فسقط مغشياً عليه. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۸.

نویا به په تشو متيازو کې ورنه وينه تلله . (۱)

۲ . يو محل سفيان ثوري رَحْمَةُ اللَّهِ بيمار و نو دده تشې متيازې د تېست کولو د پاره يو طبيب (داکتر) ته وې وړل شوی ، کله چې طبيب دېته اوکتل نو وې ويل :

هَذَا مَاءُ رَجُلٍ قَدْ أَحْرَقَ الْخَوْفُ جَوْفَهُ .

دا دداسې سړي د بدن اوبه دي چې د الله ﷻ نه ويريدو دده باطن سوزولې دی . (۲)

۳ . دا واقع داسې هم نقل ده چې يو محل يو طبيب (داکتر) ته دده د بيمارۍ علامات

کړې شو نو هغه طبيب وويل : هَذَا رَجُلٌ قَطَعَ الْخَوْفُ كَبِدَهُ .

دا داسې کس دی چې ډيرې ويرې دده جگر ختم کړې دی . (۳)

(۱) قَالَ يُوسُفُ بْنُ أَسْبَاطٍ: كَانَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِذَا أَخَذَ ذِكْرَ الْآخِرَةِ يَبُولُ الدَّمَ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۹۷ رقم ۹۲۲ الخوف من الله تعالى . سير اعلام النبلاء ج ۶ ص ۶۲۹ سفيان .

وفي رواية : قَالَ يُوسُفُ بْنُ أَسْبَاطٍ: كَانَ سُفْيَانُ رَحِمَهُ اللَّهُ يَبُولُ الدَّمَ مِنْ طَوْلِ حُزْنِهِ وَفِكْرَتِهِ . سير اعلام النبلاء

ج ۶ ص ۶۵۰ .

(۲) قَالَ زَيْدُ بْنُ أَبِي الرِّزْقَاءِ : حِيلَ مَاءُ سُفْيَانَ إِلَى طَبِيبٍ فِي عِلَّتِهِ . فَلَمَّا نَفَرَ قَالَ : هَذَا مَاءُ رَجُلٍ قَدْ أَحْرَقَ

الْخَوْفُ جَوْفَهُ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۹۸ رقم ۵۲۵ الخوف من الله تعالى . صلاح الامة في علو الهمة ج ۵ ص ۵۳۸ علو الهمة في الخوف والرجاء .

قَالَ أَبُو أُسَامَةَ: مَرِضَ سُفْيَانُ . فَبَدَّهْتُ بِمَائِهِ إِلَى الطَّبِيبِ . فَقَالَ: هَذَا بَوْلٌ رَاهِبٍ . هَذَا رَجُلٌ قَدْ قَتَّتْ الْحُرُنُ

كَبِدَهُ . مَالَهُ دَوَاءٌ . سير اعلام النبلاء ج ۶ ص ۶۴۶ سفيان .

عَنْ عَمْرِو بْنِ حَمْرَةَ ابْنِ أُخْتِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ قَالَ: دَهَبْتُ بِبَوْلِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ إِلَى دَيْرَانِي فَأَرَيْتُهُ إِنْيَاءً .

فَقَالَ: مَا هَذَا بِبَوْلِ حَزِينٍ . قُلْتُ: بَلَى . وَاللَّهِ مِنْ خِيَارِهِمْ وَكَانَ لَا يَخْرُجُ مِنْ بَابِ الدَّيْرِ . قَالَ: أَنَا أَجْمَعُ مَعَكَ

إِلَيْهِ . قُلْتُ لِسُفْيَانَ: إِلَهَ يَا بَيْتِكَ فَأَكَاهُ فَمَسَّ عَرَقَهُ . فَقَالَ: هَذَا رَجُلٌ قَدْ قَطَعَ الْحُرُنُ كَبِدَهُ . شعب الایمان ج ۲

ص ۲۹۸ رقم ۹۲۶ الخوف من الله تعالى .

(۳) مرض سفيان الثوري فعرض دليله على طبيب دمي فقال : هذا رجل قطع الخوف كبده . ثم جاء وحسن

عروقه ثم قال ما علمت أن في الملة الحليفية مثله . احياء علوم الدين ج ۳ ص ۱۸۶ بيان احوال الابهاء والملايكة

عليهم الصلاة والسلام في الخوف

۴. سفیان ثوري رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ هَميشه ژړل، حكه هغه به ويل چې د ماسره دايره ده چې زه

چيرته په امر الكتاب کې شقي (بدبخت) نه يم ليكل شوی. (۱)

د آخرت يره ورباندې دومره غالبه وه چې د شپې به ناخاپه راپاڅيد او ويل به يې:

د جهنم اور، د جهنم اور. د جهنم اور زما خوب تختولې دی. (۲)

### د ابو عيسى ترمذي رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

ابو عيسى ترمذي رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ د الله ﷻ د عذاب نه ډير يريدو، دومره ډير به يې ژړل چې

آخر د ډيرې ژړا په وجه يې د سترگو نظر ختم شو. (۳)

### د علي بن بگار رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

۱: علي بن بگار رَحْمَةُ اللَّهِ د الله تعالى د ويرې دومره ژړل چې آخر يې د سترگو نظر ختم

شو، او د ډيرې ژړا په وجه اوسنيكو دده په مخ باندې دوه کرخې جوړې کړې وې. (۴)

۲. د وريخ په تيريدو سره يريدل: ابوزكريا خلقاني وايي چې مونږ د علي بن بگار

رَحْمَةُ اللَّهِ سره ناست وو، په دې وخت کې پاس په آسمان کې وريخ تيريد. نو ما دده نه د يو

څيز په باره کې پوښتنه او کړه، ده راته وويل:

(۱) قَالَ عَطَاءُ الْخَطَّابُ: مَا كُنْتُ سَفِيَّانَ إِلَّا بِأَكْبَرِيَا فَقُلْتُ: مَا هَآئِلُكَ؟ قَالَ: أَكْخَوْفُ أَنْ أَكُونَ فِي أَمْرِ الْكِتَابِ شَقِيًّا.

سير اعلام النبلاء ج ۶ ص ۶۴۳ سلیمان.

(۲) قَالَ ابْنُ مَهْدِيٍّ: كُنْتُ أَرْمِي سَفِيَّانَ فِي اللَّيْلَةِ بَعْدَ اللَّيْلَةِ يَنْهَضُ مَرْغُوبًا يُنَادِي: النَّارُ النَّارُ، شَقَلْنِي ذِكْرُ

النَّارِ عَنِ النَّوْمِ، وَالشَّهَوَاتِ. سير اعلام النبلاء ج ۶ ص ۶۴۹ سلیمان.

(۳) قَالَ عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ: مَاتَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَأَمْرٌ بِخَرْطِ بِخَرْطِ اسَانٍ مِثْلَ أَبِي عِيْسَى التِّرْمِذِيِّ فِي الْعِلْمِ

وَالرُّهْدِ وَالْوَجْهِ. بَكِي حَقِّي عِيْسَى. سير اعلام النبلاء ج ۱۲ ص ۳۶۴، تذكرة الحفاظ ج ۲ ص ۶۳۴، تهذيب التهذيب ج ۹ ص ۳۸۹. صلاح الامه في علو الهمة ج ۵ ص ۵۲۹. علو الهمة في العرف والرجاء.

(۴) قَالَ يُوسُفُ بْنُ مُسْلِمٍ: بَكِي عَلِيُّ بْنُ بَكَّارٍ حَقِّي عِيْسَى، وَكَانَ قَدْ أَكْرَبَ الدُّمُوعَ فِي حَدِيثِهِ. سير اعلام النبلاء ج ۸

ص ۲۳۴. علي بن بكار. صلاح الامه في علو الهمة ج ۵ ص ۵۲۹. علو الهمة في العرف والرجاء.

أَسْكُتُ حَتَّى تَجُوزَ هَذِهِ السَّحَابَةُ، أَمَا تَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِيهَا جِبَارَةٌ تُزْمِي بِهَا .  
چپ شه تردې چې دا وریخ تېره شي ، آیا ته ویرېږي نه کیدې شي په دې وریخ کې  
کانري وي او مونږ ورباندې اوویشتلې شو؟ (۱)

### د سري سقطي رحمه الله يره

سري سقطي رحمه الله به فرمايل :

إِنِّي لَا أَظُنُّ إِلَى الْفِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَارًا مَخَافَةً أَنْ يَكُونَ وَجْهِي قَدِ اسْوَدَّ .  
بيشکه زه په هره ورځ خپلې پوزې ته خو پېرې خامخا گورم ځکه ما سره دا يره وي چې  
چيرته مخ مې تور شوي نه وي . (۲)

### د فضيل رحمه الله يره

يو محل په فضيل رحمه الله باندې يره دومره غالبه شوه چې هيبته واخيست او روان و ، چا  
ورنه پوښتنه او کره : إِي آيْن ؟ چيرته روان يی ؟  
ده ورته وويل : لَا أُذْرِي . ماته پته نشته .  
حالانکه د ډيرې يرې په وجه سرگردانه روان و . (۳)

### د يوشپونكي د الله ﷻ نه يره

يو محل حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنهما د مدينې منورې اطرافو ته په سفر باندې اووت ،

(۱) قَالَ أَبُو زَكْرِيَّا الْخَلْقَانِيُّ الْهَمْدَانِيُّ : كُنَّا عِنْدَ عَلِيِّ بْنِ بَكَّارٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَمَرَّتْ سَحَابَةٌ فَسَأَلْتُهُ عَنْ شَيْءٍ فَقَالَ لِي : أَسْكُتُ حَتَّى تَجُوزَ هَذِهِ السَّحَابَةُ، أَمَا تَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِيهَا جِبَارَةٌ تُزْمِي بِهَا . شعب الایمان ج ۲ ص ۳۱۳ رقم ۹۶۶ الخوف من الله تعالى .

(۲) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۱۰ ص ۱۱۶ السري السقطي . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۸۲ رقم ۸۹۱ الخوف من الله تعالى . سير اعلام النبلاء ج ۹ ص ۵۳۳ السري بن القيس السقطي . احياء علوم الدين ج ۳ ص ۱۸۵ بيان احوال الانبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في الخوف .

(۳) ورؤي الفضيل يوماً وهو يمشي فقيل له : إِي آيْن ؟ قَالَ : لَا أُذْرِي . وكان يمشي والها من الخوف . احياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۸۷ بيان احوال الانبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في الخوف .

څه نور ملگري هم ورسره وو ، په يو ځای کې کيناستل ، دسترخوان يې د خوراک د پاره خور کړو ، خوراک ته کيناستل ، په دې دروان کې په دوی باندې يو شپونکې تېر شو ( چې گله يې چيلی يې خړولی ) ، په دوی يې سلام و اچول .

عبدالله بن عمر رضي الله عنهما ورته د سلام جواب ورکولو نه پس او فرمايل :

اې شپونکيه ! دلته راشه ، د مونږ سره روتی او خوره . هغه ورته وويل : زما روژه ده .

ابن عمر رضي الله عنهما ورته او فرمايل : آيا ته په دې سخته گرمی کې په دې غرونو کې رژه

نیسی حالانکه ته خو گله يې خړوی ؟

شپونکي ورته وويل : آو ، زه د تيرو ورځو تلافی راگرځوم . ( یعنی کومې ورځې چې

رانه فضول تېرې شوي د هغې تلافی راگرځوم ) .

ابن عمر رضي الله عنهما د شپونکي تقوی او پرهیزگاری معلومولو د پاره ورته وويل :

فَهَلْ لَكَ أَنْ تَبِيْعَنَا شَاءَ مِنْ غَنِيكَ هَذِهِ فَتُعْطِيكَ كَمَتَّهَا وَتُعْطِيكَ مِنْ لَحْيِهَا فَتُفْطِرَ عَلَيْهِ ؟

آيا ته په مونږ باندې يوه گله خرڅوی نه ؟ مونږ به تاته ددې قیمت درکړو او غوښه به

يې هم درکړو ، ته به پرې ماښام روژه ماته کړی .

شپونکي ورته وويل : إِنَّهَا لَيْسَتْ لِي بِغَنَمٍ ، إِنَّهَا غَنَمُ سَيِّدِي .

دا گله يې زماندي بلکه دا زما د مالک گله يې دي .

ابن عمر رضي الله عنهما ( دده تقوی معلومولو د پاره ) ورته وويل :

که ته خپل مالک ته او وایی چې هغه لپوه خوړلې ده نو هغه به تاته څه او وایی ؟

شپونکي چې دا خبره واوریده نو دده نه روان شو ، خپله گټه يې آسمان طرف ته اوچته

کړې وه او په تلوو کې يې دا ويل :

أَيْنَ اللَّهُ ؟ نَوَالِلُ چيرته دی ؟

( مقصد يې دا و چې که مالک مې نشته نو الله تعالی خو مې گوري ، هغه خو چيرته

ندي تللی ) .

( د شپونکي د تلوو نه روستو ) عبدالله بن عمر رضي الله عنهما به بار بار دا ويل :

قَالَ الرَّاعِي : فَأَيْنَ اللَّهُ ؟

شپونکي وويل: ( چې که مالک مې نشته ) نو بيا الله چيرته دی؟

عبدالله بن عمر رضي الله عنهما چې کله مدينې منورې ته واپس راغی نو دا شپونکی چې د کوم مالک و هغه ته يې جواب ور اوليږل ، د هغه نه يې دا ټولې گلې چيلی او شپونکی په قيمت باندي واخيستل ، بيا يې دا شپونکې آزاد کړو ، او دا گلې چيلی يې ټولې هغه ته ورکړی . (۱)

## د عطاء سلیمي رَحْمَةُ اللهِ يَرَهُ

عطاء سلیمي رَحْمَةُ اللهِ به چې کله د شپې تهجد و ته را پاشيد نو د سختې يرې په حالت کې به يې د خپل وجود په اندامونو باندي لاسونه وهل ، چې چيرته مسخ شوي خوندي؟ (۲)

(۱) عَنْ نَافِعٍ ، قَالَ : خَرَجَ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنهما فِي بَعْضِ نَوَاحِي الْمَدِينَةِ وَمَعَهُ أَصْحَابُ لَهُ ، وَوَضَعُوا سَفْرَةَ لَهُ ، فَمَرَّ بِهِمْ رَاعِي غَنَمٍ ، قَالَ : فَسَلَّمَ ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : " هَلُمَّ يَا رَاعِي ، هَلُمَّ ، فَأَصِبْ مِنْ هَذِهِ السَّفْرَةِ " ، فَقَالَ لَهُ : " إِنِّي صَائِمٌ ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : " أَنْصُومُ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ الْحَارِّ هَدِيدِ سُؤْمُهُ وَأَنْتَ فِي هَذِهِ الْجِبَالِ تَزْعَى هَذَا الْغَنَمَ ؟ " فَقَالَ لَهُ : أَيُّ وَاللَّهِ أَبَادِرُ أَيَّامِي الْخَالِيَةِ ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ وَهُوَ يُرِيدُ يَخْتَبِرُ وَرَعَهُ : " فَهَلْ لَكَ أَنْ تَبِيْعَنَا شَاءَ مِنْ غَنَمِكَ هَذِهِ فَتُعْطِيكَ كَسْتَهَا وَتُعْطِيكَ مِنْ لَحْمِهَا فَتُغْفِرَ عَلَيْهِ ؟ " فَقَالَ : " إِنَّهَا لَنْ يَسْتُ لِي بِغَنَمٍ ، إِنَّهَا غَنَمُ سَيِّدِي ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنهما : " فَمَا عَسَى سَيِّدُكَ فَاعِلًا إِذَا فَقَدَهَا ، فَقُلْتَ : أَكَلَهَا الذِّئْبُ " فَوَلَّى الرَّاعِي عَنْهُ وَهُوَ رَافِعٌ أَصْبَعَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَهُوَ يَقُولُ : أَيُّنَ اللَّهِ ؟ قَالَ : فَجَعَلَ ابْنُ عُمَرَ يُرَدِّدُ قَوْلَ الرَّاعِي وَهُوَ يَقُولُ : قَالَ الرَّاعِي : فَأَيُّنَ اللَّهِ ؟ قَالَ : فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ بَعَثَ إِلَى مَوْلَاةٍ فَاسْتَرَى مِنْهُ الْغَنَمَ وَالرَّاعِي فَأَعْتَقَ الرَّاعِي ، وَوَهَبَ لَهُ الْغَنَمَ . شعب الایمان ج ۷ ص ۲۲۳ رقم ۴۹۰۸ الامانات وما يجب من ادائها اهلها . ج ۱۱ ص ۱۰۲ حق السادة على المالك . صفة الصلوة ج ۱ ص ۴۰۲ ذكر المصطلحين من عباد المدينة الذين لم تعرف أسماءهم عاهد من رعاة المدينة ، احباء علوم الدين ج ۴ ص ۳۹۸ كتاب المراقبة والمحاسبة .

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ ، قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما إِلَى مَكَّةَ فَعَرَسْنَا ، فَاذْهَبَ عَلَيْنَا رَاعٍ مِنْ حَبِلٍ ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنهما : أَرَأَيْكَ ؟ قَالَ : لَعَنَهُ ، قَالَ : بِغَنَمِي شَاءَ مِنَ الْغَنَمِ ، قَالَ : إِنِّي مَمْلُوكٌ ، قَالَ : قُلْ لِسَيِّدِكَ : أَكَلَهَا الذِّئْبُ ، قَالَ : فَأَيُّنَ اللَّهِ عَرَّ وَجَلَّ ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنهما : فَأَيُّنَ اللَّهِ لَمْ يَكْ ، لَمْ اشْتَرَاهُ بَعْدُ ، فَأَعْتَقَهُ . سر اعلام النبلاء ج ۳ ص ۳۱۰ عبدالله بن عمر رضي الله عنهما .

(۲) عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَدَهَمَ قَالَ : كَانَ عَطَاءُ السَّلِيمِيُّ إِذَا الْكَبَّةَ فِي حَوْفِ اللَّيْلِ يَضْرِبُ بِيَدِهِ قَرِيعًا إِلَى أَعْضَائِهِ يَحُشُّهَا مَخَافَةَ أَنْ تَكُونَ كَذَلِكَ خَلَقَتْهُ . شعب الایمان ج ۲ ص ۲۸۲ رقم ۸۹۳ الخوف من الله تعالى .



## د سعيد بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

سعيد بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ به چې په مانځه باندي اودريد او د جهنم يا د الله د عذاب آيتونه به يې تلاوت كړل نو دومره به يې ژړل چې د سترگو نه به كومي اوبنكي په زمكه باندي غورځيدى دهغې آواز به اوريدى شو. (۱)

## د علي بن الحسين رَحْمَةُ اللَّهِ يَرَهُ

علي بن حسين رحمه الله به چې كله اودس او كړو نو د اودس او مونغ په مينځ مينځ كې به ورباندي رپېدل او يره راغله، چا ورنه پوښتنه او كړه چې ددې څه وجه ده؟  
ده ورته وويل: وَيَحْكُمُ الْكَذْرُونَ إِلَىٰ مَنْ أَقْوَمُ، وَمَنْ أُرِيدُ أَنْ أَكْأَجِي .  
تعجب دې په تاسو باندي، آيا تاسو نه پوهيږى چې زه اوس د چا ورباندي (په مانځه كې) اودرېم؟ او د چا سره د مناجات اراده لرم؟

(يعنى د الله ﷻ د ورباندي اودرېم، او دهغه سره خبرې كوم نو ځكه راباندي يره راغله). (۲)

(۱) قَالَ أَبُو النَّضْرِ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: كُنْتُ أَسْمَعُ وَقَعَ دُمُوعَ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَلَى الْحَصِيِّ فِي الصَّلَاةِ.  
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيُّ: قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ: مَا هَذَا الْبُكَاءُ الَّذِي يَغْرِضُ لَكَ فِي الصَّلَاةِ؟  
فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي! وَمَا سَأَلَكَ عَنْ ذَلِكَ؟ قُلْتُ: لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ. فَقَالَ: مَا قُمْتُ إِلَّا لِأَمْثَلَتَ لِي جَهَنَّمُ. سير اعلام النبلاء ج ۷ ص ۱۲۱ سعيد بن عبد العزيز

(۲) كَانَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ إِذَا فَرَّغَ مِنْ وُضُوئِهِ لِلصَّلَاةِ وَصَارَ بَيْنَ وُضُوئِهِ وَصَلَاتِهِ أَخَذَتْهُ رِعْدَةٌ وَكَلْفَةٌ. فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ: وَيَحْكُمُ الْكَذْرُونَ إِلَىٰ مَنْ أَقْوَمُ، وَمَنْ أُرِيدُ أَنْ أَكْأَجِي. حلية الأولياء و طبقات الأصفياء ۱۳۳/۳ زهن العابدين علي بن الحسين طبع دار الفكر بيروت. سير اعلام النبلاء ۳/۳۹۲. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۱۸۲ بيان احوال الألباء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في العرف.

وبعضهم ينفتل من صلاته متفقيد اللون لقيامه بين يدي الله عز وجل. وبعضهم إذا كان في الصلاة لا يعرف من على يمينه وسماله. وكان سعيد التذوي إذا صلى لم تنقطع الدموع من خديه على لحيته. ۳۲ سيا للشروع في الصلاة.

## د عبدالله بن مبارک رَحْمَةُ اللهِ يَرَهُ

عبدالله بن مبارک رَحْمَةُ اللهِ لوي عالم ، مجاهد او بزرگ ؤ ، په احاديثو کې يې پوره مهارت لرو ، خوددې باوجود په کې ډيره ډيره وه .  
 دده په باره کې راځي چې کله دا وفات کيدو نو شاگردان ورسره ناست وو ، ده په آخري وخت کې شاگردانو ته وويل : ما د کتبه نه ښکته کړئ او په زمکه مې واچوئ .  
 شاگردان يې حيران شو ځکه په زمکه باندې څه قالين وغيره نه وه صرف خاوره وه ، کله چې ده اوليدل چې شاگردانو يې په حکم منلو کې لږ تاخير اوکړو نو دوباره يې ورته وويل : ما ښکته په خاورو باندې په زمکه واچوئ .  
 کله چې شاگردانو په زمکه واچول نو خپله گيره يې په لاس کې اونيوه ، خپل مخ يې په خاورو باندې مړل ، او په ژړا ژړا کې يې دا ويل :  
 اې الله ! د عبدالله په بڼه اوالي باندې رحم اوکړه .

## د اسماعيل زنگي بادشاه د الله ﷻ نه يره

اسماعيل زنگي رَحْمَةُ اللهِ د " حلب " بادشاه ؤ ، نورلس ( ۱۹ ) کاله عمر يې ؤ ، د بادشاهۍ ټول اختيارات ورسره وو ، يو محل ورباندې د قولنج ( د گېډې او کولمو ) سخت درد راغی ، دا ډير خطرناک درد وي ، شاهي طبيب يې د علاج د پاره راوغوښت .  
 طبيب ورته وويل : ستا علاج په دې کې دی چې يو څو گوته شراب او څکه نو دا درد به دې ختم شي گني د دينه ستا د مرگ خطر هشته .  
 اسماعيل زنگي رَحْمَةُ اللهِ د مرگ په بستره باندې پروت ؤ او ډاکټر ورته د علاج د پاره شراب او خود خو ليکن ده بيا هم سمدست شراب څکل خوښ نه کړل ، بلکه علماء يې راوغوښتل ، علماء ته يې وويل :  
 اې علماء ! تاسو ما گوري چې ددې درد په وجه زه د مرگ په بستره پروت يم ، هيڅ پته نه لري چې مرگ کله راځي ، خو طبيبانو راته د علاج د پاره يو څو غړپه شراب څکل خودلي ، نو آيا اسلامي شريعت ماته ددې اجازت راکوي چې زه يو څو گوته شراب د علاج د پاره او څکم ؟

علماء ورته وویل: د سخت مجبورتیت په وخت د ضرورت په مقدار مرداره خوراک هم جائز ده، الله تعالی فرمایي:

﴿ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (۱)

ترجمه: پس څوک چې مجبور شي (او) دا سرکشي کوونکی او جد نه تیریدونکې نه وي نو په ده باندې (د مردارې په خوړلو کې) څه گناه نشته، بيشکه الله تعالی بخونکې مهربان دی.

علماء ورته وویل: لهذا ته یو څو گوته شراب د علاج د پاره اوڅکه، بیا د الله تعالی نه معافي غواړه.

چې کله ورته علماء مسئله بیان کړه نو د طبيبانو نه یې بیا پوښتنه او کړه:

داراته او وایي چې که زه دا شراب او څکم نو آیا دا درد به يقيني ختم شي؟

هغوی ورته وویل: نه، دا يقيني نده، بلکه دا صرف علاج دی، کيدې شي چې دې سره

درد ختم شي، او دا هم کيدې شي چې درد ختم نشي.

اسماعيل زنگي رَحِمَهُ اللهُ اگر چې په سخت درد کې مبتلاء و او لږ شراب څکل ورته د

علاج د پاره جائزو و خويایي هم طبيبانو او علماء ته وویل:

ای علماء او طبيبانو! آیا ستاسو دا خوبنه ده چې زه د خپل رب په حضور کې په داسې

حالت کې پېش شم چې زما د ځلې نه د شرابو بوټی څي؟ دا تکليف او مرگ مې خوښ دی

خو شراب څکل مې ندي خوښ.

بیا دا بادشاه د همدې قولنج درد د لاسه وفات شو.

سبحان الله. د نورلس (۱۹) کلن ځوان بادشاه په زړه کې د الله تعالی نه دومره یره وه

چې د سخت مجبورتیت باوجود یې درد او مرگ خوښ کړل خو لیکن د علاج د پاره یې هم یو

څو گوته شراب څکل خوښ نه کړل.

(۱) پوره آیت داسې دی: ﴿ إِنَّمَا عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ الدِّينَ وَالَّذِينَ هُمْ يَحِبُّونَ وَمَا أَمُرُّهُمُ بِاللَّهِ لِيُغَيِّرُوا مَا جَاءَهُمْ وَلَا

عَادُوا فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ . البقره آیه ۱۷۳ .

## د بني اسرائيلو د يو بادشاه د خوي د الله ﷻ نه يره

په بني اسرائيلو کې يو بادشاه ؤ ، هغه ته الله تعالى اوږد عمر ، ډير مال او ډير بچي ورکړي وو ، د هغه په نارينه بچو کې دا عادت ؤ چې کله به بالغ شو نو د الله تعالى يره به ورباندې دومره غالبه شوه چې د وينتانونه جوړ شوې (د هغه وخت د صوفيانو) لباس به يې واغوست ، غرونو ته به لارل ، هلته به يې د اونو په پانړو خوړلو باندې گزاره کوله (او د الله تعالى عبادت به يې کولو) تردې چې هملته به وفات شو . ټولو نارينه بچو يې همدا سې کار اوکړو . آخر دا بادشاه بڼه شو ، په دې بڼه اوالي کې ورته الله تعالى بل خوي ورکړو ، نوده د خپل قوم مشران کسان راوغوښتل ، او ورته وې ويل :

ماته په دې بڼه اوالي کې الله تعالى بل خوي پيدا راکړو ، او تاسو ته پته ده چې زه ستاسو خپرخواه او په تاسو مهربان يم ، ماسره دا يره ده چې که دا هلک غټ شي نو دا به هم د خپلو نورو ورونو په نقش قدم لار شي ، او ماسره دا يره هم ده چې که په تاسو باندې زما څوک بچې بادشاه نشي نو تاسو به هلاک شئ ، لهذا تاسو دا په همدې وړوکوالي کې کنټرول کړئ ، دده په زړه کې د دنيا محبت پيدا کړئ ، اميد دى چې دا به په تاسو باندې بادشاه جوړ شي .

نو دې قوم ددې بادشاه د کور نه گير چاپېره د يو فرسخ (درې ميله) په اندازه باندې اوچت ديوال تاو کړو ، او په دې کې يې دننه د دنيا هر قسمه سهوليات برابر کړل . په دې کې به ددې هلک تربيت کيدو .

کله چې دا هلک راغټ شو نو يوه ورځ په آس باندې سور شو ، او داسې په دې خپل ځاى کې گرځيدو اخري يې يو غټ ديوال اوليد چې گير چاپېره تاو شوې ؤ خو هيچرته په کې دروازه نه وه . نوده دې خدمت گارانو ته وويل :

إِنِّي أَحْسِبُ أَنَّ خَلْفَ هَذَا الْحَائِطِ نَاسًا وَعَالَمًا آخَرَ فَأُخْرِجُونِي أُرَدُّدُ عَلِمًا وَأَلْقَى النَّاسَ .

زما دا گمان دى چې ددې ديوال شاته نور خلق او يو بل عالم دى پس تاسو ما د دينه او باسئ چې په دې سره به زما په علم کې اضافه هم اوشي او د نورو خلقو سره به مې ملاقات هم اوشي .

خادمانو دا خبره دده بادشاه ته اوکړه، بادشاه چې دا خبره واوریده نو هغه اویرید چې چیرته دا هم د خپلو نورو ورونو په لار لار نشي، نو خادمانو ته یې حکم اوکړو:

ده ته هر قسم د زړه خوشحالولو شیان راجمع کړئ، نو خادمانو د دنیا هر قسمه د لېو لهب او تماشو شیان دده مخې ته راجمع کړل. (وخت همداسې تیریدو).

په دویم کال باندې بیا دا هلک په آس باندې سور شو، چکر یې لېول نو غټ دیوال یې اولید، ده دې خادمانو ته وویل: اوس به خامخا د دیوال نه بهر اووځم.

خادمانو ددې خبرې اطلاع بادشاه ته ورکړه، هغه ورته وویل: د دیوال نه بهر چکر ورکړئ. نو په جلتی سره د وتلو انتظام او شو، په سر باندې ورته د زبرجدو او سرورزو نه جوړ شوي تاج کینودې شو، گېر چاپېره ورنه خادمان روان شو، د دیوال نه بهر ښار طرف ته اووت، په لاره کې یې په یو غم زده (بیمار) کس باندې نظر اولېد، د خپلو خادمانو نه یې پوښتنه اوکړه: مَاهَذَا؟ دا څوک دی؟

خادمانو ورته وویل: دا غم زده (بیمار) دی. ده ورنه پوښتنه اوکړه: آیا په هر چا باندې دا بیماری راځي او که په بعضې بعضې کسانو راځي؟ خادمانو ورته وویل: په هر چا باندې راځي. ده ورته وویل: آیا زما غوندې شهزاده باندې هم دا بیماری راځي؟ هغوی ورته وویل: آو. نوده وویل:

أَيُّ لَعِيشِكُمْ هَذَا! هَذَا عَيْشٌ كَدْرٌ.

افسوس ستاسو په دې (عیاشۍ واله) ژوند باندې، دا خود خطرو واله ژوند دی. نو دا شهزاده واپس خپل کور ته غمجن او خفه لار.

خادمانو بادشاه ته دا خبره اوکړه نو هغه وویل: دا بیا په هر قسمه لېو لهب او دنیوي تماشو کې مشغول کړئ چې دا غم یې د زړه نه اووځي. خادمانو همداسې اوکړل. په دې کې یو کال تېر شو، یو کال پس ده بیا خادمانو ته وویل: ما ددې دیوالونو نه بهر اوباسئ. هغوی بیا د منځیني په شان په ډیر شان و شوکت کې بهر اوویست.

سفر یې کولو، په لاره کې یې په یو بوډا سړي باندې نظر پریوت چې د ډیر بوډالي په وجه یې د ځلې نه لارې روانې وې.

ده د خپلو خادمانو نه پوښتنه او کره: دا ولی؟ هغوی ورته وویل: دا بډا شوې دی.  
 ده ورته وویل: آیا هر کس داسې بډا کیږي او که بعضې کسان بډا کیږي؟ هغوی ورته  
 وویل: هر کس دغه شان بډا کیږي. ده ورته وویل:

افسوس ستاسو په دې عیاشۍ واله ژوند باندې په دې کې خوهر چاته دا خطر شته.  
 خادمانو بادشاه ته دا خبره او کره، بادشاه ورته وویل: ده ته د زړه خوشحالولو هر قسمه  
 دنیوي لهو ولعب راجمع کړئ. خادمانو همدغه شان او کړل.

یو کال پس دا شهزاده بیا په آس باندې سور شو او بهر اووت، په لاره کې یې څه خلق  
 اولیدل چې د مړي جنازه یې روانه کړې وه، ده د خادمانو نه پوښتنه او کره:  
 دا په ده څه شوي؟ هغوی ورته وویل: دا یو کس مړ شوې دی.

ده هغه خلقو ته وویل: مرگ څه شي ته وایي؟ تاسو دا مړې ماته رانزدې کړئ.  
 کله چې خلقو ورته مړې رانزدې کړو نو ده هغه خلقو ته وویل: دا را کینوئ.  
 هغوی ورته وویل: دا نشي را کیناستی. ده ورته وویل: دده سره خبرې او کړئ.  
 هغوی ورته وویل: دا خبرې نشي کولی.

ده ورته وویل: دا چیرته وړی؟ هغوی ورته وویل: دا د دفن کولو ته وړو.  
 ده ورته وویل: د دینه پس به څه وي؟ هغوی ورته وویل: بیا به حشر (دوباره ژوند)  
 وي. ده ورته وویل: حشر چاته وایي؟ هغوی ورته وویل:

{ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ } (۱)

ترجمه: په کومه ورځ به چې ټول خلق د رب العالمین د وړاندې اودرېږي.  
 او هر کس ته به د خپلو نېکو او بدو اعمالو بدله ورکولې شي.  
 ده د هغه خلقو نه پوښتنه او کره: آیا ستاسو د پاره ددې جهان نه علاوه بل جهان شته  
 چې په هغې کې تاسو ته د نېکو او بدو اعمالو بدله درکولې شي؟  
 هغوی ورته وویل: آو.

نو شهزاده د خپل آس نه لاندې راوغورځید، خپل منځ یې په خاورو کې مړلو، او  
 خادمانو ته یې وویل:

مِنْ هَذَا كُنْتُ أَخْشَى . كَادَ هَذَا يَأْتِي عَلَيَّ وَأَنَا لَا أَعْلَمُ بِهِ . أَمَا وَرَبِّ يَعْطِي وَيَحْشُرُ وَيَجَازِي إِنْ هَذَا آخِرُ الْعَهْدِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَلَا سَبِيلَ لَكُمْ عَلَيَّ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ .

د همدې نه خوزه ویریدم ، قریبه وه چې دا د محشر ورځ په ما باندې راغلې وی اوزه به د دینه خبر هم نه ووم . قسم په هغه ذات باندې چې هغه مخلوقاتو ته رزق ورکوي ، هغه به دوباره ژوند راولي او هغه به خلقو ته د اعمالو بدله ورکوي چې دا زما او ستاسو په مینځ کې آخري ملاقات دی ، دنن نه پس ستاسو په ما باندې کنترول نشته .

خادمانو ورته وویل : مونږ تا همداسې نه پرېږدو چې ترڅو مو بادشاه ته نه یی واپس کړی . نو بادشاه ته یې وروست ، هغه ورته پوښتنه او کړه :

اې بچیې ! ولې دومره خفه یی ؟ ده ورته وویل : زما خفگان د هغه ورځې د وجې دی چې په هغې کې به ورو او غټو ته د نېکو او بدو اعمالو بدله ورکولې شي .  
ییا دې شهزاده اراده او کړه چې زه به د شپې ددې شاهي محل نه اوجم . چې کله نیمه شپه شوه د صوفیانو کپړې یې وانغوستی ، شه د عاگانې یې اوغوبستی او د شاهي محل نه بهر اووت .

( د نورو ورونو په شان دا هم غرونو ته لار ، او هلته عبادت طرف ته متوجه شو ) . (۱)

(۱) كان رجل من ملوك بني إسرائيل قد أعطي طول عمر وكثرة أموال وكثرة أولاد . وكان أولاده إذا كبر أحدهم لبس ثياب الشعر ولحق بالجبال وأكل من الشجر وساح في الأرض حتى يأتيه الموت . ففعل ذلك جماعتهم رجل بعد رجل ثم تتابع بنوه على ذلك . وأصاب ولدا بعد كبر . فدعا قومه . فقال : إني قد أصبت ولدا بعد ما كبرت وترون شفقتي عليكم وإني أخاف أن يتبع هذا سنة إخوته وأنا أخاف عليكم إن لم يكن عليكم أحد من ولدي بعدني أن تهلكوا فخذوه الآن في صفر سنة فحببوا إليه الدنيا فعسى أن يبقى من بعدكم عليكم . فبنوا له حائطاً فرسخاً في فرسخ فكان فيه دهر من دهره . ثم ركب يوماً فإذا عليه حائط مصمت . فقال : إني أحسب أن خلف هذا الحائط ناساً وعالماً آخر فأخرجوني أردد علماً وألقى الناس . ففعل ذلك لأبيه . فلزع وخشي أن يتبع سنة إخوته . فقال : اجتمعوا عليه كل لهو ولعب ففعلوا ذلك . ثم ركب في السنة الثانية فقال : لا بد من الخروج . فأخبر بذلك الشيخ فقال : أخرجوه . فجعل على عجلة وكلل بالزهرجد والذهب وصار حوله حافتان من الناس . فبينما هو يسير إذا هو برجل مبتلى ← ← ← ← ←

سبحان الله، د بادشاه محوي و، په دیر ناز و نعمت یې پرورش شوې و خو چې د قیامت د ورځې د حساب او کتاب نه خبر شو نو دا هر څه یې پرېخودل، او د الله تعالی عبادت طرف ته متوجه شو.

← ← ← فقال: ما هذا؟ قالوا: رجل مبتلى. فقال: أيصيب ناسا دون ناس أو كل خائف له؟ قالوا: كل خائف له. قال: وأنا فيما أنا فيه من السلطان؟ قالوا: نعم. قال: أف لعيشكم هذا! هذا عيش كدر. فرجع مغموماً محزوناً. فقيل لأبيه، فقال: انشروا عليه كل لهو وباطل حتى تنزعوا من قلبه هذا الحزن والغم. فلبث حولاً ثم قال: أخرجوني. فأخرج على مثل حاله الأول، فبينما هو يسير إذا هو برجل قد هرم ولعابه يسيل من فيه. فقال: ما هذا؟ قالوا: رجل قد هرم. قال: يصاب ناسا دون ناس أو كل خائف له إن هو عمر. قالوا: كل خائف له. قال: أف لعيشكم هذا! هذا عيش لا يصفو لأحد. فأخبر بذلك أبوه فقال: احشروا عليه كل لهو وباطل. فحشروا عليه. فبكث حولاً ثم ركب على مثل حاله فبينما هو يسير إذا هو بسرير تحمله الرجال على عواتقها. فقال: ما هذا؟ قالوا: رجل مات. قال لهم: وما الموت؟ إيتوني به. فأتوه به. فقال: أجلسوه فقالوا: إنه لا يجلس. قال: كلبوه. قالوا: إنه لا يتكلم. قال: فأين تذهبون به؟ قالوا: ندفنه تحت الثرى. قال: فيكون ماذا بعد هذا؟ قالوا: الحشر. قال لهم: وما الحشر؟ قالوا: {يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ} [المطففين آية ٦] فيجزي كل واحد على قدر حسناته وسيئاته. قال: ولكم دار غير هذه تجازون فيها؟ قالوا: نعم. فرمى بنفسه من الفرس وجعل يعفر وجهه في التراب وقال لهم: من هذا كنت أخشى! كاد هذا يأتي علي وأنا لا أعلم به! أما ورب يعطي ويحشر ويجازي! إن هذا آخر العهد بيني وبينكم فلا سبيل لكم علي بعد هذا اليوم. فقالوا: لا ندعك حتى نردك إلى أبيك. قال: فردوه إلى أبيه وكاد ينزف دمه فقال: يا بني! ما هذا الجزع؟ قال: جزعي ليوم يعطي فيه الصغير والكبير مجازاتها ما عملاً من الخير والشر. فدعا بثياب فلبسها وقال: إني عازم في الليل أن أخرج. فلما كان في نصف الليل أو قريباً منه خرج، فلما خرج من باب القصر قال: اللهم إني أسألك أمراً ليس لي منه قليل ولا كثير قد سبقت فيه المقادير، إلهي! لوددت أن الماء كان في السماء وأن الطين كان في الطين ولم أنظر بعيني إلى الدنيا نظراً واحداً.

قال بكر بن عبد الله: فهذا رجل خرج من ذنب واحد لا يعلم ماذا عليه فكيف بمن يذنب وهو يعلم ما عليه فيه ولا يتحرج ولا يهزع ولا يتوب ١٢. كتاب العواين لابن قدامة المقدسي ج ١ ص ٢٩ ذكر التوابين من ملوك الأمم  
التأنيب توبة ابن ملك من ملوك بني إسرائيل



## د یو فقیر په زړه کې د الله ﷻ نه یوه

په هندوستان کې د دهلي جومات دروازې سره یو معذور فقیر ناست و، خلقو به ورسره مدد کولو، یوه ورځ یو مالدار انگریز د دهلي جومات کتلو د پاره راغی .

(د دهلي جومات ته هر قسمه خلق د لیدلو د پاره ورځي، دهغې د نقش و نگار تماشا کوي، تردې چې غیر مسلمه هم ورځي خو بهر په دروازه کې ولاړ وي، دننه نه ورځي ) .

دا انگریز چې دروازې ته راوړسید نو د جیب نه یې د روپو بټوه رااوويسته چې دې فقیر ته یو څو روپۍ ورکړي . فقیر ته یې یو څو روپۍ ورکړې، جومات یې اوکتلو، بیالار .

انگریز چې کور ته لاړ نو ورته معلومه شوه چې د مانه هغه بټوه غورځیدلې ده، په دې بټوه کې ډیرې روپۍ وې، خوده ته یقیني دا معلومه نه وه چې دا کوم ځای غورځیدلې ده .

یوه جُمعه پس دا انگریز دوباره د دهلي جومات کتلو د پاره ورغی، چې کله د جومات دروازې ته راوړسید نو دا معذور فقیر وریاڅید او ورته وې ویل :

یو څو ورځې مخکې ته دلته راغلې وې، په واپس تللو کې د تانه دلته د روپو بټوه غورځیدلې وه چونکه ته ډیر لرې تللې وې نو هغه ما راخیستې وه، ما د ځان سره امانت ایځې وه، اوس ته دا خپله بټوه واخله .

انگریز چې بټوه کلاؤ کړه نو ټولې روپۍ په کې هماغه شان پوره وې، حیران شو چې ده ولې دا بټوه پټه نه کړه؟ نو انگریز د دې فقیر نه پوښتنه اوکړه :

دا څه وجه ده چې تا دا بټوه پټه نکړه؟ او د دینه دې روپۍ هم ندي کمې کړې؟

معذور فقیر ورته وویل : کله چې ما دا بټوه راواخیسته نو زما زړه غوښتل چې دا ځان له اوساتم خوماته د قیامت ورځ او د الله تعالی مخې ته پیش کیدل رایا د شو ځکه د قیامت په ورځ به هر پیغمبر خپل امت ته مخکې وي، او دده قوم به دده پسې شاته روان وي، نو زما زړه ته دا خبره راغله چې که زه دا بټوه پټه کړم نو د قیامت په ورځ چې زه د محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم شاته ولاړ یم او ته د حضرت عیسی علیه السلام شاته ولاړ یمی نو هسې نه چې حضرت عیسی علیه السلام زموږ پیغمبر ته گپله اوکړي چې ستا امتي زما د امتي نه بټوه پټه کړې وه، نو دا به بیا زما د پاره ډیره د خجالت خبره وي، او الله ﷻ ته به د دې څه جواب ورکوم؟ نو ځکه مې تا ته دا بټوه درواپس کړه .

## د غونډ تقریر خلاصه

ددې غونډ تقریر خلاصه دا رااووته چې مسلمان ته د الله ﷻ د عذاب نه ویریدل په کار دي ؛ ځکه د الله ﷻ نه ویریدونکي خلق کامیاب دي ، داسې خلقو ته کامل مؤمنان ویل شوي ، د دوی سره الله تعالی د جنت وعده کړی ، نبی علیه السلام داسې خلقو ته په دنیا کې د جنت زیرې ورکړی .

د الله ﷻ نه ویریدونکي خلق به په قیامت کې د ویرې او جهنم نه په امن وي ، داسې خلقو ته به الله تعالی د خپل عرش د سیوري لاندې ځای ورکوي ، د داسې خلقو گناهونه معاف کوي .

د الله ﷻ نه ویریدونکو خلقو باندې د خپرو او حکمت دروازي خلاصیږي .

لهذا مسلمان ته په کار دي چې د نېکو اعمالو کولو سره سره په زړه کې د الله ﷻ د عذاب نه هم ویريږي ، بیا خاصکر د آخرې خاتمې خراییدو نه ویر ویریدل په کار دي ؛ ځکه په کوم زړه کې چې د الله تعالی نه ویره نه وي نو هغه خراب دی .

که مونږ په احادیثو مبارکه وکې او گورو نو دا خبره به راته د نمر په شان واضحه شي چې نبی علیه السلام ته هم د الله ﷻ نه د ویردو حکم شوی و ، دغه وجه ده چې د ټولو نه زیاته ویره په نبی علیه السلام کې وه ، تردې چې د وریخ په لیدو او سختې هوا په چلیدو په وخت به د دوی په رنگ مبارک کې فرق راتلو چې چیرته د دینه عذاب رانازل شي ، په مانځه باندې به چې اودرید نو دیر به یې ژړل .

دغه رنگې په نورو انبیاء کرامو کې هم دیر ویره وه ، تردې چې مقربې فریښتې او عامې فریښتې هم د الله تعالی د عذاب نه ویريږي .

بیا خاصکر که مونږ د خپلو صحابه کرامو رضی الله عنهم حالات او گورو نو د جلیل القدر صحابه و لکه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ، حضرت عمر رضی الله عنه ، حضرت عثمان رضی الله عنه ، حضرت علي رضی الله عنه او نورو دیرو صحابه کرامو د الله ﷻ نه د ویریدو بې شماره واقعات ذکر دي .

همدارنگې په اسلامي تاریخ کې د نورو دیرو بزرگانو د الله ﷻ نه د ویریدو واقعات هم ذکر دي ، چې دا ټول زمونږ د پاره د ژوند تیروولو بهترینه نمونه ده .

## دُعا

الله تعالی دې زموږ په زړونو کې هم دغه شان یږه پیدا کړي .  
رب کائنات دې موږ ته د خپل محبوب پیغمبر محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم  
اود هغه د صحابه کرامو رضی الله عنہم په نقش قدم باندې د تللو توفیق رانصیبه کړي .  
پروردگار عالم دې زموږ په زړونو کې داسې یږه پیدا کړي چې د هغې په وجه د ټولو  
گناهونو او ناجائزو کارونو نه بچ شو .  
الله رب العزت دې موږ ټولو ته په شریعت باندې استقامت او د دین د خدمت توفیق  
راکړي .

آمین یا رب العالمین .

وَأَخِرُ دَعْوَاكَ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ اِنَّهُ لَا يَآئِسُ مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴾

یوسف، آیه ٨٧.

# د اللہ ﷻ نہ بنہ امید لرل

تالیف

آبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدٰی عَفِیَّ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُوْمِ فِیضُ الْقُرْآنِ اِکَاخِیْل کَالُوْنِی مَرْدَانِ

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفَى . وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ :

﴿ قُلْ يُعْبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ

جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ . (۱)

وَقَالَ تَعَالَىٰ : ﴿ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ رُّوحِ اللّٰهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ . (۲)

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ اللّٰهُ تَعَالَىٰ : أَنَا عِنْدَ كُلِّ عَبْدٍ مِنِّي بِمَا ... (۳)

وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : لَمَّا خَلَقَ اللّٰهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ وَهُوَ يَكْتُبُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَهُوَ

وَضَعُ عِنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي . (۴)

صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِيمُ .

(۱) الزمر آية ۵۳ .

(۲) يوسف آية ۸۷ .

(۳) پوره حدیث داسی دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ . قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ اللّٰهُ

تَعَالَىٰ : أَنَا عِنْدَ كُلِّ عَبْدٍ مِنِّي بِمَا . وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي . فَإِنِ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي . وَإِنِ ذَكَرَنِي فِي مَلَأِ

ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأِ خَيْرٍ مِنْهُمْ . وَإِنِ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشَيْءٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا . وَإِنِ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا . وَإِنِ

أَتَانِي بِشَيْءٍ أَكْرَهْتُهُ هَرَوَلْتُهُ . صحيح البخاري يكتفب التوحيد باب قول اللّٰه تَعَالَىٰ : ﴿ وَيُخَلِّدُكُمْ اللّٰهُ لِنَفْسِهِ ﴾ رلم الحديث

۷۴۰۵ . رلم الحديث ۷۵۰۵ باب قول اللّٰه تَعَالَىٰ : ﴿ لِيُرِيدَنَّ أَن يَتَذَكَّرَ أَكْلَامَ اللّٰهِ ﴾ . صحيح مسلم كتاب الذكر والدعاء

والتوبة والاعتقاد باب العبادة على ذكر اللّٰه تَعَالَىٰ رلم الحديث ۲ (۲۶۷۵) . رلم الحديث ۲۱ (۲۶۷۵) باب فضل الذكر والدعاء والتقرب إلى اللّٰه تَعَالَىٰ .

(۴) صحيح البخاري يكتفب التوحيد باب قول اللّٰه تَعَالَىٰ : ﴿ وَيُخَلِّدُكُمْ اللّٰهُ لِنَفْسِهِ ﴾ رلم الحديث ۷۴۰۴ .

## د الله ﷻ نه ویریدو سره سره دهغه نه په امید لرل هم په کار دي

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! لکه څرنګې چې د مسلمان د پاره د الله ﷻ د عذاب نه ویریدل په کار دي نو همدغه شان دده د پاره د الله ﷻ نه په امید لرل او په هغه باندې ښه گمان کول هم په کار دي .

د الله ﷻ نه ښه گمان دیته ولیي چې : ” مسلمان به دا امید ساتي چې الله تعالی به په ما باندې رحم کوي او زما مغفرت به کوي “ . (۱)

حکه دا دواړه په خپل مینځ کې لازم او ملزوم دي ، او دا خبره د قرآن کریم او احادیثو نه ثابتې ده :

۱ . د قرآن کریم په سورة الأنبياء کې الله تعالی د مخکیني پیغمبرانو تذکره کړې ، بیا

فرمایي : ﴿ وَيَدْعُوكُنَّ أَرْهَابًا ۝ ﴾ . (۲)

ترجمه : او دې پیغمبرانو به مونږ په شوق او ویرې سره بللو .

( یعنی زما د رحمت امید به یې ساتل ، او زما د عذاب نه به ویریدل ) . (۳)

۲ . بل مخای فرمایي :

﴿ وَيَزُجُّونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۝ ﴾

(۱) قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى : أَنَا عِنْدَ كُلِّ عَبْدٍ لِي بِإِي . قَالَ الْعُلَمَاءُ مَعْنَى حُسْنِ التَّوَكُّلِ بِاللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَطْمَئِنُّ أَكْثَرُ

يَزُجُّونَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ . شرح النووي على مسلم ( المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج ) ج ۱۷ ص ۲۱۰ باب الأمر به حسن الظن بالله تعالى عند الموت .

(۲) ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا يُنْصَرِّفُونَ فِي الْخُبَرِ وَيَدْعُوكُنَّ أَرْهَابًا وَكَانُوا لَنَا حَشِيصِينَ ۝ ﴾ . الانبياء آیه ۹۰ .

(۳) ﴿ إِنَّهُمْ ﴾ { أَنِي مَنْ ذَكَرَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ } { كَانُوا يُسَارِعُونَ } { يُتَبَادَرُونَ } { فِي الْخُبَرَاتِ } { الطَّاعَاتِ } { وَيَدْعُوكُنَّ

أَرْهَابًا } { فِي رَحْمَتِنَا } { وَأَرْهَابًا } { مِنْ عَذَابِنَا } { وَكَانُوا لَنَا حَشِيصِينَ } { مُتَوَاضِعِينَ فِي عِبَادَتِهِمْ } . تفسير الجلالين سورة الانبياء آیه ۹۰ .

{ وَيَدْعُوكُنَّ أَرْهَابًا وَأَرْهَابًا } هَكَذَا وَهَكَذَا . وَيُقَالُ يَغْبُدُونَ نَارًا غَبًّا إِلَى الْجَنَّةِ وَأَرْهَابًا مِنَ النَّارِ . تفسير ابن عباس



ای د آدم خوږه ! تر څو پورې چې ته ما رابلی او د مانه امید ساتی نوزه به تاته د هغه گناهونو بڅنه کوم په کوم کې چې ته اخته یی ، اوزه د هیچا پرواه نه ساتم .  
( یعنی که ته هر څومره غټ گناهکاریی خوماته ستا بخل څه گران نه دي ، او مانه ددی څوک تپوس کوونکی هم نشته " چې گني دا تپوس رانه او کړي چې ده ته دې دا گناهونه ولې اوبخل ؟ " ) . (۱)

## په قرآن کریم او احادیثو کې د یرې او امید مضامین دواړه

### یو ځای هم ذکر دي

مسلمان به د خوف او رجاء ( یعنی د الله تعالی نه د ویریدو او د هغه نه د ښه امید لرلو ) په مینځ مینځ کې ژوند تیروي ؛ ځکه په قرآن کریم کې په بعضې ځایونو کې په یو آیت کې د ویرې او امید دواړه مضامین یو ځای ذکر دي .  
همدغه شان په بعضې احادیثو مبارکه و کې هم دا دواړه مضامین یو ځای ذکر دي .

← ← ← يَا ابْنَ آدَمَ كُؤْ بَلَّغْتَ ذُنُوبَكَ عَنَانَ السَّيِّئَاتِ لَمْ اسْتَغْفِرْ لِنَفْسِي غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أَبَائِي . يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ كُؤْ أَكْبَرْتَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ حَطَايَا لَمْ لَقَيْتَنِي لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا لَا تَكُنْ لَكَ بِقَرَابِيهَا مَغْفِرَةٌ . سنن الترمذي أبواب الدعوات باب في فضل التوبة والإستغفار وما ذكر من رحمة اللو بعباده رقم الحديث ۳۵۴۰ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۱۳۷۲ ، سنن الدارمي ومن كتاب الزكاتي باب: إذا تقرب العبد إلى اللو تكافى رقم الحديث ۲۸۳۰ ، شعب الایمان رقم الحديث ۱۰۱۱ ، شرح السنة للبهوي رقم الحديث ۱۲۹۲ . مشکاة المصابيح باب الاستغفار والتوبة الفصل الثاني رقم الحديث ۲۳۳۶ (۱۴) .

(۱) ( يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي ) : " مَا " مَصْدَرِيَّةٌ كَلْرَفِيَّةٌ أَيْ : مَا دُمْتَ تَدْعُونِي وَتَرْجُونِي يَعْني فِي مَدَّةِ دَعَائِكَ وَرَجَائِكَ ( غَفَرْتُ لَكَ عَلَ مَا كَانَ فِيكَ ) أَيْ : حَالُ كَوْلِكَ مُسْتَمِرًّا عَلَيَّ مَا وَجَدْتُهُ فِيكَ مِنَ الذَّنْبِ ، وَيُسْتَكْمَلُ مِنْهُ الشُّرْكُ لِخَبَرِهِ تَعَالَى وَلِيَا سَيِّئَاتِي ، وَكَلَاهِرُهُ أَنَّهُ وَكُؤْ بِغَيْرِ تَوْبَةٍ وَيُؤَيِّدُهُ قَوْلُهُ : ( وَلَا أَبَائِي ) أَيْ : وَالْحَالُ أَنِّي لَا أَكْطَلُ مَغْفِرَتَكَ عَلَيَّ وَإِنْ كَانَ ذَلْبًا كِبْرًا أَوْ كَثْرًا ، فَإِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ أَوْ غَلَبَتْ غَضَبِي . قَالَ الْقَلْبِيُّ فِي قَوْلِهِ : وَلَا أَبَائِي مَعْنَى : لَا يُسْتَعْلَى عَمَّا يَفْعَلُ . مِرْلَاةُ الْمَصَابِيحِ شرح مشکاة المصابيح ج ۴ ص ۱۶۲۰ باب الاستغفار والتوبة الفصل الثاني رقم الحديث ۲۳۳۶ .



یوشو حیونہ درتہ ذکر کوم :

۱. اللہ تعالیٰ فرمائی :

﴿ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝ ﴾ (۱)

ترجمہ : بیشک نیکان بہ (د جنت) پہ نعمتونو کھی وی او بدکاران بہ پہ جہنم کھی وی .

۲. بل حای فرمائی :

﴿ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝ ﴾

﴿ فَأَمَّهُ هَاوِيَةٌ ۝ ﴾ (۲)

ترجمہ : پس د چا چھی (د نیکو اعمالو) تلھی درنھی شی نو هغه بہ پہ خوشحالہ ژوند کھی وی ، او د چا چھی (د نیکو اعمال) تلھی سپکھی شی نو د هغه حای بہ هاویہ (یعنی د جہنم گرم اور) وی .

۳. بل حای فرمائی :

﴿ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۝ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ ﴾ (۳)

ترجمہ : بیشک ستار ب زر عذاب ورکوونکی دی ، او بیشک هغه بخونکی مهربان دی .

۴. بل حای فرمائی :

﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ﴾ (۴)

ترجمہ : بیشک ستار ب د خلقو د ظلم (یعنی شرک او گناہونو) باوجود د خلقو بخونکی دی (خوچھی کله دوی توبہ اوباسی) ، او ستار ب سخت عذاب ورکوونکی دی

(۱) الاطهار آیه ۱۳ ، ۱۴ .

(۲) القارعة آیه ۶ ، ۷ ، ۸ .

(۳) الاحزاب آیه ۱۶۷ .

(۴) الرعد آیه ۶ .

(خوچی کله دوی په خپل کفر او گناهونو باندې برقرار وي، او توبه نه اوباسي). (۱)

۵. بل حای فرمائي:

﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾. (۲)

ترجمه: په کومه ورځ به چې څه منخونه سپين وي او څه به تور وي.

فائده: په مذکوره آيتونو کې د الله تعالی نه د ويرې او د هغه نه د ښه امید دواړه مضامين يو حای ذکر دي.

۶. د مسلم شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائي:

لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا طَمِعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ. وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ

(۱) (وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ) أَي لَذُو تَجَاوُزٍ عَنِ الْمُشْرِكِينَ إِذَا آمَنُوا، وَعَنِ الْمُذْنِبِينَ إِذَا تَابُوا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَرْجَى آيَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى "وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ". (وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ) إِذَا أَصْرُوا عَلَى الْكُفْرِ. وَرَوَى حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ لَا عَفْوُ اللَّهِ وَرَحْمَتُهُ وَتَجَاوُزُهُ لَمَّا هُنَا أَحَدٌ عَيْشٌ وَلَوْ لَا عِقَابُهُ وَعَيْدُهُ وَعَذَابُهُ لَأَتَّكَلُ كُلُّ أَحَدٍ. تفسیر القرطبي (الجامع لأحكام القرآن) ج ۹ ص ۲۵۸ سورة الرعد آية ۶.

﴿وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ﴾ قال ابن عباس: لذو تجاوز عن المشركين إذا آمنوا، وإنه لشديد العقاب للمصيرين على الشرك. وقال مقاتل: لذو تجاوز عن شركهم في تأخير العذاب، وإنه لشديد العقاب إذا عذب. ذهب بعض المفسرين إلى أن هذه الآية منسوخة بقوله: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ﴾ والمحققون على أنها محكمة. زاد المسير في علم التفسير ج ۲ ص ۴۸۳ سورة الرعد آية ۶.

عَنْ مُطَرِّبٍ، أَنَّهُ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: {وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ} [الرعد آية ۶] فَقَالَ: فَلَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ قَدْرَ مَغْفِرَةِ اللَّهِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَعَفْوِ اللَّهِ وَتَجَاوُزِ اللَّهِ لَقَرَّتْ أَعْيُنُهُمْ، وَلَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ لَكَانَ اللَّهُ وَيَقَمَّ اللَّهُ، وَهَاسَ اللَّهُ، وَعَذَابَ اللَّهِ مَا رَقَّ لَهُمْ دَمْعٌ وَلَا التَّفَعُّوا بِطَعَامٍ وَلَا شَرَابٍ. شعب الایمان رقم الحديث ۹۹۱.

(۲) آل عمران آية ۱۰۶.

مِنَ الرَّحْمَةِ مَا قَنَطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ . (۱)

که چیرته مؤمن په دې باندي پوهه شي چې د الله تعالی سره خومره عذابونه دي نو د هغه د جنت طمع به اونکړي ، او که چیرته کافر په دې باندي پوهه شي چې د الله تعالی سره خومره رحمتونه دي نو بیا به هیڅوک د هغه د جنت نه نا امیده نشي .

**فائده :** د مذکورہ حدیث نه معلومه شوه چې مؤمن به په خپلو نیکو اعمالو او د الله تعالی په رحمت باندي نه د هوكه کیږي بلکه هر وخت به په زړه کې د الله ﷻ د عذاب نه یږه هم ساتي ؛ ځکه د الله ﷻ عذابونه هم ډیر دي . او کافر به د الله تعالی د رحمت نه نا امیده کیږي ځکه د الله ﷻ رحمتونه هم ډیر دي .

بلکه مسلمان به د الله ﷻ نه د ښه امید او د هغه د عذاب نه ډیرې په مینځ مینځ کې ژوند تیروي ، کله به ځان ته د الله تعالی رحمتونه رایادوي او کله به ځان ته د الله تعالی عذابونه رایادوي نو په دې سره به یې د الله ﷻ نه ښه امید هم برقرار وي او د گناهونو نه به هم محفوظ وي . (۲)

۷ . د بخاري شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائي :

(۱) صحیح مسلم کتاب التَّوْبَةِ بَابُ فِي سَعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَعَالَى وَأَلَهَا سَبَقَتْ غَضَبُهُ . رقم الحديث ۲۳ (۲۷۵۵) ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۹۱۶۴ ، صحیح ابن حبان بَابُ الْخَوْفِ وَالْتَقْوَى ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى الْمُسْلِمِ أَنْ يَهْتَمَّ بِنَفْسِهِ مَحْتَمِلِينَ يَزْكِبُهُمَا إِخْدَاهُمَا الرَّجَاءُ وَالْأُخْرَى الْخَوْفُ رقم الحديث ۶۵۶ ، شعب الایمان رقم الحديث ۹۶۹ ، مشکاة المصابیح باب سعة رحمة الله الفصل الاول رقم الحديث ۲۳۶۷ (۴) .

(۲) (مَا طَمِعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ) ... وَفِيهِ بَيَانٌ كَثْرَةَ عُقُوبَتِهِ لِئَلَّا يَهْتَمُّ مُؤْمِنٌ بِطَاعَتِهِ . أَوْ اعْتِمَادًا عَلَى رَحْمَتِهِ فَيَقَعُ فِي الْأَمْنِ وَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ..... وَوَرَدَ الْحَدِيثُ فِي بَيَانِ كَثْرَةِ رَحْمَتِهِ وَعُقُوبَتِهِ كَيْلًا يَهْتَمُّ مُؤْمِنٌ بِرَحْمَتِهِ فَيَأْمَنُ مِنْ عَذَابِهِ . وَلَا يَتَيَأَسُّ كَافِرٌ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَتَوَكَّرُ بِهَا . وَحَاصِلُ الْحَدِيثِ أَنَّ الْعَبْدَ يَنْتَبِهِي أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الرَّجَاءِ وَالْخَوْفِ بِمُطَالَعَةِ صِفَاتِ الْجَمَالِ تَارَةً ، وَبِمُطَالَعَةِ لُغُوبِ الْجَلَالِ الْآخَرَى . وَكَذَلِكَ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : كُنْ لَوْدِي فِي الْقِيَامَةِ أَنْ يَدْخُلَ أَحَدُ الْجَنَّةِ أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا . وَكَذَلِكَ فِي النَّارِ . وَقِيلَ يَنْتَبِهِي أَنْ يُغْلِبَ الْخَوْفُ فِي حَالِ الْحَيَاةِ ، وَالرَّجَاءُ عِنْدَ الْمَمَاتِ . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۲ ص ۱۶۴ باب سعة رحمة الله الفصل الاول في شرح رقم الحديث ۲۳۶۷ .

الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ . (۱)

جنت په تاسو کې هر کس ته د هغه د پټرې د تسمې نه هم زيات نژدې دی ، او جهنم هم همدغه شان (هر کس ته د هغه د پټرې د تسمې نه هم زيات نژدې) دی .

يعنی د انسان او د جنت او جهنم په مينځ کې هيڅ فاصله نشته ، که څوک نېک اعمال او کړي نو د جنت مستحق کيږي ، او که بد اعمال او کړي نو د جهنم مستحق کيږي . په دې حديث کې هم د خوف او رجاء دواړه مضمونه يوځای ذکر دي .

۸ . په بخاري شريف کې دا ذکر دي چې علام بن زياد رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ خَلَقَ د جهنم د اور نه

يرول . يو چا ورته وويل :

لِمَ تُقْفِطِ النَّاسَ ؟ تَدُولِي خَلْقَ د الله تعالى د رحمت نه مايوسه کوی ؟

ده ورته وويل : زما څه مجال (حيثيت) دی چې خلق د الله تعالى د رحمت نه مايوسه

کړم ؟ بلکه الله تعالى په خپله فرمايلي دي :

﴿ قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ﴾ .

ترجمه : اي پيغمبره زما د طرف نه دې خلقو ته او وايه چې اي زما هغه بندگانو چا چې زياتې کړې په خپلو ځانونو باندې (يعنی کفر ، شرک او کبيره گناهونه يې کړي) تاسو د الله د رحمت نه مه نا اميده کيږئ .

او الله تعالى دا هم فرمايلي :

﴿ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴾

ترجمه : او يقيناً څوک چې د حد نه تيريږي هم دوی جهنميان دي .

علام بن زياد رَحْمَةُ اللَّهِ هغه کس ته وويل : ليکن تاسو دا خوبنه ده چې ستاسو د بدو

اعمالو باوجود تاسو ته د جنت زيرې درکړې شي ؟

(۱) صحيح البخاري كتاب الزقاق باب : « الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ » رقم الحديث ۶۴۸۸ ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۳۶۶۷ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۶۶۱ ، مشكاة المصابيح باب سعة رحمة الله الفصل الاول رقم الحديث ۲۳۶۸ .

وَإِنَّمَا بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُبَشِّرًا بِالْجَنَّةِ لِمَنْ أَطَاعَهُ . وَمُنذِرًا بِالنَّارِ مَنْ عَصَاهُ .

او دا ياد ساتی چې الله تعالی محمد رسول الله صلی الله علیه د هغه خلقو د پاره د جنت زېرې ورکونکی رالیږلی شوک چې د هغه اطاعت کوي ، او د هغه خلقو د پاره یې د جهنم نه ویروونکی رالیږلی شوک چې د هغه نافرمانی کوي . (۱)

د علام بن زیاد رَحْمَةُ اللَّهِ مَقْصِدًا دَا وَ چې زه خو صرف هغه آیتونه بیانوم کوم چې الله تعالی نازل کړي دي ، په دې کې پخپله د نېکو اعمالو کوونکو د پاره د جنت زېرې دي ، او د نافرمانو د پاره د جهنم نه یروول دي . (۲)

### انسان چې په الله تعالی څنگه گمان کوي نو هماغه شان معامله ورسره کوي

انسان چې په الله تعالی باندې څنگه گمان کوي نو الله تعالی ورسره هماغه شان معامله کوي .

۱ . حدیث قدسی دی ، الله تعالی فرمایي : **أَنَا عِنْدَ كُلِّ عَبْدٍ يَبِي .** (۳)

(۱) وَكَانَ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ يُذَكِّرُ النَّارَ . فَقَالَ رَجُلٌ : لِمَ تُذَكِّرُ النَّاسَ ؟ قَالَ : وَأَنَا أَقْدِرُ أَنْ أَقْتِطِ النَّاسَ . وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ : { يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ } [ الزمر آیه ۵۳ ] وَيَقُولُ { وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ } [ طه آیه ۲۳ ] وَلِكِنِّكُمْ تُحِبُّونَ أَنْ تُبَشِّرُوا بِالْجَنَّةِ عَلَىٰ مَسَاوِي أَعْمَالِكُمْ . وَإِنَّمَا بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُبَشِّرًا بِالْجَنَّةِ لِمَنْ أَطَاعَهُ . وَمُنذِرًا بِالنَّارِ مَنْ عَصَاهُ . صحيح البخاري كتاب تفسير القرآن سورة المؤمن .

(۲) ( وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ ... ) أي والله عز وجل بين أن باب المغفرة والرحمة مفتوح لمن آمن وعمل صالحاً ثم اهتدى وأن من أصر على كفره ومعصيته مآله إلى النار . أي فأن أبلغ الناس ما جاء عن الله عز وجل . تعليق مصطفى البنا على صحيح البخاري

(۳) صحيح البخاري كتاب التوحيد باب قول الله تعالى : { يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ } رقم الحديث ۷۵۰۵ ، صحيح مسلم كتاب الذكوة والدعاء والتوبة والإستغفار باب فعل الذكوة والدعاء والتكريب إلى الله تعالى رقم الحديث ۱۹ (۲۶۷۵) سنن الترمذي أبواب الرهد عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باب ما جاء في حُسن الظن بالله رقم الحديث ۲۳۸۸ .

زہ د خپل بندہ د گمان سره یم .

یعنی زما بندہ چې په ما باندې څنگه گمان کوي زه ورسره هماغه شان معامله کوم . (۱)

۳ . په یو بل حدیث قدسی کې پوره تفصیل ذکر دی ، الله تعالی فرمایي :

أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي ، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي ، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي ، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ خَذِرٍ مِنْهُمْ ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشَيْءٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَإِنْ أَتَانِي يَمْسِحُ أَثِيَّتَهُ هَزَوْلَةً . (۲)

زہ د خپل بندہ د گمان سره یم ، کله چې دا ما یادوي نو زه ورسره یم ، پس که چیرته دا ما په خپل زړه کې یادوي نو زه یې هم په خپل زړه کې یادوم ، او که چیرته دا ما په یو مجلس

(۱) (أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي) اجازیه بحسب ظنہ یې فإن رجا رحمتي و ظن أني أعفو عنه وأغفر له فله ذلك لأنه لا يرجوه إلا مؤمن علم أن له ربا يجازي. وإن يئس من رحمتي و ظن أني أعاقبه وأعذبه فعليه ذلك لأنه لا ييأس إلا كافر. تعليق مصطفى البنا على صحيح البخاري في تشریح حديث ۷۴۰۵ .

(أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي) : أي: المؤمن (بِي) : وَرَادَ فِي رِوَايَةٍ: إِنْ ظَنَّ خَيْرًا، وَإِنْ ظَنَّ شَرًّا. وَفِي رِوَايَةٍ: فَلْيُظَنَّ بِي مَا شَاءَ. وَفِي رِوَايَةٍ: فَلَا يَظُنُّ بِي إِلَّا خَيْرًا. وَالْمَعْنَى أَنِّي عِنْدَ يَقِينِهِ بِي فِي الْإِعْتِمَادِ عَلَى فَضْلِي. وَالْإِسْتِثْنَاءُ بِوَعْدِي، وَالرَّهْبَةُ مِنَ وَعْدِي، وَالرَّغْبَةُ فِيمَا عِنْدِي. أُعْطِيهِ إِذَا سَأَلَنِي، وَأُسْتَجِيبُ لَهُ إِذَا دَعَانِي..... وَيَكُونُ الْمَعْنَى أَنَا أَعَامِلُهُ عَلَى حَسَبِ ظَنِّهِ بِي، وَأَفْعَلُ بِهِ مَا يَتَوَقَّعُهُ مِنِّي مِنْ شَرٍّ أَوْ شَرِّ، وَالْمُرَادُ الْحَثُّ عَلَى تَغْلِيْبِ الرَّجَاءِ عَلَى الْخَوْفِ وَحُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ، كَقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: « لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ » وَيَجُوزُ أَنْ يُرَادَ بِالظَّنِّ الْيَقِينُ، وَالْمَعْنَى: أَنَا عِنْدَ يَقِينِهِ بِي، وَعَلَيْهِ بِأَنْ مَصْدَرُهُ إِلَيَّ وَحِسَابُهُ عَلَيَّ، وَأَنَّ مَا قَضَيْتُ بِهِ لَهُ أَوْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ لَا مَرَدَّ لَهُ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتُ وَلَا مَانِعٌ لِمَا أُعْطَيْتُ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۳ ص ۱۵۴۱ كِتَابُ الدَّعَوَاتِ بَابُ ذِكْرِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّقَرُّبِ إِلَيْهِ في تشریح حديث ۲۲۶۴ (۲) .

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي..... صحيح البخاري كِتَابُ التَّوْحِيدِ بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى: (وَيُحْلِلُكُمْ اللَّهُ لِمَا تَشَاءُونَ) رقم الحديث ۷۴۰۵. و رقم الحديث ۷۵۰۵ بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى: (هُرِيدُونَ أَنْ يُبَدَّلُوا كَلِمَاتِ اللّٰهِ) . صحيح مسلم كِتَابُ الذِّكْرِ وَالدَّعَاءِ وَالتَّوْبَةِ وَالِاسْتِغْفَارِ بَابُ الْحَثِّ عَلَى ذِكْرِ اللّٰهِ تَعَالَى رقم الحديث ۲ (۲۶۷۵) . و رقم الحديث ۲۱ (۲۶۷۵) بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ وَالدَّعَاءِ وَالتَّقَرُّبِ إِلَى اللّٰهِ تَعَالَى .

کې يادوي نوزه يې د دينه په بهترين مجلس (يعنې د مقربو فرېستوپه مجلس) کې يادوم ،  
 که چيرته دا ماته د يو لويشت په اندازه رانزدې کېږي نوزه ورته د يو لاس په اندازه ورنزدې  
 کېږم ، او که چيرته دا ماته د يو لاس په اندازه رانزدې کېږي نوزه ورته د دوه لاسونو په  
 اندازه ورنزدې کېږم ، او که چيرته دا ماته راروان شي نوزه ورته په منډه ورځم .  
 د حديث مطلب دادی : الله تعالى فرمايي چې څوک ماته د عبادت په ذريعه ځان رانزدې  
 کوي نو که دا لپه عبادت وي خوزه به ورباندې څو چنده زيات رحمتونه نازلوم . (۱)  
 ۳ . رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَحْسِنُوا الظَّنَّ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ؛ فَإِنَّ الرَّبَّ عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِهِ . (۲)

(۱) ... (ذکرته فی نفسی) : أي: أيسر بئوابه على منوال عمله، وأتولى بنفسى إجابته لا أكله إلى غيري ... مرثاه  
 المصابيح ج ۴ ص ۱۵۴۲ کتاب الدعوات باب ذکر الله عز وجل والتقرب إليه لم شرح حديث ۲۲۶۴ .  
 (ومن تقرب) : أي: طلب القربة (مینی) : أي: بالطاعة (شېراً) : أي: مقداراً قليلاً . قال الطيبي: شياً و ذراعاً  
 وباعاً في الشريط والجذاء منصوبان على القربية . أي: من تقرب إلي مقدار شبر (تقربت) أي: الرخمة منه  
 ذراعاً قيل: أي: أوصلت رخصتي إليه مقداراً أزيد منه . وقيل: المراد منه والله أعلم مجازاته وإجابته  
 بأعقاب ما يتقرب به إلى الله تعالى، وسني الثواب تقرباً على سبيل المقابلة والمساكلة، أو لأنه من أجله  
 وسببه . وقيل: تقرب الباري سبحانه إليه بالهداية وشرح صدره لما تقرب به إليه، وكان المعنى إذا قصد  
 ذلك وعمله أعنته عليه وسهلت له .

قال الطيبي: هذا الحديث من أحاديث الصفات، ويستجيب إرادة ظاهره، فمعناه من تقرب إلي بطاعتي  
 تقربت إليه برخصتي (ومن تقرب ميني ذراعاً تقربت منه باعاً) : وهو قدر مدي اليدين، وما بينتهما من البدن .  
 وعلى هذا كلما زاد العبد قربة من الله تعالى زاد الله رخصته به، فذكر الذراع للتبنييل والتصوير لإفهامهم  
 لجازاة العبد فيما يتقرب به إلى ربه بمضاعفة لظفه وإحسانه (ومن أتاني) : حال كونه (ينشئ) : أي: في  
 طاعتي (أنته هزولة) : وهي الإسراع في المشي دون العدو، أي: صبت عليه الرخمة . وقيل: أي: من تقرب  
 ميني بسهولة وصلت إليه رخصتي بسرعته . مرثاه المصابيح ج ۴ ص ۱۵۴۳ کتاب الدعوات باب ذكر الله عز وجل  
 والتقرب إليه لم شرح حديث ۲۲۶۵ .

(۲) شعب الايمان الرجاء من الله تعالى ج ۲ ص ۳۲۱ رقم ۹۸۱ . حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۶۶ ← ←

ای خلقو ! تاسو پہ رب العالمین باندي بنه گمان کوی ؛ حُکمه الله تعالى د خپل بنده د گمان سره دی .

( یعنی بنده چې ورباندي څنگه گمان او کړي هماغه شان معامله ورسره کوي ) .

## په الله ﷻ باندي بنه گمان کول بهترين عبادت دی

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائي :

إِنَّ حُسْنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ اللَّهِ . (۱)

بيشکه په الله تعالى باندي بنه گمان کول د الله تعالى بهترين عبادت دی .

يعنى په نېک اعمالو کې يو نېک عمل په الله تعالى باندي بنه گمان کول هم دي .

علماء و ددي حديث نور مطلبونه هم ذکر کړي . (۲)

← ← ← رقم ۵۷ . قَالَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ رَجِبَهُ اللَّهُ ، : { وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ } [ البقرة: ۱۹۵ ]

قَالَ: أَحْسِنُوا بِاللَّهِ الظَّنَّ . حسن الظن بالله لابن ابى الدنيا ج ۱ ص ۱۱۷ رقم ۱۳۹ .

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ حُسْنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ اللَّهِ .

سنن الترمذي رقم الحديث ۳۶۰۴ / ۵ ابواب الدعوات . مسند البزار المنشور باسم البحر الزخار رقم الحديث ۹۵۶۹ .

كنز العمال رقم الحديث ۵۸۴۸ . صحيح ابن حبان باب حُسنِ الظنِّ بالله تعالى ذُكِرَ الْبَيَّانُ بِأَنَّ حُسْنَ الظَّنِّ لِلتَّوْبَةِ السَّلِيمَةِ مِنْ

حُسْنِ الْعِبَادَةِ رقم الحديث ۶۳۱ . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ التَّوْبَةِ وَالْإِنَابَةِ ج ۴ ص ۲۸۵ . مشكاة

المصابيح كتاب الآداب باب مَا يُنْقِضُ عَنْهُ مِنَ التَّهَاجُرِ وَالْتِقَاطِ وَأَتْبَاعِ الْعَوْرَاتِ الْفَضْلُ الثَّانِي رقم الحديث ۵۰۴۸ (۲۲) .

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ حُسْنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ تَعَالَى مِنْ

عِبَادَةِ اللَّهِ . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ التَّوْبَةِ وَالْإِنَابَةِ رقم الحديث ۷۶۰۴ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ

صَحِيحٌ عَلَى فَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ . ووافقه الذهبي .

(۲) (حُسْنُ الظَّنِّ) أَي: بِاللَّهِ (مِنْ حُسْنِ الْعِبَادَةِ) أَي: يَلَهُ . وَالْمَعْنَى أَنَّ حُسْنَ الظَّنِّ بِهِ تَعَالَى مِنْ جُمْلَةِ الْعِبَادَاتِ

الْحَسَنَةِ .... وَيُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ الْمَعْنَى: بَعْضُ حُسْنِ الْعِبَادَةِ حُسْنُ الظَّنِّ ، وَقَدْ مَرَّ الْخَبَرُ اهْتِمَامًا . فَإِنَّ السَّالِكَ إِذَا

حَسَنَ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَلَى سَبِيلِ الرَّجَاءِ حَسَنَ الْعِبَادَةِ فِي الْخَلَا وَالْمَلَا . فَيُسْتَحْسَنُ مَأْمُولُهُ وَيُزَيِّسُ مَقْبُولُهُ . قَالَ

تَعَالَى: { إِنَّ الدِّينَ أَمْنٌ وَالِدِينِ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ لَكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ }

[ البقرة ۲۱۸ ] .... وَقَالَ الْمُطَهَّرُ: يَغْنِي اعْتِقَادُ الْخَيْرِ وَالصَّلَاحِ فِي حَقِّ الْمُسْلِمِينَ عِبَادَةً . ← ← ← ←



## د ایمان نه پس بهترین خیز " په الله ﷻ باندې به گمان کول " دی

۱ . حضرت عبد الله بن مسعود ﷺ فرمایي :

وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا أُعْطِيَ عَبْدٌ مُؤْمِنٌ شَيْئًا قَطُّ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ يُحْسِنَ ظَنَّهُ بِاللَّهِ . وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَا يُحْسِنُ عَبْدٌ بِاللَّهِ ظَنَّهُ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ . وَذَلِكَ أَنَّ الْخَيْرَ بِيَدِهِ .

قسم په هغه ذات چې د هغه نه علاوه بل څوک د عبادت لائق نشته مؤمن بنده ته په الله ﷻ باندې د ایمان لرلو نه پس چې کوم بهترین خیز ورکړې شوی هغه " په الله ﷻ باندې به گمان کول دي " . او قسم په هغه ذات چې د هغه نه علاوه بل څوک د عبادت لائق نشته کوم بنده چې په الله تعالی باندې به گمان او کړي نو الله ﷻ ضرور ده ته دا ورکوي ، دا ځکه چې ټول خبر د الله ﷻ په قدرت کې دی . (۱)

### چې په چا کې خوف او امید وي نو داسې کس کامیاب دی

یو ځل حضرت عمر ﷺ بیمار شو ، نبی علیه السلام دده بیمار پرسی له ورغی ، ورته وې فرمایي :

كَيْفَ تَجِدُكَ يَا عُمَرُ ؟ اَيُّ عَمْرٍ ! تَهْ خَيْلٌ خَانٌ خَنَكُهُ مَوْمِي ؟

ده ورته او فرمایي : اَرْجُوْ وَأَخَافُ . زه د الله ﷻ نه امید هم ساتم او ویرېم هم . رسول الله صلی الله علیه وسلم ورته او فرمایي :

← ← ← قَالَ الطَّبَيْبِيُّ: فَعَلَّ هَذَا ( مِنْ ) لِلتَّبَعِيضِ أَيُّ مِنْ جُمْلَةِ عِبَادَةِ اللَّهِ وَالْإِخْلَاصِ فِيهَا حُسْنُ الْمَعَاشَرَةِ مَعَ عِبَادِهِ . وَيَجُوزُ أَنْ لَكُنْ لِيْلَابِتْدَاهِ أَيُّ حُسْنِ الظَّنِّ بِعِبَادِ اللَّهِ تَعَالَى نَاشِئٌ مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ اللَّهِ وَيَنْصُرُهُ . مَرْفَعُ الْمَلَائِكِ ج ۸ ص ۳۱۵۹ كتاب الآداب باب ما يُلتَمَى عَنْهُ مِنَ التَّهَاجُرِ وَالتَّقَاطُعِ وَالتَّبَاعِ العورات الفصل الثانی فی تشریح حدیث ۵۰۳۷ .

(۱) فصب الإيمان ج ۲ ص ۳۲۲ رقم الحديث ۹۸۳ . مصنف ابن أبي شيبة ج ۷ ص ۱۰۸ رقم الحديث ۳۴۵۶۴ . حسن الظن بالله لابن أبي الدنيا ص ۹۶ رقم الحديث ۸۳ .

مَا اجْتَمَعَ الرَّجَاءُ وَالْخَوْفُ فِي قَلْبِ مُؤْمِنٍ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ الرَّجَاءَ وَأَمَّنَّهُ الْخَوْفَ .  
چې کله هم د مؤمن په زړه کې امید او ویره جمع شي نو چې د څه امید ساتي الله تعالی ورته هغه ورکوي ، او د ویرې نه ورته امان ورکوي . (۱)

**الله ﷻ ته درسیدو د پاره محبت ، یره ، او ښه امید لرل ضروري دي**

علماء و ليکلي چې الله ﷻ ته درسیدو د پاره دوه وسيلې دي :  
یو د الله تعالی نه یره ، او دویم د الله ﷻ نه ښه امید لرل . (۲)  
دا دواړه به یو شان وي ، یعنی چې څومره د الله ﷻ نه ویره وي نو همدومره به د الله ﷻ نه ښه امید هم وي . (۳)

**د خوف او رجاء مثال :** علماء و ليکلي چې د خوف او رجاء (یعنی د الله تعالی نه د ویرې او ښه امید ساتلو) مثال داسې دی لکه د مرغی دوه وزرې ، کله چې دا دواړه برابري وي نو مرغی صحیح وي او صحیح طریقې سره آلوزي ، او چې کله په یو وزر کې

(۱) عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِشْتَكَى ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ،

يَعُوذُ فَقَالَ : " كَيْفَ تَجِدُكَ يَا عُمَرُ ؟ " فَقَالَ : أَرْجُو وَأَخَافُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " مَا

اجْتَمَعَ الرَّجَاءُ وَالْخَوْفُ فِي قَلْبِ مُؤْمِنٍ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ الرَّجَاءَ وَأَمَّنَّهُ الْخَوْفَ " . شعب الايمان رقم الحديث ۹۷۲

(۲) قَالَ مُطَرِّفٌ : كُنَّا نَأْتِي زَيْدَ بْنَ صُوْحَانَ فَكَانَ يَقُولُ : يَا عِبَادَ اللَّهِ ! اكْرُمُوا وَأُجِمِلُوا ، فَإِنَّمَا وَسِيلَةُ الْعِبَادِ إِلَى

اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَجَلَّ خَصْلَتَانِ : الْخَوْفُ ، وَالطَّمَعُ . شعب الايمان الرجاء من الله تعالى رقم الحديث ۹۹۰ .

(۳) عَنْ مُطَرِّفٍ ، قَالَ : لَوْ وُزِنَ رَجَاءُ الْمُؤْمِنِ وَخَوْفُهُ مَا رَجَحَ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ . شعب الايمان الرجاء من الله

تعالى ج ۲ ص ۳۲۷ رقم ۹۹۳ .

وفي رواية : قَالَ مُطَرِّفٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : « لَوْ جِيءَ بِبَيْتْرَانِ تَرِيصِ قَوْزِينَ خَوْفِ الْمُؤْمِنِ وَرَجَاؤُهُ كَانَا سَوَاءً ،

يُذَكِّرُ رَحْمَةَ اللَّهِ فَذَجُّوا وَيُذَكِّرُ عَذَابَ اللَّهِ فَيَتَخَفُونَ » . حسن الظن بالله لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۱۱۵ . شعب الايمان

الرجاء من الله تعالى ج ۲ ص ۳۲۷ رقم ۹۹۳ .

وفي رواية : عَنْ شُعْبَةَ قَالَ : لَوْ وُزِنَ خَوْفُ الْمُؤْمِنِ وَرَجَاؤُهُ مَا زَادَ خَوْفُهُ عَلَى رَجَائِهِ وَلَا رَجَاؤُهُ عَلَى خَوْفِهِ .

شعب الايمان الرجاء من الله تعالى ج ۲ ص ۳۲۷ رقم ۹۹۵ .

کمې راشي نو په دې سره په دې مرغۍ او ددې په الوتلو کې نقصان راځي . او چې کله دواړه وزرې یې ختمې شي نو بیا دا مرغۍ مرگ ته نژدې شي . (۱)

**د یحیی بن معاذ رازي رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل :** یحیی بن معاذ رازي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې د ایمان درې (۳) درجې دي : خوف، رجاء، او محبت . (۲)

**د علامه ابن قیم رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل :** علامه ابن قیم رَحْمَةُ اللَّهِ دا خبره په ډیر ښه انداز بیان کړې چې : الله ﷻ ته د رسیدو او د هغه رضا حاصلولو د پاره دا ضروري ده چې د انسان په زړه کې به د الله تعالی محبت وي ، ورسره به یې په زړه کې د الله ﷻ د عذاب نهیره هم وي ، خو د یرې باجود به یې د الله ﷻ نه ښه امید هم وي نو بیا دا انسان الله ﷻ ته رسیدې شي .

**مثال :** حکه د زړه مثال په شان د مرغۍ دی ، د محبت مثال په شان د مرغۍ د سر دی ، د الله ﷻ نه ویره او ښه امید داسې دی لکه د مرغۍ دواړه وزرې . اوس کله چې د مرغۍ سر او دواړه وزرې صحیح وي نو په ښه طریقې سره الوتلی شي ، خو که سر یې کټ شي نو مرغۍ مړه کیږي ، او که وزرې یې نه وي نو بیا هم بې کاره کیږي

(۱) قال أبو علي الرُّوْذِبَارِيُّ : الْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ هُمَا كَجَنَاحَيْ الطَّيْرِ إِذَا اسْتَوِيََا إِسْتَوَى الطَّيْرُ وَتَمَّ طَوْرَانُهُ . وَإِذَا لَقِصَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا وَقَعَ مِنْهُ النَّقْصُ . وَإِذَا ذَهَبَا جَمِيعًا صَارَ الطَّائِرُ فِي حَدِّ الْمَوْتِ . لِذَلِكَ قِيلَ : لَوْ وُزِنَ خَوْفُ الْمُؤْمِنِ وَرَجَاؤُهُ لَأَعْتَدَلَا . شعب الإيمان الرجاء من الله تعالى ج ۲ ص ۳۲۸ رقم ۹۹۶ .

قال الأشراف : الْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ كَالجَنَاحَيْنِ لِلسَّائِرِ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لِكِنْ فِي الصِّحَّةِ يَنْبَغِي أَنْ يَغْلِبَ الْخَوْفُ لِيَجْتَهِدَ فِي الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ . وَإِذَا جَاءَ الْمَوْتُ وَالنَّقْطَعُ الْعَمَلُ يَنْبَغِي أَنْ يَغْلِبَ الرَّجَاءُ وَحُسْنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ لِأَنَّ الْوِقَادَةَ حِينَئِذٍ إِلَى مَلِكٍ كَرِيمٍ رَمُوفٍ . مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۳ ص ۱۱۵۹ لم يشرع حديث ۱۶۰۵ (۸) باب كتفي الموت وإذ لرو .

(۲) قال يَحْيَى بنُ مُعَاذِ الرَّازِيِّ : الْإِيمَانُ ثَلَاثَةٌ : الْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ وَالْمَحَبَّةُ . وَفِي جَوْفِ الْخَوْفِ تَرْكُ الذُّنُوبِ ، وَفِيهِ النَّجَاةُ مِنَ النَّارِ . وَفِي جَوْفِ الرَّجَاءِ الطَّاعَةُ ، وَفِيهِ وَجُوبُ الْجَنَّةِ ، وَفِي جَوْفِ الْمَحَبَّةِ احْتِمَالُ الْمَكْرُوهَاتِ ، وَفِيهِ تَجِدُ رِضَا اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . شعب الإيمان الرجاء من الله تعالى ج ۲ ص ۳۳۰ رقم ۱۰۰۲ .

او خلق یې نیسي .

بلکه د اسلافو په نزد بهتر داده چې کله انسان روغ وي نو په کار ده چې په ده باندې د الله ﷻ یره غالبه وي ، او چې کله وفات کیږي نو بیا د الله ﷻ نه به امید ساتل په کار دي .  
 بعضې علماء فرمایي : بهتر داده چې په انسان باندې د الله تعالی محبت غالب وي او ورسره یې په زړه کې د الله د عذاب نه یره او به امید هم وي . (۱)  
 حکه ویره مقصود لذاته نده ، بلکه دا مقصود لغيره ده ( چې ددې په وجه انسان د گناهونو نه بچ شي ) ، اصل خیز د الله ﷻ محبت دی چې ددې مرتبه په ویره باندې ډیره اوچته ده ، دغه وجه ده چې په جنتیانو باندې به ویره او غم نه وي .  
 د انسان په زړه کې د الله ﷻ نه صرف دومره یره په کار ده چې دا پرې د ناجائزو کارونو نه بچ وي ؛ حکه که دا ویره ډیره زیاته شي نو بیا خو په دې سره د الله ﷻ نه ناامیدي پیدا کیږي ، او د الله ﷻ نه ناامیدي گناه ده . (۲)

(۱) الْقَلْبُ فِي سَنِيهِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَنْزِلَةِ الطَّائِرِ ، فَالْمَحَبَّةُ رَأْسُهُ ، وَالْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ جَنَاحَاهُ . فَمَتَى سَلِمَ الرَّأْسُ وَالْجَنَاحَانِ فَالطَّائِرُ جَيِّدٌ الطَّيْرَانِ ، وَمَتَى قُطِعَ الرَّأْسُ مَاتَ الطَّائِرُ ، وَمَتَى فُقِدَ الْجَنَاحَانِ فَهُوَ عُرْضَةٌ لِكُلِّ صَائِدٍ وَكَاسِرٍ . وَلَكِنَّ السَّلَفَ اسْتَحَبُّوا أَنْ يَقْوَى فِي الصِّحَّةِ جَنَاحُ الْخَوْفِ عَلَى جَنَاحِ الرَّجَاءِ . وَعِنْدَ الْخُرُوجِ مِنَ الدُّنْيَا يَقْوَى جَنَاحُ الرَّجَاءِ عَلَى جَنَاحِ الْخَوْفِ ، هَذِهِ طَرِيقَةُ أَبِي سُلَيْمَانَ وَغَيْرِهِ . قَالَ : يَنْبَغِي لِلْقَلْبِ أَنْ يَكُونَ الْغَالِبَ عَلَيْهِ الْخَوْفُ . فَإِنْ غَلَبَ عَلَيْهِ الرَّجَاءُ فَسَدَ . وَقَالَ غَيْرُهُ : اكْمَلِ الْأَحْوَالَ : اِعْتِدَالَ الرَّجَاءِ وَالْخَوْفِ ، وَغَلَبَةَ الْحُبِّ . فَالْمَحَبَّةُ هِيَ الْمَرْكَبُ ، وَالرَّجَاءُ حَادٍ ، وَالْخَوْفُ سَائِقٌ ، وَاللَّهُ الْمُؤْتَمِلُ بَيْنَهُ وَكَرَمِهِ . مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين لابن قيم الجوزية ص ۵۱۳ فصل منزلة الإشفاق .

(۲) وَالْخَوْفُ لَيْسَ مَقْصُودًا لِذَاتِهِ ، بَلْ هُوَ مَقْصُودٌ لِغَيْرِهِ قَصْدَ الْوَسَائِلِ ، وَلِهَذَا يَرُودُ بِرِوَالِ الْمُخُوفِ ، فَإِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرَتُونَ . وَالْخَوْفُ يَتَعَلَّقُ بِالْأَفْعَالِ ، وَالْمَحَبَّةُ تَتَعَلَّقُ بِالذَّاتِ وَالصِّفَاتِ ، وَلِهَذَا تَتَضَاعَفُ مَحَبَّةُ الْمُؤْمِنِينَ لِزَيْدِهِمْ إِذَا دَخَلُوا دَارَ النَّعِيمِ ، وَلَا يَلْحَقُهُمْ فِيهَا خَوْفٌ ، وَلِهَذَا كَانَتْ مَنْزِلَةُ الْمَحَبَّةِ وَمَقَامُهَا أَعْلَى وَأَرْفَعُ مِنْ مَنْزِلَةِ الْخَوْفِ وَمَقَامِهِ . وَالْخَوْفُ الْمَخْمُودُ الصَّادِقُ : مَا حَالَ بَيْنَ صَاحِبِهِ وَبَيْنَ مَخَارِجِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فَإِذَا تَجَاوَزَ ذَلِكَ خِيفَ مِنْهُ الْيَأْسُ وَالْقُنُوطُ . قَالَ أَبُو عُثْمَانَ : صِدْقُ الْخَوْفِ ← ← ← ←

د امام نووي رَحْمَةُ اللهِ قَوْل : امام نووي رَحْمَةُ اللهِ ليكلي چې ما د خوف او رَجَاء په باره کې صحيح احاديث تلاش کړل نو ماته معلومه شوه چې د رَجَاء (يعني د الله ﷻ نه د بنه اميد لرلو) واله احاديث د ويرې د احاديثو نه څو چنده زيات دي .

د ملا علي قاري رَحْمَةُ اللهِ قَوْل : ملا علي قاري رَحْمَةُ اللهِ ليكلي که نور احاديث نه وي صرف دا يو حديث قدسي وي په کوم کې چې الله تعالى فرمايلي :  
سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي . زما رحمت زما په غضب باندې غالب دی .

نو دا يو حديث هم کافي و ، حالانکه د الله ﷻ نه د بنه اميد ساتلو په باره کې د قرآن کریم آيتونه او بي شماره احاديث ذکر دي . (۱)

د صوفياؤ قَوْل : د صوفياؤ په دې خبره باندې اتفاق دی چې کوم عبادت د الله ﷻ نه په بنه اميد سره اوشي نو دا د هغه عبادت نه دیر بهتر دی کوم چې د الله ﷻ نه د ويرې په

← ← ← هُوَ الْوَرَعُ عَنِ الْأَثَامِ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا . وَسَبَعَتْ شَيْخُ الْإِسْلَامِ ابْنُ تَيْمِيَّةَ قَدَسَ اللهُ رُوحَهُ يَقُولُ : الْخَوْفُ الْمَخْبُودُ مَا حَجَرَكَ عَنْ مَحَارِمِ اللهِ . وَقَالَ صَاحِبُ الْمَنَازِلِ : الْخَوْفُ هُوَ الْإِنْخِلَاعُ مِنْ طَمَأْنِينَةِ الْأَمْنِ بِسَطَالَعَةِ الْخَبَرِ . يَغْنِي الْخُرُوجَ عَنِ سُكُونِ الْأَمْنِ بِاسْتِحْضَارِ مَا أَخْبَرَ اللهُ بِهِ مِنَ الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ . مدارج السالكين بين منازل لياك بعد و لياك تسعين لابن قيم الجوزية ص ۵۱۰ فضل منزلة الإهتقائي .

(۱) قَالَ النَّوَوِيُّ رَحْمَةُ اللهِ : قَدْ تَكْتَبْتُ الْأَحَادِيثَ الصَّحِيحَةَ فِي الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ فَوَجَدْتُ أَحَادِيثَ الرَّجَاءِ أَضْعَافَ أَحَادِيثِ الْخَوْفِ مَعَ ظُهُورِ الرَّجَاءِ فِيهَا . قُلْتُ (اي ملا علي قاري) : لَوْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا أَحَدِيكَ وَاحِدًا وَهُوَ " سَبَقَتْ أَوْ غَلَبَتْ رَحْمَتِي عَلَى غَضَبِي " لَكُنِّي دَلِيلًا عَلَى تَرْجِيحِ الرَّجَاءِ وَيُعْضِدُهَا آيَةٌ : { وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ } [ الأعراف : ۱۵۶ ] بَلْ هُوَ أَمْرٌ مُشَاهِدٌ فِي عَالَمِ الْوُجُودِ مِنْ غَلَبَةِ آثَارِ الرَّجَاءِ عَلَى آثَارِ الْخَوْفِ . مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۳ ص ۱۱۵۹ في شرح حديث (۸) ۱۶۰۵ باب كَيْفِي التَّوْبَةِ وَذِكْرُهَا .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : « سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي » . صحيح مسلم كتاب التَّوْبَةِ بَابُ فِي سَعَةِ رَحْمَةِ اللهِ تَعَالَى وَأَنَّهَا سَبَقَتْ غَضَبَهُ رَجَمَ الْعَدْبِ ۱۵ ( ۲۷۵۱ ) ، مسند احمد منخرجا رَجَمَ الْعَدْبِ ۷۲۹۹ .

وجه اوشي . (۱)

## د ښه امید په وجه د الله ﷻ د رحمت زیات مستحق کیدل

څوک چې د الله تعالی نه ښه امید لري نو دا الله ﷻ ته د نورو خلقو په نسبت ډیر معزز وي ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایي :

الْفَاجِرُ الرَّاجِي لِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى أَقْرَبُ مِنْهَا مِنَ الْعَابِدِ الْمُقْنِطِ . (۲)

کوم فاجر چې د الله تعالی د رحمت امید لري نو دا د دې رحمت زیات مستحق دی د هغه عابد نه کوم چې خلق د الله تعالی نه نا امیده کوي .

په کوم وخت کې د الله ﷻ نه یوه ، او په کوم وخت کې

ښه امید لړل بهتر دي ؟

امام غزالي رحمته الله په " احیاء العلوم " کې ذکر کړي : اگر چې د خوف او رجاء په باره کې ډیر احادیث راغلي خواوس دا خبره چې :

(۱) وَاتَّفَقَ السُّوفِيَّةُ عَلَى أَنَّ الْعِبَادَةَ عَلَى وَجْهِ الرَّجَاءِ أَفْضَلُ مِنَ الطَّاعَةِ عَلَى طَرِيقِ الْخَوْفِ، وَأَنَّ الْأَوَّلَ عِبَادَةُ الْأَخْرَارِ، وَالثَّانِي طَاعَةُ الْعَبِيدِ، وَلِذَا قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: «أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا». مرثاة المدائح شرح مشکاة المعايح ج ۳ ص ۱۱۵۹ لم تشرح حديث (۸) باب كتبت التوب وذكرو .

(۲) كنز العمال الخوف والرجاء رقم الحديث ۵۸۶۹ . الفتح الكبير لم ضم الزيادة إلى الجامع الصغير رقم الحديث ۸۲۶۸ ، حلية الأولياء وطلقات الأصحاء ج ۷ ص ۳۸ .

وفي رواية: عن ابن مسعود رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الْفَاجِرُ الرَّاجِي لِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى أَقْرَبُ مِنْهَا مِنَ الْعَابِدِ .

المقنط لجهله بالله بعد من رحمة الله وإنتا رجاء العبد بالله على قدر معرفته بالله وعلمه بجموده وكرمه والقنوط من الجهل ، ألا يرى إلى قوله تعالى ومن يقنط من رحمة ربه إلا الضالون . والمقنط إنتا يقنط غيره لقنوطه فهو ضال عن ربه وما تلهي العبادة مع الضلالة وقال تعالى: إِنَّهُ لَا يَمُوسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ . نوادر الأصول لم احاديث الرسول صلى الله عليه وسلم الأصل الشافعي كترجيح الرجاء على القنوط ج ۱ ص ۹۳ .

” د مسلمان د پاره په دې کې کوم ډیر بهتر دی؟ “

نو ددې جواب دادی چې : په دې دواړو سره د زړه د بیماریو علاج کیږي او دواړه ضروري دي ، البته د بعضې سرې په حق کې د الله ﷻ نه یو ضروري ده ، او د بعضې په حق کې د الله ﷻ نه به امید ساتل ضروري دي .

د چا په زړه کې چې غفلت وي یعنی د الله ﷻ د عذاب نه به فکره وي او په گناهونو کې د مبتلاء کیدو خطر وي نو دده په حق کې د الله ﷻ نه ویره افضل ده چې په دې یرې سره به ددې گناهونو نه منع شي .

او د چا په زړه کې چې د الله تعالی د رحمت نه ناامیدي غالبه وي نو بیا دده د پاره د الله ﷻ نه به امید لرل افضل دي .

او کوم متقي کس چې د بنکاره او پتو گناهونو نه ځان ساتي نو د هغه په حق کې بهتر داده چې خوف او امید دواړه یې برابر وي . (۱)

(۱) بیان أن الأفضل هو غلبة الخوف أو غلبة الرجاء أو اعتدالهما : اعلم أن الأخبار في فضل الخوف والرجاء قد كثرت وربما ينظر الناظر إليها فيعتريه شك في أن الأفضل أيهما وقول القائل : الخوف أفضل أمر الرجاء سؤال فاسد يضاهي قول القائل الخبز أفضل أم الماء وجوابه أن يقال الخبز أفضل للجائع والماء أفضل للعطشان فإن اجتماع نظر إلى الأغلب فإن كان الجوع أغلب فالخبز أفضل وإن كان العطش أغلب فالماء أفضل وإن استويا فهما متساويان وهذا لأن كل ما يراد لمقصود ففضله يظهر بالإضافة إلى مقصوده لا إلى نفسه والخوف والرجاء دواءان يداوى بهما القلوب ففضلهما بحسب الداء الموجود فإن كان الغالب على القلب داء الأمن من مكر الله تعالى والاعتزاز به فالخوف أفضل وإن كان الأغلب هو اليأس والقنوط من رحمة الله فالرجاء أفضل وكذلك إن كان الغالب على العبد المعصية فالخوف أفضل ويجوز أن يقال مطلقاً الخوف أفضل على التأويل الذي يقال فيه الخبز أفضل من السكنجبين إذ يعالج بالخبز مرض الجوع وبالسكنجبين مرض الصفراء ومرض الجوع أغلب وأكثر فالحاجة إلى الخبز أكثر فهو أفضل فبهذا الاعتبار غلبة الخوف أفضل لأن المعاصي والاعتزاز على الخلق أغلب وإن نظر إلى مطلع الخوف والرجاء فالرجاء أفضل لأنه مستقى من بحر الرحمة ومستقى الخوف من بحر الغضب ومن لاحظ من صفات الله تعالى ← ← ← ← ←

خو دا تفصيل په عامو حالاتو کې دى يعنى چې په انسان باندې د مرگ حالات نه وي شروع شوي ، ځکه چې کله دده د مرگ حالت شروع شي نو بيا دده په حق کې د الله ﷻ نه بڼه اميد لرل به تر دې ؛ ځکه په بڼه اميد لرلو سره د انسان د الله تعالى سره محبت پيدا کېږي ، او د وفات کيدونکي کس د پاره په کار دې چې په زړه کې يې د الله ﷻ سره محبت وي ددې د پاره چې د هغه سره يې د ملاقات شوق راپيدا شي ، او د چا چې د الله ﷻ سره د ملاقات شوق وي نو الله تعالى هم دده ملاقات خوښوي ، نو په دې سره ده ته د دواړو جهانونو کاميابي نصيبه کېږي . (۱)

← ← ← ما يقتضي اللطف والرحمة كانت المحبة عليه أغلب وليس وراء المحبة مقام . وأما الخوف فستنده الالتفات إلى الصفات التي تقتضي العنف فلا تمازجه المحبة ممازجتها للرجاء وعلى الجملة فما يراد لغيره ينبغي أن يستعمل فيه لفظ الأصلح لا لفظ الأفضل فنقول أكثر الخلق الخوف لهم أصلح من الرجاء وذلك لأجل غلبة المعاصي . فأما التقي الذي ترك ظاهر الإثم وباطنه وخفيه وجليه فأصلح أن يعتدل خوفه ورجاؤه ولذلك قيل لو وزن خوف المؤمن ورجاؤه لا اعتدلا . احياء علوم الدين كتاب الخوف والرجاء ج ۴ ص ۱۶۴ .

(۱) فإذن لا بد من الجمع بين هذه الأمور وغلبة الخوف هو الأصلح ولكن قبل الإشراف على الموت أما عند الموت فأصلح غلبة الرجاء وحسن الظن لأن الخوف جار مجرى السوط الباعث على العمل وقد انقضى وقت العمل فالمشرف على الموت لا يقدر على العمل ثم لا يطبق أسباب الخوف فإن ذلك يقطع نياط قلبه ويعين على تعجيل موته وأما روح الرجاء فإنه يقوي قلبه ويحبب إليه ربه الذي إليه رجاءه ولا ينبغي أن يفارق أحد الدنيا إلا محباً لله تعالى ليكون محباً للقاء الله تعالى فإن من أحب لقاء الله تعالى أحب لقاءه والرجاء تقارنه المحبة فمن ارتقى كرمه فهو محبوب والمقصود من العلوم والأعمال كلها معرفة الله تعالى حتى تشر المعرفة المحبة فإن المصير إليه والقدم بالموت عليه ومن قدم على محبوبه عظم سروره بقدر محبته ومن فارق محبوبه اشتدت محنته وعذابه .... والغرض أن غلبة الرجاء عند الموت أصلح لأنه أجلب للمحبة وغلبة الخوف قبل الموت أصلح لأنه أحرق لنار الشهوات وأقبح لمحبة الدنيا عن القلب . احياء علوم الدين

← ← ← ← ← كتاب الخوف والرجاء ج ۴ ص ۱۶۶ .



## د مرگ په وخت د الله ﷻ نه يره او امید

۱. حضرت انس رضي الله عنه فرمايي چې نبي عليه السلام د يو ځوان بيمار پرسى ته ورغى ، هغه د مرگ په حالت كې ؤ ، دوى ورنه پوښتنه او كړه :

كَيْفَ تَجِدُكَ؟ ته خپل ځان څنگه مومي؟ (يعنى څه محسوسوى؟) .  
هغه ځوان ورته وويل :

وَاللّٰهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّى اَرْجُو اللّٰهَ ، وَ اِنِّى اَخَافُ ذُنُوْبِيْ .

اې د الله رسوله ! قسم په الله ، يقيناً زه د الله تعالى نه بنه امید لرم او د خپلو گناهونو نه

ويرېږم .

نبي عليه السلام ورته او فرمايل :

لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ اِلَّا اَعْطَاهُ اللّٰهُ مَا يَرْجُوْهُ وَاَمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ .

د كوم مؤمن په زړه كې چې په دې (د مرگ په) وخت دا دواړه شيان (بنه امید او يره) جمع شي نو الله تعالى ورته هغه څه ورکوي چې د كوم امید ساتي او د هغه څيز نه ورته امان ورکوي چې د كوم نه ويرېږي . (۱)

← ← ← ← قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى : اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِى بِي . قَالَ الْعُلَمَاءُ مَعْنَى حُسْنِ الظَّنِّ بِاللّٰهِ تَعَالَى اَنْ يَكُنَّ اَنْهُ يَزْحَمُهُ وَيَعْفُو عَنْهُ . قَالُوا : وَفِي حَالَةِ الصِّحَّةِ يَكُوْنُ خَائِفًا رَاجِيًا وَيَكُوْنَانِ سَوَاءً . وَقِيلَ يَكُوْنُ الْخَوْفُ اَرْجَحَ فَاِذَا دَنَتْ اَمَارَاتُ الْمَوْتِ غَلَبَ الرَّجَاءُ اَوْ مَحْضُهُ لِاَنَّ مَقْصُوْدَ الْخَوْفِ الْاِنْكَفَافُ عَنِ الْمَعَاصِي وَالْقَبَائِحِ وَالْجِرْصُ عَلَى الْاِكْتِفَارِ مِنَ الطَّاعَاتِ وَالْاَعْمَالِ وَقَدْ تَعَدَّرَ ذَلِكَ اَوْ مُعْظَمُهُ فِي هَذَا الْحَالِ فَاسْتَجِبَ اِحْسَانُ الظَّنِّ الْمُتَضَمِّنُ لِلاِفْتِقَارِ اِلَى اللّٰهِ تَعَالَى وَالْاِذْعَانِ لَهُ . شرح النووي على مسلم ( المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج ) ج ۱۷ ص ۲۱۰ باب الامر بحسن الظن بالله تعالى عند الموت .

(۱) عَنْ اَنَسِ رضي الله عنه . اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى شَابٍ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ ، فَقَالَ : كَيْفَ تَجِدُكَ؟ قَالَ : وَاللّٰهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ، اِنِّى اَرْجُو اللّٰهَ ، وَ اِنِّى اَخَافُ ذُنُوْبِيْ . فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ اِلَّا اَعْطَاهُ اللّٰهُ مَا يَرْجُوْهُ وَاَمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ . سنن الترمذي أبواب الجنائز عن رسول الله صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باب ۱۱ رقم الحديث ۹۸۳ . قال الالبانى : حسن . سنن ابن ماجه كتاب الأهدى ← ← ← ← ←

۳. حضرت واثلہ رضی اللہ عنہ د یزید بن اسود بیمار پرسی له ورغی، یزید بن اسود د مرگ په

حالت کې و، حضرت واثلہ رضی اللہ عنہ ورنه پوښتنه اوکړه:

يَا أَخِي كَيْفَ تَجِدُكَ؟ اې وروره! ته خپل خان څنگه مومي؟

هغه ورته وويل: أَجِدُنِي أَرْجُو وَأَخَانُ.

زه خپل خان په داسې حالت کې مومم چې د الله ﷻ نه امید ساتم، او د هغه د عذاب نه

هم ویرېم.

حضرت واثلہ رضی اللہ عنہ ورته وويل: ستا په زړه کې امید ډیر دی او که یېره؟

هغه ورته وويل: زما په زړه کې امید زیات دی.

حضرت واثلہ رضی اللہ عنہ نعره تکبیر (الله أكبر) ویلونه پس ورته او فرمایل:

ما در رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اوریدلي دي چې فرمایل یی:

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا عِنْدَ قَلْبِ عَبْدِي فِي يَوْمِ.

←←← بَابُ ذِكْرِ التَّوْبِ وَالِاسْتِعْذَارِ لَهُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۲۶۱ . السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۱۰۸۳۴ . شعب

الایمان رقم الحديث ۹۷۰ ، مشكاة المصابيح رقم الحديث ۱۶۱۲ (۱۲) .

ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة کې ددې آخري جملې تشریح داسې کړی: (فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَجْتَمِعَانِ) بِالتَّذَكُّرِ. أَي: الرَّجَاءُ وَالْخَوْفُ عَلَى مَا فِي الْمَفَاتِيحِ وَغَيْرِهِ. وَبِالتَّأْنِيثِ عَلَى مَا ذَكَرَهُ

الطَّبْطَبِيُّ: أَي: هَاتَانِ الْخَضْلَتَانِ لَا يَجْتَمِعَانِ. (فِي قَلْبِ عَبْدٍ) أَي: مِنْ عِبَادِ اللَّهِ. (فِي مِثْلِ هَذَا التَّوْبِ) أَي: فِي

هَذَا الْوَقْتِ، وَهُوَ زَمَانُ سَكْرَاتِ الْمَوْتِ ..... (إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو) أَي: مِنَ الرَّحْمَةِ. (وَأَمَّنَهُ مِمَّا يَخَافُ) أَي:

مِنَ الْعُقُوبَةِ بِالعَفْوِ وَالتَّغْفِيرِ. مرقاة المصابيح شرح مشكاة المصابيح ج ۳ ص ۱۱۶۳ كِتَابُ الْجَنَائِزِ بَابُ كِتَابَةِ التَّوْبِ

وَذِكْرِهِ.

وفي رواية: عَنْ كَابِتِ الْبُنَّانِيِّ، قَالَ: مَرَّ بِي رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُودُهُ.

فَوَافَقَهُ وَهُوَ فِي التَّوْبِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ. وَقَالَ: كَيْفَ تَجِدُكَ؟ قَالَ: بِخَيْرٍ أَرْجُو اللَّهَ، وَأَخَانُ ذُنُوبِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبِ الْعَبْدِ فِي مِثْلِ هَذَا التَّوْبِ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو، وَأَمَّنَهُ مِمَّا يَخَافُ »

شرح السنة للبهوي رقم الحديث ۱۳۵۶ كِتَابُ الْجَنَائِزِ بَابُ حُسْنِ الْفَنِّ بِاللَّهِ

الله رب العزت فرمائي چې زه د خپل بنده د گمان سره يم . (۱)

## خاصکر د مرگ په وخت د الله ﷻ نه "بڼه امید لرل" ډیر بهتر دي

چې انسان روغ وي نو دده په حق کې د الله تعالی د عذاب نه ویریدل بهتر دي ، خو چې

کله دده د مرگ وخت راشي نو بیا دده په حق کې د الله ﷻ نه بڼه امید لرل ډیر بهتر دي . (۲)

(۱) قَالَ : عُثْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ : عَادَ وَائِثَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْجَوْهَرِيِّ وَقَدْ كُرِلَ بِهِ الْمَوْتُ فَقَالَ : يَا أَخِي كَيْفَ تَجِدُكَ؟ قَالَ : أَجِدُنِي أَرْجُو وَأَخَافُ ، قَالَ : لَهُ أَيُّهُمَا فِي نَفْسِكَ أَكْثَرُ؟ قَالَ : الرَّجَاءُ ، قَالَ وَائِثَةُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اللَّهُ أَكْبَرُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي " . شعب الايمان رقم الحديث ۹۷۴ الرجاء من الله تعالى .

وفي رواية : عَنْ حَيَّانِ أَبِي النَّضْرِ ، قَالَ خَرَجْتُ عَائِدًا لِيَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ فَلَقِيْتُ وَائِثَةَ بْنَ الْأَسْقَعِ وَهُوَ يُرِيدُ عِيَادَتَهُ ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ ، فَلَمَّا رَأَى وَائِثَةَ ، بَسَطَ يَدَهُ ، وَجَعَلَ يُشِيرُ إِلَيْهِ ، فَأَقْبَلَ وَائِثَةَ حَتَّى جَلَسَ ، فَأَخَذَ يَزِيدُ بِكَفِّي وَائِثَةَ ، فَجَعَلَهُمَا عَلَى وَجْهِهِ ، فَقَالَ لَهُ وَائِثَةُ : كَيْفَ كُنْتُكَ بِاللهِ؟ قَالَ : كُنْتُ بِاللهِ وَاللهِ حَسَنًا ، قَالَ : فَأَبَشِرْ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يَقُولُ : « قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا : أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي إِن كُنَّ خَيْرًا ، وَإِن كُنَّ شَرًّا » . صحيح ابن حبان مخرجا رقم الحديث ۶۴۱ باب حُسن الظن بالله تعالى وَكُرِّبَتِ الْبَيِّنَاتُ بِأَنَّ مَنْ أَحْسَنَ بِالتَّعْبُودِ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ ، وَمَنْ أَسَاءَ بِهِ الظَّنَّ كَانَ لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ . حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۵ رقم ۲ .

وفي رواية : قَالَ حَيَّانُ أَبُو النَّضْرِ قَالَ لِي وَائِثَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ : قُدْنِي إِلَى يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ فَإِنِّي قَدْ بَلَغَنِي أَنَّ السَّاكِرَانَ بِهِ . قَالَ : فَقُدْنُهُ فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَهُوَ ثَقِيلٌ وَقَدْ وَجَّهَ يَغْنِي نَحْوَ الْقِبْلَةِ وَقَدْ ذَهَبَ عَقْلُهُ ، قَالَ : نَادُوهُ ، فَتَادُوهُ فَقُلْتُ : إِنَّ هَذَا وَائِثَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ أَخُوكَ ، قَالَ : فَأَبْقَى اللَّهُ مِنْ عَقْلِهِ أَنْ سَمِعَ أَنَّ وَائِثَةَ قَدْ جَاءَ ، فَمَدَّ يَدَهُ فَجَعَلَ يَلْتَمِسُ بِهَا ، فَغَلَبْتُ مَا يُرِيدُ فَأَخَذْتُ كَفَّ وَائِثَةَ فَجَعَلْتُهَا فِي كَفِّهِ ، وَإِنَّمَا أَرَادَ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ فِي يَدِ وَائِثَةَ ، ذَلِكَ لِتَوْضِيعِ يَدِ وَائِثَةَ مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَجَعَلَ يَضَعُهَا مَرَّةً عَلَى صَدْرِهِ ، وَمَرَّةً عَلَى وَجْهِهِ ، وَمَرَّةً عَلَى فِيهِ ، فَقَالَ وَائِثَةُ : أَلَا تُخْبِرُنِي عَنْ شَيْءٍ أَسْأَلُكَ عَنْهُ؟ كَيْفَ كُنْتُكَ بِاللهِ؟ قَالَ : اغْتَرَّ هَتْنِي ذُنُوبِي بِأَشْفِيَّتِي عَلَى هَلَاكِهِ ، وَلَكِنْ أَرْجُو رَحْمَةَ اللَّهِ ، فَكَبَّرَ وَائِثَةُ وَكَبَّرَ أَهْلَ الْبَيْتِ بِتَكْبِيرِهِ وَقَالَ : اللَّهُ أَكْبَرُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : " يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي فَلْيَتَلَطَّنْ بِي مَا شَاءَ " . شعب الايمان رقم الحديث ۹۷۵ الرجاء من الله تعالى .

(۲) قَالَ سَعِيدُ بْنُ عُثْمَانَ : سَمِعْتُ السَّرِيَّ بْنَ الْمُغَلِّسِ ، يَقُولُ : " الْخَوْفُ أَفْضَلُ مِنَ الرَّجَاءِ مَا دَامَ الرَّجُلُ صَحِيحًا ، فَإِذَا كُرِلَ بِهِ الْمَوْتُ فَالرَّجَاءُ أَفْضَلُ مِنَ الْخَوْفِ " ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : كَيْفَ يَا أَبَا الْحَسَنِ؟ ← ← ← ←

علماء و دا هم ليكلي چې د مسلمان د پاره هر وخت د الله ﷻ نه به امید لرل په كار دي ، خو امام غزالي رحمه الله ليكلي چې د روغ والي په حالت كې د خوف او رجاء په مينځ كې ژوند تيرول په كار دي ، البته چې په مرض الموت كې مبتلا شي نو د الله تعالی نه به امید لرل په كار دي . (۱)

۱ . حضرت جابر رضي الله عنه فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د وفات كيدو نه درې ورځې مخكې او فرمايل : لا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ بِاللَّهِ الظَّنَّ .  
په تاسو كې چې هر څوك وفات كيږي نو هغه دې ضرور په الله تعالی باندي به گمان كوي . (۲)

← ← ← قال : " لِأَنَّهُ إِذَا كَانَ فِي صِحَّتِهِ مُحْسِنًا عَظَّمَ رَجَاؤَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ وَحَسَنَ ظَنَّهُ بِرَبِّهِ ، وَإِذَا كَانَ فِي صِحَّتِهِ مُسِيئًا سَاءَ ظَنُّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ وَلَمْ يَعْظَمْ رَجَاؤُهُ " قَالَ الْبَيْهَقِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : " وَإِنَّمَا أَرَادَ بِهِ خَوْفًا يَمْنَعُهُ مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَيَحْمِلُهُ عَلَى طَاعَتِهِ حَتَّى إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ عَظَّمَ رَجَاؤَهُ فِي رَحْمَةِ رَبِّهِ . وَكَثُرَ ظَمَعُهُ فِي إِحْسَانِ اللَّهِ ثِقَةً مِنْهُ بِوَعْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ " . شعب الايمان رقم الحديث ۹۷۹ الرجاء من الله تعالى .

... وَقِيلَ يَنْبَغِي أَنْ يُغْلَبَ الْخَوْفُ فِي حَالِ الْحَيَاةِ ، وَالرَّجَاءُ عِنْدَ الْمَمَاتِ . مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۴ ص ۱۶۴۰ باب مع رحمة الله الفصل الاول في تشرح رقم الحديث ۲۳۶۷ .

قالوا : وَفِي حَالَةِ الصِّحَّةِ يَكُونُ خَائِفًا رَاجِيًا وَيَكُونَانِ سَوَاءً . وَقِيلَ يَكُونُ الْخَوْفُ أَرْجَحَ فَإِذَا دَكَتْ أَمَارَاتُ الْمَوْتِ غَلَبَ الرَّجَاءُ أَوْ مَحْضُهُ لِأَنَّ مَقْصُودَ الْخَوْفِ الْإِنْكَفَانُ عَنِ الْمَعَاصِي وَالْقَبَائِحِ وَالْجِرْصُ عَلَى الْإِكْتِنَارِ مِنَ الطَّاعَاتِ وَالْأَعْمَالِ وَقَدْ تَعَدَّرَ ذَلِكَ أَوْ مُعْظَمُهُ فِي هَذَا الْحَالِ فَاسْتَجِبَ إِحْسَانُ الظَّنِّ الْمُتَضَمِّنُ لِلِافْتِقَارِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْإِدْعَانِ لَهُ . شرح النووي على مسلم ( المنهاج شرح صحيح مسلم بن العجاج ) ج ۱۷ ص ۲۱۰ باب الأمر بحسن الظن بالله تعالى عند الموت .

(۱) قال العلماء : إن الأولى للمسلم أن يحسن ظنه بالله في كل حال ، وقال الغزالي رحمه الله : المرء في الصحة بين الخوف والرجاء ، وفي المرض له رجاء محض . العرف الشدي شرح سنن الترمذي لمولانا الورشاه الكشميري الهندي كتاب الزهد باب ما جاء في حسن الظن بالله تعالى ج ۴ ص ۴۱ في تشرح حديث ۲۳۸۸ .

(۲) عَنْ جَابِرِ رضي الله عنه ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَبْلَ وَقَاتِهِ بِثَلَاثٍ ، يَقُولُ : « لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ بِاللَّهِ الظَّنَّ » . صحيح مسلم كتاب الجنة وصفة لغيرها وأهلها ← ← ← ← ←

۳. حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرمائی:

إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ بِأَنْبُوتٍ فَبَشِّرُوهُ لِيَلْقَى رَبَّهُ وَهُوَ حَسَنُ الظَّنِّ بِهِ . وَإِذَا كَانَ حَيًّا فَخَوِّفُوهُ  
بِرَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ . (۱)

كله چي تاسو يو کس او گوري چي هغه وفات کيږي نو هغه ته زهري ورکوي ددي د پاره  
چي دا د الله تعالی سره په داسي حالت کي ملاو شي چي په هغه باندې بنه گمان لري ، او  
چي کله دا ژوندي وي (يعني بيمار نه وي) نو بيا يې د الله ﷻ د عذاب نه ويروي .  
علماء کرامو به قريب الموت کس ته خپل نېک اعمال وريادول ددي د پاره چي دده په  
الله ﷻ باندې بنه گمان پيدا شي . (۲)

بلکه قريب الموت کس به اکثر پخپله موجود کسانو ته ويل چي تاسو ماته د الله ﷻ د  
رحمتونو تذکره او کړي چي زما په الله تعالی باندې بنه گمان پيدا شي .

کله چي د سليمان تيمي رَحِمَهُ اللهُ د وفات وخت رانزدي شو نو خپل حوي ته يې وويل :

يَا مُعْتَمِرُ ! حَدِّثْنِي بِالرُّحَنِ لَعَلِّي أَلْقَى اللَّهَ وَأَنَا حَسَنُ الظَّنِّ بِهِ .

اي معتمر ! ته ماته د الله تعالی نه د بنه امید متعلق آيتونه ، احاديث ، او اقوال ذکر کړه

← ← ← بَابُ الْأَمْرِ بِحُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ تَعَالَى عِنْدَ الْمَوْتِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۸۱ (۲۸۷۷) ، وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۸۲ (۲۸۷۷) . مَن

أَبِي دَاوُدَ كِتَابُ الْجَنَائِزِ بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ حُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ عِنْدَ الْمَوْتِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۱۱۳ . صَحِيحُ ابْنِ حِبَّانَ ذِكْرُ

الْأَمْرِ لِلْمُسْلِمِ بِحُسْنِ الظَّنِّ بِتَعْبُودِهِ مَعَ قِلَّةِ التَّفْصِيحِ فِي الطَّاعَاتِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۶۳۶ .

وَفِي رِوَايَةٍ : عَنْ أَبِي سَفْيَانَ . قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ رضي الله عنه يَقُولُ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُنْ

مَوْتِي بِخَلَاثٍ : مَنِ اسْتَظَعَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَمُوتَ إِلَّا وَكَلَّنُهُ بِاللَّهِ حَسَنٌ . فَلْيَفْعَلْ . صَحِيحُ ابْنِ حِبَّانَ ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمُسْلِمِ

بِحُسْنِ الظَّنِّ بِتَعْبُودِهِ مَعَ قِلَّةِ التَّفْصِيحِ فِي الطَّاعَاتِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۶۳۷ .

(۱) شرح السنه للبهري كِتَابُ الْجَنَائِزِ بَابُ حُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ ج ۵ ص ۲۷۵ .

(۲) عَنْ إِبْرَاهِيمَ . قَالَ : كَالُوا يَسْتَجِيبُونَ أَنْ يُأَقْبَلُوا الْعَبْدَ مَحَاسِنَ عَمَلِهِ عِنْدَ مَوْتِهِ لَكِنِّي يُحْسِنُ كَلَّنُهُ بِرَبِّهِ عَزَّ

وَجَلَّ . حَسَنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ لَابْنِ أَبِي الدُّنْيَا ج ۱ ص ۲۰ رَقْمُ ۳۰ .

ددې د پاره چې زه په داسې حالت کې وفات شم چې په الله ﷻ مې بڼه گمان وي . (۱)  
 همداسې خبره امام احمد بن حنبل رحمه الله هم د مرگ په وخت خپل خوي ته کړې وه " چې  
 ماته داسې اقوال ذکر کړه چې په هغې کې د الله ﷻ نه د بڼه اميد تذکره وي .  
 الله ﷻ حضرت داؤد عليه السلام ته وحی اوکړه چې : ته ما خپلو بندگانو ته محبوب  
 کړه . حضرت داؤد عليه السلام ورنه پوښتنه اوکړه :  
 په څه شي باندي ؟ الله تعالی ورته او فرمايل : دوی ته زما احسانات او نعمتونه  
 ورياد کړه . (۲)

### د الله ﷻ نه په بڼه اميد ساتلو سره مغفرت

د نبي عليه السلام د زمانې واقعه ده .... چې يو کس بيمار و ، مور يې سر ته ناسته وه  
 او ژړل يې ، ده ورنه پوښتنه اوکړه :  
 يَا أُمَّة ! أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ التَّارِبِينَ يَدِيكَ أَكُنْتَ تُلْقِينِي فِيهَا ؟  
 اې مورې ! دا راته او وايه که چيرته ستا مخې ته اوروې نو آيا ته به ما په هغې کې  
 او غورخوي ؟  
 مور ورته وويل : نه . ده ورته وويل :  
 فَإِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَزْحَمُّ بِي مِنْكَ .

(۱) قَالَ الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ : قَالَ لِي أَبِي جَبْرٌ حَضَرْتُهُ الْوَفَاةُ : يَا مُعْتَمِرُ ! حَدِّثْنِي بِالرُّخْصِ لِعَلِّي أَلْقَى اللَّهَ وَأَنَا  
 حَسَنُ الظَّنِّ بِهِ . فَمَبِ الْإِيمَانِ ج ۲ ص ۳۱۹ الرجاء من الله تعالى رقم ۹۷۷ . حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱  
 ص ۲۰ رقم ۲۸ . شرح السنة للهوي كتاب الجنائز باب حسن الظن بالله ج ۵ ص ۲۷۵ . احياء علوم الدين  
 كتاب الخوف والرجاء ج ۳ ص ۱۶۷ .

(۲) وقال أحمد بن حنبل رحمه الله لابنه عند الموت : اذكر لي الأخبار التي فيها الرجاء وحسن الظن .  
 والمقصود من ذلك كله أن يحبب الله تعالى إلى نفسه . ولذلك أوصى الله تعالى إلى داود عليه الصلاة والسلام أن  
 حببني إلى عبادي فقال بماذا قال بأن تذكر لهم آلائي ولعمالي . احياء علوم الدين كتاب الخوف والرجاء ج ۳ ص

بیشکه زما رب د تانه په ما باندې ډیر مهربان دی .

بیا دا کس وفات شو . نبی علیه السلام د دې کس مور ته وویل :

إِنَّ ابْنَكَ قَدْ غُفِرَ لَهُ بِحُسْنِ ظَنِّهِ بِرَبِّهِ .

بیشکه ستا خوي ته بخښه او شوه ؛ ځکه چې هغه په خپل رب باندې ښه گمان لرل . (۱)

**د الله ﷻ نه په به امید ساتلو سره د یحیی بن اکثم مغفرت**

فقیه ابو اللیث سمرقندی رَحِمَهُ اللهُ په تنبیه الغافلین کې دا واقعہ را نقل کړی :

احمد بن سهل رحمه الله فرمائي : چې کله یحیی بن اکثم رَحِمَهُ اللهُ د بوډا والي په حالت کې

وفات شو نو د وفات نه خو ورځې روستو ما په خوب کې اولید ، پوښتنه مې تری او کړه :

يَا يَحْيَى ! مَا فَعَلَ بِكَ رَبُّكَ ؟ اې یحیی ! خپل رب در سره څه معامله او کړه ؟

هغه راته وویل چې کله الله تعالی زه خپل حضور ته پیش کړم ، نوراته وې فرمایل :

يَا شَيْخَ السُّوءِ ! فَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ .

اې گناهگار بوډا ! تادا فلانې فلانې کار کړی (دا ولی ؟)

ما ورته عرض او کړو : یا الله ! ماته خو ستا د طرف نه دا خبره نوه رارسیدلی .

الله ﷻ راته او فرمایل : تاته زما د طرفه کومه خبره در رسیدلې وه ؟ ما ورته وویل :

ماته خو حدیث بیان کړی عبدالرزاق ، او هغه د معمر نه اوریدلی ، هغه د زهري نه

(۱) پوره واقعہ داسې ده : عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ أَكَّتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَشْرَةِ أَوْلَادٍ لَهَا . فَقَالَتْ : هَؤُلَاءِ أَوْلَادِي مَعَكَ اغْرُبُوا بِهِمْ فِي سَبِيلِ اللهِ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْرُبُ بِهِمْ فَكَانَتْ تَسْأَلُ عَنْهُمْ حَتَّى اسْتَشْهِدَتْ مِنْهُمْ سَبْعَةً . فَكَانَتْ بِمَنْ مَضَى مِنْهُمْ أَشَدَّ فَرَحًا مِنْهَا بِمَنْ بَقِيَ . حَتَّى بَقِيَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ فَكَانَ أَصْفَرَهُمْ وَكَانَ فِيهِ الْتَوَاءُ . فَمَرِضَ . فَكَانَتْ أُمُّهُ عِنْدَ رَأْسِهِ تُمَرِّضُهُ وَتُبْكِي . فَقَالَ : يَا أُمَّهُ . مَا لَكَ لِمَ تَبْكِينَ ؟ لِأَخَوْتِي كَانُوا خَدَمُوا لَكَ مِنِّي وَكَانَ فِي عَلَنِكَ الْتَوَاءُ ؟ قَالَتْ : لِذَلِكَ أَبْكِي قَالَ : يَا أُمَّهُ ! أَرَأَيْتِ لَوْ أَنَّ النَّارَ بَيْنَ يَدَيْكَ أَكَلَتْ ثَلَاثِينَ مِنْهَا ؟ قَالَتْ : لَا . قَالَ : فَإِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَزَحَمُ بِي مِنْكَ . قَالَ : فَمَاتَ . فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ ابْنَكَ قَدْ غُفِرَ لَهُ بِحُسْنِ ظَنِّهِ بِرَبِّهِ » . حسن الظن بالله لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۵۸ رقم ۴۸ .

اوريدلى ، هغه د عروه نه اوريدلى ، هغه د حضرت عائشى رضى الله عنها نه اوريدلى ، هغه د نبى عليه السلام نه اوريدلى ، نبى عليه السلام د حضرت جبريل عليه السلام نه دا خبره اوريدلى ، او حضرت جبريل عليه السلام د تانه دا خبره اوريدلى ، چې تا فرمايلي :

مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَشِيْبُ فِي الْإِسْلَامِ إِلَّا وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُعَذِّبَهُ إِلَّا وَأَنَا أَسْتَحْيِي أَنْ أُعَذِّبَهُ .

کوم مسلمان چې په اسلام کې سپين گيرى شي اوزه هغه ته د عذاب ورکولو اراده او کړم نوماته حياء راخي چې زه ده ته د عذاب ورکوم .

نواي الله ! زه خو هم بودايم (ماته هم د عذاب نه نجات راکړه) .

(( امام غزالي رَحْمَةُ اللهِ هَم پد احياء العلوم کې دا واقعہ ذکر کړى ، په هغه کې ورسره داسې الفاظ هم دي چې دې يحيى بن اکثم رَحْمَةُ اللهِ اللهُ جَلَّ جلاله ته او فرمايل : چې ماته خو ستا د طرف نه دا خبره رارسيدلې وه چې تا فرمايلي :

أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِئِي بِي فَلَيُظَنَّ بِي مَا شَاءَ . وَكُنْتُ أَظُنُّ بِكَ أَنْ لَا تُعَذِّبَنِي .

بنده چې په ماباندې څنگه گمان کوي زه دده د گمان مطابق دده سره معامله کوم ، اوس دده خو بنده چې په ماهر څنگه گمان کوي (هماغه شان معامله به ورسره کوم) نواي الله ! زما خو په تابهاندې دا گمان و چې ته به ماته عذاب نه راکوي )) .

يحيى بن اکثم رحمه الله فرمايي : چې الله ﷻ راته او فرمايل :

صَدَقَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَصَدَقَ مَعْمَرُ وَصَدَقَ الزُّهْرِيُّ وَصَدَقَ عُرْوَةُ وَصَدَقَتْ عَائِشَةُ وَصَدَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَقَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَصَدَقْتُ أَنَا . يَا يَحْيَى إِنِّي لَا أُعَذِّبُ مَنْ

شَابَ فِي الْإِسْلَامِ .

عبد الرزاق هم ريبنتيا ويلي ، معمر هم ريبنتيا ويلي ، زهري هم ريبنتيا ويلي ، عروه هم ريبنتيا ويلي ، حضرت عائشى رضى الله عنها هم ريبنتيا ويلي ، نبى كريم صلى الله عليه وسلم هم ريبنتيا ويلي ، حضرت جبريل عليه السلام هم ريبنتيا ويلي ، او ما هم ريبنتيا ويلي : چې زه هغه کس ته عذاب نه ورکوم کوم چې په اسلام کې سپين گيرى شوې وي .

يحيى بن اکثم رحمه الله وايي : چې بيا الله ﷻ حکم او کړو چې دا جنت ته بوځي ، نوزه



جنت ته بوتلي شوم. (۱)

## د الله ﷻ نه د به امید په وجه د مالک بن دینار رَحْمَةُ اللَّهِ مَغْفِرَت

مالک بن دینار رحمه الله چې وفات شو نو چا په خوب کې اولید ، پوښتنه یې ورنه اوکره : چې الله تعالی ته په څه حالت کې ورمخامخ شوی ؟ ( او هغه درسره څه معامله اوکره ؟ )

ده ورته وویل : زه ډیر گناهکار ووم خو چونکه زما په الله ﷻ باندې بڼه گمان و ، ددې بڼه گمان په وجه زما گناهونه ختم شوي وو . ( یعنی الله تعالی راته د همدې بڼه گمان په وجه بخنه اوکره ) . (۲)

همدغه شان واقع د حسن بن صالح رَحْمَةُ اللَّهِ او حوشب رَحْمَةُ اللَّهِ په باره کې هم ده ، چې د دوی هم په الله تعالی باندې بڼه گمان و ، نو د همدې په وجه یې ورته مغفرت اوکړو . (۳)

(۱) عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَهْلٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ يَحْيَى بْنَ أَسْمَ رَحْمَةَ اللَّهِ فِي الْمَنَامِ ، فَقُلْتُ لَهُ : يَا يَحْيَى !

مَا فَعَلَ بِكَ رَبُّكَ ؟ قَالَ : دَعَانِي فَقَالَ لِي : يَا شَيْخَ السُّؤْمِ ! فَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ . فَقُلْتُ : يَا رَبِّ ! مَا بِهَذَا حَدَّثْتُ عَنْكَ . قَالَ : وَبِمَا حَدَّثْتُ ؟ قَالَ : قُلْتُ : حَدَّثْتَنِي عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ،

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، عَنْ جَبْرِئِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أَنَّكَ قُلْتَ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَشِيبُ فِي الْإِسْلَامِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُعَذِّبَهُ إِلَّا وَأَنَا أَسْتَحْيِي أَنْ أُعَذِّبَهُ وَأَنَا شَيْخُ كِبَرٍ . قَالَ : صَدَقَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، وَصَدَقَ مَعْمَرٌ ، وَصَدَقَ

الرُّهْرِيُّ ، وَصَدَقَ عُرْوَةُ ، وَصَدَقْتَ عَائِشَةُ ، وَصَدَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَصَدَقَ جَبْرِئِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ، وَصَدَقْتَ أَنَا يَا يَحْيَى ! إِنِّي لَا أُعَذِّبُ مَنْ شَابَ فِي الْإِسْلَامِ . ثُمَّ أَمَرْتُ بِذَاتِ الْيَمِينِ إِلَى الْجَنَّةِ . سَبَّ

الدالين بأحاديث سيد الأنبياء والمرسلين للسمرقندي ص ۹۲ باب: ما يُرَوَّى من رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى . احياء العلوم كتاب النور والرجاء بيان فضيلة الرجاء والترغيب له ج ۲ ص ۱۲۵ .

(۲) قَالَ سَهْلٌ ، أَخُو حَرَامِ الْقَطْرِيِّ : رَأَيْتُ مَالِكَ بْنَ دِينَارٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي مَنَامِي ، فَقُلْتُ : يَا أَبَا يَحْيَى ! كَيْتَ شِعْرِي

مَاذَا قَدِمْتَ بِهِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ؟ قَالَ : « قَدِمْتُ بِذُلُوبٍ كَثِيرَةٍ ، مَحَاهَا عَنِّي حُسْنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ » . حَسَنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ لابن أبي الدنيا ص ۲۳ رقم ۷ .

(۳) قَالَ عَمَّارُ بْنُ يُوسُفَ : رَأَيْتُ حَسَنَ بْنَ صَالِحٍ فِي مَنَامِي ، فَقُلْتُ : قَدْ كُنْتُ مُتَمَنِّئًا لِبِقَائِكَ ، فَمَاذَا عِنْدَكَ

لَعَلِّي كَأَهِبِكَ ؟ فَقَالَ : « أَهْبِرُ لَكَ أَرْمِلًا حُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا » . ← ← ← ←

## د الله ﷻ نه به امید ساتلو سره د یو ځوان مغفرت

۱. ثابت بنانی رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې یو ځوان و، گناهگار و، موربه ورته ډیر نصیحت کولو "چې بچیہ! په تا باندې یوه ورځ راروانده ده هغه ځان ته رایاده کړه" (هر وخت به یې ورته همدا نصیحت کولو) کله یې چې د مرگ وخت رانزدې شو، (بیمار و، پروت و) نو مور ورته راغله او ورته وې ویل:

ای بچیہ! ما ته د همدې وخت نه یرولی. او ما به درته ویل: "چې په تا باندې یوه ورځ راروانده ده هغه ځان ته رایاده کړه".

دې ځوان ورته وویل: ای مورې! یتشکه زما رب ډیر احسان کوونکی دی، زما دا امید دی چې دنن ورځ د احسان نه به زه نه محرومه کیږم هغه به زما مغفرت کوي. ثابت بنانی رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي:

فَرِحَهُ اللَّهُ بِحُسْنِ ظَنِّهِ بِرَبِّهِ فِي حَالِهِ تِلْكَ .

پس الله تعالی په ده باندې رحم او کړو؛ ځکه چې ده په دې مرگ حالت کې په الله ﷻ باندې ښه گمان لرلو. (۱)

← ← ← عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زَيْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ، قَالَ: رَأَيْتُ حَوْشَبًا فِي مَنَامِي، فَقُلْتُ: أَبَا بَشِيرٍ كَيْفَ حَالُكُمْ؟ قَالَ: كَجَوْثَا يَعْفُو اللَّهُ. قَالَ: قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنَا بِهِ؟ قَالَ: «عَلَيْكُمْ بِمَجَالِسِ الذِّكْرِ، وَحُسْنِ الظَّنِّ بِسَيِّئَاتِكُمْ، فَكُنْ

بِهِمَا حَيًّا». حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا ص ۲۳.

(۱) عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، قَالَ: كَانَ هَابُ بْنُ رَهْطٍ، فَكَانَتْ أُمُّهُ كَعْلَةً، فَتَقُولُ: يَا بُنَيَّ! إِنَّ لَكَ يَوْمًا فَادُكُزَ يَوْمَكَ.

إِنَّ لَكَ يَوْمًا فَادُكُزَ يَوْمَكَ. فَلَمَّا لَدَلَ بِهِ أَمْرُ اللَّهِ أَكْبَتْ عَلَيْهِ أُمُّهُ فَجَعَلَتْ تَقُولُ: يَا بُنَيَّ! كَدُ كُنْتُ أُحْذِرُكَ

مَضْرَعَكَ هَذَا، وَأَقُولُ لَكَ: إِنَّ لَكَ يَوْمًا فَادُكُزَ يَوْمَكَ. قَالَ: يَا أُمَّةَ! إِنَّ لِي رَبًّا كَثِيرَ الْمَعْرُوفِ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا

يُعَذِّبَنِي الْيَوْمَ بَعْضَ مَعْرُوفٍ رَبِّي، أَنْ يَغْفِرَ لِي" قَالَ: يَقُولُ ثَابِتٌ: "فَرِحَهُ اللَّهُ بِحُسْنِ ظَنِّهِ بِرَبِّهِ فِي حَالِهِ تِلْكَ

. شعب الایمان رقم الحديث ۲۷۱۱۲ معالجة كل ذنب بالتوبة . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۲ ص ۳۲۶ . الزهد

لاحمد بن حنبل ج ۱ ص ۲۳۹ رقم ۱۷۸۴ . مسند ابي الجعد ج ۱ ص ۲۱۱ . حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۴۴

۳. همدغه شان یوه بله واقعہ هم ذکرده چې یو جوان و ، گناهکار و ، کله یې چې د وفات کیدو وخت نژدې شو ، نومور ورته وویل :

ای بچیہ ! خه وصیت کول غواړی ؟ ده ورته وویل :

نَعَمْ ، خَاتَمِي لَا تَسْأَلِينِيهِ ، فَإِنَّ فِيهِ ذِكْرَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَزُحَمَنِي .

آو ( زما وصیت دادی چې ) زما د لاس دا گتسه د مانه مه اوباسه ؛ ځکه په دې کې د الله تعالی نوم دی امید دی چې الله تعالی ددې په وجه په ما رحم او کړي .

کله چې دا کس وفات شو نو چا په خوب کې اولید ، هغه دې خوب لیدونکي ته وویل :

أَخْبِرُوا أُمِّي بِأَنَّ الْكَلِمَةَ قَدْ نَفَعَتْنِي ، وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَفَرَ لِي .

زما مور ته خبر ورکړې چې د مرگ نه مخکې ما کومه خبره کړې وه هغې ماته نفع راکړه

او الله تعالی ماته بخنه او کړه . (۱)

(۱) كَانَ هَابٌ بِهِ رَهْقٌ فَأَحْتَضِرَ ، فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ : أَيُّ بَنِي إِثْرِي بِشَيْءٍ ، قَالَ : نَعَمْ ، خَاتَمِي لَا تَسْأَلِينِيهِ ، فَإِنَّ

فِيهِ ذِكْرَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَزُحَمَنِي ، قَالَ : فَمَاتَ فَرُئِي فِي النَّوْمِ ، فَقَالَ : أَخْبِرُوا أُمِّي بِأَنَّ الْكَلِمَةَ قَدْ

نَفَعَتْنِي ، وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَفَرَ لِي . حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۲۵ رقم ۳۸ . احیاء علوم الدین ج ۲

ص ۲۶۶ بیان ما يستحب من احوال المحضر عند الموت .

همدغه شان یوه بله واقعہ هم ذکرده : قَالَ عَبَادُ الْمُنْقَرِي : " خَرَجْتُ يَوْمًا أُرِيدُ الْجَبَانَ ، فَإِذَا بِثَلَاثَةِ نَفَرٍ

يَخِيلُونَ جَنَارًا وَمَعَهُمْ امْرَأَةٌ ، قَالَ : فَحَمَلْتُ مَعَهُمْ حَقِّي التَّهْنِئَاتِ إِلَى الْجَبَانَ ، فَقُلْتُ : صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ ،

فَقَالُوا : أَلَيْتَ لَصَلِّ عَلَيْكَ ، فَإِنَّمَا نَحْنُ حَامِلُونَ ، قَالَ : فَصَلَّيْتُ عَلَيْهِ ، وَدَفَنَاهُ ، فَبَيْنَمَا أَنَا قَاعِدٌ إِذْ غَلَبَتْنِي عَيْنَايَ ،

فَأَرَيْتُ فِي مَنَامِي ، فَقِيلَ لِي : قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لِمَتِّبِ ، قَالَ : فَالْتَبَّهْتُ فَرِعًا ، فَسَأَلْتُ عَنْ أَمْرِهِ ، فَقِيلَ : سَلِ الْمَرْأَةَ فَهِيَ

أُمُّهُ ، فَسَأَلْتُهَا ، فَقَالَتْ : مَا تُرِيدُ إِلَيَّ ؟ فَأَخْبَرْتُهَا ، فَحَدَّثَتِ اللَّهَ ، وَقَالَتْ : كَانَ ابْنِي مُسْرِفًا عَلَى نَفْسِهِ ، فَلَمَّا

اخْتَضِرَ قَالَ : يَا أُمَّهُ أَلَيْسَ خَدِي بِالْتُّرَابِ ، فَفَعَلْتُ ، فَقَالَ : ضَعِي قَدَمَيْكَ عَلَيْهِ ، وَاسْتَوْهَبِينِي مِنْ رَبِّي لَعَلَّهُ أَنْ

يَزُحَمَنِي ، وَاقْلَعِي نَفْسَ خَاتَمِي ، فَإِنَّ فِيهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَاجْعَلِيهِ فِي كَفْنِي ، لَعَلَّ ذَلِكَ يَنْفَعُنِي ، قَالَتْ : فَفَعَلْتُ بِهِ

قَالَ أَبُو بَكْرٍ : لَقُلْتُ لِبَشْرِ بْنِ مُعَاذٍ : مَنْ حَدَّثَكَ بِهَذَا عَنْ عَبَادٍ ؟ قَالَ : حَدَّثَنِي مَنْ أَرَى بِهِ مِنْ أَصْحَابِنَا ، حَسَنُ

الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۲۵ رقم ۲۹ .

## د الله ﷻ نه په ښه امید ساتلو سره د یو کس قبر د نور نه ډکیدل او

### فراخه کیدل

۱. یو کس و، پخپله گناهکار و خو تره (یعنی د پلار ورور) یې ډیر نېک سړی و، دې تره به دې خپل وراره ته ډیر نصیحتونه کول خو ده به پرې عمل نه کولو. کله چې دا کس بیمار شو نو دې خپل تره ته یې خبر ور اولیږلو چې دلته راشه، خو هغه نه راتللو، آخر راغی، کله چې دې خپل وراره ته ور مخامخ شو نو ډیرې سختې خبرې یې ورته اوکړې: ” چې اې د الله ﷻ دشمنه او خبیثه! آیاتا دا دا گناهونه نه کول؟ دې وراره ورته وویل: اې تره! آیات د خپلو خبرو نه فارغ شوی؟ هغه ورته وویل: آو دې وراره ورته وویل:

أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ دَفَعَنِي إِلَىٰ وَالِدِي مَا كَانَتْ صَانِعَةً بِي؟

دا راته او وایه چې که چیرته الله ﷻ زه خپلې مور ته حواله کړې وی نو هغې به د ما سره څه عمل کولو؟

تره یې وویل: قسم په الله، هغې به ته جنت ته داخل کړې وی.

دې کس وویل: قَوْلَ اللَّهِ لَلَّهٗ أَزْحَمُ بِي مِنْ وَالِدِي.

قسم په الله، الله تعالیٰ خو په ما باندې د خپلې مور نه هم زیات مهربان دی. بیا دا ځوان وفات شو... کله چې دا په قبر کې کیښودې شو او کچه خښتې ورباندې برابرولې شوی نو په دې ډوران کې یوه خښته لاندې ور او غورځیده، کله چې دې تره یې دا خښته راخیسته نو ناڅاپه یې ټوپ کړل، او شاته شو. چا ورنه پوښتنه اوکړه: دا ولې؟ (څه درياندې اوشو؟). هغه ورته وویل:

مَلَأَ اللَّهُ قَبْرَهُ نُورًا، وَفَسِحَّ لَهُ مَدَّ الْبَصَرِ.

الله تعالیٰ دده قبر د نور نه ډک کړې دی، او دومره یې ورته فراخه کړې شو مره چې د

سترگو نظر کار کوي. (۱)

(۱) عَنْ أَبِي غَالِبٍ، قَالَ: كُنْتُ أَخْتَلِفُ إِلَى الشَّامِ فِي تِجَارَةٍ، وَعَظَّمُ مَا كُنْتُ أَخْتَلِفُ مِنْ أَجْلِ أَبِي أَمَامَةَ ← ← ←

۳ . همدغه شان يوه بله واقعه هم نقل ده : حَمِيد رَحْمَةً اللهُ فرمايي چې زما يو خورين (يعنی د خور خوي) و، گناهگار و، کله چې بيمار شو نو د ما پسې يې خپله مور (يعنی زما خور) را اوليږله، نوزه ورسره لارم، هلته ناست وو، موري يې هم سرته کيناسته او ژړل يې. دې خورين د مانه پوښتنه او کړه :

ماما ! دا زما مور ولې ژاړي ؟

ما ورته وويل : دپته ستا گناهونه معلوم دي نو ددې د وجې ژاړي .

هغه د مانه بيا پوښتنه او کړه :

آيا زما دا مور په ما باندې مهربانه نده ؟ ما ورته وويل : آو، مهربانه ده .

نو هغه وويل : فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَرْحَمُ بِمِنْهَا .

بيشکه الله تعالی په ما باندې ددې مور نه ډير مهربان دی .

کله چې دا وفات شونو (د جنازې نه پس) چې کله دا قبر کې کيښودې شو نوزه هم دده قبر ته د يو بل کس سره ورښکته شوم، قبر مې ورله برابرولو نو ما لاندې قبر ته ور اوکتل

فَإِذَا هُوَ مَدُّ الْبَصَرِ . نو دا قبر يې دسترگو د نظر په مقدار ده ته فراخ شوي و .

ما خپل ملگري ته وويل : آيا تا هم دا اوليد ؟ هغه وويل : چې آو . بيا هغه ماته مبارکي

راکړه (چې الله تعالی ورباندې رحم او کړو) .

← ← ← ← فَإِذَا فِيهَا رَجُلٌ مِنْ قَبْسٍ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ . وَكُنْتُ أَلِزُّ عَلَيْهِ وَمَعَنَا ابْنُ أَخٍ لَهُ مُخَالِفٌ لِأَمْرِهِ . يَنْهَاهَا  
وَيَحْرِبُهُ فَلَا يُطِيعُهُ . فَبَرَسَ الْفَقِي لَبَّعَكَ إِلَى عَيْتِهِ فَأَبَى لِيُصَافِيَهُ . فَأَكْبَهُتُهُ أَنَا بِهِ حَتَّى أَدْخَلْتُهُ عَلَيْهِ . فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ  
يَسْتَشِينُهُ . وَيَقُولُ : أَيُّ عَدُوِّ اللَّهِ الْعَبِيثِ ! أَلَمْ تَفْعَلْ كَذَا ؟ قَالَ : أَلْفَرَعْتَ أَيُّ عَمْرٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ  
اللَّهَ دَقَعَنِي إِلَى وَالِدِي مَا كَأَلْتُ صَاحِبَةً بِهَا ؟ قَالَ : إِذَا وَاللَّهِ كَأَلْتُ لُدْخَلَكَ الْجَنَّةَ . قَالَ : " قَوْلَ اللَّهِ كَلَّةُ أَرْحَمُ بِهَا مِنْ  
وَالِدِي " . فَغِيضَ الْفَقِي . فَخَرَجَ عَلَيْهِ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ . فَدَخَلْتُ الْقُبَّةَ مَعَ عَيْتِهِ فَخَطَبُوا لَهُ خَطَابًا وَكَمْ يُلْجِدُونَ .  
قَالَ : قُلْنَا بِاللَّيْلِ فَسَوَّيْنَا . قَالَ : فَسَقَطَتْ مِنْهُ لَيْتَةٌ فَوَكَّبَ عَيْتُهُ فَتَأَخَّرَ . قُلْتُ : مَا هَذَا ؟ قَالَ : مَلَأَ اللَّهُ قَبْرَهُ  
لُزًّا . وَبَسَّحَ لَهُ مَدُّ الْبَصَرِ . فَمَبِ الْإِيمَانِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ٦٧١٣ مَعَالِجَةُ كُلِّ ذَنْبٍ بِالْعَرَبِ . حَسَنُ الطَّنِّ بِاللَّهِ لَابْنُ أَبِي الدُّلَاءِ

ج ١ ص ٢٢ رقم ٣٥ . المحضرين لابن أبي الدنيا ج ١ ص ٢٢ .

حمید رحمه الله فرمایي :

فَلَكُنْتُ أَلَهُ بِالْكَلِمَةِ الَّتِي قَالَهَا .

زما دا گمان دی چې په ده باندې الله تعالی دا رحم د هغه خبرې په وجه او کړو کومه چې ده د وفات کیدو نه مخکې کړې وه ( چې الله تعالی په ما باندې د خپلې مور نه ډیر مهربان دی ) . (۱)

## د الله ﷻ نه ” د ښه امید ساتلو ” تذکرې کولو سره مغفرت

ابان بن ابی عیاش رحمه الله یو عالم و ، خلقو ته به یې د الله ﷻ نه د ښه امید ساتلو ډیر ذکر کولو ، کله چې دا وفات شو نو چا په خوب کې اولید ، پوښتنه یې ترې اوکړه چې الله ﷻ د سره څه معامله اوکړه ؟ ده ورته په جواب کې وویل چې کله زه د الله ﷻ حضور ته پیش شوم ، نو الله ﷻ رانه پوښتنه وکړه : مَا الَّذِي حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ ؟ په تا باندې څه شی باعث و چې خلقو ته دې د مانده ښه امید تذکره زیاته کوله ؟ ما ورته جواب ورکړو :

أَرَدْتُ أَنْ أُحِبَّكَ إِلَى خَلْقِكَ .

ای الله ! زما خو اراده دا وه چې زه تا خلقو ته محبوب کړم ، او د خلقو په زړونو کې ستا محبت و اچوم ( بیا به ستا عبادت پخپله کوي ، او د گناهونو نه به هم ځان ساتي ) .  
نو الله ﷻ راته او فرمایي : قَدْ غَفَرْتُ لَكَ .  
( ای ابان بن ابی عیاش ! چې کله ستا اراده دا وه نو ) ما ستا بخښنه اوکړه . (۱)

(۱) عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ: كَانَ لِي ابْنٌ أَحْبَبْتُهُ مَرَّةً، فَمَرِضَ، فَأَرْسَلْتُ إِلَى أُمِّهِ، فَأَكْرَمْتُهَا فَإِذَا هِيَ عِنْدَ رَأْسِ ابْنِي، فَقَالَ: يَا خَالِي! مَا يُبْكِيهَا؟ قُلْتُ: مَا تَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ: الْبُؤْسُ إِلَيَّ كَرَحِيْبِي؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَرْحَمُ بِي مِنْهَا، فَلَمَّا مَاتَ أَلْرُلْتُهُ الْقَبْرَ مَعَ غُلَامِي، فَذَهَبْتُ أُسْوِي كِبِنَةً فَأَطْلَعْتُ فِي اللَّحْدِ، فَإِذَا هُوَ مَدُّ الْبَصَرِ، فَقُلْتُ لِيصَاحِبِي: هَلْ رَأَيْتَ مَا رَأَيْتَ؟ قَالَ: كَعَمٍ فَلْيَهْدِكَ ذَلِكَ، فَلَكُنْتُ أَلَهُ بِالْكَلِمَةِ الَّتِي قَالَهَا. حسن الطن بالله لابن ابی اللہ ج ۱ ص ۲۵ رقم ۳۶، شعب الایمان ج ۹ ص ۳۲۵ رقم ۶۷۱۲ معالجه كل ذنب بالعوبة.

## د الله ﷻ نه به اميد ساتلو په وجه دوباره جهنم ته نه ليږل

۱. نبی علیه السلام فرمائي: يو کس به جهنم ته داخل کړې شي، زر (۱۰۰۰) کاله پس به دې الله ﷻ ته يو آواز او کړي: يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ. الله رب العزت به حضرت جبريل عليه السلام ته او فرمائي: ای جبريل! ته لار شه او زما دغه بنده ماته راوله. نو حضرت جبريل عليه السلام به دا بنده راولي او د الله ﷻ د وړاندې به يې اودروي، الله ﷻ به ورنه تپوس او کړي:

كَيْفَ وَجَدْتَ مَكَانَكَ؟

خپل ځای دې څنگه او موندو؟ (يعنی جهنم څنگه ځای و؟)

دا به ورته جواب ورکړي: ډير بد ترين ځای و.

الله به دوباره حکم او کړي:

رُدُّوهُ إِلَىٰ مَكَانِهِ . دوباره يې خپل زور ځای ته بوځي.

نو دا کس به روان شي او شاته شاته به راگوري. الله جل جلاله به ورنه پوښتنه او کړي:

إِلَىٰ أَيِّ شَيْءٍ كَلَّفَيْتُ؟ څه شي ته شاته شاته گوري؟

دا به ورته جواب ورکړي:

لَقَدْ رَجَوْتُ أَنْ لَا تُعِيدَنِي إِلَيْهَا بَعْدَ إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا.

(ای الله!) تا چې کله زه يو پېره د جهنم نه را اوويستم نو زما خودا اميد و چې ته به ما

دوباره دیتنه واپس کوی.

الله ﷻ چې کله دده دا اميد او گوري نو فرستو به حکم او کړي:

إِذْهَبُوا بِهِ إِلَى الْجَنَّةِ . زما دا بنده جنت ته بوځي.

(۱) ورثی أبان بن عیاش فی النوم وکان یكثر ذکر أبواب الرجاء . فقال : أو قطني الله تعالى بين يديه فقال

ما الذي حملك على ذلك ؟ فقلت : أردت أن أحبيبك إلى خلقك . فقال : قد غفرت لك . احباء العلوم كتاب الخوف

والرجاء ايمان فضيلة الرجاء والترغيب له ج ۲ ص ۱۲۵ .

(حکمه ده د مانه بڼه امید اوساتل نو ما هم مایوسه نه کړو او جنت ته مې داخل کړو).

ددې واقعی نه روستو امام غزالي رَحْمَةُ اللَّهِ لِيَكْلِي :

فَدَلَّ هَذَا أَنَّ رَجَاءَهُ كَانَ سَبَبَ رِجَائِهِ .

دا واقعده په دې دلالت کوي چې ددې کس د نجات سبب د الله ﷻ نه به امید لرل وو . (۱)

۳ . همدغه شان یوه بله واقعده هم امام غزالي رَحْمَةُ اللَّهِ او ابن ابی الدنيا رَحْمَةُ اللَّهِ رانقل

کړی چې د قیامت په ورځ به د دوه کسانو د جهنم نه د راویستلو حکم اوشي (چې کله دا دوه

کسان راوستی شي) ، الله ﷻ به ورته وفرمایی :

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ .

دا ما چې تاسو جهنم ته داخل کړي وی نو دا ستاسو د خپلو اعمالو وجه وه حکمه زه خو په

(خپلو) بندگانو باندې ظلم نه کوم .

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنْ رَجُلًا يَدْخُلُ النَّارَ فَيَمُوتُ فِيهَا أَلْفَ سَنَةٍ يُنَادِي : يَا حَنَّانُ

يَا مَنَّانُ . فَيَقُولُ اللَّهُ لِجِبْرِيلَ : إِذْهَبْ فَأْتِنِي بِعَبْدِي . قَالَ فَيَجِيئُهُ بِهِ فَيُوقِفُهُ عَلَى رَبِّهِ . فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : كَيْفَ

وَجَدْتُمْ مَكَانَكَ ؟ فَيَقُولُ شَرُّ مَكَانٍ . قَالَ فَيَقُولُ : رُدُّوهُ إِلَى مَكَانِهِ . قَالَ فَيَنْشِي وَيَلْتَفِتُ إِلَى وَرَائِهِ . فَيَقُولُ اللَّهُ

عَزَّ وَجَلَّ : إِلَى أَيِّ شَيْءٍ تَلْتَفِتُ ؟ فَيَقُولُ : لَقَدْ رَجَوْتُ أَنْ لَا تُعِيدَنِي إِلَيْهَا بَعْدَ إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا . فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى

إِذْهَبُوا بِهِ إِلَى الْجَنَّةِ . احياء العلوم كتاب الخوف والرجاء بيان فضيلة الرجاء والرغيب له ج ۲ ص ۱۲۶

وفي رواية : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنْ عَبْدًا فِي جَهَنَّمَ يُنَادِي أَلْفَ سَنَةٍ :

يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ . فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِجِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذْهَبِ الْتَبِّئْ بِعَبْدِي هَذَا . قَالَ : فَيَذْهَبُ

جِبْرِيلُ فَيَجِدُ أَهْلَ النَّارِ مُنْكَبِينَ عَلَى وُجُوهِهِمْ . فَيَذْجِعُ إِلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيُخْبِرُهُ فَيَقُولُ : الْتَبِّئْ بِعَبْدِي ، فَإِنَّهُ

فِي مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا . قَالَ : فَيَجِيئُهُ بِهِ فَيُوقِفُهُ عَلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيَقُولُ لَهُ : يَا عَبْدِي كَيْفَ وَجَدْتُمْ مَكَانَكَ ؟

وَكَيْفَ وَجَدْتُمْ مَقِيلَكُمْ ؟ فَيَقُولُ : يَا رَبِّ ! شَرُّ مَكَانٍ وَشَرُّ مَقِيلٍ . فَيَقُولُ : رُدُّوا عَبْدِي . فَيَقُولُ : يَا رَبِّ ! مَا كُنْتُ

أَرْجُو إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا أَنْ تُعِيدَنِي فِيهَا . فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : دَعُوا عَبْدِي . حسن الظن بالله لابن ابی الدنيا ج ۱

ص ۱۰۲ رقم الحديث ۱۱۰ . مسند احمد معرجا رقم الحديث ۱۳۴۱۱ . شعب الایمان رقم الحديث ۳۱۵ . تفسير ابن

کثير ج ۶ ص ۱۲۳ فی تشریح سورة الفرقان آیه ۶۵ .



یا بہ اللہ ﷻ حکم او کړي : دا دواړه واپس جهنم ته بوځي .  
نو په دې دواړو کې به یو کس په خپلو ځنځیرونو کې جهنم ته منډه کړي او ځان به  
غورځولو ته نزدې کړي ، او دا دویم کس به په قلاړه قلاړه روان وي .

اللہ ﷻ به حکم او کړي : دا دواړه کسان واپس زاوړی .  
( چې کله دواړه راوستې شي ) نو اللہ ﷻ به ورنه پوښتنه او کړي : چې تاسو داسې ولې  
او کړل ؟ ( چې یو په منډه لاری ، او بل په قلاړه قلاړه ؟ )  
دا څوک چې په منډه تللې و هغه به عرض وکړي :

ای اللہ ! زه د خپلو گناهونو نه ویریدم نو ما دا نه غوښتل چې ستا د حکم نافرمانی او کړم  
او دوباره ستا غضب او غصې ته ځان وروړاندې کړم .

او کوم کس چې په قلاړه قلاړه تللو ، هغه به ورته عرض وکړي :

حُسْنُ ظَنِّي بِكَ كَانَ يُشْعِرُنِي أَنْ لَا تُرُدَّنِي إِلَيْهَا بَعْدَ مَا أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا .

ای اللہ ! زما چې په تا باندې کوم ښه گمان و هغې ماته دا خودله چې کله تازه د جهنم نه  
راووېستم نو ته به ما دوباره جهنم ته نه لیرې ( نو ځکه زه روستو روستو کیدم ) .

نو دا اللہ ﷻ رحمت به په جوش کې راشي :

فَيَأْمُرُ بِهِمَا إِلَى الْجَنَّةِ . د دې دواړو په باره کې به جنت ته د بوتلو حکم او کړي .

( ځکه د دې یو کس په زړه کې زما یره ده نوزه به دا نور په یره کې وانه چوم ، او د دې بل  
کس په ما باندې ښه گمان دی چې دوباره به مې جهنم ته نه داخلوي او زه دخپلې بنده د ښک  
گمان موافق دده باره کې فیصلې کوم . لهذا دا دواړه جنت ته بوځي . نو دواړه به جنت ته  
بوتلې شي ) . ( ۱ )

( ۱ ) قَالَ سَعْدُ بْنُ بِلَالٍ : يُؤْمَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَخْرَاجِ رَجُلَيْنِ مِنَ النَّارِ فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : ذَلِكَ بِمَا  
قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَمَا أَكَا بِكَلَامٍ لِبَعْضِي . وَيَأْمُرُ بِرَدِّهِمَا إِلَى النَّارِ . فَيَعْدُو أَحَدُهُمَا فِي سَلَابِلِهِ حَتَّى يَفْتَحَ جَهَنَّمَ .  
وَيَتَلَّكَ الْآخَرَ . وَيَأْمُرُ بِرَدِّهِمَا وَيَسْأَلُهُمَا عَنْ فِعْلِهِمَا . فَيَقُولُ الَّذِي عَدَا إِلَى النَّارِ : قَدْ حَدَرْتُ مِنْ وَهَالِ الْمَعْصِيَةِ  
فَلَمْ أَلَنْ لِأَكْرَهٍ لِسَطِيحِكَ لَأَبِيَّةٍ . وَيَقُولُ الَّذِي تَلَّكَ : حُسْنُ ظَنِّي بِكَ كَانَ يُشْعِرُنِي أَنْ لَا تُرُدَّنِي ← ← ← ←

دا واقعہ پہ نور و مختلفو الفاظو سرہ ہم ذکر شوی ، دیوی واقعہ پہ آخر کھی ذکر دی :  
 فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَهُ يُرَى السُّرُورُ فِي وَجْهِهِ .  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم بہ چھی دا واقعہ ذکر کولہ نو پہ مخ مبارک کھی بہ یھی  
 خوشحالی بنکارہ کیدہ . (۱)

← ← ← إِلَيْهَا بَعْدَ مَا أُخْرِجْتَنِي مِنْهَا . فَيَأْمُرُ بِهِمَا إِلَى الْجَنَّةِ . احياء العلوم كتاب الخوف والرجاء بيان لفضيلة  
 الرجاء والترغيب له ج ۲ ص ۵۲۵ كتاب المرآة والمحاسبة .

عَنْ بِلَالِ بْنِ سَعْدٍ . قَالَ : يُؤْمَرُ بِإِخْرَاجِ رَجُلَيْنِ مِنَ النَّارِ ، فَإِذَا خَرَجَا وَوَقَّفا قَالَ اللَّهُ لَهُمَا : كَيْفَ وَجَدْتُمَا  
 مَقِيلِكُمَا وَسُوءَ مَصِيرِكُمَا ؟ فَيَقُولَانِ : شَرٌّ مَقِيلٍ وَأَسْوَأُ مَصِيرٍ صَارَ إِلَيْهِ الْعِبَادُ . فَيَقُولُ لَهُمَا : بِمَا قَدَّمْتُمَا أَيْدِيَكُمَا  
 وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ . قَالَ : فَيَأْمُرُ بِصَرْفِهِمَا إِلَى النَّارِ فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَيَعْدُو فِي أَغْلَالِهِ وَسَلْسِلِهِ حَتَّى يَفْتَحِهَا .  
 وَأَمَّا الْآخَرُ فَيَتَلَكَّا . فَيَأْمُرُ بِرَدِّهِمَا . فَيَقُولُ لِلَّذِي عَدَا فِي أَغْلَالِهِ وَسَلْسِلِهِ : مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ وَقَدْ  
 خَبَّرْتَهَا ؟ فَيَقُولُ : إِنِّي قَدْ خَبَرْتُ مِنْ وَبَالِ الْمَعْصِيَةِ مَا لَمْ أَكُنْ أَتَعَرَّضُ لِسَخَطِكَ ثَانِيَةً . قَالَ : وَيَقُولُ لِلَّذِي  
 تَلَكَّا : مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ ؟ فَيَقُولُ : حُسْنُ ظَنِّي بِكَ حِينَ أُخْرِجْتَنِي مِنْهَا أَلَّا تُرَدَّنِي إِلَيْهَا . فَيَرُدُّهُمَا وَيَأْمُرُ  
 بِهِمَا إِلَى الْجَنَّةِ . حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۶۹ رقم ۶۰ .

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَفَرَّغَ اللَّهُ مِنْ قَضَاءِ الْخَلْقِ يَبْقَى رَجُلَانِ فَيُؤْمَرُ  
 بِهِمَا إِلَى النَّارِ . فَيَلْتَفِتُ أَحَدُهُمَا فَيَقُولُ الْجَبَّارُ : «رُدُّوهُ» فَيُرَدُّ فَيُقَالُ لَهُ : «لِمَ التَّفَتُّ ؟» فَيَقُولُ : كُنْتُ أَرْجُو أَنْ  
 تُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ . قَالَ : فَيُؤْمَرُ بِهِ إِلَى الْجَنَّةِ . فَيَقُولُ : لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ حَتَّى لَوْ أَنِّي أَطَعْتُ أَهْلَ الْجَنَّةِ مَا نَعِدَ ذَلِكَ  
 مِنِّي عِنْدِي هَبْنِي قَالَ : فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَهُ يُرَى السُّرُورُ فِي وَجْهِهِ . حسن الظن بالله لابن  
 ابي الدنيا ج ۱ ص ۶۷ رقم ۵۸ .

وفي رواية : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه . عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ رَجُلَيْنِ مِمَّنْ دَخَلَ النَّارَ اشْتَدَّ  
 صِيَاحُهُمَا . فَقَالَ الرَّبُّ : أَخْرِجُوهُمَا فَأَخْرِجَا . فَقَالَ لَهُمَا : لِأَيِّ شَيْءٍ اشْتَدَّ صِيَاحُكُمَا ؟ قَالَا : فَعَلْنَا ذَلِكَ لِتَوَحُّنِنَا  
 قَالَ : رَحِمْتِي لَكُمَا أَنْ تَنْطَلِقَا فَتَلْقِيَانِ الْفُسْكَمَا حَيْثُ كُنْتُمَا مِنَ النَّارِ قَالَ : فَيَنْطَلِقَانِ فَيُلْقِي أَحَدُهُمَا نَفْسَهُ  
 فَجَعَلَهَا اللَّهُ عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا . وَيَقُومُ الْآخَرُ فَلَا يُلْقِي نَفْسَهُ فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُّ : مَا مَنَعَكَ أَنْ تُلْقِي نَفْسَكَ كَمَا  
 أَلْقَى صَاحِبُكَ ؟ فَيَقُولُ : رَبِّ ، إِنِّي لَا أَرْجُو أَنْ لَا تُعِيدَنِي لِي بِهَا بَعْدَ مَا أُخْرِجْتَنِي فَيَقُولُ الرَّبُّ : لَكَ رَجَاؤُكَ فَيَدْخُلَانِ  
 الْجَنَّةَ جَمِيعًا بِرَحْمَةِ اللَّهِ . حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۶۸ رقم ۵۹ .

## د ښه امید په وجه جنت ته داخلیدل

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِنَّمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ يَرْجُوهَا، وَإِنَّمَا يُجَنَّبُ النَّارَ مَنْ يَخَافُهَا . وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ

يَرْحَمُ . (۱)

بیشکه جنت ته به هغه کس داخلېږي څوک چې ددې امید ساتي ، او د جنت نه به هغه کس محفوظ کېږي څوک چې د دینه یرېږي ، او الله تعالی په هغه چا باندې رحم کوي څوک چې په نورو رحم کوي .

## د الله ﷻ نه ښه امید لرونکي کس ته مغفرت

۱ . حدیث قدسی دی ، الله تعالی فرمایي :

يَا ابْنَ آدَمَ ! إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيكَ وَلَا أُبَالِي . يَا ابْنَ آدَمَ !

لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أُبَالِي . يَا ابْنَ آدَمَ ! إِنَّكَ لَوْ أَكَيْتَنِي

بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا لَمْ لَقِيْتَنِي لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا لَا تَمِيتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً . (۲)

ای د آدم خویه ! تر څو پورې چې ته د مانه د گناهونو معافي غواړي او د مانه ښه امید ساتي نوزه به ستا گناهونه بخم او زه د هیچا پرواه نه ساتم (یعنی که ته هر څومره غټ گناهکاری خوماته ستا بخل څه گران نه دي ، او مانه څوک دا تپوس هم نشي کولی : چې ده ته دې دا گناهونه ولې اوبخل ؟) . ای د آدم خویه ! که چیرته ستا گناهونه (دومره ډیر

(۱) شعب الایمان رقم الحدیث ۷۶۰ الخوف من الله تعالی . الآداب للبيهقي رقم الحدیث ۸۲۷ ، حلیة الأولیاء و طبقات الأصفياء ج ۳ ص ۲۲۵ . کنز العمال رقم الحدیث ۵۸۶۶ الخوف والرجاء ، صفة الجنة لابی نعیم الاصبهانی رقم الحدیث ۳۹ .

(۲) سنن الترمذي أبواب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب في فضل التوبة والاستغفار وما ذكر من رحمة الله بعباده رقم الحدیث ۳۵۴۰ وقال الترمذي : هذا حديث حسن غريب . قال الالباني : صحيح . مشكاة المصابيح كتاب الدعوات باب الاستغفار والتوبة الفصل الثاني رقم الحدیث ۲۳۳۶ (۱۴) . مسند احمد مخرجا رقم الحدیث ۲۱۴۷۲ ، و رقم الحدیث ۲۱۵۰۵ ، سنن الدارمی رقم الحدیث ۲۸۳۰ ، المعجم الاوسط للطبرانی رقم الحدیث ۵۴۸۳ ، المعجم الكبير للطبرانی رقم الحدیث ۱۲۳۳۶ ، مجمع الزوائد رقم الحدیث ۱۷۶۲۸ .

شي چې) پورته د آسمان غارو ته اورسي بيا ته د مانه بڅخه او غواړي نوزه درته بخنم کوم اوزه د هيچا پرواه نه ساتم. اي د آدم خوږه ! يقينا که چيرته ته ماته په داسې حالت کې راشي چې د زمکې (د دکوالي) په مقدار دې گناهونه کړي وي نوزه به تاته د زمکې (د دکوالي) په اندازه بخشس سره درشم (يعنی ټول گناهونه به دې معاف کړم) خو شرط دادی چې تا د ماسره (په خدائي کې) څوک شريک نه وي جوړ کړی. (۱)

۲. الله تعالی په خپلو بندگانو باندې داسې مهربان دی چې که دوی شپه او ورځ گناهونه کوي خو که دوی په اخلاص باندې استغفار او وايي نو الله تعالی دا معاف کوي، او د هيچا پرواه نه ساتي، او په دې سره د الله تعالی په خدائي کې څه کمې هم نه راځي.

حديث قدسي دی، الله تعالی فرمايي: ... يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُوا لَكُمْ... (۲)

(۱) (وَلَا أَبَايَ) أَنِي: وَالْحَالُ أَنِّي لَا أَتَعَلَّمُ مَغْفِرَتَكَ عَلَيَّ وَإِنْ كَانَ ذَنْبًا كَبِيرًا أَوْ كَثِيرًا، فَإِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ أَوْ غَلَبَتْ غَضَبِي. قَالَ الطَّبْرِيُّ فِي قَوْلِهِ: وَلَا أَبَايَ مَعْنَى: لَا يُسْتَعْلَى عَنَّا يَفْعَلُ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۴ ص ۱۶۲۰ باب الاستغفار والتوبة الفصل الثاني في شرح حديث ۲۳۳۶.

(۲) پوره حديث داسې دی: عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَى عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: «يَا عِبَادِي! إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تظَالُمُوا. يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُوا نِي أَهْدِكُمْ. يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعِمْكُمْ. يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي اكْسِكُمْ. يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا. فَاسْتَغْفِرُوا لَكُمْ. يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا شَرِي فِتْنَتِي فَتَضْرِبُونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي. يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَالسَّكْمَ وَجِنَّتُمْ كَالْوَأ عَلَى أَلْقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَالسَّكْمَ وَجِنَّتُمْ كَالْوَأ عَلَى أَلْفِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَالسَّكْمَ وَجِنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ. مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنِّي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْبَحْرِ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرُ. يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ، لَمْ أُوقِنِكُمْ إِلَّاهَا فَسَنَ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمِدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ عَيْدًا ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ» قَالَ سَعِيدٌ: كَانَ أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ جَمًّا عَلَى رُكْبَتَيْهِ. صحيح مسلم كتاب الميزان والفضل والآداب باب تخريره الفلم رقم الحديث ۵۵ (۲۵۷۷)، شعب الایمان رقم الحديث ۶۶۸۶.

ای زمانه بندگانو! بیشکه تاسو شپه او ورځ گناهونه کوی او زه ټول گناهونه بخم، پس تاسو د مانه بخنه غواری نوزه به درته بخنه کوم.

بلکه په احادیثو کې راځي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائي چې الله تعالی په هره ورځ او هره شپه باندې بې شمیره خلق د جهنم د اوره آزادوي. (۱)  
بیا خاصکرد قیامت په ورځ به الله تعالی دومره ډیر خلق د جهنم د اوره آزادوي چې هغومره مقدار به د انسان په زړه کې هم نه وي تېرشوی. (۲)

۳. حضرت معاذ بن جبل رضی الله عنه فرمائي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم صحابه کرامو ته او فرمایل: که ستاسو خوښه وي نوزه به تاسو ته خبر درکړم چې الله تعالی به د قیامت په ورځ مؤمنانو ته اول څه فرمائي؟ او مؤمنان به ورته اول څه فرمائي؟  
صحابه کرام فرمائي چې مونږ ورته او فرمایل: آؤ، ای د الله رسوله ضرور خبر راکړی.  
نوبی علیه السلام او فرمایل: بیشکه الله تعالی به مؤمنانو ته او فرمائي:  
هَلْ أَحْبَبْتُمْ لِقَائِي؟ آیا تاسو زما ملاقات خوښوي؟  
دوی به ورته او فرمائي: آؤ، ای زموږ ربه (مونږ ستا ملاقات خوښوو).  
الله ﷻ به ورته او فرمائي؟ ولی؟ دوی به ورته او وایي:  
رَجَوْنَا عَفْوَكَ وَمَغْفِرَتَكَ.  
(ځکه چې) مونږ ستا د عفوي او مغفرت امید لرو.  
الله تعالی به ورته او فرمائي:

- (۱) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ لِلَّهِ عُنُقَاءَ مِنَ النَّارِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ. وَلِكُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ». المعجم الاوسط للطبراني رقم الحديث ۳۶۰۱ بَابُ الْبِرِّ، حَسَنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ لابن ابي الدنيا ص ۱۲۲ رقم الحديث ۱۵۰. أمالي ابن بشران ص ۳۰۶ رقم الحديث ۷۰۱.  
(۲) عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَيَغْفِرَنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْفِرَةً مَا خَطَرَتْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَيَغْفِرَنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْفِرَةً يَتَطَاوَلُ لَهَا إبليسُ رَجَاءً أَنْ تُحْيِيَهُ». حَسَنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ لابن ابي الدنيا ص ۹۹ رقم الحديث ۹۴.

قَدْ وَجَبَتْ لَكُمْ مَغْفِرَتِي .

په تحقيق سره ستاسو د پاره زما مغفرت واجب شو . (۱)

## د الله ﷻ رحمت د هغه په غضب باندي غالب دي

۱ . حديث قدسي دي ، الله تعالى فرمايي : سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي . (۲)

زما رحمت زما په غضب باندي غالب دي .

په يو بل حديث كې ددې سره څه نوره اضافه هم شته ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي چې كله الله تعالى مخلوقات پيدا كړل نو هغه سره چې د عرش د پاسه كوم كتاب دي

په هغې كې يې اوليكل : سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي .

زما رحمت زما په غضب باندي غالب دي . (۳)

(۱) قَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رضي الله عنه : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنْ شِئْتُمْ أَنْبَأْتُكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَمَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ؟ » قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: « إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ: هَلْ أَحْبَبْتُمْ لِقَائِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ يَا رَبَّنَا. فَيَقُولُ: لِمَ؟ فَيَقُولُونَ: رَجَوْنَا عَفْوَكَ وَمَغْفِرَتَكَ. فَيَقُولُ: قَدْ وَجَبَتْ لَكُمْ مَغْفِرَتِي. شعب الايمان رقم الحديث ۱۰۱۷ الرجاء من الله تعالى. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۲۰۷۲ ، حسن الظن بالله لابن ابي الدنيا رقم الحديث ۱۰ . مسند ابي دازد الطيالسي رقم الحديث ۵۶۵ .

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: « سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي » . صحيح مسلم كتاب التوبة باب في سعة رحمة الله تعالى وأنها سبقت غضبه رقم الحديث ۱۵ (۲۷۵۱) ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۷۲۹۹ .

(۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ: غَلَبَتْ، أَوْ قَالَ سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي، فَهِيَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ . صحيح البخاري كتاب التوحيد باب قول الله تعالى: {بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ} رقم الحديث ۷۵۵۳ .

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ: إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي . فَهِيَ مَكْتُوبٌ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ . صحيح البخاري كتاب التوحيد باب قول الله تعالى: {بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ} رقم الحديث ۷۵۵۴ .

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ: « لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ ← ← ← ←

درحمت غالب کیدو مطلب دادی چې د الله ﷻ رحمت ډیر دی او هر شي ته شامل دی. (۱)

۲ . په قرآن کریم کې هم ذکر دي :

﴿ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ . (۲)

ترجمه : زما عام دی هر شي ته (په دنیا کې) . (۳)

۳ . رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ أَلَزَلْ مِنْهَا رَحْمَةٌ وَاحِدَةٌ بَيْنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِ، فِيهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَاحُونَ، وَبِهَا تَغِطُّ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِيهَا، وَأَخَّرَ اللَّهُ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً، يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (۴)

← ← ← كَتَبَ فِي كِتَابِهِ وَهُوَ يَكْتُبُ عَلَى نَفْسِهِ وَهُوَ وَضِعَ عِنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ : إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي . صحيح البخاري كتاب التَّوْحِيدِ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : { وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ لِنَفْسِهِ } رقم الحديث ۷۴۰۴ ، و رقم الحديث ۷۴۲۲ . صحيح مسلم كتاب التَّوْبَةِ بَابُ فِي سِعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَنَّهَا سَبَقَتْ غَضَبَهُ رقم الحديث ۱۴ (۲۷۵۱) .

(۱) (إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي) .... قَالُوا : وَالْمُرَادُ بِالسَّبْقِ وَالغَلْبَةِ هُنَا كَثْرَةُ الرَّحْمَةِ وَهُمُومُهَا ، كَمَا يُقَالُ : غَلَبَ عَلَى فُلَانٍ الْكَرَمُ وَالشَّجَاعَةُ إِذَا كَثُرَا مِنْهُ . شرح النووي على مسلم ج ۱۷ ص ۶۸ باب سعة رحمة الله تعالى وانها تغلب غضبه (۲) الاعراف آه ۱۵۶ .

(۳) حسن بصري رحمه الله فرمایي : إِنَّ هَذِهِ الرَّحْمَةَ عَلَى الْعُومَرِ فِي الدُّنْيَا وَالْخُصُوصِ فِي الْآخِرَةِ . تفسير زاد المسير ج ۲ ص ۱۶۰ .

(۴) صحيح مسلم كتاب التَّوْبَةِ بَابُ فِي سِعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَنَّهَا سَبَقَتْ غَضَبَهُ رقم الحديث ۱۹ (۲۷۵۲) . وفي رواية : أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُرْمٍ ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ جُرْمًا ، وَأَلَزَلْ فِي الْأَرْضِ جُرْمًا وَاحِدًا ، فَمِنْ ذَلِكَ الْجُرْمِ يَتَرَاحُمُ الْخَلْقُ ، حَتَّى تَرْفَعَ الْفَرَسُ حَائِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا خَشْيَةً أَنْ تُصِيبَهُ » . صحيح البخاري كتاب الأدب بَابُ : جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُرْمٍ رقم الحديث ۶۰۰۰ . و رقم الحديث ۶۳۶۹ كتاب الزَّكَاةِ بَابُ الرَّجَاءِ مَعَ الْغُيُوبِ . صحيح مسلم كتاب التَّوْبَةِ بَابُ فِي سِعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَنَّهَا سَبَقَتْ غَضَبَهُ رقم الحديث ۱۷ (۲۷۵۲) .

بیشک د اللہ تعالیٰ سل (۱۰۰) رحمتونہ دی، د هغی نہ یی صرف یو رحمت دنیا تہ رانازل کری، دایہ پہ جناتو، انسانانو، چارپیانو او حشراتو کھ تقسیم کری . پس د همدی یو رحمت پہ وجہ مخلوقات پہ یو بل مہربانی (مینہ) کوی، پہ یو بل رحم کوی، او د همدغہ یو رحمت پہ وجہ وحشی حیوان پہ خپل بچی باندی رحم (مینہ) کوی، او اللہ ﷻ دایو کم سل (۹۹) رحمتونہ د قیامت ورخی تہ مؤخر کری (ساتلی)، چې بیا بہ پہ خپلو خاصو بندگانو باندی ددی پہ ذریعہ رحم کوی (او دا پورہ سل ۱۰۰ وارہ رحمتونہ بہ د خاص مؤمنانو بندگانو د پارہ وی).

۴. د اللہ ﷻ د رحمت او مغفرت اندازہ تاسو د قرآن کریم ددی آیت نہ ہم معلومولی شی، چې اللہ تعالیٰ فرمایی:

﴿ قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ

الدُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۚ ﴿ (۱)

ترجمہ: ای پیغمبرہ زما د طرف نہ دی خلقو تہ او وایہ چې ای زما هغه بندگانو چا چې زیاتې کری پہ خپلو خانونو باندی (یعنی کفر، شرک او کبیرہ گناہونہ یی کری) تاسو د اللہ د رحمت نہ مه نا امیدہ کیړئ، بیشکہ اللہ تعالیٰ ټول گناہونہ بخي، بیشکہ ہم هغه بخښونکی مہربان دی.

د حضرت علي ﷺ او حضرت عبد اللہ بن مسعود ﷺ نہ د مذکورہ آیت پہ بارہ کھ نقل دی چې پہ قرآن کریم کھ د اللہ تعالیٰ د رحمت، مغفرت او د هغه نہ د بنہ امید متعلق وسیع او غټ آیت همدادی. (۲)

(۱) الزمر آہ ۵۳.

(۲) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنْدِينَ، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي تَالِبٍ: أَيُّ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ أَوْسَعُ؟ فَجَعَلُوا يَذْكُرُونَ آيَاتٍ مِنَ الْقُرْآنِ {مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظَلِمْ لِنَفْسِهِ لَمْ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا} [النساء آہ ۱۱۰] أَوْ كُحُوهَا. فَقَالَ

عَلِيُّ بْنُ أَبِي تَالِبٍ: مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ أَوْسَعُ مِنْ {قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الدُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ} [الزمر آہ ۵۳]. حسن الظن باللہ لابن ابی الدنیا ص ۷۷ رقم

الحدیث ۶۹. ← ← ← ← ←



## کریم رب کوتاهی معاف کوی او په حساب کی آسانی کوی

۱. ابن ابی الدنیا رَحْمَةُ اللَّهِ په خپل کتاب "حسن الظن بالله" کې دا واقعہ رانقل کړی چې یو اعرابی نبی کریم صلی الله علیه وسلم ته راغی او ورته وې فرمایل:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ يُحَاسِبُ الْخَلْقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

ای د الله رسوله! د قیامت په ورځ به د مخلوقاتو سره څوک حساب کوی؟  
نبی علیه السلام ورته او فرمایل: الله تعالی.

نواعرابی وویل: أَفَلَحْتُ وَرَبِّ الْكُفْبَةِ إِذَا يَتْرُكُ حَقَّهُ. (۱)

زما دې قسم وې په رب د کعبې باندې چې زه کامیاب شوم ځکه الله تعالی خپل حق پرېږدي.

په "شعب الایمان" کې ذکر دي چې دې اعرابی دا وویل:

لِأَنَّ الْكَرِيمَ إِذَا قَدَرَ عَفَا.

ځکه کریم (سخي) چې کله قادر شي نو هغه معافی کوي. (۲)

۲. امام غزالی رَحْمَةُ اللَّهِ په "احیاء العلوم" کې دا واقعہ داسې رانقل کړی:

← ← ← عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ شَتِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ، يَقُولُ: إِنَّ أَكْبَرَ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ فَرَجًا آيَةٌ فِي سُورَةِ الْفُرْقَانِ: {قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ} [الزمر آیه ۵۳] فَقَالَ مَسْرُوقٌ: صَدَقْتَ. حسن الظن بالله لابن ابی الدنیا ص ۷۹ رقم الحديث ۷۰.

(۱) عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: "أَنَّ أَعْرَابِيًّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ يُحَاسِبُ الْخَلْقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ» قَالَ: أَفَلَحْتُ وَرَبِّ الْكُفْبَةِ إِذَا يَتْرُكُ حَقَّهُ. وَرُبَّمَا قَالَ: إِذَا لَا يَأْخُذُ حَقَّهُ. حسن الظن بالله لابن ابی الدنیا ص ۳۹.

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَعْرَابِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ يُحَاسِبُ الْخَلْقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: "اللَّهُ". قَالَ: "اللَّهُ؟" قَالَ: "اللَّهُ". قَالَ: نَحْنُ وَرَبِّ الْكُفْبَةِ. قَالَ: "وَكَيْفَ يَا أَعْرَابِيٌّ؟" قَالَ: لِأَنَّ الْكَرِيمَ إِذَا قَدَرَ عَفَا. شعب الایمان رقم الحديث ۲۵۹ الایمان بالبعث والنشور بعد الموت.

حضرت انس رضي الله عنه فرمايي: چې يو اعرابي نبي عليه السلام ته راغی او ورته وې ويل:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ يَلِيَّ حِسَابَ الْخَلْقِ؟

اې د الله رسوله! د قيامت په ورځ به د مخلوقاتو سره حساب څوک کوي؟

نبي عليه السلام ورته او فرمايل: الله تعالى.

اعرابي بيا پوښتنه او کړه: آيا الله تعالى به پخپله د خلقو سره حساب کوي؟

نبي عليه السلام او فرمايل: آو (پخپله به يې ورسره کوي).

نو اعرابي مسکې شو (يعنې د خوشحالي نه يې او خندل).

پيغمبر عليه السلام ورته او فرمايل: اې اعرابي! ولې دې او خندل؟

اعرابي وويل:

إِنَّ الْكَرِيمَ إِذَا قَدَّرَ عَفَا وَإِذَا حَاسَبَ سَامَحٌ.

دا ځکه د خوشحالي نه مسکې شوم چې کله کریم (سخي) ذات په چا باندي قابو

اومومي نو معافي کوي او چې د چا سره حساب کوي نو چشم پوشي (آساني) کوي.

رسول الله صلى الله عليه وسلم او فرمايل: اعرابي رښتيا وويل، د الله تعالى نه زيات

بل کریم نشته. (بيا يې او فرمايل: دا اعرابي ډير پوهه او هوښيار دی. (۱))

۳. د بعضې بزرگانو متعلق دا هم نقل دي چې هغوی به ويل: کله چې مونږ ته دا پته

اوله پیده چې د قيامت په ورځ به د مونږ سره حساب زمونږ رب کوي نو د مونږ نه خفگان

ختم شوې دی: لِأَنَّ الْكَرِيمَ إِذَا حَاسَبَ عَبْدَهُ تَفَضَّلَ.

(۱) عن أنس رضي الله عنه: أن الأعرابي قال: يا رسول الله! مَنْ يَلِيَّ حِسَابَ الْخَلْقِ؟ فقال: الله تبارك

وتعالى. قال: هو بنفسه؟ قال: نعم. فتبسم الأعرابي. فقال صلى الله عليه وسلم: مِمَّ ضَحِكْتَ يَا أَعْرَابِي؟

فقال: إِنَّ الْكَرِيمَ إِذَا قَدَّرَ عَفَا وَإِذَا حَاسَبَ سَامَحٌ. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: صدق الأعرابي. إِلَّا لَا

كَرِيمَ أَكْرَمَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى هُوَ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ {ثم قال} فقه الأعرابي. احياء علوم الدين ج ۴ ص ۱۴۹ كتاب

الخوف والرجاء بهان دواء الرجاء والسبل الذي يحصل منه حال الرجاء ويطلب. كيميای سعادت الخوف والرجاء. لغوت

القلوب في معاملة المحبوب ووصف طريق العرید إلى مقام التوحيد ج ۱ ص ۳۵۸ شرح مقام الرجاء.

حککه کریم ذات چې کله د خپل بنده سره حساب کوي نو احسان ورسره کوي. (۱)

۴. یو اعرابي (باندیچي) بیمار شو، چا ورته وویل: ته به وفاتاکیري.

ده ورته وویل: زه به چیرته بوتللي شم؟ هغه وویل: الله تعالی طرف ته.

ده ورته وویل:

فَمَا كَرَاهِي أَنْ أَذْهَبَ إِلَى مَنْ لَا أَرَى الْخَيْرَ إِلَّا مِنْهُ.

زه دا بده نه گنرم چې هغه ذات ته بوتللي شم چې ما د هغه نه صرف خپر لیدلې دی. (۲)

د باندیچي مقصد دا و چې الله تعالی خود ما سره ټول عمر احسانات کړي نو که اوس زه

هغه طرف ته ورځم نو د ما سره هیڅ یړه نشته؛ حککه هغه به راسره نور احسان هم کوي.

## الله تعالی په بندگانو باندې ډیر مهربان دی

۱. په بخاري شریف او مسلم شریف کې دا واقعه ذکر ده: حضرت عمر رضي الله عنه

فرمائي: چې یو ځل نبي کریم صلی الله علیه وسلم ته څه قیدیان (بندیان) راوستې شو،

نو پدې قیدیانو کې یوه بنځه وه چې ډیر په ناقلاری سره یې خپل بچې تلاش کولو (حککه

ددینه خپل بچې ورک شوې و) ناگهانه دې خپل بچې په قیدیانو کې اوموند، نور اوایې

خیست، خپلې سینې سره یې اولټول او شوده یې ورکړل.

(کله چې نبي کریم صلی الله علیه وسلم او صحابه کرامو دا اولید چې دامور د بچي په

لیدو څومره خوشحاله شوه او څومره پری مهربانه ده).

نو نبي علیه السلام د صحابه کرامو نه پوښتنه اوکړه:

أَكْرُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ طَارِحَةً وَكِدَهَا فِي النَّارِ؟

(۱) قَالَ عَطَاءُ بْنُ الْمُبَارَكِ: قَالَ بَعْضُ الْعُبَّادِ: لَمَّا عَلِمْتُ أَنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ يَلْبَسُ مُحَاسَبَتِي زَالَ عَنِّي حُرْفِي، لِأَنَّ

الْكُرْبَةَ إِذَا حَاسَبَ عَبْدُهُ لَفَضَّلَ. حسن الطن بالله لابن أبي الدنيا ص ۳۰

(۲) عَنْ إِدْرِيسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّمُوزِيِّ، قَالَ: مَرَّضَ أَعْرَابِيٌّ، فَفَقِيلَ لَهُ: إِنَّكَ كَمُوتٌ. قَالَ: أَيْنَ يُذْهَبُ بِي؟

قَالَ: إِلَى اللَّهِ. قَالَ: فَمَا كَرَاهِي أَنْ أَذْهَبَ إِلَى مَنْ لَا أَرَى الْخَيْرَ إِلَّا مِنْهُ. سمع الایمان رقم الحديث ۶۷۱۸ معالجة

كل قلب بالوجه. احیاء علوم الدین ج ۲ ص ۲۶۶ بیان ما یسحب من احوال المحضّر عند الموت

ستاسو څه خیال دې چې دا بسوځه به دا خپل بچي اورتې او غورځوي؟  
 صحابه کرام فرمایي چې مونږ ورته وویل: په الله قسم هیڅ کله به یې او نه غورځوي.  
 نونبي علیه السلام او فرمایل: **لَلَّهِ أَزْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بِوَالِدِهَا**.  
 خامخا الله ﷻ په خپلو بندگانو باندې ددې نه هم زیات مهربانه دی څومره چې دا مور په  
 دې خپل بچي مهربانه ده. (۱)

۲. سفیان ثوري رحمه الله فرمایي:

**مَا أَحْبُّ أَنْ حَسَابِي جُعِلَ إِلَيَّ وَالِدَاتِي؛ رَبِّي خَيْرٌ لِي مِنْ وَالِدَاتِي**. (۲)  
 زما داندې خوښه چې زما حساب زما مور او پلار ته حواله شي (بلکه زما دا خوښه ده  
 چې زما حساب الله تعالی ته حواله شي) ځکه چې زما رب زما د پاره د خپلو والدينو نه  
 ډیر بهتر دی.

## د الله ﷻ عذاب خو صرف د ناشکره او نافرمانه خلقو د پاره دی

۱. الله تعالی فرمایي:

**﴿ وَهَلْ نُجِزِي إِلَّا الْكُفُورَ ﴾**. (۳)

ترجمه: او مونږ سزا نه ورکوو مگر صرف ناشکره خلقو ته (یې ورکوو).

(۱) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ: قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبِيٍّ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبِيِّ  
 تَبْتُهِي. إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبِيِّ أَخَذَتْهُ فَأَلْصَقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ. فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «  
 أَكْرَمُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ طَارِحَةً وَكَدَهَا فِي النَّارِ؟» قُلْنَا: لَا، وَاللَّهِ وَهِيَ تَقْدِيرُ عَلَى أَنْ لَا تَطْرَحَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَلَّهِ أَزْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بِوَالِدِهَا». صحيح مسلم كتاب التَّوْبَةِ بَابُ فِي سَعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَلْفَا  
 سَبَقَتْ غَطْبَةَ رِجْلِ الْعَدِثِ ۲۲ (۲۷۵۴). صحيح البخاري كتاب الأَدَبِ بَابُ رَحْمَةِ التَّوَكُّدِ وَالتَّطْبِيلِ وَمَعَالِفَتِهِ رِجْلِ الْعَدِثِ  
 ۵۹۹۹.

(۲) حسن الظن بالله لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۲۵ رقم ۳۷. المقاصد الحسنة ج ۱ ص ۵۰۵ رقم ۷۹۹. كشف الغطاء ج  
 ۲ ص ۱۲۹.

(۳) سورة مآ آية ۱۷.

۳. حضرت موسى عليه السلام چې كله فرعون ته د دين د تبليغ د پاره ورغی نو په هغې کې ورته دا هم وويل:

﴿ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ ﴾ (۱)

ترجمه: يقيناً مونږ ته دا وحی شوی چې عذاب په هغه چا دی چې هغه (پیغمبر) دروغجن او گنډي او (د حق نه) مخ واړوي.

۴. رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَزَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ. (۲)

خوک چې دا گواهي ورکړي چې د الله ﷻ نه علاوه بل خوک د عبادت لائق نشته، او محمد ﷺ د الله تعالی رسول دی نو الله ﷻ په داسې کس باندې د جهنم اور حراموي.

۵. په بخاري شريف او مسلم شريف کې دا حديث په ډيرو حايونو کې ذکر دی،

حضرت معاذ بن جبل ؓ فرمایي چې زه د نبي عليه السلام پسې په سورلي باندې شاته په داسې انداز باندې سور ووم چې زما او د هغوی په مينځ کې د کجاوې د آخري لرگي نه علاوه بل هيڅ حائل نه و (يعنی نزدي ورسره ناست ووم او د هغوی هره خبره مې پوره آوریده)، نبي عليه السلام (ماته د متوجه کولو د پاره) او فرمايل:

يَا مُعَاذُ! أَيُّ مُعَاذٍ!

(۱) سورة طه آيه ۴۸.

(۲) صحيح مسلم كتاب الإيمان باب من لقي الله بالإيمان وهو غمد شاك فيه دخل الجنة وحزم على النار رقم الحديث ۲۹۴۷.

وفي رواية: عَنْ عِبَادَةَ بْنِ رِضِيِّ أَنَّ اللَّهَ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: « مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ » مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ أَيُّهَا شَاءَ. صحيح البخاري كتاب أخبار الألبان باب قولوا: (يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ رقم الحديث ۳۴۳۵).

ماورته او فرمايل: **لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ**.  
 اي د الله رسوله! ستاسو په خدمت کې حاضر يم.  
 پيغمبر عليه السلام شه اندازه منزل کولو نه پس دوباره ماته او فرمايل:  
 اي معاذ. ماورته هماغه جواب ورکړو "چې اي د الله رسوله! حاضر يم".  
 (نبي عليه السلام د ډير اهميت په وجه حضرت معاذ رضي الله عنه درې پېرې خان طرف ته  
 ستوجه کړو، چې کله پوره متوجه شو)

نو نبي عليه السلام (د مانه) دا تپوس او کړو:

**هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟**

آيا ته پوهيږي چې د الله تعالی په خپلو بندگانو باندې شه حق دی؟

ماورته وويل: **اللَّهُ ﷻ** او د هغه رسول **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** بڼه پوهيږي.

نبي عليه السلام راته او فرمايل:

**حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا**.

د الله تعالی حق په خپلو بندگانو باندې دادی چې دوی صرف د هغه عبادت او کړي، او

بل څوک د الله ﷻ سره په عبادت کې شریک نکړي.

بيا پيغمبر عليه السلام شه اندازه منزل او کړو، بيا يې د مانه پوښتنه او کړه:

اي معاذ بن جبل! ماورته وويل: اي د الله رسوله! ستاسو په خدمت کې حاضر يم.

نبي عليه السلام او فرمايل:

**هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوهُ**.

آيا ته پوهيږي چې کله بندگان دا عبادت او کړي نو د بندگانو په الله تعالی باندې شه حق

دی؟

ماورته وويل: **اللَّهُ ﷻ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ**. الله او د هغه رسول بڼه پوهيږي.

نبي عليه السلام او فرمايل:

**حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ**.

د بندگانو په الله تعالى باندې حق دادې چې الله ﷻ به دوی ته عذاب نه ورکوي. (۱)

۵. د بخاري شريف او مسلم شريف په يو حديث کې دا هم ذکر دي چې کله نبي عليه

السلام درې (۳) پېرې حضرت معاذ ﷺ ځان طرف ته رامتوجه کړو نو ورته وې فرمايل:

مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ

عَلَى النَّارِ.

کوم کس چې د زړه د اخلاصه دا گواهي ورکړي " چې د الله تعالى نه علاوه بل څوک د عبادت لائق نشته او محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) د الله رسول دی " نو الله تعالى داسې کس د جهنم په اور باندې حراموي.

حضرت معاذ ﷺ ورته او فرمايل:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا؟

اې د الله رسوله! آيا زه خلقو ته ددې خبر ورکړم چې دوی خوشحاله شي (او يو بل ته زيرې ورکړي)؟

نبي عليه السلام ورته او فرمايل: إِذَا يَتَّكِلُوا.

(۱) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا آخِرَةُ الرَّحْلِ، فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ» قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعَاذُ» قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ» قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: «هَلْ تَذِرُنِي مَا حَقَّ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ هَيْئًا» ثُمَّ سَارَ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ» قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: «هَلْ تَذِرُنِي مَا حَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوا؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ». صحيح البخاري كتاب الرقاي باب من جاهد نفسه في طاعة الله رقم الحديث ۶۵۰۰. ورم الحديث ۶۲۶۷ كتاب الاستيذان باب من أجاز بكبيرك وسعديك، ورم الحديث ۵۹۶۷ كتاب اللباس باب إذا ذاب الرجل خلف الرجل، ورم الحديث ۷۳۷۳ كتاب التوحيد باب ما جاء في دعاء النبي صلى الله عليه وسلم أمته إلى توحيد الله وتعالى. صحيح مسلم رقم الحديث ۳۸ (۳۰)، ورم الحديث ۵۰ (۳۰)، ورم الحديث ۵۱ (۳۰) كتاب الإيمان باب من لقي الله بالإيمان وهو غنق قالوا ليهو دخل الجنة وخبره على النار.

(که ته خلقو ته ددې خبر ورکړې) نو بيا به دوی د الله ﷺ په مهرباني باندې اعتماد اوکړي (او نېک اعمال به نه کوي).

حضرت معاذ رضی الله عنه د وفات کیدو په وخت ددې حدیث خبر ورکړو ؛ ددې د پاره چې د علم پتولو په گناه کې رانشي . (۱)

۶. په مسلم شریف کې اوږد حدیث دی ، دهغې په آخر کې ذکر دي :

حضرت ابوهریره رضی الله عنه فرمایي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم د انصارو په یو باغ کې و ، ماته یې خپلې خپلې را کړې (چې دا زما تصدیق وي) ، اوراته وې فرمایل :

إِذْهَبْ بِنَعْلَيْ هَاتَيْنِ، فَمَنْ لَقَيْتَ مِنْ وَّرَائِ هَذَا الْحَائِظِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَيْقِنًا بِهَا قَلْبُهُ، فَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ.

ته ځان سره زما دا خپلې (د تصدیق) د پاره ویسه او ته چې ددې دیوال نه آخوا د هر چا سره ملاؤشی او دا گواهي ورکوي ” چې د الله ﷺ نه علاوه بل څوک د عبادت لائق

(۱) عَنْ قَتَادَةَ . قَالَ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَمُعَاذُ رَدِيْفُهُ عَلَى الرَّحْلِ . قَالَ : « يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ » . قَالَ : كَلْبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ . قَالَ : « يَا مُعَاذُ » . قَالَ : كَلْبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ثَلَاثًا . قَالَ : « مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ » . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا ؟ قَالَ : « إِذَا يَتَكَلَّمُوا » وَأَخْبَرَ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ ثَلَاثًا . صحيح البخاري كتاب العلم باب من حُصِّنَ بِالْعِلْمِ قَوْمًا دُونَ قَوْمٍ . كَرَاهِيَةٌ أَنْ لَا يَفْقَهُوا رقم الحديث ۹۲۸ . صحيح مسلم كتاب الإيمان باب من لقي الله بالإيمان وهو غديره هالقه فيو دخل الجنة وحرم على النار رقم الحديث ۵۳ (۳۲) . (قَالَ : إِذَا يَتَكَلَّمُوا) إِذَنْ حَزَفُ جَوَابٍ وَجَزَائِهِ ، وَقَدْ يُسْتَعْمَلُ لِتَحْوِيزِ الْجَوَابِ كَمَا هُنَا ، أَيْ لَا تُخْبِرُهُمْ بِذَلِكَ ؛ لِأَنَّكَ إِنْ أَخْبَرْتَهُمْ وَبَهَدَيْتَهُمُ الْبِشَارَةَ بِشَرِّتَهُمْ يَغْتَبِدُوا عَلَى الْكُفْرِ الرُّبُوبِيَّةِ ، وَيَتَزَكُّوا حَقَّ الْعِبَادَةِ فَيَنْجَرُوا إِلَى لِقَايَانِ دَرَجَاتِهِمْ . وَتَنْزِيلُ حَالَتِهِمْ ، وَهَذَا حُكْمُ الْأَغْلَبِ مِنَ الْعَوَامِرِ ، وَإِلَّا فَالْحَوَاضُ كُلَّمَا بُشِّرُوا زَادُوا فِي الْعِبَادَةِ كَمَا وَقَعَ لِلْعَشْرَةِ الْمُبَشِّرَةِ وَغَيْرِهِمْ ، وَإِلَذَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَوَابِ مَنْ قَالَ لَهُ : « أَتَقُومُ فِي اللَّيْلِ حَتَّى تَتَوَزَّعَ قَدَمَاكَ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ ؟ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا » . مرهه المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۱ ص ۹۹ كتاب الإيمان .



نشته " او په دې باندې يې زړه مطمئن وي نو هغه ته د جنت زيږې ورکړه ...  
 اگر چې بيا حضرت عمر رضي الله عنه نبي عليه السلام ته او فرمايل : که تاسو خلقو ته دا زيږې  
 ورکړې نو بيا د ما سره دا يره ده چې خلق به په دې زيږې باندې اعتماد کوي ( او نېک  
 اعمال به نه کوي ) لهذا دوی پرېږدئ چې نېک اعمال او کړي .  
 بيا رسول الله صلى الله عليه وسلم او فرمايل :

فَخَلِّهِمْ . پس دوی پرېږده ( چې نېک اعمال او کړي ) . (۱)

(۱) پوره حديث داسې دی : قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه : كُنَّا قُعُودًا حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، مَعَنَا  
 أَبُو بَكْرٍ ، وَعُمَرُ فِي نَفَرٍ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا ، فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا ، وَخَشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ  
 دُونَنَا ، وَفَزِعْنَا ، فَقُمْنَا ، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ ، فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَيْتُ حَائِطًا  
 لِلْأَنْصَارِ لِبَنِي النَّجَارِ ، فَدُرْتُ بِهِ هَلْ أَجِدُ لَهُ بَابًا ؟ فَلَمْ أَجِدْ ، فَإِذَا رِبِيعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ بَطْرِ خَارِجَةٍ  
 وَالرَّبِيعُ الْجَدْوَلُ فَاحْتَفَرْتُ ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ : « أَبُو هُرَيْرَةَ » فَقُلْتُ : نَعَمْ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَا شَأْنُكَ ؟ » قُلْتُ : كُنْتُ بَيْنَ أَظْهُرِنَا ، فَقُمْتُ فَأَبْطَأَتْ عَلَيْنَا ، فَخَشِينَا أَنْ تُقْتَطَعَ دُونَنَا ،  
 فَفَزِعْنَا ، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ ، فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَائِطَ ، فَاحْتَفَرْتُ كَمَا يَحْتَفِرُ الشَّعْبُ ، وَهُوَ لِأَيِّ النَّاسِ وَرَائِي ، فَقَالَ :  
 « يَا أَبَا هُرَيْرَةَ » وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ ، قَالَ : « إِذْ هَبْ بِنَعْلَيْ هَاتَيْنِ ، فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ مُسْتَيِقِنًا بِهَا قَلْبُهُ ، فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ » ، فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ لَقِيتُ عُمَرُ رضي الله عنه ، فَقَالَ : مَا هَاتَانِ النَّعْلَانِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ؟  
 فَقُلْتُ : هَاتَانِ نَعْلَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، بَعَثَنِي بِهِمَا مَنْ لَقِيتُ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَيِقِنًا بِهَا  
 قَلْبُهُ ، بَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ ، فَضَرَبَ عُمَرُ بِيَدِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْ فَخَرَزْتُ لِاسْتَيْ ، فَقَالَ : اِرْجِعْ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ، فَرَجَعْتُ إِلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَأَجْهَشْتُ بُكَاءً ، وَرَكِبْتَنِي عُمَرُ ، فَإِذَا هُوَ عَلَى أُنْرِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ : « مَا لَكَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ؟ » قُلْتُ : لَقِيتُ عُمَرَ رضي الله عنه ، فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي بَعَثْتَنِي بِهِ ، فَضَرَبَ بَيْنَ ثَدْيَيْ ضَرْبَةً  
 فَخَرَزْتُ لِاسْتَيْ ، قَالَ : اِرْجِعْ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يَا عُمَرُ ! مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ ؟ » قَالَ : يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ ! بِأَيِّ أَلْتِ وَأُمِنِي ، أَبَعَثْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ بِنَعْلَيْكَ ، مَنْ لَقِيَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَيِقِنًا بِهَا قَلْبُهُ بَشَّرَهُ  
 بِالْجَنَّةِ ؟ قَالَ : « نَعَمْ » ، قَالَ : فَلَا تَفْعَلْ ، فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَتَّكِلَ النَّاسُ عَلَيْهَا ، فَخَلِّهِمْ يَعْمَلُونَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « فَخَلِّهِمْ » . صحيح مسلم كتاب الإيمان باب من لقي الله بالإيمان وهو غرير شاك فيه دخل الجنة وحزيم  
 على النار رقم الحديث (۳۱)۵۲ . صحيح ابن حبان محققا رقم الحديث ۴۵۴۳ .

## نا اميده كيدل ندي په كار

حضرت ابو هريرة رضي الله عنه فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د صحابه كرامو په يوه ډكه باندي تيريدو ، صحابه كرامو ( په څه خبره باندي ) خنډل .  
نبي عليه السلام ورته او فرمايل :

لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا .

كه چيرته تاسو په هغه څه پوهيدى په كوم چې زه پوهيږم نو تاسو به لږ خنډلي وو او ډير به مو ژړلي وو .

حضرت جبريل عليه السلام نبي عليه السلام ته راغى او ورته وې فرمايل :

إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لَكَ : لِمَ تُقَنَّطُ عِبَادِي ؟

الله تعالى تاسو ته فرمايي چې تاسو ولې زما بندگان نا اميده كوي ؟

بيا نبي عليه السلام دې صحابه كرامو ته او فرمايل :

سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا .

په شريعت باندي خپل اعمال برابر ساتئ ( يعنى د خپل پيغمبر طريقه مضبوطه اونيسي ) ،  
د خپل طاقت موافق په نېكو اعمالو سره د الله تعالى قرب حاصل كړئ ( په ځان باندي د  
طاقت نه زيات بوج مه راوئ ) ، او د جنت زېرې قبول كړئ . (۱)

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ : مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَهْطٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَهُمْ يَضْحَكُونَ . فَقَالَ : لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا . فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لَكَ لِمَ تُقَنَّطُ عِبَادِي ؟ قَالَ : فَرَجَعَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ : سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا . إسناده صحيح على شرط مسلم . صحيح ابن حبان محققا كتاب الجليل في التبتان بأن على العايم أن لا يقنط عبادة الله عن رخصة الله رقم الحديث ۱۱۳ ، و رقم الحديث ۳۵۸ كتاب البيز والإحسان في الإلهام عتايجهت على التزم من لراه التسيدي في أشتاره مع الإشتيشار بتأياتي منها . شعب الايمان الرجاء من الله تعالى رقم الحديث ۱۰۲۷ . موارد الظمان باب المواظ رقم الحديث ۲۳۹۰ ، العمال الصالح رقم الحديث ۲۰۴۹ ماجاه في امر الله ... ، احياه علوم الدين ج ۳ ص ۱۴۵ ، تفسير ابن كثير ج ۲ ص ۲۶۲ . تفسير البهوي ( معالم السبل في تفسير القرآن ) ج ۳ ص ۶۱ سورة الحجر في تفسير آية ۵۶ .

قال أبو حاتم رضي الله تعالى عنه : " سَدِّدُوا " يُرِيدُ بِهِ كَوْنُكُمْ مُسَدِّدِينَ وَالتَّسَدُّدُ لِرُؤْمٍ ← ← ← ←

امام بیهقي رحمه الله ددې حدیث ذکر کولو نه پس فرمایلي : دا حدیث په دې باندې دلالت کوي چې د مسلمان ویره به داسې نه وي چې دا د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کړي ، همدارنگې امید به یې هم داسې نه وي چې د الله ﷻ د عذاب نه یې فکره شي او یا یې په گناهونو باندې زړه ورکړي . (۱)

## د حضرت یعقوب علیه السلام د الله ﷻ نه به امید

د حضرت یعقوب علیه السلام په واقع کې زمونږ د پاره ډیر لوی عبرت پروت دی ، ځکه حضرت یوسف علیه السلام هغه ته ډیر گران و ، د حضرت یوسف علیه السلام په جدائی کې په ده باندې سخت امتحانات راغلل ، خو هیڅ کله ناامیده شوي نه و ، په دې امتحاناتو یې صبر کولو او د الله تعالی نه یې به امید لرل ، نو د همدې به امید په وجه په ټولو امتحاناتو کې کامیاب شو .

په قرآن کریم سورة یوسف کې د حضرت یعقوب عليه السلام د صبر او د الله ﷻ نه به امید تذکره شوی :

← ← ← طَرِيقَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاتَّبَاعَ سُنَّتِهِ . وَقَوْلُهُ: " وَقَارِبُوا " يُرِيدُ بِهِ لَا تَخِيلُوا عَلَى الْأَنْفُسِ مِنَ الشَّدِيدِ مَا لَا تُطِيقُونَ . وَأَبْشُرُوا فَإِنَّ لَكُمْ الْجَنَّةَ إِذَا كَرَّمْتُمْ طَرِيقِي فِي التَّسَدِيدِ وَقَارَبْتُمْ فِي الْأَعْمَالِ . صحیح ابن حبان ج ۱ ص ۳۱۹ .

ملاعلي قاري رحمه الله په یو بل حدیث کې ددې ذکر شوي الفاظو تشریح داسې کړی : ( سَدِّدُوا ) أَي: اجْعَلُوا أَعْمَالَكُمْ مُسْتَقِيمَةً عَلَى طَرِيقِ الْحَقِّ ( وَقَارِبُوا ) أَي: اظْلُبُوا قُرْبَةَ اللَّهِ تَعَالَى بِطَاعَتِهِ بِقَدْرِ مَا تُطِيقُونَهُ ... وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ حَجَرٍ فِي شَرْحِ الْبُخَارِيِّ: سَدِّدُوا أَي: الزَّمُوا السَّدَادَ، وَهُوَ الصَّوَابُ مِنَ غَيْرِ إِفْرَاطٍ وَكُفْرٍ يُطِ . وَقَارِبُوا أَي: إِنْ لَمْ تَسْتَطِيعُوا الْأَخْذَ بِالْأَكْمَلِ فَاعْمَلُوا بِمَا يُقَرِّبُ مِنْهُ . مرقاة المفاتیح کتاب الإیمان باب الإیمان بالقدر ج ۱ ص ۱۷۳ لم نشریح رقم الحديث ۹۶ (۱۸) .

(۱) قَالَ الْبَيْهَقِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: فَلَمَّ هَذَا دَلَالَةً عَلَى أَنَّهُ لَا يَلْبِثُ أَنْ يَكُونَ خَوْفُهُ بِحَيْثُ يُدْرِسُهُ وَيُقَنِّطُهُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. كَمَا لَا يَلْبِثُ أَنْ يَكُونَ رَجَاؤُهُ بِحَيْثُ يَأْمَنُ مِنَ اللَّهِ. أَوْ يُجَزِّئُهُ عَلَى مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. شعب الإیمان الرجاء من الدعوى ج ۲ ص ۳۴۳ لم نشریح حديث ۱۰۲۷ .

۱. کله چې حضرت یعقوب علیه السلام ته خپلو ځامنو د حضرت یوسف علیه السلام د مرگ خبر راوړو نو دا اگر چې ډیر دروند خبرو خوده بیا هم صبر او کړو ، د اللہ ﷻ نه یې مدد او غوښت ، او د اللہ ﷻ نه یې بنه امید اولرل .

کله چې ده ته ځامنو د حضرت یوسف علیه السلام قمیص راوړو چې وینه یې ورباندې لېولې وه ، او ورته وې ویل چې حضرت یوسف علیه السلام د مونږ نه شرمخ او خوږ ، نو حضرت یعقوب علیه السلام پوهه شو چې دا دوی هسې بهانه جوړه کړه ، نو ځامنو ته یې وویل :

﴿ بَلْ سَأَلْتُمْ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ . (۱)

ترجمه : ( دا خبره داسې نده څنگه یې تاسو کوی ) بلکه دا تاسو تاسو ته ستاسو زړونو یو کار بنائسته کړی ( یعنی د ځان نه مو یوه خبره جوړه کړې ده ) ، پس صبر ډیر بنه دی ، او دا تاسو چې څه بیانوی په دې کې زه د اللہ ﷻ نه مدد غواړم .

( نو حضرت یعقوب علیه السلام د اللہ تعالیٰ نه نا امید نه شو ) .

۲. کله چې ډیر وخت پس ورته ځامنو د بل ځوي ( بنیامین ) متعلق خبره او کړه چې هغه رانه د مصر بادشاه حصار کړو نو دا ورباندې دویم غټ امتحان و ، خو بیا هم حضرت یعقوب علیه السلام د اللہ ﷻ نه نا امید نه شو ، بلکه ځامنو ته یې وویل :

﴿ بَلْ سَأَلْتُمْ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾ . (۲)

ترجمه : ( دا تاسو چې ماته د بنیامین په باره کې کومه خبره او کړه دا حقیقت نلري ) بلکه دا تاسو ته ستاسو زړونو یو کار بنائسته کړی ( یعنی د ځان نه مو یوه خبره جوړه کړې ده ) ، پس ( همدا ) صبر ډیر بنه دی ، امید دی چې اللہ تعالیٰ به ماته دوی ټول راوړي ، بیشکه هم هغه پوهه او د حکمت خاوند دی .

(۱) سوره یوسف آیه ۱۸ .

(۲) سوره یوسف آیه ۸۳ .

(نو حضرت یعقوب علیه السلام په دې وخت کې هم د الله تعالی نه ناامیده نه شو، بلکه د الله ﷻ نه یې به امید اولرل).

۳. ډیره زمانه تیریدو باوجود بیا به هم حضرت یعقوب علیه السلام د حضرت یوسف علیه السلام تذکره کوله، د هغه په غم کې به مبتلا و، ده ته نورو خامنو وویل چې دا ته ولې د حضرت یوسف علیه السلام دومره تذکره کوی، د ډیر غم د لاسه به خراب شی. نو ده خپلو خامنو ته وویل:

﴿ إِنَّمَا أَشْكُوا بِنِيِّ وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَاعْلَمُوا مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ (۱)

ترجمه: بیشکه زه خپل خفگان او غم صرف الله تعالی ته بیانوم، او زه د الله د طرفه په هغه څه پوهیږم چې تاسو پرې نه پوهیږئ.

۴. حضرت یعقوب علیه السلام چونکه په هیڅ حالت کې د الله تعالی نه به ناامیده کیدو نو خامنو ته یې وویل:

﴿ يٰبَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّبُوا مِنْ يُّوسُفَ وَآخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رُّوحِ اللّٰهِ اِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رُّوحِ اللّٰهِ اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ﴾ (۲)

ترجمه: ای زما خامنو! تاسو لارښی د یوسف او د هغه د ورور (بنیامین) لټون او کړئ او د الله تعالی د رحمت نه مه ناامیده کیږئ، بیشکه د الله د رحمت نه خو صرف کافران قوم ناامیده کیږي.

۵. حضرت یعقوب علیه السلام په هره موقع صبر او کړو او د الله ﷻ نه یې به امید لرل نو آخر الله تعالی کامیاب کړو، الله تعالی فرمایي:

﴿ فَلَمَّا اَنْ جَاءَ الْبَشِيْرُ اَلْقَهُ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ فَارْتَدُّوْا بَصِيْرًاۗ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَكُمْ اِنِّىْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴾ (۳)

(۱) سوره یوسف آیه ۸۶.

(۲) سوره یوسف آیه ۸۷.

(۳) سوره یوسف آیه ۹۶.

ترجمه: پس کله (د حضرت يوسف عليه السلام په باره کې) زيرې ورکوونکي راغي او د حضرت يوسف عليه السلام قميص يې د حضرت يعقوب عليه السلام په مخ باندې واچول نو سترگې يې پينا شوي (يعني نظريې واپس صحيح شو) ، نو يعقوب عليه السلام خپلو محامدو ته وويل: آيا ما تا سوته نه وو ويلي چې ييشکه زه د الله ﷻ د طرفه په هغه څه پوهيږم چې تا سو پرې نه پوهيږي. (۱)

امام غزالي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په "احياء العلوم" کې ذکر کړي: چې الله تعالی حضرت يعقوب عليه السلام ته وحی او کړه:

(۱) قصه نبي الله يعقوب عليه السلام: قصه نبي الله يعقوب عند فقد ابنه يوسف عليهما الصلاة والسلام درس عظيم في ترك اليأس وحسن الظن بالله والصبر على البلاء ورجاء الفرج من الله في عدة مواضع منها: - عندما جاءه نعي أحب أولاده إليه يوسف عليه الصلاة والسلام وهذا أعظم المصائب على قلب الأب لم يفقد صوابه وقابل قدر الله النازل بالصبر والاستعانة والحلم والاستكانة بالله سبحانه في رفعه. ﴿ قَالَ بَلْ سَأَلْتُ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْرًا فَصَبْرًا حَسْبًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾ .

- ولما عظمت المصيبة بفقد ابنه الثاني ازداد صبره وعظم رجاءه في الفرج من الله سبحانه . فقال لأبنائه: ﴿ قَالَ بَلْ سَأَلْتُ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْرًا فَصَبْرًا حَسْبًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾ - حين عوتب في تذكر يوسف عليه الصلاة والسلام بعد طول الزمان وانقطاع الأمل وحصول اليأس في رجوعه قال بلسان المؤمن الواثق في وعد الله برفع البلاء عن الصابرين وإجابة دعوة المضطرين ﴿ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بِنِّي وَحُزِّي إِلَى اللَّهِ وَاعْلَمُوا مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾

- وأخذ بالأسباب في السعي والبحث عن يوسف وأخيه فقال لأبنائه ﴿ يَبْنَؤُا أَذْهَبُوا فَتَخَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ زُججِ اللُّؤْلُؤِ لَا يَأْتِسُ مِنْ زُججِ اللُّؤْلُؤِ الْكُفْرُونَ ﴾

- فكانت العاقبة لمن صبر وأمل ورضي ولم يتسخط قال تعالى: ﴿ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ ﴾ من عند الحبيب مبشراً باللقاء القريب ﴿ أَلْقَاهُ ﴾ قميص يوسف ﴿ عَلَى وَجْهِهِ فَازْكَدَّ بِصِدْرًا ﴾ فرجع البصر وبلغ الأمل وزال الكرب وحصل الثواب لمن صبر ورضي وأتاب ﴿ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِذْ أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۳ ص ۴۷ الباس والفتنوط .

أَتَذَرِنِي لِمَ فَرَّقْتُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ وَكَدِّكَ يُوسُفَ ؟

آيا تاته پته شته چې ماستا اوستا د بچي "يوسف" په مينځ کې جدائي ولې راوسته ؟  
ده ورته وويل : نه . الله تعالى ورته او فرمايل : دا ځكه چې تاده وروڼو (يعنې خپلو  
ځامنو) ته (كله چې هغوی داد ځان سره بوتللو) ويلي وو :

﴿ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ﴾ . (۱)

ترجمه : اوزه ويرېم چې دا به شرمخ او خوري او تاسو به دده نه غافله يي .  
نو (اې يعقوب ! ) ته ولې په ده باندې د لېوه خورلو نه اويريدی او تا ولې دده د وروڼو  
غفلت ته او کتل خو زما حفاظت ته دې او نه کتل ؟

بيا الله تعالى ورته او فرمايل : وَكَذَرِنِي لِمَ رَدَدْتُهُ عَلَيْكَ ؟

او تاته پته شته چې ما تاته ولې يوسف (عليه السلام) واپس درکړو ؟  
ده ورته وويل : نه . الله تعالى ورته او فرمايل :

دا ځكه چې تاد مانه بڼه امید اوساتل ، او دادې وويل :

﴿ عَسَى اللّٰهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ﴾ . (۲)

ترجمه : امید دی چې الله تعالى دوی ټول ماته راوړي .  
او خپلو ځامنو ته دې دا ويلي وو :

﴿ إِذْ هَبُوا فِتْحَتْسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رُوحِ اللّٰهِ ﴾ . (۳)

ترجمه : تاسو لار شئ د يوسف او دده د ورور لټون او کړئ ، او د الله تعالى درحمت نه  
مه نا امیده کيړئ . (۳)

(۱) سوره يوسف آیه ۱۳ .

(۲) سوره يوسف آیه ۸۳ .

(۳) سوره يوسف آیه ۸۷ .

(۳) و روي أن الله تعالى أوصى إلى يعقوب عليه السلام: أَتَذَرِنِي لِمَ فَرَّقْتُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ وَكَدِّكَ يُوسُفَ ؟ قال : لا . قال : لقولك لأخوتك ﴿ أَخَذَ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ﴾ لم خفت عليه الذئب ولم ترجني ؟ ولم نظرت إلى غفلة أخوتك ولم تنظر إلى حطلي له ؟ . وَكَذَرِنِي لِمَ رَدَدْتُهُ عَلَيْكَ ؟ قال : لا . ← ← ← ←

## امام کسائي رَحْمَةُ اللَّهِ نَأْمِيْدُهُ نَهْ شُو نُو آخِرْ كَامِيَابْ شُو

امام کسائي رَحْمَةُ اللَّهِ چې د نحوې غټ امام تېر شوی، د هغه په باره کې راځي چې هغه د نحوې زده کول شروع کړل خو قدرت يې ورباندې او نه رسيد.

يوه ورځ په يو مخای کې د ديوال سره ناست و، يو مېړې يې اوليد چې د هغه سره خوراک و او په ديوال باندې ختلو، کله به چې په ديوال لږ اوخت نو واپس به راوغورځيد، خو پېرې همدغه شان اوخت، واپس به راوغورځيد، ليکن هغه همت نه بائيللو، مسلسل يې د ختلو کوشش کولو، آخر کامياب شو او په ديوال يې خوراک د ځان سره اوخيچول.

امام کسائي رَحْمَةُ اللَّهِ د ځان سره وويل:

هَذِهِ التَّمَلُّةُ ثَابِرَتْ حَتَّى وَصَلَتْ الْغَايَةَ.

دې مېړې مسلسل کوشش اوکړو (نأْمِيْدُهُ نَهْ شُو) تر دې چې خپل مقصود ته اورسيد.

نو امام کسائي رَحْمَةُ اللَّهِ هم مسلسل کوشش اوکړو تر دې چې د نحوې لوي امام جوړ شو. همدغه شان مونږ ته هم په کار دي چې کوشش کوو، د همت نه کار واخلو، او هيڅ کله نأْمِيْدُهُ نَهْ شُو، ځکه په نأْمِيْدِي سره په انسان باندې د کاميابۍ ټولې دروازې بند يږي. (۱)

← ← ← ← قال: لِأَنَّكَ رَجَوْتَنِي وَقُلْتَ {عسى الله أن يأتيني بهم جميعاً} وَبِمَا قُلْتَ ﴿ إِذْ هَبُوا قَتَحْتَسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتَسُوا ﴾ وكذلك لما قال يوسف لصاحب الملك {اذكرني عند ربك} قال الله تعالى {فأنساه الشيطان ذكر ربه فلبث في السجن بضع سنين}. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۵۳ كتاب التوبة الركن الرابع في دواء التوبة وطريق العلاج لعن عقدة الإصرار. ج ۲ ص ۱۲۴ كتاب الخوف والرجاء بيان فضيلة الرجاء والرغيب له. قوت القلوب في معاملة المحبوب ج ۱ ص ۳۲۱ الفصل الثاني والثلاثون شرح مقامات اليقين واحوال المؤلفين ذكر فروض التوبة وشرح فضائلها ووصف التواين.

(۱) قال الشيخ ابن عثيمين: قد حدثني شيخنا المثابر عبد الرحمن السعدي رحمه الله أنه ذكر عن الكسائي إمام أهل الكوفة في النحو أنه طلب النحو فلم يتمكن، وفي يوم من الأيام وجد نملة تحمل طعاماً لها وتصد به إلى الجدار وكلماً صعدت سقطت، ولكنها ثابرت حتى تخلصت من هذه العقبة ← ← ← ←



## په الله ﷻ باندې د بڼه گمان سره سره نېک اعمال کول او ځان د گناهونو نه ساتل هم ضروري دي

۱. په دې باندې ځان پوهه کړئ چې په الله ﷻ باندې بڼه گمان سره سره دا ضروري ده چې انسان به نېک اعمال هم کوي ، او ځان به د گناهونو نه هم ساتي .  
بعضې خلق نېک اعمال نه کوي او صرف په ځله باندې دا وايي چې :  
” الله تعالی بخونکی او مهربان ذات دی ، زمونږ ورباندې بڼه گمان دی مغفرت به راته کوي “

نو داسې کس په دُهوکه کې پروت دی . ددې خو داسې مثال دی لکه یو کس په زمکه کې تخم نه وي کرکلی او بیا ورنه طمع د فصل کوي نو داسې کس په دُهوکه کې پروت دی . همدغه شان بعضې خلق شپه او ورځ په گناهونو کې اخته وي نو دا بیا څنگه د الله ﷻ نه بڼه گمان ساتي ؟ (۱)

۲ . د ” رَجَاء ” حقیقت : رَجَا ( یعنی د الله ﷻ نه به امید ) په حقیقت کې همدیته وایي چې انسان به نېک اعمال هم کوي ، د گناهونو نه به هم ځان هم ساتي او ددې سره سره

←←← وصعدت الجدار، فقال الكسائي: هذه النملة ثابرت حتى وصلت الغاية . فتأبر حتى صار إماماً في النحو، فينبغي أن لتأبر ولا نيبأس فإن اليأس معناه سد باب الخير، وينبغي لنا ألا نتشاءم بل نتفائل وأن نعد ألفسناً خيراً . كتاب العلم لابن عثيمين ۱۲۱/۲۶ بتصرف يسير . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۳ ص ۴۷ الهام والنوط .

(۱) .... فلا يَنْبَغِي أَنْ تَلْفَنَ مَا يَلْفَنُهُ الْعَامَّةُ مِنْ أَنْ حُسْنَ الظَّنِّ هُوَ أَنْ تَتْرُكَ الْعَمَلَ وَتَعْتَمِدَ عَلَى اللَّهِ وَتَقُولَ: إِنَّهُ كَرِيمٌ غَفُورٌ رَحِيمٌ .... وَأَمَّا مَنْ يَتْرُكَ الْعِبَادَةَ وَيَدَّعِي حُسْنَ الظَّنِّ بِالْمَعْبُودِ، فَهُوَ مَغْرُورٌ وَمُخْدَعٌ وَمَرْدُودٌ وَمَثَلُهُمَا الْفَرَايُ بِمَنْ زَرَعَ وَمَنْ لَمْ يَزِرْ رَاجِحِينَ الْحَصَادَ. وَلَا هَكَأَنَّ الثَّانِي ظَاهِرُ الْفَسَادِ وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ. مرآة المفاتيح ج ۸ ص ۳۱۵۹ كتاب الآداب باب مَا يُلْمَعُ عَلَيْهِ مِنَ التَّعَاطُفِ وَالْإِقْبَاعِ الْعُورَاتِ الْفُضْلِ الثَّانِي لِي تشریح حدیث ۵۰۴۷ .

به د الله ﷻ نه د مغفرت امید هم ساتي .

**د یو مثال په ذریعه وضاحت :** امام غزالي رَحْمَةُ اللهِ د یو مثال په ذریعه دا خبره واضحہ کړی چې : که یو کس بهترین تخم په نرمه زمکه کې اوکړي ، بیا وخت په وخت دیته اوبه هم ورکوي ، د آزغو او گیاه نه یې هم صفا کوي ، د دینه پس اوس د الله تعالی نه دا طمع ساتي چې د دینه به بهترین فصل پیدا شي نو دیته د الله ﷻ نه رجا او بڼه امید وایي . همدغه شان که انسان په زړه کې د ایمان تخم اوکړي ، بیا زړه د بدو اخلاقو او خرابو صفاتو نه ساتي ، وخت په وخت یې د عبادت په اوبه سره اوبه کوي او ترمرگه پورې د خپل ایمان د حفاظت کوشش کوي او بیا د الله تعالی نه د مغفرت او بڼې امید هم ساتي نو دیته رجا او بڼه امید وایي .

لیکن که یو کس خراب تخم اوکړي ، یا تخم بڼه وي خو په خرابه زمکه کې یې واچوي ، یا وخت په وخت اوبه نه ورکوي ، او یا یې د آزغو نه ساتي نو که داسې کس د بهترین فصل پیدا کیدو طمع ساتي نو دا کم عقل دی . همدغه شان که د انسان په زړه کې قوي ایمان نه وي ، یا زړه د خرابو صفاتو نه ساتي یا عبادت نه کوي ، بلکه مسلسل گناهونه کوي ، اوس که داسې کس د الله تعالی نه د مغفرت او بڼې امید ساتي نو دا بې وقوفي ده .

۳ . یحیی بن معاذ رَحْمَةُ اللهِ فرمایي : د دینه غټ حماقت بل نشته چې انسان د دوزخ تخم اوکړي او بیا د جنت امید ساتي . یا د نېکانو خلق مقام طلب کوي لیکن کارونه د گناهکارانو کوي . (۱)

۴ . یو شاعر وایي :

تَرْجُو النَّجَاةَ وَلَمْ تَسْلُكْ مَسَالِكَهَا \* إِنَّ السَّهِيْنَةَ لَا تَجْرِي عَلَى الْيَبْسِ . (۲)

(۱) کیمای سعادت الخوف والرجاء .

(۲) شعب الایمان الرجاء من الله تعالی ج ۲ ص ۳۲۹ . منبهات ابن حجر عسقلانی باب السداسی .

ته د نجات امید لری خود نجات په لاره نه حی (نیک اعمال نه کوي). بیشکه کشتی خو په اوچه زمکه نه حی .

لهذا انسان به ټول عبادات هم کوي ، د گناهونو نه به هم حان ساتي ، خود دې سره سره به د الله تعالی نه به امید هم لري نو بیا داسې کس کامیاب دی .

۵ . لقمان حکیم صاحب خپل خوي ته نصیحت کولو ، نو ورته وې فرمایل :

يَا بُنَيَّ اِذْ جِئَ اللّٰهُ رَجَاءً لَا يُجْزِيكَ عَلَىٰ مَعْصِيَتِهِ . وَخَفِ اللّٰهَ خَوْفًا لَا يُوَسِّسُكَ مِنْ رَحْمَتِهِ . (۱)

ای بچی ! د الله تعالی نه به امید ساته خودا امید دې تا د هغه په نافرمانی کولو باندي زړه ور نکري ، اود الله تعالی نه ويریږه خودا ویره دې تا د هغه درحمت نه نا امیده نکري .

۶ . په الله ﷻ باندي د بڼه گمان سره سره د الله ﷻ د عذاب نه ويریدل هم ضروري دي چې په دې سره به د گناهونو نه محفوظ وي .

سليمان داراني رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي :

مَنْ حَسَنَ ظَنَّهُ بِاللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ لَا يَخَافُ اللّٰهَ فَهُوَ مَخْدُوعٌ .

خوک چې په الله تعالی باندي بڼه گمان کوي خو بیا د الله ﷻ (د عذاب نه) نه ويریږي نو دا سرې په د هوکه کې پروت دی . (۲)

(۱) هُنَّ وَهَبُ بْنُ مُكْتَبِهِ . قَالَ : قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ : يَا بُنَيَّ ... فَعَبَ الْاِيْمَانَ الرَّجَاءَ مِنَ اللّٰهِ تَعَالَى رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۰۱۴ .

وفي رواية : قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ : يَا بُنَيَّ اِ حَبِ اللّٰهَ خَوْفًا يَحْوُلُ بِبَيْتِكَ وَبَيْنَ الرَّجَاءِ . وَارْجُهُ رَجَاءً يَحْوُلُ بِبَيْتِكَ وَبَيْنَ الْخَوْفِ . قَالَ : فَقَالَ : أَيُّ أَبِي . اِلْتِمَاءِي قَلْبَ وَاحِدٍ اِذَا الرَّمْتُهُ الْخَوْفَ شَغَلَهُ عَنِ الرَّجَاءِ . وَاِذَا الرَّمْتُهُ الرَّجَاءَ شَغَلَهُ عَنِ الْخَوْفِ . قَالَ : أَيُّ بُنَيَّ اِ اِنْ اَلْمُؤْمِنَ لَهُ قَلْبٌ كَقَلْبَيْنِ يَرْجُو اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ بِاِحْدِهِمَا وَيَخَافُهُ بِالْآخَرِ . حَسَنُ الظَّنِّ بِاللّٰهِ لَابْنِ اَبِي الدُّنْيَا ص ۱۱۵ رَقْمُ ۱۳۳ .

(۲) حَسَنُ الظَّنِّ بِاللّٰهِ لَابْنِ اَبِي الدُّنْيَا ص ۴۰ .

عَنْ قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . قَالَ : ذَكَرْنَا لَنَا : أَنَّ كَيْبَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَوْ يَعْلَمُ الْعَبْدُ قَدْرَ عَفْوِ اللّٰهِ مَا كَوَّرَعَ مِنْ حَزَائِرٍ . وَ لَوْ يَعْلَمُ قَدْرَ عَقُوبَتِهِ لَبَحَعَ كَلْسَهُ » . حَسَنُ الظَّنِّ بِاللّٰهِ لَابْنِ اَبِي الدُّنْيَا ص ۷۵ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۶۵ .

## د الله ﷻ نه بنه امید د چا په حق کې ډیر مفید دی ؟

په دې خبره ځان پوهه کړئ چې د الله ﷻ نه بنه امید لرل د دوه (۲) کسانو په حق کې ډیر مفید دی :

اول هغه کس چې هغه د خپلو گناهونو په وجه دومره مایوسه شوې وي چې عبادت یې هم پریځي وی .

او دویم هغه کس چې په هغه باندې د الله تعالی یره دومره غالبه شوې وي چې مسلسل دومره د مشقت واده عبادات کوي چې خپل ځان یا خپل کور واده ته هم ضرر رسوي .

دا دواړه قسمه خلق په اعتدال (میانه روی) باندې ندي . لهذا دوی دواړو ته د الله ﷻ نه بنه امید لرل په کار دي ددې د پاره چې مایوسي یې هم ختمه شي ، او د مسلسل عبادت په وجه ځان او بچو ته نقصان هم او نه رسوي .

البته کوم کس چې په گناهونو کې اخته وي او هیڅ عبادت نه کوي بلکه صرف او صرف د الله ﷻ نه بنه امید ساتي (یعنی دا وایي چې : "الله غفور رحیم دی جنت به را کوي" او نور هیڅ اعمال نه کوي) نو د داسې کس د پاره داسې امید ساتل بیا زهر قاتل دی .

ځکه گناهگار په دې نور هم زړه ور کیږي او په نورو گناهونو کې هم اخته کیږي . مقرر به د موقعې مناسب بیان کوي : مقرر او واعظ له هم په کار دي چې د موقعې لحاظ اوساتي ، که چیرته خلق په گناهونو کې اخته وي نو بیا دې د الله ﷻ نه د ویریدو متعلق بیان کوي ، او که چیرته خلق د الله ﷻ نه مایوسه شوي وي نو بیا دې د الله ﷻ نه د بنه امید متعلق بیان کوي ؛ ځکه شریعت اعتدال غواړي ، افراط او تفریط نه خوښوي .

حضرت علي ﷺ فرمائي چې (هو بنیاری) عالم هغه دی چې خلق د الله تعالی د رحمت نه نه نا امیده کوي او د الله ﷻ د عذاب نه یې هم نه غافلې کوي . (۱)

(۱) بیان دواړو الرجاء والسبیل الذي يحصل منه حال الرجاء ويغلب : اعلم أن هذا الدواء يحتاج إليه أحد رجلين إما رجل غلب عليه اليأس فترك العبادة وإما رجل غلب عليه الخوف فأسرف في المواظبة على العبادة حتى أضر بنفسه وأهله وهذان رجلان مأثلان عن الاعتدال إلى طرفي الإفراط والتفریط فيحتاجان ← ← ←

## د خلقو سره په روڼ تندي او خوشحالي حالت کې ملاويدل ،

### او خان له په خپلو گناهونو ژړل

انسان چې کله د نورو خلقو سره ملاويږي يا ورسره اجتماعي ژوند تيروي نو په کار ده چې په روڼ تندي ، او تبسم حالت کې ورسره ملاوشي .

خو چې کله خان له وي نو بيا په کار ده چې په خپلو گناهونو باندې اوژاري او د الله ﷻ د وړاندې خپل عجز ښکاره کړي .

د حضرت يحيى عليه السلام او حضرت عيسى عليه السلام د يو بل سره خبرې : مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللهِ بِهِ خپلو مواعظو کې دا واقعه رانقل کړې :

چې حضرت يحيى عليه السلام او حضرت عيسى عليه السلام دواړه په خپل مينځ کې د ترور ځامن وو ، خود دواړو شان جدا جدا و .

په حضرت يحيى عليه السلام باندې د الله تعالى يره دومره غالبه وه چې هر وخت به يې ژړل ، او حضرت عيسى عليه السلام به هر وخت خوشحاله او تبسم حالت کې و .

← ← ← ← إلى علاج يردهما إلى الاعتدال، فأما العاصي المغرور المتمني على الله مع الإعراض عن العبادة  
واقترام المعاصي فأدوية الرجاء تنقلب سبباً مهلكة في حقه وتنزل منزلة العسل الذي هو شفاء لمن غلب  
عليه البرد وهم سمر مهلك لمن غلب عليه الحرارة بل المغرور لا يستعمل في حقه إلا أدوية الخوف والأسباب  
المهيجة له . فلماذا يجب أن يكون واعظ الخلق متلطفاً ناظرراً إلى مواقع العلل معالجاً لكل علة بما يضادها لا  
بما يزيد فيها فإن المطلوب هو العدل والقصد في الصفات والأخلاق كلها وخير الأمور أوسطها فإذا جاوز الوسط  
إلى أحد الطرفين عولج بما يردّه إلى الوسط لا بما يزيد في ميله عن الوسط وهذا الزمان زمان لا يلبيغي أن  
يستعمل فيه مع الخلق أسباب الرجاء بل المبالغة في التهويل أيضاً تكاد أن لا تردهم إلى جادة الحق وسنن  
الصواب فأما ذكر أسباب الرجاء فيهلكهم ويرديهم بالكلية ولكنها لما كانت أخف على القلوب وألذ عند  
النفوس ولم يكن غرض الوعاظ إلا استمالة القلوب واستنطاق الخلق بالثناء كيفياً كانوا مالوا إلى الرجاء حتى  
ازداد الفساد فساداً وازداد المنهمكون في طغيانهم تمادياً . قال علي كرم الله وجهه إنما العالم الذي لا يقنط  
الناس من رحمة الله تعالى ولا يؤمنهم من مكر الله . احباء علوم الدين ج ۲ ص ۱۴۶ كتاب الخوف والرجاء .

دواړه برحق پیغمبران وو ، د دواړو حال په خپل خپل ځای باندي صحیح و .  
 یو ځل حضرت عیسیٰ علیه السلام حضرت یحییٰ علیه السلام ته وویل : ته د الله ﷻ نه دومره ولې یریبی ؟ الله تعالیٰ خو رحمان او رحیم هم دی ، تاسو خو په ډیرې ژړا سره خپل آنګي هم خراب کړي دي .

حضرت یحییٰ علیه السلام ورته وویل : زه تاسو گورم هر وخت د تبسم او خوشحالی حالت کې یی ، تاسو ته د الله ﷻ نه ویره هم په کار ده .  
 الله تعالیٰ د دوی په مینځ کې د فیصلې د پاره یوه فرېشته را اولیږله . فرېنتې دواړو ته وویل :

الله تعالیٰ زه تاسو دواړو ته را اولیږم او راته وې فرمایل چې د حضرت یحییٰ علیه السلام حالت هم صحیح دی ، او د حضرت عیسیٰ علیه السلام حالت هم صحیح دی ؛ ځکه د الله ﷻ د ویرې نه ژړل هم صحیح دي ، او د الله ﷻ د رحمت په وجه تبسم کول ( او خوشحالیدل ) هم صحیح دي ، خو د حضرت یحییٰ علیه السلام چې کوم حالت دی دا په ځان له حالت کې په کار دی ، او د حضرت عیسیٰ علیه السلام چې کوم حالت دی نو دا د خلقو د وړاندي په کار دی .

یعنی چې سرې ځانله ناست وي نو بیا د الله ﷻ د ویرې نه ژړل په کار دي ، او چې د خلقو سره وي نو بیا په روڼر تندي او خوشحالی حالت کې د هغوی سره ژوند تیروول په کار دي . (۱)

## نا آمیدی او ددی اقسام

د الله ﷻ نه نا آمیده کیدلو ته په عربی کې " یأس " او " قنوط " وایی . (۱)  
د الله ﷻ نه نا آمیدی په دوه قسمه ده : یو قسم هغه ده چې په هغې کې د الله تعالی نه د  
بڼه امید طمع مکمل ختمه شي ، نو دا ډیره خطرناکه ده ، او دا اکثر د اسلام نه د وتلو سبب  
گرځي .

(۱) **معنی الیاس لفة** : الیأس : القنوط . وقیل : الیأس نقیض الرجاء أو قطع الأمل . یئس من الشئ  
یئأس ویئیس ، والمصدر الیأس والیاسة والیأس ، وقد استیأس وأیأسته وإنه لیأیس ویئس ویؤس .  
والجمع یؤوس . لسان العرب لابن منظور ج ۶ ص ۲۵۹ فصل الیاء . القاموس المحيط للفيروز آبادي ۱ / ۵۸۲ .  
جمهرة اللغة لأبي بكر الأزدی ج ۱ ص ۲۳۸ .

**معنی الیأس اصطلاحاً** : قال العسكري : الیأس : انقطاع الطمع من الشئ . معجم الفروق اللغویة  
للعسکری ۱ / ۲۳۶ .

وقال ابن الجوزي : الیأس : القطع على أن المطلوب لا يتحصل لتحقيق قوائمه . نزهة الأعين النواظر في علم الوجوه  
والنظار لابن الجوزي ۱ / ۶۳۳ کتاب الیاء باب الیأس .

**معنی القنوط لفة** : قال ابن منظور : القنوط : الیأس ، وفي التهذيب : الیأس من الخیر ، وقیل : أشد الیأس من  
الشئ . والقنوط ، بالضم ، المصدر . وقنط یقنط ویقنط قنوطاً مثل جلس یجلس جُلوساً ، وقنط قنطاً وهو قانیط :  
یئس ، وقال ابن جني : قنط یقنط كأن یأی ، والصحيح ما بدأنا به ، وفيه لغة كاليئة قنط یقنط قنطاً ، مثل تعب  
یتعب تعباً ، وقناة ، فهو قنيط وقري : ولا تكن من القانطين . لسان العرب لابن منظور ۷ / ۳۸۶ فصل القانط .

**معنی القنوط اصطلاحاً** : قال المناوي : القنوط : الیأس من الرحمة . التوفيق على مهمات العاريف للمناوي  
ص ۲۷۵ .

وقال الشوكاني : القنوط : الإيأس من الرحمة . فتح القدير الشوكاني ۴ / ۲۶۰ .

وقال صاحب " اللباب في علوم الكتاب " : القنوط : شدة الیأس من الخیر . اللباب في علوم الكتاب ابن عادل ج ۱۱  
ص ۲۷۱ ، الوسيط في تفسير القرآن المجيد الراحي ۳ / ۴۷ . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۳ ص ۳۲ الیأس والقنوط .

دويم قسم هغه ده چې يو مسلمان د ديرو گناهونو كولو په وجه نا اميده شي ، دا قسم نا اميدي گناه كيږي . (۱)

### د الله ﷻ نه نا اميده كيدل گناه كيږي او حرام دي

انسان به د الله تعالی د رحمت نه نه نا اميده كيږي ؛ ځكه د الله تعالی نه نا اميده كيدل گناه كيږي او حرام دي . (۲)

۱ . حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه " د الله ﷻ د رحمت نه نا اميده كيدلو " ته غته گناه كيږي ويلي . (۳)

(۱) أقسام اليأس عن رحمة الله : ۱ . اليأس التام: وهذا يخرج من الإسلام إذا لم يوجد الرجاء معه تماماً . ۲ . يأس ناقص: وهو يأس عصاة المسلمين بسبب كثرة المعاصي وهذا لا يخرج من السنة ولكنه من كبائر الذنوب . تيسر الكرم الرحمن لي تلوس كلام الصان للسدي ۱/ ۱۲۹ . شرح الطهطا الطحاوية لعلاء الصنع ۶/ ۱۶ . فتح الباري شرح صحيح البخاري لابن حجر ۳۸۹/ ۱۳ .

(۲) حكم اليأس والقنوط: أجمع العلماء على تحريم اليأس والقنوط . ومن اليأس والقنوط ما يخرج من السنة وهو ما انعدم معه الرجاء . ومنه ما لا يخرج من السنة وإن ساء هو من الكبائر .

وهما عمومًا من أكبر الكبائر بل أشد تحريمًا من الكبائر الظاهرة كالزنا وجعلها القرطبي في الكبائر بعد الشرك من حيث الترتيب . موسوعة الأهلل الإسلامية ج ۳ ص ۳۷ اليأس والقنوط . والطريحي: الصنع لاحكم القرآن القرطبي ۵/ ۱۱۰ . إحصان الفن بالله والصنوع من اليأس والقنوط لهد بن سليمان الفهيد ۱۱/ ۱۱۲ - ۱۱۳ ، الترواحر من هراول الكبار ابن حجر الهيمس ۱/ ۱۲۹ ، منارج المسكين بن سزول ياك بعد ياك نسيم بن ليم الجوزية ۱۳۳/ ۱ .

قال العدوي رحمه الله: لَيْتَ يَلْتَمِظُ مِنْ بَأْسِ كَرْبٍ وَلَيْتَ فَهوَ قَائِمٌ . قَالَ فِي الْبَيْضَاتِ . وَالْمُرَادُ بِالْقُنُوطِ اسْتِغْنَاءُ الْعَطْرِ عَنِ الذُّكُوبِ لِاسْتِغْنَائِهَا لَا لِكَارِئَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ لِأَنَّ الْكُفْرَ لَا يَخْلُقُ أَنَّ الْإِيْيَاسَ مِنَ الْكُتْبَائِرِ . حكمة العدوي على شرح كفاية الطالب الرباني ج ۲ ص ۲۴۱ تلك في بلوغ المراد .

(۳) قال عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: أَلْيَسَ الْكُتْبَائِرُ: الْإِفْرَاقُ بِاللَّهِ . وَالْإِيْيَاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ . وَالْقُنُوطُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ . وَالْأَمْنُ مِنَ مَقَرِّ اللَّهِ . ← ← ← ←



۲. علامه ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ د الله تعالى د رحمت نه نا اميده كيدل مستقل گناه كبيره

شمار كړي . هغه فرمايي :

الْكِبْرِيَّةُ الْأَرْبَعُونَ " الْيَأْسُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ "

خلو يبنتمه گناه كبيره " د الله تعالى رحمت نه نا اميده كيدل " دي .

بيا علامه ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ ددي په باره كې ډير آيتونه او احاديث ذكر كړي . (۱)

۳. امام بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ ذكر كړي :

وَالْقَنُوطُ مِنَ رَحْمَةِ اللَّهِ كِبْرِيَّةٌ كَالْأَمْنِ مِنْ مَكْرِهِ . (۲)

د الله تعالى د رحمت نه نا اميده كيدل داسې كبيره گناه ده لكه څرنګې چې د الله ﷻ د

عذاب نه بې فكره كيدل گناه كبيره ده .

۴. علامه عدوي رحمه الله هم د يته گناه كبيره ويلي . (۳)

← ← ← وفي رواية: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه . قَالَ: الْكِبَائِرُ أَرْبَعٌ: الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَالْأَمْنُ مِنْ مَكْرِ اللَّهِ، وَالْإِيَّاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ، وَالْقَنُوطُ مِنَ رَحْمَةِ اللَّهِ.

وفي رواية: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: الْكِبَائِرُ أَرْبَعٌ: الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ، وَالْأَمْنُ لِمَكْرِ اللَّهِ، وَالْإِيَّاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ. تفسير الطبري (جامع البيان عن تأويل آي القرآن) ج ۶ ص ۶۴۹ سورة النساء في تفسير آية ۳۱.

(۱) الْكِبْرِيَّةُ الْأَرْبَعُونَ: الْيَأْسُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. قَالَ تَعَالَى: { إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ } ..... كُنْيبِيَّة: عَدُوٌّ هَذَا كِبْرِيَّةٌ هُوَ مَا أَطْبَقُوا عَلَيْهِ وَهُوَ ظَاهِرٌ، لِمَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ الشَّدِيدِ الَّذِي عَلِمْتَهُ مِمَّا ذَكَرَ. بَلْ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي مَرَّ أَيْضًا التَّضْرِيحُ بِأَنَّهُ مِنَ الْكِبَائِرِ، بَلْ جَاءَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه: أَنَّهُ أَكْبَرُ الْكِبَائِرِ. الزواجر عن الثواب الكبار لابن حجر ص ۱۴۸.

(۲) تفسير الهروي (معالم التنزيل في تفسير القرآن) ج ۳ ص ۶۱ سورة الحجر في تفسير آية ۵۶. الباب في علوم الكتاب ابن عادل ۳۷۱/۱۱.

(۳) قَالَ الْعَدَوِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ: لَا يَخْفَى أَنَّ الْإِيَّاسَ مِنَ الْكِبَائِرِ. حاشية العدوي على شرح كفاية الطالب الرباني ج ۲ ص ۳۳۱ بَابُ فِي ظُلْمِ الْقَرَابِئِ.

٥. امام طحاوي رحمه الله هم ديتہ خطرناکه گناه ويلي . (١)

٦. په قرآن كريم کې ذکر دي :

﴿ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ﴾ . (٢)

ترجمه : بيشکه د الله د رحمت نه نه نا امیده کيږي مگر صرف کافران قوم (د الله ﷻ د رحمت نه نا امیده کيږي) .

٧. الله تعالى د ابراهيم عليه السلام قول را نقل کړی ، چې هغه او فرمايل :

﴿ وَمَنْ يَفْتَنُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴾ . (٣)

ترجمه : او د خپل رب د رحمت نه بغيرد گمراهانو نه بل څوک نا امیده کيږي ؟  
(يعنی صرف گمراهان خلق د الله تعالى د رحمت نه نا امیده کيږي) .

٨. الله تعالى فرمايي :

﴿ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ﴾ . (٤)

ترجمه : تا سود الله تعالى د رحمت نه مه نا امیده کيږئ .

٩. د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه فرمايي :

الْهَلَاكُ فِي الْكُتَيْبِ : الْقُنُوطِ وَالْعُجْبِ .

(١) امام طحاوي رحمه الله فرمايي : والأمن والإيأس ينقلان عن ملة الإسلام . وسبيل الحق بهنهما لأهل

القبلة . العليدة الطحاوية الأمن والإيأس ٦١/١ تصحيح الألباني .

(٢) يوسف آية ٨٧ .

(٣) الحجر آية ٥٦ .

(٤) پوره آيت داسې دی : ﴿ قُلْ لِيُعَذِّبَ الَّذِينَ أَنْتَرَكُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَهْدِي

الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ الزمر آية ٥٣ .

هلاکت په دوه شيانو کې دی : یو د الله ﷻ د رحمت نه ناامیده کیدل ، او دویم خپل ځان ته غاوره کیدل ( چې گني زه په ټولو خلقو کې افضل یم ) . (۱)

## د الله ﷻ د رحمت نه ناامیده کیدل د کامل مؤمنانو صفت ندی

الله تعالی د اکثره خلقو طبیعت دا بیان کړی چې په دوی باندې څه نعمت اوشي نو دوی د تکبر خوشحالي کوي ، او که څه تکلیف ورته اورسېږي نو د الله ﷻ د رحمت نه ناامیده کیږي . (۲)

حالانکه د الله ﷻ د رحمت نه ناامیده کیدل د کامل مؤمنانو صفت ندی ؛ ځکه کامل مؤمن د نعمت په ملاویدو سره شکریه اداء کوي ، او د سختۍ په وجه ( صبر کوي او ) د الله ﷻ نه بڼه امید لري . (۳)  
الله تعالی فرمایي :

(۱) قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رضي الله عنه : الْهَلَاكُ فِي اثْنَتَيْنِ، الْقُنُوطِ وَالْعُجْبِ: أَي لِأَنَّ الْقَائِظَ آيِسٌ مِنَ نَفْعِ الْأَعْمَالِ وَمِنْ لَازِمِ ذَلِكَ تَزْكُهَا، وَالْمُعْجَبُ يَرَى أَنَّهُ سَعِدَ وَظَلِمَ بِمُرَادِهِ فَلَا يَحْتَاجُ لِعَمَلٍ، وَمِنْ ثَمَّ قَالَ تَعَالَى: {فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى} [النجم آیه ۳۲] وَمِنْ تَزْكِيَةِ النَّفْسِ اعْتِقَادُ أَنَّهَا بَارِئَةٌ وَهُوَ مَعْنَى الْعُجْبِ. الزواجر عن الفرائد الکبار لابن حجر ص ۱۲۱ الكبيسة الزاينة الكبر والعتب والغفلة.

(۲) {وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا} يخبر تعالى عن طبيعة أكثر الناس في حال الرخاء والشدة أنهم إذا أذاقهم الله منه رحمة من صحة وغنى ونصر ونحو ذلك فرحوا بذلك فرح بطر، لا فرح شكر وتبجح بنعمة الله. {وَإِنْ لُصِبْتُمْ سَيْئَةً} أي: حال تسوؤهم وذلك {بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَهُمْ} من المعاصي. {إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ} ييأسون من زوال ذلك الفقر والمرض ونحوه. وهذا جهل منهم وعدم معرفة. تيسر الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان (تفسير السعدي) ج ۱ ص ۶۲۲ سورة الروم في تفسير آیه ۳۶.

(۳) {إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ} ييأسون من رحمة الله، وهذا خلاف وصف المؤمنين فإنه يشكر الله عند النعمة ويترجو ربه عند الشدة. تفسير الهوي (معالم التنزيل في تفسير القرآن) ج ۳ ص ۵۷۹ سورة الروم في تفسير آیه ۳۶. المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز ابن عطية ۳۳۸/۴.

{إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ} ييأسون من الرحمة ومن شأن المؤمنين أن يشكروا عند النعمة ويترجو ربه عند الشدة. تفسير الجلالين سورة الروم في تفسير آیه ۳۶.

﴿ وَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمْتَّ أَيْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ

يَقْتَنَطُونَ ﴾ (١)

ترجمه: او کله چې مونږ خلقو ته څه رحمت او څکو (يعنی نعمت ورباندي او کړو) نو دوی ورباندي د تکبر خوشحالي کوي (او شکر په نه اداء کوي)، او که چيرته دوی ته د هغه اعمالو په وجه کوم چې د دوی لاسونو ورباندي ليرلي (يعنی د خپلو بدو اعمالو په وجه) ورته څه بدې (او مصيبت) اوريدل شي نو ناگهانه دوی ناامیده کيږي (او صبر نه کوي).

### د الله تعالی د رحمت نه د ناامیدی نقصانات

د الله تعالی د رحمت نه د ناامیدی ډیر نقصانات دي، یو څو په کې دا دي:

١. ناامیدی د کافرانو صفت دی، د مؤمنانو صفت ندی. (٢)

٢. په ناامیدی سره د الله او رسول تکذیب راځي. (٣)

(١) الروم آیه ٣٦.

(٢) الیأس والقنوط من صفات الکافر: قال تعالی: ﴿ وَمَنْ يَقْتَنَطْ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴾ [الحجر: ٥٦].  
وقال تعالی: ﴿ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ [یوسف آیه ٨٧].

قال ابن عطية: الیأس من رحمة الله وتفريجه من صفة الکافرين. المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية ٢٧٣/٣. موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ٣ ص ٣٩ الیأس والقنوط آثار ومضار الیأس والقنوط.

الیأس والقنوط ليس من صفات المؤمنین: قال البهوي: { إِذَا هُمْ يَقْتَنَطُونَ } يَنَاسُونَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. وَهَذَا خِلَافٌ وَصِفِ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَشْكُرُ اللَّهَ عِنْدَ النِّعْمَةِ وَيَزُجُّ رَبَّهُ عِنْدَ الشَّدَاةِ. تفسير البهوي ( معالم التنزيل في تفسير القرآن) ج ٣ ص ٥٧٩ سورة الروم في تفسير آیه ٣٦.

قال القاسمي: الجزع والیأس من الفرج عند من شر قضي عليه. وكل ذلك مما ينافي عقد الإيمان. معاصر النايل للقاسمي ٣٩٩/٦.

(٣) الیأس والقنوط فيه تكذیب لله ولرسوله: قال ابن عطية: الیأس من رحمة الله وتفريجه من صفة الکافرين. إذ فيه إما التكذیب بالربوبية، وإما الجهل بصفات الله تعالی. المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية ٢٧٣/٣. ← ← ← ←

- نأَمِيدِي بِه كُفْر، هَلَكَتْ أَوْ كَمْرَاهِي كِي دَ وَاقِع كِيد و سبب دی . (۱)  
 په نأَمِيدِي سره په نېکواعمالو کې سستی ، او د الله تعالی د ذکر نه غفلت راځي . (۲)  
 په نأَمِيدِي سره انسان همیشه په گناهونو کې آخته وي . (۳)

← ← ← قال القرطبي: اليأس من رحمة الله... فيه تكذيب القرآن، إذ يقول وقوله الحق: وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وهو يقول: لا يغفر له، فقد حجر واسعاً.... الجامع لأحكام القرآن للقرطبي بتصرف يسير ۱۶۰/۵ .  
 اليأس فيه سوء أدب مع الله سبحانه وتعالى: قال سيد العفاني: الخوف الموقع في الإيأس: إساءة أدب على رحمة الله التي سبقت غضبه وجهل بها. صلاح الأمة في علو الهمة لسيد العفاني ۶۷۳/۵ .

(۱) سبب في الوقوع في الكفر والهلاك والضلال: قال القاسمي: ﴿وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَتَأْتِيهِ الْيَأْسُ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا﴾ [الإسراء: ۸۳] إشارة إلى السبب في وقوع هؤلاء الضالين في أودية الضلال. وهو حب الدنيا وإيثارها على الأخرى، وكفران نعمه تعالى. بالإعراض عن شكرها، والجزع واليأس، الفرج عند مش شر قض عليه . معاصر القائل للقاسمي ۳۹۹/۶ .

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَبْرِينَ وَعَبِيدَةُ السَّلْمَانِيُّ فِي تَفْسِيرِ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾ [البقرة آية ۱۹۵]: [الإلقاء إلى التهلكة هُوَ الْقُنُوطُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى . معالم التنزيل في تفسير القرآن للبهوي ۲۴۰/۱ سورة البقرة في تفسير آية ۱۹۵ .

(۲) الفتور والكسل عن فعل الطاعات والغفلة عن ذكر الله: قال ابن حجر الهيتمي: الْقَائِلُ آيِسٌ مِنْ نَفْعِ الْأَعْمَالِ وَمِنْ لَارِمٍ ذَلِكَ تَزَكُّهَا . الزواجر عن العقاب لابن حجر الهيتمي ۱۲۲/۱  
 ﴿وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا﴾ أي إِذَا مَسَّهُ فَقَرُّ أَوْ مَرَضٌ أَوْ نَازِلَةٌ مِنَ النَّوَازِلِ كَانَ يَئُوسًا شَدِيدَ الْيَأْسِ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ..... وَالْحَاصِلُ أَنَّهُ إِنْ قَارَى بِالرِّغْمَةِ وَالذُّوْلَةِ اغْتَرَبَهَا فَلَيْسَ بِذِكْرِ اللَّهِ، وَإِنْ بَقِيَ فِي الْجِزْمَانِ عَنِ الدُّنْيَا اسْتَعْوَى عَلَيْهِ الْأَسْفَ وَالْحُرْنَ وَلَمْ يَتَّقِ لِيَذْكُرِ اللَّهُ تَعَالَى فَهَذَا الْيَسِيرُ مَخْرُومٌ أَيْدَاعِنَ ذِكْرِ اللَّهِ . التفسير الكبير ج ۲۱ ص ۳۹۱ سورة الإسراء في شرح آية ۸۳ .

(۳) الاستمرار في الدنوب والمعاصي: قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: الرَّجُلُ يُصِيبُ الدَّلْبَ فَيَقُولُ قَدْ هَلَكَتْ لَيْسَ لِي تَوْبَةٌ. فَيَئُوسٌ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ وَيَلْتَمِسُ فِي الْمَعَاصِي. فَكَيْفَ هُمُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ ذَلِكَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ﴾ [يوسف آية ۸۷]. معالم التنزيل في تفسير القرآن للبهوي ۲۴۰/۱ سورة البقرة في تفسير آية ۱۹۵ .

په ناامیدۍ سره انسان د الله تعالی د رحمت او مغفرت نه محرومه کیږي . (١)  
په ناامیدۍ سره د زړه اطمینان او سکون ختمیږي ، او انسان همیشه په غم او خفگان  
کې مبتلا وي . (٢)

## نور خلق د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کول ندي په کار

١. حضرت علي عليه السلام فرمائي : **الْفَقِيهُ حَقُّ الْفَقِيهِ الَّذِي لَا يُقْنِطُ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ .**  
**وَلَا يُؤْمِنُهُمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ . وَلَا يُرَخِّصُ لَهُمْ فِي مَعَاصِي اللَّهِ .** (٣)

(١) سبب في الحرمان من رحمة الله ومغفرته: قال المبارك كقوري: إن اعتقد أو ظن الإنسان أن الله لا يقبلها أعماله وأنها لا تنفعه فهذا هو اليأس من رحمة الله وهو من الكبائر ومن مات على ذلك وكل إلى ما ظن كما في بعض طرق حديث: ((أنا عند ظن عبدي بي فيظن بي عبدي ما شاء)). رواه الطبراني في الكبير ٨٨/٢٢ . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ٣ ص ٤٠ اليأس والفتور آثار ومضار اليأس والفتور .

(٢) قال ابن القيم رحمه الله وهو يعدد الكبائر: قال كَبَائِرُ: ... الْقُنُوطُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَالْيَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ.... وَتَوَاعِيحُ هَذِهِ الْأُمُورِ الَّتِي هِيَ أَشَدُّ تَحْرِيمًا مِنَ الزِّنَا، وَهُزْبِ الْخَمْرِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْكَبَائِرِ الظَّاهِرَةِ. وَلَا صَلَاحَ لِلْقَلْبِ وَلَا لِلْجَسَدِ إِلَّا بِاجْتِنَابِهَا، وَالتَّوْبَةِ مِنْهَا، وَإِلَّا فَهَوَ قَلْبٌ قَاسِدٌ، وَإِذَا قَسَدَ الْقَلْبُ قَسَدَ الْبَدَنُ. مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين ج ١ ص ١٣٣ فضل مزايا العبودية وهي خمس عشرة مرتبة عِبَادَةُ الْقَلْبِ .

ذهاب سكينه القلب والشعور الدائم بالحرمان والحزن والهم: قال عبد الله الجربوع: اليأس من روح الله والفتور من رحمة؛ يؤدي إلى ترك العمل، إذ لا فائدة منه بزعمه، وهذه طامة من الطوامر وكبيدة من كبائر الذنوب، تُخرج القلب عن سكينته وأنسه إلى النزاعه وقلقه وهمه . اثر الإيمان في تحصين الأمة الإسلامية حد الألكار الهدامة لعبد الله الجربوع ٢ / ٢٨٥ بتصرف يسير .

قال الشوكاني: إذا مسه - الإنسان - الشر من مرض أو فقر كان يؤسا شديد اليأس من رحمة الله وإن فاز بالمطلوب الدنيوي، ولفظ بالمقصود نسي المعبود، وإن فاته شيء من ذلك استولى عليه الأسف، وغلب عليه القنوط، وكلتا الخصلتين قبيحة مذمومة . فتح اللدير الشوكاني ٣ / ٣٠١ . غرائب القرآن ووعائب الفرقان للنيسابوري ٣ / ٣٨٠ . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ٣ ص ٤٠ اليأس والفتور آثار ومضار اليأس والفتور .

(٣) سنن الدارمي **بَلَى مَنْ قَالَ: الْعِلْمُ: الْخَطِيئَةُ وَتَقْوَى اللَّهِ رَفْمُ الْحَدِيثِ ٣٠٦ ، وَرَفْمُ الْحَدِيثِ ٣٠٥ .** الترهه لابي داود رقم الحديث ص ١١٥ رقم الحديث ١٠٢ **أَخْبَارُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي تَالِبٍ وَأَخْبَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .**

پوره فقيه (يعنی ډير هونبیار) هغه کس دی چې نور خلق د الله تعالی د رحمت نه نه ناامیده کوي ، او خلق د الله تعالی د عذاب نه نه بې فکره کوي ، او خلقو ته د الله تعالی د نافرمانیو اجازت نه ورکوي .

۲ . حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه په يو واعظ باندې تيريدو چې هغه خلقو ته د جهنم تذکره (په داسې انداز باندې) کوله چې خلق يې د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کول ، نو حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه ورته او فرمايل :

يَا مُذَكِّرُ! لِمَ تُقْنِطُ النَّاسَ؟

ای نصیحت کونکیه ! ته ولې خلق د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کوی ؟

بیا ابن مسعود رضي الله عنه دا آیت تلاوت کړو .

﴿ قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ

الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ ﴿١﴾

ترجمه : ای پیغمبره زما د طرف نه دې خلقو ته او وایه چې ای زما هغه بندگانو چا چې زیاتې کړې په خپلو خانو نو باندې (یعنی کفر، شرک او کبیره گناهونه یې کړي) تا سود الله د رحمت نه مه ناامیده کړئ ، بیشکه الله تعالی ټول گناهونه بخي ، بیشکه هم هغه بخښونکی مهربان دی . (۲)

۳ . حضرت عائشې رضي الله عنها یو کس ته نصیحت کولو نو ورته وې فرمايل :

فَأَيُّكُمْ وَإِمْلَالِ النَّاسِ وَتَقْنِيطُهُمْ .

ته د خلقو د مایوسه کولو او دوی د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کولو نه خان اوساته .

(۱) الزمر آیه ۵۳ .

(۲) عَنْ أَبِي الْكَنُودِ، قَالَ: مَرَّ عَبْدُ اللَّهِ يُعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رضي الله عنه عَلَى قَاصٍ يَذْكُرُ النَّارَ فَقَالَ: يَا مُذَكِّرُ! لِمَ تُقْنِطُ

النَّاسَ؟ لَمْ تَقْرَأْ {يَا عِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ}. حَسَنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ لَا يَنْبَغِي الدُّنْيَا

ص ۶۱ رقم ۵۰ . شعب الايمان رقم الحديث ۱۰۲۲ الرجاء من الله تعالى .

(یعنی خلق د الله تعالی د رحمت نه مه نا امیده کوه) (۱).

ک. سَفِيَانُ بْنُ عَيِينَةَ رَحِمَهُ اللهُ فرمایی:

من ذهب يقنط الناس من رحمة الله، أو يقنط نفسه فقد أخطأ. (۲)

خوک چې نور خلق د الله تعالی د رحمت نه نا امیده کوي، یا پخپله نا امیده کیږي نو دا کس په خطایي باندې دی.

## د الله ﷻ د رحمت نه نا امیده کوونکي کس سزا

نور خلق د الله تعالی د رحمت نه نا امیده کول ندي پکار، بعضی انسان بل چاته د مایوسی داسې خبرې او کړې چې هغه بالکل د الله ﷻ د رحمت نه داسې نا امیده شي چې بیا نېک اعمال کول هم پرېږدي، نو د داسې نا امیده کوونکي کس د پاره په احادیثو کې سخته سزا ذکر شوی:

۱. په مسلم شریف کې په دې باندې مستقل باب قائم دی:

بَابُ النَّهْيِ عَنِ تَقْنِيطِ الْإِنْسَانِ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى

باب دی په بیان ددې کې چې د انسان د پاره دا منع دي چې نور خلق د الله تعالی د رحمت نه نا امیده کړي.

ددې باب لاندې دا حدیث ذکر دی:

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایی چې یو سړي وویل:

وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ.

(۱) شعب الایمان ج ۲ ص ۳۴۱ الرجاء من الله تعالی رقم الحديث ۱۰۲۰. المدخل إلى السنن الكبرى ج ۱ ص ۳۹۵  
بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّقْنِيطِ بِالْعِلْمِ مِمَّا لَمْ يَلْغُ . الجامع لأحلال الراوي وآداب السامع ج ۲ ص ۱۲۸ كَرَاهَةُ إِغْلَابِ السَّامِعِ  
وَالْحَتَّارِ بِحَدِّهِ إِغْلَابِ السَّامِعِ وَالتَّقَارُّو... رقم الحديث ۱۳۸۱.

(۲) تفسیر القرآن العظيم لابن ابی حاتم ج ۷ ص ۲۲۶۸ سورة الحجر لی تفسیر آیه ۵۶. الدر المنثور فی التفسیر بالمأثور ج ۵ ص ۸۸ سورة الحجر لی تفسیر آیه ۵۶.



قسم په الله ، چې الله ﷻ به فلانکي کس ته هيڅ کله بخښنه اونکړي .  
الله رب العزت او فرمايل :

مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفُلَانٍ، فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِفُلَانٍ، وَأَخْبَطْتُ عَمَلَكَ .  
شوکه دی چې ما باندې قسمونه خوري چې گني زه به فلاني ته بخښنه نه کوم ، بيشکه ما  
فلاني ته بخښنه او کره او ستا عملونه مې ضائع کړل . (۱)

۳ . بعضې کس ډير متکبره وي او په خپل عبادت باندې ډير غاوره وي ، يعنی خپل  
عبادت ډير لوي گنځي او نور خلق ورته سپک ښکاري ، نو هغوی ته داسې خبرې کوي چې  
هغوی د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کوي نو د داسې کس د پاره هم په احاديثو کې سخته سزا  
ذکر شوی :

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه فرمايي چې ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اوریدلي چې  
فرمايل يې : په بني اسرائيلو کې دوه کسان وو ، دواړه ملگري وو ، يو په کې گناهگار و ، او  
بل په عبادت کې کوشش کوونکی و ، دې عبادت گزار به چې کله هم دا بل کس په گناه کولو  
باندې اوليد نو ورته ويل به يې :  
د گناه نه منع شه .

پس ده يوه ورځ هغه په گناه کولو باندې اوليد نو ورته وې ويل :  
أَقْصِرْ . د گناه نه منع شه .

هغه ورته وويل : خَلْفِي وَرَبِّي أَبْعَثْتَ عَلَيَّ رَقِيبًا؟

ما د خپل رب سره پرېږده ، آيا ته په ما باندې نگران رالېږلې شوې يې ؟  
( دا عابد په ډير تکبر کې راغی ، خپل عبادت يې لوي او گنځول او دا بل کس ورته سپک  
ښکاره شو )

(۱) عَنْ جُنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، حَدَّثَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ ، وَإِنَّ  
اللَّهَ تَعَالَى قَالَ : مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفُلَانٍ ، فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِفُلَانٍ ، وَأَخْبَطْتُ عَمَلَكَ . صحيح مسلم  
كتاب البر والصلة والآداب باب النهي عن تلميط الإلسان من رخصة الله تعالى رقم الحديث ۱۳۷ (۲۶۲۱) . شعب الإيمان  
رقم الحديث ۶۲۶۱ .

نو عابد هغه ته وويل:

وَاللّٰهُ لَا يَغْفِرُ لَكَ - اَوْ - لَا يُدْخِلُكَ اللهُ الْجَنَّةَ .

قسم په الله، چې الله تعالى به ستا مغفرت اونكړي. يايې ورته دا وويل چې: الله تعالى به تا هيڅ كله جنت ته داخل نكړي.

بيا د دوی دواړو روحونه قبض كړې شو (يعنی دواړه وفات شو)، نو د دواړو روحونه د الله تعالى مخې ته جمع شو. الله تعالى دې عابد ته وويل:

أَكُنْتُ بِرِي عَالِمًا؟ - اَوْ - كُنْتُ عَلَى مَا فِي يَدَيَّ قَادِرًا؟

آيا ته په ما باندې پوهه وي؟ (چې زه به دده سره څه معامله كوم؟).

يايې ورته دا وويل: آيا ته په دې باندې قادري څه چې زما په لاس کې دي؟

الله تعالى دې گناهگار ته وويل:

إِذْهَبْ فَأَدْخِلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي .

ته لاړ شه او زما په رحمت سره جنت ته داخل شه.

او دې بل کس (عابد) په باره کې يې فرستو ته حکم اوکړو:

إِذْهَبُوا بِهِ إِلَى النَّارِ . دَا جَهَنَّمَ تَبُو حَى .

حضرت ابو هريرة رضي الله عنه او فرمايل: زما دې په هغه ذات باندې قسم وي چې د هغه په قبضه

کې زما ساه ده چې دې عابد (خپل ملگري ته) داسې خبره کړې وه چې دده دنيا او آخرت

دواړه يې تباه کړل. (۱)

(۱) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كَانَ رَجُلَانِ فِي بَيْتِي إِسْرَائِيلَ مُتَوَاحِشَيْنِ،

فَكَانَ أَحَدُهُمَا يُدَلِّبُ، وَالْآخَرُ مُجْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ، فَكَانَ لَا يَرَى الْمُجْتَهِدَ يَرَى الْآخَرَ عَلَى الدَّلْبِ فَيَقُولُ: أَفْصِرُ،

فَوَجَدَهُ يَوْمًا عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ: أَفْصِرُ، فَقَالَ: خَلَيْتُ وَرَبِّي أَبْهَيْتُ عَلَى رَبِّي؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ لَكَ، أَوْ لَا

يُدْخِلُكَ اللهُ الْجَنَّةَ. فَقَبَّضَ أَرْوَاحَهُمَا، فَأَجْتَمَعَا عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَقَالَ لِهَذَا الْمُجْتَهِدِ: أَكُنْتُ بِرِي عَالِمًا، أَوْ

كُنْتُ عَلَى مَا فِي يَدَيَّ قَادِرًا؟ وَقَالَ لِلْمُدَلِّبِ: إِذْهَبْ فَأَدْخِلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي، وَقَالَ لِلْآخَرَ: إِذْهَبُوا بِهِ إِلَى النَّارِ.

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه: وَالَّذِي لَيْسَ بِيَدِي لَتَكَلَّمْتُ بِكَلِمَةٍ أَوْ بَقِيَتْ دَلِيلًا وَأَخْرَجْتُهُ. سنن ابی داؤد ← ← ← ←

**فائده :** د دې واقعي نه معلومه شوه چې په خپل عبادت باندې تكبر ندي پكار ، او نور خلق د الله تعالى درحمت نه نا اميده كول ندي پكار .

ددينه بله خبره دا هم معلومه شوه چې انسان به داسې قسم نه خوري چې الله تعالى به دې بل كس ته بخند نه كوي ، او يا به يې جنت ته نه داخلوي . (۱)

←←← كتاب الادب باب في النهي عن البغي رقم الحديث ۴۹۰۱ . قال الالباني: صحيح . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۸۲۹۲ ، صحيح ابن حبان مخرجا رقم الحديث ۵۷۱۲ باب ما يكره من الكلام وما لا يكره ذكره وضرب هذين الرجلين اللذين قال أحدهما لصاحبه ما قال ، شعب اليمان رقم الحديث ۶۲۶۲ .

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ رَجُلَيْنِ كَانَا فِي بَيْتِي إِسْرَائِيلَ مُتَحَابِّينِ أَحَدُهُمَا مُجْتَهِدٌ لِلْعِبَادَةِ ، وَالْآخَرُ يَقُولُ: مُذْنِبٌ . فَجَعَلَ يَقُولُ: أَقْصِرْ عَمَّا أَتَى فِيهِ . فَيَقُولُ: خَلِّني وَرَبِّي . حَتَّى وَجَدَهُ يَوْمًا عَلَى ذَلْبٍ اسْتَعْظَمَهُ . فَقَالَ: أَقْصِرْ . فَقَالَ: خَلِّني وَرَبِّي أَبِيعْتُكَ عَلَيَّ رَقِيبًا ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَبَدًا وَلَا يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ . فَبَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِمَا مَلَكًا فَقَبَضَ أَرْوَاحَهُمَا فَاجْتَمَعَا عِنْدَهُ فَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي . وَقَالَ لِلْآخَرِ: اسْتَطِيعُ أَنْ أَخْطِرَ عَلَى عَبْدِي رَحْمَتِي ؟ فَقَالَ: لَا يَا رَبِّ . قَالَ: إِذْهَبُوا بِهِ إِلَى النَّارِ . مشكاة المعاصي كتاب الدعوات باب الاستغفار والتوبة الفصل الثاني رقم الحديث ۲۳۴۷ (۲۵) .

(۱) عَنْ ضَمْضَمِ بْنِ جَوْسِ الْهَمَّانِيِّ . قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ الرَّسُولِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي ظَلَمٍ صَاحِبٍ لِي ، فَإِذَا رَجُلٌ أَدْعَجُ الْعَيْنَيْنِ بَرَأَقُ الثَّنَائِيَا ، فَقَالَ لِي: يَا يَمَامِيُّ اذْهَبْ . فَدَنَوْتُ ، فَقَالَ لِي: يَا يَمَامِيُّ لَا تَقُولَنَّ لِأَحَدٍ: وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ وَلَا يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ . قَالَ: قُلْتُ: مَنْ أَتَى يَرْحِمُكَ اللَّهُ ؟ قَالَ: أَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه . قَالَ: قُلْتُ: قَدْ كَهَيْتَنِي عَنْ شَيْءٍ كُنْتُ أَقُولُهُ إِذَا غَضِبْتُ عَلَى أَهْلِ بَيْتِي وَحَشِينِي . قَالَ: فَلَا تَفْعَلْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " كَانَ رَجُلَانِ فِي بَيْتِي إِسْرَائِيلَ فَكَانَ أَحَدُهُمَا يُوَدِّعُ رَهْطِي وَالْآخَرُ عَابِدًا ، فَكَانَ لَا يَزَالُ يَقُولُ لَهُ: أَلَا كُنْتُ أَلا تَقْصُرُ ؟ فَيَقُولُ: مَا لِي وَلكَ ، دَعْنِي وَرَبِّي . قَالَ: فَهَجَمَ عَلَيْهِ يَوْمًا فَإِذَا هُوَ عَلَى كَيْبَرَةٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ ، وَاللَّهِ لَا يُدْخِلُكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ . فَبَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِمَا مَلَكًا فَقَبَضَ أَرْوَاحَهُمَا ، فَلَمَّا قَدِمَ بِهِمَا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي . وَقَالَ لِلْعَابِدِ: خَطَرْتُ عَلَى عَبْدِي رَحْمَتِي أَكُنْتُ قَادِرًا عَلَى مَا كُنْتُ يَدِينِي ؟ إِنْ تَلَقَّوْا بِهِ إِلَى النَّارِ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « وَالَّذِي لَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَوْ بَعَثْتُ ذُلِيًّا وَأَخْرَجْتُهُ . حَسَنُ الطَّرِيقِ لَابْنِ أَبِي الدُّنْيَا ص ۵۲ رقم الحديث ۳۵ . الزهد والرفائق لابن المبارك باب ذكر رخصة المؤمن بالبر والتقوى وقال وقال وقال ج ۱ ص ۳۱۵ رقم الحديث ۹۰۰ .

۳. حضرت زید بن اسلم رَحِمَهُ اللهُ فرمائی چې په مخکیني امتونو کې یو کس و، پخپله ډیر عبادت گزار و، خو نور خلق یې د الله تعالیٰ د رحمت نه ناامیده کول، بیا دا وفات شو، نو الله ﷻ ته یې عرض او کړو: **أَيُّ رَبِّ مَالِي عِنْدَكَ؟**

ای ربه زما د پاره تا سره څه دي؟ (یعنی مال دې څه شی تیار کړی؟)

الله ﷻ ورته او فرمایل: **النَّارُ**. د جهنم اور.

ده ورته عرض او کړو: ای الله هغه زما عبادتونه او کوششونه څه شو؟ (ما خو ډیر

عبادتونه کړي وو، هغه چیرته لار؟)

نو الله ﷻ ورته او فرمایل:

**إِنَّكَ كُنْتَ تُقْنِطُ النَّاسَ مِنْ رَحْمَتِي فِي الدُّنْيَا فَأَنَا أَقْنِطُكَ الْيَوْمَ مِنْ رَحْمَتِي.**

بیشکه تا په دنیا کې خلق زما د رحمت نه ناامیده کول، نوز به هم نن تا د خپل رحمت نه

ناامیده کوم. (۱)

امام بیهقي رَحِمَهُ اللهُ ددې واقعي ذکر کولو نه وروستو لیکلي: دې کس ته دا سزا ځکه ملاؤ

شوه چې ده نجات په خپل عبادت کې گنرل، په دې باندې یې اعتماد کولو، او ددې تذکره

یې نه کوله چې الله تعالیٰ په خپلو بندگانو کې چاته او غواړي د هغه گناهونه هم بخي، بلکه

گناهونه بخل یې مُسْتَبَعِد (ناآشنا) گنرل. (۲)

(۱) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ: "أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي الْأُمَمِ يَجْتَهِدُ فِي الْعِبَادَةِ، وَيُشَدِّدُ عَلَى نَفْسِهِ، وَيُقْنِطُ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ

اللَّهِ تَعَالَى، ثُمَّ مَاتَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ مَالِي عِنْدَكَ؟ قَالَ: النَّارُ. قَالَ: أَيُّ رَبِّ فَأَيْنَ عِبَادَتِي وَأَجْتِهَادِي؟ قَالَ:

قِيْقُولُ: إِنَّكَ كُنْتَ تُقْنِطُ النَّاسَ مِنْ رَحْمَتِي فِي الدُّنْيَا فَأَنَا أَقْنِطُكَ الْيَوْمَ مِنْ رَحْمَتِي. شعب الإيمان ج ۲ ص ۳۴۱

رقم ۱۰۲۱ الرجاء من الله تعالى. حلية الأولياء وطلقات الأصفياء ج ۳ ص ۲۲۲. جامع معمر بن راشد ج ۱۱ ص ۲۸۸

باب اللغات. تفسير عبد الرزاق ج ۲ ص ۲۰۲ سورة هود.

(۲) قَالَ الْبَيْهَقِيُّ رَحِمَهُ اللهُ: "وَلَعَلَّ هَذَا الرَّجُلَ كَانَ يَرَى النَّجَاتَ فِي عِبَادَتِهِ، وَيَغْتَبِدُ عَلَيْهَا، وَلَا يَذْكُرُ مَغْفِرَةَ اللهِ

عَزَّ وَجَلَّ الذُّلُوبَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، بَلْ كَانَ يَسْتَبَعِدُهَا. شعب الإيمان ج ۲ ص ۳۴۱ رقم ۱۰۲۱. الرجاء من

الله تعالى.

۴. امام غزالي رحمه الله په احياء العلوم کې دا واقعہ را نقل کړی :

په احاديثو کې راځي : په بني اسرائيلو کې يو کس ؤ چې هغه به خلق د الله ﷻ د رحمت نه ناامیده کول ، او په دوی به يې سختي کوله (يعنی داسې خبرې به يې ورته کولې چې دوی به د الله ﷻ د رحمت نه ناامیده کيدل).

نبي عليه السلام فرمائي : الله ﷻ به ورته د قيامت په ورځ او فرمايي :

الْيَوْمَ أُويسِكَ مِنْ رَحْمَتِي كَمَا كُنْتَ تُقْنِطُ عِبَادِي مِنْهَا.

لکه څرنگ چې تا په دنيا کې زما بندگان زما د رحمت نه ناامیده کول همدغه شان به زه هم نن تا د خپل رحمت نه ناامیده کوم. (۱)

۵. څوک چې نور خلق د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کوي نو داسې کس الله ﷻ ته

ناخوښه وي. (۲)

### په خپل عبادت باندې غرور او تکبر ندې په کار

په خپل عبادت باندې غرور او تکبر کول ، يا بل ته سپک کتل په کار ندې ، بلکه ددې عبادت توفيق هم د الله ﷻ د طرفه گنرل په کار دي.

د حضرت عيسى عليه السلام په زمانه کې په بني اسرائيلو کې يو غل ؤ چې د څلوېښتو (۴۰) کالو نه يې غلا کوله ، يو ځل يو عابد په ده باندې تيريدو ، نو دې غل اراده او کړه چې زه هم ورسره روان شم ددې د پاره چې ماته هم برکت حاصل شي .

(۱) وفي الخبر أن رجلاً من بني إسرائيل كان يقنط الناس ويشد عليهم قال : فيقول الله تعالى يوم القيامة :

الْيَوْمَ أُويسِكَ مِنْ رَحْمَتِي كَمَا كُنْتَ تُقْنِطُ عِبَادِي مِنْهَا . احياء علوم الدين كتاب العوف والرجاء بيان فضيلة الرجاء والرهيب له ج ۲ ص ۱۲۶ .

(۲) قال أبو سنان القسطلي : وجدت في بعض الكتب : إن أحب عبادي إلي من حبيبي إلي عبادي وأخبرهم

بسعور رحمتي . وإن أبغض عبادي إلي من قنط عبادي وآيسهم من رحمتي . شعب الايمان ج ۲ ص ۳۲۲ رقم ۱۰۲۴ الرجاء من الله تعالى .

نو غل خپل خان کمزوري او گنرل . خو ددې عابد په زړه کې په خپل عبادت باندې تکبر او غرور پيدا شو او د خان سره يې وويل چې : دا گناهگار څنگه د ماسره شي ؟ نو خان يې ورنه رادينخوا کړو او جدا روان شو .

نو الله تعالى حضرت عيسى عليه السلام ته وحي او کړه :

قُلْ لَهُمَا لِيَسْتَأْنِفَا الْعَمَلُ فَقَدْ أَحْبَبْتُ مَا سَلَفَ مِنْ أَعْمَالِهِمَا أَمَا الْخَوَارِيُّ فَقَدْ أَحْبَبْتُ

حَسَنَاتِهِ لِعَجْبِهِ بِنَفْسِهِ ، وَأَمَا الْآخِرُ فَقَدْ أَحْبَبْتُ سَيِّئَاتِهِ بِمَا أزدري على نفسه .

اې عيسى ! ته دې دواړو ته او وایه چې د سر نه خپل اعمال شروع کړي ؛ ځکه ما د دوی دواړو مخکیني اعمال ختم کړل ، د عابد نېک اعمال مې ځکه ختم کړل چې هغه خپل خان ته ډیر مغروره و ، او ددې بل کس گناهونه مې ځکه ختم کړل چې ده (توبه او وېسته او) خپل خان يې کمزوري او گنرل .

نو حضرت عيسى عليه السلام دواړو ته خبر ورکړو .

بيا هغه غل د حضرت عيسى عليه السلام په ملگرو کې شامل شو . (۱)

## په الله تعالى باندې بدگمان کول د هلاکت سبب دی

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائي :

(۱) دا واقعہ امام غزالي رحمه الله په احياء العلوم کې داسې رانقل کړی : وروي أيضًا أن لَصًا كان يقطع الطريق في بني إسرائيل أربعين سنة ، فمر عليه عيسى عليه السلام وخطبه عابد من عباد بني إسرائيل من الخواريين فقال اللص في نفسه هذا نبي الله يسر وإلى جنبه خواريه لو نزلت فكنت معها ثالثًا قال فنزل فجهل ويريد أن يذنب من الخواري ويذري نفسه تعظيمًا للخواري ويقول في نفسه مثلي لا يمشي إلى جنب هذا العابد . قال وأحس الخواري به فقال في نفسه هذا يمشي إلى جانبي فضم نفسه ومشى إلى عيسى عليه الصلاة والسلام فمشى بجنبه فبقي اللص خلفه فأوحى الله تعالى إلى عيسى عليه الصلاة والسلام : قُلْ لَهُمَا لِيَسْتَأْنِفَا الْعَمَلُ فَقَدْ أَحْبَبْتُ مَا سَلَفَ مِنْ أَعْمَالِهِمَا أَمَا الْخَوَارِيُّ فَقَدْ أَحْبَبْتُ سَيِّئَاتِهِ لِعَجْبِهِ بِنَفْسِهِ وَأَمَا الْآخِرُ فَقَدْ أَحْبَبْتُ سَيِّئَاتِهِ بِمَا أزدري على نفسه . فأخبرهما بذلك وضم اللص إليه في سياحته وجعله من خواريه . احياء علوم الدين ج ۳ ص ۱۵۲ كتاب الخوف والرجاء بيان دواء الرجاء والسبيل الذي يحصل منه حال الرجاء ويطلب .

لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فَإِنَّ قَوْمًا قَدْ أَرَادَهُمْ سُوءٌ ظَنَّهُمْ بِاللَّهِ .  
 په تاسو کې چې هر څوک وفات کیږي نو هغه دې ضرور په الله تعالی باندې ښه گمان  
 کوي ؛ ځکه یو قوم همدې بدگمان هلاک کړو کومو چې په الله تعالی باندې بدگمان کولو .  
 الله تعالی دوی ته او فرمایل :

﴿ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَدْتُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴾

ترجمه : او دا ستاسو هغه گمان و چې تاسو په خپل رب باندې کولو ، همدې بدگمان  
 تاسو هلاک کړئ ، پس تاسو د نقصان موندونکو نه شوی . (۱)

## د ناامیدی اسباب

د الله ﷻ نه د ناامیده کیدو دیر اسباب دي خو زه به درته صرف نهه ( ۹ ) اسباب په  
 مختصرې طریقې سره ذکر کړم :

۱. د الله ﷻ د صفاتو نه ناخبري : یعنی چې کله انسان ته دا معلومه نه وي  
 چې گني الله تعالی زما د حالت نه خبر دی ، زما د گناهونو په بخلو باندې قادر دی ، او هغه  
 بخونکی ذات دی نو خامخا به پده کې ددې ناخبري په وجه ناامیدی پیدا کیږي .  
 او که دا ورته معلومه شي چې الله تعالی زما په حالت باندې ښه خبر دی ، زما د گناهونو  
 په بخلو باندې قادر دی ، او هغه کریم ذات دی نو هیڅ کله به داسې کس د الله ﷻ نه  
 ناامیده نشي . (۲)

(۱) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ  
 بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فَإِنَّ قَوْمًا قَدْ أَرَادَهُمْ سُوءٌ ظَنَّهُمْ بِاللَّهِ ، فَقَالَ لَهُمْ : ﴿ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ  
 أَرَدْتُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴾ [ لصلت ( حم السجدة ) آیه ۲۳ ] . حسن الظن بالله لابن ابی الدنيا ص ۱۹  
 رقم الحديث ۲ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۵۱۹۷ .

(۲) أسباب اليأس والقنوط : الجهل بالله سبحانه وتعالى : قال ابن عادل : القنوط من رحمة الله تعالى لا  
 يحصل إلا عند الجهل بأمور : أحدها : أن يجهل كونه تعالى قادرا عليه . ← ← ← ←

۲. د الله ﷻ نه په ویریدو کې ډیره غلو کول : یعنی کله چې انسان د الله تعالی نه په ویریدو کې ډیره غلو (یعنی د حد نه تجاوز) اوکړي نو په دې سره هم د الله ﷻ نه ناامیدی پیدا کیږي ، بلکه د الله ﷻ نه صرف دومره یره په کار ده چې انسان پرې د گناهونو نه بچ وي ؛ محکه که دا یره ډیره زیاته شي نو دا بیا د ناامیدی سبب گرځي . (۱)
۳. د ناامیده خلقو سره کیناستل : یعنی کله چې انسان د هغه خلقو سره ملگرتیا کوي چې هغوی پخپله د الله ﷻ نه ناامیده وي یا نور خلق د الله ﷻ نه ناامیده کوي نو په دې سره په ده کې هم ناامیدی پیدا کیږي . (۲)

← ← ← وثانیها: أن یجهل کونه تعالی عالما باحتیاج ذلك العبد إلیه. وثالثها: أن یجهل کونه تعالی، منزها عن البخل، والحاجة. والجهل بكل هذه الأمور سبب للضلال، والقنوط من رحمة الله کبيرة، کالأم من مکره . الباب فی علوم الکتاب لابن عادل ج ۱۱ ص ۲۷۱ .

وقال ابن القيم: قال کبائر: .... والقنوط من رحمة الله، والیأس من روح الله..... وهذه الآفات إثمات تنفأ من الجهل بعبودیة القلب، وتزک القیام بها. مدارج السالکین بین منازل إياک بعد وإياک لستمن ج ۱ ص ۱۳۳ فضل مراتب العبودیة وهي خمس عشرة مرتبة عبادة القلب. موسوعة الاخلاق الاسلامیة ج ۳ ص ۴۲ الیاس والقنوط .

(۱) الغلو فی الخوف من الله سبحانه وتعالی: قال ابن القيم رحمه الله: لا یذع الخوف یفرضی به إلی حد یوقعه فی القنوط، والیأس من رحمة الله. فإن هذا الخوف مذموم. وسیغت شیخ الإسلام ابن کثیر رحمه الله یقول: حد الخوف ما حجزک عن معاصی الله. فما زاد علی ذلك فهو غرر محتاج إلیه. وهذا الخوف الموقف فی الإیاس إساءة أدب علی رحمة الله تعالی، التي سبقت غطبه، وجاهل بها. مدارج السالکین بین منازل إياک بعد وإياک لستمن ج ۲ ص ۳۷۱ فضل منزلة الأدب فضل درجات الأدب

ولغلبة هذا الخوف علی قلب الیأس أسباب منها: (إدراك قلبه من معانی الأسماء والصفات ما یدل علی عظمة الله وجبروته وسرعة عقابه وهداة التقامه، وحجب قلبه عن الأسماء الدالة علی الرحمة واللفظ والتوبة والمغفرة.... فیسطر علی القلب الخوف فیسلمه ذلك إلی الیأس من روح الله والقنوط من رحمته. اثر الإیمان فی تبصیر الأمة الإسلامیة ضد الأفكار الهدامة لمداة الجروع ۲/۴۸۰ .

(۲) مصاحبة الیأسین والقائلین والمقنطین: فإن مصاحبة هؤلاء تورث الیأس والقنوط من رحمة الله إما مشابهة أو عقوبة للاختلاط بهم. موسوعة الاخلاق الاسلامیة ج ۳ ص ۴۲ الیاس والقنوط .



۴. **ټول اعتماد په ظاهري اسبابو باندې کول** : چې کله انسان د دنیا په

دې ظاهري اسبابو باندې پوره اعتماد او کړي او الله ﷻ طرف ته یې توجه نه وي نو چې کله د اسبابو په وجه څه کار او نشي نو بیا په ده کې ناامیدي پیدا کیږي .

د مسلمان شان دادی چې دا به ظاهري اسباب هم استعمالوي خو ټول اعتماد به یې په

الله ﷻ باندې وي . (۱)

۵. **په دین کې د حد نه زیاته سختي کول** : یعنی کله چې انسان همیشه

د دین په سختو احکاماتو باندې عمل کوي ، او شریعت چې ده ته په کومو کارونو کې

رخصت او آساني ورکړی په هغې باندې عمل نه کوي نو په دې سره هم آخر په ده کې

ناامیدي پیدا کیږي . (۲)

۶. **بې صبري او د نېکو اعمالو نتیجه سم دست طلب کول** : یعنی

چې کله په انسان باندې څه امتحانات راشي او دا په هغې باندې صبر او نکرې نو په دې سره

هم په ده کې ناامیدي پیدا کیږي .

یا څه نېک اعمال کوي مثلاً دعاگانې غواړي خو قبلیدل یې سم دستي طلب کوي نو

(۱) التعلق بالأسباب: قال فخر الدين الرازي رحمه الله: وَذَلِكَ لِأَنَّ الْكَافِرَ يَعْتَقِدُ أَنَّ السَّبَبَ فِي حُصُولِ تِلْكَ

النِّعْمَةِ سَبَبٌ اِثْقَائِيٌّ، ثُمَّ إِذْ يُسْتَبْعَدُ حُدُوثَ ذَلِكَ الْاِثْقَائِيٍّ مَرَّةً أُخْرَى فَلَا جَزْمَ يَسْتَبْعِدُ عَوْدَ تِلْكَ النِّعْمَةِ فَيَقَعُ

فِي الْيَأْسِ. وَأَمَّا الْمُسْلِمُ الَّذِي يَعْتَقِدُ أَنَّ تِلْكَ النِّعْمَةَ إِنَّمَا حَصَلَتْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَفَضْلِهِ وَإِحْسَانِهِ وَظَوْلِهِ فَإِنَّهُ لَا

يَخْضَلُ لَهُ الْيَأْسُ. بَلْ يَقُولُ لَعَلَّهُ تَعَالَى يَرُدُّهَا إِلَيَّ بَعْدَ ذَلِكَ أَكْمَلُ وَأَحْسَنُ وَأَفْضَلُ مِمَّا كَانَتْ. التفسير الكبير ج ۱۷

ص ۳۲۲ سورة هود في تشریح آیه ۹.

(۲) التشدد في الدين وترك الأخذ بالرخص المشروعة: قال المناوي: قال الغزالي رحمه الله: هذا قاله

يقصد حديث إن الله تعالى يحب أن تؤتى رخصه كما يكره أن تؤتى معصيته تطييباً لقلوب الضعفاء حتى لا

يلتهي بهم الضعف إلى اليأس والقنوط فيتركوا اليسور من الخير عليهم لعجزهم عن منتهى الدرجات فما

أرسل إلا رحمة للعالمين كلهم على اختلاف درجاتهم وأصنافهم. بعض اللدير شرح الجامع الصغير بعد الرؤوف

المناوي ۲۹۶/۳.

اوس که ده ته همدا څیز ملاؤ نشي کوم چې ده غوښتې وي نو په دې سره هم په ده کې ناامیدي پیدا کېږي .

حالانکه دا دده غلطی ده ځکه د انسان هیڅ دُعا او هیڅ نېک عمل نه ضائع کېږي ، خو کله په زر دُعا قبلیدو کې دده خپر نه وي ، یا دا دُعا دده د پاره د آخرت ذخیره جوړه شوې وي ، او یا په ده باندې څه امتحان راروان وي هغه ورباندې دفع شوې وي نو ځکه ورته هماغه څیز سمدست ملاؤ نشي کوم چې ده په دُعا کې غوښتې و . (۱)

۷ . د اسبابو سره زړه تړل : یعنی کله چې د انسان په زړه کې د دُنیا سره محبت وي نو چې کله بیا دده سره دا دُنیا وي نو خوشحاله وي ، خو چې کله ورنه لاره شي نو بیا خفه

(۱) قلة الصبر واستعجال النتائج : إن ضعف النفوس عن تحمل البلاء والصبر عليه واستعجال حصول الخير يؤدي للإصابة باليأس والقنوط لاسيما مع طول الزمن واشتداد البلاء على الإنسان . موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۳ ص ۲۹ اليأس والقنوط .

فَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: « لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِلْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَجِيمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ » قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْإِسْتِعْجَالُ؟ قَالَ: يَقُولُ: « قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرِ يَسْتَجِيبُ لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ » . صحيح مسلم كتاب الذكر والدعاء والتوبة والإستغفار باب بيان أنه يُسْتَجَابُ لِلدَّاعِي مَا لَمْ يَعْجَلْ فَيَقُولُ: دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي ر لم العلهت ۹۲ (۲۷۳۵)

قال القرطبي: والقائل قد دعوت فلم أريستجاب لي ويترك قانطاً من رحمة الله وفي صورة المستن على ربه ثم إنه جاهل بالإجابة فإنه يظنها إسعافه في عين ما طلب فقد يعلم الله تعالى أن في عين ما طلب مفسدة . المفهم لما اشكل من تلخيص كتاب مسلم للقرطبي ۶۳/۷ .

عَنْ حَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ رضي الله عنه ، قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ . فَقُلْنَا: أَلَا تَسْتَنْصِرُ لَنَا الْآلَاءَ دَعَوْنَا؟ فَقَالَ: « قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلِكُمْ، يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ، فَيُجْعَلُ فِيهَا، فَيَجَاءُ بِالْبِنَشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجْعَلُ يَضْفَيْنِ، وَيُنَشَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ، مَا دُونَ لَحْيِهِ وَعَظْمِهِ، فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللَّهُ لَيَتِمَّنَّ هَذَا الْأَمْرَ حَتَّى يَسِيرَ الرَّابِئُ مِنَ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ، وَالذَّيْبَ عَلَى عُنُقِهِ، وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ » . صحيح البخاري كتاب الإكراه باب من اختار الضرب والقتل

وَالهَذَانِ عَلَى الْكَلْبِ ر لم العلهت ۶۹۴۳

وي او نا امیده شي . (۱)

۸ . کم همتي او د اصلاح خوش نه کول : یعنی چې کله یو انسان په معاشره کې ډیر فساد او گوري ، یا خپل خان په گناهونو کې اخته او گوري نو دا دومره پست همته وي چې ددې معاشرې یا خپل خان اصلاح کول ناممکن گنږي نو ددې خپلې کم همتۍ په وجه په کې نا امیدي پیدا شي . (۲)

۹ . همیشه د الله تعالی د عذابونو تذکره کول : یعنی کله چې یو عالم خلقو ته صرف او صرف د الله ﷻ د عذاب تذکره کوي ، یا صرف ترهيات بیانوي ، د الله تعالی د رحم او ترغیباتو هیڅ تذکره نه کوي نو په دې سره هم په خلقو کې د الله تعالی د رحمت نه نا امیدي پیدا کیږي . (۳)

## د نا امیدۍ نه د بچ کیدو طریقې

د نا امیدۍ نه د بچ نهه (۹) طریقې درته ذکر کوم:

(۱) تعلق القلب بالدنيا : فمن أسباب اليأس والقنوط الأساسية تعلق القلب بالدنيا والفرح بأخذها والحزن والتأسف على فواتها بكل ما فيها من جاه وسلطان وزوجة وأولاد ومال وعافية . قال تعالى : ﴿ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِن تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴾ [الروم آية ۳۶] . موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۳ ص ۲۳ اليأس والقنوط .

(۲) دنو الهمة والاستسلام للواقع وضعف الرغبة في التغيير: قال محمد بن إبراهيم الحمد: اليأس من الإصلاح يقع فيه كثير من الناس فإذا عاين الشرور المتراكمة والمصائب والمحن والفتن ومن الفرقة والتناحر والاختلاف الذي يسري في صفوف المسلمين يأس من الإصلاح .. ومثل ذلك في شأن كثير من الناس ممن يسرف على نفسه بالمعاصي ويتيه في أودية الرذيلة فتجده ييأس من إصلاح حاله والرتي بها إلى الأمثل بل ربما ظن أن التغيير مستحيل .. وهذا كله مظهر من مظاهر دنو الهمة وصغر النفس والعجز عن مواجهة المتاعب والمصاعب . الهمة العالية لمحمد بن إبراهيم الحمد ۱ / ۵۰ .

(۳) التركيز على جانب التهيب فقط في الدعوة إلى الله تعالى . موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۳ ص ۲۳ اليأس والقنوط .

۱. د الله تعالی په صفتونو باندې علم او ايمان لرل : يعنی چې کله

د يو چا د الله ﷻ په صفاتو باندې علم او ايمان وي او بيا خاصکره د الله تعالی په هغه صفاتو باندې يې علم وي چې هغه د الله تعالی په رحمت، مهرباني، معافۍ، سخاوت، توبه قبولولو، او پرده پرېوشي باندې دلالت کوي نو په داسې کس کې به هيڅ کله د الله ﷻ تائيد يېدا نشي. (۱)

۲. په الله ﷻ باندې به گمان لرل او د هغه د رحمت ايمانه ساتل :

يعنی چې کله مسلمان په الله ﷻ باندې به گمان کوي او د هغه د رحمت ايمانه ساتي، بيا خاصکره هغه آيتونه او احاديث څان تورا مخې ته کوي چې په هغې کې په الله تعالی باندې د به گمان تذکره وي نو داسې کس به هيڅ کله د الله ﷻ نه تائيد نشي. (۲)

۳. په هر حالت کې اعتماد په الله ﷻ باندې کول : يعنی چې کله د

يو کس اعتماد هيڅه په الله ﷻ باندې وي، ظاهري اسباب استعمالوي خو نظريې په سبب اسباب ذات (الله تعالی) باندې وي نو داسې کس به هم د تائيد نه بچ وي؛

(۱) الوسائل السعيبة للشخص من اليأس والقنوط - الإيمان بأسماء الله وصفاته: أن العلم والإيمان بأسماء الله وصفاته وخاتمة التي تدل على الرحمة والشفقة والكرم والجلود تجعل المسلم لا ييأس من رحمة الله وقضه. قال علوي السقلا: إذا علم العبد وآمن بصفات الله من الرحمة والرفقة والثوب والشفقة والعمرة والشفقة والستر وإحابة الدعاء فإنه كما وقع في كتب دعا الله أن يرحمه ويغفر له ويتوب عليه وطع قلباً عند الله من ستر والظن بعبادة المؤمنين فأكسبه هذا رجعة وأوبة إلى الله كما أقتب ولا يجد اليأس إن قلبه سبلاً. كيف ييأس من يؤمن بصفات العبد والعمرة كيف ييأس من رحمة الله من علم أن الله يتصف بصفة الكرم والجلود والعمرة صفات الله عز وجل الواردة في الكتاب والسنة لعلي السقلا ۳۶/۱. موسوعة الاحلال الاسلامي ج ۳ ص ۴۴ اليأس والقنوط.

(۲) حسن الظن بالله ورجاء رحته: قال السفاريني: حال السفر جاء بلا إهمال وخوف بلا قنوط. ولا بد من حسن الظن بالله تعالى. لقاء الألب لم شرح سفر من الآداب للسفاريني ۲۶۶/۱.

۱. د الله تعالی په صفتونو باندې علم او ایمان لرل : یعنی چې کله

دیو چا د الله ﷻ په صفاتو باندې علم او ایمان وي او بیا خاصکرد الله تعالی په هغه صفاتو باندې یې علم وي چې هغه د الله تعالی په رحمت، مهربانی، معافی، سخاوت، توبه قبولو، او پرده پوښی باندې دلالت کوي نو په داسې کس کې به هیڅ کله د الله ﷻ ناامیدی پیدانښي. (۱)

۲. په الله ﷻ باندې ښه گمان لرل او د هغه د رحمت امید ساتل :

یعنی چې کله مسلمان په الله ﷻ باندې ښه گمان کوي او د هغه د رحمت امید ساتي، بیا خاصکر هغه آیتونه او احادیث ځان ته رامنځ ته کوي چې په هغې کې په الله تعالی باندې د ښه گمان تذکره وي نو داسې کس به هیڅ کله د الله ﷻ نه ناامیده نښي. (۲)

۳. په هر حالت کې اعتماد په الله ﷻ باندې کول : یعنی چې کله د

یو کس اعتماد همیشه په الله ﷻ باندې وي، ظاهري اسباب استعمالوي خو نظریې په مُسَبِّبِ الْأَسْبَابِ ذَاتِ (الله تعالی) باندې وي نو داسې کس به هم د ناامیدی نه بچ وي؛

(۱) الوسائل المعينة للتخلص من اليأس والقنوط. الإيمان بأسماء الله وصفاته: أن العلم والإيمان بأسماء الله وصفاته وخاصة التي تدل على الرحمة والمغفرة والكرم والجود تجعل المسلم لا ييأس من رحمة الله وفضله. قال علوي السقاف: إذا علم العبد وآمن بصفات الله من الرحمة، والرفقة، والتؤب، واللفظ، والعفو، والمغفرة، والستر، وإجابة الدعاء؛ فإنه كلما وقع في ذنب؛ دعا الله أن يرحمه ويغفر له ويتوب عليه، وطمع فيما عند الله من ستر ولفظ بعبادة المؤمنين، فأكسبه هذا رجعة وأوبة إلى الله كلما أذنب، ولا يجد اليأس إلى قلبه سبيلاً، كيف ييأس من يوم من بصفات الصبر، والحلم؟ كيف ييأس من رحمة الله من علم أن الله يتصف بصفة الكرم، والجود، والعطاء. صفات الله عز وجل الواردة في الكتاب والسنة لعلوي السقاف ۱/ ۳۶. موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۳ ص ۴۴ اليأس والقنوط.

(۲) حسن الظن بالله ورجاء رحمته: قال السفاريني: حال السلف رجاء بلا إهمال، وخوف بلا قنوط. ولا بد من حسن الظن بالله تعالى. غداء الالباب في شرح منظومة الآداب للسفاريني ۱/ ۴۶۶.

حککہ کہ چیرتہ پدہ دہ باندی پدہ یوہ موقع کی سختی راشی نو دے بہ دا گمان کوی چہ اللہ تعالیٰ دہری سختی پسے آسانی راوی، نو پدے سرہ بہ دا دنا امیدۃ نہ بیچ وی (۱)

۴. **د ویری او امید پہ مینخ کی ژوند تیروول :** یعنی مسلمان بہ د اللہ

تعالیٰ نہ دیری او بنہ امید پہ مینخ مینخ کی ژوند تیروی، او دا دوارہ بہ یو شان وی؛ حککہ کہ ویرہ دیرہ غالبہ شی او بنہ امید ورسرہ نہ وی نو پدے سرہ پہ انسان کی ناامیدی پیدا کیڑی، او کہ بنہ گمان دیر غالب شی او ویرہ ورسرہ نہ وی نو بیا داسے کس پہ گناہونو کی مبتلاء کیڑی (۲)

۵. **پہ تقدیر باندی ایمان لزل :** یعنی چہ کلہ د انسان دا یقین وی چہ دا

ماتہ خہ را پینپیڑی دا تول پہ تقدیر کی د ما سرہ لیکل شوی وو نو داسے کس ہیخ کلہ نہ ناامیدہ کیڑی (۳)

(۱) تعلق القلب باللہ والثقة به: لا بد على المرء أن يعلق قلبه باللہ ويجعل الثقة به سبحانه وتعالى في كل أحواله و لا يليق بالمسلم أن ييأس من روح الله ولا يقنط من رحمته، ولا يكون نظرة مقصوراً على الأمور المادية والأسباب الظاهرة، بل يكون متلفطاً في قلبه في كل وقت إلى مسبب الأسباب إلى الكريم الوهاب متحريراً للفرج واثقاً بأن الله سيجعل بعد العسر يسراً ومن هنا ينبعث للقيام بما يقدر عليه من النصيح والإرشاد والدعوة ويقنع باليسير إذا لم يمكن الكثير وبزوال بعض الشر وتخفيفه إذا تعذر غير ذلك. الهمة العالية لمحمد الحمد ۵۰/۱

(۲) أن يكون بين الخوف والرجاء: قال تعالى في مدح عبادة المؤمنين: ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴾ [الانباء الآية ۹۰]. قال السفاريني: نص الإمام أحمد رضي الله عنه: ينبغي للمؤمن أن يكون رجاءه وخوفه واحداً. فأيهما غلب صاحبه هلك. وهذا هو العدل، ولهذا من غلب عليه حال الخوف أوقعه في نوع من اليأس والقنوط، إما في نفسه، وإما في أمور الناس، ومن غلب عليه حال الرجاء بلا خوف أوقعه في نوع من الأمن لمكر الله، إما في نفسه وإما في الناس. غداء الألباب في شرح منظومة الآداب للسفاريني ۲۶۲/۱

(۳) الإيمان بالقضاء والقدر: إذا علم المرء وأيقن أن كل ما حصل له هو بقضاء الله وقدره يستريح قلبه ولم ييأس لفوات شيء. موسوعة الاخلاق الاسلاميه ج ۳ ص ۲۵ الياس والقنوط.

الله تعالى فرمايي :

﴿ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ (۱)

ترجمه : هر مصيبت چې په زمکه کې يا ستاسو په نفسونو کې راځي نو دا په يو کتاب کې ليکلې شوې دي مخکې د دينه چې مونږ دا مصيبت پيدا کړو . (يعنې ددې مصيبت د پيدائش نه مخکې دا هر څه په يو کتاب کې ليکل شوي) ، بيشکه دا خبره په الله تعالى باندې آسانه ده .

بل ځای فرمايي :

﴿ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

عَلِيمٌ ﴾ (۲)

ترجمه : (په دنيا کې) هېڅ مصيبت د الله تعالى د حکم نه بغير نه راځي ، او څوک چې په الله باندې ايمان راوړي نو الله تعالى دده زړه ته هدايت کوي ، او الله تعالى په هر څيز باندې ښه پوهه دی .

۶ . د امتحاناتو په راتلو صبر کول : يعنې چې کله په انسان باندې څه

امتحانات راشي نو دا به ورباندې صبر کوي ، د صبر آجرونه به ځان ته رايادوي ، او هغه آيتونه او احاديث به ځان ته رامخې ته کوي چې په هغې کې د ناامیده کيدونکو خلقو مذمت بيان شوی نو په دې سره به هم انسان د ناامیدۍ نه بېخ شي . (۳)

(۱) الحديد آیه ۲۲ .

(۲) الطه آیه ۱۱ .

(۳) الصبر عند حدوث البلاء : وذلك أن الله سبحانه ذم اليائسين من رحمة عند حصول البلاء واستثنى من الذم الصابرين على البلاء وجعل لهم الثواب العظيم . فقال تعالى : ﴿ وَكَلِمَاتُ الْإِنْسَانِ مِنْ تَارْحُتَهُ لَمْ يَرَوْهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَكَلِمَاتُ كَلْفُورٍ وَكَلِمَاتُ الْإِنْسَانِ لَعَنَاءٌ بَعْدَ طَرَاءٍ مَسْتَهٌ لَيَقُولُنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴾ . [مرد آیه ۱۱۵۹] ←←←

۷ . د اللہ ﷻ نہ پوره یقین سره دُعا غوبتل : یعنی کله چې په مسلمان

باندې تکلیف راشي نو دا به ددې تکلیف لري کولو د پاره په پوره اعتماد سره د اللہ ﷻ نه دُعا غواري او بیا به یې دا پوخ یقین وي چې اللہ تعالیٰ به زما دا دُعا قبلوي نو په دې سره هم دا انسان د ناامیدی نه بچ کيږي . (۱)

۸ . ظاهري اسباب هم استعمالول : انسان چې په دې دنیا کې ژوند تیروي

نو دا ظاهري اسباب به هم استعمالوي ؛ حُکمه د حضرت یوسف علیه السلام په واقعہ کې ذکر دي حضرت یعقوب علیه السلام خپلو بچو ته د ظاهري اسبابو استعمالولو او د ناامیدی نه د بچ کیدو حکم کړې و . (۲)

حضرت یعقوب علیه السلام خپلو بچو ته وویل :

← ← ← ونهى النبي صلى الله عليه وسلم عن تمنى الموت بسبب البلاء ، فعن أنس بن مالك رضي الله عنه ، قال النبي صلى الله عليه وسلم : لا يتمنين أحدكم الموت من ضر أصابه ، فإن كان لا بد فاعلًا . فليقل : اللهم أحييني ما كانت الحياة خيرًا لي وتوفيني إذا كانت الوفاة خيرًا لي . صحيح البخاري كتاب المرضى باب تمنى المريض الموت رقم الحديث ۵۶۷۱ . موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۳ ص ۴۵ الياس والقرنوط .

(۱) الدعاء مع الإيقان بالإجابة: قال تعالى عن نبيه يعقوب عليه السلام لما عوتب في تذكر يوسف عليه الصلاة والسلام بعد طول الزمان والنقطاع الأمل وحصول اليأس في رجوعه قال بلسان المؤمن الواثق في وعد الله برفع البلاء عن الصابرين وإجابة دعوة المضطرين ﴿ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَخُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ . [سورة آية ۸۶] .

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : أذعوا الله وأنتم مؤقنون بالإجابة . وأعلموا أن الله لا يستجيب دعاء من قلب غافل لاه . سنن العرملي أبواب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۳۴۷۹ . موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۳ ص ۴۵ الياس والقرنوط .

(۲) الأخذ بالأسباب: يظهر لنا جليًا في قصة يوسف عليه السلام الأخذ بالأسباب وترك الاستسلام لليأس فقد قال لبي الله يعقوب عليه السلام لأولاده لما أهلكوه فقد ابته الثاني: ﴿ يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا ... ﴾ موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۳ ص ۴۶ الياس والقرنوط .



﴿ يَبْنَئِ أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ

مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿١﴾

ترجمه: ای زما خامنو! تاسو لار شئ د یوسف او د هغه د ورور (بنیامین) لټون او کړئ او د الله تعالی د رحمت نه مه نا امیده کړئ، بيشکه د الله د رحمت نه خو صرف کافران قوم نا امیده کړي.

۹. د دنیا د محبت نه شان ساتل: یعنی مسلمان به اگر چې دنیوي اسباب

استعمالوي خو د دې سره به په زړه کې د دنیا سره محبت نه ساتي، ځکه د چا په زړه کې چې د دنیا محبت پیدا شي نو بیا داسې کس د دنیا په راتلو خوشحالیږي خو چې کله ورنه لاره شي نو بیا نا امیده کړي.

انسان به دا سوچ کوي چې الله تعالی دنیا هر چاته ورکوي خو د آخرت نعمتونه صرف خپلو محبوبو خلقو ته ورکوي.

همدارنگې انسان به دا سوچ کوي چې که زه هر څومره ځان سترې کړم نو صرف هماغه حصه دنیا به راته ملاویږي کومه چې زما په تقدیر کې لیکلې شوې وي، بیا چې داسې کس نه دنیا لاره شي نو دا هیڅ کله نه نا امیده کړي. (۲)

(۱) سوره یوسف آیه ۸۷.

(۲) الزهد فی الدنیا: فمن أسباب الیأس والقنوط الأساسية تعلق القلب بالدنیا والفرح بأخذها والحزن والتأسف علی فواتها بکل ما فیها من جاه وسلطان وزوجة وأولاد ومال وعافیة.. الخ فاعلم أن الله سبحانه لا یخطئ الدنیا لمن لا یحب ومن یحب ولا یعطي الآخرة إلا لمن أحب وقد منع أحب الخلق إلیه وأکرهم علیه لپیئنا محمد صل الله علیه وسلم الدنیا وما فیها فخرج وما ملأ بطنه من خبز البر ثلاث أيام متوالیات. وأن المرء لن یأخذ أكثر مما قدر له فلا ییأس ولا یقنط لفوات شیء. موسوعة الاخلاق الاسلامیة ج ۳ ص ۴۶ الیاس والفرط.

## د غونډه تقرير خلاصه

د غونډه تقرير خلاصه دا رااووته چې د مسلمان د پاره لکه څرنگې چې د الله ﷻ د عذاب نه ویریدل په کار دي نو همدغه شان دده د پاره د الله ﷻ نه به امید لرل هم په کار دي، یعنی مسلمان به د خوف او رجاء په مینځ مینځ کې ژوند تیروي؛ ځکه دا دواړه مضامین په قرآن کریم او احادیثو کې اکثریو ځای ذکر دي.

انسان چې په الله تعالی باندې څنگه گمان کوي نو الله تعالی ورسره هماغه شان معامله کوي، په الله ﷻ باندې به گمان کول بهترین عبادت دی، داسې کس په دنیا او آخرت دواړو کې کامیاب وي.

بیا خاصکرد مرگ په وخت په الله ﷻ باندې به گمان په کار دی ځکه د چا چې په دې وخت کې په الله تعالی باندې به گمان وي نو الله تعالی داسې کس ته مغفرت کوي، ده ته قبر فراخه کوي، او د نور نه یې ورته دکوي.

نبی علیه السلام هم خپل امت ته دیر داسې واقعات ذکر کړي چې چا په دنیا کې په الله ﷻ باندې به گمان کړی الله تعالی د هغه مغفرت کړی، او د جنت مستحق یې گرځولی. ځکه د الله تعالی رحمت د هغه په غضب باندې غالب دی او هغه په خپلو بندگانو باندې دیر مهربان دی.

لهذا مسلمان ته په کار دي چې د نېکو اعمالو کولو او گناهونو نه ځان ساتلو باوجود په الله ﷻ باندې به گمان او کړي، او د ناامیدۍ نه بهچ شي، ځکه د الله ﷻ نه ناامیده کیدل گناه کبیره او حرام دي، صرف کافران او گمراهان خلق د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کیږي، د کامل مؤمنانو صفت دادی چې دوی د الله نه نه ناامیده کیږي.

همدارنگې مسلمان به نور خلق هم د الله تعالی د رحمت نه نه ناامیده کوي؛ ځکه څوک چې نور خلق د الله تعالی د رحمت نه ناامیده کوي نو الله ﷻ داسې خلق د خپل رحمت نه ناامیده کوي، لهذا مسلمان ته په کار دي چې د هغې اسبابو نه ځان اوساتي چې د هغې په وجه په ده کې ناامیدی پیدا کیږي، او هغه اسباب خپل کړي چې د هغې په وجه په ده کې د الله تعالی نه به امید پیدا کیږي.

## دُعَا

الله تعالی دې زموږ په زړونو کې هم ښه امید پیدا کړي.  
رب کریم دې موږ ټول د ناامیدۍ او مایوسۍ نه اوساتي.  
پروردگار عالم دې موږ ته د خپل محبوب پیغمبر محمد رسول الله صلی الله علیه  
وسلم او دهغه صحابه کرامو رضی الله عنہم په نقش قدم باندې د تلو توفیق رانصیبه کړي.  
الله رب العزت دې موږ ټولو ته په شریعت باندې استقامت او د دین خدمت توفیق  
راکړي.

آمِن يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## خوشخبري

ددې پسي به ان شاء الله څلورم جلد وي ، او دا  
سلسله به د الله ﷻ په توفيق سره تر يو وخته پورې  
همداسې جاري وي

په خپلو خصوصي دعاگانو کې مو ياد ساتئ

ستاسو ورور :

ابوالشمس نورالهدا عفي عنه

موبائل نمبر : ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۳۰۶

د علماء، طلباء، مقررینو او عامو مسلمانانو د پاره په مختلفو موضوعگانو باندې  
د تقریرونو یوه مفضله، معتمده، علمی، او تحقیقی ذخیره:

# إِضْلَاحِي مُدَلِّكُ تَقْرِيرُونَه

جلد ۱ تا جلد ۱۵

**تالیف**

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

فاضلِ جامعہ امداد العلوم پشاور صدر، وفاق المدارس العربیة ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونور شی مردان

حالا: مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اَكَاخِيْل كَالُونِي، مردان

## زما نور تالیفات

ددې موجوده کتاب نه علاوه زما نور تالیفات هم شته :

۱. **إِصْلَاحِي مُدَلَّلٌ تَقْرِيرُونه** : دا کتاب په پنځلس جلدونو کې دی ، په پښتو او فارسي کې چاپ شوی ، په مکتبو کې ملاويږي .  
او څه لږ وخت پس به **إِنْ شَاءَ اللهُ** دا مکمل کتاب په اردو کې هم چاپ شي .

۲. **الْأَسْئَلَةُ وَالْأَجْوِبَةُ الْفَاضِلَةُ لِتَشْحِيذِ الْأُدْهَانِ الْكَامِلَةِ** :  
په دې کتاب کې د ذهن د زیرکتيا د پاره د مختلفو علومو متعلق معنی  
سوالات او جوابات دي ، دا کتاب په پښتو ، اردو او فارسي درې واړو  
ژبو کې چاپ شوی ، په مکتبو کې پيدا کيږي .

۳. **هر تقرير په مختلفو ژبو کې** : په دې کتاب کې په پنځه واړه  
ژبو کې تقريرونه دي . دا کتاب هم چاپ شوی ، په مکتبو کې ملاويږي .

ابوالشمس نورالهدا عفو عنه

موبائل نمبر : ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۲۰۶

علماء، طلباء، مقررین، اور عام مسلمانوں کے لئے مختلف موضوعات پر تقاریر کا ایک مفصل،  
مُسند، علمی اور تحقیقی ذخیرہ:

# إِصْلَاحِي مَذَلَّلُ تَقَارِيرِ

۱ تا ۱۵ جلد

تالیف

ابوالفتوح مولا تانور الہدیٰ عقی عنہ  
مدیر ادارہ العلوم فیض القرآن اکاخیل کالونی مردان

په مختلفو ژبو ( یعنی پښتو ، اردو ، عربي ، فارسي او انگریزی )  
 کې د تقریر استعداد پیدا کولو د پاره اولنې ، بې مثله ، نایاب ، جامع ،  
 علمي او تحقیقي کتاب :

## هر تقریر په مختلفو ژبو کې

كُلُّ خُطْبَةٍ بِلُغَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ

هر تقریر مختلف زبانوں میں

هر تقریر در زبان های مختلف

Every speech in different Languages

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مَدْرِس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخیل كالونی مردان



په پښتو ژبه کې د اول ځل لپاره د ذهن د زیرکتیا، بیدارولو او  
مضبوطولو د پاره د مختلفو موضوعاتو متعلق عجیبه،  
معنی، علمی او تحقیقي سوالات او جوابات:

# الْأَسْئَلَةُ وَالْأَجُوبَةُ الْفَاضِلَةُ لِتَشْحِيزِ الْأَذْهَانَ الْكَامِلَةَ

یعنی

معنی او علمی سوالات او جوابات

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَّ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اَكَاخِيل كَالُونِي. مردان

نوټ دا کتاب په پښتو، اردو، او فارسي ژبه کې چاپ شوی. چې په هره

غټه مکتبه کې پیدا کېږي.

### دویم جلد

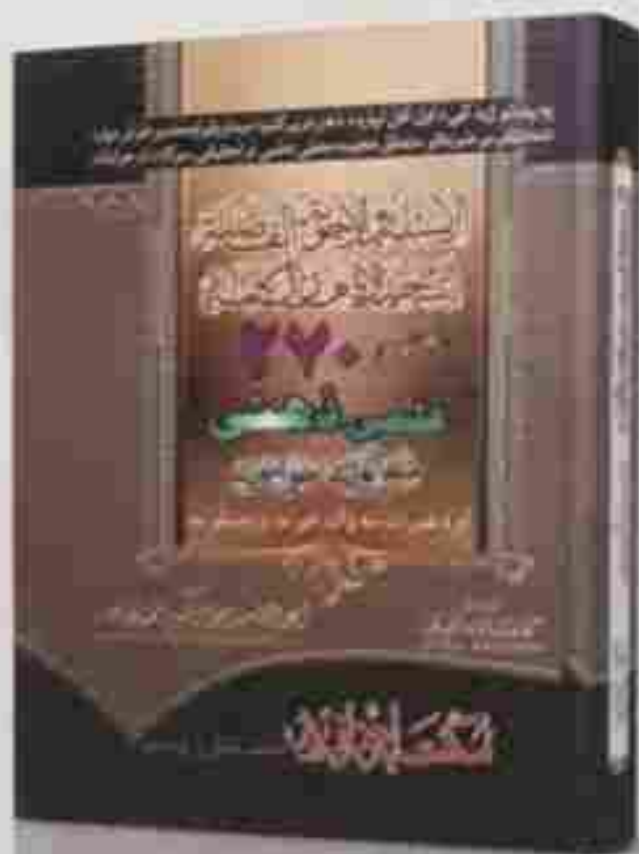
۱. پردی بنحې سره خلوت او اختلاط حرام دی
۲. د بدنظری سزاگانې او د دینه د بیچ کیدو طریقې
۳. د نظر حفاظت کول
۴. د تواضع فضائل او فوائد (ورسره)
- د نبی ﷺ، صحابه کرامو او نورو بزرگانو د تواضع واقعات
۵. د جمعې او اخترونو خطبې

### اول جلد

۱. د زنانه و د پاره د شرعي پردې اهمیت او ثبوت
۲. د زنانه و د پاره د پردې فضائل او بې پردگی سزاگانې
۳. بنحو د پاره د کور نه د بهر وتلو شرائط او آداب
۴. د پردې متعلق اعتراضات او دهغې جوابات
۵. د پردې متعلق ضروري فقهي مسائل

### دریم جلد

۱. د تقوی فضائل او فوائد
۲. د نبی علیه السلام، صحابه کرامو او نورو بزرگانو د تقوی واقعات
۳. د الله ﷻ د عذاب نه ویریدل (ورسره)
- د نبی علیه السلام، صحابه کرامو او نورو بزرگانو د الله ﷻ نه د ویریدو واقعات
۴. د الله ﷻ نه بنده امید لرل



Design by: NoorPrinters - 9923115561212

مکتبہ پندار اعجازیہ

جاده میوند پختہ فروشی کابل : 0764857797



مکمل اومد

# دلما نحه سلی

دقرآن اواحادیثوپه ریاکی

مؤلف

مولانا محمد رفعت قاسمی  
د دیوبند د دارالعلم اوستاد

پښتو ترجمه

مولوی میرزا محمد شکیب

مکتبہ احسانیه

ارگ بازار کشور افغانستان

کفایت دینی کتب خانہ

رابطہ نمبر

کفایت اللہ ٹیلی گرام واٹس

ایب نمبر

+923247442395

واٹس ایب

+923052488551

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner